UNITED STATES GOVERNMENT PRINTING OFFICE

JAMES T. CAMERON - ROOM C804

# Style Manual



**MARCH** 1984

# UNITED STATES GOVERNMENT PRINTING OFFICE

# Style Manual

# 1984

ISSUED BY THE PUBLIC PRINTER UNDER AUTHORITY OF 44 U.S.C. 1105 APPROVED BY CONGRESS OCTOBER 22, 1968



# WASHINGTON : 1984

For sale by the Superintendent of Documents, U S. Government Printing Office Washington, DC 20402 Stock Number 021–000–00120–1 (Paper); Stock Number 021–000–00121–0 (Buckram)

# UNITED STATES GOVERNMENT PRINTING OFFICE STYLE BOARD

ROBERT C. MCARTOR, Chairman

RICHARD E. HINES WILLIAM C. KRAKAT WALTER R. BARBER ROY W. MORTON MURIL H. MOSS

EDGAR A. BRODHEAD

S. JEAN McCORMICK, Adviser

#### Ex Officio

GLENN H. ROTTMANN Production Manager BENNIE BAKOWSKI Night Production Manager

JOHN H. COSTELLO Superintendent of EPD

ROBERT H. BIBEAU Foreman, Proof Section (1) CHARLES P. ADAMS, JR. Foreman, Proof Section (2) RICHARD B. APPEL Foreman, Proof Section (3)

Ц

UNDER DIRECTION OF ACTING PUBLIC PRINTER WILLIAM J. BARRETT

# Library of Congress Cataloging in Publication Data United States. Government Printing Office. Style manual. Includes index. Supt. of Docs. no.: GP 1.23/4:St 9/984 1. Printing, Practical—Style manuals. 2. Printing, Public— United States. I. Title. Z253.U58 1984 808'.02 84-600037 Provious printings of GPO STYLE MANUAL:

Previous printings of GPO STYLE MANUAL:

1894	1903	1911	1917	1924	1929	1935	1945	1962
1898	1908	1912	1922	1926	1933	1937	1953	1967
1900	1909	1914	1923	1928	1934	1939	1959	1973

# APPROVED FOR PRINTING BY THE JOINT COMMITTEE ON PRINTING

Ц

# Congress of the United States, Joint Committee on Printing, Washington, DC, March 1, 1984.

DEAR SIR: We have received the proof pages of the latest edition of the Government Printing Office STYLE MANUAL.

The proofs as compiled and submitted demonstrate the depth of capable research and expert application by the GPO Style Board in the development of this important document. On behalf of all the members of the Joint Committee on Printing, I am pleased to approve these proofs for printing as the 1984 GPO STYLE MANUAL.

Sincerely,

AUGUSTUS F. HAWKINS, Chairman.

To the Acting PUBLIC PRINTER,

Government Printing Office.

Ш

# JOINT COMMITTEE ON PRINTING

AUGUSTUS F. HAWKINS, Representative from California, Chairman
CHARLES MCC. MATHIAS, JR., Senator from Maryland, Vice Chairman
JOSEPH M. GAYDOS, Representative from Pennsylvania
ED JONES, Representative from Tennessee
BARBARA F. VUCANOVICH, Representative from Nevada
PAT ROBERTS, Representative from Kansas
MARK O. HATFIELD, Senator from Oregon
HOWARD H. BAKER, JR., Senator from Tennessee
WENDELL H. FORD, Senator from Kentucky
CLAIBORNE PELL, Senator from Rhode Island

Thomas J. Kleis, Staff Director

IV

# EXTRACT FROM THE PUBLIC PRINTING LAW

AS CODIFIED OCTOBER 22, 1968

#### Ц

SECTION 1105. THE PUBLIC PRINTER SHALL DETERMINE THE FORM AND STYLE IN WHICH THE PRINTING OR BINDING ORDERED BY A DEPARTMENT IS EXECUTED, AND THE MATERIAL AND THE SIZE OF TYPE USED, HAVING PROPER REGARD TO ECONOMY, WORK-MANSHIP, AND THE PURPOSES FOR WHICH THE WORK IS NEEDED. (PUBLIC LAW 90–620, OCT. 22, 1968, 82 STAT. 1261.)

v

# ABOUT THIS MANUAL

Due to the discontinuance of hot metal printing at the Government Printing Office, the instructions in this edition of the GPO STYLE MANUAL have been couched in the language of the electronic photocomposition processes. Where possible, printing terminology has been retained to help bridge the gap between the old and the new methods of printing.

Editors and writers whose disciplines have taught them aspects of style different from rules followed in this MANUAL will appreciate the difficulty of establishing a single standard. The STYLE MANUAL has served Federal printers since 1894, and with this 28th edition, the traditions of printing and graphic arts are carried forward into new technologies.

Comments and suggestions from users of the STYLE MANUAL are invited. All such correspondence should be addressed as follows:

> Chairman, GPO Style Board Room A722, Mail Stop PDE U.S. Government Printing Office North Capitol and H Sts. NW. Washington, DC 20402

Telephone inquiries may be made by calling 202-275-2348.

For the purposes of this MANUAL, printed examples throughout are to be considered the same as the printed rules.

VI

### PREFACE

By act of Congress the Public Printer is authorized to determine the form and style of Government printing. The STYLE MANUAL is the product of many years of public printing experience, and its rules are based on principles of good usage and custom in the printing trade. In addition, the MANUAL attempts to keep abreast of and sometimes anticipate changes in orthography, grammar, and type production. It has grown with Government and the ever-expanding body of language with new terms and expressions.

Essentially, it is a standardization device designed to achieve uniform word and type treatment, and aiming for economy of word use. Such rules as are laid down for the submission of copy to the GPO point to the most economical manner for the preparation and typesetting of manuscript. Following such rules eliminates the need of additional chargeable processing by the GPO.

It should be remembered that the MANUAL is primarily a GPO printer's stylebook. Easy rules of grammar cannot be prescribed, for it is assumed that editors are versed in correct expression. As a printer's book, it necessarily uses terms that are obvious to those skilled in the graphic arts. A glossary of such printing terms to be complete would unnecessarily burden the MANUAL. (See bibliography on pp. 2-4.)

Its rules cannot be regarded as rigid, for the printed word assumes many shapes and variations in type presentation. An effort has been made to provide complete coverage of those elements that enter into the translation of manuscript into type.

VII

-

# CONTENTS

Cha	pter	Page
	About this manual	VI
	Preface	VII
1.	Suggestions to authors and editors	1
2.	General instructions	7
3.	Capitalization	23
4.	Guide to capitalization	35
5.	Spelling	63
6.	Compound words	73
7.	Guide to compounding	81
8.	Punctuation	117
9.	Abbreviations	135
	List of standard word abbreviations	146
	List of standard symbols for units of measure	150
10.	Signs and symbols	155
11.	Italic	161
12.	Numerals	165
13.	Tabular work	173
	Leaderwork	197
15.	Text footnotes, indexes, and contents	201
	Datelines, addresses, and signatures	205
	Courtwork	215
	Useful tables	227
	Counties	245
	Plant and insect names	257
	Congressional Record	275
	Congressional Record Index	308
22.	Senate and House Journals	317
	Nominations, reports, and hearings	329
	Foreign languages	355
	Danish	356
	Dutch	362
	Finnish	366
	French	372
	German	380
	Greek (Classical)	387
	Greek (Modern)	390
	Hebrew	396
	Hungarian	402
	Italian	408
	Latin	413
	Norwegian	419
	Polish	425
	Portuguese	430
	Russian	436
	Spanish	442
	Swedish	448
	Turkish	453
	Slavic languages and their alphabets	457
Ind	ex	461



# 1. SUGGESTIONS TO AUTHORS AND EDITORS

1.1. This STYLE MANUAL is intended to facilitate Government printing. Careful observance of the following suggestions will aid in expediting publication and in reducing printing expenditures.

1.2. Changes on proofs add greatly to the expense and delay the work, therefore copy must be carefully edited before being submitted to the Government Printing Office.

**1.3.** Legible copy, not faint carbon copies, must be furnished. This is essential in foreign-language copy and in copy containing figures.

1.4. Copy should be sent flat, with the sheets numbered consecutively, and typewritten on one side of the paper only. If both sides of reprint copy are to be used, a duplicate must be furnished.

1.5. To avoid unnecessary expense, mutilation of copy, and to expedite GPO production, each page should begin with a paragraph.

1.6. Tabular matter and illustrations should be on separate sheets, as each is handled separately during typesetting.

1.7. Proper names, signatures, figures, foreign words, and technical terms should be written plainly.
1.8. The chemical symbols Al, Cl, Tl are sometimes mistaken for

1.8. The chemical symbols Al, Cl, Tl are sometimes mistaken for A1, C1, T1 in typewritten matter. Editors must indicate whether the second character is a letter or a figure. (See rule 2.37.)

**1.9.** Copy in a foreign language should be marked accurately as to capitalization, punctuation, accents, etc.

1.10. Footnote reference marks in text and tables should be arranged consecutively from left to right across each page of copy.

1.11. A requisition for work containing illustrations must be accompanied by a letter certifying that the illustrations are necessary and relate entirely to the transaction of public business (44 U.S.C. 118). The total number of illustrations and the processes of reproduction desired should also be indicated. Instructions should be given on the margin of each illustration if enlargement or reduction is necessary.

**1.12.** Photographs, drawings, legends, etc., for illustrations should appear in the manuscript in proper sequence.

**1.13.** If a publication is composed of several parts, a scheme of the desired arrangement must accompany the first installment of copy.

**1.14.** To reduce the possibility of costly blank pages, avoid use of new odd pages and halftitles whenever possible. Generally these refinements should be limited to quality bookwork. (See rule 2.3.)

1.15. Samples should be furnished if possible. They should be plainly marked, showing the desired type, size of type page, illustrations if any, paper, trim, lettering, or binding; but they will not be considered as style for typesetting if they conflict with the rules in this STYLE MANUAL.

#### CHAPTER 1

1.16. In looseleaf or perforated-on-fold work, indicate folio sequence, including blank pages, by circling in blue. Begin with first text page (title). Do not folio separate covers or dividers.

1.17. Indicate on copy if separate or self cover. When reverse printing in whole or in part is required, indicate if solid or in tone.

1.18. Avoid use of oversize fold-ins wherever possible. This can be done by splitting a would-be fold-in and arranging the material to appear as facing pages in the text. Where fold-ins are numerous and cannot be split, consideration should be given to folding and inserting these into an envelope pasted to inside back cover.

1.19. Every effort should be made to keep complete jobs of over 4 pages to signatures (folded units) of 8, 12, 16, 24, or 32 pages. Over two blank pages at end should be avoided where possible.

**1.20.** Indicate alternative choice of paper on requisition. Wherever possible, confine choice of paper to general use items carried in inventory as shown in GPO Paper Catalog.

1.21. When nonstandard trim sizes and/or type areas are used, indicate head and back margins desired. Otherwise, GPO will determine margins.

**1.22.** On return of galley proofs for page makeup, departments should submit copy for running heads and numbering sequence of folios, including preliminary pages.

**1.23.** All corrections should be made on first proofs submitted, as later proofs are intended for verification only. All corrections must be indicated on the "R" set of proofs, and only that set should be returned to the Government Printing Office.

1.24. Corrections should be marked on the margins of a proof opposite the indicated errors, not by writing over the print or between the lines. All queries on proofs must be answered.

1.25. The following Government Printing Office and departmental publications relate to material included in the STYLE MANUAL. Most may be purchased from the Superintendent of Documents, Government Printing Office, Washington, DC 20402. For free lists of these and other such publications, request SB-077, Printing and the Graphic Arts, and SB-087, Stenography, Typing and Writing.

Word Division, a supplement to Government Printing Office Style Manual, 190 pages. 1982. GP 1.23/4:St 9/supp.976. S/N 021-000-00006-0.

Basic rules for division of words; division into syllables of about 20,000 words. Photocomposition Type Faces, 320 pages. Illustrated. GP 1.2:T 98/14. S/N 021-000-

00106-6.

Government Paper Specification Standards No. 9. December 1981. Y 4.P 93/1:7/ 9. S/N 052-070-81002-5.

Basic manual in looseleaf form. Should be of value and interest to paper manufacturers, printing establishments, and others concerned with paper standards. Contains standards to be used in testing and definitive color standards for all mimeograph, duplicator, writing, manifold, bond ledger, and index papers.

#### Technical and scientific guides

American National Standard Guidelines for Format and Production of Scientific and Technical Reports, 16 pages. American National Standards Institute, Inc. ANSI Z39.18-1974. (To order, see note (3), p. 8.)

Prescribes the order and specifications of the elements of a report. Takes into account the growing use of microform and electronic storage and abstract services. Contains guidelines that will help the researcher in locating, referencing, and comparing source information. Covers type and page size, tables, formulas, paper stock, and binding.

- Clarity in Technical Reporting, 25 pages. 1964, reprinted 1977. NAS 1.21:7010. S/N 033-000-00513-0.
- Levels of Edit, 26 pages. 1980. NAS 1.12/7:80-1. S/N 033-000-00785-0.
- Prepared by the Jet Propulsion Laboratory, this booklet outlines a methodology for editing technical manuscripts.
- Patents and Trademarks Style Manual. Supplement to United States Government Printing Office Style Manual.

#### Data base publishing

Publishing From a Full Text Data Base. Graphic Systems Development Division, Government Printing Office, 184 pages. Illustrated. 1983, 2d edition. S/N 021-000-00116-3.

Describes GPO's concept of full text data base development and discusses such factors as design, application, and job control.

#### **Microfiche specifications**

National Standard Microfiche of Documents, 15 pages. National Micrographics Association. ANSI PH5.9-1975 (NMA MS5-1975). (To order, see note (3), p. 8.)

Specifications provided for microfiche intended for direct use by the customer: "distribution fiche." Offers definitions of some terms.

Guide for Selecting Microfiche Requirements and Quality Attributes for Microfiche Contract. Available from GPO, Manager of Quality Control and Technical Department.

#### Writing aids

Effective Revenue Writing: Number 1, 268 pages. Illustrated. 1969, reprinted 1980. T 22.19/2:W 93/no.1/969. S/N 048-004-00036-9.

Basic course designed to give a brief, practical review of writing principles, grammar, and punctuation.

Effective Revenue Writing: Number 2, 198 pages. Illustrated. Rev. 1978. T 22.19/2:W 93/no.2/978. S/N 048-004-00037-7.

Advanced course to help experienced writers diagnose weaknesses.

- Effective Writing: Manager's Role, Writing Seminar for Managers, 46 pages. 1975, reprinted 1977. T 22.19/2:W 93/2. S/N 048-004-01295-2.
- Effective Writing: Workshop Course, 106 pages. Rev. 1975. T 22.19/2:W 93/3. S/N 048-004-01288-0.

A self-teaching text emphasizing effective communication for writers.

Gobbledygook Has Gotta Go, 112 pages. Illustrated. 1966, reprinted 1980. I 53.2:G 53. S/N 024-011-00002-0.

Concerned with improvement of Government communication.

- Be a Better Writer, 38 pages. Illustrated. Environmental Protection Agency. 1980. EP 1.8:W 93. S/N 055-000-00188-0.
- United States Air Force Effective Writing Course, 71 pages. Illustrated. 1980. D 301.35:13-5. S/N 008-070-00444-5.

Although written for Air Force personnel to coincide with three films (which are unavailable to the public), most of the principles are applicable to civilian use.

#### **Correspondence** style

U.S. Government Correspondence Manual, 66 pages. Illustrated. GS 4.6/2:C 81/2. S/N 022-000-00129-9.

Designed to standardize Government correspondence for uniform format styles: addresses, salutations, and closings. Government Interdepartmental Committee.

Plain Letters, 53 pages. National Archives and Records Service, General Services Administration. Illustrated. S/N 022-002-00041-4.

Directed at those who write and sign letters. Offers writing shortcuts and how to avoid cliches in writing.

Form and Guide Letters, 44 pages. National Archives and Records Service, General Services Administration. Illustrated. S/N 022-003-00903-5.

Basic elements of form-letter design. Describes use of form letters to replace formal correspondence.

#### CHAPTER 1

Bibliographical style (See also rule 2.147.)

Bibliographical Procedures & Style: A Manual for Bibliographers in the Library of Congress. U.S. Library of Congress. By Blanche Prichard McCrum and Helen Dudenbostel Jones. Washington, 1954. Reprinted 1966 with list of abbreviations.

Outdated in places and will eventually be revised but not in the immediate future.

#### Legal writing aids

NLRB Style Manual, 119 pages. National Labor Relations Board. Washington, DC. 1983. S/N 031-000-00237-1. L/R 1.6/2:ST9.

The manual encourages use of plain English. Designed to simplify legal writing, it offers useful guidelines to all writers.

Document Drafting Handbook, 66 pages. Illustrated. 1980. GS 4.107/a:D 659. S/N 022-001-00088-4.

Designed to help Federal agencies prepare documents for publication in the Federal Register.

#### **Title leaves of books**

American National Standard for Title Leaves of a Book, 8 pages. American National Standards Institute, Inc. ANSI Z39.25-1980. (To order, see note (3), p. 8.)

Guidelines for determining the location and types of information that should appear on title leaves and in the contents of a book. Information includes: Title, author(s), contributors, publisher and place of publication, dates and details of edition, numbering of volume, copyright notice, cataloguing in publication data, international standard book number, Library of Congress catalog card number, abstract, and printer. Section on definitions included.

American National Standard for Periodicals: Format and Arrangement, American National Standards Institute, Inc., 16 pages. ANSI Z39.1-1977. (To order, see note (3), p. 8.)

Details of format and arrangement of periodicals to enable scholars, librarians, documentalists, and subscription agencies to identify periodicals and their component parts. Terms in standard defined. Includes specifications for cover and spine, table of contents and masthead, pagination, page format including margin width, errata, instructions to authors, volume specifications, etc.

#### Journalism

Journalist 1 and C, 363 pages. Illustrated. Rev. 1978. D 207.208/2:J 82/2/978. S/N 008-047-00242-4.

Navy training manual. Forms a self-study package designed for individual, rather than classroom, study.

Journalist 3 and 2, 518 pages. Illustrated. 1973, reprinted 1975. D 207.208/2:J 82/ 973. S/N 008-047-00177-1.

Although written for Navy trainees, subjects applicable for civilian journalism. Basic newswriting, advance stories, rewrites, and followups, libel, photo journalism, headlines and outlines, printing and layout, etc.

Newspaper Production Techniques: An Aid in Preparing and Designing a Modern Publication, 71 pages. Illustrated. 1981. D 101.2:N 47. S/N 008-020-00891-5.

Nine lessons on newspaper graphics, sample pages for use of typefaces, layouts, headline designs, and illustrations.

- Also helpful to writers and editors are such publications as:
- The Chicago Manual of Style, University of Chicago Press. 13th ed., revised and expanded. Chicago: University of Chicago Press, 1982.
- Anglo-American Cataloguing Rules. 2d ed. Prepared by the American Library Association, the British Library, the Canadian Committee on Cataloguing, the Library Association, and the Library of Congress. Edited by Michael Gorman and Paul W. Winkler. Chicago: American Library Association. Ottawa: Canadian Library Association. 1978.
- A Uniform System of Citation, 237 pages. 13th ed. Cambridge: Harvard Law Review Association. 1981.

**1.26.** Corrections in proofs read by authors or department readers must be indicated as follows:

$\odot$	Insert period	rom.	Roman type
<u>ر</u>	Insert comma	cape.	Caps—used in margin
:	Insert colon		Caps—used in text
;	Insert semicolon	C+SC	Caps & small caps—used in margin
?	Insert question mark		Caps & small caps—used in text
!	Insert exclamation mark	£.C.	Lowercase-used in margin
=/	Insert hyphen	/	Used in text to show deletion or
V	Insert apostrophe		substitution
42	Insert quotation marks	٩	Delete
+	Insert 1-en dash	E	Delete and close up
¥	Insert 1-em dash	w.f.	Wrong font
#	Insert space	Ċ	Close up
Ld>	Insert ( ) points of space	2	Move right
shill	Insert shilling		Move left
V	Superior	П	Move up
$\wedge$	Inferior	L	Move down
(/)	Parentheses	11	Align vertically
功	Brackets	=	Align horizontally
	Indent 1 em	コニ	Center horizontally
	Indent 2 ems	H	Center vertically
Ħ	Paragraph	eg.#	Equalize space—used in margin
ro H	No paragraph	W	Equalize space—used in text
tr	Transpose 1-used in margin		Let it stand—used in text
$\sim$	Transpose <sup>2</sup> —used in text	stet.	Let it stand—used in margin
sp	Spell out	$\otimes$	Letter(s) not clear
ital	Italic-used in margin	runover	Carry over to next line
	Italic-used in text	run back	Carry back to preceding line
b.f.	Boldface—used in margin	out, see apy	Something omitted—see copy
~~~~	Boldface—used in text	3/?	Question to author to delete <sup>3</sup>
⊿. c.	Small caps-used in margin	$\wedge$	Caret—General indicator used
	Small caps—used in text		to mark position of error.

<sup>1</sup>In lieu of the traditional mark "tr" used to indicate letter or number transpositions, the striking out of the incorrect letters or numbers and the placement of the correct matter in the margin of the proof is the preferred method of indicating transposition corrections. (See rule 2.88.)

<sup>2</sup>Corrections involving more than two characters should be marked by striking out the entire word or number and placing the correct form in the margin. This mark should be reserved to show transposition of words.

<sup>3</sup> The form of any query carried should be such that an answer may be given simply by crossing out the complete query if a negative decision is made or the right-hand (question mark) portion to indicate an affirmative answer. (See example, p. 6.) (See rule 2.84.)

#### CHAPTER 1

reset Bot. C& SC

TYPOGRAPHICAL ERRORS

It does not appear that the earliest printers had e SO 24 # any method of ∨ correcting errors ∨ before ∨ the form was on the press. The hearned The learned cor-# notproofreaders in our sense, they with rather ;/ $\frac{3}{2}$  what we should term office editors. Their labors not were, chiefly to see that the proof corresponded to the copy, but that the printed page was correct in its latinity-that the words were there, and stat ⊑/; that the sense was right. They cared but little about orthography, bad letters, or purely printers My/s errors, and when the text seemed to them wrong they consulted fresh authorities or altered it on their own responsibility. Good proofs, in the not/9 modern sense, were impossible until professional readers were employed men who had first a printer's education, and then spent many years in the correction of proof. The orthography of English, which for the past century has under = gone little change, was very fluctuating until after wf the publication of Johnson's Dictionary, and capitals, which have been used with considerable regularity for the past 80 years, were previously used to on the miss or hit plan. The approach to regu-Harity, so far as we have, may be attributed to the growth of a class of professional proofreaders, and it is to them that we owe the correctness of mod- $\mathcal{P}/\mathcal{D}$  ern printing More er ors have been found in the Bible than in any other one work. For many generations it was frequently the case that Bibles were brought out stealthily, from fear of governmental interference. They were frequently out, see cop printed from imperfect texts, and were often modified to meet the views of those who publised for O# them The story is related that a certain woman g in Germany, who was the wife of a Printer, and le/who had become disgusted with the continual asser-3/of nom tions as the superiority of man over woman which she had heard, hurried into the composing room while her husband was at supper and altered a sentence in the Bble,  $\forall w hich \forall he \forall was \forall printing, <math>\forall so \mathcal{B}_{\mathcal{A}} # \sqrt{|v|/v|}$ that it read Narr instead of Herr, thus making (1) the verse read "And he shall be thy fool" instead of "and he shall be the lord." The word  $not \sqrt{(1/2)}$ was omitted by Barker, the king's printer in England in 1632, in printing the seventh commandment, O Fland trug He was fined (13)000 on this account. trover

Nore.—The system of marking proofs can be made easier by the use of an imaginary vertical line through the center of the type area. The placement of corrections in the left-hand margin for those errors found in the left-hand portion of the proof and in the right-hand margin for right-side errors prevents overcrowding of marks and facilitates corrections. (See also rule 2.87.)

### 2. GENERAL INSTRUCTIONS

#### (FOR EDITORS, COPY PREPARERS, TYPESETTERS, AND COMPOSITORS)

#### **JOB PLANNING**

2.1. Before actual production begins, a job scheduled for printing is reviewed by a planner who designs a program by which the needs of the publication are met. The format selected by the planner establishes such things as the typefaces to be used in the job, the breakdown of headings, running heads and folios, page length, and spacing. The format determines the codes used by the preparer, who readies the manuscript for the keyboard stage of production. Following instructions of the submitting agency, the planner, in effect, lays out the job in advance. Thus, completely unlike procedures followed in the past, today's computer-oriented product is literally made up before it is put into type. Consequently, it is necessary for the customer agencies to communicate precise details of their needs before production begins.

2.2. Changes in recent years in the needs of the library community have led to a move toward uniform treatment of the component parts of publications. In developing standards to guide publishers of Government books, consideration has been given to the changing needs of those who seek to produce, reference, index, abstract, store, and retrieve data. Certain identifying elements shall be printed on all publications in accordance with this MANUAL and with standards developed by the American National Standards Institute, Inc. (ANSI).

Publications such as books and pamphlets should contain:

(a) Title and other title information;

(b) Name of department issuing or creating publication;

(c) Name of author(s) and editor(s) (department or individual);

(d) Date of issuance;

(e) Availability (publisher or printer and address);

(f) Superintendent of Documents classification and stock numbers; and

(g) The International Standard Book number (if assigned).

(See ANSI Standard Z39.15, Title Leaves of a Book.)

Reports of a scientific or technical nature should contain:

(a) Title and other title information;

(b) Report number;

(c) Author(s);

(d) Performing organization;

(e) Sponsoring department;

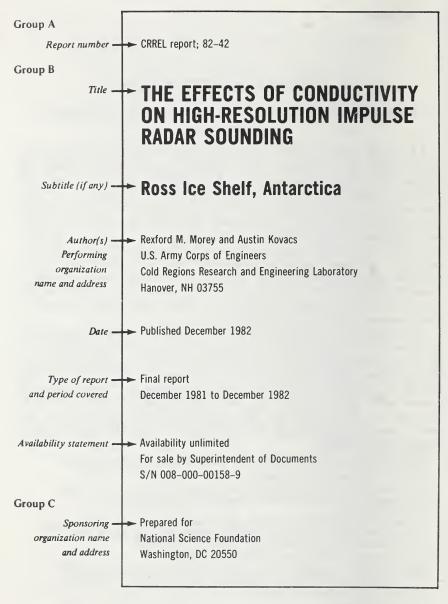
(f) Date of issuance;

(g) Type of report and period covered;

(h) Availability (publisher or printer and address); and

(i) Superintendent of Documents classification and stock numbers.

(See ANSI Standard Z39.18, Guidelines for Format and Production of Scientific and Technical Reports.)



NOTES:

(1) This sample report cover is reduced in size.

(2) In this sample items are justified left. Other cover designs and typefaces are acceptable.

(3) This sample page was prepared according to the guidelines of the American National Standards Institute, 1430 Broadway, New York, NY 10018. Users of ANSI standards are cautioned that all standards are reviewed and subject to revision periodically.

Journals, magazines, periodicals, and similar publications should contain:

(a) Title and other title information;

(b) Volume and issue numbers;

(c) Date of issue;

(d) Publishing or sponsoring department;

(e) Availability (publisher or printer and address);

(f) International Standard Serial Number; and

(g) Superintendent of Documents classification and stock numbers.

(See ANSI Standard Z39.1, Periodicals: Format and Arrangement.)

2.3. Government publications will be made up in the following order. The "new odd page" designations refer, generally, to bookwork and are not required in most pamphlet- and magazine-type publications. (See rules 1.14 and 2.5.)

a. Frontispiece, faces title page.

**b.** *False title* (frontispiece, if any, on back).

**c.** *Title page.* 

**d**. *Back of title*, blank, but frequently carries such useful bibliographic information as list of board members, congressional resolution authorizing publication, note of editions and printings, GPO imprint if departmental imprint appears on title page, price notice, etc.

e. Letter of transmittal (new odd page).

f. *Foreword*, differs from preface in that it is an introductory note written as an endorsement by a person other than the author (new odd page). An *introduction* differs from a foreword or a preface in that it is the initial part of the text; if the book is divided into chapters, it should be the first chapter.

g. *Preface*, by author (new odd page).

**h.** Acknowledgments (if not part of preface) (new odd page).

i. *Contents* (new odd page), immediately followed by list of illustrations and list of tables, as parts of contents.

j. Text, begins with page 1 (if halftitle is used, begins with p. 3). k. Glossary.

I. Bibliography (new odd page).

m. Appendix (new odd page).

n. Index (new odd page).

2.4. To number preliminary pages, use small-cap numerals.

2.5. Booklets of 32 pages or less can be printed more economically with a self-cover. A table of contents, title page, foreword, preface, etc., is not usually necessary with so few pages. If some of this preliminary matter is necessary, it is more practical to combine this material; i.e., contents on cover; combine contents, title, foreword on cover 2, etc.

**2.6.** Before makeup can be started the length of type page and style of folios to be used must be ascertained.

2.7. Widow lines at top of pages are to be avoided, if possible, but are permitted if necessary to maintain uniform makeup and page length. Paragraphs may start on the last line of a page, whenever necessary. If it is found necessary to make a short page, the facing page should be of approximately equal length, if the text permits.

2.8. A blank or sink of 6 picas should be placed at the head of each new odd or even page of 46-pica or greater depth; pages with a

depth of from 36 to 45 picas, inclusive, will carry a 5-pica sink; pages less than 36 picas, 4 picas.

2.9. If top center folio is used, the folio on a new page must be placed at the bottom, centered, and enclosed in parentheses.

2.10. Where running heads with folios are used, heads are included in overall page depth. However, first pages of chapters and pages with bottom folios are made up with folios in margin. Bottom folios on short preliminary pages will be made up with page numbers 4 points from last line.

2.11. Jobs made up with bottom folios will have all page numbers, including preliminary pages, aligning on the bottom in the margin.

2.12. Avoid use of running heads in conjunction with bottom folios.

2.13. Contents, list of illustrations, preface, or any other matter that makes a page in itself should be placed 12 points or more nearer top than bottom, the difference depending upon the length of page.

2.14. Footnote references are repeated in boxheads or in continued lines over tables, unless special orders are given not to do so.

2.15. Six-point headnotes above tables are enclosed in brackets and are repeated with continued heads.

**2.16.** A broadside (lengthwise) table beginning on even (left) page and which carries over to facing right page will be made up flush right for left page (if left page is less than full width) and flush left for right page.

2.17. A broadside table of less than page width will center on the page.

2.18. Centerheads, whether in boldface, caps, caps and small caps, small caps, or italic, should have more space above than below. Uniform spacing should be maintained throughout the page.

2.19. In making up a page of two or more columns, text will be doubled up over illustrations.

2.20. Two or more short footnotes coming together may be combined into one line, with 2 ems of space between footnotes.

<sup>1</sup> Preliminary. <sup>2</sup> Including imported cases. <sup>3</sup> Imported.

2.21. Backstrips should run down (from top to bottom) on all publications.

#### COPY PREPARATION

2.22. The first duty of copy preparers is to mark those things that are not readily understood and to indicate headings, indentions, dashes, new pages, and other matters of style necessary to give the completed book a good typographic appearance.

2.23. If a preparer considers a customer's request for new odd pages and/or half titles unwarranted or excessive, he or she must bring this to the attention of the supervisor who will question these pages to the ordering agency.

2.24. Preparers must indicate point size and type series on copy, and whether matter is to be leaded or double leaded, etc.; verify folio numbers; and plainly indicate references, footnotes, cut-ins, etc. Unless otherwise marked, text matter will be set in 10-point solid and tables in 7 point. Where down rules are requested in tables, hairline rules will be used. (See rule 13.3.)

2.25. Quoted, or extract matter, and lists should be set 2 points smaller than text, and quotation marks at beginning and end of paragraphs should be omitted. If the same type size is used, quoted matter should be cut in 1 to 3 ems, depending on measure, and initial and closing quotes should be omitted.

#### Capitalization

2.26. Unusual capital and lowercase letters must be indicated.

#### Datelines, addresses, and signatures

**2.27.** Copy preparers must mark caps, small caps, italic, abbreviations, and indentions; also indicate line breaks where necessary.

#### **Decimals and common fractions**

2.28. In figure columns containing decimals or common fractions, such decimals and/or fractions will not be aligned.

#### "Et cetera," "etc.," and "and so forth"

2.29. In printing a speaker's language, the words and so forth or et cetera are used—not the abbreviation etc. If a quoted extract is set in type smaller than that of the preceding text and the speaker has summed up the remainder of the quotation with the words and so forth or et cetera, these words should be placed at the beginning of the next line, flush and lowercase, and an em dash should be used at the end of the extract.

#### Folioing and stamping copy

2.30. Folio numbers should be placed in the upper right-hand corner, preferably half an inch from the top.

2.31. All other stamping—type size, measure, etc.—should be placed in the upper left-hand corner. On cards, any available space may be used.

**2.32.** If it is necessary to cut copy for parallel tables, portions will be folioed down the left-hand side first, then down the right-hand side.

#### Footnotes and reference marks

(For text, see rules 15.1–15.20; for tables, see rules 13.75–13.96.)

#### Headings

2.33. The locators to be used for all headings must be marked. Caps, caps and small caps, small caps, caps and lowercase, lowercase first up (first words and proper nouns capitalized), or italic must be prepared. (See rule 3.51.)

#### Pickup

2.34. The jacket number of a job from which matter is to be picked up must be indicated. New matter should conform in style to that of the pickup.

#### Sidenotes and cut-in notes

2.35. Sidenotes and cut-in notes should be avoided.

#### Signs, symbols, etc.

2.36. All signs, symbols, dashes, superiors, etc., must be plainly marked. Names of Greek letters must be indicated, as they are frequently mistaken for italic or symbols.

2.37. In the event typewriters use the same characters for figure 1 and lowercase 1 and cipher and capital O, all such characters will be printed as figures unless otherwise marked.

#### Letters illustrating shape and form

2.38. Capital letters of the text face will be used to illustrate shape and form, as U-shape(d), A-frame, T-bone, and T-rail.

2.39. Plurals are formed by adding the apostrophe and s, as T's, Y's, etc. Golf tee(s) should be spelled, as it does not indicate shape. 2.40. A capital is used in *U-boat*, V-8, and other expressions which have no reference to shape or form.

#### "Follow literally" and "FIC and punc."

2.41. After submittal to the GPO, manuscript copy is rubberstamped "Fol. lit." or "FIC and punc." The difference between these two typesetting instructions is explained thus:

In "Fol. lit." (follow literally) copy we do not make any changes. Copy authorized to be marked "Fol. lit." must be thoroughly prepared by the requisitioning agency as to capitalization, punctuation (including compounding), abbreviations, signs, symbols, figures, and italic, and such copy, including even manifest errors, will be followed. The lack of preparation on copy so designated shall, in itself, constitute preparation. "Fol. lit." does not include size and style of type or spacing.

In "FIC & punc." (follow, including capitalization and punctuation) copy, we correct obvious errors.

2.42. Excerpts for congressional hearings (8 point) and the Congressional Record (7 point) will be stamped and set "FIC & punc." unless otherwise instructed. Datelines, address lines, signature lines, tables, and leaderwork are to be prepared according to STYLE MANUAL rules.

In all quoted amendments and excerpts of bills and in reprinting bills, bill style is to be followed at all times.

2.43. In congressional hearings, the name of interrogator or witness who continues speaking is repeated following a head set in Century bold, a paragraph enclosed in parentheses, and a paragraph enclosed in brackets.

In a head set in Century bold, the title "Mr." is not used, and "the Honorable" preceding name is shortened to "Hon." Street addresses are also deleted. Example: "Statement of Hon. John P. Blank, Member of American Bar Association, Washington, DC."

2.44. To prevent confusion and delay and to ensure economy in printing, all copy will be set in accordance with the rules laid down in this STYLE MANUAL, with which editors and compilers are expected to become familiar, except that in some classes of printing of a legal, technical, or historical nature it may be necessary to adhere strictly to the original text, and the requisitioning office may then properly mark such copy "Fol. lit." 2.45. Follow the position of quotation marks in relation to other punctuation marks in matter marked "Fol. lit." and "FIC & punc." Abbreviations with points (as in U.S.C., U.S.) close up. Abbreviations also close up in "Fol. lit." matter, unless prepared with spaces. (See rule 9.7.)

2.46. Paragraph or section numbers (or letters) followed by figures or letters in parentheses will close up, as "section 7(B)(1)(a)," "paragraph 23(a)," "paragraph b(7)," "paragraph (a)(2)"; but section 9(1) (a) and (b); section 7 a and b. In case of an unavoidable break, division will be made after elements in parentheses, and no hyphen is used. However, if spaces are prepared in "Fol. lit." matter, copy will be followed.

2.47. "Bill style" copy will follow the style of the Government Printing Office Bill Style Manual, which conforms to this STYLE MANUAL in many particulars, such as the use of figures in dates; sums of money; percentages; the numbers of articles, chapters, lines, pages, paragraphs, parts, sections, and volumes; the classification of vessels (A 1); and all other instances where *numbered* is used or implied. Punctuation, as prepared, must be followed.

2.48. Copy preparer's instructions, which accompany each job, are written to cover the general style and certain peculiarities or deviations from style. These instructions must be followed. The copy preparer must not deviate from the style laid down in this STYLE MANUAL unless authorized to do so by the supervisor in the markup section.

#### Abbreviations

2.49. In marking abbreviations to be spelled, preparers must show what the spelled form should be, unless the abbreviations are common and not susceptible of more than one construction. An unfamiliar abbreviation, with spelled-out form unavailable, is not changed.

#### **TYPE COMPOSITION**

2.50. Compositors and operators must study carefully the rules governing composition. Failure to do this will show plainly on proofs.

2.51. In correcting pickup matter, the operator must indicate plainly on the proof what portion was actually reset.

2.52. Every precaution must be taken to prevent the soiling of proofs, as it is necessary for the reviser to see clearly every mark on the margin of a proof after it has been corrected.

2.53. Corrections of queries intended for the author should not be made. Such queries, however, are not to be carried on jobs going directly to press.

#### Leading and spacing

2.54. Spacing of text is governed by the leading, narrow spacing being more desirable in solid than in leaded matter.

2.55. A single justification space (close spacing) will be used between sentences. This applies to all types of composition.

2.56. Center or flush heads set in caps, caps and small caps, small caps, or boldface are spaced with regular justification spaces between words.

14

2.57. Centerheads are separated from the text by slugs, the space below the head being at least 2 points less than the space above: 10 points above and 8 points below in 10-point text; 8 points above and 6 points below in 8- and 6-point text.

2.58. Heads set in caps are leaded, even in solid matter.

2.59. In solid matter, "2 leads," "3 leads," and similar space designations marked on copy mean "2 leads" (4 points), "3 leads" (6 points), etc.

In leaded matter (machine-leaded linotype, or monotype with shoulder), "2 leads," "3 leads," etc., will include space on type; e.g., "2 leads" means a 2-point lead plus space on type.

2.60. Unless otherwise marked, flush heads are separated from text by 2 leads above and 1 lead below in solid matter, and by 3 leads above and 2 leads below in leaded matter.

2.61. Full-measure numbered or lettered paragraphs and quoted extracts are not separated by space from adjoining matter.

2.62. Extracts which are set off from the text by smaller type or are indented on both sides or indented 3 ems on the left side (courtwork only) are separated by 6 points in leaded matter and by 4 points in solid matter.

**2.63.** Extracts set solid in leaded matter are separated from the text by 6 points.

2.64. Flush lines following extracts are separated by 6 points of space in leaded matter and by 4 points in solid matter.

2.65. Footnotes are leaded if the text is leaded, and are set solid if the text is solid.

**2.66.** Legends are leaded if text is leaded, and solid if text is solid. Leaderwork is separated from text by 4 points above and 4 points below.

#### Indentions

2.67. In measures less than 30 picas, the paragraph indention is 1 em. Paragraph indentions in cut-in matter are 3 ems, overs 2 ems. Overruns, datelines, and signatures are indented in multiples of 2 ems. Addresses are set flush left. (See examples, beginning p. 206.)

2.68. In matter set 30 picas or wider, the paragraph indention is 2 ems. Paragraph indentions in cut-in matter are 6 ems, overs 4 ems. Overruns, datelines, and signatures are indented in multiples of 2 ems. Addresses are set flush left. (See examples, beginning p. 206.)

2.69. In measures less than 30 picas, overruns in hanging indentions are 1 em more than the first line, except that to avoid conflict with a following indention (for example, of a subentry or paragraph), the overrun indention is made 1 em more than the following line.

2.70. In matter set 30 picas or wider, overruns in hanging indentions are 2 ems more than the first line, except that to avoid conflict with a following indention (for example, of a subentry or paragraph), the overrun indention is made 2 ems more than the following line.

2.71. Indention of matter set in smaller type should be the same, in points, as that of adjoining main-text indented matter.

2.72. Two-line centerheads are centered, but heads of three or more lines are set with hanging indention.

2.73. Overs in flush heads are indented 2 ems in measures less than 30 picas, and 3 ems in wider measures.

#### Legends for illustrations

2.74. Legends and explanatory matter of one or two lines are centered; if more than two lines, they are set with hanging indention. If an illustration is narrower than full measure and text is run at the side of it, the legend is set the width of the illustration; if text is not to be run at the side of the illustration, the legend is set full measure regardless of the width of the illustration, unless copy is otherwise marked.

2.75. Legend lines of illustrations which run the broad way should be printed to read up; that is, an even-page legend should be on the inside margin and an odd-page legend on the outside margin.

**2.76.** Unless other type is indicated, legends for illustrations are set in 8-point roman, lowercase.

2.77. Periods are used after legends and explanatory matter beneath illustrations. However, legends without descriptive language do not use a period. (See rule 8.115.)

2.78. At beginning of legend or standing alone, *Figure* preceding the identifying number or letter is set in caps and small caps and is not abbreviated.

#### FIGURE 5, not FIG. 5 FIGURE A, not FIG. A

2.79. If a chart carries both a legend and footnotes, the legend is placed above the chart.

**2.80.** Letter symbols used in legends for illustrations are set in lowercase italic without periods.

#### PROOFREADING AND COPYHOLDING

2.81. All special instructions, layouts, and style sheets must be sent to the Proof Section with the first installment of each job.

2.82. The proofreader should see that the rules governing spacing, division of words, and good printing generally have been observed.

2.83. If the proofreader detects inconsistent and erroneous statements, it is his or her duty to query them.

2.84. If the grammatical construction of a sentence or clause is questioned by a reader and it seems desirable to change the form, he must indicate the proposed correction, add a query mark, and enclose all in a ring.

2.85. A query appearing on copy must be carried to the author. 2.86. Proofs that are illegible or are in any manner defective must be called to the attention of the deskperson.

2.87. The manner in which correction marks are made on a proof is of considerable importance. Straggling, unsymmetrical characters, disconnected marks placed in the margin above or below the lines to which they relate, irregular lines leading from an incorrect letter or word to a correction, large marks, marks made with a blunt pencil, indistinct marks, and frequent use of the eraser to obliterate marks hastily or incorrectly made are all faults to be avoided.

#### CHAPTER 2

2.88. In reading proof of wide tables, the reader should place the correction in white space as near as possible to the error, thus aiding all who handle the proof afterward. The reader should obliterate entirely a defective figure and rewrite it in a ring and should not use the transposition mark in little-known words or in figures. It is better to cancel the letters or figures and write them in the margin in the order in which they are to appear.

2.89. Proofreaders and revisers must draw a ring around footnote references on proofs.

**2.90.** Readers must not make important changes in indentions or tables without consulting the Referee.

2.91. The marks of the copy preparer will be followed, as he or she is in a position to know more about the peculiarities of a job than one who reads but a small portion of it.

2.92. Any mark which will change the proof from the copy as prepared must be enclosed in a ring.

2.93. All instructions on copy must be carried on proof by readers.

2.94. Folios of copy must be run by the copyholder and checked against those marked on the proof.

2.95. In reading copy an unnecessarily loud tone of voice must be avoided. Short words are as important as long ones, and should be pronounced distinctly. Plurals should be sounded clearly, and names of persons or places pronounced distinctly or read by letters.

#### IMPOSITION

2.96. Imposition is the general term applied to the task of laying out pages of plates or negatives for press. Imposing refers specifically to laying or arranging pages so that a press sheet, when printed and folded, will produce a signature with pages in proper sequence. A page is considered the unit of a signature; the two companion pages, the unit in imposition. Whether the imposition is from the outside or inside, a long or a broad form, work and turn, or sheetwise, these companion pages are never separated; their position in the printed pamphlet is determined by the fold.

2.97. In the layout of pages, each page must be in its proper sequence, determined by the type of fold desired. Margins are governed by the trim size of finished book or pamphlet. After trim size has been established, the sheet size of stock is selected. For example, GPO standard octavo is type width, 26<sup>1</sup>/<sub>2</sub> picas; type depth, 45 picas; trim size of finished book or pamphlet, 57% by 91% inches. The number of pages to be printed is broken down into signatures of 16 pages each and the most practical layout is chosen. In this case, four rows of four pages each. Thus stock size is four times 51/8 inches for width and four times  $9\frac{1}{8}$  inches for depth. As it is necessary to allow a minimum of  $\frac{1}{8}$ -inch trim after signatures are folded, the sheet size will be 24 by 38 inches, standard stock size. The margins, which are the back, or binding edge, head or top, outside, and foot or bottom, are then determined by allowing enough white space from the type area to give a proper balance to the finished book. It is generally agreed that a 4-pica back and a 3-pica head, after trim, are standard margins for this particular trim size on saddle stitch or sewed jobs. Other standards have been incorporated in the GPO Layout Book. These margins are followed unless requisition specified nonstandard margins.

2.98. To illustrate further that these companion pages are the unit of imposition, it will be found when determining margins that these two pages are always printed in the center of the untrimmed sheet. The other two companion pages that make up the quarter of the 16 are likewise printed in the center of the quarter sheet, which is 19 inches, one-half of the 38-inch way. It will thus be observed that two pages were used to get the outside margins, and another multiple of two (four) to get the bottom margins.

2.99. Margins should be governed by the trimmed book and not by the untrimmed sheet. The back margin or gutter should be such that it will bring the pages nearly in the center of the open printed book, putting any excess space in the outer margins, except in books that are to be side stitched, in which additional space must be allowed for the stitching. The margins should be so planned that when the book is delivered from the binder the back margin is less than the outside. The top margin of the trimmed book should be at least 3 picas and the bottom margin at least 4 picas. The outside margin should be at least 1 pica greater than the back but not as wide as the bottom margin.

2.100. If a running head is used, the head margin should be the same as the back margin; but if a bottom folio is used, that line and the slug above it should be counted as part of the margin. (See also rules 2.10-2.11.)

#### REVISING

#### **Galley revising**

2.101. The importance of revising proofs cannot be overemphasized. Although a reviser is not expected to read proof, it is not enough to follow the marks found on the proof. He or she should be alert to detect errors and inconsistencies and must see that all corrections have been properly made and that words or lines have not been transposed or eliminated in making the corrections.

2.102. A reviser must not remodel the punctuation of the readers or make any important changes. If an important change should be made, the reviser must submit the proposed change to the supervisor for decision.

2.103. In the body of the work, new pages must be properly indicated on the proof. (For new page information, see under "Makeup".)

**2.104.** All instructions and queries on proofs must be transferred to the revises.

2.105. Extension numbers must be carried on revise proofs.

#### Page revising

2.106. Page revising requires great diligence and care. The reviser must see that the rules governing the instructions of previous workers have been followed.

**2.107.** The reviser is responsible for marking off all bleed and offcenter pages.

2.108. A blank page must be indicated at the bottom of the preceding page.

2.109. Special care must be exercised in revising corrected matter. If it appears that a correction has not been made, the reviser should carefully examine each line on the page to see if the correction was inserted in the wrong place.

2.110. The following rules must be carefully observed:

a. See that proof is clean and clear; send for another if necessary.

**b.** Before beginning page revising, see that galley proofs run consecutively and that in continuous makeup the matter on the galleys connects.

c. Make sure that different sets of proofs of the same job are correctly marked in series ("R," "2R," "3R," etc.); where a sheet is stamped "Another proof," carry the same designating "R" on the corresponding clean proof. Advance the "R," "2R," "3R," etc., on each set of page proofs returned from the originating office.

d. See that page folios are consecutive. Make sure running heads are correct. Observe connection pages. Verify proper sequence of footnote references and footnotes, and check that footnotes appear or begin on the same page as the corresponding reference.

e. Watch for dropouts, doublets, and transpositions.

f. Legend lines of full-page illustrations that run broad should be printed to read up—that is, the even-page legend on the binding or inside margin and the odd-page legend on the outside margin.

g. If a footnote is eliminated, do not renumber the footnotes; just change footnote to read "Footnote eliminated."

**2.111.** If a footnote is added in proof, use the preceding number with a superior letter added, as  $^{15a}$ .

2.112. Where a table with footnotes falls at the bottom of a page containing footnotes to text, print the table footnotes above the text footnotes, separated by a rule 50 points long, flush left, with spacing on each side of the rule. (See also rule 13.88.)

#### **Press revising**

2.113. Press revising calls for the exercise of utmost care. The press reviser must be thoroughly familiar with the style and makeup of Government publications. He or she is required to OK all forms that go to press—bookwork, covers, jobwork, etc., and must see that all queries are answered. A knowledge of the bindery operations required to complete a book or job and familiarity with all types of imposition, folds, etc., is helpful. The reviser must be capable of ascertaining the proper head, back, and side margins for all work, to ensure proper trimming of the completed job.

**2.114.** Although speed is essential when forms reach the pressroom, accuracy must not be sacrificed.

#### SIGNATURE MARKS, ETC.

2.115. Unless otherwise indicated, signature marks are set 6-point lowercase and indented 3 ems.

2.116. Figures indicating the year should follow the jacket number in signature marks:

2.117. When allmark (O) and signature or imprint and signature appear on same page, the signature line is placed below the allmark but above the imprint.

2.118. The allmark is placed below the page, bulletin, or circular number but above the signature line, if both appear on the same page.

2.119. Imprints and signature lines appearing on short pages of text are placed at the bottom of the page.

**2.120.** All plated jobs take a degree mark (°) immediately after the jacket number in the signature line.

2.121. All offset jobs take a capital O immediately after the jacket number in the signature line. Offset-Fotosetter jobs are indicated by OF; Fotosetter by F.

2.122. When matrix is to be made of job, a superior m (<sup>m</sup>) is placed immediately after jacket number in the signature line.

2.123. On a job reprinted on account of change, a black star  $(\bigstar)$  precedes the jacket number in the signature line and precedes the date on the title page:

**★**17-234-72-2 **★**12-15-72

**2.124.** The following forms are used for signature marks in House and Senate documents and reports printed on session jackets:

H. Doc. 73, 92-1-2	S. Doc. 57, 92-1-2
S. Doc. 57, 92-2, pt. 1-2	S. Doc. 57, 92-2, vol. 12
H. Rept. 120, 92-2-8	S. Rept. 100, 92-2-9

2.125. In a document or report printed on other than a session jacket, use the jacket number, year, and signature number only, omitting the document or report number.

2.126. For pasters, the jacket number, the year, and the page to be faced by the paster are used as follows (note punctuation):

12-344-72 (Face p. 10)

2.127. On a paster facing an even page, the marks go at the lower right-hand side; on a paster facing an odd page, at the lower left side.

2.128. If more than one paster faces the same page, each is numbered as follows:

12-344-72 (Face p. 19) No. 1 12-344-72 (Face p. 19) No. 2

**2.129.** When a paster follows the text, the allmark is placed on the last page of the text and never on the paster.

#### **REPRINTS, IMPRINTS, AND PRICE NOTICES**

#### Reprints

2.130. To aid bibliographic identification of reprints or revisions, the dates of the original edition and of reprint or revision should be supplied by the author on the title page or in some other suitable place. Thus:

First edition July 1960 Reprinted July 1965 Original edition May

First printed June 1960 Revised June 1965 Original edition May 1955 Reprinted May 1958 Revised July 1960 2.131. The year in the imprint on cover, title page, or elsewhere is not changed from that in the original print, nor are the signatures changed, unless other mends are necessary.

#### Imprints

2.132. Unless otherwise stipulated, the Government Printing Office imprint must appear on all printed matter, except certain classified work.

2.133. Use full imprint on the title page of a congressional speech.

2.134. The imprint and allmark are not used together on any page; if one is used, the other is omitted.

2.135. The imprint is not used on a halftitle or (except on congressional hearings) on any page of a cover.

2.136. If there is a title page, the imprint is placed on the title page; but if there is no title page, or if the title page is entirely an illustration, the imprint is placed on the last page of the text 4 ems from flush right and below the bottom folio.

2.137. The Government Printing Office crest is used only on Government Printing Office publications. If it is printed on page II, the full imprint is used on the title page; if it is printed on the title page, use the half imprint only, thus—Washington : 1984.

#### **Price notices**

2.138. The use of price notices is discouraged. Where such notice is needed, see rule 2.139.

2.139. If there is a cover but no title page, the price notice is printed on page 1 of the cover. Unless otherwise indicated, if there is a title page, with or without a cover, the price notice is printed at the bottom of the title page below a cross rule; if there is no cover or title page, the price notice is printed at the end of the text, below the imprint, and the two are separated by a cross rule.

#### Samples of imprints, price notices, and stock numbers

2.140. On title page:

U.S. GOVERNMENT PRINTING OFFICE WASHINGTON : 1984

For sale by the Superintendent of Documents, U.S. Government Printing Office Washington, DC 20402 - Price 00 cents

S/N 000-000-12345-6

2.141. On last page of text:

U.S. GOVERNMENT PRINTING OFFICE : 1984 (16 points)

For sale by the Superintendent of Documents, U.S. Government Printing Office Washington, DC 20402 - Price 00 cents

S/N 000-000-12345-6

U.S. GOVERNMENT PRINTING OFFICE: 1984

2.142. On last page of text (usually 4 ems from right), open star  $(\frac{1}{\sqrt{3}})$  indicates outside purchase.

U.S. GOVERNMENT PRINTING OFFICE: 1984-455-995

2.143. Outside-purchase jobs which are reprinted by this Office use an em dash in lieu of open star.

-U.S. GOVERNMENT PRINTING OFFICE: 1984-455-995

2.144. Jobs which are set on outside purchase, but which are printed by this Office, use an asterisk in lieu of open star.

\*U.S. GOVERNMENT PRINTING OFFICE: 1984-455-995

2.145. Jobs which are printed offset, take an O after the date. U.S. GOVERNMENT PRINTING OFFICE: 1984 0-207-379

#### FRANKING

2.146. The franking (mailing) privilege on covers for Government publications should be at least 11/8 inches from the trim.

#### **Bibliographies or references**

2.147. There are many styles available to bibliographers, for there are many classes of documents. A Government bulletin citation, according to one authority, would be treated as follows:

Author's name (if the article is signed); title of article (in quotation marks); the publication (usually in italic), with correct references to volume, number, series, pages, date, and publisher (U.S. Govt. Print. Off.).

Therefore the example would read:

U.S. Department of the Interior, "Highlights in history of forest and related natu-ral source conservation," *Conservation Bulletin*, No. 41 (serial number not italic), Washington, U.S. Dept. of the Interior (or U.S. Govt. Print. Off.), 1966. 1 p. (or p. 1).

Another Government periodical citation would read as follows:

Reese, Herbert Harshman, "How To Select a Sound Horse," Farmers' Bulletin, No. 779, pp. 1-26 (1917), U.S. Dept. of Agriculture.

Clarity may be maintained by capitalizing each word in book titles, but only the first word in the title of articles.

#### Other examples are:

Preston W. Slosson, The Great Crusade and After: 1914-1928 (New York: Macmillan, 1930) Edward B. Rosa, "The economic importance of the scientific work of the govern-

ment," J. Wash. Acad. Sci. 10, 342 (1920)

Or:

Preston W. Slosson, The Great Crusade and After: 1914-1928 (New York: Macmillan, 1930)

Edward B. Rosa, "The Economic Importance of the Scientific Work of the Govern-ment," J. Wash. Acad. Sci. 10, 342 (1920) Note that the principal words in both book titles and titles of articles are capital-

ized. Consistency is more important in bibliographic style than the style itself.

The science of bibliography is covered in many texts, and the following references are available for study:

Bibliographic Procedures and Style: A Manual for Bibliographers in the Library of Congress. Superintendent of Documents, Washington, DC 20402. Better Report Writing, by Willis H. Waldo. Reinhold Publishing Corp., New York,

1965.

Macmillan Handbook of English, by Robert F. Wilson. Macmillan Co., New York, 1982.

A Manual of Style, University of Chicago Press, Chicago, 1983. Suggestions to Authors of the Reports of the U.S. Geological Survey. Superintend-ent of Documents, Washington, DC 20402.

Words Into Type, Prentice-Hall, New York, 1974.



## 3. CAPITALIZATION

#### (See also Abbreviations; Guide to Capitalization)

3.1. It is impossible to give rules that will cover every conceivable problem in capitalization; but by considering the purpose to be served and the underlying principles, it is possible to attain a considerable degree of uniformity. The list of approved forms given on pages 35 to 61 will serve as a guide. Manifestly such a list cannot be complete. The correct usage with respect to any term not included can be determined by analogy or by application of the rules.

#### **Proper names**

3.2. Proper names are capitalized.

Rome	John Macadam	Italy
Brussels	Macadam family	Anglo-Saxon

#### **Derivatives of proper names**

**3.3.** Derivatives of proper names used with a proper meaning are capitalized.

Roman (of Rome) Johannean

3.4. Derivatives of proper names used with acquired independent common meaning, or no longer identified with such names, are lowercased. Since this depends upon general and long-continued usage, a more definite and all-inclusive rule cannot be formulated in advance. A list of derivatives is given on pages 43-44.

roman (type)	macadam (crushed rock)	italicize
brussels sprouts	watt (electric unit)	anglicize
venetian blinds	plaster of paris	pasteurize

#### Common nouns and adjectives in proper names

**3.5.** A common noun or adjective forming an essential part of a proper name is capitalized; the common noun used alone as a substitute for the name of a place or thing is not capitalized.

Massachusetts Avenue; the avenue	Crow Reservation; the reservation
Washington Monument; the monumen	t Federal Express; the express
Statue of Liberty; the statue	Cape of Good Hope; the cape
Hoover Dam; the dam	Jersey City; also Washington City; but
Boston Light; the light	city of Washington; the city
Modoc National Forest; the national	Cook County; the county
forest	Great Lakes; the lakes
Panama Canal; the canal	Lake of the Woods; the lake
Soldiers' Home of Ohio; the soldiers'	North Platte River; the river
home	Lower California; but lower Mississippi
Johnson House (hotel); Johnson house	Charles the First; Charles I
(residence)	Seventeenth Census; the 1960 census

**3.6.** If a common noun or adjective forming an essential part of a name becomes separated from the rest of the name by an interven-

Capitalization

Italian

ing common noun or adjective, the entire expression is no longer a proper noun and is therefore not capitalized.

Union Station: union passenger station Eastern States: eastern farming States Western States: western farming States

3.7. A common noun used alone as a well-known short form of a specific proper name is capitalized.

the Capitol (at Washington); *but* State capitol (building) the Channel (English Channel) the District (District of Columbia) the Soldiers' Home (District of Columbia only)

3.8. The plural form of a common noun capitalized as part of a proper name is also capitalized.

Seventh and I Streets Lakes Erie and Ontario Potomac and James Rivers State and Treasury Departments British and French Governments Presidents Washington and Adams

3.9. A common noun used with a date, number, or letter, merely to denote time or sequence, or for the purpose of reference, record, or temporary convenience, does not form a proper name and is therefore not capitalized. (See also rule 3.39.)

abstract B act of 1928	first district (not congressional)	rule 8 schedule K
amendment 5	form 4	section 3
apartment 2	graph 8	signature 4
appendix C	group 7	spring 1926
article 1	history 3	State route 236
book II	interstate 95	station 27
chapter III	mile 7.5	table 4
chart B	page 2	title IV
class I	paragraph 4	treaty of 1919
collection 6	part I	volume X
column 2	phase 3	war of 1914
drawing 6	plate IV	ward 2
exhibit D	region 3	
figure 7	room A722	

**3.10.** The following terms are lowercased, even with a name or number. (For capitalized forms, see geographic terms, pp. 47-48.)

aqueduct	drydock	shipway
breakwater	irrigation project	slip
buoy	jetty	spillway
chute	levee	tunnel (but capitalize with
dam ( <i>but</i> capitalize with	lock	proper name)
proper name)	pier	watershed
dike	reclamation project	weir
dock	ship canal	wharf

#### Definite article in proper place names

**3.11.** To achieve greater distinction or to adhere to the authorized form, the word *the* (or its equivalent in a foreign language) used as a part of an official name or title is capitalized. When such name or title is used adjectively, *the* is not capitalized, nor is it supplied at any time when not in copy.

British Consul v. The Mermaid (title of legal case) The Dalles (OR); The Weirs (NH); but the Dalles region; the Weirs streets The Hague; but the Hague Court; the Second Hague Conference El Salvador; Las Cruces; L'Esterel The Mall (Washington, DC) The Gambia The Netherlands but the Congo, the Sudan

**3.12.** In common practice, rule 3.11 is disregarded in references to newspapers, periodicals, vessels, airships, trains, firm names, etc.

the Times the Atlantic Monthly the Weakington Post	the Mermaid the Los Angeles	the Federal Express the National Photo Co.
the Washington Post	the U-3	

### Particles in names of persons

3.13. In foreign names such particles as d', da, de, della, den, du, van, and von are capitalized unless preceded by a forename or title. Individual usage, if ascertainable, should be followed.

Da Ponte; Cardinal da Ponte Den Uyl; Johannes den Uyl; Prime Minister den Uyl Du Pont; E.I. du Pont de Nemours & Co. Van Rensselaer; Stephen van Rensselaer Von Braun; Wernher von Braun but d'Orbigny; Alcide d'Orbigny; de la Madrid; Miguel de la Madrid

**3.14.** In anglicized names such particles are usually capitalized, even if preceded by a forename or title, but individual usage, if ascertainable, should be followed.

Justice Van Devanter; Reginald De Koven Thomas De Quincey; William De Morgan Henry van Dyke (his usage) Samuel F. Du Pont (his usage); Irénée du Pont (for firm names, see p. 46)

**3.15.** If copy is not clear as to the form of such a name (for example, *La Forge* or *Laforge*), the two-word form should be used.

De Kalb County (AL, GA, IL, IN); but DeKalb County (TN)

**3.16.** In names set in capitals, *de*, *von*, etc., are also capitalized.

### Names of organized bodies

3.17. The full names of existing or proposed organized bodies and their shortened names are capitalized; other substitutes, which are most often regarded as common nouns, are capitalized only in certain specified instances to indicate preeminence or distinction. (See list on pp. 35-61.)

National governmental units:

- U.S. Congress: 98th Congress; the Congress; Congress; the Senate; the House; Committee of the Whole, the Committee; *but* committee (all other congressional committees)
- Department of Agriculture: the Department; Division of Publications, the Division; *similarly* all departmental units; *but* legislative, executive, and judicial departments

Bureau of the Census: the Census Bureau, the Bureau; but the agency

Geological Survey: the Survey

Interstate Commerce Commission: the Commission

Government Printing Office: the Printing Office, the Office

American Embassy, British Embassy: the Embassy; but the consulate; the consulate ate general

Treasury of the United States: General Treasury; National Treasury; Public Treasury; the Treasury; Treasury notes; New York Subtreasury, the subtreasury

Department of Defense:

Military Establishment; Armed Forces; All-Volunteer Forces; but armed services

#### CHAPTER 3

U.S. Army: the Army; All-Volunteer Army; the Infantry; 81st Regiment; Army Establishment: the Army Band; Army officer; Regular Army officer; Reserve officer; Volunteer officer; *but* army shoe; Grant's army; Robinson's brigade; the brigade; the corps; the regiment; infantryman

U.S. Navy: the Navy; the Marine Corps; Navy (Naval) Establishment; Navy officer; but naval shipyard; naval officer; naval station

U.S. Air Force: the Air Force

U.S. Coast Guard: the Coast Guard

French Ministry of Foreign Affairs; the Ministry; French Army; British Navy International organizations:

United Nations: the Council; the Assembly; the Secretariat

Permanent Court of Arbitration: the Court; the Tribunal (only in the proceedings of a specific arbitration tribunal)

Hague Peace Conference of 1907: the Hague Conference; the Peace Conference; the Conference

Common-noun substitutes:

Virginia Assembly: the assembly; the senate; the house of delegates

California State Highway Commission: Highway Commission of California; the highway commission; the commission

Montgomery County Board of Health: the Board of Health, Montgomery County; the board of health; the board

Common Council of the City of Pittsburgh: the common council; the council

Buffalo Consumers' League: the consumers' league; the league

Republican Party: the party

Southern Railroad Co.: the Southern Railroad; Southern Co.; Southern Road; the railroad company; the company

Riggs National Bank: the Riggs Bank; the bank

Metropolitan Club: the club

Yale School of Law: Yale University School of Law; School of Law, Yale University; school of law

3.18. The names of members and adherents of organized bodies are capitalized to distinguish them from the same words used merely in a descriptive sense.

a Republican an Elk a Liberal	a Socialist an Odd Fellow a Communist a Boy Scout a Knight (K.C., K.P.,
-------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------

### Names of countries, domains, and administrative divisions

**3.19.** The official designations of countries, national domains, and their principal administrative divisions are capitalized only if used as part of proper names, as proper names, or as proper adjectives. (See table on p. 230.)

etc.)

United States: the Republic; the Nation; the Union; the Government; *also* Federal, Federal Government; *but* republic (when not referring specifically to one such entity); republican (in general sense); a nation devoted to peace

New York State: the State, a State (a definite political subdivision of first rank); State of Veracruz; Balkan States; six States of Australia; State rights; *but* state (referring to a federal government, the body politic); foreign states; church and state; statehood; state's evidence

Territory (Canada): Yukon, Northwest Territories; the Territory(ies), Territorial; but territory of American Samoa, Guam, Virgin Islands

Dominion of Canada: the Dominion; but dominion (in general sense)

Ontario Province, Province of Ontario: the Province, Provincial; but province, provincial (in general sense)

Crown Colony of Hong Kong, Cyprus: the colony, crown colony

**3.20.** The similar designations commonwealth, confederation (federal), government, nation (national), powers, republic, etc., are cap-

italized only if used as part of proper names, as proper names, or as proper adjectives.

British Commonwealth, Commonwealth of Virginia: the Commonwealth: but a commonwealth government (general sense)

Swiss Confederation: the Confederation; the Federal Council; the Federal Government; but confederation, federal (in general sense)

French Government: the Government; French and Italian Governments; Soviet Government; the Governments; *but* government (in general sense); the Churchill government; European governments

Cherokee Nation: the nation; but Greek nation; American nations

National Government (of any specific nation); but national customs

Allied Powers, Allies (in World Wars I and II); *but* our allies, weaker allies; Central Powers (in World War I); *but* the powers; European powers

Republic of South Africa: the Republic; but republic (in general sense)

#### Names of regions, localities, and geographic features

**3.21.** A descriptive term used to denote a definite region, locality, or geographic feature is a proper name and is therefore capitalized; also for temporary distinction a coined name of a region is capitalized.

the North Atlantic States; the Gulf States; the Central States; the Pacific Coast States; the Lake States; East North Central States; Eastern North Central States; Far Western States; Eastern United States

the West; the Midwest; the Middle West; Far West

the Eastern Shore (Chesapeake Bay)

the Badlands (SD and NE)

the Continental Divide (Rocky Mountains)

Deep South; Midsouth

the Occident; the Orient

the Far East

Far Eastern; the East

Middle East, Middle Eastern, Mideast,

Mideastern (Asia)

Near East (Balkans, etc.)

the Promised Land

- the Continent (continental Europe)
- the Western Hemisphere
- the North Pole; the North and South Poles

the Temperate Zone; the Torrid Zone

the East Side, Lower East Side (sections of a city)

Western Germany; Western Europe (political entities)

but lower 48 (States); the Northeast corridor

**3.22.** A descriptive term used to denote mere direction or position is not a proper name and is therefore not capitalized.

north; south; east; west northerly; northern; northward eastern; oriental; occidental east Pennsylvania; southern California northern Virginia west Florida; *but* West Florida (1763-

1819)

eastern region; western region north-central region east coast; eastern seaboard central Europe; south Germany; southern France but East Germany; West Germany (political entities)

# Names of calendar divisions

3.23. The names of divisions are capitalized.

January; February; March; etc. Monday; Tuesday; Wednesday; etc. but spring; summer; autumn (fall); winter

### Names of historic events, etc.

**3.24.** The names of holidays, ecclesiastic feast and fast days, and historic events are capitalized.

Battle of Bunker Hill Christian Era; Middle Ages; but 20th century Feast of the Passover; the Passover Fourth of July; the Fourth Reformation Renaissance Veterans Day War of 1812; World War II; *but* war of 1914; Korean war

### **Trade names**

**3.25.** Trade names, variety names, and names of market grades and brands are capitalized. Common nouns following such names are not capitalized. (See market grades, p. 50; trade names, pp. 58-59.)

Foamite (trade name) Plexiglas (trade name) Snow Crop (trade name) Choice lamb (market grade) Yellow Stained cotton (market grade) Red Radiance rose (variety)

## Scientific names

3.26. The names of a phylum, class, order, family, or genus is capitalized; the name of a species is not capitalized, even though derived from a proper name. (See rule 11.9.)

Arthropoda (phylum), Crustacea (class), Hypoparia (order), Agnostidae (family), Agnostus (genus)

Agnostus canadensis; Aconitum wilsoni; Epigaea repens (genus and species)

**3.27.** In scientific descriptions coined terms derived from proper names are not capitalized.

aviculoid

#### menodontine

3.28. A plural formed by adding s to a Latin generic name is capitalized.

Rhynchonellas

**3.29.** In soil science the 24 soil classifications are capitalized. (For complete list, see p. 56.)

Alpine Meadow Bog Brown

3.30. Capitalize the names of the celestial bodies Sun and Moon, as well as the planets Earth, Mercury, Venus, Mars, Jupiter, Saturn, Uranus, Neptune, and Pluto. Lowercase the word *moon* in such expressions as "the moons of Jupiter."

3.31. For lists of geologic and physiographic terms, see page 227.

## **Fanciful appellations**

**3.32.** A fanciful appellation used with or for a proper name is capitalized.

Big Four	Hub (Boston)	New Frontier
Dust Bowl	Keystone State	Prohibition
Great Society	New Deal	Great Depression
Holocaust	New Federalism	Third World
Holocaust	New Federalism	

### Personification

3.33. A vivid personification is capitalized.

The Chair recognized the gentleman from New York. For Nature wields her scepter mercilessly. All are architects of Fate, Working in these walls of Time.

#### **Religious terms**

3.34. Words denoting the Deity except *who, whose,* and *whom;* names for the Bible and other sacred writings and their parts; and names of confessions of faith and of religious bodies and their adherents and words specifically denoting Satan are all capitalized.

Heavenly Father; the Almighty; Lord; Thee; Thou; He; Him; but himself; [God's] fatherhood

Spirifers

Mass; red Mass; Communion

Divine Father; but divine providence; divine guidance; divine service

Son of Man; Jesus' sonship; the Messiah; *but* a messiah; messiahship; messianic; messianize; christology; christological

Bible, Holy Scriptures, Scriptures, Word; Koran; *also* Biblical; Scriptural; Koranic New Testament; Ten Commandments

Gospel (memoir of Christ); but gospel truth

Apostles' Creed; Augsburg Confession; Thirty-nine Articles

Episcopal Church; an Episcopalian; Catholicism; a Protestant

Christian; also Christendom; Christianity; Christianize

Black Friars; Brother(s); King's Daughters; Daughter(s); Ursuline Sisters; Sister(s) Satan; His Satanic Majesty; Father of Lies; the Devil; *but* a devil; the devils; devil's advocate

### **Titles of persons**

**3.35.** Civil, religious, military, and professional titles, as well as those of nobility, immediately preceding a name are capitalized.

President Reagan King George Ambassador Gibson Lieutenant Fowler Chairman Smith Dr. Bellinger Nurse Cavell Professor Leverett Examiner Jones (law) Vice-Presidential candidate White but baseball player Jones maintenance man Smith

**3.36.** To indicate preeminence or distinction in certain specified instances, a common-noun title immediately following the name of a person or used alone as a substitute for it is capitalized.

Title of a head or assistant head of state:

Ronald W. Reagan, President of the United States: the President; the Presidentelect; the Executive; the Chief Magistrate; the Commander in Chief; ex-President Carter: former President Truman; *similarly* the Vice President; the Vice-President-elect; ex-Vice-President Mondale

Charles Robb, Governor of Virginia: the Governor of Virginia; the Governor; *similarly* the Lieutenant Governor; *but* secretary of state of Idaho; attorney general of Maine

Title of a head or assistant head of an existing or proposed National governmental unit:

George P. Shultz, Secretary of State: the Secretary; *similarly* the Acting Secretary; the Under Secretary; the Assistant Secretary; the Director; the Chief or Assistant Chief; the Chief Clerk; etc.; *but* Secretaries of the military departments; secretaryship

Titles of the military:

General of the Army(ies): United States only; Supreme Allied Commander; Gen. John W. Vessey, Chairman, Joint Chiefs of Staff; Joint Chiefs of Staff; Chief of Staff, U.S. Air Force; the Chief of Staff; *but* the commanding general; general (military title standing alone not capitalized)

Titles of members of diplomatic corps:

Walter S. Gifford, Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary: the American Ambassador; the British Ambassador; the Ambassador; the Senior Ambassador; His Excellency; *similarly* the Envoy Extraordinary and Minister Plenipotentiary; the Envoy; the Minister; the Chargé d'Affaires; the Chargé; Ambassador at Large; Minister Without Portfolio; *but* the consul general; the consul; the attaché; etc.

Title of a ruler or prince:

Elizabeth II, Queen of England: the Queen; the Crown; Her Most Gracious Majesty; Her Majesty; *similarly* the Emperor; the Sultan; etc.

Charles, Prince of Wales: the Prince; His Royal Highness

Titles not capitalized:

Charles F. Hughes, rear admiral, U.S. Navy: the rear admiral

Lloyd H. Elliott, president of George Washington University: the president

- C.H. Eckles, professor of dairy husbandry: the professor
- Patricia Rowles, chairwoman of the committee; the chairman; the chairperson; the chair

#### CHAPTER 3

3.37. In formal lists of delegates and representatives of governments, all titles and descriptive designations immediately following the names should be capitalized if any one is capitalized.

3.38. A title in the second person is capitalized.

### Titles of publications, papers, documents, acts, laws, etc.

3.39. In the full or short English titles of periodicals, series of publications, annual reports, historic documents, and works of art, the first word and all important words are capitalized.

Statutes at Large; Revised Statutes; District Code; Bancroft's History; Journal (House or Senate) (short titles); but the code; the statutes

(House or Senate) (short titles); but the code; the statutes Atlantic Charter; Balfour Declaration; but British white paper Chicago's American; but Chicago American Publishing Co. Reader's Digest; but New York Times Magazine; Newsweek magazine Monograph 55; Research Paper 123; Bulletin 420; Circular A; Article 15: Uniform Code of Military Justice; Senate Document 70; House Resolution 45; Presidential Proclamation No. 24; Executive Order No. 24; Royal Decree No. 24; Public Law 89-1; Private and Union Calendars; Calendar No. 80; Calendar Wednesday; Com-mittee Print No. 32, committee print; but Senate bill 416; House bill 61 Annual Report of the Public Printer, 1966; but seventh annual report, 19th annual report (see rule 12 10)

report (see rule 12.10)

Declaration of Independence; the Declaration

Constitution (United States or with name of country); constitutional; but New York

State constitution: first amendment, 12th amendment (see rule 12.10). Kellogg Pact; North Atlantic Pact; Atlantic Pact; Treaty of Versailles; Jay Treaty; but treaty of peace, the treaty (descriptive designations); treaty of 1919 United States v. Four Hundred Twenty-two Casks of Wine (law) (see also rule 17.12).

The Blue Boy, Excalibur, Whistler's Mother (paintings)

**3.40.** All principal words are capitalized in titles of addresses, articles, books, captions, chapter and part headings, editorials, essays, headings, headlines, motion pictures and plays (including television and radio programs), papers, short poems, reports, songs, subheadings, subjects, and themes. The foregoing are also quoted. (See rule 8.132, for examples of capitalization and use of quotation marks.)

3.41. In the short or popular titles of acts (Federal, State, or foreign) the first word and all important words are capitalized.

Revenue Act; Walsh-Healey Act; Freedom of Information Act; Classification Act; but the act; Harrison narcotic law; Harrison narcotic bill; interstate commerce law; sunset law

3.42. The capitalization of the titles of books, etc., written in a foreign language is to conform to national practice in that language.

#### **First words**

3.43. The first word of a sentence, of an independent clause or phrase, of a direct quotation, of a formally introduced series of items or phrases following a comma or colon, or of a line of poetry, is capitalized. (See rule 8.25.)

The question is, Shall the bill pass?

He asked, "And where are you going?"

The vote was as follows: In the affirmative, 23; in the negative, 11; not voting, 3.

Lives of great men all remind us We can make our lives sublime. 3.44. The first word of a fragmentary quotation is not capitalized. He objected "to the phraseology, not to the ideas."

3.45. The first word following a colon, an exclamation point, or a question mark is not capitalized if the matter following is merely a supplementary remark making the meaning clearer.

Revolutions are not made: they come.

Intelligence is not replaced by mechanism: even the televox must be guided by its master's voice.

But two months dead! nay, not so much; not two.

What is this?

Your knees to me? to your corrected son?

**3.46.** The first word following *Whereas* in resolutions, contracts, etc., is not capitalized; the first word following an enacting or resolving clause is capitalized.

Whereas the Constitution provides \* \* \*; and Whereas Congress has passed a law \* \* \*; Whereas, moreover, \* \* \*: Therefore be it

Whereas the Senate provided for the \* \* \*: Now, therefore, be it Resolved, That \* \* \*; and be it further Resolved (jointly), That \* \* \*

Resolved by the House of Representatives (the Senate concurring), That \* \* \*. (Concurrent resolution, Federal Government.)

Resolved by the Senate of Oklahoma (the House of Representatives concurring there-in), That \* \* \*. (Concurrent resolution, using name of State.)

Resolved by the senate (the house of representatives concurring therein), That \* \* \* . (Concurrent resolution, not using name of State.)

Resolved by the Assembly and Senate of the State of California (jointly), That \* \* \* (Joint resolution, using name of State.)

Resolved by the Washington Board of Trade, That \* \* \* Provided, That \* \* \* Provided further, That \* \* \* Provided, however, That \* \* \* And provided further, That \* \* \* Ordered, That \* \* \*

Be it enacted, That \* \* \*

Center and side heads

3.47. Unless otherwise marked, (1) centerheads are set in capitals, and (2) sideheads are set in lowercase and only the first word and proper names are capitalized, In centerheads making two lines, wordbreaks should be avoided. The first line should be centered and set as full as possible.

3.48. Except as indicated elsewhere, everything in a cap heading is set in caps; in a cap and small-cap heading, in caps and small caps; and in a small-cap heading, in small caps, including, if available, parentheses, brackets, and figures.

3.49. In heads set in caps, a small-cap c or ac, if available, is used in such names as McLean or MacLeod; otherwise a lowercase c or ac is used. In heads set in small caps, a space is used after the c or the ac.

3.50. In such names as LeRoy, DeHostis, LaFollette, etc. (oneword forms only), set in caps, the second letter of the particle is made a small cap, if available; otherwise lowercase is used. In heads set in small caps, a space is used. (See rule 3.15.)

3.51. In matter set in caps and small caps or caps and lowercase, capitalize all principal words, including parts of compounds which would be capitalized standing alone. The articles a, an, and the; the

#### CHAPTER 3

prepositions at, by, for, in, of, on, to, and up; the conjunctions and, as, but, if, or, and nor; and the second element of a compound numeral are not capitalized. (See also rule 8.132.)

World en Route to All-Out War Curfew To Be Set at 10 o'Clock Man Hit With 2-Inch Pipe No-Par-Value Stock for Sale Yankees May Be Winners in Zig-Zag Race Ex-Senator Is To Be Admitted Notice of Filing and Order on Exemption From Requirements but Building on Twenty-first Street (if spelled) One Hundred and Twenty-three Years (if spelled)

Only One-tenth of Shipping Was Idle
Many 35-Millimeter Films in Production
Built-Up Stockpiles Are Necessary (Up is an adverb here)
His Per Diem Was Increased (Per Diem is used as a noun here); Lower Taxes per Person (per is a preposition here)

**3.52.** If a normally lowercased short word is used in juxtaposition with a capitalized word of like significance, it should also be capitalized.

#### Buildings In and Near Minneapolis

**3.53.** In a heading set in caps and lowercase or in caps and small caps, a normally lowercased last word, if it is the only lowercased word in the heading, should also be capitalized.

#### All Returns Are In

3.54. The first element of an infinitive is capitalized.

Controls To Be Applied; but Aid Sent to Disaster Area

3.55. In matter set in caps and small caps, such abbreviations as *etc.*, *et al.*, and *p.m.* are set in small caps; in matter set in caps and lowercase, these abbreviations are set in lowercase.

Planes, Guns, Ships, etc.	Planes, Guns, Ships, etc.
JAMES BROS. ET AL. (no comma)	James Bros. et al.
IN RE THE 8 P.M. MEETING	In re the 8 p.m. Meeting

**3.56.** Accents in cap lines should be omitted even if the same words carry accents in text.

**3.57.** Paragraph series letters in parentheses appearing in heads set in caps, caps and small caps, small caps, or in caps and lower-case are to be set as in copy.

SECTION 1.580 (f)(1)

#### Addresses, salutations, and signatures

3.58. The first word and all principal words in addresses, salutations, and signatures are capitalized. (See "Datelines, Addresses, and Signatures," p. 205.)

### Interjections

**3.59.** The interjection O is always capitalized; within a sentence other interjections are not capitalized.

Sail on, O Ship of State! For lo! the days are hastening on. But, oh, how fortunate!

## Historic or documentary accuracy

**3.60.** Where historic, documentary, technical, or scientific accuracy is required, capitalization and other features of style of the original text should be followed.

**3.61.** Where strict adherence to a rule on capitalization in headings detracts from an intended meaning or effect, the supervisor in the markup section must be consulted.

# NOTES

# 4. GUIDE TO CAPITALIZATION

(Based on the preceding rules for capitalization)

A-bomb abstract B, 1, etc. Academy: Air Force; the Academy Andover; the academy Coast Guard; the Academy Merchant Marine; the Academy Military; the Academy National Academy of Sciences; the Academy of Sciences; the academy Naval; the Academy but service academies accord, Paris peace (see Agreement) accords, Helsinki Act (Federal, State, or foreign), short or popular title or with number; the act: Appropriation Classification Economy Flood Control Lend-Lease Act; but lend-lease materials, etc. National Teacher Corps Organic Act of Virgin Islands Panama Canal Pay Public Act 145 (see also Public Act) Revenue **River and Harbor** Selective Training and Service Stock Piling Tariff Trademark Walsh-Healey Act; but Walsh-Healey law (or bill) act, Labor-Management Relations Acting, if part of capitalized title ACTION (independent Federal agency)<sup>1</sup> Adjutant General, the (see The) Administration, with name; capitalized standing alone if Federal unit: Farmers Home Food and Drug Maritime Veterans' (follow apostrophe) but Reagan administration; administration bill, policy, etc. Administrative Law Judge Davis; Judge Davis; an administrative law judge Administrator of Veterans' Affairs; the Administrator

Admiralty, British, etc. Admiralty, Lord of the Adviser, Legal (Department of State) Africa: east East Coast north South South-West (Territory of) West Coast Agency, if part of name; capitalized standing alone if referring to Federal unit: Chippewa (Indian); the agency Central Intelligence; the Agency Ages: Age of Discovery Dark Ages Elizabethan Age Golden Age (of Pericles only) Middle Ages but atomic age; Cambrian age; copper age; ice age; missile age; rocket age; space age; stone age; etc. Agreement, with name; the agreement: General Agreement on Tariffs and Trade (GATT); the general agreement International Wheat Agreement; the wheat agreement; the coffee agreement Status of Forces; but status-of-forces agreements but the Geneva agreement; the Potsdam agreement; Paris peace agreement Air Force: Air National Guard (see National) Base (see Base; Station) Civil Air Patrol; Civil Patrol; the patrol Command (see Command) One (Presidential plane) Reserve **Reserve Officers' Training Corps** WAF (see Women in the Air Force) Airport: La Guardia; National; the airport Alaska Native (collective term for Aleuts, Eskimos, and Indians of Alaska); the Native; but others a native of Alaska, Ohio, etc.

Alliance, Farmers', etc.; the alliance

Alliance for Progress; the Alliance

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>Not an acronym. Capitalization represents agency's preference.

Alliance for Progress program alliances and coalitions (see also powers): Allied Powers; the powers (World Wars) Atlantic alliance Axis, the; Axis Powers; the powers Benelux (Belgium, Netherlands, Luxembourg) Big Four (European); of the Pacific **Big Three** Central Powers; the powers (World War I) European Economic Community (see also Common Market) Fritalux (France, Italy, Benelux countries) North Atlantic Treaty Organization (see Organization) Western Powers Western Union (powers); the union Allied (World Wars I and II): armies Governments Nations peoples Powers; the powers; but European powers Supreme Allied Commander Allies, the (World Wars I and II); also members of Western bloc (political entity); but our allies; weaker allies, etc. Ambassador: British, etc.; the Ambassador; the Senior Ambassador; His Excellency Extraordinary and Plenipotentiary; the Ambassador; Ambassador at Large; an ambassador amendment: Social Security Amendments of 1954; 1954 amendments; the social security amendments; the amendments Baker amendment to the Constitution (U.S.); first amendment, 14th amendment, etc. (see rule) American: Federation of Labor and Congress of Industrial Organizations (AFL-CIO); the federation Gold Star Mothers, Inc.; Gold Star Mothers; a Mother Legion (see Legion) National Red Cross; the Red Cross Veterans of World War II (AMVETS) War Mothers; War Mothers; a Mother Amtrak (National Railroad Passenger Corporation) Ancient Free and Accepted Masons; a Mason: a Freemason Annex, if part of name of building; the annex Antarctic Ocean (see Arctic; Ocean)

anti-Reaganomics

<sup>2</sup> The colon is preferred; a dash is permissible; but a comma is too weak.

appendix 1, A, II, etc.; the appendix; but Appendix II, when part of title: Appendix II:<sup>2</sup> Education Directory appropriation bill (see also bill): deficiency Department of Agriculture for any governmental unit independent offices Arab States Arabic numerals Arboretum, National; the Arboretum Archipelago, Philippine, etc.; the archipelago Architect of the Capitol; the Architect Archives, National; the Archives Archivist of the United States; the Archivist Arctic: Circle Current (see Current) Ocean zone but subarctic arctic (descriptive adjective): clothing conditions fox grass night seas Arctics, the Area, if part of name; the area: **Cape Hatteras Recreational** White Pass Recreation; etc. but area 2; free trade area; Metropolitan Washington area; bay area Arlington: Memorial Amphitheater; the Memorial Amphitheater; the amphitheater Memorial Bridge (see Bridge) National Cemetery (see Cemetery) Arm, Cavalry, Infantry, etc. (military); the arm Armed Forces (synonym for overall Military Establishment); British Armed Forces; the armed forces of the United States armed services armistice Armory, Springfield, etc.; the armory Army, American or foreign, if part of name; capitalized standing alone only if referring to U.S. Army: Active Adjutant General, the All-Volunteer Band (see Band) branches; Gordon Highlanders; Royal Guards; etc. Brigade, 1st, etc.; the brigade; Robinson's brigade Command (see Command) Command and General Staff College (see College)

Army-Continued Company A; A Company; the company Confederate (referring to Southern Confederacy); the Confederates Continental; Continentals Corps (see Corps) District of Washington (military); the district Division, 1st, etc.; the division Engineers (the Corps of Engineers); the Engineers; but Army engineer Establishment Field Establishment Field Forces (see Forces) Finance Department; the Department 1st, etc. General of the Army; but the general General Staff; the Staff Headquarters, 1st Regiment Headquarters of the; the headquarters Hospital Corps (see Corps) Medical Museum (see Museum) Organized Reserves; the Reserves Regiment, 1st, etc.; the regiment Regular Army officer; a Regular Revolutionary (American, British, French, etc.) service Surgeon General, the (see Surgeon General) Volunteer; the Volunteers; a Volunteer army: Lee's army; but Clark's 5th Army mobile mule, shoe, etc. of occupation; occupation army Red Arsenal, Rock Island, etc.; the arsenal article 15; but Article 15, when part of title: Article 15:3 Uniform Code of Military Justice Articles of Confederation (U.S.) Assembly of New York; the assembly (see also Legislative Assembly) Assembly (see United Nations) Assistant, if part of capitalized title; the assistant assistant, Presidential (see Presidential) Assistant Secretary (see Secretary) Associate Justice (see Supreme Court) Association, if part of name; capitalized standing alone if referring to Federal unit: American Association for the Advancement of Science; the association Federal National Mortgage (Fannie Mae); the Association Young Women's Christian; the association Astrophysical Observatory (see Observa-

tory) Atlantic:

Charter (see Charter)

Atlantic-Continued

coast

community

**Coast States** 

Destroyer Flotilla; the destroyer flotilla; the flotilla

Fleet (see Fleet)

mid-Atlantic

North

Pact (see Pact)

seaboard

slope

South

time, standard time (see time)

but cisatlantic; transatlantic Attorney General (U.S.); but attorney

general of Maine, etc.

- attorney, U.S.
- Authority, capitalized standing alone if referring to Federal unit:
  - National Shipping; the Authority

Port of New York; the port authority; the authority

St. Lawrence Seaway Authority of Canada; the authority

Tennessee Valley; the Authority autumn

- Avenue, Constitution, etc.; the avenue Award: Academy, Distinguished Service,
- Merit, Mother of the Year, etc.; the award (see also decorations, etc.)
- Axis, the (see alliances) Ayatollah

Badlands (SD and NE)

Balkan States (see States)

- Baltic States (see States)
- Band, if part of name; the band: Army, Marine, Navy

Eastern, etc. (of Cherokee Indians)

- Bank, if part of name; the bank; capitalized standing alone if referring to international bank:
  - Export-Import Bank of Washington (Eximbank or Exim); Export-Import Bank; the Bank

Farm Loan Bank of Dallas; Dallas Farm Loan Bank; farm loan bank; farm loan bank at Dallas

Farmers & Mechanics, etc.

- Federal home loan bank at Cumberland
- Federal Land Bank of Louisville; Louisville Federal Land Bank; land bank at Louisville; Federal land bank
- Federal Reserve Bank of New York; Richmond Federal Reserve Bank: but Reserve bank at Richmond; Federal Reserve bank; Reserve bank; Reserve city

First National, etc.

German Central; the Bank

International Bank for Reconstruction and Development; the Bank

International Monetary; the Bank

International World; the Bank

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> See footnote 2, p. 36.

Bank-Continued but blood bank, central reserve, soil bank Barracks, if part of name; the barracks: Carlisle Disciplinary (Leavenworth) Marine (District of Columbia) but A barracks; barracks A; etc. Base, Andrews Air Force; Air Force base; the base (see also Naval Base); but Sandia Base bond: Basin (see geographic terms) Battery, the (New York City) Battle, if part of name; the battle: of Gettysburg; but battle at Gettysbook: burg; etc. of the Bulge; of the Marne; of the Wil-derness; of Waterloo; etc. battlefield, Bull Run, etc. battleground, Manassas, etc. Bay, San Francisco Bay area; the bay area Belt, if part of name; the belt: Bible Corn Cotton Dairy Ice Sun Wheat but money belt Beltway, capitalized with name; the beltway Bench (see Supreme Bench) Benelux (see alliances) Bible; Biblical; Scriptures; etc. (see also book) bill, Kiess; Senate bill 217; House bill 31 (see also appropriation bill) Bill of Rights (historic document); but GI bill of rights Bizonia; bizonal; bizone black (synonym for Negro) Black Caucus (see Congressional) Black Panther; Panther bloc (see Western) block (grants) Bluegrass region, etc. B'nai B'rith Board, if part of name; capitalized standing alone only if referring to Federal, interdepartmental, or international board: **Civil Aeronautics Employees'** Compensation Appeals Federal Maritime Federal Reserve (see Federal) General (Navy) Loyalty Review Macy Board, etc. (Federal board with name of person) Production Military and Supply (NATO) of Directors (Federal unit); but board of directors (nongovernmental)

of Health of Montgomery County; Montgomery County Board of Board-Continued Health; the board of health; the board of Managers (of the Soldiers' Home) of Regents (Smithsonian) of Visitors (Military and Naval Academies) on Geographic Names Bolshevik; Bolsheviki (collective plural); Bolshevist; bolshevism Government savings series EE Treasury books of the Bible First Book of Samuel; etc. Good Book (synonym for Bible) Ten Commandments book 1, I, etc.; but Book 1, when part of title: Book 1:<sup>4</sup> The Golden Legend border, United States-Mexican Borough, if part of name: Borough of the Bronx; the borough Botanic Garden (National); the garden (not Botanical Gardens) Bowl, Dust, Ice, Rose, etc.; the bowl Boxer Rebellion (see Rebellion) Boy Scouts (the organization); a Boy Scout; a Scout; Scouting Branch, if part of name; capitalized standing alone only if referring to a Federal unit: Accounts Branch **Public Buildings Branch** but executive, judicial, or legislative branch Bridge, if part of name; the bridge: Arlington Memorial; Memorial Francis Scott Key; Key M Street but Baltimore & Ohio Railroad bridge Brother(s) (adherent of religious order) Budget of the United States (publication); the Budget (Office implied); the budget budget: department estimate Federal message performance-type President's Building, if part of name; the building: Capitol (see Capitol Building) Colorado House (or Senate) Office Investment New House (or Senate) Office **Old House Office** Pentagon the National Archives; the Archives Treasury; Treasury Annex Bulletin 420; Farmers' Bulletin No. 420

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> See footnote 2, p. 36.

Bureau, if part of name; capitalized standing alone if referring to Federal or international unit: of Customs (name changed to U.S. Customs Service) of Engraving and Printing of Indian Affairs of Mines; Mines Bureau of Social Hygiene, New York; the bureau; etc. Cabinet, American or foreign, if part of name or standing alone (see also foreign cabinets): British Cabinet; the Cabinet the President's Cabinet: the Cabinet: Cabinet officer, member Calendar, if part of name; the calendar: Consent; etc. House No. 99; Calendars Nos. 1 and 2 of Bills and Resolutions Private Senate **Unanimous** Consent Union Wednesday (legislative) Cambrian age (see Ages) Camp Lejeune; David, etc.; the camp Canal, with name; the canal: Cross-Florida Barge Isthmian Panama Zone (Isthmian); the zone (see also Government) Cape (see geographic terms) Capital, Capital City, National Capital (Washington, DC); but the capital (State) Capitol Building (with State name); the capitol Capitol, the (Washington, DC): Architect of Building caucus room Chamber Cloakroom dome Grounds Hall of Fame; the Hall Halls (House and Senate) Halls of Congress Hill; the Hill Police (see Police) Power Plant Prayer Room Press Gallery, etc. rotunda Senate wing stationery room Statuary Hall the well (House or Senate) west front caucus: Republican; but Black Caucus (incorporated name) Cemetery, if part of name: Arlington National; the cemetery

Census: Nineteenth Decennial (title); Nineteenth Census (title); the census

- 1980 census
- 1980 Census of Agriculture; the census of agriculture; the census
- the 14th and subsequent decennial censuses
- Center, if part of name; the Center (Federal); the center (non-Federal):

Agricultural Research, etc.; the Center (Federal)

- Kennedy Center for the Performing Arts; the Kennedy Center; the Center (Federal)
- the Lincoln Center; the center (non-Federal)
- central Asia, central Europe, etc.
- **Central America**
- Central States
- central time (see time)
- century, first, 20th, etc. (see rule 12.10)
- Chair, the, if personified
- Chairman:
  - of the Board of Directors; the Chairman (Federal); but chairman of the board of directors (non-Federal)
  - of the Committee of the Whole House; the Chairman
  - of the Federal Trade Commission; the Chairman
- of the Loyalty Board; the Chairman chairman (congressional):
  - of the Appropriations Committee
  - of the Subcommittee on Banking
  - but Chairman Davis
- Chamber of Commerce; the chamber: of Ada; Ada Chamber of Commerce; the chamber of commerce
  - of the United States; U.S. Chamber of Commerce; the chamber of commerce; national chamber
- Chamber, the (Senate or House)
- channel 3 (TV); the channel (see also geographic terms)
- Chaplain (House or Senate); but Navy chaplain
- chapter 5, II, etc.; but Chapter 5, when part of title: Chapter 5: <sup>5</sup> Research and Development; Washington chapter, Red Cross
- Chargé d'Affaires, British, etc.; the Chargé d'Affaires; the Chargé
- chart 2, A, II, etc.; *but* Chart 2, when part of legend: Chart 2.—Army strength
- Charter, capitalized with name; the charter:
  - Atlantic
- United Nations cheese: Camembert, Cheddar, Parmesan,
- Provolone, Roquefort, etc.
- Chicano (see Hispanic)

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> See footnote 2, p. 36.

Chief, if referring to head of Federal unit; the Chief: Forester (see Forester) Intelligence Office Justice (U.S. Supreme Court); but chief justice (of a State) Magistrate (the President) of Division of Publications of Engineers (Army) of Naval Operations of Staff of the Bureau of Indian Affairs Chief Clerk, if referring to head of Federal unit Chief Judge, if referring to Federal unit Christian; Christian name, etc.; Christendom; Christianity; Christianize; but christen church and state church calendar: Christmas Easter Lent Whitsuntide (Pentecost) Church, if part of name of organization or building Circle, if part of name; the circle: Arctic Logan but great circle Circular 420 cities, sections of, official or popular names: East Side French Quarter (New Orleans) Latin Quarter (Paris) North End Northwest Washington, etc. (District of Columbia); the Northwest; but northwest (directional) the Loop (Chicago) City, if part of corporate or popular name; the city: Hub (Boston) Kansas City; the two Kansas Citys Mexico City New York City; but city of New York **Twin Cities** Washington City; but city of Washington Windy City (Chicago) but Reserve city (see Bank) civil action No. 46 civil defense Civil Air Patrol (see Air Force) Civil Service Commission (obsolete) (see Office of Personnel Management) Civil War (see War) Clan, if part of tribal name; Clan Mac-Arthur; the clan class 2, A, II, etc.; but Class 2 when part of title: Class: <sup>6</sup> Leather Products Clerk, the, of the House of Representatives; of the Supreme Court of the United States clerk, the, of the Senate

coal sizes: pea, barley, buckwheat, stove, etc. coast: Atlantic, east, gulf, west, etc. Coast Guard, U.S.; the Coast Guard; Coastguardsman Smith; but a coastguardsman; a guardsman Coastal Plain (Altantic and Gulf) Code (in shortened title of a publication): the code: District Federal Criminal Internal Revenue (also Tax Code) International (signal) of Federal Regulations Penal; Criminal; etc. Pennsylvania State Radio Television Uniform Code of Military Justice United States (see rule 9.10) ZIP Code (copyrighted), but civil code; flag code; Morse code collection, Brady, etc.; the collection collector of customs College, if part of name; the college: Armed Forces Staff Command and General Staff Gettysburg National War of Bishops but electoral college college degrees: bachelor of arts, master's, etc. Colonials (American Colonial Army); but colonial times, etc. Colonies, the: Thirteen Thirteen American Thirteen Original but 13 separate Colonies colonists, the Colony: Cyprus, Crown Colony of Hong Kong; the colony, crown colony Cominform (see U.S.S.R.) Command, capitalize with name; the command: Air Materiel **GHQ** Far East Joint Far Eastern Potomac River Naval Zone of Interior Commandant, the (Coast Guard or Marine Corps only) Commandos, the; Commando raid; a commando Commission (if part of name; capitalized standing alone if referring to Federal or international commission): Alaska Road Boundary, International United States, Alaska, and Canada of Fine Arts on Civil Rights **Public Buildings** 

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> See footnote 2, p. 36.

- Commissioner, if referring to Federal or international commission; the Commissioner:
  - Land Bank; but land bank commissioner loans

of Customs

- of Immigration and Naturalization
- of Patents
- of the Five Civilized Tribes, etc.
- U.S. (International Boundary Commission, etc.) but a U.S. commissioner
- Committee (or Subcommittee) (if part of name; the Committee, if referring to international or noncongressional Federal committee or to the Committee of the Whole, the Committee of the Whole House, or the Com-mitte of the Whole House on the State of the Union):
  - American Medical Association Committee on Education; the committee on education; the committee
  - Appropriations, etc.; the committee; Subcommittee on Appropriations; the subcommittee; subcommittee of the Appropriations Committee
  - Democratic National; the national committee; the committee; Democratic national committeeman
  - Democratic policy committee; the committee
  - Interagency Advisory Committee on Domestic Transport and Storage and Post Utilization; the Committee
  - Joint Committee on Atomic Energy; the Joint Committee; the committee; but a joint committee
  - Defense Ministers (NATO); the of Committee (see also Organization, North Atlantic Treaty)
  - of One Hundred, etc.; the committee on Finance; the committee
  - on Post Office and Civil Service; the committee
  - on Public Safety; the committee
  - President's Advisory Committee on Management; the Committee
  - Republican National; the national committee; the committee; Republican national committeeman
  - Republican policy committee; the committee
  - Select Committee on Astronautics and Space Exploration; the select committee
  - Senate policy committee
  - Subcommittee No. 5, etc.; the subcommittee
  - Subcommittee on Immigration; the subcommittee
  - but Baker committee
  - ad hoc committee
- Committee Print No. 32; Committee Prints Nos. 8 and 9; committee print Common Cause

- Common Market; the market (European Economic Community); also Common Market Treaty; Inner Six; **Outer Seven**
- Commonwealth of Australia, Virginia, etc.; British Commonwealth; the Commonwealth
- Commune (of Paris)
- Communist; communism; communistic
- government, Communist etc. (see U.S.S.R.)
- Community, European Coal and Steel; European Economic; the Community; but the Atlantic community
- compact, U.S. marine fisheries, etc.; the compact
- Company, if part of name; capitalized standing alone if referring to unit of Federal Government:
  - Alaska Railroad Company; the Company
  - Panama Railroad Company; the Company
- Procter & Gamble Co.; the company Comptroller of the Currency; the Comptroller
- Comptroller General (U.S.); the Comptroller

Comsat

conelrad

- Confederacy (of the South)
- Confederate:
  - Army
  - Government
  - soldier
  - States
- Confederation, Swiss; the Confederation Conference, if referring to governmental (U.S.) or international conference:
  - Bretton Woods; the Conference
  - Judicial Conference of the United States; U.S. Judicial Conference; Judicial Conference; the Conference
  - Tenth Annual Conference of the United Methodist Churches; the conference
- Congress (convention), if part of name; capitalized standing alone if referring to international congress:
  - International Good Roads; Good Roads; the Congress
  - of Parents and Teachers, National; the congress
- Congress (legislature), if referring to national congress:
  - of Bolivia, etc.; the Congress
  - of the United States; First, Second, 11th, 82d, etc. (see rule 12.10); the Congress
- Congressional:
  - Black Caucus; the Black Caucus; the caucus
  - Directory, the directory
  - District, First, 11th, etc.; the First District, (see rule 12.10); the congressional district; the district
  - Library; the Library

Congressional—Continued Medal of Honor (see decorations) but congressional action, committee, etc. Congressman; Congresswoman; Congressman at Large; Member of Congress; Member; membership Constitution, with name of country; capitalized standing alone when referring to a specific national constitu-tion; but New York State Constitution; the constitution constitutional consul, British, etc. consul general, British, etc. consulate, British, etc. Consumer Price Index (official title); the price index; the index; but a consumers' price index (descriptive) Continent, only if following name; American Continent; the continent; hut the Continent (continental Europe) Continental: Army; the Army Congress; the Congress Divide (see Divide) **Outer Continental Shelf** Shelf; the shelf; a continental shelf continental: care not a continental, etc. Europe, United States, etc. Continentals (Revolutionary soldiers) Convention, governmental (U.S.), inter-national, or national political; the convention: Constitutional (United States, 1787); the Convention Democratic National; Democratic Genocide (international) 19th Annual Convention of the American Legion on International Civil Aviation Universal Postal Union; Postal Union also International Postal; Warsaw copper age (see Ages) Corn Belt (see Belt) Corporation, if part of name; the Corporation, if referring to unit of Federal Government: **Commodity Credit** Federal Deposit Insurance Federal Savings and Loan Insurance National Railroad Passenger (Amtrak) Petroleum Reserves Rand Corp.; the corporation (see also abbreviations) Lawrence Seaway Development St. Corporation Union Carbide Corp.; the corporation Virgin Islands Corps, if part of name; the corps, all other uses: Adjutant General's Army Hospital Artillery Chemical Counterintelligence

Corps—Continued **Enlisted Reserve** Finance Foreign Service Officer (see Foreign Service) Job Judge Advocate General's Marine (see Marine Corps) Medical Military Police Nurse of Cadets (West Point) of Engineers; Army Engineers; the Engineers; but Army engineer; the corps Officers' Reserve Ordnance Peace; Peace Corpsman; the corpsman Quartermaster Reserve Officers' Training (ROTC) VII Corps, etc. (see rule 12.10) Signal Teachers; but Teacher Corps Act Transportation Women's Army (WAC); a Wac; the Wacs Youth but diplomatic corps corpsman; hospital corpsman corridor, Northeast Cotton Belt (see Belt) Council, if part of name; capitalized standing alone if referring to Federal or international unit (see also United Nations): Boston City; the council Choctaw, etc.; the council Federal Personnel; the Council Her Majesty's Privy Council; the Privy Council; the Council National Security; the Council of Foreign Ministers (NATO); the Council of the Organization of American States; the Council Philadelphia Common; the council counsel; general counsel County, Prince Georges; county of Prince Georges; County Kilkenny, etc.; Loudoun and Fauquier Counties; the county Court (of law) (see also Courtwork, pp. 215-226); capitalized if part of name; capitalized standing alone if referring to the Supreme Court of the United States, to Court of Impeachment (U.S. Senate), or to international court): Circuit Court of the United States for the Tenth Circuit; Circuit Court for the Tenth Circuit; the circuit court; the court; the tenth circuit Court of Appeals for the State of North Carolina, etc.; the court of

appeals; the court Court of Claims; the court Court (of law)-Continued Court of Customs and Patent Appeals; the court Court of Impeachment, the Senate; the Court District Court of the United States for the Eastern District of Missouri; the district court; the court Emergency Court of Appeals; United States; the court International Court of Justice; the Court Permanent Court of Arbitration; the Court Superior Court of the District of Columbia; the superior court; the court Supreme Court of the United States (see Supreme Court) Supreme Court of Virginia, etc.; the supreme court; the court Tax Court; the court U.S. Court of Appeals for the District of Columbia; the court Covenant, League of Nations; the covenant Creed, Apostles'; the Creed Croix de Guerre (see decorations) Crown, if referring to a ruler; but crown colony, lands, etc. (rule 3.19) cruise missile Current, if part of name; the current: Arctic Humboldt Japan North Equatorial customhouse; customs official czar; czarist Dairy Belt (see Belt) Dalles, The; but the Dalles region Dam (see geographic terms) Dark Ages (see Ages) Daughters of the American Revolution; a Real Daughter; King's Daughters; a Daughter daylight saving time days (see holidays) Declaration, capitalized with name: of Independence; the Declaration of Panama; the declaration decorations, medals, etc., awarded by United States or any foreign national government; the medal, the cross, the ribbon (see also awards): Air Medal Bronze Star Medal Commendation Ribbon Congressional Medal of Honor Croix de Guerre **Distinguished Flying Cross** Distinguished Service Cross Distinguished Service Medal Good Conduct Medal Iron Cross Legion of Merit Medal for Merit

Medal of Freedom

decorations, medals, etc.-Continued Medal of Honor Purple Heart Silver Star Medal Soldier's Medal Victoria Cross Victory Medal also Carnegie Medal; Olympic Gold Medal; but gold medal Decree (see Executive; Royal Decree) Deep South Defense Establishment (see Establishment) De Gaulle Free French: Free French: but General de Gaulle; de Gaullist Deity, words denoting, capitalized Delegate (U.S. Congress) delegate (to a conference); the delegate; the delegation Delta, Mississippi River; the delta Department, if part of name; capitalized standing alone if referring to Federal or international unit: of Agriculture of the Treasury Yale University Department of Economics; the department of economics; the department Department of New York, American Legion department: executive judicial legislative Depot, if part of name; the depot (see also Station) Depression, Great Deputy, if part of capitalized title; but the deputy derivatives of proper names: alaska seal (fur) castile soap angora wool cesarean operation chantilly lace angstrom unit chesterfield coat apache (Paris) argyle wool china clay artesian well chinese blue astrakhan fabric climax basket axminster rug collins (drink) babbitt metal congo red benday process bohemian set cordovan leather coulomb bologna sausage curie decauville rail bordeaux mixture bourbon whiskey degaussing apparabowie knife tus delftware braille brazil nut derby hat brazilwood diesel engine, dieselbrewer's yeast ize bristolboard dotted swiss epsom salt britannia metal britanniaware fedora hat brussels carpet fletcherize brussels sprouts frankfurt sausage bunsen burner frankfurter french chalk burley tobacco french dressing canada balsam (microscopy) carlsbad twins (pefrench-fried potatoes fuller's earth

croscopy) carlsbad twins (petrography) cashmere shawl

gargantuan

gauss

43

but

hut

derivatives of proper names-Continued georgette crepe neon light german silver newmarket cloak gilbert newton glauber salt nissen hut gothic type norfolk jacket graham bread harderian gland oriental rug osnaburg cloth oxford shoe harvevized steel herculean task panama hat parianware hessian fly holland cloth paris green hoolamite detector parkerhouse roll hudson seal (fur) pasteurized milk india ink persian lamb india rubber petri dish intertype slug, but pharisaic philistine Intertype machine pitman arm italic type jamaica ginger pitot tube japan varnish plaster of paris jersey fabric prussian blue johnin test quisling quixotic idea joule kafircorn quonset hut knickerbocker rembert wheel kraft paper roentgen lambert roman candle leghorn hat roman cement roman type levant leather levantine silk russia leather lilliputian russian bath linotype slug, but rutherford Linotype machine sanforize logan tent saratoga chips london purple scotch plaid, Scotch tape but ludlow type, Ludlow machine shanghai lufbery circle siamese twins lynch law simon pure lyonnaise potatoes spanish omelet macadamized road stillson wrench mach (no period) stubs wire number surah silk madras cloth swiss cheese, maginot line(nonlit.) Swiss watch manila paper taintor gate maraschino cherry timothy grass mason jar maxwell turkey red turkish towel melba toast utopia, utopian mercerized fabric vandyke collar merino sheep vaseline molotov cocktail venetian blind monotype matter, but Monotype maventuri tube victoria (carriage) chine vienna bread morocco leather virginia reel wedgwoodware morris chair murphy bed wheatstone bridge navy blue wilton rug nelson, half nelson, woodruff key etc. zeppelin deutsche mark Diet, Japanese (legislative body)

diplomatic corps (see also Corps; service) Director, if referring to head of Federal or international unit; the Director: District Director of Internal Revenue of Coast and Geodetic Survey of Fish and Wildlife Service of the Budget of the Mint but director, board of directors (non-

governmental)

Director General of Foreign Service; the Director General; the Director disease: acquired immune deficiency syndrome (AIDS) German measles Hodgkin's Parkinson's Distinguished Service Medal, etc. (see decorations) District, if part of name; the district: Alexandria School District No. 4; school district No. 4 Chicago Sanitary; the sanitary district Congressional (with number) Federal (see Federal) 1st Naval; naval district Los Angeles Water; the water district Manhattan Engineer (atomic) but customs district No. 2; first assembly district District of Columbia; the District: Anacostia Flats; the flats Arlington Memorial Bridge; the Memorial Bridge; the bridge District jail; the jail; not D.C. Jail Ellipse, the General Hospital; the hospital Highway Bridge; 14th Street Bridge; the bridge Mall, The Mayor (when pertaining to the District of Columbia only) Metropolitan Police; Metropolitan policeman; the police Monument Grounds; the grounds Monument, Washington; the monument police court Public Library; the library Reflecting Pool; the pool Tidal Basin; the basin Washington Channel; the channel Divide, Continental (Rocky Mountains); the divide Father; Divine but divine guidance, divine providence, divine service Division, Army, if part of name: 1st Cav-alry Division; 1st Cavalry; the division Division, if referring to Federal governmental unit; the Division: Buick Division; the division; a division of General Motors Passport; the Division but Trinity River division (reclamation); the division Dixie; Dixiecrat docket No. 66; dockets Nos. 76 and 77 Doctrine, Monroe; the doctrine; but Truman, Eisenhower doctrine doctrine, fairness Document, if part of name; the document: Document No. 130 Document Numbered One Hundred

and Thirty

Dominion of Canada, of New Zealand, etc.; the Dominion; but British dominions; a dominion; dominion status drawing II, A, 3, etc.; but Drawing 2 when part of title: Drawing 2.-Hydroelectric Power Development Dust Bowl (see Bowl) Earth (planet); (see rule 3.30) East: Coast (Africa) Europe (political entity) Germany (political entity) Middle, Mideast (Asia) Near (Balkans) South Central States the East (section of United States); also Communist political entity east: Africa coast (U.S.) Pennsylvania Eastern: Europe (political entity) Far (Orient) (see Far East) Germany (political entity) **Gulf States** Hemisphere (see Hemisphere) Middle, Mideastern (Asia) North Central States Shore (Chesapeake Bay) States United States eastern: France seaboard time, eastern standard time (see time) Wisconsin easterner EE-bond electoral college; the electors Elizabethan Age (see Ages) **Emancipation Proclamation (see Procla**mation) Embassy, British, etc.; the Embassy Emperor, Japanese, etc.; the Emperor Engine Company, Bethesda; engine com-pany No. 6; No. 6 engine company; the company Engineer officer, etc. (of Engineer Corps); the Engineers Engineers, Chief of (Army) Engineers, Corps of (see Corps) Extraordinary Minister Envoy and Plenipotentiary; the Envoy; the Minister Equator, the; equatorial Establishment, if part of name; the establishment: Army Army Field Defense Federal Military Naval; but naval establishments Navy Postal

Establishment-Continued Regular Reserve Shore but civil establishment; legislative establishment Estate, Girard (a foundation); the estate estate, third (the commons); fourth (the press); etc. Eurodollar European theater of operations; the European theater; the theater Excellency, His; Their Excellencies Exchange, New York Stock; the stock exchange; the exchange Executive (President of United States): Chief Decree No. 100; Decree 100; but Executive decree; direction Document No. 95 Mansion; the mansion; the White House Office; the Office Order No. 34; Order 34; but Executive order power executive: agreement document branch paper communication privilege department exhibit 2, A, II, etc.; but Exhibit 2, when part of title: Exhibit 2:7 Capital Expenditures, 1935-49 Expedition, Byrd; Lewis and Clark; the expedition Experiment Station (see Station) Explorer I, etc Exposition, California-Pacific International, etc.; the exposition Express, if part of name: Federal Express, the Fair Deal Fair, World's, etc.; the fair; Texas State Fair fall (season) Falls, Niagara; the falls fanciful appellations capitalized: Bay State (Massachusetts) Big Four (powers, railroad, etc.) City of Churches (Brooklyn) Fair Deal Great Depression Great Father (the President) Great Society Holocaust Keystone State (Pennsylvania) New Deal New Federalism **New Frontier** the Hub (Boston) Third World Far East, Far Eastern (the Orient); Far West (U.S.); but far western

<sup>7</sup> See footnote 2, p. 36.

Farm, if part of name; the farm: Johnson Farm; but Johnson's farm San Diego Farm Wild Tiger Farm Fascist; Fascisti; fascistic; fascism Father of his Country (Washington) Fed, the (no period) Federal (synonym for United States or other sovereign power): District (Mexico) Establishment Government (of any national government) grand jury; the grand jury land bank (see Bank) Register (publication); the Register Reserve bank (see Bank) Reserve Board, the Board; also Federal Reserve System, the System; Federal Reserve Board Regulation W, but regulation W but a federal form of government federally fellow, fellowship (academic); (lowercase with name) Field, Byrd, Stewart, etc.; the field fifth column; fifth columnist figure 2, A, II, etc. (illustration); but Figure 2, when part of legend: Figure 2.-Market scenes firm names: A-C Spark Plug Co. Allen-A Co. Allen B. Du Mont Laboratories Allis-Chalmers Manufacturing Co. Aluminium, Ltd. American Bank Note Co. American Telephone & Telegraph Co. Appleton-Century-Crofts, Inc. Bausch & Lomb Optical Co. Beech-Nut Life Savers, Inc. **Bristol-Myers** Carson, Pirie, Scott & Co. Champion Paper & Fibre Co. Chance Vought Aircraft, Inc. Chicago & North Western Railway Co. Colgate-Palmolive Co. Colt's Patent Fire Arms Manufacturing Co. Curtiss-Wright Corp. Deepfreeze Appliance Division De Laval Steam Turbine Co. DeVilbiss Co. Dillon, Read & Co. Dow Jones & Co. **Dun & Bradstreet** E.I. du Pont de Nemours & Co. Francis I. du Pont & Co. Eagle-Picher Co., Inc. Electric Auto-Lite Co. Fibreboard Paper Products Corp. Great Atlantic & Pacific Tea Co. (A&P) Grumman Aircraft Engineering Corp. Gulf & Western Industries, Inc. (legal) Gulf+Western Industries, Inc. (popular) Haloid Xerox Inc.

firm names-Continued Halsey, Stuart & Co. Harris-Intertype Corp. Hart Schaffner & Marx Houghton Mifflin Co. Ingersoll-Rand Co. Johns-Manville Corp. Kennecott Copper Co. R.G. LeTourneau, Inc. LeTourneau-Westinghouse Co. Libbey-Owens-Ford Glass Co. Libby, McNeill & Libby Macmillan Co. McDonnell Douglas Merck Sharp & Dohme Division Merrill Lynch, Pierce, Fenner & Smith Montgomery Ward & Co. Moore-McCormack Lines, Inc. Olin Mathieson Chemical Corp. Owens-Corning Fiberglas Corp. Parke, Davis & Co. or Parke-Davis Penn Central J.C. Penney Co. Phelps Dodge Corp. Pfizer Inc. Price Waterhouse & Co. Procter & Gamble Co. Proctor-Silex Rand McNally & Co. **Rolls-Royce** R.R. Donnelley & Sons Co. Sears, Roebuck & Co. Smith Kline & French Laboratories Sperry Rand Corp. Sunray-DX Oil Co. 3M Co. Trans World Airlines Underwriters' Laboratories Weyerhaeuser First Family (Presidential) First Lady (wife of President) First World War (see War) flag code flag, U.S.: Old Flag, Old Glory Stars and Stripes Star-Spangled Banner flags, foreign: Tricolor (French) Union Jack (British) United Nations Fleet, if part of name; the fleet: Atlantic Channel Grand **High Seas** Marine Force Naval Reserve Pacific, etc. (naval) 6th Fleet, etc. U.Sfloor (House or Senate) flyway; Canadian flyway, etc. Force(s), if part of name; the force(s): Active Forces Air (see also Air Force)

Force(s)-Continued All Volunteer Armed Forces (synonym for overall U.S. Military Establishment) Army Field Forces; the Field Forces Fleet Marine Navy Battle (see Navy) Navy Scouting (see Navy); Reserve Force Rapid Deployment 7th Task; the task force; but task force report (Hoover Commission) United Nations Emergency; the Emer-gency Force; the Force; but United Nations police force foreign cabinets: Foreign Office; the Office Minister of Foreign Affairs; the Minister Ministry of Foreign Affairs; the Ministry Premier **Prime Minister** Foreign Legion (French); the legion Foreign Service; the Service: officer Officer Corps; the corps Reserve officer; the Reserve officer Reserve Officer Corps; the Reserve Corps; the corps Staff officer; the Staff officer Staff Officer Corps; the Staff Corps; the corps Forest, if part of name; the national forest; the forest: Angeles National Black Coconino and Prescott National Forests but State and National forests (see System) Forester (Chief of Forest Service); the Chief; also Chief Forester form 2, A, II, etc.; but Form 2, when part of title: Form 1040:8 Individual Income Tax Return; but withholding tax form Fort McHenry, etc.; the fort Foundation, if part of name; capitalized standing alone if referring to Federal unit: Chemical; the foundation Ford; the foundation Infantile Paralysis; the foundation National Science; the foundation Russell Sage; the foundation Founding Fathers (colonial) four freedoms free world Frisco (for San Francisco; no apostrophe) Fritalux (see alliances) Fund, if part of name; capitalized standing alone if referring to international or United Nations fund:

Common Market

Fund-Continued Development Loan Fund; the Fund (U.S. Government corporation) International Monetary Rockefeller Endowment; the fund Special Projects (United Nations) but civil service retirement fund; mutual security fund; national service life insurance fund; revolving fund Gadsden Purchase Gallery of Art, National (see National) Gallup Poll; the poll Geiger counter General Board (of Navy) (see Board) General Order No. 14; General Orders No. 14; a general order General Schedule gentile Geographer, the (State Department) geographic terms (terms, such as those listed below,<sup>9</sup> are capitalized if part of name; lowercased are in general sense (rivers of Virginia and Maryland) (see also Geologic Terms, p. 227): Crater Archipelago Creek Area Arroyo Crossroads Atoll Current (ocean fea-Bank ture) Bar Cut Basin, Upper Cutoff (Lower) Colorado Dam Delta River, etc. (legal entity); but but Desert Hansen flood-con-Divide trol basin; Missou-Dome (not geologic) Draw (stream) ri River basin (drainage); upper Dune River Colorado Escarpment Estuary storage project Bay Falls Bayou Fault Beach Flat(s) Bench Floodway Bend Ford Bight Forest Bluff Fork (stream) Bog Gap Borough (boro) Geyser Glacier Bottom Branch (stream) Glen Gorge Brook Butte Gulch Gulf Canal; the canal Gut (Panama) Canyon Harbor Cape Head Cascade Hill Cave Hogback Hollow Cavern Channel; but Missis-Hook sippi River chan-Hot Spring nel(s) Icefield Cirque Ice Shelf Coulee Inlet Cove Island Crag Isle

<sup>9</sup> List compiled with cooperation of the U.S. Board on Geographic Names.

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> See footnote 2, p. 36.

geographic terms-Continued Port (water body) Islet Keys (Florida only) Prairie Knob Range (mountain) Lagoon Rapids Ravine Lake Landing Reef Reservoir Ledge Lowland Ridge Marsh River Massif Roads (anchorage) Mesa Rock Monument Run (stream) Sea Moraine Mound Seaway Shoal Mount Mountain Sink Narrows Slough Neck Sound Needle Spit Notch Spring Spur Strait Oasis Ocean Oxbow Stream Summit Palisades Park Swamp Pass Terrace Passage Thoroughfare Peak Trench Trough Peninsula Plain Valley Plateau Volcano Point Wash Pond Waterway Pool Woods Geological Survey (see Survey) GI bill of rights Girl Scouts (organization); a Girl Scout; a Scout; Scouting G-man Gold Star Mothers (see American) Golden Age (see Ages) Golden Rule Gospel, if referring to the first four books of the New Testament; but gospel truth Government: British, Soviet, etc.; the Government Canal Zone; the government department, officials, -owned, publications, etc. (U.S. Government) National and State Governments Printing Office (see Office) U.S.; National; Federal government: Churchill Communist District (of Columbia) European governments Federal, State, and municipal governments insular; island military seat of State State and Provincial governments Territorial governmental

Governor: of Louisiana, etc.; the Governor; a Governor; State Governor(s); Governors' conference of Puerto Rico; the Governor of the Federal Reserve Board: the Governor Governor General of Canada; the Governor General grade, market (see market grades) grand jury (see Federal) Grange, the (National) graph 2, A, II, etc.; but Graph 2, when part of title: Graph 2.—Production levels Great: Basin Beyond Depression Divide Father (see fanciful appellations) Lakes; the lakes; lake(s) traffic Plains; but southern Great Plains Rebellion (see Rebellion) Seal Society War (see War) White Way (New York City) great circle (navigation) Greater Los Angeles, Greater New York gross national product (GNP) Group: Military Advisory Group; the group Standing (see Organization) group 2, II, A, etc.; but Group 2, when part of title: Group II: 10 List of **Counties by States** guaranteed annual wage (GAW) Guard, National (see National) guardsman (see Coast Guard; National Guard) Gulf: Coast States; but gulf coast of Mexico; the gulf States Stream: the stream Hall (U.S. Senate or House) Halls of Congress H-bomb; H-hour Headquarters: Alaska Command; the command headquarters 4th Regiment Headquarters; regimental headquarters 32d Division Headquarters; the division headquarters hearing examiner (now administrative law judge) Heaven (Deity); heaven (place) Hells (no apostrophe) Canyon Hemisphere, Eastern; Western; etc.; the hemisphere High Church **High Commissioner** 

<sup>&</sup>lt;sup>10</sup> See footnote 2, p. 36.

High Court (see Supreme Court) High School, if part of name: Western; the high school Highway Bridge (Washington, DC); the bridge Highway No. 40; Route 40; State Route 9; the highway Hill (the Capitol) His Excellency the Duke of Argyll, etc.; His Excellency; Their Excellencies His Majesty; Her Majesty; Their Majesties Hispanic historic events and epochs: Reformation, the Renaissance, the Restoration, the (English) Revolution of July (French) the 1775: (American, Revolution, French, 1789; English, 1688) holidays and some special days: Admission Day All Fools' (April Fools') Day Arbor Day Armed Forces Day Christmas Day, Eve Columbus Day D-day; D-plus-4-day Father's Day Flag Day Founders' Day Fourth of July Halloween Hanukkah Hogmanay Inauguration Day (Federal) Independence Day (Fourth of July) Labor Day Lincoln's Birthday Lord's day M-day (mobilization day) Memorial Day (also Decoration Day) Mother's Day New Year's Day, Eve Rosh Hashanah Thanksgiving Day V-E Day; V-J Day Veterans (no apostrophe) Day Washington's Birthday Yom Kippur but election day; primary day Holy Scriptures; Holy Writ (Bible) Home (see Naval; Soldiers') Hospital, if part of name; the hospital: District of Columbia General 5th Regiment Freedmen's St. Elizabeths (no apostrophe) but naval (marine or Army) hospital hospital corpsman (see corpsman) House, if part of name: Johnson house (private residence) Lee (hotel); the house of Representatives; the House (U.S.) of the Woods (palace); the house Office Building (see Building) Ohio (State); the house

House-Continued but both Houses; lower (or upper) House (Congress) House of Representatives (U.S.), titles of officers standing alone capitalized: Chairman (Committee of the Whole) Chaplain Clerk; but legislative clerk, etc. Doorkeeper Official Reporter(s) of Debates Parliamentarian Postmaster Sergeant at Arms Speaker pro tempore Speaker; speakership HUD (Department of Housing and Urban Development) Hudson's Bay Co. Hurricane Alexander, Brenda, Curtis, etc. ice age (see Ages) Indians: Absentee Shawnee Alaska (see Native) Eastern (or Lower) Band of Cherokee; the band Five Civilized Tribes; the tribes Shawnee Tribe; the tribe Six Nations (Iroquois Confederacy) Inquisition, Spanish; the Inquisition inspector general Institute, if part of name; capitalized standing alone if referring to Federal or international organization: National Cancer; the Cancer Institute; the Institute National Institutes of Health; the Institutes of International Law; the Institute Woman's Institute; the institute Institution, if part of name; capitalized standing alone if referring to Federal unit: Brookings; the institution Carnegie; the institution Smithsonian; the Institution insular government; island government intercoastal waterway (see waterway) interdepartmental International Court of Justice; the Court international: banks (see Bank) dateline boundary law Morse code (see Code) Interstate 95; I-95; the interstate Intracoastal Waterway; the waterway (see also waterway) intrastate Irish potato Iron Cross (see decorations) Iron Curtain; the curtain Isthmian Canal (see Canal) Isthmus of Panama; the isthmus **Ivory Coast** 

Japan Current (see Current) Jersey cattle Jim Crow law, car, etc. Job Corps Joint Chiefs of Staff; Chiefs of Staff Joint Committee on Printing (see Comline: mittee) Journal clerk; the clerk Journal (House or Senate) Judge Advocate General, the judge; chief judge; circuit judge; district judge; but Judge Bryan Justice; Justice O'Connor judiciary, the Kennedy round King of England, etc.; the King Koran, the; Koranic K-ration Ku Klux Klan; the Klan Laboratory, if part of name; capitalized standing alone if referring to Federal unit: Forest Products; the Laboratory; but laboratory (non-Federal) Lake: Erie, of the Woods, Salt; the lake Lane, if part of name: Maiden; the lane Latter-day Saints Walsh-Healey, etc.; law 176; law law, No. 176; copyright law; Ohm's, etc. League, Urban; the league Legation, Finnish, etc.; the Legation Legion: American; the Legion; a Legionnaire; French Foreign; the legion Legislative Assembly, if part of name: of New York; of Puerto Rico, etc.; the legislative assembly; the assembly legislative branch, clerk, session, etc. Legislature: National Legislature (U.S. Congress); the Legislature Ohio Legislature; Legislature of Ohio; the State legislature; the legislature Letters Patent No. 378,964; but patent No. 378,964; letters patent Liberty Bell; Liberty ship Librarian of Congress; the Librarian Library: Army; the library Harry S. Truman; the library of Congress; the Library Hillsborough Public; the library Lieutenant Governor of Idaho, etc.; the Lieutenant Governor Light, if part of name; the light: Boston Buffalo South Pier Light 2; but light No. 2; light 2 but Massachusetts Bay lights Lighthouse (see Light Station) Lightship, if part of name; the lightship: Grays Reef Lightship North Manitou Shoal Lightship Light Station, if part of name; the light station; the station: Minots Ledge Light Station

Watch Hill Light Station

Line(s), if part of name; the line(s): **Burlington Lines (railroad)** Greyhound Line (bus) Holland-America Line (steamship) Maginot (fortification) DEW (Distant Early Warning) Mason-Dixon line or Mason and Dixon's line Pinetree State Little Inch; Big Inch (pipelines) Local: Teamsters Local Union No. 15; but local No. 15 local time, local standard time (see time) Loop, the (see cities) Louisiana Purchase Low Church Lower, if part of name: California (Mexico) Colorado River Basin Egypt Peninsula (of Michigan) lower: 48 (States) House of Congress Mississippi Mafia Magna Carta Majesty, His, Her (see His Majesty) Majority Leader Baker; but the majority leader (U.S. Congress) Mall, The (District of Columbia) Mansion, Executive (see Executive) map 3, A, II, etc.; but Map 2, when part of title: Map 2.—Railroads of Middle **Atlantic States** mariculture Marine Corps; the corps: Marines (the corps); but marines (individuals) Organized Reserve; the Reserve also a marine; a woman marine; the women marines (individuals); soldiers, sailors, coastguardsmen, and marines Maritime Provinces (Canada) (see Province) market grades and classes: U.S. grade A barley: Western, Mixed, Malting Tworowed beans: Red Kidney, U.S. No. 2 Pea cattle: Prime, Choice, Good corn: Yellow, White, Mixed, Dent cotton: Middling, Strict Good Ordinary, Strict Low Middling, Good Ordinary, etc. hay: Timothy Light Clover Mixed, Upland Prairie oats: White, Red, Mixed soybeans: Yellow, Black, Mixed tobacco: Flue-cured, Fire-cured, Cigar-

wrapper

- market grades and classes—Continued wheat: Hard Red Spring, Red Durum, Durum, Hard Red Winter, White, Mixed, etc.
  - wool: Grade 60's or one-half blood

Marshal (see Supreme Court) marshall (U.S.)

medals (see decorations)

medicaid

Medicare Act; medicare plan

- Member, if referring to Senator, Representative, Delegate, or Resident Commissioner of U.S. Congress; also Member at Large; Member of Parliament, etc.; but membership; member of U.S. congressional committee
- Merchant Marine Reserve; the Reserve; but U.S. merchant marine; the merchant marine

Metroliner

- Washington, Metropolitan but etc.; Washington metropolitan area
- midcontinent region

Middle Ages (see Ages)

Middle Atlantic States

- East; Middle Mideast; Mideastern; Middle Eastern (Asia)
- middle Europe
- Middle West, Midwest (section of United States,
- Middle Western States; Midwestern States; but midwestern farmers, etc.
- Midsouth (section of United States) milepost N452, etc.
- Military Academy (see Academy)
- Military Establishment (see Establishment)
- Militia, if part of name; the militia: 1st Regiment Ohio

Indiana

Naval

of Ohio

Organized

milkshed, Ohio, etc. (region)

Minister Plenipotentiary; the Minister; Minister Without Portfolio (see also foreign cabinets)

Ministry (see foreign cabinets)

Minority Leader Byrd; but the minority leader (U.S. Congress)

Mint, Philadelphia, etc.; the mint

minutemen (colonial)

- missiles: capitalize such missile names as Hawk, Hound Dog, Redeye, etc.; but cruise missile, surface-to-air
- missile, air-to-air missile, etc. Mission, if part of name; the mission: Gospel Mission

Mission 66

but diplomatic mission; military mission; Jones mission

Monument

- Bunker Hill; the monument
- Grounds; the grounds (Washington Monument) National (see National)

- Monument—Continued
- Washington; the monument (District of Columbia)
- Moon (see rule 3.30)
- Mountain States
- mountain time, mountain standard time (see time)
- Mr. Chairman; Mr. Secretary; etc.
- Museum, capitalize with name; the museum:

Army Medical; the Medical Museum Field

National

National Air; the Air Museum

Nation (synonym for United States); but a nation; nationwide; also French nation, Balkan nations

Nation, Creek; Osage; etc.; the nation nation, in general, standing alone

- National, in conjunction with capitalized name:
  - Academy of Sciences (see Academy)
  - and State institutions, etc.

Archives, the (see The)

- Capital (Washington); the Capital
- Endowment for the Arts; the Endowment
- Forest (see Forest)
- Gallery of Art; the National Gallery; the gallery
- Grange; the Grange
- Guard, Ohio, etc.; Air National; the National Guard; the Guard; guardsman; but a National Guard man: National Guardsman
- Institute (see Institute)
- Legislature (see Legislature)
- Monument, Muir, etc.; the national monument; the monument
- Museum (see Museum)
- Naval Medical Center (Bethesda, MD)
- Park, Yellowstone, etc.; Yellowstone Park; the national park; the park Treasury; the Treasury
- War College

- Woman's Party; the party Zoological Park (see Zoological)

national: agency check (NAC)

anthem, customs, spirit, etc.

British, Mexican, etc.

defense agencies

stockpile

- water policy Native, Alaska; *but* Ohio native, etc. (see Alaska)
- Naval, if part of name: Academy (see Academy)
  - Base, Guam Naval; the naval base
  - District, 1st Naval (see District)

Establishment (see Establishment)

Home (Philadelphia); the home

- Militia; the militia
- Observatory (see Observatory)
- Potomac River Naval Command (see Command)

Naval-Continued Reserve; the Reserve; a reservist Reserve Force; the force Reserve officer; a Reserve officer Shipyard (if preceding or following name): Brooklyn Naval Shipyard; Naval Shipyard, Brooklyn; but the naval shipyard Station (if preceding or following name): Key West Naval Station; Naval Station, Key West; the station Volunteer Naval Reserve War College: the War College: the college naval, in general sense: command (see Command) district (see District) expenditures, maneuvers, officer, service, stores, etc. petroleum reserves; but Naval Petroleum Reserve No. 2 (Buena Vista Hills Naval Reserve); reserve No. 2 navel orange Navy, American or foreign, if part of name; capitalized standing alone only if referring to U.S. Navy: Admiral of the; the admiral Battle Force; the Battle Force; the force Establishment; the establishment Hospital Corps; hospital corpsman; the corps Regular regulation 56 Scouting Force; the scouting force; the force Seabees (construction battalion); a Seabee 7th Task Force (see Force) navy yard Nazi; nazism Near East (Balkans, etc.) Negro; Negress (see black) New Deal; anti-New Deal New, if part of name: New Willard New England States New World Nine Power Treaty; the treaty North: Atlantic Atlantic Pact (see Pact) Atlantic States Atlantic Treaty (see Treaty) Atlantic Treaty Organization (NATO) (see Organization) Equatorial Current (see Current) Korea Pole Slope (Alaska) Star (Polaris) the North (section of United States) north: Africa Ohio, Virginia, etc. north-central region, etc. Northeast corridor

northern Ohio

Northern States northerner Northwest Pacific Northwest Territory (1799) Northwest, the (section of United States) Northwest Washington (see cities) Northwestern: States United States numbers capitalized if spelled out as part of a name: Air Force One (Presidential plane) **Charles the First Committee of One Hundred** Nineteenth Census (see Census) Observatory, capitalized with name: Astrophysical; the Observatory Lick; the observatory (nongovernmental) Naval; the Observatory Occident, the; occidental Ocean, if part of name; the ocean: Antarctic Arctic Atlantic North Atlantic, etc. Pacific South Pacific, etc. South Pacific, etc. Southwest Pacific, etc. There (the Hydrographer), Oceanographer Navy Office, if referring to unit of Federal Government; the Office: Executive Foreign (see foreign cabinets) General Accounting; the Accounting Office; the Office Government Printing; the Printing Office; the Office Naval Oceanographic of Alien Property of Chief of Naval Operations of General Counsel of Management and Budget of the Secretary (Defense); Secretary's Office Patent but New York regional office (including branch, division, or section therein); the regional office; the office officer: Army Marine; but naval and marine officers Navy; Navy and Marine officers Regular Army; Regular; a Regular Reserve WAC, WAVE Old Dominion (Virginia) Old South Old World Olympic games; Olympiad; XXIII Olympic games Operation Deep Freeze, Snowdrop, etc.; but Deep Freeze operation

Order of Business No. 56 (congressional calendar) Ordnance: Corps (see Corps) Department; the Department Depot (see Depot) Organization, if part of name; capital-ized standing alone if referring to international unit: International Labor North Atlantic Treaty (NATO): Chiefs of Staff Committee of Defense Ministers Council **Council of Foreign Ministers** Defense Committee Military Committee Military Production and Supply Board Mutual Defense Assistance Program Pact (see Pact) Regional Planning Group; the Group Standing Group; the Group of American States (formerly Pan American Union) United Nations Educational, Scientif-Organization and Cultural ic, (Unesco<sup>©</sup>) (formerly UNESCO) Organized: Marine Corps Reserve; Marine Reserve; the Reserve Militia; the militia Naval Militia; the Naval Militia; the militia Reserve Corps; the Reserve Orient, the; oriental Outer Continental Shelf (see Continental) Pacific (see also Atlantic): coast Coast (or slope) States Northwest seaboard slope South States time, Pacific standard time (see time) but cispacific; transpacific Pact, capitalized with name; lowercased standing alone: Atlantic; Atlantic Defense Baghdad Four Power Kellogg North Atlantic; North Atlantic Defense pan-American games; but Pan American Day Pan American Union (see Organization of American States) Panel, the Federal Service Impasses (Federal), etc.; the Panel Panhandle of Texas; Texas Panhandle; the panhandle; etc

Wilson, papers, Woodrow etc.; the papers; but white paper

- Parish, Caddo, etc.; but parish of Caddo (Louisiana civil division); the parish Park, Fairmount, etc.; the park (see also
- National) Park Police, U.S.; park policeman
- Park, Zoological (see Zoological)
- Parkway, George Washington Memorial: the memorial parkway; the parkwav
- Parliament, Houses of; the Parliament Parliamentarian (U.S. Senate or House)
- part 2, A, II, etc.; but Part 2, when part of title: Part 2:<sup>11</sup> Iron and Steel Industry
- Pass, Brenner, capitalized if part of name; the pass
- patent (see Letters Patent)
- Patrol, U.S. Border
- Peninsula Upper (Lower) (Michigan); the peninsula
- Penitentiary, Albany, etc.; the penitentiary
- petrodollar
- phase 2; phase I Philippine Republic (see Republic)
- Pilgrim Fathers (1620); the Pilgrims; a Pilgrim
- Place, if part of name: Jefferson Place; the place
- Plains (Great Plains), the
- plan:
  - Colombo controlled materials
  - 5-year
  - Marshall (European Recovery Program)
  - Reorganization Plan No. 6 (Hoover Commission); plan No. 1
- Planetarium, Fels, Hayden; the planetarium
- Plant, Rockford Arsenal; the plant; but United States Steel plant
- plate 2, A, II, etc.; but Plate 2, when part of title: Plate 2.—Rural Structures
- Plaza, Union Station (Washington, DC); the plaza
- Pledge of Allegiance
- Point 4 Program; point 4
- Pole: North, South; the pole; subpolar
- Pole Star (Polaris); polar star
- Police, if part of name; the police:
  - Capitol
  - Park, U.S.
  - White House
- political action committee (PAC)
- political parties and adherents (Party, if part of name; the party):
  - Communist; a Communist; a Commie Conservative; a Conservative
  - Democratic; a Democrat
  - Independent; an Independent
  - Liberal; a Liberal
  - Libertarian; a Libertarian

National Woman's; Woman's Party

<sup>&</sup>lt;sup>11</sup> See footnote 2, p. 36.

- political parties-Continued Progressive; a Progressive
  - Republican; Grand Old Party; but grand old Republican Party; a Republican
  - Socialist; a Socialist
- Pool, Northwest Power, etc.; the pool
- Pope; but papal, patriarch, pontiff, primate
- Port, if part of name; Port of Norfolk; Norfolk Port; the port (see Authori-
- Post Office, Chicago, etc.
- P.O. Box (with number); but post office box (in general sense)
- Postal Union (see Union)
- Postmaster General
- Powers, if part of name; the powers (see also alliances):
  - Allied (World Wars I and II)
  - Axis (World War I)
  - **Big Four**
  - Western
  - but European powers
- precinct; first, 11th precinct
- Premier (see foreign cabinets)
- Wichita National Forest Preserve, Game, etc.; Wichita Game Preserve; Wichita preserve
- Presidency (office of head of Government)
- President:
  - of the United States; the Executive; the Chief Magistrate; the Commander in Chief; the President-elect; ex-President; former President; also preceding name of any other country; the President
  - of Federal or international unit
  - but president of the Erie Railroad; president of the Federal Reserve Bank of New York
- Presidential assistant, authority, order, proclamation, candidate, election, timber, year, etc.
- Prime Minister (see foreign cabinets)
- Prison, Auburn, etc.; the prison
- Privy Council, Her Majesty's (see Council)
- Prize, Nobel, Pulitzer, etc.; the prize
- Proclamation, Emancipation; Presiden-tial Proclamation No. 24; Proclamation No. 24; the proclamation; but Presidential proclamation Program, if part of name. Examples:

European Recovery

- Food-for-Peace
- Mutual Assistance
- Mutual Defense Assistance
- Point 4
- Social Security
- Universal Military Training
- project:
  - Central Valley
  - Manhattan
  - McNary Dam
  - Rochester atomic energy
  - University of California atomic energy | Reign of Terror (France, 1792)

Project Farside, Sidewinder, Vanguard, etc.; but Vanguard project Project Head Start proposition 13 Prosecutor; Special Prosecutor (Federal) ince proving ground Public Act 26; Public Law 9; Public 37; enemy No. 1 Public Printer; the Government Printer; the Printer public utility district (see District) Pueblo, Santa Clara; the pueblo **Puerto Rico:** government Governor of; the Governor Legislative Assembly of: the legislative assembly Provisional Regiment; but Puerto Rico regiment **Resident Comissioner** Purchase, Gadsden, Louisiana, etc. Puritan; puritanical Moline, and East Moline) Radio Free Europe Railroad, Alaska; the Railroad Ranch, King, etc.; the ranch Range Cascade, etc. (mountains); the range Rebellion, if part of name; the rebellion: Boxer Great (Civil War) War of the Whisky Reconstruction period (post-Civil War) Red army Red Cross, American (see American) Reds, the; a Red (political) tory Refuge, Blackwater Migratory Bird, etc.; water refuge 10th region; region 12.10); midcontinent Register of the Treasury; the Register Regular Army, Navy; a Regular (see also officer) ceiling price regulation 8 56 (Navy) supplementary regulation 22 Veterans Regulation 8; but veterans

W (see also Federal Reserve Board)

- Province, Provincial, if referring to an administrative subdivision: Ontario Province; Province of Ontario; Maritime Provinces (Canada); the Prov-
- Proving Ground, Aberdeen, etc.; the
- Public Resolution 3; but public

- Quad Cities (Davenport, Rock Island,

- Reformation, the
- Reformatory, Elmira, etc.; the reforma-
- Blackwater Bird Refuge; Black-
- region, north-central, etc.; first region, 7 (see rule
- regulation:
  - regulations

religious terms:

Bahai

Baptist

Brahman

Buddhist

- Catholicism; but catholic Catholic;
- (universal)
- Christian
- Christian Science
- **Evangelical United Brethren**
- Hebrew
- Latter-day Saints
- Mohammedan
- New Thought
- Protestant; Protestantism
- Seventh-day Adventists
- Seventh-Day Baptists
- Zoroastrian

Renaissance, the (era)

- reorganization plan (see plan)
- Report, if part of name (with date or number); the annual report; the report:
  - Annual Report of the Secretary of Defense for the year ended September
  - 30, 1981 1981 Report of the Chief of the Forest Service
  - President's Economic Report; the Economic Report
  - Report No. 31
  - Railroad Retirement Board Annual Report, 1981; but annual report of the Railroad Retirement Board
  - 17th Annual Report of the Public Printer; but 17th annual report
- United States Reports (publication) Reporter, the (U.S. Supreme Court)
- Representative; Representative at Large (U.S. Congress); U.N.
- Republic, capitalized if part of name; capitalized standing alone if referring to a specific government:
  - French
  - Irish
  - of Panama
  - of the Philippines; Philippine Republic

United States

- also the American Republics; South American Republics; the Latin American Republics; the Republics
- Reservation (forest, military, or Indian), if part of name; the reservation:

Great Sioux

Hill Military

- Reserve, if part of name; the Reserve (see also Air Force; Army Corps; Foreign Service; Marine Corps; Merchant Marine; Naval):
  - Active Air Force

  - Army
  - bank (see Bank)
  - Board, Federal (see Federal)
  - city (see Bank)
  - **Civil Air Patrol**
  - components

- Reserve—Continued Enlisted Establishment Inactive Naval officer Officers' Training Corps Ready Retired Strategic Standby
  - Volunteer Naval
- Women's (see Women's Reserve)
- Reserves, the; reservist Resident Commissioner (see Member; Puerto Rico)
- Resolution, with number; the resolution: House Joint Resolution 3 Public Resolution 6
  - **Resolution** 42
  - Senate Concurrent Resolution 18
  - but Tonkin resolution
- Revised Statutes (U.S.); Supplement to the Revised Statutes; the statutes
- Revolution, Revolutionary (if referring to the American, French, or English
  - Revolution) (see also War)
- Road, if part of name: Benning; the road Roman numerals, common nouns used with, not capitalized:

  - book II; chapter II; part II; etc. but Book II:<sup>12</sup> Modern Types (com-plete heading); Part XI:<sup>12</sup> Early Thought (complete heading)
- route No. 12466; mail route 1742; railway mail route 1144; but Route 40, State Route 9 (highways)
- Royal Decree No. 24; Decree 24; the royal decree
- rule 21; rule XXI; but Rule 21, when part of title: Rule 21: <sup>12</sup> Renewal of Motion
- Ruler of the Universe (Deity) Rules:
  - of the House of Representatives; but rules of the House
  - Standing Rules of the Senate (publication); but rules of the Senate
  - also Commission rules

Sabbath; Sabbath Day

sanitary district (see District)

savings bond (see bond)

- schedule 2, A, II, etc.; but Schedule 2, when part of title; Schedule 2:<sup>12</sup> Open and Prepay Stations
- School, if part of name; the school: any school of U.S. Armed Forces Hayes
  - Pawnee Indian
  - Public School 13; P.S. 13
- school district (see District)
- Scriptures; Holy Scriptures (the Bible) Seabees (see Navy)
- seaboard, Atlantic, eastern, etc.

<sup>12</sup>See footnote 2, p. 36.

seasons: autumn (fall) spring summer winter seaway (see geographic terms; Authori-ty; Corporation) Second World War (see War) Secretariat (see United Nations) Secretaries of the Army and the Navy; but Secretaries of the military departments; secretaryship Secretary, head of national governmental unit: of Defense; of State; etc.; the Secretary of State for Foreign Affairs (British); for the Colonies; etc.; the Secretary of the Smithsonian Institution; the Secretary also the Assistant Secretary; the Executive Secretary but secretary of the Interstate Commerce Commission; secretary of state of Iowa Secretary General: the Secretary General: **Organization of American States** South Pacific Commission **United Nations** section 2, A, II, etc.; but Section 2, when part of title: Section 2:13 Test Construction Theory Selective Service (see Service; System) Senate (U.S.), title of officers standing alone capitalized: Chaplain Chief Clerk Doorkeeper Official Reporter(s) Parliamentarian Postmaster President of the President pro tempore Presiding Officer Secretary Sergeant at Arms Senate, Ohio (State); the senate Senator (U.S. Congress); but lowercased if referring to a State senator, unless preceding a name senatorial Sergeant at Arms (U.S. Senate or House) Sermon on the Mount Service, if referring to Federal unit; the Service: Customs (formerly Customs Bureau) Employment Extension Fish and Wildlife Foreign (see Foreign Service) Forest Immigration and Naturalization **Internal Revenue** Mediation and Conciliation

Service—Continued National Park Postal Secret (Treasury) Selective (see also System); but selective service, in general sense; selective service classification 1-A, 4-F, etc. Soil Conservation service: airmail Army city delivery consular customs (see Service) diplomatic employment (State) extension (State) general delivery naval Navy parcel post postal field railway mail (see Division) rural free delivery; rural delivery; free delivery special delivery star route Shelf, Continental (see Continental) ship of state (unless personified) Sister(s) (adherent of religious order) Six Nations (see Indians) Smithsonian Institution (see Institution) Social Security Administration, application, check, pension, etc. Socialist; socialism; socialistic (see also political parties) Society, if part of name; the society: American Cancer Society, Inc. **Boston Medical** of the Cincinnati soil bank soil classifications: **Alpine Meadow** Prairie Bog Ramann's Brown Brown Red Chernozem (Black) Rendzina Chestnut Sierozem (Gray) Desert Solonchak Gray-Brown Podzo-Solonetz Soloth lic Half Bog Terra Rossa Laterite Tundra Pedalfer Wiesenboden Pedocal Yellow Podzol Soldiers' Home, if part of name: Ohio Soldiers' Home; the soldiers' home; etc. Solicitor for the Department of Commerce, etc.; the Solicitor Solicitor General (Department of Justice) Son of Man (Christ) Sons of the American Revolution (organization); a Son; a Real Son South:

American Republics (see Republic)

56

<sup>&</sup>lt;sup>13</sup>See footnote 2, p. 36.

South-Continued American States Atlantic Atlantic States Deep South (U.S.) Korea Midsouth (U.S.) Pacific Pole the South (section of United States); Southland Southeast Asia southern California, southeastern California, etc. Southern States Southern United States southerner Southwest, the (section of United States) Soviet (see U.S.S.R.) space shuttle; the shuttle Spanish-American War (see War) Special Order No. 12; Special Orders, No. 12; a special order Spirit of '76 (painting); but spirit of '76 (in general sense) sputnik; but Sputnik I, etc. Square, Lafayette, etc.; the square Staff, Foreign Service (see Foreign Service); Air Staked Plain standard time (see time) Star of Bethlehem Star-Spangled Banner (see flag) State: government legislature (see Legislature) line, Iowa, Ohio-Indiana, etc. New York of Israel of Pennsylvania of Veracruz of the Union Message/Address out-of-State (adjective); but out-ofstater prison rights; States rights Vatican City state: and church of the art: state-of-the-art technology statehood. statehouse, stateside. statewide downstate, tristate, upstate, instate, substate, multistate welfare State's attorney state's evidence States: Arab Balkan Baltic communistic Eastern; but eastern industrial States East North Central East South Central Eastern Gulf Eastern North Central, etc. Far Western

States—Continued Gulf; Gulf Coast Lake Latin American lower 48 Middle Middle Atlantic Middle Western Midwestern Mountain New England North Atlantic Northwestern, etc. Organization of American Pacific Pacific Coast rights South American South Atlantic Southern the six States of Australia; a foreign state Thirteen Original; original 13 States Western; but western Gulf; western farming States Station, if part of name; the station; not capitalized if referring to surveying or similar work: Grand Central Key West Naval (see Naval) Nebraska Experiment Station; Experiment Station, Nebraska; Nebraska station Syracuse Air Force television station WSYR-TV Union; Union Depot; the depot WRC station; station WRC; radio sta-tion WRC; broadcasting station WRC station 9; substation A Statue of Liberty; the statue Statutes at Large (U.S.) (see also Re-vised Statutes) stockpile, national stone age (see Ages) Stream, Gulf (see Gulf; Geographic terms) Street, if part of name; the street: I Street (not Eye) Fifteen-and-a-Half 110th Street subcommittee (see Committee) Subtreasury, New York, etc.; subtreas-ury at New York; the subtreasury subtropical, subtropic(s) (see tropical) summit meeting Sun (see rule 3.30) Superintendent, if referring to head of Federal unit; the Superintendent: of Documents (Government Printing Office) of the Naval (or Military) Academy Supplement to the Revised Statutes (see Revised Statutes)

Supreme Bench; the Bench; also High Bench; High Tribunal

- Supreme Court (U.S.); (the Court; also High Court; titles of officers standing alone capitalized:) Associate Justice; Justice **Chief Justice** 
  - Clerk
  - Marshal
  - Reporter
- Surgeon General, the (Air Force, Army,
- Navy, and Public Health Service) Survey, if part of name of Federal unit; the Survey: Coast and Geodetic; Geological; National Wilderness Preservation
- System, if referring to Federal unit; the System:
  - Alaska Communication; the system
  - Bell; the system
  - Federal Credit
  - Federal Home Loan Bank
  - **Federal Reserve**
  - National Forest; the System
  - National Highway; the System
  - National Park; the System
  - National System of Interstate and Defense Highways; National System of Interstate Highways; System of Highways; Interstate Interstate Highway System; the Interstate System; the National System; the system; but highway system; Federal road system
  - National Trails
  - National Wild and Scenic Rivers
  - New York Central System
  - Regional Metro System; Metro system
  - Selective Service (see also Service)
  - but Amtrak railway system; Amtrak system; the system
  - also Federal land bank system
- table 2, II, A, etc.; but Table 2, when part of title: Table 2: 14 Degrees of Land Deterioration
- task force (see Force; Report)
- Team, USAREUR Field Assistance, etc.; the team
- television station (see Station)

Territorial, if referring to a political subdivision

- **Territory**:
  - Northwest (1799); the territory
  - Trust Territory of the Pacific Islands; Pacific Islands Trust Territory; the trust territory; the territory Yukon, Northwest Territories; the
  - Territory(ies), Territorial (Canada) but territory of: American Samoa,
  - Guam, Virgin Islands
- The, part of name, capitalized:
  - The Dalles; The Gambia; The Hague; The Weirs; *but* the Dalles Dam; the Dalles region; the Hague Confer-ence; the Weirs streets
  - but the Adjutant General; the Na-tional Archives; the Archives; the

The, part of name-Continued Times; the Mermaid; the Federal Express Third World Thirteen American Colonies, etc. (see Colonies) **Thirteen Original States** Thruway, New York; the thruway time: Atlantic, Atlantic standard central, central standard eastern, eastern daylight, eastern daylight saving (no s), eastern standard Greenwich civil, etc. local, local standard mountain, mountain standard Pacific, Pacific standard universal title 2, II, A, etc.; but Title 2, when part of title: Title 2:14 General Provisions Tomb: Grant's; the tomb of the Unknown Soldier; Unknown Soldier's Tomb; Tomb of the Un-knowns; the tomb (see also Un-known Soldier) Tower, Eiffel, etc.; the tower Township, Union; township of Union trade names and trademarks: Acrilan CinemaScope Airwick Coca-Cola Alemite Coke Alpha (protein) Al Si Mag Conelrad Corex Alumel Crawlers Alundum Cyclone (fence) Ameripol Anchor (fence) Dacron Danforth (anchor) Areskap Aresket Decalin Aresklene Deepfreeze (home freezer) Artgum De-Ion Bactratycin Ditto Dulux Bakelite Band-Aid Duraloy Belleekware Duraplex Benzedrine Electro-Silicon Bessemer (steel) Black Leaf 40 Elektron Blendor (Waring) Blue Rock (c Emulphor (clay target) Fairprene Formica Calgon Fathometer Calrod Fiberglas Carbitol (fiberglass in general sense) Carbofrax Carborundum Fig Newtons Filtrol Catalin Caterpillar (tread) Foamite Celanese Freon Frigidaire Celastic Cellosolve Cellucotton (surgical Geon dressing) Glyptal Go Kart Celluloid (plastics) Celotex Gyropilot Chevron (machinery Gyrosyn packing) Chlorex Halon (gas)

Chromel (alloy)

Hercolyn

tape,

trade names-Continued Push-Back (theater Hush Puppies (shoes) chairs) Pyralin Hydroseal Pyrex glass Hyex Quonset hut Igepon Inconel Intertype (typeset-Refinite Resinox ting) Invar Revertex Rocklath Iron-Clad (batteries) (plasterboard) Jeep Rockwell (tester) Kepone (chlorde-Royal typewriter cone) Kiddie Kar Sanforized Klaxon Santomerse Kleenex Scotch (pressure-Klieglight sensitive Kodak etc.) Kodapak Shakeproof Koroseal Sheetrock Kovar Slim Jims Snow Crop Solid Circuit Lastex Laundromat Solvesso Speed-Nut (fastener) Lavite eatherette Steel-Flex Lexide Stellite Steri-Pad Library (paste) (surgical Lift Gate dressing) Linotype Stiflex Lollypop Styrofoam Lucite Sylphon Lux Sylphrap Synpor Syntron Masonite Methocel Micarta Tabasco sauce Mimeograph Talon (fastener) Modutrol Technicolor Monel (metal) Teflon Monotype TelePrompter Teletype Mycalex Terramycin Nekal Textolite Nichrome Thermit Nicofume Thermofax Nitrallov Thermos (vacuum Nonex bottle) Thiokol Orlon Transite Uformite Paraplex Peg Board Univac Perbunan Urotropin Permutit Phosphor bronze Vacumatic Photostat Varsol Photronic Vaseline Phytin (pharmaceu-tical product) Verichrome Victrola Ping-Pong Vinylite Plastacele Viscoloid Plexiglas Vistac Pliofilm Vistanex (-Medium) Vu-Graph Pliolite Pliowax Vultex Polane Windbreaker Polaroid Polymerin Porocel Xerox Portland cement ZIP Code (Postal) Primacord Zipper (heels) Pullman car

transatlantic; transpacific; trans-Siberian, etc.; but Transjordan; Trans-Alaska Treasurer, Assistant, of the United States; the Assistant Treasurer; but assistant treasurer at New York. etc. Treasurer of the United States; the Treasurer Treasury notes; Treasurys Treasury, of the United States; General; National; Public; Register of the Treaty, if part of name; the treaty: Jay Treaty North Atlantic; North Atlantic Defense of Versailles but treaty of 1919 triad tribe (see Indians) Tribunal, standing alone capitalized only in minutes and official reports of a specific arbitration; also High Tribunal; the Tribunal (Supreme Court); Copyright Royalty Tribunal, the tribunal Tris (chemical) Tropic of Cancer, of Capricorn; the Tropics tropical; neotropic, neotropical, subtropic(s), subtropical Trust, Power, etc. trust territory (see Territory) Tunnel, Lincoln, etc.; the tunnel; but irrigation, railroad, etc., tunnel Turnpike, Pennsylvania, etc.; the turnpike Twin Cities (Minneapolis and St. Paul) U-boat Under Secretary, if referring to officer of Federal Government; the Under Secretary: of Agriculture of State of the Treasury Uniform Code of Military Justice (see Code) Union (if part of proper name; capitalized standing alone if synonym for United States or if referring to international unit): International Typographical; the Typographical Union; the union Pan American (see Organization of American States) Station; but union passenger station; union freight station Teamsters Union; the Teamsters; the union; also the Auto Workers, etc. Universal Postal; the Postal Union; the Union Western (see alliances) Woman's Christian Temperance but a painters union; printers union Union of Soviet Socialist Republics (see U.S.S.R.)

Unit, if referring to Federal branch; the Unit: Alcohol Tax Income Tax **United Nations:** Charter; the charter Conference on International Organization; the Conference Economic and Social Council; the Council Educational, Scientific, and Cultural Organization (Unesco®) (see Organization) Food and Agriculture Organization (FAO); the Organization General Assembly; the Assembly International Children's Emergency Fund (UNICEF); the Fund International Court of Justice; the Court International Labor Organization (see Organization) Little Assembly; the Assembly Permanent Court of Arbitration (see Court) Secretariat, the Secretary General Security Council; the Council Special United Nations Fund for Economic Development (SUNFED) Trusteeship Council; the Council University World Employment Conference World Health Organization (WHO); the Organization universal: military training (see Program) time (see time) Universal Postal Union (see Union) University, if part of name: Stanford; the university Unknown Soldier; Unknown of World War II; World War II Unknown; Unknown of Korea; Korea Un-known; the Unknowns (see also Tomb) Upper, if part of name: Colorado River Basin Egypt war: Peninsula (of Michigan) but upper House of Congress U.S.S.R. (Union of Soviet Socialist Republics): Cominform (Communist Information Bureau) **Communist International Communist States** Politburo Red army Reds, the; a Red Soviet, if part of name; capitalized standing alone if referring to central governmental unit: Government; but Communist government Moscow National of Labor and Defense

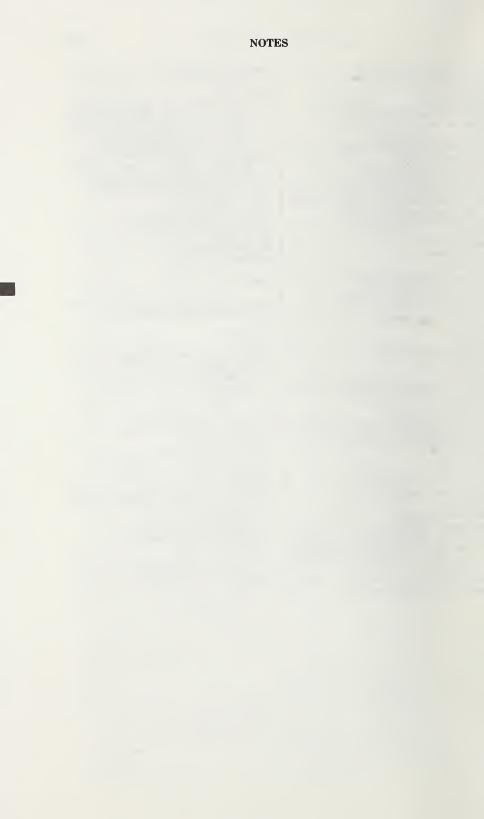
U.S.S.R. (Union of Soviet Socialist Republics)—Continued S.S.S.R. (Siberian Soviet Socialist Republics) but a soviet; sovietic; sovietism; sovietize Valley, Shenandoah, etc.; the valley; but the valleys of Virginia and Maryland V-E Day; V-J Day (see holidays) veteran, World War Veterans' Administration (see Administration) Veterans Day (see holidays) vice consul, British, etc. Vice President (same as President) Victoria Cross (see decorations) Vietcong Voice of America; the Voice volume 2, A, II, etc.; but Volume 2, when part of title: Volume 2: 15 Five Rivers in America's Future Volunteer Naval Reserve (see Reserve) WAC (see Corps) War, if part of name: Between the States Civil First World War; World War I; World War; Great War; Second World War; World War II; but world war III for Independence (1776) French and Indian (1754-63) Mexican of the Nations of the Rebellion; the rebellion of the Revolution; the Revolution of 1812; but war of 1914 **Philippine Insurrection** Revolutionary Seven Years Six-Day (Arab-Israeli) Spanish Spanish-American the two World Wars also post-World War II cold, hot European French and Indian wars Indian Korean third world; world war III with Mexico with Spain War College, National (see College) War Mothers (see American) ward 1, 2, etc.; first, 11th, etc. (see rule 12.10) Washington's Farewell Address water district (see District) waterway, inland, intercoastal, etc.; but Intracoastal Waterway

<sup>&</sup>lt;sup>15</sup> See footnote 2, p. 36.

Week, Fire Prevention; etc. welfare state West: Bank (Jordan) Coast (Africa); but west coast (U.S.) End, etc. (section of city) Europe (political entity) Far West; Far Western States Florida (1763-1819) Germany (political entity) Middle (United States); Midwest South Central States, etc. the West (section of United States; also world political entity) west, western Pennsylvania Western: bloc civilization countries Europe(an) (political entity) Germany (political entity) Hemisphere; the hemisphere ideas North Central States Powers States Union (see alliances) United States World but far western; western farming States (U.S.) westerner Wheat Belt (see Belt) whip, the (of political party in Congress) Whisky Rebellion (see Rebellion) White House: Blue Room East Room **Oval Office** Police (see Police) Red Room State Dining Room white paper, British, etc. Wilderness, capitalized with name; San Joaquin Wilderness, CA; the wilderness; but the Wilderness (Virginia battlefield) woman marine, etc. (see Marine Corps) Women's Army Corps (see Corps)

Women in the Air Force (WAF); a Waf, Wafs (individuals) women's lib Women's Reserve of the Coast Guard Reserve; Women's Reserve; the Re-serve; SPAR, popular name, made up of initial letters of motto *semper* paratus-always ready; a Spar Women's Reserve of the Naval Reserve; Women's Reserve; the Reserve: WAVES (women accepted for volunteer emergency service); a Wave Wood, if part of name: Belleau Wood House of the Woods (palace) World: New, Old, Third; but Free world World Series World War (see War) World War II veteran x ray (note: no hyphen) Year, International Geophysical; the Geophysical Year; the Year year: calendar fiscal Young Men's Christian Association (see Association) Your Excellency; Your Honor; Your Majesty; etc. Youth Corps; the Corps ZIP Code number; ZIP + 4Zone, if part of name; the zone: Bizonia; bizonal British (in Germany) Canal (Panama) Eastern, Western (Germany) Frigid New York Foreign Trade; Foreign Trade Zone No. 1; but the foreign trade zone of Interior (see Command) Temperate, Torrid; the zone Trizonia; trizonal but Arctic, eastern standard time, polar, tropical zone, etc. Zoological Park (National); the zoo; the

park



# 5. SPELLING

#### (See also Compound Words; Abbreviations)

5.1. To avoid the confusion and uncertainty of various authorities on spelling, the Government Printing Office must of necessity adopt a single guide for the spelling of words the preferred forms of which are not otherwise listed or provided for in this MANUAL. The guide is Webster's Third New International Dictionary. Unless herein otherwise authorized, the Government Printing Office will continue to follow Webster's spelling. Colloquial and dialect spellings are not to be used unless required by the subject matter or specially requested.

Preferred and difficult spellings

acoustic

5.2. In addition to indicating the preferred forms of words with variant spellings, the list also contains other words frequently misspelled or causing uncertainty. (See also Word Division, a supplement to the STYLE MANUAL; for brief description, see p. 2.)

abattoir aberration abetter abettor (law) abridgment absorb (take in) adsorb (adhesion) abysmal a cappella accede (yield) exceed (surpass) accepter acceptor (law) accessory accommodate accordion accouter accursed acetic (acid) ascetic (austere) acknowledgment

- B
- backward baloney (nonsense) bologna (sausage) bandanna bargainer bargainor (law) baritone bark (boat) barrieled, -ing bastille bathyscaph battalion

C caffeine calcareous adapter adjurer adjuster ad nauseam adviser advisor (law) adz aegis affect (influence, v.) effect (result, n., v.) aging aid (n., v.) aide aide-de-camp albumen (egg) albumin (chemistry) align allottee all ready (prepared) already (previous)

bazaar behoove beneficent benefited, -ing bettor (wagerer) beveled, -ing biased, -ing biased, -ing bilessed blocs (group) block (grants) blond (masc., fem.)

calcimine caldron calender (paper finish) all right altogether (completely) all together (collectively) aluminum ambidextrous ameba ampoule analog analogous anemia anesthetic aneurysm anomalous anonymous antediluvian antibiotics (n.) antibiotic (adj.) anyway (adv.) anywise (adv.) appall, -ed, -ing

bombazine born (birth) borne (carried) bouillon (soup) bullion (metal) boudger bourgeoisie breach (gap) breech (lower part) brier briquet, -ted, -ting Britannia broadax

caliber caliper calk appareled, -ing aquatic aqueduct archeology arrester artifact artisan ascendance, -ant ascent (rise) assent (consent) assassinate atheneum attester autogiro awhile (for some time) a while (a short time) 27 aye

bronco brunet (masc., fem.) buccaneer buncombe bunnon bur burned bus, bused, buses, busing butadiene

calligraphy callus (n.) callous (adj.) Spelling

calorie canceled, -ing canceler cancellation candor canister cannot canoeing cantaloup canvas (cloth) canvass (solicit) capital (city) capitol (building) carabao (sing., pl.) carat (gem weight) caret (omission mark) karat (gold weight) carbureted, -ing carburetor Caribbean caroled, -ing carotene cartilage caster (roller) castor (oil)

#### D debarkation decalog defense deliverer deliveror (law) demagog demarcation dependent desecrater desecrater desiccate desuetude detractor develop, -ment

Е eastward ecstasy edema edgewise electronics (n.) electronic (adj.) eleemosynary elicit (to draw) illicit (illegal) embarrass embed embellish emboweled, -ing emboweler emigrant (go from) immigrant (go into) emigree

F falderal fantasy farther (distance) further (degree) favor fecal fecal feces fetal fetus fiber fiche (microfiche) casual (unimportant) causal (cause) catalog, -ed, -ing cataloger catsup caviar caviled, -er, -ing center centipede cesarean chairmaned chaise longue chancellor channeled, -ing chaperon chautauqua chauvinism check chiffonier chili (pepper) chile con carne chiseled, -ing chlorophyll cigarette citable clamor

device (contrivance) devise (convey) dextrous diagrammatic dialed, -ing dialog dialog diaphragm diarhea dickey dieresis dieretic dietitian diftuser dike

employee enameled, -ing encage encase encave enclasp enclose enclosure encumber encumbrance encyclopedia endorse, -ment endwise enfeeble enforce, -ment engraft enroll, -ed, -ing, -ment enshade

filigree finable finagle fiord flammable (*not* inflammable) flection fledgling flexitime flier flotage flotation fluorescent clew (nautical) clue (other) climactic (climax) climatic (climate) cocaine coconut cocoon coleslaw colloquy colossal combated, -ing commenter commentor (law) commingle commiserate complement (complete) compliment (praise) confectionery confidant (masc., fem.) confident (sure) confirmer confirmor (law) conjurer connecter connoisseur consecrator

dilettante dinghy (boat) diphtheria discreet (prudent) discreet (distinct) disheveled, -ing disk dispatch dissension distention distention distributor diverter divorcee doctoral

ensheathe ensnare entrench entrepreneur entrust entwine envelop (v.) envelope (n.) enwrap eon epaulet, -ed, -ing epiglottis epilog equaled, -ing erysipelas escaloped, -ing escapable esophagus

focused, -ing forbade forbear (endurance, etc.) forebear (ancestor) foresee forgettable forgo (relinquish) forego (precede) format, formatted, formatting forswear fortissimo consensus consignor consulter consummate contradicter control, -lable, -ling converter conveyor cookie coolie cornetist corollary corvette councilor (of council) counselor (adviser) counseled, -ing cozy crawfish creneled, -ing crystaled, -ing crystalline crystallize cudgeled, -ing cyclopedia czar

doctrinaire doggerel dossier doweled, -ing downward dreamed drought dueled, -ing duffelbag duffelbag dullness dumfound dwelt dyeing (coloring) dying (death)

esthetic etiology evacuee evanescent exhibitor exhilarate exonerate exorbitant expellent exposé (n., exposure) expose (v., to lay open) exsiccate extant (in existence) extent (range) extoll, -ed, -ing eying eyrie

forward (ahead) foreword (preface) fricassee fuchsia fueler fulfill, -ed, -ing, -ment fulsome fungus (n., adj.) funneled, -ing furor fuse (all meanings) fuselage fusillade

#### SPELLING

G gaiety gaily galosh gamboled, -ing garrote gauge gazetteer

Η hallelujah Halloween kara-kiri harass harebrained harken

I idiosyncrasy idyl impaneled, -ing impasse imperiled, -ing impostor impresario imprimatur

jalopy

K kerneled, -ing

L labeled, -ing lacquer landward lath (wood) lathe (machine) laureled leukemia leveled, -ing leveler

Μ madam Mafia maize (corn) maze (babyrinth) maneuver manifold manikin mantel (shelf) mantle (cloak) manywise (adv.) marbleize margarin (chemistry) margarine (butter substitute) marijuana

N naphtha Navajo

0 obbligato obloquy ocher octet

gelatin generalissimo germane glamorous glamour glycerin gobbledygook goodbye

healthful (producing health) healthy (with health) hijack heinous hemoglobin hemorrhage heterogeneous

indict (to accuse) indite (to compose) inequity (unfairness) iniquity (sin) inferable infold ingenious (skillful) ingenuous (simple) innocuous

jeweled, -ing, -er judgment

kerosene kidnaped, -ing

liaison libber libelant libeled, -ing libelee libeler license licenser (issuer) licensor (grantor) licorice

marshaled, -ing marshaler marveled, -ing marvelous meager medaled, -ing medalist medieval metaled, -ing metalize material (goods) materiel (military stores) meteorology (weather) metrology (weights and measures)

nazism niacin nickel

offal offense omelet oneself onward gram graveled, -ing gray grievous groveled, -ing gruesome guarantee (n., v.) guaranty (n., law)

highfalutin Hindu homeopath homeward homogeneity

hiccup

innuendo inoculate inquire, inquiry install, -ed, -ing, -ment installation instill, -ed, -ing insure (protect) ensure (guarantee) intelligentsia

judgeship jujitsu

kidnaper kilogram

likable lilliputian linage (lines) lineage (descent) liquefy liquor liqueur liter livable

meter mil (1/1000 inch) mill (1/1000 dollar) mileage miliary (tuberculosis) milieu milk cow millenary (1,000) millinery (hats) millennium minable missilry misspell miter moccasin modeled, -ing

Nisei niter nonplused

ophthalmology opossum orangutan orbited, -ing

guerrilla (warfare) gorilla (ape) guesstimate guttural gypsy

homolog hors d'oeuvre hypocrisy hypotenuse

interceptor interment (burial) internment (jail) intern intervener intervenor (law) intransigent (n., adj.) iridescent italic

kopek

loath (reluctant) loathe (detest) lodestar lodestone lodgment logistics (n.) logistic (adj.) louver luster

modeler mold mollusk molt moneys monogramed, -ing monolog mortise Moslem movable mucilage mucus (n.) mucous (adj.) mustache

northward numskull

ordinance (law) ordnance (military) organdie overseas or oversea

P pajamas paleontology paneled, -ing paraffin paralleled, -ing parallelepiped parceled, -ing partisan pastime patrol, -led, -ling peccadillo peddler Peking penciled, -ing pendant (n.) pendent (u.m.) percent peremptory (decisive) preemptory (preference)

Q quarreled, -ing

R

raccoon racket (all meanings) rapprochement rarefy rarity ratable rattan raveled, .ing

S saccharin (n.) saccharine (adi.) sacrilegious salable sandaled, -ing satellite satinet savable savanna savior Saviour (Christ) scalloped, -ing schizophrenia scion (horticulture) scurrilous seismology selvage (edging) salvage (save) sentineled, -ing separate

T taboo tactician tasseled, -ing tattoo taxied, -ing technique technique tectotaler tercentenary theater therefor (for it) therefore (for that reason) thiamine thralldom

perennial periled, -ing permittee perquisite (privilege) prerequisite (requirement) personal (individual) personnel (staff) perspective (view) prospective (expected) petaled, -ing Pharaoh pharmacopeia phenix phlegm phony phosphorus (n.) phosphorous (adj.) photostated pickax

quartet quaternary

reconnaissance reconnoiter recyclable referable refusenik registrar reinforce relater relator (law)

sepulcher seriatim settler settlor (law) sewage (waste) sewerage (drain system) sextet Shakespearean shellacking shoveled, -ing shriveled, -ing sideward signaled, -ing siphon sizable skeptic skillful skulduggery smolder sniveled, -ing

thrash (beat) thresh (grain) threshold tie, tied, tying timber (wood) timbre (tone) tinseled, -ing tormenter totaled, -ing toward toweled, -ing toxemia trafficking picnicking pipet plaque plastics (n.) plastic (adj.) pledger pledgor (law) plenitude plow poleax pollination pommeled, -ing pontoon ponton (military) porcelaneous practice (n., v.) precedence (priority) precedents (usage) pretense preventive

questionnaire queue

remodeler renaissance reparable repellant (n.) requester (adj.) requester requestor (law) rescission responder (electronics)

snorkel soliloquy sometime (formerly) some time (some time ago) sometimes (at times) southward spacious (space) specious (plausible) specter spirituous (liquor) (not spiritous) spirochete spoliation staunch stationary (fixed) stationery (paper) statue (sculpture) stature (height) statute (law) stenciled, -ing

trammeled, ing tranquilize(r) tranquility transcendent transferable transferred transferred transponder (electronics) transhipment traveled, ing traveler travelog triptych

principal (chief) principle (proposition) privilege proffer programmed, -mer, -ming programmatic prolog promissory pronunciation propel, -led, -ling propellant (n.) propellent (adj.) prophecy (n.) prophesy (v.) ptomaine pubic (anatomy) pulmotor pusillanimous

responser (electronics) reveled, -er, -ing rhyme, rhythmic RIF'ing, RIF'd, RIF's rivaled, -ing roweled, -ing ruble

stenciler stifling stratagem stubbornness stupefy subpoena, -ed subtlety succor sulfur (also derivatives) sulfanilamide sulfureted, -ing supererogation surreptitious surveillance swiveled, -ing sylvan synonymous syrup

trolley troop (soldiers) troupe (actors) troweled, -ing tryptophan tularemia tunneler, -ing tunneler turquoise typify tyrannical tyro

U unctuous	unwieldy upward	uremia	
V vacillate valance (drape) valence (chemistry) veld	veranda vermilion vicissitude victualed, -ing victualer	vilify villain visa, -ed, -ing vitamin vitrify	volcanism voluntarism votable vying
W wainscoting warranter warrantor (law)	warranty weeviled, -ing welder westward	whimsey whiskey, -s willful withe	woeful woolen woolly worshiped, -er, -ing

# Anglicized and foreign words

5.3. Diacritical marks are not used with completely anglicized words.

abaca aide memoire a la carte a la king a la mode angstrom aperitif applique apropos auto(s)-da-fe blase boutonniere brassiere cabana cafe cafeteria cafeteria caique canape cause celebre chateau cliche cloisonne comme ci comme ca communique confrere	cortege coule de grace coup de grace coup d'etat coupe creme crepe crepe de chine critique critique critique critique debris debacle debris debut debutante decoulete dejeuner denouement depot dos-a-dos eclair eclat ecru elan elite entree etude	fete fiance (masc., fem.) frappe garcon glace grille gruyere habitue ingenue jardiniere litterateur materiel matinee melange melee menage mesalliance metier moire naivete nee opera bouffe opera comique papier mache piece de resistance	porte lumiere portiere pousse cafe premiere protege (masc., fem.) puree rale recherche regime risque (masc., fem.) role rotisserie roue saute seance senor smorgasbord soiree souffle suede table d'hote tete-a-tete tragedienne vicua vis-a-vis
confrere	facade	pleiade	
consomme	faience	porte cochere	

5.4. Foreign words carry the diacritical marks as an essential part of their spelling.

à l'américaine attaché béton blessé calèche cañada	chargé d'affaires congé crédit foncier crédit mobilier curé détente	exposé longéron mañana maté mère nacré	pâté père piña précis raisonné résumé
cañon	doña	outré	touché
chargé	entrepôt	passé (masc., fem.)	

# **Plural forms**

5.5. Nouns ending in o preceded by a vowel add s to form the plural; nouns ending in o preceded by a consonant add es to form the plural, except as indicated in the following list.

albinos armadillos avocados banjos cantos cascos centos didos duodecimos dynamos escudos Eskimos falsettos gauchos ghettos gringos halos indigos infernos juntos kimonos lassos magnetos mementos

merinos
mestizos
octavos
octodecimos
pianos

piccolos pomelos provisos quartos salvos sextodecimos sextos siroccos solos tangelos tobaccos twos tyros virtuosos zeros

# 5.6. In forming the plurals of compound terms, the significant word takes the plural form.

Significant word first: adjutants general aides-de-camp ambassadors at large attorneys at law attorneys general billets-doux bills of fare brothers-in-law chargés d'affaires chiefs of staff commanders in chief comptrollers general consuls general courts-martial crepes suzette daughters-in-law governors general grants-in-aid heirs at law inspectors general men-of-war ministers-designate mothers-in-law notaries public pilots-in-command postmasters general presidents-elect prisoners of war reductions in force rights-of-way secretaries general sergeants at arms sergeants major solicitors general surgeons general Significant word in middle: assistant attorneys general assistant chiefs of staff assistant comptrollers general

assistant surgeons general deputy chiefs of staff Significant word last: assistant attorneys assistant commissioners assistant corporation counsels assistant directors assistant general counsels assistant secretaries brigadier generals deputy judges deputy sheriffs general counsels judge advocates judge advocate generals lieutenant colonels major generals provost marshals provost marshal generals quartermaster generals trade unions under secretaries vice chairmen Both words of equal significance: Bulletins Nos. 27 and 28; but Bulletin No. 27 or 28 coats of arms masters at arms men buyers men employees secretaries-treasurers women aviators women students women writers No word significant in itself: forget-me-nots hand-me-downs jack-in-the-pulpits man-of-the-earths pick-me-ups will-o'-the-wisps

5.7. When a noun is hyphenated with an adverb or preposition, the plural is formed on the noun.

comings-in	goings-on	listeners-in	makers-up
fillers-in	hangers-on	lookers-on	passers-by

5.8. When neither word is a noun, the plural is formed on the last word.

5.9. Nouns ending with ful form the plural by adding s at the end; if it is necessary to express the idea that more than one container was filled, the two elements of the solid compound are print-

#### SPELLING

ed as separate words and the plural is formed by adding s to the noun.

five bucketfuls of the mixture (one bucket filled five times) five buckets full of earth (separate buckets) three cupfuls of flour (one cup filled three times) three cups full of coffee (separate cups)

5.10. The following list comprises other words the plurals of which may cause difficulty.

addendum, addenda adieu, adieus agendum, agenda alga, algae alumnus, alumni (masc.); alumna, alumnae (fem.) antenna, antennas (antennae, zoology) appendix, appendixes aquarium, aquariums automaton, automatons axis, axes bandeau, bandeaux basis, bases bateau, bateaux beau, beaus cactus, cactuses calix, calices chassis (singular and plural) cherub, cherubs cicatrix, cicatrices Co., Cos. coccus, cocci consortium, consortia corrigendum, corrigenda crisis, crises criterion, criteria curriculum, curriculums datum, data desideratum, desiderata dilettante, dilettanti dogma, dogmas ellipsis, ellipses equilibrium, equilibriums (equilibria, scientific) erratum, errata executrix, executrices flambeau, flambeaus focus, focuses folium, folia forum, forums formula, formulas fungus, fungi genius, geniuses genus, genera gladiolus (singular and plural) helix, helices hypothesis, hypotheses index, indexes (indices, scientific) insigne, insignia italic, italic Kansas Citys lacuna, lacunae

larva, larvae larynx, larynxes lens, lenses lira, lire locus, loci madam, mesdames Marys matrix, matrices maximum, maximums medium, mediums or media memorandum, memorandums minimum, minimums minutia, minutiae monsieur, messieurs nucleus, nuclei oasis, oases octopus, octopuses opus, opera parenthesis, parentheses phenomenon, phenomena phylum, phyla plateau, plateaus podium, podiums procès-verbal, procès-verbaux radius, radii radix, radixes referendum, referendums sanatorium, sanatoriums sanitarium, sanitariums septum, septa sequela, sequelae seraph, seraphs seta, setae ski, skis stadium, stadiums stimulus, stimuli stratum, strata stylus, styluses syllabus, syllabuses symposium, symposia synopsis, synopses tableau, tableaus taxi, taxis terminus, termini testatrix, testatrices thesaurus, thesauri thesis, theses thorax, thoraxes vertebra, vertebras (vertebrae, zoology) virtuoso, virtuosos vortex, vortexes

#### Endings "ible" and "able"

5.11. The following words end in *ible*; other words in this class end in *able*. Words with both endings indicated differ in meaning.

abhorrible accendible accessible addible adducible admissible appetible apprehensible audible avertible bipartible circumscriptible coctible coercible cognoscible cohesible collapsible collectible(s) combustible comestible commonsensible compactible compatible competible compossible comprehensible compressible conducible conductible confluxible congestible contemptible controvertible conversible (convertible) conversable (oral) convertible convincible corrigible corrodible corrosible corruptible credible crucible cullible decoctible deducible deductible defeasible defectible defensible delible deprehensible depressible descendible destructible diffrangible diffusible digestible dimensible discernible discerpible discerptible discussible dispersible dissectible

distensible distractible divertible divestible divisible docible edible educible effectible effervescible eligible eludible erodible evasible eversible evincible exemptible exhaustible exigible expansible explosible expressible extensible fallible feasible fencible flexible fluxible forcible frangible fungible fusible gullible ĥorrible ignitible illegible immersible immiscible impartible impatible impedible imperceptible impermissible imperscriptible impersuasible implausible impossible imprescriptible imputrescible inaccessible inadmissible inapprehensible inaudible incircumscriptible incoercible incognoscrible incombustible incommiscible incompatible incomprehensible incompressible inconcussible incontrovertible inconvertible inconvincible incorrigible

incorrodible incorruptible incredible indefeasible indefectible indefensible indelible indeprehensible indestructible indigestible indiscernible indivertible indivisible indocible inducible ineffervescible ineligible ineludible inevasible inexhaustible inexpansible inexpressible infallible infeasible inflexible infractible infrangible infusible innascible inscriptible insensible instructible insubmergible insuppressible insusceptible intactible intangible intelligible interconvertible interruptible intervisible invendible invertible invincible invisible irascible irreducible irrefrangible irremissible irreprehensible irrepressible irresistible irresponsible irreversible legible mandible marcescible misicible negligible nexible omissible ostensible partible passible (feeling) passable (open) perceptible

perfectible permissible persuasible pervertible plausible possible prehensible prescriptible producible productible protrusible putrescible receptible redemptible reducible reflectible reflexible refrangible remissible renascible rendible reprehensible repressible reproducible resistible responsible reversible revertible risible runcible sconcible seducible sensible sponsible suasible subdivisible submergible submersible subvertible suggestible supersensible suppressible susceptible suspensible tangible tensible terrible thurible traducible transmissible transvertible tripartible unadmissible uncorruptible unexhaustible unexpressible unintelligible unresponsible unsusceptible vendible vincible visible vitrescible

#### Endings "ise," "ize," and "yze"

5.12. A large number of words have the termination *ise, ize,* or *yze.* The letter l is followed by *yze* if the word expresses an idea of loosening or separating, as *analyze*; all other words of this class, except those ending with the suffix *wise* and those in the following list, end in *ize*.

advertise
advise
affranchise
apprise (to inform)
apprize (to appraise)
arise
chastise
circumcise
comprise
compromise

demise despise devise disenfranchise disfranchise disguise emprise enfranchise enterprise excise exercise exorcise franchise improvise incise merchandise misadvise mortise premise prise (to force) prize (to value) reprise revise supervise surprise televise

# Endings "cede," "ceed," and "sede"

5.13. Only one word ends in *sede* (supersede); only three end in *ceed* (exceed, proceed, succeed); all other words of this class end in *cede* (precede, secede, etc.).

#### **Doubled consonants**

5.14. A single consonant following a single vowel and ending a monosyllable or a final accented syllable is doubled before a suffix beginning with a vowel.

bag, bagging get, getting red, reddish rob, robbing corral, corralled input, inputting format, formatting transfer, transferred but total, totaled travel, traveled

5.15. If the accent in a derivative falls upon an earlier syllable than it does in the primitive, the consonant is not doubled.

refer, reference

prefer, preference

infer, inference

#### **Indefinite articles**

5.16. The indefinite article a is used before a consonant and an aspirated h; an is used before silent h and all vowels except u pronounced as in *visual* and o pronounced as in *one*.

a historical review	a union	an onion
a hotel	an herbseller	an oyster
a human being	an hour	but an H-U-D directive
a humble man	an hour	a HUD directive
a humble man	an honor	a HUD directive

5.17. When a group of initials begins with b, c, d, g, j, k, p, q, t, u, v, w, y, or z, each having a consonant sound, the indefinite article a is used.

a BLS compilation a CIO finding a GAO limitation a PHS project

5.18. When a group of initials begins with a, e, f, h, i, l, m, n, o, r, s, or x, each having a vowel sound, the indefinite article an is used.

an AEC report an FCC (ef) ruling an NSC (en) proclamation an RFC (ahr) loan 5.19. Use of the indefinite article a or an before a numerical expression is determined by the consonant or vowel sound of the beginning syllable.

an 11-year-old a onetime winner a III (three) group an VIII (eight) classification a IV-F (four) category (military draft) a 4-H Club

#### **Geographic names**

5.20. The spelling of geographic names must conform to the decisions of the U.S. Board on Geographic Names (BGN). In the absence of such a decision, the U.S. Directory of Post Offices is to be used for names of post offices in the United States and its possessions.

5.21. If the decisions or the rules of the BGN permit the use of either the local official form or the conventional English form, it is the prerogative of the originating office to select the form which is most suitable for the matter in hand; therefore, in marking copy or reading proof, it is required only to verify the spelling of the particular form used. The Government Printing Office preference is for the conventional English form. Copy will be followed as to accents, but these should be uniform throughout each job.

# Nationalities, etc.

5.22. The table on page 235 shows forms to be used for nouns and adjectives denoting nationality.

5.23. In designating the natives of the several States, the following forms will be used.

Alabamian Alaskan Arizonan Arkansan Californian Coloradan Connecticuter Delawarean Floridian Georgian Hawaiian Idahoan Illinoisan	Indianian Iowan Kansan Kentuckian Louisianian Mainer Massachusettsan Michiganite Minnesotan Mississippian Missourian Montanan	Nebraskan Nevadan New Hampshirite New Jerseyite New Mexican New Yorker North Carolinian North Dakotan Ohioan Oklahoman Oregonian Pennsylvanian Rhode Islander	South Carolinian South Dakotan Tennessean Texan Utahn ' Vermonter Virginian Washingtonian West Virginian Wisconsinite Wyomingite 'Utahan (adjective)
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

5.24. Observe the following forms:

Guamanian Puerto Rican Part-Hawaiian (applies to Hawaii only) but part-Japanese

#### Indian words

5.25. In Indian words, including tribal and other proper names, copy is to be followed literally as to spelling and the use of spaces, hyphens, etc.

#### Ligatures

5.26. Ligatures are not used.

# Transliteration

5.27. In the spelling of nongeographic words transliterated from Chinese, Japanese, or any other language that does not have a Latin alphabet, copy is to be followed literally.

# 6. COMPOUND WORDS

(See also Guide to Compounding; Word Division (supplement to STYLE MANUAL), description on p. 2)

**6.1.** A compound word is a union of two or more words, either with or without a hyphen. It conveys a unit idea that is not as clearly or quickly conveyed by the component words in unconnected succession. The hyphen in a compound is a mark of punctuation that not only unites but separates the component words, and thus facilitates understanding, aids readability, and ensures correct pronunciation.

6.2. In applying the following rules and in using the Guide to Compounding, the living fluidity of our language should be kept in mind. Word forms constantly undergo modification. Two-word forms often acquire the hyphen first, are printed as one word later, and not infrequently the transition is from the two- to the oneword form, bypassing the hyphen stage.

6.3. The rules as laid down cannot be applied inflexibly. Exceptions must necessarily be allowed, so that general good form will not be offended. However, current language trends point definitely to closing up words which, through frequent use, have become associated in the reader's mind as units of thought. The tendency to amalgamate words, particularly two short words, assures easier continuity, and is a natural progression from the older and less flexible treatment of words.

# **General rules**

**6.4.** In general, omit the hyphen when words appear in regular order and the omission causes no ambiguity in sense or sound. (See also rule 6.16.)

**6.5.** Words are usually combined to express a literal or nonliteral (figurative) unit idea that would not be as clearly expressed in unconnected succession.

afterglow bookkeeping cupboard	forget-me-not gentleman newsprint	right-of-way whitewash
--------------------------------------	-----------------------------------------	---------------------------

6.6. Unless otherwise indicated, a derivative of a compound retains the solid or hyphenated form of the original compound.

	seworthiness Y-shaped oader
--	--------------------------------

Compound Words 6.7. Except after the short prefixes *co, de, pre, pro,* and *re,* which are generally printed solid, a hyphen is used to avoid doubling a vowel or tripling a consonant. (See also rules 6.29 and 6.32.)

cooperation deemphasis preexisting anti-inflation micro-organism semi-independent brass-smith Inverness-shire thimble-eye ultra-atomic shell-like hull-less *but* co-occupant

#### Solid compounds

6.8. Print solid two nouns that form a third when the compound has only one primary accent, especially when the prefixed noun consists of only one syllable or when one of the elements loses its original accent.

airship	cupboard	footnote
bathroom	dressmaker	locksmith
bookseller	fishmonger	workman

6.9 Print solid a noun consisting of a short verb and an adverb as its second element, except when the use of the solid form would interfere with comprehension.

blowout	holdup	setup	but cut-in
breakdown	makeready	showdown	run-in
flareback	markoff	throwaway	tie-in
giveaway	pickup	tradeoff	
hangover	runoff		

6.10. Compounds beginning with the following nouns are usually printed solid.

book	house	school	way
eye	mill	shop	wood
horse	play	snow	work

6.11. Compounds ending in the following are usually printed solid, especially when prefixed word consists of one syllable. (See also rules 6.29 and 6.30.)

berry bird blossom board boat boat book borne bound box boy brained bug bush craft field fish flower fly girl	headed hearted holder house keeper keeping land light like load maid maid maker making man master mate mill	monger over owner but #ownership person picker picker picking piece plane power proof roach roach roach roach shop site skin smith stone store	tight time (not clock) ward ware water way weed wide word work work work work work work work work
grower	mistress	tail	yard

**6.12.** Print solid *any, every, no,* and *some* when combined with *body, thing,* and *where;* when *one* is the second element, print as two words if meaning a single or particular person or thing; to avoid mispronunciation, print *no one* as two words at all times.

anybody	everybody	nobody	somebody
anything	everything	nothing	something
anywhere	everywhere	nowhere	somewhere
anyone	everyone	no one	someone

but any one of us may stay; every one of the pilots is responsible.

6.13. Print compound personal pronouns as one word.

herself himself itself myself

oneself ourselves themselves thyself yourself yourselves

6.14. Print as one word compass directions consisting of two points, but use a hyphen after the first point when three points are combined.

northeast southwest north-northeast south-southwest

Unit modifiers. (See also rules 7.14 and 8.73.)

6.15. Print a hyphen between words, or abbreviations and words, combined to form a unit modifier immediately preceding the word modified, except as indicated in rule 6.16 and elsewhere throughout this chapter. This applies particularly to combinations in which one element is a present or past participle.

agreed-upon standards long-term-payment loan Baltimore-Washington road lump-sum payment collective-bargaining talks most-favored-nation clause contested-election case multiple-purpose uses no-par-value stock contract-bar rule part-time personnel cost-of-living increase drought-stricken area rust-resistant covering English-speaking nation service-connected disability fire-tested material state-of-the-art technology Federal-State-local cooperation tool-and-die maker up-or-down vote U.S.-owned property; U.S.-flag ship German-English descent guided-missile program 1-inch diameter; 2-inch-diameter pipe hard-of-hearing class high-speed line 10-word telegram large-scale project a 4-percent increase, the 10-percent rise law-abiding citizen but 4 percent citric acid, 4 percent interest 1 long-term loan

6.16. Where meaning is clear and readability is not aided, it is not necessary to use a hyphen to form a temporary or made compound. Restraint should be exercised in forming unnecessary combinations of words used in normal sequence.

atomic energy power bituminous coal industry child welfare plan civil rights case civil service examination durable goods industry flood control study free enterprise system per capita expenditure high school student; elemen- Portland cement plant tary school grade income tax form

interstate commerce law land bank loan land use program life insurance company mutual security funds national defense appropriation natural gas company production credit loan public utilty plant

real estate tax small businessman social security pension soil conservation measures special delivery mail; parcel post delivery speech correction class but no-hyphen rule (readability aided); not no hyphen rule

6.17. Print without a hyphen a compound predicate adjective or predicate noun the second element of which is a present participle.

The duties were price fixing. The effects were far reaching. The shale was oil bearing. The area was used for beet raising.

6.18. Print without a hyphen a compound predicate adjective the second element of which is a past participle; also, omit the hyphen in a predicate modifier of comparative or superlative degree.

The area is drought stricken. The paper is fine grained. Moderately fine grained wood. The boy is freckle faced.

This material is fire tested. The cars are higher priced. The reporters are best informed.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Note the absence of an article: a, an, or the. The word of is understood here.

6.19. Print without a hyphen a two-word modifier the first element of which is a comparative or superlative.

better drained soil best liked books higher level decision highest priced apartment larger sized dress better paying job lower income group but uppercrust society lowercase, uppercase type (printing) undercoverman upperclassman bestseller (noun) lighter-than-air craft higher-than-market price

**6.20.** Do not use a hyphen in a two-word unit modifier the first element of which is an adverb ending in ly, nor use hyphens in a three-word unit modifier the first two elements of which are adverbs.

eagerly awaited moment wholly owned subsidiary unusually well preserved specimen very well defined usage longer than usual lunch period very well worth reading not too distant future often heard phrase but ever-normal granary ever-rising flood still-new car still-lingering doubt well-known lawyer well-kept farm

**6.21.** Proper nouns used as unit modifiers, either in their basic or derived form, retain their original form; but the hyphen is printed when combining forms.

Latin American countries North Carolina roads a Mexican-American South American trade Spanish-American pride Winston-Salem festival Afro-American program Anglo-Saxon period Franco-Prussian War but Minneapolis-St. Paul region North American-South American sphere French-English descent Washington-Wilkes-Barre route

**6.22.** Do not confuse a modifier with the word it modifies. In some instances clarity can be achieved by the writer by using such terms as businessperson, shoe repairer, worker, etc.

elderly clothesman competent shoemaker field canning factory gallant serviceman light blue hat (weight) average taxpayer American flagship well-trained schoolteacher preschool children (kindergarten) but common stockholder stock ownership small businessman working men and women steam powerplant site meat packinghouse owner old-clothes man wooden-shoe maker tomato-canning factory service men and women light-blue hat (color) income-tax payer American-flag ship elementary school teacher pre-school children (before school)

6.23. Where two or more hyphenated compounds have a common basic element and this element is omitted in all but the last term, the hyphens are retained.

2- or 3-em quads, not 2 or 3-em quads; 2- to 3- and 4- to 5-ton trucks 2- by 4-inch boards, but 2 to 6 inches wide 8-, 10-, and 16-foot boards 6.4-, 3.1-, and 2-percent pay raises moss- and ivy-covered walls, not moss and ivy-covered walls long- and short-term money rates, not long and short-term money rates but twofold or threefold, not two or threefold goat, sheep, and calf skins, not goat, sheep, and calfskins intrastate and intracity, not intra-state and -city American owned and managed companies preoperative and postoperative examination 6.24. Do not use a hyphen in a unit modifier consisting of a foreign phrase.

ante bellum days bona fide transaction ex officio member per capita tax per diem employee prima facie evidence

**6.25.** Do not print a hyphen in a unit modifier containing a letter or a numeral as its second element.

abstract B pages article 3 provisions class II railroad grade A milk point 4 program ward D beds

**6.26.** Do not use a hyphen in a unit modifier enclosed in quotation marks unless it is normally a hyphenated term, but quotation marks are not to be used in lieu of a hyphen. (See also rule 8.136.) "blue sky" law "good neighbor" policy "tie-in" sale but right-to-work law

**6.27.** Print combination color terms as separate words, but use a hyphen when such color terms are unit modifiers.

bluish green orange red dark green bluish-green

bluish-green feathers

iron-gray sink silver-gray body

6.28. Do not use a hyphen between independent adjectives preceding a noun.

big gray cat

a fine old southern gentleman

## Prefixes, suffixes, and combining forms

**6.29.** Print solid combining forms and prefixes, except as indicated elsewhere.

afterbirth Anglomania antedate antislavery biweekly bylaw circumnavigation cisalpine cooperate contraposition countercase deenergize demitasse excommunicate extracurricular foretell heroicomic hypersensitive hypoacid inbound infrared interview intraspinal introvert isometric macroanalysis mesothorax metagenesis microphone misstate monogram multicolor neophyte nonneutral offset outbake overactive paracentric paracentric paracentric paraconvex planoconvex polynodal postscript preexist proconsul pseudoscholastic reenact semiofficial stepfather subsecretary supermarket thermocouple transonic transship tricolor ultraviolet underflow

**6.30.** Print solid combining forms and suffixes, except as indicated elsewhere.

6.31. Print solid words ending in *like*, but use a hyphen to avoid tripling a consonant or when the first element is a proper name.

**6.32.** Use a hyphen or hyphens to prevent mispronunciation, to insure a definite accent on each element of the compound, or to avoid ambiguity.

anti-hog-cholera serum co-op multi-ply (several plies) non-civil-service position non-tumor-bearing tissue pre-position (before) re-cover (cover again) re-sorting (sort again) re-treat (treat again) un-ionized un-uniformity but rereferred

#### 6.33. Use a hyphen to join duplicated prefixes.

re-redirect

sub-subcommittee

super-superlative

6.34. Print with a hyphen the prefixes ex, self, and quasi.

ex-governor	self-control	quasi-academic
ex-serviceman	self-educated	quasi-argument
ex-trader	but selfhood	quasi-corporation
ex-vice-president <sup>2</sup>	selfsame	quasi-young
ex-vice-president ~	selisame	quasi-young

**6.35.** Unless usage demands otherwise, use a hyphen to join a prefix or combining form to a capitalized word. (The hyphen is retained in words of this class set in caps.)

anti-Arab pro-British	post-World War II <i>or</i> post- Second World War	overanglicize prezeppelin
un-American	non-Federal	transatlantic
non-Government	but nongovernmental	

#### Numerical compounds

**6.36.** Print a hyphen between the elements of compound numbers from twenty-one to ninety-nine and in adjective compounds with a numerical first element. (See also rule 12.22.)

twenty-one	5-to-4 vote
twenty-first	.22-caliber cartridge
6-footer	2-cent-per-pound tax
24-in ruler	four-in-hand tie
3-week vacation	three-and-twenty
8-hour day	two-sided question
10-minute delay	multimillion-dollar fund
20th-century progress	10-dollar-per-car tax
3-to-1 ratio	thirty- (30-) day period

second grade children but one hundred and twentyone 100-odd foursome threescore foursquare \$20 million airfield

**6.37.** Print without a hyphen a modifier consisting of a possessive noun preceded by a numeral. (See also rule 8.14.)

1 month's layoff 1 week's pay 2 hours' work 3 weeks' vacation

**6.38.** Print a hyphen between the elements of a fraction, but omit it between the numerator and the denominator when the hyphen appears in either or in both.

one-thousandth two one-thousandths twenty-one thirty-seconds twenty-three thirtieths three-fourths of an inch

**6.39.** A unit modifier following and reading back to the word or words modified takes a hyphen and is always printed in the singular.

motor, alternating-current, 3-phase, 60-cycle, 115-volt glass jars: 5-gallon, 2-gallon, 1-quart belts: 2-inch, 1¼-inch, ½-inch, ¼-inch

# Civil and military titles

**6.40.** Do not hyphenate a civil or military title denoting a single office, but print a double title with a hyphen. (See also rule 5.6.)

ambassador at large assistant attorney general commander in chief comptroller general Congressman at Large major general sergeant at arms notary public secretary general under secretary; *but* under-secretaryship vice president,<sup>2</sup> *but* vice-presidency secretary-treasurer-manager

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> In official usage, the title of Vice President of the United States is written without a hyphen; the hyphen is also omitted in all like titles, such as vice admiral, vice consul, etc.

6.41. The adjectives *elect* and *designate*, as the last element of a title, require a hyphen.

President-elect Vice-President-elect ambassador-designate minister-designate

# Scientific and technical terms

6.42. Do not print a hyphen in scientific terms (names of chemicals, diseases, animals, insects, plants) used as unit modifiers if no hyphen appears in their original form. (See list of plant names, p. 257, and insect names, p. 266.)

carbon monoxide poisoning guinea pig raising hog cholera serum methyl bromide solution stem rust control equivalent uranium content whooping cough remedy but Russian-olive plantings Douglas-fir tree

6.43. Chemical elements used in combination with figures use a hyphen, except with superior figures.

polonium-210 uranium-235; but U<sup>235</sup>; Sr<sup>90</sup>; 92U<sup>234</sup> Freon-12

**6.44.** Note use of hyphens and closeup punctuation in chemical formulas.

9-nitroanthra (1,9,4,10)bis(1)oxathiazone-2,7-bisdioxide Cr-Ni-Mo 2,4-D

6.45. Print a hyphen between the elements of technical compound units of measurement.

candela-hour crop-year horsepower-hour light-year passenger-mile staff-hour but kilowatthour

#### Improvised compounds

**6.46.** Print with a hyphen the elements of an improvised compound.

blue-pencil (v.) 18-year-old (n., u.m.) know-it-all (n.) know-how (n.) lick-the-finger-and-test-the-wind economics make-believe (n.) one-man-one-vote principle roll-on/roll-off ship stick-in-the-mud (n.) let-George-do-it attitude how-to-be-beautiful course hard-and-fast rule penny-wise and pound-foolish policy first-come-first-served basis but a basis of first come, first served easy come, easy go

6.47. Use hyphens in a prepositional-phrase compound noun consisting of three or more words.

cat-o'-nine-tails	man-of-war	but coat of arms
government-in-exile	mother-in-law	heir at law
grant-in-aid	mother-of-pearl	next of kin
jack-in-the-box	patent-in-fee	officer in charge

6.48. When the corresponding noun form is printed as separate words, the verb form is always hyphenated.

cold-shoulder

blue-pencil

cross-brace

6.49. Print a hyphen in a compound formed of repetitive or conflicting terms and in a compound naming the same thing under two aspects.

boogie-woogie comedy-ballet dead-alive devil-devil even-stephen farce-melodrama murder-suicide nitty-gritty pitter-patter razzle-dazzle walkie-talkie willy-nilly young-old but bowwow dillydally riffraff

**6.50.** Use a hyphen in a nonliteral compound expression containing an apostrophe in its first element.

asses'-eyes	cat's-paw	but The cat's paw is soft.
ass's-foot	crow's-nest	There is the crow's nest.
bull's-eve		

**6.51.** Use a hyphen to join a single capital letter to a noun or a participle.

H-bomb V-necked but x ray I-beam S-iron x raying T-shaped T-square U-boat X-ed out

6.52. Print idiomatic phrases without hyphens.

come by inasmuch as insofar as Monday week nowadays

7.1. The following list is based on the rules for compounding given on pages 73 to 80. Manifestly, such a list cannot be complete. However, by analogy with listed words of like prefixes or suffixes, with consideration given to length and readability, and the application of the rules, fuller treatment of unlisted compounds will be achieved. Nevertheless, the list is reasonably complete for meeting the needs of printers, editors, and writers.

7.2. In order to keep the list from becoming cumbersome, certain restrictions had to be adopted.

7.3. The listing of hyphenated compounds ending in *ed* was kept to a minimum, it being thought adequate to give one or two examples under a keyword rather than to admit needless repetition.

7.4. Similarly, many two-word forms which create no difficulty were omitted.

7.5. On the other hand, care was exercised to achieve fuller coverage of solid compounds, particularly when the adopted form is at variance with that laid down in Webster's Third New International Dictionary. It should be added that while Webster's, with indicated exceptions (pp. 63-67), is our guide to the spelling of words, it is not our guide for the compounding of words. The rules and the guide prescribe and limit our practice.

7.6. Distinction should be made between words used in a nonliteral sense—e.g., *highlight* (prominent detail), *sideline* (added activity), where the one-word form differentiates from literal use—e.g., *high light* (elevation of a light), *side line* (physical line), where the two-word form frequently assures proper emphasis in pronouncing more distinctly each word in the group.

7.7. Distinction should also be made in the compounding of two words to form an adjective modifier and the use of the same words as a predicate adjective; e.g., "crystal-clear water," but "the water is crystal clear"; "fire-tested material," but "the material is fire tested."

7.8. Caution should be used in distinguishing when a succession of words is intended as a compound and when it is merely a collocation; e.g., "we know someone who will do it," *but* "we ought to master some one thing well."

7.9. For better appearance, it may sometimes be necessary to treat alike words which would have different forms when they appear separately; e.g., *bumblebee* and *queen bee*, *farmhand* and *ranch hand*. In juxtaposition, these and similar words should be made uniform by being printed as two words. This is only a temporary expedient and does not supersede the list.

7.10. Combining forms and prefixes are usually printed solid. For greater readability, the hyphen is sometimes required to avoid doubling a vowel (anti-inflation, naso-orbital), except as indicated in

Guide to Compounding

rule 6.7; or not to change a normally capitalized word (mid-April, non-European); or to assure distinct pronunciation of each element of a compound or ready comprehension of intended meaning (contra-ion, un-ionized); or to join a combining form or prefix to an already hyphenated compound (equi-gram-molar, pro-mother-in-law).

7.11. As nouns and adjectives, holdup, calldown, layout, makeup, and similar words should be printed solid. Their er derivatives (holder-up, caller-down, layer-out, and maker-up) require hyphens. On the other hand, such compounds as run-in, run-on, and tie-in resist quick comprehension when solid. They are therefore hyphenated.

7.12. Words spelled alike but pronounced differently, such as *tear-dimmed* and *tearsheet, wind tunnel* and *windup*, are listed under the same keyword.

7.13. This list does not include the large group of plant and insect names which are covered in separate lists, pages 257 to 274.

7.14. The abbreviations adv. (adverb), n. (noun), v. (verb), u.m. (unit modifier), *pref*. (prefix), *c.f.* (combining form), and *conj*. (conjunction) indicate function.

[Words printed flush are combined with the words which follow to form solid or hyphenated compounds; a spacemark (#) indicates a two-word form (note that two-word forms in the adjective position use a hyphen, except as laid down in rules 6.16, 6.21, and 6.24.)]

A

	1 = = + = = (= f)	Larrah		lalana.
$\mathbf{A}$	actino (c.f.)	coach	port (all	along
BC(s) (n.)	all one word	-condition (all	meanings)	ship
-B-C (u.m.)	addle	forms)	scoop	shore
-bomb	brain	-cool (v.)	show	side
-day	head	-cooled (u.m.)	sleeve	alpen
-flat	pate	course	ship	glow
-frame	add-on (u.m.)	crew	sick	stock
-pole	adeno (c.f.)	-dried (u.m.)	-slaked (u.m.)	alpha
-sharp	all one word	-driven (u.m.)	space	-cellulose
a	aero (c.f.)	drome	speed	-iron
borning, etc.	-otitis	drop	stream	-naphthol
foot	rest one word	-dry (u.m., v.)	strike	also-ran (n., u.m.)
while (adv.)	afore	fare	strip	alto
abdomino (c.f.)	all one word	-floated (u.m.)	#time (radio and	cumulus
all one word	Afro-American	flow	TV)	relievo
able	after (c.f.)	foil	wave	stratus
-bodied (u.m.)	all one word	-formed (u.m.)	alder-leaved	amber
-minded (u.m.)	agar-agar	frame	(u.m.)	-clear (u.m.)
about-face	age	freight	ale	-colored (u.m.)
above	less	gap	cup	-tipped (u.m.)
-cited (u.m.)	long	glow	-fed (u.m.)	ambi (c.f.)
deck	-old (u.m.)	hammer	glass	all one word
-found (u.m.)	-stricken (u.m.)	head	alkali#land	amidships
-given (u.m.)	-weary (u.m.)	bole	all	amino
ground (u.m.)	ague	hose	-absorbing (u.m.)	#acid
-mentioned	-faced (u.m.)	lane	-aged (u.m.)	as prefix, all
(u.m.)	-plagued (u.m.)	lift	-American	one word
-named (u.m.)	-sore (u.m.)	#line (line for	-clear (n., u.m.)	ampere
-said (u.m.)	aide-de-camp	air)	-fired (u.m.)	-foot
-water (u.m.)	air	line (aviation)	-flotation	-hour
-written (u.m.)	bag	liner	(mining)	meter
absentminded	base	link	-inclusive (u.m.)	-minute
ace-high (u.m.)	bill	locked	mark (printing)	-second
acid	blast	mail	-out (u.m.)	amphi (pref.)
fast	-blasted (u.m.)	mark (v.)	-possessed (u.m.)	all one word
-treat (v.)	blown	marker	-round (u.m.)	amylo (c.f.)
works	brake	mass	spice	all one word
ack-ack	brush	minded	-star (u.m.)	anchor
acre	burst	park	allo (c.f.)	hold
-foot	cargo	park	all one word	#light
-inch	-clear (u.m.)	photo		
-men	-clear (u.m.)	prioro	almsgiver	plate

82

angel cake eyed (u.m.) -faced (u.m.) food angio (c.f.) all one word angle hook meter wing Anglo (c.f.) -American, etc. rest one word anhydr(o) (c.f.) all one word ankle bone -deep (u.m.) jack ant eater hill ante (pref.) #bellum, etc. -Christian, etc. #mortem mortem (nonliteral) rest one word antero (c.f.) all one word anthra (c.f.) all one word anthropo (c.f.) all one word anti (pref.) -American, etc. christ

god -hog-cholera (u.m.) -icer, -imperial, -inflation, etc. -missile-missile (u.m.) missile, personnel, trust, etc. New # Deal, etc. rest one word antro (c.f.) all one word anvil -faced (u.m.) -headed (u.m.) any how one #one (one thing or one of a group) place (adv.) aorto (c.f.) all one word apo (pref.) all one word apple cart jack iuice sauce -scented (u.m.) April-fool (v.) aqua culture lung marine

meter puncture **tint** tone aquo (c.f.) -ion rest one word arc -over (n., u.m.) -weld (v.) arch (pref.) band bishop duke enemy -Protestant archeo (c.f.) all one word archi (pref.) all one word archo (c.f.) all one word areo (c.f.) all one word aristo (c.f.) all one word arithmo (c.f.) all one word arm band bone chair hole lift pit plate rack rest -shaped (u.m.)

armor -clad (u.m.) -piercing (u.m.) plate -plated (u.m.) arm's-length (u.m.) arrow head -leaved (u.m.) plate shaped (u.m.) shot -toothed (u.m.) arseno (c.f.) all one word art-colored (u.m.) arterio (c.f.) all one word arthro (c.f.) all one word asbestos -covered (u.m.) -packed (u.m.) asĥ bin can -colored (u.m.) -free (u.m.) -gray (u.m.) pan pile pit tray assembly #line # room astro (c.f.) all one word

attorney # at # law audio frequency gram meter tape visual auri (c.f.) -iodide rest one word authorship auto (c.f.) -objective -observation -omnibus -ophthalmoscope rest one word awe -bound (u.m.) -filled (u.m.) -inspired (u.m.) some ax -adz -grinding (u.m.) hammer head -shaped (u.m.) axletree axo (c.f.) all one word azo (c.f.) -orange -orchil -orseilline rest one word

**B**-flat baby face (n.) sit (v.) back ache band bite (v.) bone breaker cap chain charge -country (u.m.) cross date down (n., u.m.) drop face feed fill fire flap flash flow -focus (v.) furrow ground hand haul -in (n., u.m.) lash list (v.) log lotter

packer (n.) paddle (v.) pay payment pedal (v.) plate rest road run saw scatter set shift slide space spin spread staff stage stairs stamp stay stitch stop strap -streeter stretch (n.) string strip (book) stroke -swath (v.) swept swing tack talk

tenter -titrate (v.) track (v.) trail up (n., u.m.) wall wash backer -down -off -up bag -cheeked (u.m.) pipe -shaped (u.m.) baggage # room bailout (n., u.m.) bake pan stove hald faced head (n.) pate ball -like park (nonliteral) #park (literal) player point (n., u.m.) stock ballot #box

B

tender

band cutter saw stand string -tailed (u.m.) wagon width bandy ball -legged (u.m.) bangup (n., u.m.) bank note side (stream) bantamweight har post tender -wound (u.m.) bare -armed (u.m.) back bone faced foot. handed legged necked worn barge-laden (u.m.) bark cutter peel -tanned (u.m.)

barley corn mow # water barnstormer barrel head -roll (v.) -shaped (u.m.) base ball ball#bat line #line (surveying) -minded (u.m.) basi (c.f.) all one word basketball bas-relief hat blind eyed (u.m.) fowl wing bath mat robe tuh batswing (cloth) battercake battle ax dore -fallen (u.m.) front

ground -scarred (u.m.) ship stead wagon baybolt beach comber head wagon bead flush roll beak head iron -shaped (u.m.) beam filling -making (u.m.) bean bag cođ -fed (u.m.) pole pot setter -shaped (u.m.) stalk bear baiting herd hide hound off (n., u.m.) trap beater -out -up beauty -blind (u.m.) -clad (u.m.) #shop beaverpelt bed chair chamber clothes cord cover -fallen (u.m.) fast fellow frame pad -nan plate post quilt rail ridden rock sheet sick side sore space spread spring stand stead straw bee bread -eater herd hive

beechnut bill beef eater -faced (u.m.) head steak tongue bees wax wing beetle -browed (u.m.) head stock before -cited (u.m.) hand -mentioned (u.m.) bird -named (u.m.) behindhand bell -bottomed (u.m.) crank crowned (u.m.) hanger hop mouthed ringer wether belly ache band huster button fed (u.m.) pinch belowstairs belt -driven (u.m.) saw hench fellow -hardened (u.m.) made (u.m.) mark (nonliteral) #mark (surveying) warmer bentwing (n., 11.m.) benzo (c.f.) all one word berry-brown (u.m.) black hest #man seller (n.) beta -glucose tron between decks whiles bi (pref.) -iliac rest one word big -eared (u.m.) -eyed (u.m.) head (ego) horn (sheep) -horned (u.m.) -leaguer mouthed name (top rank) (n., u.m.)

back beetle broker fold head hook poster sticker billet -doux head billingsgate bio (c.f.) -aeration -osmosis rest one word birchbark hath bander cage call catcher -eyed (u.m.) -faced (u.m.) life lime lore mouthed seed shot watcher hird's -eve #nest (literal) (n.) -nest (n., u.m., v.) birth bed day mark place right biscuit-shaped (u.m.) bismuto (c.f.) all one word bitstock bitter -ender head sweet -tongued (u.m.) ball (nonliteral) -bordered (u.m.) damp -eyed (u.m.) face fire guard jack leg list mail mark -market (u.m., v.) -marketeer -marketer mouthed out (n., u.m.) plate (printing) print -robed (u.m.) shirted

snake strap (n.) top blast hole plate blasto (c.f.) all one word bleach ground works blear eve eyed (u.m.) -witted (u.m.) blepharo (c.f.) all one word blight-resistant (u.m.) blind -bomb (v.) -flying (u.m.) fold -loaded (u.m.) #man spot stitch story blink-eyed (u.m.) blithe-looking (11.m.) blitz buggy krieg block buster head hole (v.) ship blood -alcohol (u.m.) bath beat curdling -drenched (u.m.) -giving (u.m.) guilty hot (u.m.) hound letting mobile -red (u.m.) ripe shed shot spiller spot stain stock stream sucker thirsty warm (u.m.) bloody -nosed (u.m.) -red (u.m.) blossom -bordered (u.m.) -laden (u.m.) blow back by (n., u.m.) cock down (n., u.m.) gun hard (n.) hole

iron lamp off (n., u.m.) out (n., u.m.) pipe spray through (u.m.) torch tube up (n., u.m.) blue -annealed (u.m.) beard (n.) blood bonnet bottle coat (n.) eyed (u.m.) grass -gray (u.m.) -green (u.m.) -hot (u.m.) jack jacket nose -pencil (v.) point (oyster) print stocking streak (nonliteral) tongue (n.) blunder huss head blunt -edged (u.m.) -spoken (u.m.) boar spear staff board rack walk hoat builder crew hook head loader setter side swain wright bob cat sled stay bobby pin -soxer body bearer bending builder -centered (u.m.) guard -mind plate bog -eyed (u.m.) trot (v.) boil down (n., u.m.) off (n., u.m.) out (n., u.m.)

boiler -off -out plate works boiling # house bold face (printing) -spirited (u.m.) bolt cutter head hole -shaped (u.m.) strake bomb drop fall shell sight thrower -throwing (u.m.) bondslave hone ache black breaker -bred (u.m.) -dry (u.m.) -eater -hard (u.m.) head lace meal set. shaker -white (u.m.) boobytrap boogie-woogie book binder case dealer fair -fed (u.m.) fold -learned (u.m.) -lined (u.m.) list lore lover mark mobile plate rack rest sale seller shelf stack stall stamp stand stitch -stitching (u.m.) -taught (u.m.) wright boom -ended (u.m.) town truck boondoggling boot black hose iack lace

last leg lick strap bore hole safe sight bosom -deep (u.m.) -folded (u.m.) -making (u.m.) hottle -fed (u.m.) neck -nosed (u.m.) bottom #land boughpot bow back bent grace head knot legged -necked (u.m.) pin shot sprit stave string wow hox car haul head (printing) truck boxer -off -up brachio (c.f.) all one word brachy (c.f.) all one word brain cap child -cracked (u.m.) fag pan sick -spun (u.m.) storm -tired (u.m.) wash brake drum head meter shoe brandnew (u.m.) brandy -burnt (u.m.) wine brass -armed (u.m.) -bold (u.m.) -smith works brave -looking (u.m.) -minded (u.m.) brazen -browed (u.m.) face bread basket

crumb earner fruit liner plate seller stuff winner break away (n., u.m.) ax back (n., u.m.) bone (fever) down (n., u.m.) -even (u.m.) fast fast # room front -in (n., u.m.) neck off (n., u.m.) out (n., u.m.) point through (n., u.m.) up (n., u.m.) wind breaker -down -off -up breast hand beam bone -deep (u.m.) -fed (u.m.) -high (u.m.) hook mark pin plate plow rail rope breath -blown (u.m.) -tainted (u.m.) taking breech block cloth loader -loading (u.m.) lock pin plug sight hreeze -borne (u.m.) -lifted (u.m.) -swept (u.m.) hrihe -free (u.m.) giver taker bric-a-brac brick bat -built (u.m.) -colored (u.m.) kiln layer liner mason -red (u.m.) setter

bride bed bowl cake chamber cup groom knot lace maiden stake bridge builder head pot tree briefcase bright -colored (u.m.) eyed (u.m.) brilliant -cut (u.m.) green (u.m.) brine-soaked (u.m.) bringer-up bristle cone (u.m.) -pointed (u.m.) broad acre ax band (radio) (n., u.m.) -beamed (u.m.) brim cast cloth head leaf (n.) -leaved (u.m.) loom minded -mouthed (u.m.) share (n., v.) sheet (n.) side sword wife woven broken -down (u.m.) -legged (u.m.) -mouthed (u.m.) bromo (c.f.) all one word bronchio (c.f.) all one word broncho (c.f.) all one word broncobuster bronze -clad (u.m.) -covered (u.m.) -red (u.m.) broom -leaved (u.m.) -making (u.m.) stick brother german hood -in-law brow beat point post

brown back -eyed (u.m.) out (n., u.m.) print brush ball #holder off (n., u.m.) -treat (v.) brusher -off -up buck eye eyed (u.m.) horn hound passer plate pot saw shot skinned stall stay stove tooth wagon wash bucket-shaped (u.m.) buff -tipped (u.m.) -vellow (u.m.) bug bear bite -eyed (u.m.) buildup (n., u.m.) built -in (u.m.) -up (u.m.) bulb-tee (u.m.) bulbo (c.f.) all one word bulk head -pile (v.) weigh (v.) bull baiting dog doze -faced (u.m.) fight frog head -mouthed (u.m.) neck nose pen ring toad -voiced (u.m.) whack whip bullethead bull's -eye (nonliteral) -foot bumble bee foot kite

bung	fare	busy	fingers	hold
hole	#girl	body	head	hole
start	bush	-fingered (u.m.)	milk	hook
burn	beater	head	mouth	mold
-in (n., u.m.)	buck	butt	nut	buzzerphone
out (n., u.m.)	fighter	-joint (v.)	print	by
up (n., u.m.)	-grown (u.m.)	saw	-rigged (u.m.)	-and-by
burned-over (u.m.)	hammer	stock	scotch	-by
burner-off	-headed (u.m.)	strap	-smooth (u.m.)	-the-way (n.,
burnt	-leaguer	-weld (v.)	wife	u.m.)
-out (u.m.)	ranger	butter	-yellow (u.m.)	-your-leave (n.,
-up (u.m.)	whacker	ball	button	u.m.)
bus	wife	-colored (u.m.)	-eared (u.m.)	rest one word
driver	bustup (n., u.m.)	fat	-headed (u.m.)	
		С		
С	wright	-smooth (u.m.)	gut	centri (c.f.)
-				
-sharp	candystick	-sweeping (u.m.)	head	all one word
-star	cane	weaver	hole	centro (c.f.)
-tube	-backed (u.m.)	-weaving (u.m.)	-ion	all one word
cab	brake	web		cephalo (c.f.)
			nap	
driver	crusher	woven	nip	all one word
fare	cutter	carpo (c.f.)	-o'-nine-tails	cerato (c.f.)
#owner	canker	-olecranal	stitch	all one word
stand	-eaten (u.m.)	rest one word	walk	cerebro (c.f.)
cabbagehead	-mouthed (u.m.)	carriage-making	catch	-ocular
cable-laid (u.m.)	cannonball	(u.m.)	all (n., u.m.)	rest one word
caco (c.f.)	canvas-covered	carrot	-as-catch-can	cervico (c.f.)
		-colored (u.m.)		
all one word	(u.m.)		(u.m.)	-occipital
cage#bird	cap	head	cry	-orbicular
cake	-flash (v.)	(nonliteral)	penny	rest one word
baker	nut	juice	plate	cess
bread	screw	top (nonliteral)	up (n., u.m.)	pipe
-eater	sheaf	carry	weight	pit
mixer	shore	all (n., u.m.)	word	pool
-mixing (u.m.)	car	around (n.,	cater	chaffcutter
pan	barn	u.m.)	corner	chain
walk	break	back (n., u.m.)	wauling	-driven (u.m.)
calci (c.f.)	builder	forward (n.)	cat's	stitch
all one word	fare			chair
		-in (n., u.m.)	-eye (nonliteral)	
calk-weld (v.)	goose	out (n., u.m.)	-paw (nonliteral)	fast
call	hop	cart	cattle	mender
back (n., u.m.)	lot	wheel (coin)	#boat	person
down (n., u.m.)	-mile		feed	-shaped (u.m.)
		whip		
-in (n., u.m.)	pool	wright	-raising (u.m.)	warmer
note	port	case	yak	chalk
-off (n., u.m.)	sick	bearer	cauliflower	cutter
	wash	finding	-eared (u.m.)	-white (u.m.)
out (n., u.m.)				
-over (n., u.m.)	carbo (c.f.)	hammer	#ware	chapfallen
up (n., u.m.)	all one word	harden	cave	chapelgoing
camshaft	carbol (c.f.)	lot	dweller	char
camel	all one word	mated	-dwelling (u.m.)	broiler
back (rubber)	carcino (c.f.)	caser-in	#fish	coal
-backed (u.m.)	all one word	cash-flow	-in (n., u.m.)	pit
driver	card	cast	cease-fire (n.,	charge
-faced (u.m.)	case	away (n., u.m.)	u.m.)	#book
camel's-hair (u.m.)	-index (u.m., v.)	back (n., u.m.)	cedar-colored	off (n., u.m.)
camp	player	-by (u.m.)	(u.m.)	out (n., u.m.)
fire	sharp	off (n., u.m.)	celi (c.f.)	chattermark
ground	stock	out (n., u.m.)	all one word	cheapskate
stool	cardio (c.f.)	-ridden (u.m.)	celio (c.f.)	check
				bite
can	-aortic	-weld (v.)	all one word	
capper	rest one word	caster	cement	hook
not	care	-off	-covered (u.m.)	-in (n., u.m.)
canalside	free	-out	mason	list
		castlebuilder		mark
candle	-laden (u.m.)		-temper (v.)	
bomb	taker	(nonliteral)	census-taking	nut
-foot	-tired (u.m.)	cat	(u.m.)	off (n., u.m.)
-hour	worn	back	center	out (n., u.m.)
lighter	carpet	beam	#field (sports)	passer (n.)
lit	bagger	block	head (printing)	point
-meter	beater	call	most	rack
-shaped (u.m.)		-eyed (u.m.)	-second	rail
	-cleaning (u.m.)			
stand	-covered (u.m.)	face (n.)	centi (c.f.)	rein
stick	fitter	fall	all one word	ring
wick	layer	footed	centimeter-gram-	roll
			second	rope
			Second	TOPO

86

row sheet strap string up (n., u.m.) washer weigher checker -in -off -011t -up cheek bone strap cheerleader cheese burger cake cloth curd cutter head lip parer plate chemico (c.f.) all one word chemo (c.f.) all one word cherry -colored (u.m.) stone (nonliteral) #stone (literal) chestput -colored (u.m.) red (u.m.) chicken hill -billed (u.m.) #breast breasted feed heart pox #yard chief #justice -justiceship #mate child bearing bed birth crowing hood kind life -minded (u.m.) ridden wife chill-cast (u.m., v.) chin band -bearded (u.m.) -chin cloth cough -high (u.m.) rest strap china -blue (u.m.) #shop Chinatown chipmunk

chiro (c.f.) all one word chisel -cut (u.m.) edged (u.m.) #maker chitchat chitter-chatter chloro (c.f.) all one word chock ablock -full (u.m.) chocolate -brown (u.m.) -coated (u.m.) #maker choir # master choke bore damp out (n., u.m.) point strap chole (c.f.) all one word chondro (c.f.) -osseous rest one word chop -chop stick chowchow Christ -given (u.m.) -inspired (u.m.) chromo (c.f.) all one word chrono (c.f.) all one word chuck hole plate wagon chucklehead chunkhead churchgoer churn -butted (u.m.) milk cigar case cutter -shaped (u.m.) cigarette #holder #maker -making (u.m.) cine (c.f.) all one word circum (pref.) arctic, pacific, etc. -Saturnal, etc. rest one word cirro (c.f.) all one word cis (pref.) alpine atlantic -trans (u.m.) rest one word city -born (u.m.) -bred (u.m.) folk #man

scape clam bake shell clampdown (n., u.m.) clap net trap clasphook class-conscious (u.m.) claw bar -footed (u.m.) hammer hatchet -tailed (u.m.) clay bank -colored (u.m.) pan pit works clean -cut (u.m.) handed out (n., u.m.) -shaved (u.m.) -smelling (u.m.) up (n., u.m.) clear cole -cut (u.m.) cut (forestry) (n., v.) eyed (u.m.) -sighted (u.m.) up (n., u.m.) wing cleft -footed (u.m.) -graft (v.) cliff dweller -dwelling (u.m.) hanger side top worn (u.m.) climbpath clinch-built (u.m.) clink-clank clinker-built (u.m.) clip -clop edged (u.m.) sheet clipper-built (u.m.) cloak-and-dagger (n., u.m.) clock case face -minded (u.m.) setter watcher clod head hopping pate close bred -connected (u.m.) cross -cut (u.m.)

down (n.) -fertilize (v.) fisted handed -knit minded mouthed out (n., u.m.) up (n., u.m.) closed -circuit (u.m.) #shop cloth-backed (u.m.) clothes bag basket brush horse pin press rack cloud base burst cap -hidden (u.m.) clover bloom leaf seed sick club foot hand haul mobile ridden root -shaped (u.m.) co (pref.) -op exist, operate, etc. rest one word coach -and-four builder whip coal bag bed bin black (u.m.) breaker dealer digger -faced (u.m.) hole -laden (u.m.) #loader pit rake sack (astron. only) sned ship coastside coat hanger rack tailed cob head meal shed web

hill brain crow eve fight head pit spur sure -tailed (u.m.) up (n., u.m.) cockleshell cockscomb cod bank fishing head pitchings smack coffee break cake -colored (u.m.) -growing (u.m.) pot cofferdam coffin-headed (u.m.) cogwheel coin-operated (u.m.) celd blooded -chisel (v.) cuts draw (v.) finch -flow (v.) -forge (v.) frame -hammer (v.) -hammered (u.m.) pack -press (v.) -roll (v.) -rolled (u.m.) -short (u.m.) -shortness -shoulder (v.) type (printing) -work (v.) cole seed slaw coli (c.f.) all one word collar bag band bone colo (c.f.) all one word color bearer blind #blindness fast -free (u.m.) #line type (printing) (n.) -washed (u.m.) comb-toothed (u.m.)

cock

come -along (tool) back (n., u.m.) -between (n.) down (n.) -off (n., u.m.) -on (n., u.m.) -out (n.) -outer uppance comic # book commander # in #chief common place #sense (n.) sense (u.m.) weal wealth companionship cone -shaped (u.m.) speaker conference # room Congressman # at #Large contra (pref.) -acting -approach -ion rest one word cook off (n., u.m.) out (n., u.m.) shack stove cooped -in (u.m.) -up (u.m.) cop #out (v.) out (n.) copper -bottomed (u.m.) -colored (u.m.) head -headed (u.m.) nose plate -plated (u.m.) works copy cat cutter desk fitter holding reader right coral -beaded (u.m.) -red (u.m.) cork -lined (u.m.) screw corn bin bread cake cob cracker crib crusher cutter dodger -fed (u.m.)

husk crack loft meal stalk starch corner bind post corpsmember costo (c.f.) all one word cotton -clad (u.m.) -covered (u.m.) growing (u.m.) #mill mouth (snake) packer seed sick countdown (n., u.m.) counter #check (banking) #septum -off act. propaganda, etc. as combining form, one word country -born (u.m.) -bred (u.m.) folk people side court bred -martial ship cousin german hood -in-law cover alls let side up (n., u.m.) COW barn bell catcher -eyed (u.m.) gate hand herd hide hitch lick path pen pox puncher shed sucker crah cake catcher eater faced hole meat stick

down (n., u.m.) jaw pot -the-whip (n., 11.m.) up (n., u.m.) cradle side song cranio (c.f.) all one word crank case -driven (u.m.) pin pit shaft crapehanger crashdive (v.) crawlup (n., u.m.) crazy bone cat cream cake -colored (u.m.) creditworthiness creek hed side creep hole mouse crepe # de # chine crestfallen crew cut member cribstrap crime fighter wave crisscross crook all one word crooked -foot (n.) -legged (u.m.) -nosed (u.m.) -toothed (u.m.) crop -bound (u.m.) haired (u.m.) head -year cross -appeal arm hand bar beam bearer bedded belt bench -bidding bill (bird) #bill (legal) bind bolt bond bones bred breed -bridge (v.)

-brush (v.) -carve (v.) -channel (u.m.) -check -claim -compound (v.) -connect (v.) -country (u.m.) -cultivate (v.) current -curve (math.) (n.) cut -date (v.) -drain (v.) -dye (v.) -dyeing (n.) -examine (v.) eye (n., u.m.) eyed (u.m.) fall feed -fertile (u.m.) -fertilize (v.) -fiber (u.m.) file fire flow foot grained (u.m.) hair hand hatch haul head -immunity -index (u.m.) -interrogate (v.) -interrogatory invite (v.) legged legs -level (v.) -license (v.) lift (v.) lock lots mark member patch path plow (v.) -pollinate (v.) -purpose (n.) -question rail -reaction -refer (v.) -reference road row -service -shaft -slide -staff -sterile -stitch -stone -stratification -sue (v.) -surge (v.) talk tie town track trail

tree under (n., u.m.) -vote walk web wind word crow bait bar foot crow's -foot (nonliteral) -nest (nonliteral) crownbar crybaby crypto (c.f.) -Christian, etc. rest one word crystal -clear (u.m.) -girded (u.m.) -smooth (u.m.) cubbyhole cumulo (c.f.) all one word cup bearer cake ful head curb side stoner cure-all (n., u.m.) curly head locks (n.) currycomb cussword custom -built (u.m.) -made (u.m.) -tailored (u.m.) cut away (n., u.m.) back (n., u.m.) glass -in (n., u.m.) off (n., u.m.) out (n., u.m.) rate (u.m.) throat -toothed (u.m.) -under (u.m.) -up (n., u.m.) cutter -built (u.m.) -down head -off -out -rigged (u.m.) -up cuttlebone cyano (c.f.) all one word cvclecar cyclo (c.f.) -olefin rest one word cysto (c.f.) all one word cvto (c.f.) all one word

D -day -major -plus-4-day dairy -fed (u.m.) -made (u.m.) damp proofing -stained (u.m.) damping-off (n., u.m.) dancehall danger #line dare -all (n., u.m.) devil say dark eved (u.m.) horse (nonliteral) -skinned (u.m.) dash plate wheel data #bank #base date lined mark daughter-in-law dawn -gray (u.m.) streak day beam bed break -bright (u.m.) dawn dream -fly (aviation) (v.) -flying (u.m.) going lighted lit long (u.m.) mark side star -to-day (u.m.) de (pref.) -air icer -ion centralize. energize, etc. rest one word dead -alive beat (n.) born -burn (v.) -cold (u.m.) -dip (v.) -drunk (u.m.) -ender eye (n.) -eved (u.m.) fall head -heated (u.m.) -heater

-heavy (u.m.) latch #load lock melt pan pay -roast (v.) weight (n., u.m.) deaf -mute -muteness death hed blow day -divided (u.m.) -doom (v.) #house -struck (u.m.) trap watch -weary (u.m.) deckhand deep -affected (u.m.) -cut (u.m.) -felt (u.m.) -freeze (u.m., v.) -frying (u.m.) going -grown (u.m.) -laid (u.m.) most mouthed -rooted (u.m.) -seated (u.m.) -set (u.m.) -sunk (u.m.) -voiced (u.m.) deer drive (n.) -eyed (u.m.) food herd horn hound meat stalker stand dehydr(o) (c.f.) all one word demi (pref.) -Christian, etc. -incognito rest one word dermato (c.f.) all one word desert-bred (u.m.) desk # room dessertspoon deutero (c.f.) all one word devil -devil dog (a marine) -inspired (u.m.) -ridden (u.m.) dew beam cap -clad (u.m.) claw damp -drenched (u.m.)

drop fall -fed (u.m.) -laden (u.m.) lap point dextro (c.f.) all one word di (pref.) all one word dia (pref.) all one word diamond back -backed (u.m.) -shaped (u.m.) diazo (c.f.) -oxide rest one word dice cup play die -away (u.m.) back case -cast (u.m., v.) caster -cut (u.m., v.) cutter hard (n., u.m.) head # proof (philately) (n.) setter sinker -square (u.m.) stock diesel -driven (u.m.) -electric (u.m.) dillydally dim -lighted (u.m.) lit out (n., u.m.) diner-out ding bat dong dining # room dinitro (c.f.) #spray rest one word dip -dye (v.) grained (u.m.) head stick dipper-in direct -connected (u.m.) -indirect direction-finding (u.m.) dirt -cheap (u.m.) fast -incrusted (u.m.) plate dirty -faced (u.m.) -minded (u.m.) #work

dis (pref.) all one word dish cloth pan rack rag washer wiper disk jockey pack plow -shaped (u.m.) ditch hank digger rider side dittograph dive-bomb (v.) do -all (n., u.m.) gooder -little (n., u.m.) -nothing (n., u.m.) dock hand head side dog hite -bitten (u.m.) breeder cart catcher -drawn (u.m.) -ear (v.) -eared (u.m.) face (soldier) -faced (u.m.) fall fight food -headed (u.m.) hole leg #owner race shore sled -tired (u.m.) tooth -toothed (u.m.) trick trot watch weary (u.m.) doll face -faced (u.m.) dollyhead donkey back -drawn (u.m.) -eared (u.m.) doomsday door bed bell case check frame head

iamb knob mat nail plate post -shaped (u.m.) sill step stop dope passer pusher sheet dorsi (c.f.) all one word dorso (c.f.) -occipital rest one word double -barrel (n., u.m.) -barreled (u.m.) -bitt (v.) -breasted (u.m.) -charge (v.) check (n., v.) checked (u.m., v.) -chinned (u.m.) cross (nonliteral) deal (v.) -decker -distilled (u.m.) -duty (u.m.) -dye (v.) -edged (u.m.) -ender -entendre handed -headed (u.m.) header -jointed -leaded (u.m.) -quick (u.m.) talk tone (printing) tree -trouble -up (u.m., v.) #work dough -colored (u.m.) face -faced (u.m.) head mixer nut down beat by cast check coast come -covered (u.m.) crier cry curved cut dale draft drag face fall

feed filled flow fold grade gradient growth hanging haul hill lead lock (n.) look most payment pour rate right river rush shore side sitting slip slope -soft (u.m.) spout stage stairs state stream street stroke sun (adv., u.m.) swing take throw thrust town trampling trend trodden turn valley weigh weight wind

draft age (allowance) #age -exempt (u.m.) drag bar bolt net pipe rope saw staff wire dragger -down -in -out -up dragon -eyed (u.m.) # piece drain cleaner pipe plug tile draw -arch (n.) arm back har beam hench bolt bore bridge cut down (n., u.m.) file gate gear glove head horse knife knot link loom fall fast -fed (u.m.) fill grubber #house kin lit mover nut quake slide

net off (n., u.m.) out (n., u.m.) pin plate point sheet span stop string tongs tube drawer -down -in -off -out drawing #board #room dream -haunted (u.m.) lore world dressup (n., u.m.) dressing # room drift #boat bolt meter -mining (u.m.) pin wind drill case -like stock drip cock -drip -dry (u.m., v.) sheet. stick drive away (n., u.m.) belt bolt cap

head -in (n., u.m.) pipe screw drop away (n., u.m.) holt -forge (v.) front hammer head kick leaf (n., u.m.) leg off (n., u.m.) out (n., u.m.) sonde stitch drug -addicted (u.m.) mixer passer pusher seller drum beat fire head stick -up (n., u.m.) dry -burnt (u.m.) clean -cure (v.) dock -dye (v.) -farm (v.) farming (n., u.m.) lot -pack (u.m., v.) -rotted (u.m.) -salt (v.) wash duck bill -billed (u.m.) blind

foot (tool) -footed (u.m.) pin pond walk due -in (n., u.m.) out (n., u.m.) duffelbag dug out (n.) -up (u.m.) dulĺ edged (u.m.) head -looking (u.m.) -witted (u.m.) dumdum dumb bell head waiter dump car cart dunderhead duo (c.f.) all one word dust bag bin brush cloth -covered (u.m.) fall -gray (u.m.) -laden (u.m.) pan storm duty-free (u.m.) dwelling # house dve mixer stuff works dys (pref.) all one word

E

ear -spoken (u.m.) shell en ache eavesdrop -white (u.m.) #banc ebbtide eight cap #gros drop -angled (u.m.) # route edge fold encephalo (c.f.) drum #plane flap shot penny (nail) all one word guard ways -ply (u.m.) end hole -all (n., u.m.) eel score -wheeler bell lap cake mark catcher elbowchair brain phone fare elder gate lap -piercing (u.m.) -shaking (u.m.) #brother pot plug pout brotherhood long -match (v.) ring -stained (u.m.) spear brotherly screw wall egg beater (all -leaved (u.m.) matcher shot east electro (c.f.) -measure (v.) -central (u.m.) most sore meanings) -optics splitting -osmosis -shrink (v.) going cup tâb -northeast eater -ultrafiltration ways wax -sider fruit rest one word ender wig -southeast head embryo (c.f.) -on witness Eastertide (nonliteral) all one word -up earth easy hot (n.) empty endo (c.f.) bank handed all one word going nog mark (n.) born plant -looking engine -bred (u.m.) -shaped (u.m.) -rising (u.m.) (u.m.) #shop

-sized (u.m.) work #worker #yard entero (c.f.) all one word entry #book envelope # holder # maker epi (pref.) all one word equi (c.f.) -gram-molar rest one word ere long now erythro (c.f.) all one word even glow handed minded -numbered (u.m.) song -tempered (u.m.)	evil	-eyed (u.m.) -faced (u.m.) -looking (u.m.) minded (u.m.) sayer speaker wishing ex #cathedral communicate -Governor #libris #officio #post #facto #rights -serviceman -trader extra -alimentary -American bold -Britannic -condensed (u.m.) curricular -fine (u.m.)	hazardous judicial -large (u.m.) marginal mural ordinary polar -strong (u.m.) territorial vascular eye ball bank bar blink -blurred (u.m.) bolt brow -conscious (u.m.) cup flap glance glass hole lash lens	lid mark -minded (u.m.) peep pit point service shade shield shot sick sight sore spot -spotted (u.m.) stalk strain string tooth wash # weariness wink witness
		r		
F	-sow (v.)	people	-tongue (v.)	glass
-flat -horn	trap fallow#land	place stead	weight wing (moth)	stitch Fiberglas
-sharp	false	fashion	fed-up (u.m.)	(copyright)
fable	-bottomed (u.m.)	-led (u.m.)	feeble	fibro (c.f.)
#book teller	-faced (u.m.) hood	# piece (naut.) -setting (u.m.)	-bodied (u.m.) minded	-osteoma rest one word
face	-tongued (u.m.)	fast	feed	fickleminded
about (n., u.m.,	fame	-anchored (u.m.)	back (n., u.m.)	(u.m.)
v.)	-crowned (u.m.)	back	bag	fiddle
-arbor (v.)	-thirsty (u.m.)	-dyed (u.m.)	bin	back -faddle
cloth -harden (v.)	fan back	going hold	crusher cutter	head
-hardened (u.m.)	bearer	-moving (u.m.)	head	-shaped (u.m.)
lifting	fare	-read (v.)	lot	stick
mark	fold	-reading (u.m.)	mixer	string
-on (n., u.m.) plate	foot -jet	#time (daylight saving)	pipe rack	field ball
up (n., u.m.)	-leaved (u.m.)	fat	stuff	glass
fact	marker	back	feeder	goal
finding	-shaped (u.m.)	-bellied (u.m.)	-in	-strip
sheet fade	-tailed (u.m.) fancy	-free (u.m.) head	-up fellow	fierce -eyed (u.m.)
away (n., u.m.)	-free (u.m.)	-soluble (u.m.)	craft	-looking (u.m.)
-in (n., u.m.)	-loose (u.m.)	father	ship	fiery
out (n., u.m.)	-woven (u.m.)	-confessor	rest two words	-flaming (u.m.)
fail-safe faint	-wrought (u.m.) far	-in-law fault	felt cutter	-hot (u.m.) -red (u.m.)
heart	-aloft (u.m.)	finder	-lined (u.m.)	-tempered (u.m.)
-voiced (u.m.)	away (n., u.m.)	slip	packer	fig
fair	-borne (u.m.)	faux # pas	fenbank	bar
ground -lead (n., u.m.)	-distant (u.m.)	fear	fencepost	eater
minded	-eastern (u.m.) -famed (u.m.)	-free (u.m.) nought	fern -clad (u.m.)	leaf shell
play	fetched	-pursued (u.m.)	leaf	figure
-skinned (u.m.)	flung (u.m.)	-shaken (u.m.)	-leaved (u.m.)	head
fairy folk	gone	feather bod (w)	ferro (c.f.) -carbon-titanium	-of-eight (u.m.)
hood	-off (u.m.) -reaching (u.m.)	bed (v.) bone	-carbon-titanium	#work (printing)
tale	seeing	brain	rest one word	card
faithbreaker	-seen (u.m.)	edge	fever	-hard (u.m.)
fall	-set (u.m.)	-footed (u.m.)	less	setter
away (n., u.m.) back (n., u.m.)	sight farm	leaved (u.m.)	-stricken (u.m.) trap	-soft (u.m.) fill
-in (n., u.m.)	-bred (u.m.)	stitch	-warm (u.m.)	-in (n., u.m.)
out (n., u.m.)	hand	-stitched (u.m.)	fiber	out (n., u.m.)
-plow (v.)	hold	-stitching	-faced (u.m.)	-up (n., u.m.)

filler cap -in -out -up film cutter goer going slide strip -struck (u.m.) fin back -shaped (u.m.) fine -cut (u.m., v.) -draw (v.) -drawn (u.m.) -featured (u.m.) -looking (u.m.) -set (u.m.) finger breadth -cut (u.m.) hold hole hook mark nail parted post print shell spin stall tip fire arm back (n.) ball bell bolt bomb brand brat break hrick -burnt (u.m.) -clad (u.m.) coat cracker crest -cure (v.) damp -eater fall fang fighter guard -hardened (u.m.) hose lit pit place plow plug -polish (v.) -red (u.m.) -resistant (u.m.) safe side spout trap truck wall warden

firm -footed (u.m.) -set (u.m.) -up (n., u.m.) first -aider -born (u.m.) -class (u.m.) comer hand (u.m.) -made (u.m.) -named (u.m.) -nighter -rate (u.m.) -rater fish back bed -bellied (u.m.) holt. bone bowl cake eater eye -eyed (u.m.) fall -fed (u.m.) food garth hook -joint (v.) kill meal mouth plate pond pool pot pound trap weir works fisher folk people fishyback (n., u.m.) fit out (n.) strip five bar fold -ply (u.m.) -pointed (u.m.) -reeler score -shooter flag bearer pole post -raising (u.m.) ship -signal (v.) staff stick flame -colored (u.m.) -cut (v.) out (n.) thrower flannelmouth flap cake doodle

-eared (u.m.) jack flare back (n., u.m.) out (n., u.m.) path up (n., u.m.) flash back (n., u.m.)bulb card cube gun lamp pan point flat back (bookbinding) bed (printing) -bottomed (u.m.) Car compound (v.) fold foot (n.) hat head iron nose out (n., u.m.) -rolled (u.m.) sawn top -topped (u.m.) woods flax drop -leaved (u.m.) -polled (u.m.) seed wife flea hite -bitten (u.m.) fleet foot -footed (u.m.) wing flesh brush hook -pink (u.m.) pot fleur-de-lis flight crew -hour path -test (v.) flimflam flip -flap -flop -up (n., u.m.) flood cock flow gate lamp lighting mark tide wall floor beam cloth head

lamp mat mop space stain walker waxing (u.m.) flour bag bin #mill sack flow chart meter off (n., u.m.) sheet through flower bed bud -crowned (u.m.) #grower -hung (u.m.) pot -scented (u.m.) #shop flue-cure (v.) fluid -compressed (u.m.) extract (pharm.) (n.) glycerate fluo (c.f.) all one word fluoro (c.f.) all one word flush -cut (u.m.) -decked (u.m.) -decker gate fluvio (c.f.) all one word fly away back ball -bitten (u.m.) blow blown -by-night (n., u.m.) catcher eater -fish (y.) -fisher -fisherman #fishing flap -free (u.m.) leaf paper sheet speck -specked (u.m.) tier trap weight wheel winch flying #boat #fish foam bow

-crested (u.m.) -white (u.m.) fog born bow dog eater -hidden (u.m.) horn -ridden (u.m.) feld -in up (n., u.m.) folk free (u.m.) lore song follow -on through (n., u.m.) up (n., u.m.) follower-up food packer sick stuff foolhardy foolscap foot -and-mouth (u.m.) ball hand bath blower brake breadth bridge -candle fall -free (u.m.) gear grain hill hold lambert licker lining locker loose mark note pad path pick plate -pound -pound-second print race rail rest rope scald -second slogger sore stalk stall step stick stock stool -ton walk wall

-weary (u.m.)	-looking (u.m.)	frameup (n., u.m.)	-painted (u.m.)	stalk
worn	mouthed	free	frog	frying # pan
for (pref.)	-spoken (u.m.)	booter born	belly eater	fuel #line
all one word fore	-tongued (u.m.) up (n., u.m.)	drop	-eyed (u.m.)	#oil
-age	foundry # proof	-for-all (n., u.m.)	face	full
-and-aft (n.,	(printing)	-grown (u.m.)	mouth	back
u.m.)	fountainhead	hand (drawing)	nose	-bellied (u.m.)
-and-after (n.) -edge	four -bagger	handed hold	pond tongue	blood -bound (u.m.)
-end	-ball (u.m.)	lance	(medicine)	face
-exercise	-eyed (u.m.)	loader	front	-fashioned (u.m.)
rest one word	flusher	-minded	-end (u.m.)	-flowering (u.m.)
forest -clad (u.m.)	fold -footed (u.m.)	-spoken (u.m.)	-focused (u.m.) runner	-grown (u.m.) -handed (u.m.)
-covered (u.m.)	-in-hand (n.,	standing (u.m.)	stall	-headed (u.m.)
#land	u.m.)	thinker	-wheel (u.m.)	-lined (u.m.)
side	-masted (u.m.)	trader	fronto (c.f.)	#load
fork	-master	wheel (u.m., v.)	-occipital -orbital	mouth strongth (u m )
head lift	penny (nail) -ply (u.m.)	wheeler (n.) # will (n.)	rest one word	-strength (u.m.) -time (u.m.)
-pronged (u.m.)	score	will (u.m.)	frost	fundraising
-tailed (u.m.)	some	freeze	bite	funlover
form	square	down (n., u.m.)	bow	funnel
fitting #work (printing)	-wheeler fox	out (n., u.m.) up (n., u.m.)	-free (u.m.) -hardy (u.m.)	form -shaped (u.m.)
forth	-faced (u.m.)	freight	-heaving (u.m.)	fur
coming	hole	# house	-killed (u.m.)	-clad (u.m.)
right	hound	-mile	lamp	coat
with	skinned tailed	# room french-minded	fruit cake	-lined (u.m.)
fortuneteller forty-niner	trot	(u.m.)	#fly	-trimmed (u.m.) fuseplug
foul	fracto (c.f.)	fresh	growing	
#line	all one word	-looking (u.m.)	#shop	1
		G		
G	firing	gem	away (n., u.m.)	cart
-major	fitter	cutter	glacio (c.f.)	-devil (n.)
-man	-heated (u.m.)	-set (u.m.)	all one word	getter
-minor	-laden (u.m.)	#stone	glad	-getting (n., u.m.)
-sharp gabfest	lamp lighted	genito (c.f.) all one word	-cheered (u.m.) -sad	-off (n., u.m.)
gad	line (auto)	gentle	glass	goalpost goat
about (n., u.m.)	#line (people	folk	blower	-bearded (u.m.)
fly	queue)	-looking (u.m.)	cutter	-drunk (u.m.)
gaff-topsail gag	lock meter	-mannered (u.m.) mouthed	-eater -eyed (u.m.)	-eyed (u.m.) herd
-check (v.)	works	-spoken (u.m.)	-hard (u.m.)	goat's
root	gastro (c.f.)	geo (c.f.)	works	-hair
gaugepin	-omental	all one word	glauco (c.f.)	-horn
gain say	rest one word gate	germ-free (u.m.) gerrymander	all one word glidepath	God -conscious (u.m.)
-sharing (u.m.)	leg (u.m.)	get	globetrotter	-fearing (u.m.)
galact(o) (c.f.)	pin	-at-able	glosso (c.f.)	-forsaken (u.m.)
all one word	post	away (n., u.m.)	all one word	-given (u.m.)
gallbladder galley	tender works	off (n., u.m.) -together (n.,	lamp	head -man
# proof (printing)	gay	u.m.)	meter	-ordained (u.m.)
-west (u.m.)	cat	up (n., u.m.)	gluc(o) (c.f.)	-sent (u.m.)
galvano (c.f.)	-colored (u.m.)	ghost	all one word	-sped (u.m.)
all one word	# dog -looking (u.m.)	-haunted (u.m.) write (v.)	glue	speed -taught (u.m.)
game bag	gear	giddy	pot stock	god
cock	case	brain	glycero (c.f.)	child
gang	-driven (u.m.)	head	all one word	daughter
boss plank	fitter -operated (u.m.)	-paced (u.m.) gilt-edge (u.m.)	glyco (c.f.) all one word	father head
saw	set	gin-run (u.m.)	go	hood
gapeseed	shift	ginger	-ahead (n., u.m.)	less
garnet-brown	wheel	bread	-around (n.,	mother
(u.m.) gas	gelatin -coated (u.m.)	-colored (u.m.)	u.m.)	parent
bag	-making (u.m.)	snap spice	-as-you-please (u.m.)	send ship
bomb	gelatino (c.f.)	give	-back (n., u.m.)	son
-driven (u.m.)	bromide	-and-take (n.,	-between (n.)	sonship
-fired (u.m.)	chloride	u.m.)	by (n.)	goggle-eyed (u.m.)

goings-on gold beater brick (swindle) #brick (of real gold) -bright (u.m.) -brown (u.m.) digger -filled (u.m.) foil -inlaid (u.m.) leaf plate (v.) -plated (u.m.) -plating (u.m.) smithing -wrought (u.m.) golden -fingered (u.m.) -headed (u.m.) mouthed good bye -fellowship -for-nothing (n., u.m.) -looker -looking (u.m.) -natured (u.m.) # will (kindness) will (salable asset) goose bone -cackle -eved (u.m.) flesh -footed (u.m.) herd mouth neck pimples rump step wing

gospel like -true (u.m.) gourdhead Government (U.S. or foreign) -in-exile -owned (u.m.) wide governmentwide (State, city, etc.) grab -all (n., u.m.) hook rope erade finder mark grain -cut (u.m.) -laden (u.m.) mark sick gram -fast (u.m.) -meter -molecular -negative (u.m.) -positive (u.m.) grand aunt child, etc. stand grant-in-aid grape fruit iuice -leaved (u.m.) seed stalk vine graphalloy grapho (c.f) all one word grass -clad (u.m.)

	-covered (u.m.)
	cutter
	flat
	-green (u.m.)
	hop
•	nut
	plot
	roots
	(nonliteral)
	# roots (literal)
)	widow
,	grave
	clothes
	digger
	side
	stead
	gravel-blind (u.m.)
	gray
	back (n., u.m.)
	beard (n.)
	-clad (u.m.)
	coat (n.)
	-eyed (u.m.)
	-haired (u.m.)
	head
	-headed (u.m.)
	out (n., u.m.)
	great
	-aunt
	coat
	-eared (u.m.)
	-grandchild, etc.
	-headed (u.m.)
	heart
	mouthed
	green
	back (n., u.m.)
	belt
	(community)
	-clad (u.m.)
	-eyed (u.m.)
	gage (plum)
	gill
	grocer
	horn
	-leaved (u.m.)
	-ieaveu (u.iii.)

sand (geology) sick stuff sward town (community) # wood (literal) wood (forest) grevhound gridiron griddlecake grip sack wheel gross-minded (u.m.) ground hog mass nut path plot -sluicer speed wave #water group-connect (v.) grownup (n., u.m.) grubstake guard plate rail guestchamber guidepost guided-missile (u.m.) guider-in gum boil chewer digger drop -gum lac -saline (n.) shoe

gun bearer blast builder cotton crew deck fight fire flint lock paper pit play point powder rack -rivet (v.) runner shot -shy (u.m.) sight stock wale gut less string gutter blood bred (u.m.) snipe spout gymno (c.f.) all one word gyneco (c.f.) all one word gyro #horizon #mechanism #pelorus plane, compass, etc.

#### Н

H stroke (printing) -mast -hard (u.m.) -bar half -miler -harden (v.) \_heam -and-half (n., -monthly (u.m.) -hardened (u.m.) head -bomb u.m.) -on (n., u.m.) -hour -afraid lock pace -piece -alive penny toe -angry hack -ripe -weld (v.) back (football) -wrought (u.m.) barrow -shy -backed (u.m.) -sole (v.) hammer hand log -baked (u.m.) staff bag saw blood (n.) stitch ball -bound (u.m.) -strength (u.m.) hailstorm bank (v.) hair -bred (u.m.) title barrow hand breed tone (printing) bill hreadth -bound (u.m.) caste track brush -clear -true bow -check (n.) cock (v.) -truth hrake cloth cocked -weekly (u.m.) breadth (nonliteral) cut (n.) wit brush -dark do -witted (u.m.) -built (u.m.) dresser deck -yearly (u.m.) car -fibered (u.m.) -decked (u.m.) hallmark -carry (v.) lock -decker ham cart pin -feed (v.) shackle -carve (v.) -hourly (u.m.) clap space (printing) string splitting -life hammer clasp spring #load cloth -clean (v.) -loaded (u.m.) crank streak dress (v.)

cuff -cut (v.) -embroidered (u.m.) -fed (v.) fold grasp grenade grip guard gun -high (u.m.) hold hole -in-hand (u.m.) kerchief -knit (v.) -knitter laid -letter (v.) lift (truck) liner made -me-down (n., 11.m.) mix (v.) mold (v.) mower

# 94

off (n., u.m.) out (n., u.m.) pick (v.) post press print rail reading saw scrape (v.) set shake spade spike splice split spring spun -stamp (v.) stand stitch stroke stuff -tailored (u.m.) tap tool -tooled (u.m.) -tooling (u.m.) truck weave wheel worked woven write (v.) written wrought handie-talkie handlebar hang dog nail net out (n., u.m.) up (n.) hanger -back -on -up happy-go-lucky hara-kiri harborside hard -and-fast (u.m.) back (beetle) -baked (u.m.) -bitten (u.m) -boiled (u.m.) case core fist (n.) handed hat (n.) head -hit (u.m.) -looking (u.m.) mouthed nose pan -pressed (u.m.) -set (u.m.) ship spun stand tack top (auto) -won (u.m.) #work

-working (u.m.) wrought hare brain foot hound lip -mad (u.m.) harness-making (u.m.) harum-scarum has-been (n.) hashmark hat hand brim brush cleaner pin rack rail stand hatchet-faced (u.m.) haul about (n., u.m.) away (n., u.m.) back (n.) have-not (n., u.m.) haversack hawk hill -billed (u.m.) nosed (u.m.) hawse hole pipe hay band cap cart cock fork lift loft market mow rack rake rick -scented (u.m.) seed stack wire hazel -eved (u.m.) nut he-man head ache achy band bander block cap chair cheese chute cloth dress ender first îrame gate gear hunter lamp

ledge lighting liner lock long mold most note -on (u.m.) phone plate post quarters rail reach rest ring rope set shake sill space spin spring stall stand start stick stock stream strong wall waiter wind header-up heal-all (n., u.m.) heart ache aching heat block blood break burn deep felt free (u.m.) grief neavy leaf -leaved (u.m.) nut quake seed sick sore string struck throb -throbbing (u.m.) -weary (u.m.) hearth rug warming heat drops -resistant (u.m.) stroke treat (v.) -treating (u.m.) heaven -inspired (u.m.) -sent (u.m.) heaver -off -out -over

heavy back -duty (u.m.) -eyed (u.m.) -footed (u.m.) handed -looking (u.m.) -set (u.m.) #water weight (n., u.m.) hecto (c.f.) all one word hedge born breaker hog hop pig row heel ball band block cap fast grip pad path plate post print ring stay strap tap helio (c.f.) all one word hell bender hent born bred cat -dark (u.m.) diver dog fire hole hound -red (u.m.) ship helpmeet helter-skelter hemstitch hema (c.f.) all one word hemato (c.f.) all one word hemi (pref.) all one word hemo (c.f.) all one word hemp seed string hen bill coop -feathered (u.m.) pecked roost hence forth forward hepato (c.f.) all one word

hepta (c.f.) all one word here about after at bv from in inabove inafter inbefore into of on to tofore under unto upon with herringbone hetero (c.f.) -ousia, etc. rest one word hexa (c.f.) all one word hi -fi jack hide -and-seek (n., u.m.) away (n., u.m.) out (n., u.m.) high ball binder born hred brow (nonliteral) -caliber (u.m.) -class (u.m.) flier (n.) flying (u.m.) -foreheaded (u.m.) handed hat (v.) jinks lander #light (literal) light (nonlit.) -minded (u.m.) -power (u.m.) -pressure (u.m., v.) -priced (u.m.) #prcof -reaching (u.m.) -rigger (n.) rise (building) road #seas -speed (u.m.) stepper -tension (u.m.) -up (u.m.) #water higher-up (n.) hill billy culture (farming) side top

# 96

#### CHAPTER 7

hind brain cast gut (n.) ĥead leg most quarter saddle sight wing hip bone mold shot hippo (c.f.) all one word histo (c.f.) all one word hit -and-miss (u.m.) -and-run (u.m.) -or-miss (u.m.) hitchhiker hoarfrost hoary-haired (u.m.) hob goblin nail nob hobbyhorse hocus-pocus hodgepodge hog hack -backed (u.m.) -faced (u.m.) fat frame hide nose (machine) -nosed (u.m.) pen sty -tie (v.) wash -wild (u.m.) hog's-back (geol.) hogshead hoistaway (n.) hold all (n., u.m.) back (n., u.m.) -clear (n., u.m.) down (n., u.m.) fast (n., u.m.) off (n., u.m.) out (n., u.m.)

up (n., u.m.)	moon
holder	mout
-forth	pot
-on	sucke
-up	sweet
hole	honor #
-high (u.m.)	hood
through	cap
hollow	mold
back	wink
(bookbinding)	hoof
-backed (u.m.)	beat
-eyed (u.m.)	mark
faced	print
-ground (u.m.)	-print
holo (c.f.)	hook
all one word	ladde
home	nose
-baked (u.m.)	-nosed
body	pin
born	up (n
bred	hooker
brew	-off
builder	-on
comer	-out
-fed (u.m.)	-over
felt	-up
folk	hoopsti
freeze (u.m., v.)	hop
front	abou
furnishings (n.)	off (n
grown	scote
lander	toad
life	
	hopper
made	burn
plate	dozer
seeker	horeho
sick	hormon
spun	allo
stead	horn
stretch	bill
town	blend
woven	blow
homeo (c.f.)	-eyed
all one word	pipe
homo	stay
#legalis	tip
# sapiens	hornyh
homo (c.f.)	horse
-ousia, etc.	back
rest one word	breal
honey	car
-colored (u.m.)	cloth
comb	deale
dew	fair
drop	fight
eater	flesh
-laden (u.m.)	hair
lipped	head

	moon
	mouthed
	pot
	sucker
	sweet
	honor#man
	hood
	cap
	mold
	wink
)	hoof
	beat
	mark
	print
	-printed (u.m.)
	hook
1	ladder
	nose
	-nosed (u.m.)
	pin
	up (n., u.m.)
	hooker
	-off
	-on
	-out
	-over
	-up
	hoopstick
)	hop
<i>'</i>	about (n., u.m.)
)	off (n., u.m.)
<i>′</i>	scotch
	toad
	hopper
	burn
	dozer
	horehound
	hormono (c.f.) all one word
	horn
	bill
	blende
	blower
	-eyed (u.m.)
	pipe
	stay
	tip
	hornyhanded
	horse
	back
	breaker
	car
	cloth
	dealer
	fair
	fight
	flesh
	hair
	head

herd hide hoof -hour jockey laugh meat mint play pond power-hour power-year DOX race #sense (n.) shoe thief whip hot hed blood -blooded (u.m.) brain cake -cold dog foot head (n.) -mix (u.m.) pack patch plate -press (v.) rod (nonliteral) -roll (v.) -rolled (u.m.) spot -work (v). houndshark hourglass house breaking broken builder cleaner -cleaning (u.m.) coat dress father furnishing(s) (n.) guest hold husband mother parent pest -raising (u.m.) ridden top

trailer wares warming wife wright how -do-you-do (n.) ever soever hub cap -deep (u.m.) humankind humble bee -looking (u.m.) mouthed -spirited (u.m.) humdrum humero (c.f.) -olecranal rest one word hump back -shouldered (u.m.) humpty-dumpty hunchback hundred fold -legged (u.m.) -percenter -pounder weight hung-up (u.m.) hunger -mad (u.m.) -worn (u.m.) hurly-burly hush -hush up (n., u.m.) hydro (c.f.) electric, plant, power, etc. #station rest one word hygro (c.f.) all one word hyper (pref.) -Dorian, etc. rest one word hypo (c.f.) all one word hystero (c.f.) -oophorectomy -salpingo-oophorectomy rest one word

-cold (u.m.) -bar -cooled (u.m.) -beam -covered (u.m.) -iron fall -rail #fishing floe (island) berg flow blind (current) #blindness -free (u.m.) blink melt block pack bone plant breaker plow quake cap -clad (u.m.) # water

ī.

ice

ichthyo (c.f.) all one word ideo (c.f.) -unit rest one word idle headed -looking (u.m.) -minded (u.m.) ileo (c.f.) all one word ilio (c.f.) all one word ill -advised (u.m.)

I

-being (n.) -born (u.m.) -bred (u.m.) #breeding (n.) -doing (n., u.m.) -fated (u.m.) -humored (u.m.) -looking (u.m.) -treat (v.) -use (v.) -wisher -wishing (u.m.) in -and-in (u.m.) -and-out (u.m.)

-and-outer -being (u.m.) -flight (u.m.) -house -law (n.) asmuch, sofar # re, # rem, #situ, etc. in (pref.) active (u.m.) depth (u.m.) hospital (u.m.) migration (u.m.) service (u.m.), etc.

inch     -esophageal     # man     iron     ironer- back       -deep (u.m.)     -umbilical     spring     back     island       -long (u.m.)     rest one word     ino (c.f.)     -braced (u.m.)     -born       meal     inguino (c.f.)     all one word     insect-borne     fisted     iso (c.f.)       -ton     ink     (u.m.)     -free (u.m.)     -octat       indigo     mixer     -American, etc.     hard     -oimed       -blue (u.m.)     pot     rest one word     insect borne     fisted     iso (c.f.)	
-deep (u.m.)     -umbilical     spring     back     island       -long (u.m.)     rest one word     ino (c.f.)     -braced (u.m.)     -back     -back       meal     inguino (c.f.)     all one word     clad     -dotte       -pound     all one word     insect-borne     fisted     iso (c.f.)       -ton     ink     (u.m.)     -free (u.m.)     -octaa       index-digest     -black (u.m.)     inter (pref.)     handed     -oleic       indigo     mixer     -American, etc.     hard     -ostaa	
-long (u.m.)     rest one word     ino (c.f.)     -braced (u.m.)     -born       meal     inguino (c.f.)     all one word     insect-borne     clad     -dott       -pound     all one word     insect-borne     fisted     iso (c.f.)       -ton     ink     (u.m.)     -free (u.m.)     -octai       index-digest     -black (u.m.)     inter (pref.)     handed     -oleic       indigo     mixer     -American, etc.     hard     -osmo	
meal         inguino (c.f.)         all one word         clad         dotta           -pound         all one word         insect-borne         fisted         iso (c.f.)           -ton         ink         (u.m.)         -free (u.m.)         -octai           index-digest         -black (u.m.)         inter (pref.)         handed         -oleic           indigo         mixer         -American, etc.         hard         -osmatican	
-pound all one word insect-borne fisted iso (c.f. -ton ink (u.m.) -free (u.m.) -octai index-digest -black (u.m.) inter (pref.) handed -oleic indigo mixer -American, etc. hard -osma	
-ton index-digest indigo inter (u.m.) -free (u.m.) -octau hended -oleic hard -oleic hard -osmo	
index-digest indigo mixer -black (u.m.) inter (pref.) hended -oleic -American, etc. hard -osmo	.)
index-digest -black (u.m.) inter (pref.) hended -oleic indigo mixer -American, etc. hard -osmo	ne
indigo mixer -American, etc. hard -osmo	
	one word
-carmine (u.m.) slinger intra (pref.) mold ivory	
Indo (c.f.) spot -atomic, etcred (u.m.) -tinte	ei (u.m.)
chinese -spotted (u.m) rest one word shod type	(photog.)
-European, etc. stain intro (pref.) shot (mineral) -whit	e (u.m.)
infra (pref.) stand all one word (u.m.) ivy	
	(11 m)
	(u.m.)
	red (u.m.)
-axillary -city (u.m.) -born (u.m.) works	
J	
U.	
J-bolt jam -built (u.m.) jig rock	
jack nut jet -a-jig jungle	
	(u.m.)
	red (u.m.)
	10
-in-the-box breaker -powered (u.m.) job junkpi	.ie
knife foot prop seeker jury	
-of-all-trades -locked (u.m.) -propelled (u.m.) # shop # box	
	ıg (u.m.)
	ed (u.m.)
pot hawk jewel joulemeter juxta (	(c.t.)
rabbit walk -bright (u.m.) joy -amp	ullar
screw jelly -studded (u.m.) hop -artic	cular
	one word
	one word
snipe roll jib ride	
stay jerry head stick	
straw -build (v.) -o-jib jump	
tar builder stay off (n., u.m.)	
К	
K Later Line Later Lineal	
K stop king strap knock	er
-ration word bolt knick -off	
-term kick head knack -up	
-term kick head knack -up	
-term kick head head knack -up knot	
-term kick head knack -up keel about (n., u.m.) hood point knot block back (n., u.m.) hunter knight hole	
-term         kick         head         knack         -up           keel         about (n., u.m.)         hood         point         knot           block         back (n., u.m.)         hunter         knight         hole           fat         -in (n., u.m.)         pin         -errant         horr	
-term         kick         head         knack         -up           keel         about (n., u.m.)         hood         point         knot           block         back (n., u.m.)         hunter         knight         hole           fat         -in (n., u.m.)         pin         -errant         horr           haul         off (n., u.m.)         kins         head         know	1
-termkickheadknack-upkeelabout (n., u.m.)hoodpointknotblockback (n., u.m.)hunterknightholefat-in (n., u.m.)pin-erranthorrhauloff (n., u.m.)kinsheadknow-laying (u.m.)out (n., u.m.)folkhood-all (n	n., u.m.)
-termkickheadknack-upkeelabout (n., u.m.)hoodpointknotblockback (n., u.m.)hunterknightholefat-in (n., u.m.)pin-erranthorrhauloff (n., u.m.)kinsheadknow-laying (u.m.)out (n., u.m.)folkhood-all (n	1
-term         kick         head         knack         -up           keel         about (n., u.m.)         hood         point         knot           block         back (n., u.m.)         houter         knight         hole           fat         -in (n., u.m.)         pin         -errant         horr           haul         off (n., u.m.)         kins         head         know           -laying (u.m.)         out (n., u.m.)         folk         hood         -all (n           # line         up (n., u.m.)         people         knitback         -how	n., u.m.) (n., u.m.)
-term         kick         head         knack         -up           keel         about (n., u.m.)         hood         point         knot           block         back (n., u.m.)         hunter         knight         hole           fat         -in (n., u.m.)         pin         -errant         hood           haul         off (n., u.m.)         kins         head         know           -laying (u.m.)         out (n., u.m.)         folk         hood         -all (n           #line         wp (n., u.m.)         people         knitback         -how           kiss-off (n., u.m.)         kiss-off (n., u.m.)         wnob         -it all	n., u.m.) (n., u.m.) l (n., u.m.)
-termkickheadknack-upkeelabout (n., u.m.)hoodpointknotblockback (n., u.m.)hunterknightholefat-in (n., u.m.)pin-erranthorrhauloff (n., u.m.)kinsheadknow-laying (u.m.)out (n., u.m.)folkhood-all (u.m.)# lineup (n., u.m.)peopleknitback-howkeepsakekilljoykiss-off (n., u.m.)knob-it-allkerato (c.f.)kilnkitekerrie-little	n., u.m.) (n., u.m.) l (n., u.m.) e (n., u.m.)
-termkickheadknack-upkeelabout (n., u.m.)hoodpointknotblockback (n., u.m.)hunterknightholefat-in (n., u.m.)pin-erranthorrhauloff (n., u.m.)kinsheadknow-laying (u.m.)out (n., u.m.)folkhood-all (not (not (not (not (not (not (not (not	n., u.m.) (n., u.m.) l (n., u.m.) e (n., u.m.) ing (n.,
-termkickheadknack-upkeelabout (n., u.m.)hoodpointknotblockback (n., u.m.)houdpointholefat-in (n., u.m.)pin-erranthordhauloff (n., u.m.)kinsheadknow-laying (u.m.)out (n., u.m.)folkhood-all (n#lineup (n., u.m.)peopleknitback-howkeepsakekilljoykiss-off (n., u.m.)knob-it-allkerato (c.f.)kilnkitekerrie-littelall one word-dry (u.m., v.)flierstick-nothkettleeyeflyingknocku.	n., u.m.) (n., u.m.) l (n., u.m.) e (n., u.m.) ing (n., m.)
-termkickheadknack-upkeelabout (n., u.m.)hoodpointknotblockback (n., u.m.)houdpointknotfat-in (n., u.m.)hunterknightholefat-in (n., u.m.)pin-erranthorrhauloff (n., u.m.)kinsheadknow-laying (u.m.)out (n., u.m.)folkhood-all (intermorphic content)#lineup (n., u.m.)peopleknitback-howkeepsakekilljoykiss-off (n., u.m.)knob-it-allkerato (c.f.)kilnkitekerrie-littleall one worddry (u.m., v.)flierstick-nothkettleeyeflyingknocku.drumholeknapsackabout (n., u.m.)knuck	n., u.m.) (n., u.m.) l (n., u.m.) e (n., u.m.) ing (n., m.)
-termkickheadknack-upkeelabout (n., u.m.)hoodpointknotblockback (n., u.m.)hunterknightholefat-in (n., u.m.)pin-erranthorrhauloff (n., u.m.)pin-erranthorrhauloff (n., u.m.)folkhood-all (n.#lineup (n., u.m.)peopleknitback-howkeessakekilljoykiss-off (n., u.m.)knob-it-all (n.kerato (c.f.)kilnkitekerrie-ittleall one word-dry (u.m., v.)flierstick-nothkettleeyeflyingknocku.drumholeknapsackabout (n., u.m.)knuck	n., u.m.) (n., u.m.) l (n., u.m.) e (n., u.m.) iing (n., m.) le
-termkickheadknack-upkeelabout (n., u.m.)hoodpointknotblockback (n., u.m.)hunterknightholefat-in (n., u.m.)pin-erranthorrhauloff (n., u.m.)pin-erranthorrhauloff (n., u.m.)kinsheadknow-laying (u.m.)out (n., u.m.)poplekniback-how#lineup (n., u.m.)peoplekniback-howkeepsakekilljoykissoff (n., u.m.)knob-italall one word-dry (u.m., v.)flierstick-nothkettleeyeflyingknocku.drumholeknapsackaway (n., u.m.)knuek	n., u.m.) (n., u.m.) l (n., u.m.) e (n., u.m.) iing (n., m.) le
-termkickheadknack-upkeelabout (n., u.m.)hoodpointknotblockback (n., u.m.)hoodpointknotfat-in (n., u.m.)hunterknightholefat-in (n., u.m.)pin-erranthordhauloff (n., u.m.)kinsheadknow-laying (u.m.)out (n., u.m.)folkhood-all (n.# lineup (n., u.m.)peopleknitback-howkerato (c.f.)kilnkitekerrie-littleall one word-dry (u.m., v.)flierstick-nothkettleeyeflyingknocku.drumholeknapsackabout (n., u.m.)knuckkeystick-braced (u.m.)down (n., u.m.)down (n., u.m.)	n., u.m.) (n., u.m.) l (n., u.m.) e (n., u.m.) iing (n., m.) le e o (u.m.)
-termkickheadknack-upkeelabout (n., u.m.)hoodpointknotblockback (n., u.m.)houdpointknotfat-in (n., u.m.)hunterknightholefat-in (n., u.m.)pin-erranthordhauloff (n., u.m.)kinsheadknow-laying (u.m.)out (n., u.m.)popleknitback-how#lineup (n., u.m.)peopleknitback-howkeepsakekilljoykiss-off (n., u.m.)krob-it-allkerato (c.f.)kilnkitekerrie-littleall one word-dry (u.m., v.)flierstick-nothdrumholeknapsackabout (n., u.m.)knocku.stitchribkneeaway (n., u.m.)bonbolttreebraced (u.m.)down (n., u.m.)cdep	n., u.m.) (n., u.m.) l (n., u.m.) e (n., u.m.) iing (n., m.) le e o (u.m.) ed (u.m.)
-termkickheadknack-upkeelabout (n., u.m.)hoodpointknotblockback (n., u.m.)hunterknightholefat-in (n., u.m.)pin-erranthorrhauloff (n., u.m.)pin-erranthorrhauloff (n., u.m.)kinsheadknow-laying (u.m.)out (n., u.m.)folkhood-all (n.#lineup (n., u.m.)peopleknitback-howkeerato (c.f.)kilnkitekerrie-littleall one word-dry (u.m., v.)flierstick-nothkettleeyeflyingknocku.drumholeknapsackabout (n., u.m.)knuekkeystick-braced (u.m.)down (n., u.m.)-deepbolttreebrush-knee (n.)-knee (n.)-kneeholekilo (pref.)cap-knee (u.m.)Ku# H	n., u.m.) (n., u.m.) l (n., u.m.) e (n., u.m.) iing (n., m.) le e o (u.m.)
-termkickheadknack-upkeelabout (n., u.m.)hoodpointknotblockback (n., u.m.)hunterknightholefat-in (n., u.m.)pin-erranthordhauloff (n., u.m.)pin-erranthord'laying (u.m.)out (n., u.m.)folkhood-all (not transform)# lineup (n., u.m.)peopleknitback-howkerato (c.f.)kilnkitekerrie-ittalall one word-dry (u.m., v.)flierstick-nothkettleeyeflyingknockudrumholeknapsackabout (n., u.m.)bontketystick-braced (u.m.)down (n., u.m.)-deepbolttreebrush-knee (n.)-kneeholekilo (pref.)cap-kneed (u.m.)Ku # Hlockgram-meter-deep (u.m.)off (n., u.m.)Ku # H	n., u.m.) (n., u.m.) l (n., u.m.) e (n., u.m.) iing (n., m.) le e o (u.m.) ed (u.m.)
-termkickheadknack-upkeelabout (n., u.m.)hoodpointknotblockback (n., u.m.)hoodpointknotfat-in (n., u.m.)pin-erranthordhauloff (n., u.m.)kinsheadknow-laying (u.m.)out (n., u.m.)folkhood-all (n#lineup (n., u.m.)peopleknitback-howkeepsakekilljoykiss-off (n., u.m.)knob-itallkerato (c.f.)kilnkitekerrie-littledrumholedry (u.m., v)flierstick-nothkettleeyeflyingknocku.knockdrumholeknapsackabout (n., u.m.)knuckbolttreebrush-knee (n., u.m.)down (n., u.m.)holekilo (pref.)cap-kneed (u.m.)-kneed (u.m.)lockgram-meter-deep (u.m.)off (n., u.m.)-on (n., u.m.)	n., u.m.) (n., u.m.) l (n., u.m.) e (n., u.m.) iing (n., m.) le e o (u.m.) ed (u.m.)
-termkickheadknack-upkeelabout (n., u.m.)hoodpointknotblockback (n., u.m.)hunterknightholefat-in (n., u.m.)huntererranthordhauloff (n., u.m.)pin-erranthord'laying (u.m.)out (n., u.m.)kinsheadknow'laying (u.m.)out (n., u.m.)folkhood-all (n.#lineup (n., u.m.)peopleknitback-howkerato (c.f.)kilnkitekerrie-littleall one worddry (u.m., v.)flierstick-nothkettleeyeflyingknocku.drumholeknapsackabout (n., u.m.)knuckkeystick-braced (u.m.)down (n., u.m.)degebolttreebrush-knee (n.)-kneedholekilo (pref.)cap-kneed (u.m.)off (n., u.m.)notevoltampere-high (u.m.)off (n., u.m.)out (n., u.m.)holewathbourout (n., u.m.)out (n., u.m.)out (n., u.m.)	n., u.m.) (n., u.m.) l (n., u.m.) e (n., u.m.) iing (n., m.) le e o (u.m.) ed (u.m.)
-termkickheadknack-upkeelabout (n., u.m.)hoodpointknotblock-in (n., u.m.)hunterknightholefat-in (n., u.m.)huntererranthordhauloff (n., u.m.)pin-erranthordlaying (u.m.)out (n., u.m.)kinsheadknow#lineup (n., u.m.)peopleknitback-howkerato (c.f.)kilnkitekerrie-ilitleall one worddry (u.m., v.)flierstick-nothkettleeyeflyingknocku.drumholeknapsackaway (n., u.m.)bootkeystick-braced (u.m.)down (n., u.m.)degreebolttreebrush-kneed (u.m.)-kneed (u.m.)degreeholekilo (pref.)cap-kneed (u.m.)off (n., u.m.)duw fill (u.m.)notevoltampere-high (u.m.)off (n., u.m.)off (n., u.m.)off (n., u.m.)notewathourholeout (n., u.m.)off (n., u.m.)out (n., u.m.)	n., u.m.) (n., u.m.) l (n., u.m.) e (n., u.m.) iing (n., m.) le e o (u.m.) ed (u.m.)
-termkickheadknack-upkeelabout (n., u.m.)hoodpointknotblockback (n., u.m.)hunterknightholefat-in (n., u.m.)huntererranthordhauloff (n., u.m.)pin-erranthordhauloff (n., u.m.)folkhood-ell (n.#lineup (n., u.m.)peopleknitback-howkerato (c.f.)kilnkitekerrie-littleall one word-dry (u.m., v.)flierstick-nothkettleeyeflyingknocku.drumholeknapsackabout (n., u.m.)bontkettribkkneeaway (n., u.m.)-deepbolttreebrush-knee (n.)-kneeholekilo (pref.)cap-knee (u.m.)-kneedlockgram-meter-deep (u.m.)off (n., u.m.)-kneenotevoltampere-high (u.m.)ort (n., u.m.)-kneedup (n., um)watthourholeout (n., u.m.)-knee	n., u.m.) (n., u.m.) l (n., u.m.) e (n., u.m.) iing (n., m.) le e o (u.m.) ed (u.m.)
-termkickheadknack-upkeelabout (n., u.m.)hoodpointknotblock-in (n., u.m.)hunterknightholefat-in (n., u.m.)huntererranthordhauloff (n., u.m.)pin-erranthordlaying (u.m.)out (n., u.m.)kinsheadknow#lineup (n., u.m.)peopleknitback-howkerato (c.f.)kilnkitekerrie-ilitleall one worddry (u.m., v.)flierstick-nothkettleeyeflyingknocku.drumholeknapsackaway (n., u.m.)bootkeystick-braced (u.m.)down (n., u.m.)degreebolttreebrush-kneed (u.m.)-kneed (u.m.)degreeholekilo (pref.)cap-kneed (u.m.)off (n., u.m.)duw fill (u.m.)notevoltampere-high (u.m.)off (n., u.m.)off (n., u.m.)off (n., u.m.)notewathourholeout (n., u.m.)off (n., u.m.)out (n., u.m.)	n., u.m.) (n., u.m.) l (n., u.m.) e (n., u.m.) iing (n., m.) le e o (u.m.) ed (u.m.)
-termkickheadknack-upkeelabout (n., u.m.)hoodpointknotblockback (n., u.m.)hunterknightholefat-in (n., u.m.)huntererranthordhauloff (n., u.m.)pin-erranthordhauloff (n., u.m.)folkhood-ell (n.#lineup (n., u.m.)peopleknitback-howkerato (c.f.)killkitekerrie-littleall one word-dry (u.m., v.)flierstick-nothkettleeyeflyingknocku.drumholeknapsackabout (n., u.m.)bontkettribkkneeaway (n., u.m.)-deepbolttreebrush-knee (n.)-kneeholekilo (pref.)cap-knee (u.m.)-kneedlockgram-meter-deep (u.m.)off (n., u.m.)-kneenotevoltampere-high (u.m.)ort (n., u.m.)-kneenotewathournoteout (n., u.m.)up (n., u.m.)-knee	n., u.m.) (n., u.m.) l (n., u.m.) e (n., u.m.) iing (n., m.) le e o (u.m.) ed (u.m.)
-term keelkickheadknack-upblock fatabout (n., u.m.) back (n., u.m.)hoodpointknothauloff (n., u.m.) off (n., u.m.)bin-erranthole-laying (u.m.)out (n., u.m.) out (n., u.m.)pin-erranthood#lineout (n., u.m.) out (n., u.m.)peopleknitback-howkerato (c.f.)kilnkitekerrie-ittaldrum drum bolt-dry (u.m., v.)kitekarrie-ittalkeystickribkneeaway (n., u.m.)knuckbolttreebrush-knee (u.m.)-knee (u.m.)holekilo (pref.)cap-knee (u.m.)-knee (u.m.)lockgram-meter voltampere-deep (u.m.)out (n., u.m.)ku# Hpunch ring seatkindheartpadpadup (n., u.m.)	n, u.m.) (n., u.m.) l (n., u.m.) e (n., u.m.) ing (n., m.) le (u.m.) ed (u.m.) ed (u.m.) Ilux # Klan
term keelkickheadknackupblock fatabout (n., u.m.) back (n., u.m.)hoodpointknothaul -laying (u.m.)-in (n., u.m.) off (n., u.m.)hunterpintknot+laineup (n., u.m.) out (n., u.m.)kinsheadknot#lineup (n., u.m.) out (n., u.m.)kinsheadknotkerato (c.f.) drumkillin-dry (u.m., v.) folkpeopleknitback-howkerato (c.f.) drumkill-dry (u.m., v.) folkflierstick-nothkerato (c.f.) drumkillo-dry (u.m., v.) folkflierstick-nothkerato (c.f.) drumstick-boleknocku.m.) kapsackway (n., u.m.) dwom (n., u.m.)way (n., u.m.) dwom (n., u.m.)way (n., u.m.) dwom (n., u.m.)key bolt holestick-braced (u.m.) of (n., u.m.)-noth dwom (n., u.m.)-kneekey bolt holekilo (pref.) rest one word seatcap pan-not (n., u.m.) out (n., u.m.)-kneeku # H lockgram-meter pan-deep (u.m.) out (n., u.m.)-not (n., u.m.) out (n., u.m.)-kneeLlaceladyshorehole	n, u.m.) (n., u.m.) l (n., u.m.) e (n., u.m.) ing (n., m.) le e (u.m.) ed (u.m.) clux # Klan
-term keelkickheadknack-upblock fatabout (n., u.m.) back (n., u.m.)hoodpointknothauloff (n., u.m.) off (n., u.m.)hunterpinerranthoodhauloff (n., u.m.) off (n., u.m.)pinerranthood-all (nor#lineup (n., u.m.) up (n., u.m.)kinsheadknowknow#lineup (n., u.m.) up (n., u.m.)peopleknitback-howkerato (c.f.)kilndry (u.m., v.)flierstick-nothdrumholeknapsackstick-nothknuckun.drumholekilo (pref.)cap-kneed (u.m.)bout (n., u.m.)keystick-braced (u.m.)off (n., u.m.)-kneed (u.m.)-kneed (u.m.)bolttreecap-high (u.m.)off (n., u.m.)-kneed (u.m.)holekilo (pref.)cap-kneed (u.m.)off (n., u.m.)-kneed (u.m.)lockgram-meter-deep (u.m.)off (n., u.m.)out (n., u.m.)-kneed (u.m.)notevoltamperepadpadup (n., u.m.)up (n., u.m.)ringseatkindheartpadup (n., u.m.)in (n., u.m.)boltlaceedged (u.m.)padup (n., u.m.)in (n., u.m.)holekindheartpadin (n., u.m.)in (n., u.m.)in (n., u.m.)holekindheartpadin (n., u.m.)in (n., u.m.)in (n., u.m.	n, u.m.) (n., u.m.) (n., u.m.) (n., u.m.) ing (n., m.) (e. (u.m.) d(u.m.) d(u.m.) clux#Klan
-term keelkickheadknack-upblock fatabout (n., u.m.) back (n., u.m.)hoodpointknothauloff (n., u.m.) out (n., u.m.)hunterpintknothauloff (n., u.m.) out (n., u.m.)pin-erranthood#lineup (n., u.m.) up (n., u.m.)peopleknitback-howkerato (c.f.) all one wordkilnkitekrerie-ittaldrum bolt-dry (u.m., v.) reeflierstick-nothkeystick-braced (u.m.) boltbout (n., u.m.) down (n., u.m.)way (n., u.m.) down (n., u.m.)knuckkeystick-braced (u.m.) out (n., u.m.)-kneed (u.m.) down (n., u.m.)knucku.holekilo (pref.) rest one word seatcap kindheart-kneed (u.m.) out (n., u.m.)-kneed (u.m.) out (n., u.m.)ku# Hboar-bar -edged (u.m.)lady pad panshorehole -houn up (n., u.m)hole kide ide ide holehole kide ide holehole kide ide holehole kide ide holehole kide ide holeLlace -edged (u.m.)lady beetle fingershore lameduckhole ide ide houn	n, u.m.) (n., u.m.) (n., u.m.) (n., u.m.) ing (n., m.) (e. (u.m.) d(u.m.) d(u.m.) clux#Klan
-term keelkickheadknack-upblock fatabout (n., u.m.) back (n., u.m.)hoodpointknothauloff (n., u.m.) out (n., u.m.)hunterrarranthoodhauloff (n., u.m.) out (n., u.m.)pin-erranthood#line weepsakeup (n., u.m.) up (n., u.m.)people kits-off (n., u.m.)hood-all (n#line weepsakeup (n., u.m.) withchpeople flierknob-itall kitedrum drum drum bolt-dry (u.m., v.) treeflier hying knockknock koout (n., u.m.)u.m.) koodkettle bolteye titch rib kter bolt-braced (u.m.) out (n., u.m.)away (n., u.m.) down (n., u.m.) down (n., u.m.)knuck knockkey boltstick tree thole kilo (pref.)-braced (u.m.) out (n., u.m.)-kneed out (n., u.m.) out (n., u.m.)-kneed with thour rest one word pad pad panout (n., u.m.) out (n., u.m.)Ku# H with thouLlace e-dged (u.m.) #edginglady beetle fingershore side lameduckhole hole	n, u.m.) (n., u.m.) l (n., u.m.) e (n., u.m.) ing (n., m.) le e (u.m.) ed (u.m.) clux # Klan
-term keelkickheadknack-upblock fatabout (n., u.m.) back (n., u.m.)hoodpointknothauloff (n., u.m.) off (n., u.m.)binhunterknighthole-laying (u.m.)off (n., u.m.) out (n., u.m.)kinsheadknowhole-laying (u.m.)out (n., u.m.) up (n., u.m.)kinsheadknowhole# lineup (n., u.m.) up (n., u.m.)peopleknitback-howkerato (c.f.) all one wordkilnkitekerrie-littledrum stitch-dry (u.m., v.) ribkiteknockuboltrib treekneeaway (n., u.m.) down (n., u.m.)bone-hoekey boltstick-braced (u.m.)off (n., u.m.) down (n., u.m.)knee-kneehole holekilo (pref.) rest one word seatcap wing (unsect)-dreg (u.m.) holeoff (n., u.m.) out (n., u.m.)Ku # H-ber -ber-edged (u.m.) # edgingbeetle finger killershore sidehole -houe isdehole -houe	n, u.m.) (n., u.m.) l (n., u.m.) e (n., u.m.) ing (n., m.) le e (u.m.) ed (u.m.) clux # Klan
-term keelkickheadknack-upblock fatabout (n., u.m.) back (n., u.m.)hoodpointknotblock fat-in (n., u.m.) off (n., u.m.)hunterpintknothaul -laying (u.m.)off (n., u.m.) out (n., u.m.)huntererranthood#line kerato (c.f.)up (n., u.m.) tkerato (c.f.)up (n., u.m.) killkinsheadknowkerato (c.f.) drum stitchdry (u.m., v.) holefiler flying knockknotk kerrie-houkey boltstick rib tree-braced (u.m.) out (n., u.m.)knock kur#u.m.) kown (n., u.m.)key boltstick rib ring seat-braced (u.m.) rest one word kindheart-braced (u.m.) out (n., u.m.)off (n., u.m.) out (n., u.m.)Llace -edged (u.m.) ring seatlady wing (insect)shore sidehole -houLlace -edged (u.m.) *winged (u.m.)lady beetle finger shipshore (nonliteral)hole 	n, u.m.) (n., u.m.) (n., u.m.) (n., u.m.) ing (n., m.) (u.m.) (u.m.) d(u.m.) Klux # Klan
-term keelkickheadknack-upblock fatabout (n., u.m.) back (n., u.m.)hoodpointknothauloff (n., u.m.) out (n., u.m.)hunterpointknothauloff (n., u.m.) out (n., u.m.)pinheadknot#lineup (n., u.m.) out (n., u.m.)popleknitbackhood#lineup (n., u.m.) out (n., u.m.)peopleknitback-howkerato (c.f.) drumkilndry (u.m., v.)flierkiss-off (n., u.m.)knobkettleeyeflyingknocku.m.)drumholekinspackabout (n., u.m.)knuckkettleeyeflyingknocku.m.)bolttreebrush-braced (u.m.)down (n., u.m.)holekilo (pref.)cap u-kneed (u.m.)-kneed (u.m.)boltgram-meter-deep (u.m.)off (n., u.m.)-kneed (u.m.)notavoltampere-bigh (u.m.)out (n., u.m.)wut fightpunchrest one wordpadpadup (n., u.m)-houeringseatkindheartbeetlesidehoue-bar-edged (u.m.)#edgingwing (nsect)killer(nonliteral)-bar-winged (u.m.)shiplaneduck#hous-squarewwinkedlakelamppost	n, u.m.) (n., u.m.) l (n., u.m.) e (n., u.m.) ing (n., m.) e (u.m.) ed (u.m.) Gd (u.m.) Glux # Klan
-term keelkickheadknackupblock fatabout (n., u.m.) back (n., u.m.)hoodpointknotfat-in (n., u.m.) off (n., u.m.)hunterpintknothauloff (n., u.m.) out (n., u.m.)huntererranthood#lineup (n., u.m.) out (n., u.m.)kinsheadknot#lineup (n., u.m.) out (n., u.m.)kinsheadknowkerato (c.f.) drumkilnfilerstick-howall one word-dry (u.m., v.) eyefilerstick-nothkerato (c.f.) drumholeknapsack kanout (n., u.m.)about (n., u.m.) away (n., u.m.)knuck boltholekeystick-braced (u.m.) out (n., u.m.)-kneed-kneed -kneed (u.m.)-kneed -kneed (u.m.)-kneedbolttree-braced (u.m.) ringstick-braced (u.m.) out (n., u.m.)out (n., u.m.) out (n., u.m.)-kneedbolttree-deep (u.m.) -on (n., u.m.)out (n., u.m.) out (n., u.m.)-kneedboltkindheartpanout (n., u.m.) out (n., u.m.)ku # Hbolck-edged (u.m.) # edgingfinger fingershore sidehole -boun-bar-edged (u.m.) workedship(n., u.m.) (n., u.m.)light ilight-block-wing (insect)ship(n., u.m.) (n., u.m.)light ilight-squareworkedbedbadlatkuek<	n, u.m.) (n., u.m.) ( n., u.m.) ( n., u.m.) ing (n., m.) le e ( u.m.) clux # Klan flux # Klan
-term keelkickheadknack-upblock fatabout (n., u.m.) back (n., u.m.)hoodpointknotkblock fat-in (n., u.m.) out (n., u.m.)hunterpointknotkhauloff (n., u.m.) out (n., u.m.)huntererranthood+laying (u.m.)out (n., u.m.) out (n., u.m.)peopleknitbackhood#lineup (n., u.m.) up (n., u.m.)peopleknitback-howkeepsake kerato (c.f.)killdry (u.m., v.) folkfilerkitback-howkeetle drum boltdry (u.m., v.)filerstick-nothkeystick-braced (u.m.) oott (n., u.m.)away (n., u.m.) down (n., u.m.)wavay (n., u.m.) down (n., u.m.)ku# Hlock boltgram-meter voltampere punch seatshore killed (pref.)-houe pad padshore sidehole-bar -bar -barlace edged (u.m.) # edging wing (insect)lady shipshore sidehole 	n, u.m.) (n., u.m.) (n., u.m.) (n., u.m.) ing (n., m.) (u.m.) d(u.m.) d(u.m.) d(u.m.) clux # Klan
-termkickheadknackupblockabout (n., u.m.)hoodpointknotfat-in (n., u.m.)back (n., u.m.)hunterwingthhoodfat-in (n., u.m.)out (n., u.m.)huntererranthoodhauloff (n., u.m.)winsheadknowhood-laying (u.m.)out (n., u.m.)kinsheadknow# lineup (n., u.m.)kinshood-all (n.werato (c.f.)kilndrumfilerstick-howdrumdrumholeknapsackabout (n., u.m.)knuckkerato (c.f.)kilo (pref.)cap-kneed (u.m.)away (n., u.m.)keystick-braced (u.m.)out (n., u.m.)away (n., u.m.)bolttreebrush-kneed (u.m.)-on (n., u.m.)holekilo (pref.)cap-kneed (u.m.)out (n., u.m.)punchwatthourholeout (n., u.m.)wing (mset)punchwatthourpanout (n., u.m.)up (n., u.m)ringrest one wordpanshoreshoreblock-block-wing (u.m.)ship(n., u.m.)ilgh-black-wing (u.m.)ship(n., u.m.)ilghilghillership(n., u.m.)ilghilabio (c.f.)lackusterbedbadshad	n, u.m.) (n., u.m.) (n., u.m.) (n., u.m.) ing (n., m.) (u.m.) d(u.m.) d(u.m.) d(u.m.) clux # Klan

land #base -based (u.m.) #bird fall fast 611 flood form grabber grant (u.m.) holding lady locked look lord lubber mark magg mine -poor (u.m.) right scape sick side slide slip spout storm wash wire wrack lantern-jawed (u.m.) lap belt -lap robe streak weld (v.) -welded (u.m.) -welding (u.m.) large -eyed -handed (u.m.) -minded (u.m.) mouthed -scale (u.m.) lark -colored (u.m.) spur laryngo (c.f.) all one word last -born (u.m.) -cited (u.m.) -ditcher -named (u.m.) latch bolt key string late -born (u.m.) comer -lamented (u.m.) -maturing (u.m.) latero (c.f.) all one word lath-backed (u.m.) lathe-bore (v.) latter -day (u.m.) most laughingstock laundry # room

law -abiding (u.m.) breaker -fettered (u.m.) giver suit lawnmower lav away (n., u.m.) back (n., u.m.) -by (n.) down (n., u.m.) -minded (u.m.) off (n., u.m.) on (n., u.m.) out (n., u.m.) up (n., u.m.) laver -on -out -over -up lazy bones boots legs lead -alpha -burn (v.) -filled (u.m.) -gray (u.m.) -in (n., u.m.) line #line (medical, naut. only) off (n., u.m.) out (n., u.m.) leaden -eved (u.m.) pated -souled (u.m.) leader # line leaf hud -clad (u.m.) -eating (u.m.) -red (u.m.) -shaped (u.m.) stalk lean -faced (u.m.) -looking (u.m.) -to (n., u.m.) leapfrog lease back (n., u.m.) hold leather back -backed (u.m.) -bound (u.m.) -brown (u.m.) -covered (u.m.) head neck side leavetaking lee-bow (v.) leech eater #rope left -bank (v.) #field (sports) -hand (u.m.) -handed (u.m.) -hander

most -sided (u.m.) wing (political) leg band puller rope (v.) lend-lease lepto (c.f.) all one word let down (n., u.m.) off (n., u.m.) up (n., u.m.) letter drop gram head -perfect (u.m.) press space leuc(o) (c.f.) all one word liberal-minded (u.m.) lieutenant #colonel -colonelcy #governor -governorship life belt blood drop float giver guard ĥold iacket long raft ring saver -size (u.m.) -sized (u.m.) span spring stream style tide vest weary (u.m.) lift-off (n., u.m.) light -armed (u.m.) -clad (u.m.) -colored (u.m.) -drab (u.m.) -draft (u.m.) face (printing) -footed (u.m.) handed house # keeping (nautical) # housekeeping (domestic) mouthed -producing (u.m.) ship -struck (u.m.) weight (n., u.m.) year lighter-than-air (u.m.) like -looking (u.m.) -minded (u.m.)

lily handed -shaped (u.m.) -white (u.m.) lime juice kiln lighter pit quat wash linch bolt pin line -bred (u.m.) -breed (v.) casting crew cut (printing) finder up (n., u.m.) walker link up (n., u.m.) #up (v.) lion -bold (u.m.) -headed (u.m.) -maned (u.m.) lip read service stick listener-in litho (c.f.) -offset rest one word little -known (u.m.) neck (clam) -used (u.m.) live #load long stock #wire wire (nonliteral) liver -brown (u.m.) -colored (u.m.) wurst living # room loadmeter loanword lob fig lolly lobster-tailed (u.m.) lock fast hole iaw nut out (n., u.m.) pin ring step stitch up (n., u.m.) washer locker # room lode star stuff

log jam roll sheet. loggerhead logo (c.f.) all one word long -awaited (u.m.) beard (n.) -bearded (u.m.) -billed (u.m.) how cloth -distance (u.m.) -drawn (u.m.) felt hair (n.) -haired (u.m.) hand (nonlit.) -handed (u.m.) -handled (u.m.) head (n.) horn (cattle) -horned (u.m.) leaf -leaved (u.m.) -legged (u.m.) legs (n.) -lived (u.m.) mouthed -necked (u.m.) nose (n.) -nosed (u.m.) -past (u.m.) play (records) playing (u.m.) run (u.m.) spun standing (u.m.) stitch wave (radio) ways wool (sheep) look down (n., u.m.) -in (n., u.m.) out (n., u.m.) through (n., u.m.) looker-on loop hole stitch loose leaf (u.m.) mouthed -tongued (u.m.) lop -eared (u.m.) sided loud mouthed speaker (radio) -voiced (u.m.) love born -inspired (u.m.) lorn seat sick low born bred brow (nonlit.) browed (nonliteral)

-built (u.m.)	-power (u m.)	most	lumber	lumen-hour
down (n., u.m.) -downer	-pressure (v.m.)	lug bolt	jack #room	lung -grown (u.m.)
-lander	#water	mark	lumbo (c.f.)	motor
-lived (u.m.)	lower	sail	-ovarian	lying-in (n., u.m.)
-lying (u.m.)	case (printing)	lukewarm	rest one word	
		М		
Maan	mal (af)	mass	melon	colittor
M-day macebearer	mal (c.f.) all one word	-minded (u.m.)	-laden (u.m.)	splitter weight
machine	man	-produce (v.)	-shaped (u.m.)	midi (n.)
-finished (u.m.)	back	mast	melt	midi (pref.)
gun -hour	-child -created (u.m.)	-brown (u.m.) head	down (n., u.m.) water	all one word mighty-handed
-made (u.m.)	-day	master	men	(u.m.)
#shop	eater	#at#arms	folk	mil-foot
#work maero (c.f.)	-fashion (u.m.) -grown (u.m.)	mind # of # ceremonies	kind meningo (c.f.)	-cured (u.m.)
all one word	handle	ship	all one word	-spoken (u.m.)
mad	hater	#workman	merry	mile
brain	-high (u.m.)	mat-covered (u.m.)	-go-round	-long (u.m.)
cap made	hole hood	match head	meeting -minded (u.m.)	-ohm post
-over (u.m.)	-hour	-lined (u.m.)	meshbag	-pound
-up (u.m.)	killer	mark	meso (c.f.)	-ton
-basalt	kind made (u.m.)	safe stick	all one word mess	-wide (u.m.) milk
-olivinite	-minute	maxi (n.)	hall	-fed (u.m.)
-spinellite	-of-war (ship)	maxi (pref.)	kit	head
magneto (c.f.)	rope	all one word	tin	shake
-optics rest one word	servant -size (u.m.)	May #Day	-up (n., u.m.) meta (pref.)	sick
mahjong	slaughter	-day (u.m.)	all one word	sop
maid	slayer	pole	metal	-white (u.m.)
#of#honor servant	stealer stopper	tide may	ammonium -clad (u.m.)	mill cake
maiden	trap	be (adv.)	-coated (u.m.)	course
hair	-woman	beetle	-lined (u.m.)	dam
head hood	-year manic-depressive	day (distress call)	works meter	feed hand
mail	manifold	hap	-amperes	-headed (u.m.)
bag	mantel	mealymouth	gram	pond
clad clerk	shelf tree	acting (u.m.)	-kilogram -kilogram-second	post race
guard	many	-spirited (u.m.)	-millimeter	ring
-order (u.m.)	-colored (u.m.)	time	metro (c.f.)	stock
pouch truck	-folded (u.m.) plies	(meanwhile) #time	all one word mezzo	stream wright
main	-sided (u.m.)	(astronomical)	graph	milli (c.f.)
frame	map	tone (u.m.)	relievo	gram-hour
mast pin	reader tack	while meat	soprano	rest one word
sail	marble	ball	micro (c.f.)	mincemeat
sheet	head	cutter	organism	-healing (u.m.)
spring	-looking (u.m.) -topped (u.m.)	-eater	rest one word	reader
stay stream	-white (u.m.)	-fed (u.m.) hook	American, etc.	set (n.) sight
(nonliteral)	mare's	-hungry (u.m.)	-April	mine
top	-nest	packer	day	layer
topmost #yard	-tail mark	works wrapper	-decade -dish	ship sweeper
major		mechanico (c.f.)	-ice	thrower
-domo	off (n., u.m.)	all one word	-1958	works
-leaguer -minor	shot up (n., u.m.)	medico (c.f.) all one word	-Pacific, etc. -Victorian, etc.	mini (n.) mini (pref.)
make	marker	medio (c.f.)	rest one word	all one word
-believe (n., u.m.)		all one word	middle	minor-leaguer
fast (n.) ready (printing)	-off -up	medium -brown (u.m.)	-aged (u.m.) breaker	minute # book mirror
shift	marketplace	-size(d) (u.m.)	brow (nonlit.)	-faced (u.m.)
up (n., u.m.)	marrowbone	weight (n., u.m.)	-burst (v.)	scope
weight maker	marsh buck	eyed (u.m.)	buster most	mis (pref.) all one word
-off	mallow	-spirited (u.m.)	-of-the-roader	mist
-up	(confection)	meetingplace	-sized (u.m.)	bow
making # up	#mallow (plant)	megalo (c.f.)	1	-clad (u.m.)
	1	all one word		l

-covered (u.m.) fall miter #box -lock (v.) mix blood up (n.) mixing # room mizzenmast mock -heroic (u.m.) up (n., u.m.) mocker-up mocking stock -up (u.m.) moĺd made (u.m.) #shop mole catcher -eyed (u.m.) head heap hill money bag changer getter grubber lender -mad (u.m.) saver monkey -faced (u.m.) nut pod

pot shine mono (c.f.) -ideistic -iodo -iodohydrin -ion -ousian rest one word month end long (u.m.) moon beam bill blind #blindness blink born -bright (u.m.) calf down eye face gazing glow head lighter lit -mad (u.m.) path rise sail set shade shine shot

sick

#### CHAPTER 7

struck tide walker -white (u.m.) moosecall mon head stick up (n., u.m.) mopper-up mopping-up (u.m.) morningtide mosquito #boat -free (u.m.) moss back -clad (u.m.) -green (u.m.) grown (u.m.) head -lined (u.m.) most-favorednation (u.m.) moth ball -eaten (u.m.) hole mother hood -in-law -of-pearl moto (c.f.) all one word motor bike hus cab

car coach cycle -driven (u.m.) drome jet -minded (u.m.) ship truck van moundbuilder mountain -high (u.m.) side top -walled (u.m.) mouse -brown (u.m.) -eared (u.m.) -eaten (u.m.) hole trap mouth -filling (u.m.) -made (u.m.) wash muck rake (v.) sweat muco (c.f.) all one word mud bank bath cap -colored (u.m.) flat

cade

#### Ν

braider

nail neck hin brush head -headed (u.m.) print puller rod -shaped (u.m.) -studded (u.m.) name -calling (u.m.) -dropping (u.m.) plate sake narco (c.f.) all one word narrow heartedness -mouthed (u.m.) minded naso (c.f.) -occipital -orbital rest one word native-born (u.m.) navy-blue (u.m.) near -acquainted (u.m.) -bordering (u.m.) by -miss sighted net neat's-foot (u.m.)

hand bone -breaking (u.m.) cloth -deep (u.m.) fast guard high (u.m.) hole lace mold tie necro (c.f.) all one word needle bill case -made (u.m.) point -shaped (u.m.) -sharp (u.m.) worked ne'er-do-well neo (c.f.) Greek, etc. rest one word nephro (c.f.) all one word nerve ache -celled (u.m.) -racked (u.m.) ball

-veined (u.m.) nettle fire foot some neuro (c.f.) all one word never -ending (u.m.) more theless new born -car (u.m.) comer -created (u.m.) fangled fashioned (u.m.) -front (v.) -made (u.m.) -mown (u.m.) -rich (u.m.) newlywed news case cast clip dealer -greedy (u.m.) letter paper paper # work paper # worker photo print

reader reel sheet stand story teller nick -eared (u.m.) name nickel plate (v.) -plated (u.m.) -plating (u.m.) type night -black (u.m.) cap -clad (u.m.) clothes club dress fall -fly (aviation) (v.) -flying (u.m.) gown grown (u.m.) hawk long (u.m.) mare shade shirt side tide -veiled (u.m.) walker

all one word mytho (c.f.) all one word myxo (c.f.) all one word nimble -fingered (u.m.) footed nimbostratus (clouds) nine fold holes -lived (u.m.) penny (nail) pin score nitro (c.f.) -hydro-carbon rest one word no -account (n., u.m.) -fault -good (n., u.m.) -hitter (n.) how #man's land -par (u.m.) -par-value (u.m.) -show (n., u.m.) -thoroughfare (n.) whit noble -born (u.m.) -featured (u.m.) heartedness -looking (u.m.) -minded (u.m.)

nol-pros (v.)

back skinner multi (c.f.) all one word multiple-purpose (u.m.) music lover -mad (u.m.) musico (c.f.) all one word musk melon rat mutton #chop (meat) chop (shape) fist head myria (c.f.)

flow

guard

head

hole

lark

slinger

stain sucker

track

mule

muddlehead

-splashed (u.m.)

sill



## 102

pace-setting (u.m.) pachy (c.f.) all one word pack builder cloth horse -laden (u.m.) sack saddle staff thread up (n., u.m.) packing # box pad cloth lock tree paddlefoot page -for-page (u.m.) # proof (printing) painkiller painstaking paint brush mixer pot stained (u.m.) pale belly -blue (u.m.) buck -cheeked (u.m.) face (n.) -faced (u.m.) -looking (u.m.) -reddish (u.m.) paleo (c.f.) -Christian, etc. rest one word pallbearer palm -green (u.m.) -shaded (u.m.) palmi (c.f.) all one word pan -American, etc. -broil (v.) #ice rest one word Pan #American Union (official name) hellenic panel-lined (u.m.) panic-stricken (u.m.) panto (c.f.) all one word panty hose paper back (n.) #box cutter hanger shell (n., u.m.) -shelled (u.m.) -thin (u.m.) weight -white (u.m.)

papier # mache para (c.f. or pref.) -aminobenzoic -analgesia -anesthesia #red rest one word parcel-plate (v.) parchment -covered (u.m.) #maker -making (u.m.) parieto (c.f.) -occipital rest one word parimutuel part -finished (u.m.) #owner -time (u.m.) -timer (n.) #way parti (c.f.) all one word party#line parvi (c.f.) all one word pass back (n.) key out (n., u.m.) port through word passenger-mile passer(s)-by passion -driven (u.m.) feeding (u.m.) -filled (u.m.) paste down (n., u.m.) pot up (n., u.m.) patent-in-fee path breaker finder patho (c.f.) all one word patri (c.f.) all one word pattycake pawnbroker pay back (n., u.m.) check day dirt off (n., u.m.) out (n., u.m.) roll sheet -TV pea coat cod green (u.m.) iacket nut shooter -sized (u.m.) stick peace -blessed (u.m.)

breaker -loving (u.m.) peach bloom blow (color) -colored (u.m.) pear-shaped (u.m.) pearl eyed (u.m.) fishing -pure (u.m.) -set (u.m.) -studded (u.m.) -white (u.m.) neat -roofed (u.m.) stack pebble -paved (u.m.) -strewn (u.m.) peeloff (n., u.m.) peep eye hole show sight pegleg pellmell pen -cancel (v.) head knife manship point pusher rack script shaped (u.m.) stock trough pencil #box -mark (v.) penny -a-liner pincher weight winkle worth pent-up (u.m.) penta (c.f.) -acetate rest one word peptalk pepper corn mint pot -red (u.m.) per cent #centum compound (chemical) current (botanical) #diem salt (chemical) #se sulfide peri (pref.) -insular rest one word permafrost

pest hole -ridden (u.m.) petcock neternet. petro (c.f.) -occipital rest one word pharmaco (c.f.) -oryctology rest one word pharyngo (c.f.) -esophageal -oral rest one word phase meter out (n., u.m.) wound (u.m.) pheno (c.f.) all one word philo (c.f.) French, etc. rest one word phlebo (c.f.) all one word phono (c.f.) all one word phospho (c.f.) all one word photo (c.f.) -offset -oxidation -oxidative rest one word phreno (c.f.) all one word phrasemark (music) phyllo (c.f.) all one word phylo (c.f.) all one word physico (c.f.) all one word physio (c.f.) all one word phyto (c.f.) all one word niano forte graph player pick aback ax lock -me-up (n., u.m.) off (n., u.m.) over (n., u.m.) #over (v.) pocket pole shaft up (n., u.m.) picker-up picket # line pickle-cured (u.m.) picture #book # writing pie bald crust -eater

-eyed marker pan plant -stuffed (u.m.) piece -dye (v.) meal mold piezo (c.f.) -oscillator rest one word pig back (v.) backed (u.m.) -bellied (u.m.) belly -eyed (u.m.) face -faced (u.m.) foot -footed (u.m.) headed herd out pen root stick sty tailed wash pigeon gram hole -toed (u.m.) wing piggyback pike -eyed (u.m.) staff pile driver -driving (u.m.) hammer up (n., u.m.) woven pill pusher rolling taker pillow case made slip pilot #boat #light pin ball block bone case cushion eved (u.m.) fåll feather fire fold head hold hole hook lock paper point

prick rail setter spot stripe -tailed (u.m.) up (n., u.m.) wheel pinch hack bar beck cock fist. -hit (v.) -hitter penny pine apple -bearing (u.m.) -clad (u.m.) -fringed (u.m.) -shaded (u.m.) pink -blossomed (u.m.) eye (n.) -eved (u.m.) pipe -drawn (u.m.) dream fitter layer lined -shaped (u.m.) stem walker welder pisci (c.f.) all one word pistol-whipped (v.) pistonhead pit -eyed (u.m.) fall head -headed (u.m.) hole mark -marked (u.m.) -rotted (u.m.) saw side pitch -black (u.m.) blende #box -colored (u.m.) -dark (u.m.) fork hole -lined (u.m.) -marked (u.m.) out (n., u.m.) up (n., u.m.) place card kick plague-infested (u.m.) plain back (fabric) -bodied (u.m.) clothes (u.m.) -headed (u.m.) -looking (u.m.) -spoken (u.m.) woven (u.m.)

plane -mile -parallel (u.m.) table (surveying) plani (c.f.) all one word plano (c.f.) all one word plantlife plate -incased (u.m.) layer mark # proof (printing) -roll (v. -rolled (u.m.) platy (c.f.) all one word play -act (v.) back (n., u.m.) hill broker day down (n., u.m.) fellow goer going ground off (n., u.m.) pen reader script suit thing wright #yard pleasure -bent (u.m.) #boat -seeking (u.m.) -tired (u.m.) -weary (u.m.) pleo (c.f.) all one word pleuro (c.f.) all one word plow back (n., u.m.) -bred (u.m.) hand horse pan point -shaped (u.m.) share shoe sole staff #tail wright plug hole -in (n., u.m.) tray ugly (n., u.m.) plume-crowned (u.m.) pluri (c.f.) all one word pluto (c.f.) all one word pneumato (c.f.) -hydato-genetic (u.m.) rest one word

pneumo (c.f.) all one word pock mark -marked (u.m.) -pit (v.) pocket book (purse) #book (book) -eyed (u.m.) knife -sized (u.m.) -veto (v.) poet -artist -painter pointblank poison-dipped (u.m.) pole arm -armed (u.m.) ax hurn cat dried (u.m.) horse -pile (v.) setter -shaped (u.m.) sitter -stack (v.) star timber trap -vault (v.) politico (c.f.) -orthodox rest one word poly (c.f.) all one word poor -blooded (u.m.) farm -spirited (u.m.) pop corn eye gun up (n., u.m.) рорру -bordered (u.m.) cock -red (u.m.) seed port fire folio hole hook manteau -mouthed (u.m.) side post #bellum #boat card Christian, etc. #diem free (u.m.) haste #hospital (military) # meridiem #mortem (literal) mortem (nonliteral)

#partum #school (military) audit, graduate, etc. as prefix, one word pot ash bellied boil eye hanger head herb hole hook hunter latch lid luck pie pourri rack shot whiskey potato # field poultry #house #keeper -keeping (u.m.) #raiser -raising (u.m.) # vard pound cake -foolish (u.m.) -foot worth powder -blue (u.m.) #house #mill # room -scorched (u.m.) power -driven (u.m.) operated (u.m.) pack plant praise -deserving (u.m.) -spoiled (u.m.) worthiness pre (pref.) -Incan, etc. president -elect #pro#tempore press #agent -agentry feeder -forge (v.) -made (u.m.) mark pack (v.) plate #proof (printing) preter (pref.) all one word price # cutter -cutting (u.m.) #fixer -fixing (u.m.) list -support (u.m.)

prick -eared (u.m.) mark seam priest hood prince nrime # minister -ministerial (u.m.) -ministership -ministry prince hood priest print cloth out script printing -in (n., u.m.) -out (n., u.m.) prison -free (u.m.) made (u.m.) prisoner-of-war (u.m.) prize fighter taker winner -winning (u.m.) pro Ally, etc. #forma #rata #tem # tempore as prefix, one word procto (c.f.) all one word profit -and-loss (u.m.) -sharing (u.m.) prong buck -hoe (v.) horn -horned (u.m.) proof read sheet prop iet wash proso (c.f.) all one word proto (c.f.) -Egyptian, etc. rest one word proud -looking (u.m.) -minded (u.m.) pseudo (c.f.) -Messiah, etc. -occidental -official -orientalism -orthorhombic -osteomalacia -owner rest one word psycho (c.f.) -organic rest one word

## CHAPTER 7

ptero (c.f.)	-on (n., u.m.)	-marked (u.m.)	cart	putter
all one word	out (n., u.m.)	out (n.)	off (n., u.m.)	-forth
public	-push (u.m.)	pure	-puil (u.m.)	-in
-minded (u.m.)		blood		-off
	through		up (n., u.m.)	
-spirited (u.m.)	(n., u.m.)	bred	pussy	-on
pug	up (n., u.m.)	#line (biological)	cat	-out
nose	puller	purple	foot	-through
-pile (v.)	-in	-blue (u.m.)	put	-up
pull	-out	-clad (u.m.)	back (n., u.m.)	pyo (c.f.)
back (n., u.m.)	punch	-colored (u.m.)	off (n., u.m.)	all one word
#box	bowl	heart (wood)	-on (n., u.m.)	pyro (c.f.)
down (n., u.m.)	card	push	out (n., u.m.)	all one word
-in (n., u.m.)	-drunk (u.m.)	button	-put (n.)	
off (n., u.m.)	mark	card	-up (n., u.m.)	
on (n., u.m.)	illai k	caru	-up (n., u.m.)	
		Q		
0	hlarm (4 m)	(m)	laut de	L.u. et
Q	-bloom (u.m.)	saw (v.)	quick	#time
-boat	-bound (u.m.)	staff	-change (u.m., v.)	-witted (u.m.)
-fever	-breed (u.m.)	stretch	-drawn (u.m., v.)	quin (c.f.)
quadri (c.f.)	-cast (u.m.)	quartermaster	freeze (u.m., v.)	all one word
-invariant	-cut (u.m.)	#general	lime	quit
rest one word	deck	-generalship	sand	claim
quarter	-miler	quasi	set	rent
-angled (u.m.)	pace	all hyphened	silver	
back	-phase (u.m.)	queen #bee	step	
Duch	pricese (u.m.)	queen # Dee	Jocp	
		D		
		R		
rabbit	wash	re (pref.)	cut (n., u.m.)	right
-backed (u.m.)		-cover (cover		about
	rakeoff (n., u.m.)		-skinned (u.m.)	
-eared (u.m.)	ram	again), -create	tape (nonliteral)	about-face
mouth	jet	(create again),	#tape (literal)	-angle (u.m., v.)
-mouthed (u.m.)	rod	etc.	-throated (u.m.)	-angled (u.m.)
race	shackle	-Cross-	-yellow (u.m.)	#field (sports)
about (n., u.m.)	ranch # hand	examination	religio (c.f.)	-handed (u.m.)
course	range	-ice	all one word	-hander
goer	finder	-ink	repair # shop	-headed (u.m.)
horse	#light	-redirect	representative	most
track	rider	rest one word	# at # large	-of-way
radarscope	rash	reading # room	-elect	wing
	-brain (u.m.)		research # worker	
radio		readout (n.)		(political)
generally two	headed (u.m.)	ready	resino (c.f.)	rim
words except	-hearted (u.m.)	-built (u.m.)	all one word	-deep (u.m.)
the following	-minded (u.m.)	-handed (u.m.)	retro (c.f.)	fire
forms	rat	made (u.m.)	-ocular	lock
frequency	bite	-mix (u.m.)	-omental	rock
isotope	catcher	-witted (u.m.)	-operative	ring
telegraph	hole	rear	-oral	-adorned (u.m.)
telephone	-infested (u.m.)	guard	rest one word	-banded (u.m.)
radiumtherapy	-tailed (u.m.)	most	rheo (c.f.)	-billed (u.m.)
rag	-tight (u.m.)	view (u.m.)	all one word	bolt
bolt	trap	reception # room	rhino (c.f.)	giver
-made (u.m.)	rate	recordbreaker	all one word	head
			rhizo (c.f.)	
sorter	-cutting (u.m.)	recti (c.f.)		-in (n., u.m.)
tag	-fixing (u.m.)	all one word	all one word	lead (v.)
rail	payer	recto (c.f.)	rhod(o) (c.f.)	-necked (u.m.)
car	-raising (u.m.)	all one word	all one word	-off (n., u.m.)
guard	setting	red	rhomb(o) (c.f.)	pin
head	rattle	bait (v.)	all one word	-porous (u.m.)
-ridden (u.m.)	brain	-billed (u.m.)	rice	-shaped (u.m.)
road	snake	-blooded (u.m.)	growing	side
setter	trap	bone	#water	sight
splitter	raw	buck	rich	stand
way # maker	boned	cap (porter)	-bound (u.m.)	stick
rain	-edged (u.m.)	coat (n.)	-clad (u.m.)	-tailed (u.m.)
		eye (n.)	-looking (u.m.)	-up (n., u.m.)
band	hide		ridgo	
band -beaten (u.m.)	hide -looking (u.m.)	-eyed (u.m.)	ridge	rip
band -beaten (u.m.) bow	hide -looking (u.m.) razor	-eyed (u.m.) -faced (u.m.)	band	cord
band -beaten (u.m.) bow check	hide -looking (u.m.) razor back	-eyed (u.m.) -faced (u.m.) -haired (u.m.)	band pole	cord rap
band -beaten (u.m.) bow check coat	hide -looking (u.m.) razor back -billed (u.m.)	-eyed (u.m.) -faced (u.m.) -haired (u.m.) handed	band pole top	cord rap roaring
band -beaten (u.m.) bow check coat drop	hide -looking (u.m.) razor back -billed (u.m.) edge	-eyed (u.m.) -faced (u.m.) -haired (u.m.) handed head (n.)	band pole top riffraff	cord rap roaring sack
band -beaten (u.m.) bow check coat drop fall	hide -looking (u.m.) razor back -billed (u.m.) edge -keen (u.m.)	-eyed (u.m.) -faced (u.m.) -haired (u.m.) handed head (n.) -hot (u.m.)	band pole top riffraff rifleshot	cord rap roaring sack saw
band -beaten (u.m.) bow check coat drop	hide -looking (u.m.) razor back -billed (u.m.) edge	-eyed (u.m.) -faced (u.m.) -haired (u.m.) handed head (n.) -hot (u.m.) -legged (u.m.)	band pole top riffraff	cord rap roaring sack saw snorter
band -beaten (u.m.) bow check coat drop fall	hide -looking (u.m.) razor back -billed (u.m.) edge -keen (u.m.)	-eyed (u.m.) -faced (u.m.) -haired (u.m.) handed head (n.) -hot (u.m.)	band pole top riffraff rifleshot	cord rap roaring sack saw

river	roll	-scented (u.m.)	round	hole
bank	about (n., u.m.)	-sweet (u.m.)	about (n., u.m.)	post
bed	back (n., u.m.)	tan	about-face	stock
flow	call	#water	-faced (u.m.)	rule#of#thumb
-formed (u.m.)	-fed (v.)	rotorship	head	rum
front	film	rotten	-made (u.m.)	-crazed (u.m.)
head	off (n., u.m.)	-dry (u.m.)	mouthed	runner
scape	-on (n., u.m.)	-minded (u.m.)	nose (tool)	seller
side	out (n., u.m.)	rough	out (n., u.m.)	rumpus # room
		-and-ready (u.m.)	robin (petition)	run
wash	top			
-worn (u.m.)	up (n., u.m.)	-and-tumble	seam	about (n., u.m.)
road	roller	(n., u.m.)	table (panel)	around
bank	-made (u.m.)	cast (u.m., v.)	-tailed (u.m.)	(n., u.m.)
bed	-milled (u.m.)	-coat (v.)	-topped (u.m.)	away (n., u.m.)
block	Romano (c.f.)	-cut (u.m.)	-tripper	back (n., u.m.)
builder	-canonical, etc.	draw (v.)	up (n., u.m.)	by (n.)
head	-Gallic, etc.	dress (v.)	rub	down (n., u.m.)
hog	roof	dry (u.m., v.)	-a-dub	-in (n., u.m.)
map	garden	-face (v.)	down (n., u.m.)	off (n., u.m.)
side	top	-faced (u.m.)	rubber	-on (n., u.m.)
-test (v.)	tree	hew	band	out (n., u.m.)
	root	-legged (u.m.)	-down	through
-weary (u.m.)			-lined (u.m.)	
rock	cap	-looking (u.m.)		(n., u.m.)
abye	-cutting (u.m.)	neck	neck	up (n., u.m.)
bottom (nonlit.)	fast	rider	-off	runner-up
-climbing (u.m.)	hold	setter	-set (u.m.)	rush-bottomed
fall (n.)	stalk	shod	stamp	(u.m.)
-fallen (u.m.)	stock	-sketch (v.)	(nonliteral)	Russo (c.f.)
fill	rope	stuff	(n., u.m., v.)	-Chinese, etc.
firm	dance	tailed	#stamp (n.)	rest one word
pile	layer	#work (n.)	-stamped (u.m.)	rust
-ribbed (u.m.)	stitch	work (v.)	ruby	-brown (u.m.)
shaft	walk			
		wrought	-hued (u.m.)	-eaten (u.m.)
slide	rose	rougher	-red (u.m.)	proofing
rod-shaped (u.m.)	-bright (u.m.)	-down	-set (u.m.)	-resistant (u.m.)
roebuck	bud	-out	-throated (u.m.)	-stained (u.m.)
roentgeno (c.f.)	head	-up	rudder	rye # field
all one word	-headed (u.m.)	roughing-in (u.m.)	head	1
		P		
s	-oraft (v)	S	hill	sauer
S	-graft (v.)	salt	hill	sauer
-bend	-making (u.m.)	salt cellar	-hiller	braten
-bend -brake	-making (u.m.) nose	salt cellar -cured (u.m.)	-hiller hog	braten kraut
-bend -brake -iron	-making (u.m.) nose -nosed (u.m.)	salt cellar -cured (u.m.) mouth	-hiller hog hole	braten kraut save-all (n., u.m.)
-bend -brake -ircn -ray	-making (u.m.) nose -nosed (u.m.) sore	salt cellar -cured (u.m.) mouth pack	-hiller hog hole lapper	braten kraut save-all (n., u.m.) saw
-bend -brake -iron -ray -shaped	-making (u.m.) nose -nosed (u.m.) sore -stitched (u.m.)	salt cellar -cured (u.m.) mouth pack pan	-hiller hog hole lapper lot	braten kraut save-all (n., u.m.) saw back
-bend -brake -iron -ray -shaped -trap	-making (u.m.) nose -nosed (u.m.) sore -stitched (u.m.) tree	salt cellar -cured (u.m.) mouth pack pan peter	-hiller hog hole lapper lot paper	braten kraut save-all (n., u.m.) saw back belly
-bend -brake -iron -ray -shaped -trap -wrench	-making (u.m.) nose -nosed (u.m.) sore -stitched (u.m.) tree -wire (u.m.)	salt cellar -cured (u.m.) mouth pack pan peter pit	-hiller hog hole lapper lot paper pile	braten kraut save-all (n., u.m.) saw back belly -billed (u.m.)
-bend -brake -iron -ray -shaped -trap -wrench saber	-making (u.m.) nose -nosed (u.m.) sore -stitched (u.m.) tree -wire (u.m.) safe	salt cellar -cured (u.m.) mouth pack pan peter pit pond	-hiller hog hole lapper lot paper pile pipe	braten kraut save-all (n., u.m.) saw back belly -billed (u.m.) bones (n.)
-bend -brake -iron -ray -shaped -trap -wrench saber -legged (u.m.)	-making (u.m.) nose -nosed (u.m.) sore -stitched (u.m.) tree -wire (u.m.) safe blower	salt cellar -cured (u.m.) mouth pack pan peter pit	-hiller hog hole lapper lot paper pile pipe pit	braten kraut save-all (n., u.m.) saw back belly -billed (u.m.) bones (n.) buck
-bend -brake -iron -ray -shaped -trap -wrench saber -legged (u.m.) tooth	-making (u.m.) nose -nosed (u.m.) sore -stitched (u.m.) tree -wire (u.m.) safe	salt cellar -cured (u.m.) mouth pack pan peter pit pond	-hiller hog hole lapper lot paper pile pipe	braten kraut save-all (n., u.m.) saw back belly -billed (u.m.) bones (n.)
-bend -brake -iron -ray -shaped -trap -wrench saber -legged (u.m.) tooth -toothed (u.m.)	-making (u.m.) nose -nosed (u.m.) sore -stitched (u.m.) tree -wire (u.m.) safe blower	salt cellar -cured (u.m.) mouth pack pan peter pit pond shaker	-hiller hog hole lapper lot paper pile pipe pit	braten kraut save-all (n., u.m.) saw back belly -billed (u.m.) bones (n.) buck
-bend -brake -iron -ray -shaped -trap -wrench saber -legged (u.m.) tooth	-making (u.m.) nose -nosed (u.m.) sore -stitched (u.m.) tree -wire (u.m.) safe blower cracker	salt cellar -cured (u.m.) mouth pack pan peter pit pond shaker spoon	-hiller hog hole lapper lot paper pile pipe pit -pump (u.m., v.)	braten kraut save-all (n., u.m.) saw back belly -billed (u.m.) bones (n.) buck dust
-bend -brake -iron -ray -shaped -trap -wrench saber -legged (u.m.) tooth -toothed (u.m.)	-making (u.m.) nose -nosed (u.m.) sore -stitched (u.m.) tree -wire (u.m.) safe blower cracker -deposit (u.m.)	salt cellar -cured (u.m.) mouth pack pan peter pit pond shaker spoon sprinkler	-hiller hog hole lapper lot paper pile pipe pit -pump (u.m., v.) shoe	braten kraut save-all (n., u.m.) saw back belly -billed (u.m.) bones (n.) buck dust -edged (u.m.)
-bend -brake -iron -ray -shaped -trap -wrench saber -legged (u.m.) tooth -toothed (u.m.) sable-cloaked	-making (u.m.) nose -nosed (u.m.) sore -stitched (u.m.) tree -wire (u.m.) safe blower cracker -deposit (u.m.) guard	salt cellar -cured (u.m.) mouth pack pan peter pit pond shaker spoon sprinkler works	-hiller hog hole lapper lot paper pile pipe pit -pump (u.m., v.) shoe spit	braten kraut save-all (n., u.m.) saw back belly -billed (u.m.) bones (n.) buck dust -edged (u.m.) setter
-bend -brake -iron -ray -shaped -trap -wrench saber -legged (u.m.) tooth -toothed (u.m.) sable-cloaked	-making (u.m.) nose -nosed (u.m.) sore -stitched (u.m.) tree -wire (u.m.) safe blower cracker -deposit (u.m.) guard hold	salt cellar -cured (u.m.) mouth pack pan peter pit pond shaker spoon sprinkler works salver form	-hiller hog hole lapper lot paper pile pipe pit -pump (u.m., v.) shoe spit storm table	braten kraut save-all (n., u.m.) saw back belly -billed (u.m.) bones (n.) buck dust -edged (u.m.) setter timber
-bend -brake -iron -ray -shaped -trap -wrench saber -legged (u.m.) tooth -toothed (u.m.) sable-cloaked (u.m.) Sabrejet saccharo (c.f.)	-making (u.m.) nose -nosed (u.m.) sore -stitched (u.m.) tree -wire (u.m.) safe blower cracker -deposit (u.m.) guard hold sage	salt cellar -cured (u.m.) mouth pack pan peter pit pond shaker spoon sprinkler works salver form -shaped (u.m.)	-hiller hog hole lapper lot paper pile pipe pit -pump (u.m., v.) shoe spit storm table weld (v.)	braten kraut save-all (n., u.m.) saw back belly -billed (u.m.) bones (n.) buck dust -edged (u.m.) setter timber tooth -toothed (u.m.)
-bend -brake -iron -ray -shaped -trap -wrench saber -legged (u.m.) tooth -toothed (u.m.) sable-cloaked (u.m.) Sabrejet saccharo (c.f.) all one word	-making (u.m.) nose -nosed (u.m.) sore -stitched (u.m.) tree -wire (u.m.) safe blower cracker -deposit (u.m.) guard hold sage brush leaf	salt cellar -cured (u.m.) mouth pack pan peter pit pond shaker spoon sprinkler works salver form -shaped (u.m.) sample	-hiller hog hole lapper lot paper pile pipe pit -pump (u.m., v.) shoe spit storm table weld (v.) -welded (u.m.)	braten kraut save-all (n., u.m.) saw back belly -billed (u.m.) bones (n.) buck dust -edged (u.m.) setter timber tooth -toothed (u.m.) sax
-bend -brake -iron -ray -shaped -trap -wrench saber -legged (u.m.) tooth -toothed (u.m.) sable-cloaked (u.m.) Sabrejet saccharo (c.f.) all one word sack	-making (u.m.) nose -nosed (u.m.) sore -stitched (u.m.) tree -wire (u.m.) safe blower cracker -deposit (u.m.) guard hold sage brush leaf -leaved (u.m.)	salt cellar -cured (u.m.) mouth pack pan peter pit pond shaker spoon sprinkler works salver form -shaped (u.m.) sample # book	-hiller hog hole lapper lot paper pile pipe pit -pump (u.m., v.) shoe spit storm table weld (v.) -welded (u.m.)	braten kraut save-all (n., u.m.) saw back belly -billed (u.m.) bones (n.) buck dust -edged (u.m.) setter timber tooth -toothed (u.m.) sax cornet
-bend -brake -iron -ray -shaped -trap -wrench saber -legged (u.m.) tooth -toothed (u.m.) sable-cloaked (u.m.) Sabrejet saccharo (c.f.) all one word sack bearer	-making (u.m.) nose -nosed (u.m.) sore -stitched (u.m.) tree -wire (u.m.) safe blower cracker -deposit (u.m.) guard hold sage brush leaf -leaved (u.m.) sail	salt cellar -cured (u.m.) mouth pack pan peter pit pond shaker spoon sprinkler works salver form -shaped (u.m.) sample #book #book	-hiller hog hole lapper lot paper pile pipe pit -pump (u.m., v.) shoe spit storm table weld (v.) -welded (u.m.) -welding (u.m.) sandy-bottomed	braten kraut save-all (n., u.m.) saw back belly -billed (u.m.) bones (n.) buck dust -edged (u.m.) setter timber tooth -toothed (u.m.) sax cornet horn
-bend -brake -iron -ray -shaped -trap -wrench saber -legged (u.m.) tooth -toothed (u.m.) sable-cloaked (u.m.) Sabrejet saccharo (c.f.) all one word sack bearer cloth	-making (u.m.) nose -nosed (u.m.) sore -stitched (u.m.) tree -wire (u.m.) safe blower cracker -deposit (u.m.) guard hold sage brush leaf -leaved (u.m.) sail cloth	salt cellar -cured (u.m.) mouth pack pan peter pit pond shaker spoon sprinkler works salver form -shaped (u.m.) sample # book # boox -making (u.m.)	-hiller hog hole lapper lot paper pile pipe pit -pump (u.m., v.) shoe spit storm table weld (v.) -welded (u.m.) -welding (u.m.) sandy-bottomed (u.m.)	braten kraut save-all (n., u.m.) saw back belly -billed (u.m.) bones (n.) buck dust -edged (u.m.) setter timber tooth -toothed (u.m.) sax cornet horn tuba
-bend -brake -ircn -ray -shaped -trap -wrench saber -legged (u.m.) tooth -toothed (u.m.) sable-cloaked (u.m.) Sabrejet saccharo (c.f.) <i>all one word</i> sack bearer cloth # coat	-making (u.m.) nose -nosed (u.m.) sore -stitched (u.m.) tree -wire (u.m.) safe blower cracker -deposit (u.m.) guard hold sage brush leaf -leaved (u.m.) sail cloth -dotted (u.m.)	salt cellar -cured (u.m.) mouth pack pan peter pit pond shaker spoon sprinkler works salver form -shaped (u.m.) sample #book #book #book	-hiller hog hole lapper lot paper pile pipe pit -pump (u.m., v.) shoe spit storm table weld (v.) -welded (u.m.) sandy-bottomed (u.m.) sangfroid	braten kraut save-all (n., u.m.) saw back belly -billed (u.m.) bones (n.) buck dust -edged (u.m.) setter timber tooth -toothed (u.m.) sax cornet horn tuba say
-bend -brake -iron -ray -shaped -trap -wrench saber -legged (u.m.) tooth -toothed (u.m.) sable-cloaked (u.m.) Sabrejet saccharo (c.f.) <i>all one word</i> sack bearer cloth #coat -coated (u.m.)	-making (u.m.) nose -nosed (u.m.) sore -stitched (u.m.) tree -wire (u.m.) safe blower cracker -deposit (u.m.) guard hold sage brush leaf -leaved (u.m.) sail cloth -dotted (u.m.) flying	salt cellar -cured (u.m.) mouth pack pan peter pit pond shaker spoon sprinkler works salver form -shaped (u.m.) sample # book # box -making (u.m.) sand bag	-hiller hog hole lapper lot paper pile pit -pump (u.m., v.) shoe spit storm table weld (v.) -welded (u.m.) sandy-bottomed (u.m.) sangfroid sans	braten kraut save-all (n., u.m.) saw back belly -billed (u.m.) bones (n.) buck dust -edged (u.m.) setter timber tooth -toothed (u.m.) sax cornet horn tuba say -nothing
-bend -brake -iron -ray -shaped -trap -wrench saber -legged (u.m.) tooth -toothed (u.m.) sable-cloaked (u.m.) Sabrejet saccharo (c.f.) all one word sack bearer cloth #coated (u.m.) -making (u.m.)	-making (u.m.) nose -nosed (u.m.) sore -stitched (u.m.) tree -wire (u.m.) safe blower cracker -deposit (u.m.) guard hold sage brush leaf -leaved (u.m.) sail cloth -dotted (u.m.) flying sales	salt cellar -cured (u.m.) mouth pack pan peter pit pond shaker spoon sprinkler works salver form -shaped (u.m.) sample #book #box -making (u.m.) sand bag bank	-hiller hog hole lapper lot paper pile pipe pit -pump (u.m., v.) shoe spit storm table weld (v.) -welded (u.m.) -welding (u.m.) sandy-bottomed (u.m.) sangfroid sans # serif	braten kraut save-all (n., u.m.) saw back belly -billed (u.m.) bones (n.) buck dust -edged (u.m.) setter timber tooth -toothed (u.m.) sax cornet horn tuba say -nothing (n., u.m.)
-bend -brake -ircn -ray -shaped -trap -wrench saber -legged (u.m.) tooth -toothed (u.m.) sable-cloaked (u.m.) Sabrejet saccharo (c.f.) <i>all one word</i> sack bearer cloth #coat -coated (u.m.) -making (u.m.)	-making (u.m.) nose -nosed (u.m.) sore -stitched (u.m.) tree -wire (u.m.) safe blower cracker -deposit (u.m.) guard hold sage brush leaf -leaved (u.m.) sail cloth -dotted (u.m.) flying sales clerk	salt cellar -cured (u.m.) mouth pack pan peter pit pond shaker spoon sprinkler works salver form -shaped (u.m.) sample #book #book #book bag bank bar	-hiller hog hole lapper lot paper pile pipe pit -pump (u.m., v.) shoe spit storm table weld (v.) -welded (u.m.) sandy-bottomed (u.m.) sangfroid sans # serif # souci	braten kraut save-all (n., u.m.) saw back belly -billed (u.m.) bones (n.) buck dust -edged (u.m.) setter timber tooth -toothed (u.m.) sax cornet horn tuba say -nothing (n., u.m.) -so (n.)
-bend -brake -ircn -ray -shaped -trap -wrench saber -legged (u.m.) tooth -toothed (u.m.) sable-cloaked (u.m.) Sabrejet saccharo (c.f.) <i>all one word</i> sack bearer cloth #coat -coated (u.m.) -making (u.m.) -shaped (u.m.) sacro (c.f.)	-making (u.m.) nose -nosed (u.m.) sore -stitched (u.m.) tree -wire (u.m.) safe blower cracker -deposit (u.m.) guard hold sage brush leaf -leaved (u.m.) sail cloth -dotted (u.m.) flying sales clerk manship	salt cellar -cured (u.m.) mouth pack pan peter pit pond shaker spoon sprinkler works salver form -shaped (u.m.) sample # book # box -making (u.m.) sand bag bank bar bath	-hiller hog hole lapper lot paper pile pipe pit -pump (u.m., v.) shoe spit storm table weld (v.) -welded (u.m.) sandy-bottomed (u.m.) sangfroid sans # serif # souci sapphire	braten kraut save-all (n., u.m.) saw back belly -billed (u.m.) bones (n.) buck dust -edged (u.m.) setter timber tooth -toothed (u.m.) sax cornet horn tuba say -nothing (n., u.m.) -so (n.) scale
-bend -brake -iron -ray -shaped -trap -wrench saber -legged (u.m.) tooth -toothed (u.m.) sable-cloaked (u.m.) Sabrejet saccharo (c.f.) all one word sack bearer cloth # coated (u.m.) -making (u.m.) -shaped (u.m.) sacro (c.f.) all one word	-making (u.m.) nose -nosed (u.m.) sore -stitched (u.m.) tree -wire (u.m.) safe blower cracker -deposit (u.m.) guard hold sage brush leaf -leaved (u.m.) sail cloth -dotted (u.m.) flying sales clerk	salt cellar -cured (u.m.) mouth pack pan peter pit pond shaker spoon sprinkler works salver form -shaped (u.m.) sample # book # boox -making (u.m.) sand bag bank bar bath bin	-hiller hog hole lapper lot paper pile pit -pump (u.m., v.) shoe spit storm table weld (v.) -welded (u.m.) -welded (u.m.) sangfroid sans # serif # souci sapphire -blue (u.m.)	braten kraut save-all (n., u.m.) saw back belly -billed (u.m.) bones (n.) buck dust -edged (u.m.) setter timber tooth -toothed (u.m.) sax cornet horn tuba say -nothing (n., u.m.) -so (n.) scale bark
-bend -brake -iron -ray -shaped -trap -wrench saber -legged (u.m.) tooth -toothed (u.m.) sable-cloaked (u.m.) Sabrejet saccharo (c.f.) all one word sack bearer cloth # coat -coated (u.m.) -shaped (u.m.) sabred (u.m.) sacro (c.f.) all one word sad	-making (u.m.) nose -nosed (u.m.) sore -stitched (u.m.) tree -wire (u.m.) safe blower cracker -deposit (u.m.) guard hold sage brush leaf -leaved (u.m.) sail cloth -dotted (u.m.) flying sales clerk manship	salt cellar -cured (u.m.) mouth pack pan peter pit pond shaker spoon sprinkler works salver form -shaped (u.m.) sample #book #book #book #book bar bank bar bath bin blast	-hiller hog hole lapper lot paper pile pipe pit -pump (u.m., v.) shoe spit storm table weld (v.) -welded (u.m.) sandy-bottomed (u.m.) sangfroid sans # serif # souci sapphire -blue (u.m.) -colored (u.m.)	braten kraut save-all (n., u.m.) saw back belly -billed (u.m.) bones (n.) buck dust -edged (u.m.) setter timber tooth -toothed (u.m.) sax cornet horn tuba say -nothing (n., u.m.) -so (n.) scale
-bend -brake -iron -ray -shaped -trap -wrench saber -legged (u.m.) tooth -toothed (u.m.) sable-cloaked (u.m.) Sabrejet saccharo (c.f.) all one word sack bearer cloth # coated (u.m.) -making (u.m.) -shaped (u.m.) sacro (c.f.) all one word	-making (u.m.) nose -nosed (u.m.) sore -stitched (u.m.) tree -wire (u.m.) safe blower cracker -deposit (u.m.) guard hold sage brush leaf -leaved (u.m.) sail cloth -dotted (u.m.) flying sales clerk manship people	salt cellar -cured (u.m.) mouth pack pan peter pit pond shaker spoon sprinkler works salver form -shaped (u.m.) sample # book # boox -making (u.m.) sand bag bank bar bath bin	-hiller hog hole lapper lot paper pile pit -pump (u.m., v.) shoe spit storm table weld (v.) -welded (u.m.) -welded (u.m.) sangfroid sans # serif # souci sapphire -blue (u.m.)	braten kraut save-all (n., u.m.) saw back belly -billed (u.m.) bones (n.) buck dust -edged (u.m.) setter timber tooth -toothed (u.m.) sax cornet horn tuba say -nothing (n., u.m.) -so (n.) scale bark
-bend -brake -iron -ray -shaped -trap -wrench saber -legged (u.m.) tooth -toothed (u.m.) sable-cloaked (u.m.) Sabrejet saccharo (c.f.) all one word sack bearer cloth # coat -coated (u.m.) -shaped (u.m.) sabred (u.m.) sacro (c.f.) all one word sad	-making (u.m.) nose -nosed (u.m.) sore -stitched (u.m.) tree -wire (u.m.) safe blower cracker -deposit (u.m.) guard hold sage brush leaf -leaved (u.m.) sail cloth -dotted (u.m.) flying sales clerk manship people person salmon	salt cellar -cured (u.m.) mouth pack pan peter pit pond shaker spoon sprinkler works salver form -shaped (u.m.) sample #book #book #book #book bar bank bar bath bin blast	-hiller hog hole lapper lot paper pile pipe pit -pump (u.m., v.) shoe spit storm table weld (v.) -welded (u.m.) -welding (u.m.) sandy-bottomed (u.m.) sangfroid sans #serif #souci sapphire -blue (u.m.) -colored (u.m.) sarco (c.f.)	braten kraut save-all (n., u.m.) saw back belly -billed (u.m.) bones (n.) buck dust -edged (u.m.) setter timber tooth -toothed (u.m.) sax cornet horn tuba say -nothing (n., u.m.) -so (n.) scale bark down (n., u.m.) pan_
-bend -brake -iron -ray -shaped -trap -wrench saber -legged (u.m.) tooth -toothed (u.m.) sable-cloaked (u.m.) Sabrejet saccharo (c.f.) all one word sack bearer cloth #coat -coated (u.m.) -shaped (u.m.) sacro (c.f.) all one word sad -eyed (u.m.)	-making (u.m.) nose -nosed (u.m.) sore -stitched (u.m.) tree -wire (u.m.) safe blower cracker -deposit (u.m.) guard hold sage brush leaf -leaved (u.m.) sail cloth -dotted (u.m.) flying sales clerk manship people person	salt cellar -cured (u.m.) mouth pack pan peter pit pond shaker spoon sprinkler works salver form -shaped (u.m.) sample #book #book #book #book bar bar bar bar bath bin blast blown -built (u.m.)	-hiller hog hole lapper lot paper pile pit -pump (u.m., v.) shoe spit storm table weld (v.) -welded (u.m.) -welded (u.m.) sangfroid sans # serif # souci sapphire -blue (u.m.) -colored (u.m.) sarco (c.f.) all one word	braten kraut save-all (n., u.m.) saw back belly -billed (u.m.) bones (n.) buck dust -edged (u.m.) setter timber tooth -toothed (u.m.) sax cornet horn tuba say -nothing (n., u.m.) -so (n.) scale bark down (n., u.m.) pan -reading (u.m.)
-bend -brake -iron -ray -shaped -trap -wrench saber -legged (u.m.) tooth -toothed (u.m.) sable-cloaked (u.m.) Sabrejet saccharo (c.f.) all one word sack bearer cloth # coated (u.m.) -making (u.m.) -shaped (u.m.) sad -eyed (u.m.) iron	-making (u.m.) nose -nosed (u.m.) sore -stitched (u.m.) tree -wire (u.m.) safe blower cracker -deposit (u.m.) guard hold sage brush leaf -leaved (u.m.) sail cloth -dotted (u.m.) flying sales clerk manship people person salmon -colored (u.m.) -red (u.m.)	salt cellar -cured (u.m.) mouth pack pan peter pit shaker spoon sprinkler works salver form -shaped (u.m.) sample #book #book #book #book bar bar bank bar bank bar blast blown -built (u.m.) -buried (u.m.)	-hiller hog hole lapper lot paper pile pipe pit -pump (u.m., v.) shoe spit storm table weld (v.) -welded (u.m.) sandy-bottomed (u.m.) sangfroid sans # serif # souci sapphire -blue (u.m.) sarco (c.f.) all one word sashcord	braten kraut save-all (n., u.m.) saw back belly -billed (u.m.) bones (n.) buck dust -edged (u.m.) setter timber tooth -toothed (u.m.) sax cornet horn tuba say -nothing (n., u.m.) -so (n.) scale bark down (n., u.m.) pan -reading (u.m.) scapegoat
-bend -brake -iron -ray -shaped -trap -wrench saber -legged (u.m.) tooth -toothed (u.m.) sable-cloaked (u.m.) Sabrejet saccharo (c.f.) <i>all one word</i> sack bearer cloth #coat -coated (u.m.) -making (u.m.) -shaped (u.m.) sadd sad -eyed (u.m.) iron -voiced (u.m.) iron -voiced (u.m.) saddle	-making (u.m.) nose -nosed (u.m.) sore -stitched (u.m.) tree -wire (u.m.) safe blower cracker -deposit (u.m.) guard hold sage brush leaf -leaved (u.m.) flying sales clerk manship people person salmon -colored (u.m.) -red (u.m.) salpingo (c.f.)	salt cellar -cured (u.m.) mouth pack pan peter pit pond shaker spoon sprinkler works salver form -shaped (u.m.) sample #book #book #book #book #book #book bark bar bank bar bath bin blast blown -built (u.m.) -cast (u.m., v.)	-hiller hog hole lapper lot paper pile pipe pit -pump (u.m., v.) shoe spit storm table weld (v.) -welded (u.m.) -welding (u.m.) sandy-bottomed (u.m.) sangfroid sans #serif #souci saphire -blue (u.m.) -colored (u.m.) sarco (c.f.) all one word sashcord satin	braten kraut save-all (n., u.m.) saw back belly -billed (u.m.) bones (n.) buck dust -edged (u.m.) setter timber tooth -toothed (u.m.) sax cornet horn tuba say -nothing (n., u.m.) -so (n.) scale bark down (n., u.m.) pan -reading (u.m.) scapegoat scapulo (c.f.)
-bend -brake -iron -ray -shaped -trap -wrench saber -legged (u.m.) tooth -toothed (u.m.) sable-cloaked (u.m.) Sabrejet saccharo (c.f.) all one word sack bearer cloth # coated (u.m.) -making (u.m.) -making (u.m.) sadd -eyed (u.m.) iron -voiced (u.m.) sadle back	-making (u.m.) nose -nosed (u.m.) sore -stitched (u.m.) tree -wire (u.m.) safe blower cracker -deposit (u.m.) guard hold sage brush leaf -leaved (u.m.) sail cloth -dotted (u.m.) flying sales clerk manship people person salmon -colored (u.m.) -red (u.m.) salpingo (c.f.) -oophorectomy	salt cellar -cured (u.m.) mouth pack pan peter pit pond shaker spoon sprinkler works salver form -shaped (u.m.) sample # book # box -making (u.m.) sand bag bank bar bath bin blast blown -built (u.m.) -cast (u.m., v.) culture	-hiller hog hole lapper lot paper pile pipe pit storm table weld (v.) -welded (u.m.) sandy-bottomed (u.m.) sangfroid sans # serif # souci sapphire -blue (u.m.) -colored (u.m.) sarco (c.f.) all one word satin -lined (u.m.)	braten kraut save-all (n., u.m.) saw back belly -billed (u.m.) bones (n.) buck dust -edged (u.m.) setter timber tooth -toothed (u.m.) sax cornet horn tuba say -nothing (n., u.m.) -so (n.) scale bark down (n., u.m.) pan -reading (u.m.) scapegoat scapegoat scapegoat scaped (c.f.) all one word
-bend -brake -iron -ray -shaped -trap -wrench saber -legged (u.m.) tooth -toothed (u.m.) sable-cloaked (u.m.) Sabrejet saccharo (c.f.) all one word sack bearer cloth # coat -coated (u.m.) -shaped (u.m.) sacro (c.f.) all one word sad -eyed (u.m.) iron -voiced (u.m.) saddle back -backed (u.m.)	-making (u.m.) nose -nosed (u.m.) sore -stitched (u.m.) tree -wire (u.m.) safe blower cracker -deposit (u.m.) guard hold sage brush leaf -leaved (u.m.) sail cloth -dotted (u.m.) flying sales clerk manship people person salmon -colored (u.m.) -red (u.m.) salingo (c.f.) -oophoretomy -oophoritis	salt cellar -cured (u.m.) mouth pack pan peter pit pond shaker spoon sprinkler works salver form -shaped (u.m.) sample #book #book #book #book #book bar bar bank bar bank bar blast blown -built (u.m.) -cast (u.m., v.) culture	-hiller hog hole lapper lot paper pile pipe pit -pump (u.m., v.) shoe spit storm table weld (v.) -welded (u.m.) sangtroid sans #serif #souci sapphire -blue (u.m.) -colored (u.m.) sarco (c.f.) all one word sashcord satin -lined (u.m.)	braten kraut save-all (n., u.m.) saw back belly -billed (u.m.) bones (n.) buck dust -edged (u.m.) setter timber tooth -toothed (u.m.) sax cornet horn tuba say -nothing (n., u.m.) -so (n.) scale bark down (n., u.m.) pan -reading (u.m.) scapegoat scapulo (c.f.) <i>all one word</i> scar
-bend -brake -iron -ray -shaped -trap -wrench saber -legged (u.m.) tooth -toothed (u.m.) sable-cloaked (u.m.) Sabrejet saccharo (c.f.) <i>all one word</i> sack bearer cloth #coat -coated (u.m.) -making (u.m.) -shaped (u.m.) sadd -eyed (u.m.) iron -voiced (u.m.) iron -voiced (u.m.) saddle back -backed (u.m.) bag	-making (u.m.) nose -nosed (u.m.) sore -stitched (u.m.) tree -wire (u.m.) safe blower cracker -deposit (u.m.) guard hold sage brush leaf -leaved (u.m.) flying sales clerk manship people person salmon -colored (u.m.) -red (u.m.) salpingo (c.f.) -oophorettomy -oophoritis -oophoritis -oophoritis	salt cellar -cured (u.m.) mouth pack pan peter pit pond shaker spoon sprinkler works salver form -shaped (u.m.) sample # book # book # book # book bark bar bank bar bath bin blast blown -built (u.m.) -cast (u.m., v.) culture fill flea	-hiller hog hole lapper lot paper pile pipe pit -pump (u.m., v.) shoe spit storm table weld (v.) -welded (u.m.) sandy-bottomed (u.m.) sangfroid sans #serif #souci saphire -blue (u.m.) -colored (u.m.) -colored (u.m.) sarco (c.f.) all one word sashcord satin -lined (u.m.) -smooth (u.m.) sauce	braten kraut save-all (n., u.m.) saw back belly -billed (u.m.) bones (n.) buck dust -edged (u.m.) setter timber tooth -toothed (u.m.) sax cornet horn tuba say -nothing (n., u.m.) -so (n.) scale bark down (n., u.m.) pan -reading (u.m.) scapegoat scapulo (c.f.) all one word scar -clad (u.m.)
-bend -brake -iron -ray -shaped -trap -wrench saber -legged (u.m.) tooth -toothed (u.m.) sable-cloaked (u.m.) Sabrejet saccharo (c.f.) all one word sack bearer cloth # coated (u.m.) -making (u.m.) -making (u.m.) sadd -eyed (u.m.) iron -voiced (u.m.) saddle back -backed (u.m.) bag bow	-making (u.m.) nose -nosed (u.m.) sore -stitched (u.m.) tree -wire (u.m.) safe blower cracker -deposit (u.m.) guard hold sage brush leaf -leaved (u.m.) sail cloth -dotted (u.m.) flying sales clerk manship people person salmon -colored (u.m.) -red (u.m.) salpingo (c.f.) -oophoritis -ovariotomy -ovaritis	salt cellar -cured (u.m.) mouth pack pan peter pit pond shaker spoon sprinkler works salver form -shaped (u.m.) sample # book # box -making (u.m.) sand bag bank bar bath bin blast blown -built (u.m.) -buried (u.m.) -cast (u.m., v.) culture fill flea glass	-hiller hog hole lapper lot paper pile pit -pump (u.m., v.) shoe spit storm table weld (v.) -welded (u.m.) -welding (u.m.) sandy-bottomed (u.m.) sangfroid sans # serif # souci sapphire -blue (u.m.) -colored (u.m.) sarco (c.f.) all one word satin -lined (u.m.) -smooth (u.m.) sauce dish	braten kraut save-all (n., u.m.) saw back belly -billed (u.m.) bones (n.) buck dust -edged (u.m.) setter timber tooth -toothed (u.m.) sax cornet horn tuba say -nothing (n., u.m.) -so (n.) scale bark down (n., u.m.) pan -reading (u.m.) scapegoat scapegoat scapulo (c.f.) <i>all one word</i> scar -clad (u.m.) face
-bend -brake -iron -ray -shaped -trap -wrench saber -legged (u.m.) tooth -toothed (u.m.) sable-cloaked (u.m.) Sabrejet saccharo (c.f.) <i>all one word</i> sack bearer cloth #coat -coated (u.m.) -making (u.m.) -shaped (u.m.) sadd sad -eyed (u.m.) iron -voiced (u.m.) iron -voiced (u.m.) saddle back -backed (u.m.) bag	-making (u.m.) nose -nosed (u.m.) sore -stitched (u.m.) tree -wire (u.m.) safe blower cracker -deposit (u.m.) guard hold sage brush leaf -leaved (u.m.) flying sales clerk manship people person salmon -colored (u.m.) -red (u.m.) salpingo (c.f.) -oophorettomy -oophoritis -oophoritis -oophoritis	salt cellar -cured (u.m.) mouth pack pan peter pit pond shaker spoon sprinkler works salver form -shaped (u.m.) sample # book # book # book # book bark bar bank bar bath bin blast blown -built (u.m.) -cast (u.m., v.) culture fill flea	-hiller hog hole lapper lot paper pile pipe pit -pump (u.m., v.) shoe spit storm table weld (v.) -welded (u.m.) sandy-bottomed (u.m.) sangfroid sans #serif #souci saphire -blue (u.m.) -colored (u.m.) -colored (u.m.) sarco (c.f.) all one word sashcord satin -lined (u.m.) -smooth (u.m.) sauce	braten kraut save-all (n., u.m.) saw back belly -billed (u.m.) bones (n.) buck dust -edged (u.m.) setter timber tooth -toothed (u.m.) sax cornet horn tuba say -nothing (n., u.m.) -so (n.) scale bark down (n., u.m.) pan -reading (u.m.) scapegoat scapulo (c.f.) all one word scar -clad (u.m.)

CHAPTER 7

scare crow head scarfpin scarlet -breasted (u.m.) -red (u.m.) scatter brain good scene shifter wright schisto (c.f.) all one word schizo (c.f.) all one word school bag #board bookish bus children dav -made (u.m.) ship teacher -trained (u.m.) scientifico (c.f.) all one word scissor hill -tailed (u.m.) -winged (u.m.) scissors hold -shaped (u.m.) #smith sclero (c.f.) -oophoritis -optic rest one word score card sheet scot-free Scoto (c.f.) -Britannic, etc. scouthood scrap basket works scratch brush -brusher -coated (u.m.) screen out (n., u.m.) play screw ball bolt cap down (u.m.) -driven (u.m.) driver head hook jack -lifted (u.m.) nut ship -threaded (u.m.) -turned (v.m.) scrollhead scuttlebutt scythe-shaped (u.m.)

sea seer #base -based (u.m.) -bathed (u.m.) beach -beaten (u.m.) bed self #bird -blue (u.m.) #boat -born (u.m.) -bred (u.m.) coast -deep (u.m.) dog sell -driven (u.m.) drome -encircled (u.m.) fare (food) fighter folk food front goer going hound send lane lift mark port quake #room scape # scout scouting shell shine shore sick side stroke #time (clock) wall wing worn worthiness -wrecked (u.m.) seam blasting rend (v.) stitch weld (v.) -welded (u.m.) set seat belt -mile second -class (u.m.) -degree (u.m.) -foot guess (v.) hand (adv., u.m.) -rate (u.m.) secretary #general -generalcy -generalship section # man seesaw seed -in bed -on cake case -to coat -up kin stalk

band hand sucker seismo (c.f.) all one word dom hood less ness same reflexive prefix, use hyphen off (n., u.m.) out (n., u.m.) semi (pref.) annual, arid, etc. -armor-piercing (u.m.) -Christian, etc. -idleness. -indirect, etc. off (n., u.m.) out (n., u.m.) senso (c.f.) all one word septi (c.f.) all one word septo (c.f.) all one word serio (c.f.) all one word sero (c.f.) all one word serrate -ciliate (u.m.) -dentate (u.m.) service -connected (u.m.) servo accelerometer amplifier control mechanism motor system sesqui (c.f.) all one word -aside (n., u.m.) back (n., u.m.) bolt down (n., u.m.) -fair (n.) head -in (n., u.m.) off (n., u.m.) -on (n., u.m.) out (n., u.m.) pin screw stitched (u.m.) -to (n., u.m.) up (n., u.m.) setter -forth -out seven -branched (u.m.)

fold penny (nail) score -shooter -up (n.) severalfold shade -giving (u.m.) grown (u.m.) shadow boxing gram graph #line shag bark -haired (u.m.) shake down (n., u.m.) out (n., u.m.) up (n., u.m.) shallow -draft (u.m.) headed (u.m.) shame -crushed (u.m.) faced shank bone #mill shapeup (n., u.m.) share bone hroker cropper out (n., u.m.) sharp -angled (u.m.) -cut (u.m.) edged (u.m.) -freeze (u.m., v.) -freezer -looking (u.m.) -set (u.m.) shod shooter -tailed (u.m.) -witted (u.m.) shavehook shear pin waters shedhand sheep biter crook dip faced fold gate herder hook kill -kneed (u.m.) nose (apple) pen shank shear (v.) shearer (n.) shed sick stealer walk -white (u.m.) sheer off (n., u.m.) up (n., u.m.)

sheet block flood rock ways shell back hurst fire fisherv hole -like shocked shelterbelt shield-shaped (u.m.) shilly-shally shin bone guard plaster shiner-up ship breaker broken broker builder lap mast owning -rigged (u.ni.) shape side wreck shipping # master #room shirt hand waist shoe black brush horn lace pack scraper shine string tree shootoff (n., u.m.) shop breaker folk lifter -made (u.m.) mark -soiled (u.m.) talk walker window shore #bird #boat fast going side short -armed (u.m.) bread cake change (v.) changer circuited (u.m.) coming cut (n., u.m., v.) fall (n.)

-fed (u.m.) hand (writing) -handed (u.m.) head (whale) horn (n., u.m.) -horned (u.m.) -lasting (u.m.) leaf (u.m.) -lived (u.m.) rib run (u.m.) sighted staff stop wave (radio) shot gun hole put star shoulder-high (u.m.) shovel -headed (u.m.) -nosed (u.m.) show card case down (n., u.m.) off (n., u.m.) place through (printing) (n., u.m.) up (n., u.m.) shredout (n., u.m.) shroud -laid (u.m.) plate shunt-wound (11 m)shut away (n., u.m.) down (n., u.m.) eye (n., u.m.) -in (n., u.m.) -mouthed (u.m.) off (n., u.m.) out (n., u.m.) up (u.m.) shuttlecock sick bay bed list side arms band bone burns car check -cut (u.m.) dress (v.) flash head (printing) hill hook kick lap #light (literal) light (nonliteral) #line (literal) line (nonliteral) long note

plate play saddle show slip splitting step stitch -stitched (u.m.) sway swipe track walk wall wheeler winder sight hole read saver seeing setter sign off (n., u.m.) -on (n., u.m.) post up (n., u.m.) silico (c.f.) all one word silk -stockinged (u.m.) works siltpan silver -backed (u.m.) beater -bright (u.m.) -gray (u.m.) haired (u.m.) -lead (u.m.) -leaved (u.m.) plate (v.) -plated (u.m.) point (drawing) print tip -tongued (u.m.) top simon-pure (u.m.) simple -headed (u.m.) -minded (u.m.) -rooted (u.m.) -witted (u.m.) simulcast sîn -born (u.m.) -bred (u.m.) singsong single bar breasted (u.m.) -decker edged (u.m.) handed hood -loader -minded (u.m.) -phase (u.m.) -seater stick tree sink head hole

Sino (c.f.) -Japanese, etc. sister german ĥood -in-law sit down (n., u.m.) -downer fast (n., u.m.) up (n., u.m.) sitter -bv -out sitting # room sitzmark six -cylinder (u.m.) fold penny (nail) -ply (u.m.) score -shooter wheeler sizeup (n., u.m.) skid lift (truck) road skin -clad (u.m.) deep diver flint graft (v.) skipjack skirtmarker skullcap skunk head top sky -blue (u.m.) gazer high (u.m.) iacker Ìift. look (v.) rocket sail scape scraper shine wave slab-sided (u.m.) slack -bake (v.) -filled (u.m.) #water slambang slant-eyed (u.m.) slap bang dab dash down (n., u.m.) happy jack stick -up (n., u.m.) slate -blue (u.m.) -colored (u.m.) works slaughter pen born (u.m.)

-deserted (u.m.) holding pen #worker Slavo (c.f.) Hungarian, etc. sledge -hammered (u.m.) meter sleep -filled (u.m.) talker walker sleepy eyed (u.m.) head -looking (u.m.) sleetstorm sleeveband sleuthhound slide film knot sling ball shot slip along (u.m.) back band case cover knot -on (n., u.m.) # proof (printing) proof ring sheet shod sole step stitch stream -up (n., u.m.) washer slit -eyed (u.m.) shell slop -molded (u.m.) seller slope -faced (u.m.) ways slow bellv down (n., u.m.) -footed (u.m.) going -motion (u.m.) mouthed poke #time up (n., u.m.) -witted (u.m.) slug -cast (v.) caster slum dweller gullion gum lord slumber-bound (u.m.)

small #businessman -hipped (u.m.) mouthed pox -scale (u.m.) sword talk town (u.m.) smart -alecky (u.m.) -looking (u.m.) -tongued (u.m.) smashup (n., u.m.) smearcase smoke -blinded (u.m.) bomb chaser -dried (u.m.) -dry (v.) -dyed (u.m.) -filled (u.m.) jack jumper -laden (u.m.) pot screen stack smoking # room smooth bore -browed (u.m.) -cast (u.m.) mouthed -tongued (u.m.) -working (u.m.) snackbar enail paced (u.m.) -slow (u.m.) snail's # pace snake hite -bitten (u.m.) -eater eyed (u.m.) head hole pit snap back dragon head hook -on (n., u.m.) out (n.) ring roll shooter shot -up (u.m.) snapper -back -up snipe bill -nosed (u.m.) sniperscope snooperscope snow hall bank berg hlind #blindness blink

CHAPTER 7

block -blocked (u.m.) blower break capped -choked (u.m.) clad (u.m.) -covered (u.m.) drift. fall flake melt -melting (u.m.) mobile pack pit plow scape shade shed shine shoe aled slide slip storm suit -topped (u.m.) #water -white (u.m.) snuff-stained (u.m.) 80 -and-so beit (n., conj.) -called (u.m.) -seeming (u.m.) -80 soap bubble dish flakes rock stock suda soher -minded (u.m.) sides social #work #worker socio (c.f.) -official economic, etc. sod buster culture #house soda jerk #water sofa #maker -making (u.m.) -ridden (u.m.) soft ball -boiled (u.m.) head -pedal (v.) -shelled (u.m.) -soap (nonliteral) (v.) -soaper (nonliteral) (n.) -spoken (u.m.)

tack spade soldier-fashion (u.m.) foot sole cutter plate snan somato (c.f.) all one word Spanish some Arab day how one (anyone) #one spare (distributive) place (adv.) rib time (adv., u.m.) # room spark #time (some time ago) what son-in-law song spear fest cast wright head sonobuoy sooth fast saver sore speech eyed (u.m.) foot (n.) speed focted (u.m.) head (n., u.m.) sorry-looking letter (u.m.) tran soul spell -deep (u.m.) searching (u.m.) sick sound -absorbing (u.m.) spend #field -all (n.) film thrift -minded (u.m.) off (n., u.m.) track soup bone spoon sour belly bread dough (n.) spice faced -natured (u.m.) cake -sweet south spider -born (u.m.) -legged -central (u.m.) east going lander spike paw horn -sider -southeast west spin soybean back off sow back spindle belly SDace head band legs bar -cramped (u.m.) spine mark bone ship #time

-dug (u.m.) spirit -footed (u.m.) -shaped (u.m.) -long (u.m.) new (u.m.) spit -born (u.m.) -speaking (u.m.) -bodied (u.m.) spløy # plug (literal) plug (nonliteral) speakeasy (n.) split -high (u.m.) -shaped (u.m.) spectro (c.f.) all one word -bereft (u.m.) -read (v.) boating up (n., u.m.) binding down (n., u.m.) -free (u.m.) spermato (c.f.) all one word spermo (c.f.) all one word spheno (c.f.) -occipital rest one word sphygmo (c.f.) all one word spot -burnt (u.m.) -laden (u.m.) spun (u.m.) #web (n.) web (u.m., v.) -kill (v.) pitch (v.) -formed (u.m.) -legged (u.m ) shanks -broken (u.m.) -pointed (u.m.)

spino (c.f.) -olivary rest one word -born (u.m.) -broken (u.m.) #writing ball fire stick splanchno (c.f.) all one word footed mouthed spleen -born (u.m.) sick -swollen (u.m.) spleno (c.f.) all one word finger (crustacean) fruit mouth saw -tongued (u.m.) up (n., u.m.) spoilsport spondylo (c.f.) all one word sponge cake diver -diving (u.m.) -shaped (u.m.) spongio (c.f.) all one word speolwinder spoon beaked (u.m.) -billed (u.m.) bread -fed (u.m.) -shaped (u.m.) ways sporeformer sporo (c.f.) all one word -checked (u.m.) face (v.) weld (v.) welded (u.m.) -welding (u.m.) spray-washed (u.m.) spread eagle (u.m., v.) head out (n., u.m.) -set (v.) spring back (bcokbinding) bok born (u.m.) buck -clean (v.) finger grown (u.m.) halt head -plow (v.) -plowed (u.m.)

tide (season) trap spritsail spur -clad (u.m.) -driven (u.m.) gall -galled (u.m.) -heeled (u.m.) spy glass ĥole tower square -bottomed (u.m.) -built (u.m.) -faced (u.m.) flipper head -headed -rigged (u.m.) -set (u.m.) shooter squeeze -in (n., u.m.) out (n., u.m.) up (n., u.m.) squirrel-headed (u.m.) stackup (n., u.m.) staff-herd (v.) stag -handled (u.m.) head -headed (u.m.) horn -horned (u.m.) hound hunter stage coach hand struck (u.m.) stair case head step stake head out (n.) stale-worn (u.m.) stall -fed (u.m.) -feed (v.) stand by (n., u.m.) down (n., u.m.) fast (n., u m.) -in (n., u.m.) off (n., u.m.) offish out (n., u.m.) pat pipe point post still (n., u.m.) up (n., u.m.) standard bred #time staphylo (c.f.) all one word star blind bright dust

gazer -led (u.m.) lit lite (gem) nose (mole) shake shine shoot -spangled (u.m.) stroke -studded (u.m.) #time starchworks stark -blind (u.m.) -mad (u.m.) -naked (u.m.) -raving (u.m.) starter-off startup (n., u.m.) stat (pref.) all one word State -aided (u.m.) #line -owned (u.m.) state hood quake side station # house stato (c.f.) all one word statute -barred (u.m.) #book stav -at-home (n., u.m.) har bolt boom lace log pin plow sail wire steam boating car -cooked (u.m.) -driven (u.m.) fitter pipe plant power (n.) # powerplant -pocket (v.) -propelled (u.m.) roll (v.) roller (u.m., v.) ship tahle tightness steamer # line steel -blue (u.m.) -bright (u.m.) -cased (u.m.) clad -framed (u.m.) hard (u.m.) head plate works

steep -rising (u.m.) -to (u.m.) -up (u.m.) -walled (u.m.) steeple chase high (u.m.) jack top stem head post sickness winder stencil-cutting (u.m.) steno (c.f.) all one word step aunt child, etc. down (n., u.m.) -in (n., u.m.) ladder off (n., u.m.) -on (n., u.m.) -up (n., u.m.) stepping -off (u.m.) -out (u.m.) stereo (c.f.) all one word stern castle -faced (u.m.) -heavy (u.m.) -looking (u.m.) most post #wheel -wheeler sterno (c.f.) all one word stetho (c.f.) all one word stew pan pot stick -at-it (n., u.m.) fast (n.) -in-the-mud (n., u.m.) out (n., u.m.) pin -to-it-iveness (n.) up (n., u.m.) sticker -in -on -up stiff -backed (u.m.) neck -necked (u.m.) still -admired (u.m.) birth born -burn (v.) -fish (v.) -hunt (v.) -recurring (u.m.) stand

stink ball homb damp pot stir about (n., u.m.) fry -up (n., u.m.) stitch down (n., u.m.) up (n., u.m.) stock breeder broker feeder holding iobber judging list. pile pot raiser rack -still (u.m.) taker truck wright stoke hold hole stomach -filling (u.m.) -shaped (u.m.) -sick (u.m.) -weary (u.m.) stomato (c.f.) all one word stone hiter blind hrash breaker broke brood cast -cold (u.m.) crusher cutter -dead (u.m.) -deaf (u.m.) eved (u.m.) hand (printing) head layer lifter mason # proof (printing) shot #wall (n.) wall (u.m., v.) # writing stony eyed (u.m.) #land stop back (n.) block clock cock gap hound list log -loss (u.m.) off (n., u.m.) watch

storage # room store front ship storm -beaten (u.m.) cock flow -laden (u.m.) -swept (u.m.) -tossed (u.m.) wind storyteller stout -armed (u.m.) heartedness -minded (u.m.) stove brush -heated (u.m.) pipe stow away (n., u.m.) down (n., u.m.) straddle back -face (v.) legged (u.m.) straight away -backed (u.m.) -cut (u.m.) edge -edged (u.m.) -faced (u.m.) forward head -legged (u.m.) #line -lined (u.m.) -out (n., u.m.) -spoken (u.m.) #time -up (u.m.) -up-and-down (u.m.) strainslip strait -chested (u.m.) iacket. laced stranglehold strap -bolt (v.) hanger head -shaped (u.m.) watch strato (c.f.) all one word straw berry#field boss -built (u.m.) hat -roofed (u.m.) splitting stack -stuffed (u.m.) walker -yellow (u.m.) stray away (n., u.m.) #line mark stream bank

bed flow head lined side street -bred (u.m.) car cleaner -cleaning (u.m.) sweeper walker strepto (c.f.) all one word stretchout (n., u.m.) strike breaker -in (n., u.m.) out (n., u.m.) striker -in -out string course halt # proof (density) ways strip cropping tease strong -arm (u.m., v.) back (nautical) -backed (u.m.) hold #man -minded (u.m.) point (n.) stub runner -toed (u.m.) wing stubble #field -mulch (u.m.) stubbornminded stucco-fronted (u.m.) stuck up (n., u.m.) -upper -uppish (u.m.) stuð bolt horse mare stupid head -headed (u.m.) -looking (u.m.) sturdy-limbed (u.m.) stylo (c.f.) all one word sub (pref.) -Himalayan, etc. machinegun #rosa, #specie, etc. -subcommittee polar, standard, etc. rest one word subject -object -objectivity

subter (pref.) all one word such-and-such suck -egg (n., u.m.) hole -in (n., u.m.) sugar cake cane -coat (v.) -coated (u.m.) -cured (u.m.) loaf plum spoon sweet #water works sulfa (c.f.) all one word sulfo (c.f.) all one word sulfon (c.f.) all one word sullen hearted -natured (u.m.) summer -clad (u.m.) -dried (u.m.) -fallow (v.) -made (u.m.) tide time (season) #time (daylight saving) sun -baked (u.m.) bath -bathed (u.m.) beam blind #blindness bonnet

#### CHAPTER 7

bow break burn burst -cured (u.m.) dial dog down dress -dried (u.m.) -dry (v.) fall fast glade glare glass glow lamp lit quake ray rise scald set shade shine -shot (u.m.) shower spot stricken stroke struck tan #time (measure) time (dawn) up sunny -looking (u.m.) -natured (u.m.) super (pref.) Christian, etc. #high frequency -superlative highway, market, etc.

Super Bowl supra (pref.) -abdominal -acromial -aerial anal -angular -arytenoid -auditory -auricular -axillary -Christian, etc. rest one word sur (pref.) all one word sure -fire (u.m.) -footed (u.m.) -slow surf -battered (u.m.) #fish -swept (u.m.) swallow pipe -tailed (u.m.) swampside swan -bosomed (u.m.) dive herd mark neck song swansdown swash buckler plate sway back (n., u.m.) -backed (u.m.) bar -brace (v.) swearer-in sweatband

sweep back (aviation) (n., u.m.) forward (aviation) (n., u.m.) stake through (n., u.m.) washer sweet bread -breathed (u.m.) brier faced heart meat mouthed -pickle (v.) sour -sweet swell -butted (u.m.) head toad swelled-headed (u.m.) swept back (n., u.m.) forward (n., u.m.) wing (n., u.m.) swift foot -footed (u.m.) -handed (u.m.) -running (u.m.) swill bowl tub swimsuit swine backed (u.m.) bread head

pox sty swing back (n., u.m.) har dingle stock -swang tree swingle bar tree switch back blade gear plate plug rail tender swivel eve eved (u.m.) -hooked (u.m.) sword -armed (u.m.) bearer bill fishing play -shaped (u.m.) stick syn (pref.) all one word synchro cyclotron flash mesh tron Syro (c.f.) -Arabian, etc. phenician

herd

-bandage -beam -boat -hone -cloth -iron -man -rail -scale (score) -shape -shaped -shirt -square table cloth -cut (u.m.) cutter -cutting (u.m.) fellow -formed (u.m.) -shaped (u.m.) spoon tâlk top tachy (c.f.) all one word tag

T

#### Т

lock take tame -grown (u.m.) -all (n.) rag sore down (n., u.m.) -looking (u.m.) -home (n., u.m.) tail tan bark band -in (n., u.m.) -cropped off (n., u.m.) works (11.m.) out (n., u.m.) tangent ender up (n., u.m.) -cut (v.) first -saw (v.) taker foremost -down tangle gate -in foct head -off -haired (u.m.) -heavy (u.m.) -up tank hook tale ship lamp bearer town pin carrier tap bolt tellor pipe race talkfest dance talking-to (n.) hole spin stock tall net off (n., u.m.) -riveted (u.m.) -tied (u.m.) -built (u.m.) -looking (u.m.) twister -up (n., u.m.) tallow root wheel -faced (u.m.) -tap wind pale (u.m.) tape tailor tally string #board -cut (u.m.) -tied (u.m.) made (u.m.) ho taper -suited (u.m.) # room -affixing (u.m.) bearer

-fashion (u.m.) -headed (u.m.) tapestry -covered (u.m.) #maker -making (u.m.) #work tapper-out tar -brand (v.) brush -coal (u.m.) -dipped (u.m.) -paved (u.m.) pot -roofed (u.m.) works tariff-protected (u.m.) tarpaulin -covered (u.m.) #maker -making (u.m.) tarso (c.f.) all one word tasksetter tattletale tauro (c.f.) all one word

tax -burdened (u.m.) eater exempt (u.m.) -free (u.m.) gatherer laden (u.m.) paid payer supported (u.m.) taxi auto bus cah meter stand tea ball cake cart -colored (u.m.) cup disĥ kettle pot -scented (u.m.) spoon taster teamplay tear bomb -dimmed (u.m.) down (n., u.m.) drop -off (n., u.m.) -out (n., u.m.) pit sheet stain -stained (u.m.) teen age (u.m.) ager teeter-totter tele (c.f.) all one word teleo (c.f.) all one word tell tale truth telo (c.f.) all one word tempest-rocked (u.m.) temporo (c.f.) -occipital rest one word ten fold penny (nail) pins tender #boat -faced (u.m.) foot footed (u.m.) footish -handed (u.m.) heart loin -looking (u.m.) tenement # house tent -dotted (u.m.) pole -sheltered (u.m.)

terneplate terra #cotta #firma mara terrace-fashion (u.m.) test-fly (v.) tetra (c.f.) all one word thanksgiving thatch-roofed (11.m.) theater goer going thenceforth theo (c.f.) all one word theologico (c.f.) all one word there about(s) above across after against among around at away before between by for fore from in inafter inbefore into of on through to tofore under until unto upon with thermo (c.f.) all one word thick -blooded (u.m.) head lips -looking (u.m.) pated set (n., u.m.) skinned skull (n.) skulled -tongued (u.m.) wit -witted (u.m.) -wooded (u.m.) -woven (u.m.) thin -clad (u.m.) down (n., u.m.) set (u.m.) -voiced (u.m.) thio (c.f.) all one word third -class (u.m.)

-degree (u.m.) hand (adv., u.m.) #house -rate (u.m.) -rater thistledown thoraco (c.f.) all one word thorn back bill -covered (u.m.) -set (u.m.) -strewn (u.m.) thorough -bind (v.) bred -dried (u.m.) fare going -made (u.m.) paced pin thought -free (u.m.) -out (u.m.) -provoking (u.m.) thousand fold -headed (u.m.) legged (u.m.) legs (worm) thrall born dom -less thread hare -leaved (u.m.) worn three -bagger -cornered (u.m.) -dimensional (u.m.) fold -in-hand -master penny (nail) -piece (u.m.) -ply (u.m.) score some -spot -square -striper throat band cutter latch strap thrombo (c.f.) all one word through out put throw away (n., u.m.) back (n., u.m.) in (n., u.m.) #line off (n., u.m.) -on (n., u.m.) out (n., u.m.) -weight

thrust-pound thumb made (u.m.) mark -marked (u.m.) nail print screw stall string sucker tack worn thunder bearer blast bolt clap cloud head peal shower storm struck thymo (c.f.) all one word thyro (c.f.) all one word tibio (c.f.) all one word tick seed tacktoe tick tock ticket -selling (u.m.) # writer tiddlywink tide flat head mark -marked (u.m.) race table -tossed (u.m.) waiter -worn (u.m.) tie back (n.) down (n., u.m.) -in (n., u.m.) -on (n., u.m.) -out (n., u.m.) pin -plater up (n., u.m.) tierlift (truck) tiger eye -striped (u.m.) tight -belted (u.m.) fisted -fitting (u.m.) lipped rope -set (u.m.) -tie (v.) wad wire tile -clad (u.m.) -red (u.m.) setter works

wright tilt hammer up (n.) timber -built (u.m.) head -headed (u.m.) jack -propped (u.m.) wright time born card clerk clock -consuming (u.m.) frame -honored (u.m.) keep (v.) killer lag lock outs (n., u.m.) pleaser saver server sheet slip slot span -stamp (v.) study table taker waster worn tin -bearing (u.m.) -capped (u.m.) -clad (u.m.) cup #fish (torpedo) foil horn kettle -lined (u.m.) pan plate -plated (u.m.) pot -roofed (u.m.) type -white (u.m.) tinsel -bright (u.m.) -clad (u.m.) -covered (u.m.) tintblock (printing) tip burn cart curled (u.m.) head -in (n., u.m.) most off (n., u.m.) staff stock tank -tap toe top -up (u.m.)

tire changer dresser fitter -mile shaper some tit bit # for # tat titano (c.f.) all one word tithe -free (u.m.) payer right title -holding (u.m.) winner -winning (u.m.) to -and-fro -do (n.) toad back -bellied (u.m.) hlind fish -green (u.m.) stool tobacco #grower -growing (u.m.) #shop toe cap -in (n., u.m.) -mark (v.) nail plate print toil -beaten (u.m.) some -stained (u.m.) -weary (u.m.) worn toilet # room toll bar gate gatherer #line payer penny taker tom cat foolerv -tom tommy gun rot ton -hour -kilometer -mile -mileage -mile-day tone -deaf (u.m.) down (n., u.m.) -producing (u.m.) up (n., u.m.) tongue -baited (u.m.) -bound (u.m.)

-free (u.m.) topo (c.f.) -lash (v) all one word #lashing topsy-turvy play torch shaped (u.m.) bearer shot #holder sore lighted tack liť tied torpedo tip #boat -twisting (u.m.) # room tool torquemeter bag builder toss DOt crib up (n., u.m.) dresser touch fitter #and #go grinding (u.m.) back (n., u.m.) down (n., u.m.) head holding hole kit -me-not (n., u.m.) mark pan plate reader post up (n., u.m.) rack tough setter -headed (u.m.) shed -looking (u.m.) -skinned (u.m.) slide stock tow tooth away ache head #and # nail mast -billed (u.m.) -netter brush path drawer rope mark tower -marked (u.m.) high (u.m.) paste -shaped (u.m.) pick town -bred (u.m.) plate powder -dotted (u.m.) puller folk -pulling (u.m.) gate -set (u.m.) going -shaped (u.m.) ĥall some lot wash ship top side cap (n.) talk coat -weary (u.m.) cutter towns -drain (v.) fellow dress (v.) people flight (u.m.) toy -sized (u.m.) full gallant town (n., u.m.) tracheo (c.f.) graft (v.) all one word ĥat trachy (c.f.) -hatted (u.m.) all one word heavy track kick barrow knot hound liner layer mark mark mast -mile milk side most walker notch tractor-trailer (nonliteral) trade rail #board -in (n., u.m.) rope sail -laden (u.m.) -secret (u.m.) -made (u.m.) -shaped (u.m.) mark side (naut.) off tradespeople soil

#### CHAPTER 7

traffic-mile tragico (c.f.) all one word trail blazer breaker -marked (u.m.) side sight -weary (u.m.) train bearer holt crew -mile shed sick stop tram -borne (u.m.) car rail road trans (pref.) alpine atlantic -Canadian, etc. pacific uranic rest one word transit#time trap door fall shoot trashrack travel -bent (u.m.) -tired (u.m.) -worn (u.m.) trawlnet treadwheel treasure -filled (u.m.) #house -laden (u.m.) treaty breaker -sealed (u.m.) tree -clad (u.m.) #line -lined (u.m.) nail -ripe (u.m.) scape top trellis-covered (u.m.) trench back coat foot mouth -plowed (u.m.) tri (c.f.) -iodide -ply (u.m.) state, etc. rest one word tribespeople tribo (c.f.) all one word tricho (c.f.) all one word trim -cut (u.m.)

-dressed (u.m.) -looking (u.m.) trinitro (c.f.) all one word trip -free (u.m.) hammer wire triple -acting (u.m.) back (sofa) branched (u.m.) -edged (u.m.) fold -tailed (u.m.) tree (n.) trolley#line troopship tropho (c.f.) all one word tropo (c.f.) all one word trouble -free (u.m.) -haunted (u.m.) shooter some truce breaker -seeking (u.m.) truck driver -mile stop true -aimed (u.m.) -blue (u.m.) born bred eyed (u.m.) -false love (n., u.m.) penny (n.) #time trunk back nose trust breaking buster -controlled (u.m.) -ridden (u.m.) truth -filled (u.m.) lover seeker -seeking (u.m.) teller try -en (n., u.m.) out (n., u.m.) square works tube -eyed (u.m.) fed (u.m.) form (u.m.) head -nosed (u.m.) works tuberculo (c.f.) all one word tubo (c.f.) -ovarian rest one word tumbledown (n., u.m.)

tune out (n., u.m.) up (n., u.m.) tunnel -boring (u.m.) -shaped (u.m.) turbo (c.f.) -ramiet (u.m.) rest one word turf -built (u.m.) -clad (u.m.) -covered (u.m.) turkey back -red (u.m.) Turko (c.f.) -Greek, etc. rest one word turn about (n., u.m.) about-face again (n., u.m.) around (n., u.m.)

back (n., u.m.) buckle cap coat cock down (n., u.m.) gate in (n.**, u**.m.) key off (n., u.m.) out (n., u.m.) pike pin plate screw sheet enle spit stile stitch table -to (n.) under (n., u.m.) up (n., u.m.)

turned -back (u.m.) -down (u.m.) -in (11 m) -on (u.m.) -out (u.m.) -over (u.m.) turner-off turtle back footed (u.m.) neck (u.m.) twelve fold penny (nail) score twenty -first fold -one penny (nail) twice -born (u.m.) -reviewed (u.m.) -told (u.m.)

U

rest one word

-anchor (u.m., v.)

-made (u.m.)

-and-coming

(u.m.)

beat

dip

coast

country

end (v.)

uni (c.f.)

-univalent

twin #boat born -engined (u.m.) fold -jet (u.m.) -motor (u.m.) -screw (u.m.) two -a-day (u.m.) -along (n.) (bookbinding) decker -faced (u.m.) fold -handed (u.m.) penny (nail) -piece (u.m.) -ply (u.m.) score -seater some -spot -step (dance) -striper

keep

-over (u.m.)

lift

rate

river

stairs

state

stream

#tight (v.)

# to # date

town

turn

wind

trend

tight (n., u.m.)

-to-date (u.m.)

swing

take

-suiter -thirder -up (n., u.m.) -way (u.m.) -wheeler tympano (c.f.) all one word type case cast cutter face foundry -high (u.m.) script set write (v.) typho (c.f.) all one word typo (c.f.) all one word tyro (c.f.) all one word

U -boat -cut -magnet -rail -shaped -tube ultra (pref.) -ambitious. -atomic, etc. -English, etc. high # frequency -high-speed (u.m.) #valorem, etc. rest one word un (pref.) -American, etc. called-for (u.m.)

v

-connection

-eyed (u.m.)

vagino (c.f.)

driver

guard

most

pool

vapor

-looking (u.m.) -minded (u.m.)

all one word

grinding (u.m.)

-in-head (u.m.)

-filled (u.m.)

vase-shaped

(u.m.)

-heating (u.m.)

-curve

-neck

-type

vacant

valve

van

-engine

-shaped

-ionized (u.m.) self-conscious sent-for (u.m.) union thought-of (u.m.) #shop rest one word unit-set (u.m.) under up age (deficit) age (younger) (n., u.m.) #cultivation # and # up (tillage) cultivation (insufficient) #secretary -secretaryship as prefix, one word

heard-of (u.m.)

grade gradient v

vaso (c.f.) all one word vegeto (c.f.) all one word vein -mining (u.m.) streaked (u.m.) vellum -bound (u.m.) -covered (u.m.) velvet -crimson (u.m.) -draped (u.m.) -green (u.m.) -pile (u.m.) venthole ventri (c.f.) all one word ventro (c.f.) all one word vertebro (c.f.) all one word vesico (c.f.) all one word vibro (c.f.) all one word

vice #admiral -admiralty #consul -consulate #governor governorship #minister -ministry -presidency # president -president-elect -presidential # rector -rectorship regal regency #regent royal versa #warden -wardenship Vietcong view finder point

vile-natured (u.m.) vitro (c.f.) vine -clad (u.m.) -covered (u.m.) dresser growing stalk vinegar -flavored (u.m.) -hearted (u.m.) -making (u.m.) -tart (u.m.) violet -blue (u.m.) -colored (u.m.) -eared (u.m.) -raved (u.m.) #water violin-shaped (u.m.) virtue-armed (u.m.) viscero (c.f.) all one word vitreo (c.f.) all one word

upper case (printing) #class classman crust (n., u.m.) cut most urano (c.f.) all one word uretero (c.f.) all one word urethro (c.f.) all one word uro (c.f.) all one word used-car (u.m.) utero (c.f.) all one word

-clarain -di-trina rest one word vivi (c.f.) all one word volleyball volt ammeter -ampere -coulomb meter ohmmeter -second volta (c.f.) all one word vote -casting (u.m.) getter -getting (u.m.) vow -bound (u.m.) breaker -pledged (u.m.) vulvo (c.f.) all one word

CHAPTER 7

#### W

w -engine -shaped -surface -type wage-earning (u.m.) waist band belt cloth coat -deep (u.m.) -high (u.m.) waiting #man #room #woman walk around (n., u.m.) away (n., u.m.) on (n., u.m.) out (n., u.m.) up (n., u.m.) walkie-talkie wall eyed -like -painting (u.m.) paper plate -sided (u.m.) walled -in (u.m.) -up (u.m.) war -disabled (u.m.) -famed (u.m.) fare head horse (nonliteral) -made (u.m.) path ship -swept (u.m.) #time (clock) time (duration) ward heeler robe ship warm blooded -clad (u.m.) up (n., u.m.) warmed-over (u.m.) warpsetter wash basin basket bowl cloth -colored (u.m.) day down (n., u.m.) -in (n., u.m.) off (n., u.m.) out (n., u.m.) pot rag stand tray

trough tub up (n., u.m.) washed -out (u.m.) -up (u.m.) waste basket leaf (bookbinding) paper word watch band case cry dog -free (u.m.) glass tower Wax word water bag bank bearer -bearing (u.m.) -beaten (u.m.) -bind (v.) way hloom buck color -colored (u.m.) -cool (v.) -cooled (u.m.) course dog -drinking (u.m.) drop fall -filled (u.m.) finder flood flow fog -free (u.m.) front gate head hole horse -inch -laden (u.m.) lane leaf -lined (u.m.) locked log mark melen meter plant pot proofing quake -rot (v.) scape shed web shoot side -soak (v.) -soaked (u.m.) -soluble (u.m.) spout stain wall

works worn watt -hour meter -second wave -cut (u.m.) form guide lashed (u.m.) length mark meter -moist (u.m.) -on (n., u.m.) off (n., u.m.) -swept (u.m.) -worn (u.m.) -billed (u.m.) chandler cloth -coated (u.m.) -headed (u.m.) #stone -vellow (u.m.) back (n., u.m.) beam down (n., u.m.) farer fellow going laid lay mark post side -sore (u.m.) -up (n., u.m.) worn weak -backed (u.m.) eyed (u.m.) handed -kneed (u.m.) minded mouthed weather beaten blown -borne (u.m.) break cock glass going hardened (u.m.) #house -marked (u.m.) most proofing -stain (v.) strip -stripped (u.m.) worn -fingered (u.m.) foot -footed (u.m.) wedge -billed (u.m.) -shaped (u.m.) weed -choked (u.m.)

-hidden (u.m.) hook killer week dav end -ender ending (u.m.) long (u.m.) -old (u.m.) weigh bridge -in (n., u.m.) lock out (n., u.m.) shaft well -being (n.) -beloved (u.m.) -born (u.m.) -bound (u.m.) -bred (u.m.) -clad (u.m.) -deserving (u.m.) -doer -doing (n., u.m.) -drained (u.m.) -drilling (u.m.) #field grown (u.m.) head -headed (u.m.) hole -informed (u.m.) -known (u.m.) -looking (u.m.) -meaner -nigh (u.m.) -off (u.m.) -read (u.m.) -set-up (u.m.) -settled (u.m.) side -spoken (u.m.) spring stead -thought-of (u.m.) -thought-out (u.m.) -to-do (u.m.) -wisher -wishing (u.m.) -worn (u.m.) welterweight werewolf west -central (u.m.) -faced (u.m.) going most -northwest -sider wet back -cheeked (u.m.) -clean (v.) -nurse (v.) pack wash whale back -backed (u.m.) bone -built (u.m.)

-headed (u.m.) -mouthed (u.m.) ship wharf #boat hand head side what ever -is-it (n.) not (n.) soever -you-may-call-it (n.) wheat cake -colored (u.m.) ear -fed (u.m.) -rich (u.m.) stalk wheel band barrow base chair -cut (u.m.) going horse (nonliteral) #load -made (u.m.) plate race spin stitch -worn (u.m.) wright when ever -issued (u.m.) soever where abouts after as at by for from in insoever into of on soever to under upon with withal wherever which ever soever whiffletree whip cord crack -graft (v.) lash -marked (u.m.) post saw

-shaped (u.m.) socket staff stalk stall stick stitch stock -tailed (u.m.) whipper -in snapper whirl about (n., u.m.) blast. pool -shaped (u.m.) wind whisk broom #tail whistlestop white back beard (n.) #book (diplomatic) cap (n.) coat (n.) -collar (u.m.) comb (n.) corn -eared (u.m.) -eved (u.m.) face -faced (u.m.) foot (n.) -footed (u.m.) handed -hard (u.m.) head -headed (u.m.) -hot (u.m.) #line minded out (u.m., v.) pot -tailed (u.m.) -throated (u.m.) top (n.) vein wash who ever soever whole -headed (u.m.) -hogger sale some whomsoever wicker-woven (u.m.) wicket keeper keeping wide -angle (u.m.) -awake (u.m.) -handed (u.m.) mouthed -open (u.m.) spread -spreading (u.m.) widow #bird hood

wife beater hood killer -ridden (u.m.) wigwag wild cat (n.) -eyed (u.m.) fire #land life #man wind will -less -o'-the-wisp wilt-resistant (u.m.) wind (v.) down (n., u.m.) up (n., u.m.) wind bag ball blown brace breaker burn catcher -chapped (u.m.) chill fall fast -fertilized (u.m.) firm flow gall -galled (u.m.) hole -hungry (u.m.) iammer lass pipe -pollinated (u.m.) -rode (u.m.) row screen -shaken (u.m.) -shear (u.m.) shield shock sida sleeve sock speed stop storm stream swept worn window breaker -breaking (u.m.) -cleaning (u.m.) -dressing (u.m.) pane peeper -shop (v.) -shopping (u.m.) sill #work wine bag black (u.m.) -drinking (u.m.) glass

growing -hardy (u.m.) pot -red (u.m.) seller taster tester vat wing band bar beat bolt bone bow cut -footed (u.m.) handed -heavy (u.m.) -loading (u.m.) -loose (u.m.) nut -shaped (u.m.) -shot (u.m.) span -swift (u.m.) tip top walker wall -weary (u.m.) winter -beaten (u.m.) -clad (u.m.) -fallow (v.) -fed (u.m.) feed #green (color) green (plant, etc.) -hardy (u.m.) kill -made (u.m.) -sown (u.m.) tide -worn (u.m.) wire bar -caged (u.m.) -cut (u.m.) cutter dancer draw (v.) edged (u.m.) hair (dog) -haired (u.m.) less #line photo puller spun stitch -stitched (u.m.) -tailed (u.m.) tap walker works -wound (u.m.) wise acre crack head (n.) -headed (u.m.) -spoken (u.m.) wishbone witch-hunting (u.m.)

with draw hold in out stand within -bound (u.m.) -named (u.m.) woe begone worn wolf -eyed (u.m.) #fish hound pack woman folk hood kind womenfolk wonder strong -struck (u.m.) wood bark (color) bin bined block -built (u.m.) -cased (u.m.) chipper chopper chuck cut grub ĥole horse hung (u.m.) -lined (u.m.) lot -paneled (u.m.) pile -planing (u.m.) print pulp ranger rock shed side stock turner -turning (u.m.) -walled (u.m.) wind (music) wooden head (n.) -hulled (u.m.) -weary (u.m.) wool fell gatherer grader growing head -laden (u.m.) -lined (u.m.) pack press shearer shed sorter stock washer wheel -white (u.m.)

winder woolly -coated (u.m.) -headed (u.m.) -looking (u.m.) -white (u.m.) word -blind (u.m.) builder catcher -clad (u.m.) -deaf (u.m.) jobber list -perfect (u.m.) play seller slinger work aday (n., u.m.) -and-turn (u.m.) away (n., u.m.) bag basket bench card day -driven (u.m.) flow folk hand -hardened (u.m.) horse -hour (u.m.) housed life manship out (n., u.m.) pan paper people place saving sheet shoe -shy (n., u.m.) -shyness slip space -stained (u.m.) stand stream table up (n., u.m.) wavs -weary (u.m.) week worn working #load #room world beater -conscious (u.m.) #consciousness #line # power -self -weary (u.m.) worm -eaten (u.m.) eating (u.m.) hole -riddled (u.m.) -ripe (u.m.) seed shaft

CHAPTER 7

worn down (u.m.) out ness worrywart worth while (u.m.) whileness (n.) wrap around (n., u.m.)	-up (n., u.m.) wreath-crowned (u.m.) wreck-free (u.m.) wring bolt staff wrist band bone	drop fall lock pin plate watch write back (n., u.m.) -in (n., u.m.) off (n., u.m.) up (n., u.m.)	writing # room wrong doer -ended (u.m.) -minded (u.m.) -thinking (u.m.) wrought-up (u.m.)	wry bill -billed (u.m.) -faced (u.m.) -looking (u.m.) -mouthed (u.m.) neck -set (u.m.)
		х		
X -body -disease -virus	-shaped x #ray (n.) -ray (u.m.)	xantho (c.f.) all one word xeno (c.f.) all one word	xero (c.f.) all one word xylo (c.f.) all one word	
		Y		
Y -chromosome -joint -level -potential -shaped -track -tube Yankee-Doodle yard arm	-deep (u.m.) -long (u.m.) stick -wide (u.m.) yaw meter -sighted (u.m.) year day end -hour (u.m.)	long (u.m.) -old (u.m.) -round (u.m.) yellew back -backed (u.m.) -bellied (u.m.) belly -billed (u.m.) -headed (u.m.) -tailed (u.m.)	-throated (u.m.) top yes -man -no yester day year yoke fellow mating	-toed (u.m.) young eyed (u.n.) -headed (u.m.) -ladylike -looking (u.m.) -manlike -old -womanhood youthtide yuletide
		Z		
Z -bar -chromosome zero axial -dimensional (u.m.)	gravity zigzag zinc -coated (u.m.) -white (u.m.)	200 (c.f.) all one word zoologico (c.f.) all one word	zygo (c.f.) all one word zygomatico (c.f.) -orbital rest one word	zymo (c.f.) all one word

,

## 8. PUNCTUATION

8.1. Punctuation is a device used to clarify the meaning of written or printed language. Well-planned word order requires a minimum of punctuation. The trend toward less punctuation calls for skillful phrasing to avoid ambiguity and to ensure exact interpretation. The MANUAL can only offer general rules of text treatment. A rigid design or pattern of punctuation cannot be laid down, except in broad terms. The adopted style, however, must be consistent and be based on sentence structure.

8.2. The general principles governing the use of punctuation are (1) that if it does not clarify the text it should be omitted, and (2) that in the choice and placing of punctuation marks the sole aim should be to bring out more clearly the author's thought. Punctuation should aid in reading and prevent misreading.

#### Apostrophes and possessives

8.3. The possessive case of a singular or plural noun not ending in s is formed by adding an apostrophe and s. The possessive case of a singular or plural noun ending in s or with an s sound is formed by adding an apostrophe only. (For possessives of italicized nouns, see rule 11.6.)

man's, men's prince's, princes' Essex's, Essexes' Co.'s, Cos.'	hostess', hostesses' princess', princesses' Jones', Joneses' Jesus'	Mars' Dumas' Schmitz'
-------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------

8.4. In compound nouns, the 's is added to the element nearest the object possessed.

comptroller general's decision attorneys general's appointments Mr. Brown of New York's motion attorney at law's fee John White, Jr.'s (no comma) account

8.5. Joint possession is indicated by placing an apostrophe on the last element of a series, while individual or alternative possession requires the use of an apostrophe on each element of a series.

soldiers and sailors' home Brown & Nelson's store men's, women's, and children's clothing St. Michael's Men's Club editor's or proofreader's opinion

Carter's or Reagan's administration Mrs. Smith's and Mrs. Allen's children the Army's and the Navy's work master's and doctor's degrees

8.6. In the use of an apostrophe in geographic names, firm names, the names of organizations and institutions, and the titles of books, the authentic form is to be followed. (Note use of "St.")

Harpers Ferry; Hells Canyon Masters, Mates & Pilots' Association Dentists' Supply Co. of New York International Ladies' Garment Workers' Union

Freedmen's Hospital

Court of St. James's St. Peter's Church St. Elizabeths Hospital Johns Hopkins University Hinds' Precedents but Martha's Vineyard

Punctuation

8.7. Generally the apostrophe should not be used after names of countries and other organized bodies ending in s, or after words more descriptive than possessive (not indicating personal possession), except when plural does not end in s.

United States control United Nations meeting Southern States industries Massachusetts laws Bureau of Ships report Actors Equity Association House of Representatives session Teamsters Union editors handbook syrup producers manual technicians guide teachers college merchants exchange children's hospital Young Men's Christian Association but Veterans' Administration (in conformity with enabling statute) Congress' attitude

8.8. Possessive pronouns do not take an apostrophe.

its ours

theirs

8.9. Possessive indefinite or impersonal pronouns require an apostrophe.

each other's books one's home someone's pen but somebody else's proposal

8.10. The singular possessive case is used in such general terms as the following:

arm's length attorney's fees author's alterations confectioner's sugar cow's milk distiller's grain fuller's earth miner's inch printer's ink traveler's checks writer's cramp

8.11. In addition to illustrating possession, an apostrophe is used to indicate contractions, the omission of figures or letters (see also "Courtwork," rule 17.34), and the coined plurals of letters, figures, and symbols.

don't	the 1920's <i>or</i> the	RIF's
I've	twenties; not	YMCA's
ne'er	the '20's nor 20's	ABC's
it's (it is) (it has)	but age: in her	a's; ¶'s; 7's
class of '92	seventies	T's, Y's
spirit of '76	Btu's	2 by 4's (lumber)
three R's	OK's bi	at 10s (yarn and thread)
4-H'ers	MC'ing	4½s (bonds)
49'ers	RIF'ing	3s (golf)
TV'ers	RIF'd	-

8.12. The apostrophe is omitted in abbreviations, and also in shortened forms of certain other words.

Danl., not Dan'l	coon	Halloween
Sgt., not Sg't	possum	copter
phone	Frisco	<i>but</i> ma'am

8.13. The plural of spelled-out numbers, of words referred to as words, and of words already containing an apostrophe is formed by adding s or es; but 's is added to indicate the plural of words used as words if the omission of the apostrophe would cause difficulty in reading.

twos, threes, sevens ands, ifs, and buts ins and outs ups and downs whereases and wherefores yeses and noes but do's and don'ts which's and that's PUNCTUATION

8.14. The possessive case is often used in lieu of an objective phrase even though ownership is not involved.

1 day's labor (labor for 1 day) 2 hours' traveltime

a stone's throw 2 weeks' pay

8.15. The possessive case is not used in such expressions as the following, in which one noun modifies another.

day labor (labor by the day) quartermaster stores

8.16. For euphony, nouns ending in s or ce and followed by a word beginning with s form the possessive by adding an apostrophe only.

for conscience' sake for goodness' sake for old times' sake Mr. Hughes' service for acquaintance' sake

8.17. A possessive noun used in an adjective sense requires the addition of 's.

He is a friend of John's Stern's is running a sale

8.18. A noun preceding a gerund should be in the possessive case. in the event of Mary's leaving the ship's hovering nearby

#### Brace

8.19. The brace is used to show the relation of one line or group of lines to another group of lines. The point of the brace is placed toward the fewer number of lines; or if the number of lines is the same, toward the single group. For examples of braces used in tabular matter, see rule 13.26.

Supervision of timber sales.	1-hour jobs 2-hour jobs	District 1 District 7 District 6 District 41 hour's travel	Sales conducted
		District 2 District 3 District 5	May to July.

## Brackets

#### Brackets, in pairs, are used—

8.20. In transcripts, congressional hearings, testimony in courtwork, etc., to enclose interpolations that are not specifically a part of the original quotation, corrections, explanations, omissions, editorial comments, or a caution that an error is reproduced literally. (For use of parentheses, see rule 8.94.)

We found this to be true at the Government Printing Office [GPO]. He came on the 3d [2d] of July. Our conference [lasted] 2 hours. The general [Washington] ordered him to leave. The paper was as follows [reads]: I do not know. [Continues reading:] [Chorus of "Mr. Chairman."] They fooled only themselves. [Laughter.]

for charity's sake

for pity's sake

5 or 10 billion dollars' worth

State prison State rights

Our party will always serve the people [applause] in spite of the opposition [loud applause]. (If more than one bracketed interpolation, both are included within the sentence.) The WITNESS. He did it that way [indicating]. Q. Do you know these men [handing witness a list]? The bill had *not* been paid. [Italic added.] or [Emphasis added.] The statue [sic] was on the statute books. The WITNESS. This matter is classified. [Deleted.] [Deleted.] Mr. JONES. Hold up your hands. [Show of hands.] Answer [after examining list]. Yes; I do. Q. [Continuing.] A. [Reads:] A. [Interrupting.] Discussion off the record. [Pause.] The WITNESS [interrupting]. It is known—— Mr. JONES [continuing]. Now let us take the next item. Mr. SMITH [presiding]. Do you mean that literally? Mr. JONES [interposing]. Absolutely. [The matter referred to is as follows:] The CHAIRMAN [to Mr. Smith]. The CHAIRMAN [reading]: Mr. KELLEY [to the chairman]. From 15 to 25 percent. [Objected to.] [Mr. Smith nods.] [Mr. Smith aside.] [Mr. Smith makes further statement off the record.] Mr. Jones [for Mr. Smith]. A VOICE FROM AUDIENCE. Speak up. SEVERAL VOICES. Quiet!

8.21. In bills, contracts, etc., to indicate matter that is to be omitted.

8.22. In mathematics, to denote that enclosed matter is to be treated as a unit. (For examples, see p. 156.)

8.23. When matter in brackets makes more than one paragraph, start each paragraph with a bracket and place the closing bracket at end of last paragraph.

#### Colon

#### The colon is used—

8.24. Before a final clause that extends or amplifies preceding matter. (See also rule 8.64.)

Give up conveniences; do not demand special privileges; do not stop work: these are necessary while we are at war.

Railroading is not a variety of outdoor sport: it is service.

8.25. To introduce formally any matter that forms a complete sentence, question, or quotation. (See also rule 3.43.)

The following question came up for discussion: What policy should be adopted? He said: [If direct quotation of more than a few words follows]. (See also rule 8.36.)

There are three factors, as follows: First, military preparation; second, industrial mobilization; and third, manpower.

8.26. After a salutation.

My DEAR SIR: Ladies and Gentlemen: To Whom It May Concern:

8.27. In expressing clock time.

2:40 p.m.

#### PUNCTUATION

8.28. After introductory lines in lists, tables, and leaderwork, if subentries follow.

Seward Peninsula: Council district: Northern Light Mining Co. Wild Goose Trading Co. Fairhaven district: Alaska Dredging Association (single subitem runs in). Seward Peninsula: Council district (single subitem runs in): Northern Light Mining Co. Wild Goose Trading Co.

8.29. In Biblical and other citations.

Luke 4:3. I Corinthians xiii:13. Journal of Education 3:342-358.

**8.30.** In bibliographic references, between place of publication and name of publisher.

Congressional Directory. Washington: U.S. Government Printing Office.

8.31. To separate book titles and subtitles.

Financial Aid for College Students: Graduate Germany Revisited: Education in the Federal Republic

8.32. In imprints before the year (en space each side of colon).

U.S. Government Printing Office Washington : 1984

8.33. In proportions.

Concrete mixed 5:3:1 but 5-2-1 (when so in copy)

8.34. In double colon as ratio sign.

1:2::3:6

#### Comma

#### The comma is used—

8.35. To separate two words or figures that might otherwise be misunderstood.

Instead of hundreds, thousands came. Instead of 20, 50 came. February 10, 1929. In 1930, 400 men were dismissed. To John, Smith was very kind. What the difficulty is, is not known.

but He suggested that that committee be appointed.

**8.36.** Before a direct quotation of only a few words following an introductory phrase. (See also rule 8.25.)

He said, "Now or never."

8.37. To indicate the omission of a word or words.

Then we had much; now, nothing.

8.38. After each of a series of coordinate qualifying words.

short, swift streams; but short tributary streams

8.39. Between an introductory modifying phrase and the subject modified.

Beset by the enemy, they retreated.

8.40. Before and after Jr., Sr., Esq., Ph.D., F.R.S. Inc., etc., within a sentence except where possession is indicated. (See rule 8.4.)

Henry Smith, Jr., chairman Peter Johns, F.R.S., London Washington, DC, schools Motorola, Inc., factory Alexandria, VA's waterfront Brown, A.H., Jr. (not Brown, Jr., A.H.) but John Smith 2d (or II); Smith, John, II Mr. Smith, Junior, also spoke (where only last name is used)

8.41. To set off parenthetic words, phrases, or clauses.

Mr. Jefferson, who was then Secretary of State, favored the location of the National Capital at Washington.

It must be remembered, however, that the Government had no guarantee.

It is obvious, therefore, that this office cannot function.

The atom bomb, which was developed at the Manhattan project, was first used in World War II.

Their high morale might, he suggested, have caused them to put success of the team above the reputation of the college.

The restriction is laid down in title IX, chapter 8, section 15, of the code. but:

The man who fell [restrictive clause] broke his back.

The dam that gave way [restrictive clause] was poorly constructed. He therefore gave up the search.

8.42. To set off words or phrases in apposition or in contrast.

Mr. Green, the lawyer, spoke for the defense. Mr. Jones, attorney for the plaintiff, signed the petition. Mr. Smith, not Mr. Black, was elected. James Roosevelt, Democrat, of California.

8.43. After each member within a series of three or more words, phrases, letters, or figures used with *and*, *or*, or *nor*.

red, white, and blue horses, mules, and cattle; *but* horses and mules and cattle by the bolt, by the yard, or in remnants a, b, and c neither snow, rain, nor heat 2 days, 3 hours, and 4 minutes (series); *but* 2 days 3 hours 4 minutes (age)

8.44. Before the conjunction in a compound sentence.

Fish, mollusks, and crustaceans were plentiful in the lakes, and turtles frequented the shores.

The boy went home alone, and his sister remained with the crowd.

8.45. After a noun or phrase in direct address.

Senator, will the measure be defeated? Mr. Chairman, I will reply to the gentleman later. *but* Yes, sir; he did see it. No, sir; I do not recall.

8.46. After an interrogative clause, followed by a direct question. You are sure, are you not? You will go, will you not?

8.47. Between title of person and name of organization in the absence of the words of or of the. (See also rule 8.60.)

Chief, Division of Finance chairman, Committee on Appropriations colonel, 7th Cavalry president, Yale University

8.48. Inside closing quotation mark. (See rule 8.145.)

He said "four," not "five." "Freedom is an inherent right," he insisted. Items marked "A," "B," and "C," inclusive, were listed.

8.49. To separate thousands, millions, etc., in numbers of four or more digits. (See also rule 8.55.)

> 4.23050.491 1,250,000

8.50. After year in complete dates within sentence.

The reported dates of September 11, 1943, to June 12, 1944, were erroneous.

This was reflected in the June 13, 1959, report. but Production for June 1950 was normal. The 10 February 1980 deadline passed.

#### The comma is omitted—

8.51. Between superior figures or letters in footnote references.

Numerous instances may be cited.<sup>12</sup> Data are based on October production.<sup>a</sup> b

8.52. Before ZIP (zone improvement plan) Code postal-delivery number.

Government Printing Office, Washington, DC 20401 Thornburg, VA 22565-0120

8.53. Between month, holiday, or season and year in dates.

June 1938; 22d of May 1938; February and March 1938; January, February, and March 1938; January 24 A.D. 1938; 15th of June A.D. 1938; 150 B.C.; Labor Day 1966; Easter Sunday 1966; 5 January 1944 (military usage); spring 1929

8.54. Between the name and number of an organization.

Columbia Typographical Union No. 101 General U.S. Grant Post No. 25

8.55. In fractions, in decimals, and in serial numbers, except patent numbers.

1/2500 1.0947page 2632 202–275–2303 (telephone number) 1721-1727 St. Clair Avenue Executive Order 11242 motor No. 189463 1450 kilocycles; 1100 meters (no comma unless more than four figures, radio only)

8.56. Between two nouns one of which identifies the other.

The Children's Bureau's booklet "Infant Care" is a bestseller.

8.57. Before ampersand (&). (For exception, see rule 15.29.)

Brown, Wilson & Co. Mine, Mill & Smelter Workers

8.58. Before abbreviations of compass directions.

6430 Princeton Dr. SW.

8.59. In bibliographies, between name of publication and volume or similar number.

American Library Association Bulletin 34:238, April 1940.

8.60. Wherever possible without danger of ambiguity.

\$2 gold \$2.50 U.S. currency \$3.50 Mexican Executive Order No. 21 General Order No. 12; but General Orders, No. 12

Public Law 85-1 He graduates in the year 2000 (not 2,000) My age is 30 years 6 months 12 days. John Lewis 2d (or II) Murphy of Illinois; Murphy of New York

Carroll of Carrollton; Henry of Navarre (places closely identified with the persons); but Clyde Downs, of Maryland; President Hadley, of Yale University

James Bros. et al.; but James Bros., Nelson Co., et al. (last element of series)

#### Dash

#### The em dash is used—

8.61. To mark a sudden break or abrupt change in thought. (See also rule 8.95.)

He said-and no one contradicted him-"The battle is lost."

If the bill should pass-which God forbid!-the service will be wrecked.

The auditor-shall we call him a knave or a fool?-approved an inaccurate statement.

8.62. To indicate an interruption or an unfinished word or sentence. A 2-em dash will be used when the interruption is by a person other than the speaker, and a 1-em dash will show self-interruption. (Note that extracts must begin with a true paragraph. Following extracts, 10 point must start as a paragraph, as example shown.)

"Such an idea can scarcely be---"The word 'donation'——" "The word 'dona'——" "He said: "Give me lib——" "The bill reads "repeal," not "am——"

Q. Did you see-A. No, sir. Mr. BROWN [reading]: The report goes on to say that-Observe this closelyduring the fiscal year \* \* \*.

8.63. Instead of commas or parentheses, if the meaning may thus be clarified.

These are shore deposits-gravel, sand, and clay-but marine sediments underlie them.

8.64. Before a final clause that summarizes a series of ideas. (See also rule 8.24.)

Freedom of speech, freedom of worship, freedom from want, freedom from fear-these are the fundamentals of moral world order.

8.65. After an introductory phrase reading into the following lines and indicating repetition of such phrase.

I recommend-

That we accept the rules;

That we also publish them; and

That we submit them for review.

**8.66.** With a preceding question mark, in lieu of a colon.

How can you explain this?-"Fee paid, \$5."

8.67. To precede a credit line or a run-in credit or signature.

Still achieving, still pursuing,

Learn to labor and to wait.

—Longfellow.

Every man's work shall be made manifest.—I Corinthians 3:13. This statement is open to question.-GERALD H. FORSYTHE.

8.68. After a run-in sidehead. (For examples, see rule 8.110.) 8.69. To separate run-in questions and answers in testimony. (See also rule 17.7.)

Q. Did he go?-A. No.

## The em dash is not used—

8.70. At the beginning of any line of type, except as shown in rule 8.67.

8.71. Immediately after a comma, colon, or semicolon.

## A 3-em dash is used—

8.72. In bibliographies to indicate repetition.

#### The en dash is used—

8.73. In a combination of (1) figures, (2) capital letters, or (3) figures and capital letters. (An en dash, not a hyphen, is used, even when such terms are adjectival modifiers.) (See also rules 6.21 and 6.44.)

exhibit 6-A 5-20 bonds DC-14; but Convair 340 Public Laws 85-1, but Public Laws 85-1— 85-20 (note em dash between two elements with en dashes) 301-942-8367 (telephone number including area code) section 12 (a)-(f) I-95 (interstate)

WTOP-AM-FM-TV 4-H Club LK-66-A(2)-74 \$15-\$20 CBS-TV network AFL-CIO merger but ACF-Brill Motors Co. loran-C Mig-21

8.74. In the absence of the word to when denoting a period of time. (See also rule 12.9c.)

1935–37 January–June

Monday-Friday

#### The en dash is not used—

8.75. For to when the word *from* precedes the first of two related figures or expressions. (See also rules 12.9c and 13.123.)

From January 1 to June 30, 1951; not from January 1-June 30, 1951.

8.76. For and when the word between precedes the first of two related figures or expressions.

Between 1923 and 1929; not between 1923-29

## Ellipses

8.77. Three asterisks (preferred form) or three periods, separated by en quads, are used to denote an ellipsis within a sentence, at the beginning or end of a sentence, or in two or more consecutive sentences (see also rule 8.83). To achieve faithful reproduction of excerpt material, editors using period ellipses should indicate placement of terminal period in relation to an ellipsis at the end of a sentence.

He called \* \* \* and left. \* \* \* When he returned the \* \* \*. \* \* called \* \* \* and left. \* \* \* he returned the \* \* \*. He called \* \* \* and \* \* \*. When he returned the \* \* \*. He called \* \* \* and \* \* \* he returned the \* \* \*. [Two or more consecutive sentences, including intervening punctuation]

8.78. Ellipses are not overrun alone at the end of a paragraph.

8.79. When both asterisks and periods for ellipsis occur in the copy and periods are not specifically requested, use asterisks throughout.

8.80. A line of asterisks (or periods) indicates an omission of one or more entire paragraphs. In  $26\frac{1}{2}$ -pica or wider measure, a line of "stars" means seven asterisks indented 2 ems at each end of the line, with the remaining space divided evenly between the asterisks. In measures less than  $26\frac{1}{2}$  picas, five asterisks are used. Quotation marks are not used on line of asterisks or periods in quoted matter. Where line of asterisks ends complete quotation, no closing quote is used.

8.81. Indented matter in 26<sup>1</sup>/<sub>2</sub>-pica or wider measure also requires a seven-asterisk line to indicate the omission of one or more entire paragraphs.

8.82. An extra indention is added in indented matter; except where there are too many varying indentions, then all the asterisks (or periods) have the same alignment.

8.83. If an omission occurs in the last part of a paragraph immediately before a line of asterisks, three asterisks are used, in addition to the line of asterisks, to indicate such an omission.

8.84. If two or more sizes of type are used on a page, 10-point asterisks are indented 2 ems, 8-point and 6-point asterisks being aligned with the 10-point asterisks.

8.85. Equalize spacing above and below an ellipsis line.

#### **Exclamation point**

8.86. The exclamation point is used to mark surprise, incredulity, admiration, appeal, or other strong emotion, which may be expressed even in a declarative or interrogative sentence.

He acknowledged the error! How beautiful! "Great!" he shouted. [Note omission of comma.] What! Who shouted, "All aboard!" [Note omission of question mark.]

8.87. In direct address, either to a person or a personified object, O is used without an exclamation point, or other punctuation; but if strong feeling is expressed, an exclamation point is placed at the end of the statement.

O my friend, let us consider this subject impartially.

O Lord, save Thy people!

8.88. In exclamations without direct address or appeal, oh is used instead of O, and the exclamation point is omitted.

Oh, but the gentleman is mistaken. Oh dear; the time is so short.

## Hyphen

## The hyphen (a punctuation mark, not an element in the spelling of words) is used—

8.89. To connect the elements of certain compound words. (See "Compound Words," pp. 73-80.)

8.90. To indicate continuation of a word divided at end of a line. (See Word Division, supplement to STYLE MANUAL; for brief description of supplement, see p. 2.)

8.91. Between the letters of a spelled word.

The Style Board changed the spelling a-l-i-n-e to a-l-i-g-n. Note the adoption of g-a-u-g-e to replace g-a-g-e and the addition of e-n-s-u-r-e.

8.92. To separate elements of chemical formulas. (See rule 6.44.)

The hyphen, as an element, may be used—

8.93. To represent letters deleted or illegible words in copy.

d - - n h - 11 Leroy Joseph B - - -

Parentheses (See rule 8.20 for use of brackets in colloguy.)

#### Parentheses are used—

8.94. To set off matter not intended to be part of the main statement or not a grammatical element of the sentence, yet important enough to be included. In colloquy, brackets must be used. (See rule 8.20.)

This case (124 U.S. 329) is not relevant.

The result (see fig. 2) is most surprising. The United States is the principal purchaser (by value) of these exports (23 per-cent in 1955 and 19 percent in 1956).

8.95. To enclose a parenthetic clause where the interruption is too great to be indicated by commas. (See also rules 8.20 and 8.61.)

You can find it neither in French dictionaries (at any rate, not in Littré) nor in English.

8.96. To enclose an explanatory word not part of a written or printed statement.

the Erie (PA) News; but the News of Erie, PA

Portland (OR) Chamber of Commerce; but Washington, DC, schools.

8.97. To enclose letters or numbers designating items in a series, either at beginning of paragraphs or within a paragraph.

The order of delivery will be: (a) Food, (b) clothing, and (c) tents and other housing equipment.

You will observe that the sword is (1) old fashioned, (2) still sharp, and (3) unusually light for its size.

Paragraph 7(B)(1)(a) will be found on page 6. (Note parentheses closed up (see rule 2.9).)

8.98. To enclose a figure inserted to confirm a written or printed statement given in words if double form is specifically requested. (See also rule 12.18.)

This contract shall be completed in sixty (60) days.

8.99. A reference in parentheses at the end of a sentence is placed before the period, unless it is a complete sentence in itself.

The specimen exhibits both phases (pl. 14, A, B). The individual cavities show great variation. (See pl. 4.)

8.100. If a sentence contains more than one parenthetic reference, the one at the end is placed before the period.

This sandstone (see pl. 6) occurs in every county of the State (see pl. 1).

8.101. When a figure is followed by a letter in parentheses, no space is used between the figure and the opening parenthesis; but if the letter is not in parentheses and the figure is repeated with each letter, the letter is closed up with the figure.

15(a). Classes, grades, and sizes. 15a. Classes, grades, and sizes.

8.102. If both a figure and a letter in parentheses are used before each paragraph, a period and an en space are used after the closing parenthesis; if the figure is not repeated before each letter in parentheses but is used only before the first, the period is placed after the figure.

15(a). When the figure is used before the letter in each paragraph—

15(b). The period is placed after the closing parenthesis.

15. (a) When the figure is used before letter in first paragraph but not repeated with subsequent letters—

(b) The period is used after the figure only.

Sec. 12 (a) If no period is used and a letter in parentheses appears after a numbered item—

(b) Space must be used after the number if at least one other lettered subsection is shown.

8.103. Note position of period relative to closing parenthesis:

The vending stand sells a variety of items (sandwiches, beverages, cakes, etc.). The vending stand sells a variety of items (sandwiches, beverages, cakes, etc. (sometimes ice cream)).

The vending stand sells a variety of items. (These include sandwiches, beverages, cakes, etc. (6).)

8.104. To enclose bylines in congressional work.

#### (By Sylvia Porter, staff writer)

8.105. When matter in parentheses makes more than one paragraph, start each paragraph with a parenthesis and place the closing parenthesis at end of last paragraph.

#### Period

#### The period is used—

8.106. After a declarative sentence that is not exclamatory or after an imperative sentence.

Stars are suns. He was employed by Sampson & Co. Do not be late. On with the dance.

8.107. After an indirect question or after a question intended as a suggestion and not requiring an answer.

Tell me how he did it. May we hear from you. May we ask prompt payment.

8.108. In place of a parenthesis after a letter or number denoting a series.

- a. Bread well baked.
- b. Meat cooked rare.
- c. Cubed apples stewed.

- 1. Punctuate freely.
- 2. Compound sparingly.
- 3. Index thoroughly.

8.109. Sometimes to indicate ellipsis. (See rule 8.77.)

8.110. After a run-in sidehead.

<i>Conditional subjunctive.</i> —The conditional subjunctive is required for all unreal and doubtful conditions.
2. Peacetime preparation.—a. The Chairman of the National Security Re- sources Board, etc.
2. Peacetime preparation—Industrial mobilization plans.—The Chairman of the National Security Resources Board, etc.
2. Peacetime preparationIndustrial mobilizationThe Chairman of the
National Security Resources Board, etc. 62. Determination of types.—a. Statement of characteristics.—Before types of
equipment, etc. Steps in planning for procurement.—(1) Determination of needs.—To plan for
the procurement of such arms, etc. 62. Determination of types.—(a) Statement of characteristics.—Before, etc.
<b>DETERMINATION OF TYPES.</b> —Statement of characteristics.—Before types
of, etc. Note.—The source material was furnished.
but Source: U.S. Department of Commerce, Bureau of the Census.
8.111. Paragraphs and subparagraphs may be arranged according to the scheme below. The sequence is not fixed, and variations, in
addition to the use of center and side heads or indented para-
graphs, may be adopted, depending on the number of parts.
I. (Roman numeral) (1) A. (a)
1. (i) (lowercase Roman numeral) a. (aa)
8.112. To separate integers from decimals in a single expression. 3.75 percent \$3.50 1.25 meters
8.113. In continental European languages, to indicate thousands. 1.317 72.190.175
8.114. After abbreviations, unless otherwise specified. (See "Abbreviations," p. 135.)
Apr.NE. (Northeast)but m (meter)fig.RR.kc (kilocycle)
fig. RR. kc (kilocycle) Ph.D. NY (New York)
8.115. After legends and explanatory matter beneath illustra- tions. Legends without descriptive language do not receive periods.
FIGURE 1.—Schematic drawing. FIGURE 1.—Continued. but FIGURE 1 (no period)
8.116. After Article 1, Section 1, etc., at beginning of paragraphs. An en space is used after such terms.
A center period is sometimes used—

8.117. To indicate multiplication. (Multiplication sign preferable.)  $a \cdot b \qquad (a \times b)$ 

The period is omitted—

8.118. After--

Lines in title pages. Center, side, and running heads. Continued lines. Boxheads of tables. Scientific, chemical, or other symbols.

This rule does not apply to abbreviation periods.

8.119. After a quotation mark that is preceded by a period. (See also rule 8.145.)

He said, "Now or never."

8.120. After letters used as names without specific designation.

Officer B; Subject A, etc. A said to B that all is well. Mr. A told Mr. B that the case was closed. Mr. X (for unknown or censored name) but Mr. A. [for Mr. Andrews]. I do not want to go. Mr. K. [for Mr. King]. The meeting is adjourned.

8.121. After a middle initial which is merely a letter and not an abbreviation of a name.

Daniel D Tompkins Ross T McIntire but Harry S. Truman (his preference)

**8.122.** After a short name which is not an abbreviation of the longer form. (See also rule 9.23.)

Alex Ed Sam

8.123. After Roman numerals used as ordinals.

King George V Apollo XII insigne Super Bowl XVII

8.124. After words and incomplete statements listed in columns. Full-measure matter is not to be regarded as a column.

8.125. After explanatory matter set in 6 point under leaders or rules.

(Name) (Address) (Position)

**8.126.** Immediately before leaders, even if an abbreviation precedes the leaders.

#### **Question mark**

#### The question mark is used—

8.127. To indicate a direct query, even if not in the form of a question.

Did he do it? He did what? Can the money be raised? is the question. Who asked, "Why?" (Note single question mark) "Did you hurt yourself, my son?" she asked.

8.128. To express more than one query in the same sentence.

Can he do it? or you? or anyone?

#### 8.129. To express doubt.

He said the boy was 8(?) feet tall. (No space before question mark) The statue(?) was on the statute books. The scientific identification *Dorothia*? was noted.

#### **Quotation marks**

#### Quotation marks are used-

8.130. To enclose direct quotations. (Each part of an interrupted quotation begins and ends with quotation marks.)

The answer is "No." He said, "John said, 'No.'" "John," said Henry, "why do you go?"

8.131. To enclose any matter following such terms as entitled, the word, the term, marked, designated, classified, named, endorsed, cited as, referred to as, or signed; but are not used to enclose expressions following the terms known as, called, so-called, etc., unless such expressions are misnomers or slang.

Congress passed the act entitled "An act \* \* \*." After the word "treaty," insert a comma.
Of what does the item "Miscellaneous debts" consist? The column "Imports from foreign countries" was not \* \* \*. The document will be marked "Exhibit No. 21"; but The document may be made exhibit No. 2.
The check was endorsed "John Adamson." It was signed "John." Beryllium is known as glucinium in some European countries. It was called profit and loss. The so-called investigating body.
8.132. To enclose titles of addresses, articles, books, captions, chapter and part headings, editorials, essays, headings, headlines, hearings, motion pictures and plays (including television and radio

programs), papers, short poems, reports, songs, studies, subheadings, subjects, and themes. All principal words are to be capitalized. (See also rules 3.51 and 8.136.)

An address on "Uranium-235 in the Atomic Age" The article "Germany Revisited" appeared in the last issue. "The Conquest of Mexico," a published work (book) Under the caption "Long-Term Treasurys Rise" The subject was discussed in "Courtwork." (chapter heading) It will be found in "Part XI: Early Thought." The editorial "Haphazard Budgeting" "Compensation," by Emerson (essay) "United States To Appoint Representative to U.N." (heading for headline) In "Search for Paradise" (motion picture); "South Pacific" (play) A paper on "Constant-Pressure Combustion" was read. "O Captain! My Captain!" (short poem) The report "Atomic Energy: What It Means to the Nation"; but annual report of the Public Printer This was followed by the singing of "The Star-Spangled Banner." Under the subhead "Sixty Days of Turmoil" will be found \* \* \*. The subject (or theme) of the conference is "Peaceful Uses of Atomic Energy." *also* Account 5, "Management fees." Under the heading "Management and Operation." Under the appropriation "Building of ships, Navy."

8.133. The lines of a poem should range on the left, those that rhyme taking the same indention. Poems are usually centered on the longest line; overs 3 ems; 6 points of space between stanzas.

We care not whence they came, Dear in their lifeless clay. Whether unknown or known to fame, Their cause and country still the same, They died—and wore the gray.

8.134. At the beginning of each paragraph of a quotation, but at the end of the last paragraph only.

8.135. To enclose a letter or communication, which bears both date and signature, within a letter. (See rule 8.140.)

**8.136.** To enclose misnomers, slang expressions, sobriquets, coined words, or ordinary words used in an arbitrary way. (See also rule 6.26.)

His report was "bunk." It was a "gentlemen's agreement." The "invisible government" is responsible. George Herman "Babe" Ruth.

but He voted for the lameduck amendment.

8.137. Quotation marks will not be borne off from adjacent characters except when they precede a fraction or an apostrophe or precede or follow a superior figure or letter, in which case a thin space will be used. A thin space will also be used to separate double and single quotation marks.

#### Quotation marks are not used—

8.138. To enclose titles of works of art: paintings, statuary, etc. 8.139. To enclose names of newspapers or magazines.

8.140. To enclose complete letters having date and signature.

8.141. To enclose extracts that are indented or set in smaller type, or solid extracts in leaded matter; but indented matter in text that is already quoted carries quotation marks.

8.142. In indirect quotations.

Tell her yes.

He could not say no.

8.143. Before a display initial which begins a quoted paragraph. 8.144. The comma and the final period will be placed inside the quotation marks. Other punctuation marks should be placed inside the quotation marks only if they are a part of the matter quoted. (See rule 8.48.)

Ruth said, "I think so." "The President," he said, "will veto the bill." The trainman shouted, "All aboard!" Who asked, "Why?" The President suggests that "an early occasion be sought \* \* \*." Why call it a "gentlemen's agreement"?

8.145. In congressional and certain other classes of work showing amendments, and in courtwork with quoted language, punctuation marks are printed after the quotation marks when not a part of the quoted matter.

Insert the words "growth", "production", and "manufacture". To be inserted immediately after the words "cadets, U.S. Coast Guard;". Change "February 1, 1983", to "June 30, 1983". "Insert in lieu thereof 'July 1, 1983,'."

8.146. When occurring together, quotation marks should precede the footnote reference number.

The commissioner claimed that the award was "unjustified." 1 His exact words were: "The facts in the case prove otherwise." 2

8.147. Quotation marks should be limited, if possible, to three sets (double, single, double).

"The question in the report is, 'Can a person who obtains his certificate of natu-ralization by fraud be considered a "bona fide" citizen of the United States?"

## Semicolon

## The semicolon is used—

8.148. To separate clauses containing commas. (See also rule 8.151.)

Donald A. Peters, president of the First National Bank, was also a director of New York Central; Harvey D. Jones was a director of Oregon Steel Co. and New York Central; Thomas W. Harrison, chairman of the board of McBride & Co., was also on the board of Oregon Steel Co.

Reptilos, amphibians, and predatory mammals swallow their prey whole or in large pieces, bones included; waterfowl habitually take shellfish entire; and gallinaceous birds are provided with gizzards that grind up the hardest seeds. Yes, sir; he did see it. No, sir; I do not recall.

8.149. To separate statements that are too closely related in meaning to be written as separate sentences, and also statements of contrast.

Yes; that is right. No; we received one-third. It is true in peace; it is true in war. War is destructive; peace, constructive.

8.150. To set off explanatory abbreviations or words which summarize or explain preceding matter.

The industry is related to groups that produce finished goods; i.e., electrical machinery and transportation equipment.

There were involved three metal producers; namely, Jones & Laughlin, Armco, and Kennecott.

# The semicolon is not used—

8.151. Where a comma will suffice.

Regional offices are located in New York, NY, Chicago, IL, and Dallas, TX.

## Single punctuation

8.152. Single punctuation is used wherever possible without ambiguity.

124 U.S. 321 (no comma) SIR: (no dash) Joseph replied, "It is a worthwhile effort." (no outside period)

## Type

8.153. All punctuation marks, including parentheses, brackets, and superior reference figures, are set to match the type of the words which they adjoin. A lightface dash is used after a run-in boldface sidehead followed by lightface matter. Lightface brackets,

parentheses, or quotation marks shall be used when both boldface and lightface matter are enclosed.

Charts: C&GS 5101 (N.O. 18320), page 282 (see above); N.O. 93491 (Plan); page 271.

# 9. ABBREVIATIONS

## (See also Numerals; Symbols)

9.1. Abbreviations are used to save space and to avoid distracting the mind of the reader by a needless spelling out of repetitious, words or phrases.

9.2. The nature of the publication governs the extent to which abbreviations are used. In text of technical and legal publications, and in parentheses, brackets, footnotes, sidenotes, tables, leaderwork, and bibliographies, many words are frequently abbreviated. Cut-in sideheads, legends, tables of contents, and indexes follow the style of the text.

**9.3.** Internal and terminal punctuation in units of measure are to be omitted to conform with practice adopted by scientific, technical, and industrial groups, nationally and internationally. Where omission of terminal punctuation causes confusion; e.g., the symbol *in* (inch) mistaken for the preposition *in*, the abbreviation should be spelled out.

9.4. Standard and easily understood forms are preferable, and they should be uniform throughout a job. Abbreviations not generally known should be followed in the text by the spelled-out forms in parentheses the first time they occur; in tables and leaderwork such explanatory matter should be supplied in a footnote. As the printer cannot rewrite the copy, the author should supply these explanatory forms.

9.5. In technical matter, abbreviations for units of measure should be used only with figures; similarly, many other abbreviations should not appear in isolation; for example, energy is measured in foot-pounds, *not* energy is measured in ft  $\cdot$  lb.

# Capitals, hyphens, periods, and spacing

c.o.d.

**9.6.** In general, an abbreviation follows the capitalization and hyphening of the word or words abbreviated. It is followed by a period unless otherwise indicated.

9.7. Abbreviations and initials of a personal name with points are set without spaces. However, abbreviations composed of contractions and initials or numbers, will retain space.

but ft·lb

St.

U.S. U.S.S.R.	A.F. of LCIO ( <i>or</i> AFL–CIO preferred) AT&T
U.N.	Texas A&M
U.S.C. (but Rev. Stat.)	R&D
B.S., LL.D., Ph.D., B.Sc.	A.D., B.C.
H.R. 116 (but S. 116, S. Con.	e.s.t.
Res. 116)	i.e., e.g. (but op. cit.)
C.A.D.C. (but App. D.C.)	J.F.K.
A.B. Secrest, D.D.S.	L.B.J.

Abbreviations

## CHAPTER 9

9.8. Except as otherwise designated, points and spaces are omitted after initials used as shortened names of governmental agencies and of other organized bodies. "Other organized bodies" shall be interpreted to mean organized bodies that have become popularly identified with a symbol, such as MIT (Massachusetts Institute of Technology), GM (General Motors), GMAC (General Motors Acceptance Corp.), etc. (See rule 9.61.) Symbols, when they appear in copy, may be used for acts of Congress. Example: ARA (Area Redevelopment Act).

MIT NLRB TVA

AFL-CIO ARC ASTM

## Geographic terms

9.9. U.S. (for United States) will be used when preceding the word *Government* or the name of a Government organization, except in formal writing (treaties, Executive orders, proclamations, etc.); congressional bills; legal citations and courtwork; covers and title pages unless abbreviation is requested); and in association with name or names of other countries.

- U.S. Government
- U.S. Congress

U.S. Department of Health and Human Resources

U.S. district court

U.S. Supreme Court (but Supreme Court of the United States)

U.S. Army (but Army of the United States)

U.S. monitor Nantucket

**U.S.-NATO** assistance

U.S.-U.S.S.R. meeting

U.S. Government efforts to control inflation must be successful if the United States is to have a stable economy.

but British, French, and United States Governments; United States-British talks

9.10. With the exceptions in the above rule, the abbreviation U.S. is used in the adjective position, but is spelled out when used as a noun.

U.S. foreign policy	but Foreign policy of the United
U.S. farm-support program U.S. attorney	States United States Code (official title)
U.S. citizen	United States Steel Corp. (legal title)

9.11. The names of foreign countries, except U.S.S.R. (to avoid too long a name), are not abbreviated.

9.12. In other than formal usage, all States of the United States, the Canal Zone, Puerto Rico, and the Virgin Islands are abbreviated immediately following any capitalized geographic term (see p. 47), including armory, arsenal, airbase, airport, barracks, depot, fort, Indian agency, military camp, national cemetery (also forest, historic site, memorial, seashore, monument, park), naval shipyard, proving ground, reservation (forest, Indian, or military), and reserve or station (military or naval).

Prince George County, VA

Mount Rainier National Forest, WA

Stone Mountain, GA National Naval Medical Center,

Bethesda, MD

Mark Twain National Wildlife Refuge, IL-IA-MO (note use of hyphens here)

Richmond, VA Arlington National Cemetery, VA Aberdeen Proving Ground, MD Friendship Airport, MD Redstone Arsenal, AL but Leavenworth freight yards, Kansas Altoona sidetrack, Wisconsin 9.13. The Postal Service style of two-letter State and Province abbreviations is to be used.

### UNITED STATES

AL	Alabama	MD	Maryland	PA	Pennsylvania
ĀK	Alaska	MA	Massachusetts	RI	Rhode Island
AZ	Arizona	MI	Michigan	SC	South Carolina
AR	Arkansas	MN	Minnesota	SD	South Dakota
CA	California	MS	Mississippi	TN	Tennessee
CO	Colorado	MO	Missouri	$\mathbf{T}\mathbf{X}$	Texas
CT	Connecticut	MT	Montana	UT	Utah
DE	Delaware	NE	Nebraska	VT	Vermont
FL	Florida	NV	Nevada	VA	Virginia
GA	Georgia	NH	New Hampshire	WA	Washington
HI	Hawaii	NJ	New Jersey	WV	West Virginia
ID	Idaho	NM	New Mexico	WI	Wisconsin
IL	Illinois	NY	New York	WY	Wyoming
IN	Indiana	NC	North Carolina	CZ	Canal Zone
IA	Iowa	ND	North Dakota	DC	District of
KS	Kansas	OH	Ohio		Columbia
KY	Kentucky	OK	Oklahoma	GU	Guam
LA	Louisiana	OR	Oregon	PR	Puerto Rico
ME	Maine		_	VI	Virgin Islands

### CANADA

AB	Alberta	NF	Newfoundland	PE	Prince Edward
BC	British Columbia	NT	Northwest		Island
LB MB NB	Labrador Manitoba New Brunswick	NS ON	Territories Nova Scotia Ontario	PQ SK UT	Quebec Saskatchewan Yukon Territory

9.14. The names of other insular possessions, trust territories, and *Long Island*, *Staten Island*, etc., are not abbreviated.

9.15. The names of Canadian Provinces and other foreign political subdivisions are not abbreviated except as noted in rule 9.13.

Addresses. (For use of numerals in addresses, see rule 12.13.)

**9.16.** The words street, avenue, place, road, square, boulevard, terrace, drive, court, and building, following name or number, are abbreviated in footnotes, sidenotes, tables, leaderwork, and lists.

9.17. In addresses, a single period is used with the abbreviations NW., SW., NE., SE. (indicating sectional divisions of cities) following name or number. North, South, East, and West are spelled out at all times.

9.18. The word *Street* or *Avenue* as part of a name is not abbreviated even in parentheses, footnotes, sidenotes, tables, and leaderwork.

14th Street Bridge

Ninth Avenue Bldg.

9.19. The words county, fort, mount, point, and port are not abbreviated. Saint (St.) and Sainte (Ste.) should be abbreviated.

# Descriptions of tracts of land

**9.20.** If fractions are spelled out in land descriptions, *half* and *quarter* are used (not *one-half* nor *one-quarter*).

south half of T. 47 N., R. 64 E.

### CHAPTER 9

9.21. In the description of tracts of public land the following abbreviations are used (periods are omitted after abbreviated compass directions that immediately precede and close up on figures):

SE<sup>1</sup>/<sub>4</sub>NW<sup>1</sup>/<sub>4</sub> sec. 4, T. 12 S., R. 15 E., of the Boise Meridian lot 6, NE<sup>1</sup>/<sub>4</sub> sec. 4, T. 6 N., R. 1 W. N<sup>1</sup>/<sub>2</sub> sec. 20, T. 7 N., R. 2 W., sixth principal meridian Tps. 9, 10, 11, and 12 S., Rs. 12 and 13 W. T. 2 S., Rs. 8, 9, and 10 E., sec. 26 T. 3 S., R. 1 E., sec. 34, W<sup>1</sup>/<sub>2</sub>E<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, W<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, and W<sup>1</sup>/<sub>2</sub>SE<sup>1</sup>/<sub>4</sub>SE<sup>1</sup>/<sub>4</sub> sec. 32 (with or without a township number)

**9.22.** In case of an unavoidable break in a land-description symbol group at end of a line, use no hyphen and break after fraction.

# Names and titles

**9.23.** The following forms are not always abbreviations, and copy should be followed as to periods:

Al	Ed
Alex	Fred
Ben	Sam

**9.24.** In signatures the exact form used by the signer must be retained.

George Wythe

Geo. Taylor

Will

**9.25.** In company and other formal names, if it is not necessary to preserve the full legal title, the forms *Bro., Bros., Co., Corp., Inc., Ltd.,* and & are used. *Association* and *Manufacturing* are not abbreviated.

Radio Corp. of America Aluminum Co. of America Standard Oil Co. of New Jersey Ronald G. Brown & Bro. Jones Bros. & Co. American Telephone & Telegraph Co. Norbert J. Schackmar Investment Corp. Vic Sport Shop, Inc. Maryland Steamship Co., Ltd. Chesapeake & Delaware Canal Fairmount Building & Loan Association Electronics Manufacturing Co. Texas College of Arts & Industries National Barrel & Drum Association Robert Wilson & Associates, Inc. U.S. News & World Report Baltimore & Ohio Railroad Mine, Mill & Smelter Workers but Little Theater Company Senate Banking, Housing, and Urban Affairs Committee Federal Savings and Loan Insurance Corporation (Federal unit)

**9.26.** Company and Corporation are not abbreviated in names of Federal Government units.

### Panama Railroad Company

**Commodity Credit Corporation** 

9.27. In parentheses, footnotes, sidenotes, tables, and leaderwork, abbreviate the words *railroad* and *railway (RR.* and *Ry.)*, except in such names as "Washington Railway & Electric Co." and "Florida Railroad & Navigation Corp." SS for *steamship*, MS for *motorship*, etc., preceding name are used at all times. (See rule 11.6.)

9.28. In the names of informal companionships the word and is spelled out.

Gilbert and Sullivan

### Currier and Ives

9.29. In other than formal usage, a civil, military, or naval title preceding a name is abbreviated if followed by Christian or given name or initial; but *Mr.*, *Mrs.*, *Miss*, *Ms.*, *M.*, *MM.*, *Messrs.*, *Mlle.*,

Mme., and Dr. are abbreviated with or without Christian or given name or initial.

Adj. Adj. Gen. Adm. (admiral) Alc. (airman, first class) Asst. Surg. Brig. Gen. Bvt. (brevet) Capt. CoÎ. Comdr. Cpl. CWO (chief warrant officer) M. Sgt. Orderly Enlc. (engineman, first class) Ens. 1st Lt. 1st Sgt. Gen. Gov. Hosp. Corpsman 3c. Hosp. Sgt.

Hosp. Steward Insp. Gen. Judge Adv. Gen. Lt. Lt. Col. Lt. Comdr. Lt. Gen. Lt. Gov. Lt. (jg.) Maj. Maj. Gen. Orderly Sgt. Ord. Sgt. (ordnance sergeant) Passed Asst. Surg. Pfc. (private first class) PO (petty officer) Prof. Pvt. Q.M. Gen.

Q.M. Sgt. Rdm3c. (radarman, third class) Rear Adm. S1c. (seaman, first class) 2d Lt. Sfc. (sergeant, first class) Sgt. Sgt. Maj. Sp3c. (specialist, third class) S. Sgt. Supt. Surg. Surg. Gen. T2g. (technician, second grade) T. Sgt. Vice Adm. WO (warrant officer) WO (jg.)

If requested, the following military abbreviations will be used:

ADM, admiral BG, brigadier general CDR, commander COL, colonel CPL, corporal CAPT, captain CPT, captain CWO4, chief warrant officer (W-4) ENS, ensign LCDR, lieutenant commander LT, lieutenant LTC, lieutenant commander

LTG, lieutenant general LTJG, lieutenant junior grade 2LT, second lieutenant MAJ, major PFC, private first class PVT, private RADM, radarman SFC, sergeant first class S4, specialist four SGT, sergeant VADM, vice admiral WO1, warrant officer

9.30. Spell Senator, Representative, commodore, and commandant. 9.31. Unless preceded by the, abbreviate honorable, reverend, and monsignor when followed by the first name, initials, or title.

Hon. Elihu Root; the Honorable Elihu Root; the Honorable Mr. Root the Honorables William H. Rehnquist, Lewis F. Powell, Jr., and Harry A. Blackmum

Rev. Martin Luther King, Jr.; the Reverend Dr. King; Rev. Dr. King; Reverend King (not Rev. King, nor the Reverend King)

Rt. Rev. James E. Freeman; the Right Reverend James E. Freeman; Very Rev. Henry Boyd; the Very Reverend Henry Boyd Rt. Rev. Msgr. John Bird; the Right Reverend Monsignor John Bird

**9.32.** The following and similar forms are used after a name: Esq., Jr., Sr. 2d, 3d (or II, III) (not preceded by comma) Degrees: LL.D., M.A., Ph.D., etc.

Fellowships, orders, etc.: F.R.S., K.C.B., C.P.A., etc.

9.33. The abbreviation Esq. and other titles such as Mr., Mrs., and Dr., should not appear with any other title or with abbreviations indicating scholastic degrees.

John L. Smith, Esq., not Mr. John L. Smith, Esq., nor John L. Smith, Esq., A.M.; but James A. Jones, Jr., Esq. Ford Maddox, A.B., Ph.D., not Mr. Ford Maddox, A.B., Ph.D.

George Gray, M.D., not Mr. George Gray, M.D., nor Dr. George Gray, M.D. Dwight A. Bellinger, D.V.M.

## CHAPTER 9

9.34. Sr. and Jr. should not be used without Christian or given name or initials, but may be used in combination with any title. (See also rule 8.40.)

A.K. Jones, Jr., or Mr. Jones, Junior, not Jones, Jr., nor Jones, Junior. President J.B. Nelson, Jr.

**9.35.** When name is followed by abbreviations designating religious and fraternal orders and scholastic and honorary degrees, their sequence is as follows: Orders, religious first; theological degrees; academic degrees earned in course; and honorary degrees in order of bestowal.

Henry L. Brown, D.D., A.M., D.Lit. T.E. Holt, C.S.C., S.T.Lr., LL.D., Ph.D. Samuel J. Deckelbaum, P.M.

9.36. Academic degrees standing alone may be abbreviated.

John was graduated with a B.A. degree; *but* bachelor of arts degree (lowercase if spelled out).

He earned his Ph.D. by hard work.

9.37. In addresses, signatures, and lists of names, including leaderwork but not in tables nor in centerheads, Mr., Mrs., and other titles preceding a name, and Esq., Jr., Sr., 2d, and 3d following a name, are set in roman caps and lowercase if the name is in caps and small caps. If the name is in caps, they are set in caps and small caps, if small caps are available—otherwise in caps and lowercase. (See also rule 16.3.)

# Parts of publications

**9.38.** For parts of publications mentioned in parentheses, brackets, footnotes, sidenotes, list of references, synonymies, tables, and leaderwork, and followed by figures, letters, or Roman numerals, the following abbreviations are used:

app., apps. (appendix, appendixes)	pl., pls. (plate, plates)
art., arts. (article, articles)	pt. pts., (part, parts)
bull., bulls. (bulletin, bulletins)	sec., secs. (section, sections)
ch., chs. (chapter, chapters)	subch., subchs. (subchapter, subchapters)
col., cols. (column, columns)	subpar., subpars. (subparagraph, subpara-
ed., eds. (edition, editions)	graphs)
fig., figs. (figure, figures)	subpt., subpts. (subpart, subparts)
No., Nos. (number, numbers)	subsec., subsecs. (subsection, subsections)
p., pp. (page, pages)	supp., supps. (supplement, supplements)
par., pars. (paragraph, paragraphs)	vol., vols. (volume, volumes)

**9.39.** The word *article* and the word *section* are abbreviated when appearing at the beginning of a paragraph and set in caps and small caps followed by a period and an en space, except that the first of a series is spelled out.

ART. 2; SEC. 2; etc.; but ARTICLE 1; SECTION 1 ART. II; SEC. II; etc.; but ARTICLE I; SECTION I

9.40. At the beginning of a legend, the word *figure* preceding the legend number is not abbreviated.

FIGURE 4.—Landscape.

# **Terms relating to Congress**

9.41. The words Congress and session, when accompanied by a numerical reference, are abbreviated in parentheses, brackets, and text footnotes. In sidenotes, lists of references, synonymies, tables, leaderwork, and footnotes to tables and leaderwork, the following abbreviations are used:

92d Cong., 1st sess. 1st sess., 92d Cong.

Public Law 84, 92d Cong. Private Law 68, 92d Cong.

9.42. In references to bills, resolutions, documents and reports in parentheses, brackets, footnotes, sidenotes, tables, and leaderwork, the following abbreviations are used:

H.R. 416 (House bill)

- S. 116 (Senate bill) The above two examples may be used in either abbreviated or spelled-out form in text.
- H. Res. 5 (House resolution)
- H. Con. Res. 10 (House concurrent resolution)
- H.J. Res. 21 (House joint resolution)
- S. Res. 50 (Senate resolution)
- S. Con. Res. 17 (Senate concurrent resolution)

S.J. Res. 45 (Senate joint resolution) H. Conf. Rept. 10 (House conference report) H. Doc. 35 (House document) S. Doc. 62 (Senate document) H. Rept. 214 (House report) S. Rept. 410 (Senate report) Ex. Doc. B (Executive document) Ex. F (92d Cong., 2d sess.) Ex. Rept. 9 (92d Cong., 1st sess.) Misc. Doc. 16 (miscellaneous document) Public Res. 47

9.43. References to statutes in parentheses, footnotes, sidenotes, tables, leaderwork, and congressional work are abbreviated as follows (for references in courtwork, see rule 17.12):

Rev. Stat. (Revised Statutes); 43 Rev. Stat. 801; 18 U.S.C. 38 Supp. Rev. Stat. (Supplement to the Revised Statutes) Stat. L. (Statutes at Large) but Public Law 85-1

# Calendar divisions

9.44. Names of months followed by the day, or day and year, are abbreviated in footnotes, tables, leaderwork, and sidenotes, and in bibliographies. (See examples, rule 9.45.) May, June, and July are always spelled out. In narrow columns in tables, however, the names of months may be abbreviated even if standing alone. Preferred forms follow:

Jan.	Apr.	Oct.
Feb.	Aug.	Nov.
Mar.	Sept.	Dec.

9.45. In text only, dates as part of a citation or reference within parentheses or brackets are also abbreviated.

(Op. Atty. Gen., Dec. 4, 1985) (Congressional Record, Sept. 25, 1981) [From the New York Times, Mar. 4, 1978]

From the Mar. 4 issue]

On Jan. 25 (we had commenced on Dec. 26, 1977) the work was finished. (In footnotes, tables, leaderwork, and sidenotes) On January 25, a decision was reached (Op. Atty. Gen., Dec. 4, 1975). (Text, but

with citation in parentheses)

but On January 25 (we had commenced on December 26, 1967) the work was finished. (Not a citation or reference in text)

9.46. Weekdays are not abbreviated, but the following forms are used, if necessary, in lists or in narrow columns in tables:

Sun.	Wed.	Fri.
Mon.	Thurs.	Sat.
Tues.		

9.47. The following forms are to be used when abbreviating names of time zones:

A.s.t, Atlantic standard time	G.m.t., Greenwich mean time
A.t., Atlantic time	l.s.t., local standard time
c.s.t., central standard time	m., noon (meridies)
c.t., central time	m.s.t., mountain standard time
d.s.t., daylight saving (no "s") time	m.t., mountain time
e.d.t., eastern daylight time	P.s.t., Pacific standard time
e.s.t., eastern standard time	P.t., Pacific time
e.t., eastern time	u.t., universal time
G.c.t., Greenwich civil time	
G.m.a.t., Greenwich mean astronomical time	

# **Coined words and symbols**

9.48. To obtain uniform treatment in the formation of coined words and symbols, the following formula, which conforms to current usage, should be applied:

When only first letter of each word or selected words is used to make up symbol, use all caps:

APPR (Army package power reactor)

MAG (Military Advisory Group)

MIRV (multiple independently targetable reentry vehicle)

SALT (strategic arms limitation talks)

STEP (supplemental training and employment program)

Where first letters of prefixes and/or suffixes are utilized as part of established expressions, use all caps:

CPR (cardiopulmonary resuscitation)

ESP (extrasensory perception)

FLIR (forward-looking infrared)

Where an acronym or abbreviated form is copyrighted or established by law, copy must be followed:

ACTION (agency of Government; not an acronym)

MarAd (Maritime Administration)

NACo (National Association of Counties)

MEDLARS (Medical Literature Analysis and Retrieval System)

When proper names are used in shortened form any word of which uses more than first letter of each word, use caps and lowercase: Conrail (Consolidated Rail Corporation)

Vepco (Virginia Electric Power Co.)

Inco (International Nickel Co.)

Aramco (Arabian-American Oil Co.)

In common-noun combinations made up of more than first letter of lowercased words, use lowercase:

loran (long-range navigation) sonar (sound navigation ranging)

secant (separation control of aircraft by nonsynchronous techniques)

9.49. The words *infra* and *supra* are not abbreviated.

# **Terms of measure**

9.50. Compass directions are abbreviated as follows:

N.	S.	10° N. 25° W.
NE.	NNW.	NW. by N. ¼ W.
E.	W.	
SW.	ESE.	

**9.51.** The words *latitude* and *longitude*, followed by figures, are abbreviated in parentheses, brackets, footnotes, sidenotes, tables, and leaderwork, and the figures are always closed up.

lat. 52°33'05" N.

long. 13°21'10" E.

9.52. Avoid breaking latitude and longitude figures at end of line; space out line instead. In case of an unavoidable break at end of line, use hyphen.

9.53. Temperature and gravity are expressed in figures. When using the degree mark bump to cap letters, not against figures. Note the following abbreviations and letter symbols:

abs, absolute	API, American Petroleum Institute
Bé, Baumé	Twad, Twaddell
°C, <sup>1</sup> degree Celsius <sup>2</sup>	100 °C
°F, degree Fahrenheit	212 °F 1
<sup>°</sup> R, degree Rankine	671.67 °R
K, kelvin	273.15 K
°API	18 °API

9.54. References to meridian in statements of time are abbreviated as follows:

10 a.m. 2:30 p.m. 12 m. (noon) 12 p.m. (midnight)

**9.55.** The word *o'clock* is not used with abbreviations of time. (See rule 12.9b.)

9.56. Metric unit letter symbols are set lowercase roman unless the unit name has been derived from a proper name, in which case the first letter of the symbol is capitalized (for example Pa for pascal and W for watt). The exception is the letter L for liter. The same form is used for singular and plural. The preferred symbol for *cubic centimeter* is  $cm^3$ ; use cc only when requested.

A space is used between a figure and a unit symbol except in the case of the symbols for degree, minute, and second of plane angle.

25 °C

2	m	
υ	ш	

but 33°15′21″

Prefixes for multiples and submultiples

Metric units

m, meter (for length) g, gram (for weight or mass) L, liter (for capacity)

E	exa (1018)	d	deci (10 <sup>-1</sup> )
P	peta (1015)	с	centi (10 <sup>-2</sup> )
Т	tera (1012)	m	milli (10 <sup>-3</sup> )
G	giga (10 <sup>9</sup> )	μ	micro (10 <sup>-8</sup> )
Μ	mega (10 <sup>6</sup> )	'n	nano (10-9)
k	kilo (10 <sup>3</sup> )	p	pico (10 <sup>-12</sup> )
h	hecto (10 <sup>2</sup> )	p f	femto (10 <sup>-15</sup> )
da	deka (10)	а	atto (10-18)

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Without figures preceding it,  $^{\circ}C$  or  $^{\circ}F$  should be used only in boxheads and over figure columns in tables.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Preferred form (superseding Centigrade) approved by Ninth General Conference on Weights and Measures, October 1948.

	Length		Area		Volume
km hm dam m dm cm mm	kilometer hectometer dekameter meter decimeter centimeter millimeter	km² hm² dam² m² dm² cm² mm²	square kilometer square hectometer square dekameter square meter square decimeter square centimeter square millimeter	km <sup>3</sup> hm <sup>3</sup> dam <sup>3</sup> dm <sup>3</sup> cm <sup>3</sup> mm <sup>3</sup>	cubic kilometer cubic hectometer cubic dekameter cubic meter cubic decimeter cubic centimeter cubic millimeter
	Weight		Land area		Capacity of containers
kg hg dag dg cg mg μg	kilogram hectogram dekagram gram decigram centigram milligram microgram	ha a	hectare are	kL hL daL L dL cL mL	kiloliter hectoliter dekaliter liter deciliter centiliter milliliter

9.57. A similar plan of abbreviation applies to any unit of the metric system.

Α	ampere	V	volt	mH	millihenry
VA	voltampere	W	watt	$\mu F$	microfarad (one-
с	cycle (radio)	kc	kilocycle	·	millionth of a
F	farad	kV	kilovolt		farad)
Η	henry	kVA	kilovoltampere		
J	joule	kW	kilowatt		
		mF	millifarad		

9.58. The following forms are used when units of English weight and measure and units of time are abbreviated, the same form of abbreviation being used for both singular and plural:

*Length* in, inch

ft, foot yd, yard mi, mile (statute) Area and volume in<sup>2</sup>, square inch in<sup>3</sup>, cubic inch

in<sup>3</sup>, cubic inch mi<sup>2</sup>, square mile ft<sup>3</sup>, cubic foot

Time	Weight	Capacity
yr, year mo, month d, day h, hour min, minute s, second	gr, gràin dr, dram oz, ounce lb, pound cwt, hundredweight dwt, pennyweight ton(s), not abbreviated but t, metric ton (tonne)	gill(s), not abbreviated pt, pint qt, quart gal, gallon pk, peck bu, bushel bbl, barrel

9.59. In astrophysical and similar scientific matter, magnitudes and units of time may be expressed as follows, if so written in copy. (See also "Clock time," rule 12.9b.)

2M3

5h3m9s

4.5<sup>h</sup>

## Money

9.60. The following are some of the abbreviations and symbols used for indicating money:

\$, dol. (dollar)	₽ (peso)
c, ct, ¢ (cent, cents)	£ (pound)
LT175 (Turkish)	s (shilling)
US\$15,000	d (pence)
Mex\$2,650	£12 16s 8d (not 12/16/8)

Use "US\$" if omission, in relatively rare instances, would result in confusion.

(For the abbreviations of other terms indicating foreign money, see p. 238.)

# LIST OF STANDARD WORD ABBREVIATIONS

## and

# LIST OF LETTER SYMBOLS FOR UNITS OF MEASURE

(Standard word abbreviations, this page; standard letter symbols for units of measure, etc., pp. 150-153.)

# Standard word abbreviations

(For a comprehensive list of standard abbreviations of legal and other Latin phrases, see pp. 414-417; for similar abbreviations in other languages, see section on abbreviations in the language desired, pp. 355-460.)

9.61. If abbreviations are required, use these forms:

AA, Alcoholics Anonymous

A.B. or B.A., bachelor of arts

abbr., abbreviation

abs., abstract

- acct., account
- ACDA, Arms Control and Disarmament Agency
- ACTH, adrenocorticotropic hormone
- ACTION (not an acronym, an independent agency)
- A.D. (anno Domini), in the year of our Lord
- ADP, automated data processing
- AEF, American Expeditionary Forces
- AF, audiofrequency
- AFB, and similar military symbols (with name), Air Force Base
- AFL-CIO, American Federation of Labor and Congress of Industrial Organizations
- AID, Agency for International Development
- a.k.a., also known as
- A.L.R., American Law Reports
- AM (no periods), amplitude modulation A.M. (anno mundi), in the year of the world
- A.M. or M.A., master of arts
- a.m. (ante meridiem), before noon
- Am. Repts., American Reports AMVETS, American Veterans of World War II; Amvet(s) (individual)
- antilog (no period), antilogarithm
- A1 (rating)
- AOA, Administration on Aging
- API, American Petroleum Institute
- APO (no periods), Army post office
- App. D.C., District of Columbia Appeal Cases
- App. Div., Appellate Division
- APPR, Army package power reactor
- approx., approximately
- ARC, American Red Cross ARS, Agricultural Research Service ASCS, Agricultural Stabilization and
- Conservation Service
- ASME, American Society of Mechanical Engineers
- A.S.N., Army service number

- ASTM, American Society for Testing Materials
- Atl., Atlantic Reporter; A.2d, Atlantic Reporter, second series
- AUS, Army of the United States

Ave., avenue

- AWACS, airborne warning and control system
- a.w.l., absent with leave
- a.w.o.l., absent without official leave
- B.C., before Christ BCG (bacillus Calmette-Guérin), antituberculosis vaccine
- bf., boldface
- BGN, Board on (not of) Geographic Names)
- BIA, Bureau of Indian Affairs
- BIS, Bank for International Settlements
- Blatch. Pr. Cas., Blatchford's Prize Cases
- Bldg., building B.Lit(t). or Lit(t).B., bachelor of literature
- BLM, Bureau of Land Management
- BLS, Bureau of Labor Statistics
- Blvd., boulevard
- b.o., buyer's option B.S. or B.Sc., bachelor of science
- ca. (circa), about
- ca, centiare CAB, Civil Aeronautics Board
- CACM, Central American Common Market
- c. and s.c., caps and small caps CAP, Civil Air Patrol
- CARE, Cooperative for American Remittances to Everywhere, Inc.
- c.b.d., cash before delivery
- C.C.A., Circuit Court of Appeals
- CCC, Commodity Credit Corporation
- C.Cls., Court of Claims
- C.Cls.R., Court of Claims Reports C.C.P.A., Court of Customs and Patents Appeals CCR, Commission on Civil Rights CDC, Centers for Disease Control

- CEA, Council of Economic Advisers
- Cento, Central Treaty Organization
- cf. (confer), compare, or see

- CFR, Code of Federal Regulations
- CFR Supp., Code of Federal Regulations Supplement CHAMPUS, Civilian Health and Medi-
- cal Program of the Uniformed Services
- CIA, Central Intelligence Agency CIC, Counterintelligence Corps
- C.J. (corpus juris), body of law; Chief Justice
- CLC, Cost of Living Council
- CO, commanding officer
- Co., company (commercial)
- c.o.d., cash on delivery
- COLA, cost-of-living adjustment
- Comp. Dec., Comptroller's Decisions (Treasury)
- Comp. Gen., Comptroller General Decisions
- Comsat, communication satellite con., continued
- conelrad, control of electromagnetic radiation (civil defense)
- Conrail, Consolidated Rail Corporation
- Conus, continental United States
- Corp., corporation (commercial)
- cos (no period), cosine
- cosh (no period), hyperbolic cosine
- cot (no period), cotangent
- coth (no period), hyperbolic cotangent
- c.p., chemically pure C.P.A., certified public accountant
- CPI, Consumer Price Index
- CPR, cardiopulmonary resuscitation cr., credit; creditor
- csc (no period), cosecant
- csch (no period), hyperbolic cosecant Ct., court
- Dall., Dallas (U.S. Supreme Court Reports)
- DAR, Daughters of the American Revolution
- DAR, defense acquisition regulation
- d.b.a., doing business as
- d.b.h., diameter at breast height
- D.D., doctor of divinity D.D.S., doctor of dental surgery
- DDT, dichlorodiphenyltrichloroethane DEW, distant early warning (DEW line)
- Dist. Ct., District Court
- D.Lit(t). or Lit(t).D., doctor of literature do. (ditto), the same
- DNC, Domestic Names Committee (BGN)
- DOD, Department of Defense
- DOT, Department of Transportation
- DP (no periods), displaced person
- D.P.H., doctor of public health
- D.P.Hy., doctor of public hygiene
- dr., debit; debtor
- Dr., doctor; drive D.V.M., doctor of veterinary medicine E., east
- EEC, European Economic Community (Common Market)
- EEOC, Equal Employment Opportunity Commission
- EFTA, European Free Trade Association

EFTS, electronic funds transfer system e.g. (exempli gratia), for example

147

- EHF, extremely high frequency
- 8°, octavo
- emcee, master of ceremony
- e.o.m., end of month EOP, Executive Office of the President
- EPA, Environmental Protection Agency
- ERP, European Recovery Program
- et al. (et alii), and others
- et seq. (et sequentia), and the following
- etc. (et cetera), and so forth
- Euratom, European Atomic Energy Community
- Eurodollars, U.S. dollars used to finance foreign trade
- Euromarket, European Common Market (European Economic Community)
- Ex. Doc. (with letter), executive document
- f., ff., and following page (pages)
- FAA, Federal Aviation Administration FAO, Food and Agriculture Organization
- f.a.s., free alongside ship FAS, Foreign Agricultural Service
- FBI, Federal Bureau of Investigation
- FCA, Farm Credit Administration FCC, Federal Communications Commission
- FCIC, Federal Crop Insurance Corporation
- FCSC, Foreign Claims Settlement Commission
- FDA, Food and Drug Administration FDIC, Federal Deposit Insurance Corporation
- Fed., Federal Reporter; F.2d, Federal Reporter, second series
- FEOF, Foreign Exchange Operations Fund
- FHA, Federal Housing Administration
- FmHA, Farmers Home Administration
- FHLBB, Federal Home Loan Bank Board
- FHWA, Federal Highway Administration
- FICA, Federal Insurance Contributions Act
- FIPS, Federal Information Processing Standards
- FLSA, Fair Labor Standards Act
- FM, frequency modulation
- FMC, Federal Maritime Commission
- FMCS, Federal Mediation and Concilation Service
- FNMA, Federal National Mortgage Association (Fannie Mae)
- FNS, Food and Nutrition Service
- f°, folio
- f.o.b., free on board
- 4°, quarto FPC, Federal Power Commission
- FPO (no periods), fleet post office
- FR, Federal Register (publication)
- FRG, Federal Republic of Germany FRS, Federal Reserve System

FS, Forest Service

148

- FSLIC, Federal Savings and Loan Insurance Corporation

- FSS, Federal Supply Service F.Supp., Federal Supplement FTC, Federal Trade Commission FWS, Fish and Wildlife Service
- GAO, General Accounting Office
- GATT, General Agreement of Tariffs and Trade
- GDR, German Democratic Republic
- GI, general issue; Government issue
- G.M.&.S., general, medical, and surgical GNMA, Government National Mortgage Association (Ginnie Mae)
- GNP, gross national product
- Gov., governor GPO, Government Printing Office
- gr. wt., gross weight GS, Geological Survey
- GSA, General Services Administration
- H.C., House of Commons
- H. Con. Res. (with number), House concurrent resolution
- H. Doc. (with number), House document
- HE (no periods), high explosive
- HF (no periods), high frequency HHS, Health and Human Resources (Department of)
- H.J. Res. (with number), House joint resolution
- H.L., House of Lords
- How., Howard (U.S. Supreme Court Reports) H.R. (with number), House bill
- H. Rept. (with number), House report
- H. Res. (with number), House resolution
- HUD, Housing and Urban Development
- IADB, Inter-American Defense Board
- IAEA, International Atomic Energy Agency
- ibid. (ibidem), in the same place
- ICBM, intercontinental ballistic missile
- ICC, Interstate Commerce Commission
- id. (idem), the same
- IDA, International Development Association
- i.e. (id est), that is
- IF (no periods), intermediate frequency
- IFC, International Finance Corporation IMCO,
- Intergovernmental Maritime
- Consultative Organization IMF, International Monetary Fund Inc., incorporated
- INS, Immigration and Naturalization Service
- Insp. Gen., Inspector General Interpol, International Criminal Police Organization
- IOU, I owe you
- IQ, intelligence quotient
- IRBM, intermediate range ballistic missile
- IRE, Institute of Radio Engineers
- IRO, International Refugee Organization
- IRS, Internal Revenue Service
- ITO, International Trade Organization

- ITU, International Telecommunication Union; International Typographical Union
- JAG, Judge Advocate General
- jato, jet-assisted takeoff
- J.D. (jurum doctor), doctor of laws
- JOBS, Job Opportunities in the Business Sector
- Jr., junior
- Judge Adv. Gen., Judge Advocate General
- LAFTA, Latin American Free Trade Association
- lat., latitude
- LC, Library of Congress
- lc., lowercase
- L.Ed., Lawyer's edition (U.S. Supreme Court Reports)
- liq., liquid
- lf., lightface
- LF, low frequency
- LL.B., bachelor of laws
- LL.D., doctor of laws
- loc. cit. (loco citato), in the place cited
- log (no period), logarithm
- long., longitude
- loran (no periods), long-range navigation
- lox (no periods), liquid oxygen
- LPG, liquefied petroleum gas
- Ltd., limited
- Lt. Gov., lieutenant governor
- M, money supply:
- M<sub>1</sub>; M<sub>1B</sub>; M<sub>2</sub>
- M., monsieur; MM., messieurs
- m. (meridies), noon
- M, more
- MA (see MarAd)
- MAC, Military Airlift Command
- MAG, Military Advisory Group
- MarAd, Maritime Administration
- MC, Member of Congress (emcee, master of ceremonies)
- M.D., doctor of medicine
- MDAP, Mutual Defense Assistance Program
- MediCal, Medicaid California
- memo, memorandum
- MF, medium frequency MFN, most favored nation
- MIA, missing in action (plural, MIA's) Misc. Doc. (with number), miscellaneous document

MOS, military occupational specialty M.P., Member of Parliament

Ms., coined feminine title (plural, Mses.)

MS., MSS., manuscript, manuscripts

MSC, Military Sealift Command

Mlle., mademoiselle

MP, military police

M.S., master of science

Mr., mister (plural, Messrs.)

Mme., madam mo., month

Mrs., mistress

Msgr., monsignor

m.s.l., mean sea level

Mmes., mesdames

MTN, multilateral trade negotiations N., north

- NA., not available; not applicable
- NAC., National Association of Counties NAS, National Academy of Science
- NASA, National Aeronautics and Space
- Administration NATO, North Atlantic Treaty Organiza-
- tion
- NBS, National Bureau of Standards
- NCUA, National Credit Union Administration
- NE., northeast
- n.e.c., not elsewhere classified
- n.e.s., not elsewhere specified

- net wt., net weight N.F., National Formulary NFAH, National Foundation on the Arts and the Humanities
- NIH, National Institutes of Health
- n.l., natural log or logarithm
- NLRB, National Labor Relations Board
- No., Nos., number, numbers
- NOAA, National Oceanic and Atmospheric Administration
- n.o.i.b.n., not otherwise indexed by name
- n.o.p., not otherwise provided (for)
- n.o.s., not otherwise specified
- NOS, National Ocean Service (formerly National Ocean Survey)
- NOVS, National Office of Vital Statistics
- NPS, National Park Service
- NRC, Nuclear Regulatory Commission NS, nuclear ship
- NSA, National Shipping Authority
- NSC, National Security Council NSF, National Science Foundation
- n.s.k., not specified by kind
- n.s.p.f., not specifically provided for
- NW., northwest OAS, Organization of American States
- OASDHI, Old-Age, Survivors, Disability, and Health Insurance Program
- OASI, Old-Age and Survivors Insurance OCD, Office of Civil Defense
- OD, officer of the day
- OD, overdose; OD'd, overdosed
- O.D., doctor of optometry
- OECD, Organization for Economic Coop-
- eration and Development
- OK, OK'd OK'ing, OK's
- OMB, Office of Management and Budget
- Op. Atty. Gen., Opinions of the Attorney General
- op. cit. (opere citato), in the work cited
- OPEC, Organization of Petroleum Exporting Countries
- OSD, Office of the Secretary of Defense
- OTC, Organization for Trade Cooperation
- PA, public address system
- Pac., Pacific Reporter; P.2d, Pacific Re-
- porter, second series PAC, political action committee (plural, PAC's)

Passed Asst. Surg., passed assistant surgeon

149

- PBS, Public Building Service
- Pet., Peters (U.S. Supreme Court Reports)
- Ph, phenyl
- Phar.D., doctor of pharmacy
- Ph.B. or B.Ph, bachelor of philosophy
- Ph.D., or D.Ph., doctor of philosophy
- Ph.G., graduate in pharmacy
- PHS, Public Health Service
- PIN, personal identification number
- Pl., place
- p.m. (post meridiem), afternoon
- P.O. Box (with number); but post office box (in general sense)
- POW, prisoner of war (plural, POW's)
- Private Res. (with number), private resolution
- Prof., professor
- pro tem (pro tempore), temporarily
- P.S. (post scriptum), postscript; public school (with number)
  - PTA, parent-teachers' association
- Public Res. (with number), public resolution
- PX, post exchange
- QT, on the quiet
- racon, radar beacon
- radar, radio detection and ranging
- RAM, random access memory
- Rand Corp. (research and development)
- R&D, research and development
- rato, rocket-assisted takeoff
- Rd., road
- RDT&E, research, development, testing, and evaluation
- REA, Rual Electrification Administration
- Rev., reverend
- Rev. Stat., Revised Statutes
  - **RF**, radiofrequency
  - R.F.D., rural free delivery
  - Rh, Rhesus (blood factor)
  - reduction(s) RIF'd, RIF, in force; RIF'ing, RIF's
  - R.N., registered nurse
  - ROTC, Reserve Officers' Training Corps RR., railroad
- **RRB**, Railroad Retirement Board Rt. Rev., right reverend
- Ry., railway

SE., southeast

- S, south; Senate bill (with number)
- SAC, Strategic Air Command

current resolution

s.d. (sine die), without date

SAE, Society of Automotive Engineers

- S&L('s), savings and loan(s)
- SALT, strategic arms limitation talks
- SAR, Sons of the American Revolution SBA, Small Business Administration

s.c., small caps S. Con. Res. (with number), Senate con-

S. Doc. (with number), Senate document

sc. (scilicet), namely (see also ss)

- SEATO, Southeast Asia Treaty Organization SEC, Securities and Exchange Commission sec, secant sech, hyperbolic secant 2d, 3d, second, third SHF, superhigh frequency shoran, short range (radio) SI, Systeme International d' Unités sic, thus sin, sine sinn, hyperbolic sine S.J. Res. (with number), Senate joint resolution sonar (no period), sound, navigation, and ranging SOP, standard operating procedure SOS, wireless distress signal SP, shore patrol SPAR, Coast Guard Women's Reserve (semper paratus—always ready) sp. gr., specific gravity Sq., square (street) Sr., senior S. Rept. (with number), Senate report S. Res. (with number), Senate resolution SS, steamship ss (scilicet), namely (in law) (see also sc.) SSA, Social Security Administration SSS, Selective Service System St., Ste., SS., Saint, Sainte, Saints St., street Stat., Statutes at Large STP, standard temperature and pressure Sup. Ct., Supreme Court Reporter Supp. Rev. Stat., Supplement to the Revised Statutes Supt., superintendent Surg., surgeon Surg. Gen., Surgeon General SW., southwest S.W.2d, Southwestern Reporter, second series SWAT, special weapons and tactics (team) T., Tps., township, townships tan, tangent tann, hyperbolic tangent TB, tuberculosis T.D., Treasury Decisions Ter., terrace t.m., true mean TNT, trinitrotoluol TV, television TVA, Tennessee Valley Authority 2,4-D (insecticide)
- uc., uppercase

- UHF, ultrahigh frequency
- UMTA, Urban Mass Transportation Administration
- U.N., United Nations
- Unesco, United Nations Educational, Scientific, and Cultural Organization (copyrighted form)
- UNICEF, United Nations Children's Fund
- U.S., U.S. Supreme Court Reports
- U.S.A., United States of America
- USA, U.S. Army
- USAF, U.S. Air Force
- U.S.C., United States Code
- U.S.C.A., United States Code Annotated
- U.S.C. Supp., United States Code Sup-
- plement
- USCG, U.S. Coast Guard
- USDA, U.S. Department of Agriculture USES, U.S. Employment Service
- U.S. 40, U.S. No. 40, U.S. Highway No. 40
- USIA, U.S. Information Agency USMC, U.S. Marine Corps USN, U.S. Navy

- USNR, U.S. Naval Reserve

- U.S.P., United States Pharmacopeia USPS, U.S. Postal Service U.S.S., U.S. Senate; U.S. ship U.S.S.R., Union of Soviet Socialist Republics
- v. or vs. (versus), against
- VA, Veterans' Administration
- VAT, value added tax
- VCR, video cassette recorder
- VHF, very high frequency
- VIP, very important person
- viz (videlicet), namely
- VLF, very low frequency VTR, video tape recording
- W., west
- WAC, Women's Army Corps; a Wac

- w.a.e., when actually employed WAF, Women in the Air Force; a Waf Wall., Wallace (U.S. Supreme Court Re-
- ports) WAVES, women accepted for volunteer emergency service; a Wave
- wf, wrong font Wheat., Wheaton (U.S. Supreme Court Reports)
- WHO, World Health Organization
- WMAL, WRC, etc., radio stations
- w.o.p., without pay
- Yale L.J., Yale Law Journal ZIP Code, Zone Improvement Plan Code
- (Postal Service) ZIP+4, 9-digit ZIP Code
- Standard letter symbols for units of measure (Note: The same form is used for singular and plural senses.)
- A, ampere A, angstrom a, are a, atto (prefix, one-quintillionth)
- aA, attoampere abs, absolute (temperature and gravity) ac, alternating current AF, audiofrequency

Ah, ampere-hour A/m, ampere per meter AM, amplitude modulation asb, apostilb At, ampere-turn at, atmosphere, technical atm, atmosphere (infrequently, As) at wt, atomic weight au, astronomical units avdp, avoirdupois b, barn B, bel b, bit bbl, barrel bbl/d, barrel per day Bd, baud bd. ft., board foot (obsolete); use fbm Bé, Baumé Bev (obsolete); see GeV Bhn, Brinell hardness number bhp, brake horsepower bm, board measure bp, boiling point Btu, British thermal unit bu, bushel c, c, ct; cent(s)c, centi (prefix, one-hundredth) C, coulomb c, cycle (radio) °C, degree Celsius calorie (also: cal<sub>IT</sub>, International cal, Table; cal<sub>th</sub>, thermochemical) cc. (obsolete), use cm<sup>3</sup> cd, candela (candle obsolete) cd/in<sup>2</sup>, candela per square inch cd/m<sup>2</sup>, candela per square meter c.f.m. (obsolete), use ft<sup>3</sup>/min c.f.s. (obsolete), use ft3/s cg, centigram c•h, candela-hour Ci, curie cL, centiliter cm, centimeter c/m, cycles per minute cm<sup>2</sup>, square centimeter cm<sup>3</sup>, cubic centimeter cmil, circular mil cp, candlepower cP, centipoise cSt, centistokes cu ft (obsolete) use ft3 cu in (obsolete) use in<sup>3</sup> cwt, hundredweight D, darcy d, day d, deci (prefix, one-tenth) d, pence da, deka (prefix, 10) dag, dekagram daL, dekaliter dam, dekameter dam², square dekameter dam³, cubic dekameter dB, decibel dBu, decibel unit dc, direct current dg, decigram dL, deciliter

dm, decimeter dm<sup>2</sup>, square decimeter dm<sup>3</sup>, cubic decimeter dol, dollar doz, dozen dr, dram dwt, deadweight tons dwt, pennyweight dyn, dyne EHF, extremely high frequency emf, electromotive force emu, electromagnetic unit erg, erg esu, electrostatic unit eV, electronvolt °F, degree Fahrenheit F, farad f, femto (prefix, one-quadrillionth) F, fermi (obsolete); use fm, fentometer fbm, board foot; board foot measure fc, footcandle fL, footlambert fm, femtometer FM, frequency modulation ft, foot ft<sup>2</sup>, square foot ft<sup>3</sup>, cubic foot ftH<sub>2</sub>O, conventional foot of water ft•lb, foot-pound ft·lbf, foot pound-force ft/min, foot per minute ft²/min, square foot per minute ft<sup>3</sup>/min, cubic foot per minute ft-pdl, foot poundal ft/s, foot per second ft²/s, square foot per second ft<sup>3</sup>/s, cubic foot per second ft/s2, foot per second squared ft/s<sup>3</sup>, foot per second cubed G, gauss G, giga (prefix, 1 billion) g, gram; acceleration of gravity Gal, gal cm/s<sup>2</sup> gal, gallon gal/min, gallons per minute gal/s, gallons per second Gb, gilbert g/cm<sup>3</sup>, gram per cubic centimeter GeV, gigaelectronvolt GHz, gigahertz (gigacycle per second) gr, grain; gross h, hecto (prefix, 100) H, henry h, hour ha, hectare HF, high frequency hg, hectogram hL, hectoliter hm, hectometer hm<sup>2</sup>, square hectometer hm<sup>3</sup>, cubic hectometer hp, horsepower hph, horsepower-hour Hz, hertz (cycles per second) id, inside diameter ihp, indicated horsepower in, inch

### **CHAPTER 9**

in<sup>2</sup>, square inch in<sup>3</sup>, cubic inch in/h, inch per hour inH<sub>2</sub>O, conventional inch of water inHg, conventional inch of mercury in-lb, inch-pound in/s, inch per second J, joule J/K, joule per kelvin K, kayser K, kelvin (degree symbol improper) k, kilo (prefix, 1,000) k, thousand (7k = 7,000) kc, kilocycle; see also kHz (kilohertz), kilocycles per second kcal, kilocalory keV, kiloelectronvolt kG, kilogauss kg, kilogram kgf, kilogram-force kHz, kilohertz (kilocycles per second) kL, kiloliter klbf, kilopound-force km, kilometer km<sup>2</sup>, square kilometer km<sup>3</sup>, cubic kilometer km/h, kilometer per hour kn, knot (speed) kΩ, kilohm kt, kiloton; carat kV, kilovolt kVA, kilovoltampere kvar, kilovar kW, kilowatt kWh, kilowatthour L, lambert L, liter lb, pound lb ap, apothecary pound lb, avdp, avoirdupois pound lbf, pound-force lbf/ft, pound-force foot lbf/ft<sup>2</sup>, pound-force per square foot lbf/ft<sup>3</sup>, pound-force per cubic foot lbf/in<sup>2</sup>, pound-force per square inch lb/ft, pound per foot lb/ft<sup>2</sup>, pound per square foot lb/ft<sup>3</sup>, pound per cubic foot lct, long calcined ton ldt, long dry ton LF, low frequency lin ft, linear foot l/m, lines per minute lm, lumen  $lm/ft^2$ , lumen per square foot  $lm/m^2$ , lumen per square meter lm·s, lumen second lm/W, lumen per watt l/s, lines per second L/s, liter per second lx, lux M, mega (prefix, 1 million) M, million (3M=3 million)m, meter m, milli (prefix, one-thousandth) M<sub>1</sub>, monetary aggregate m<sup>3</sup>, cubic meter m<sup>2</sup>, square meter

 $\mu$ , micro (prefix, one-millionth)  $\mu$ , micron (name micron obsolete); use μm, micrometer mA, milliampere μA, microampere mbar, millibar µbar, microbar Mc, megacycle; see also MHz (megahertz), megacycles per second mc, millicycle; see also mHz (millihertz), millicycles per second mcg, microgram (obsolete, use µg) mD, millidarcy meq, milliquivalent MeV, megaelectronvolts mF, millifarad μF, microfarad mG, milligauss mg, milligram μg, microgram Mgal/d, million gallons per day mH, millihenry μH, microhenry mho, mho (obsolete, use S, siemens) MHz, megahertz mHz, millihertz mi, mile (statute) mi<sup>2</sup>, square mile mi/gal, mile(s) per gallon mi/h, mile per hour mil, mil min, minute (time) μin, microinch mL, milliliter mm, millimeter mm<sup>2</sup>, square millimeter mm<sup>3</sup>, cubic millimeter  $m\mu$  (obsolete); see nm, nanometer μm, micrometer μm<sup>2</sup>, square micrometer μm<sup>3</sup>, cubic micrometer µµ, micromicron (use of compound prefixes obsolete; use pm, picometer)  $\mu\mu$ f, micromicrofarad (use of compound prefixes obsolete; use pF) mmHg, conventional millimeter of mercury  $\mu$ mho, micromho (obsolete, use  $\mu$ S, microsiemens)  $M\Omega$ , megohm mo, month mol, mole (unit of substance) mol wt, molecular weight mp, melting point ms, millisecond μs, microsecond Mt, megaton mV, millivolt  $\mu$ V, microvolt MW, megawatt mW, milliwatt  $\mu$ W, microwatt MWd/t, megawatt-days per ton Mx, maxwell n, nano (prefix, one-billionth) N, newton nA, nanoampere

### ABBREVIATIONS

nF, nanofarad nm, nanometer (millimicron, obsolete) N·m, newton meter N/m<sup>2</sup>, newton per square meter nmi, nautical mile Np, neper ns, nanosecond N·s/m<sup>2</sup>, newton second per square meter nt, nit od, outside diameter Oe, oersted (use of A/m, amperes per meter, preferred) oz, ounce (avoirdupois) p, pico (prefix, one-trillionth) P, poise Pa, pascal pA, picoampere pct, percent pdl, poundal pF, picofarad (micromicrofarad, obsolete) pF, water-holding energy pH, hydrogen-ion concentration ph, phot; phase pk, peck, p/m, parts per million ps, picosecond pt, pint pW, picowatt qt, quart quad, quadrillion (10<sup>15</sup>) °R, rankine °R, roentgen R, degree rankine R, degree reaumur rad. radian rd, rad rem, roentgen equivalent man r/min, revolutions per minute rms, root mean square r/s, revolutions per second s, second (time)

s, shilling S, siemens sb. stilb scp, spherical candlepower s•ft, second-foot shp, shaft horsepower slug, slug sr. steradian sSf, standard saybolt fural sSu, standard saybolt universal stdft3, standard cubic foot (feet) Sus, saybolt universal second(s) T, tera (prefix, 1 trillion) Tft<sup>3</sup>, trillion cubic feet T, tesla t, tonne (metric ton) tbsp, tablespoonful thm, therm ton, ton tsp, teaspoonful Twad, twaddell u, (unified) atomic mass unit UHF, ultrahigh frequency V, volt VA, voltampere var, var VHF, very high frequency V/m, volt per meter W, watt Wb, weber Wh, watthour  $W/(m \cdot K)$ , watt per meter kelvin W/sr, watt per steradian W/(sr·m<sup>2</sup>), watt per steradian square meter x, unknown quantity yd, yard yd<sup>2</sup>, square yard yd3, cubic yard yr, year



# 10. SIGNS AND SYMBOLS

10.1. The increased use of signs and symbols and their importance in technical and scientific work have emphasized the necessity of standardization on a national basis and of the consistent use of the standard forms.

10.2. Certain symbols are well standardized—number symbols (the digits, 0, 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9); letter symbols (the letters of the alphabet, a, b, c, d, etc.); and graphic symbols (the mathematical signs  $+, -, \pm, \times, \div$ ).

10.3. The signs +, -,  $\pm$ ,  $\times$ , and  $\div$ , etc., are closed against accompanying figures and symbols. When the  $\times$  is used to indicate "crossed with" (in plant or animal breeding) or magnification, it will be separated from the accompanying words by a space.

i-vii+1-288 pages	$20,000 \pm 5,000$
The equation $A + B$	Early June $\times$ Bright (crossed with)
The result is $4 \times 4$	$\times$ 4 (magnification)

## Symbols with figures

10.4. In technical publications the degree mark is used in lieu of the word *degree* following a figure denoting measurement.

10.5. Following a figure the percent symbol is used in areas where space will not allow the word *percent* to be used. The spelled form is preferred.

In that period the price rose 12, 15, and 19 percent.

10.6. Any symbol that is set close up to figures, such as the dollar mark or cent mark, is used before or after each figure in a group or series.

45 to 65 °F., *not* 45° to 65° F. \$5 to \$8 price range 5'-7' long, *not* 5-7' long  $\begin{array}{c} 3\mathfrak{e} \text{ to } 5\mathfrak{e} \mbox{ (no spaces)} \\ \pm 2 \mbox{ to } \pm 7; \ 2^\circ \pm 1^\circ \\ but \ \S \ 12 \ (\text{thin space}) \\ from \ 15 \ \text{to } 25 \ \text{percent} \end{array}$ 

## Letter symbols

10.7. Letter symbols are set in italic (see rule 10.8) or in roman (see rule 9.56) without periods and are capitalized only if so shown in copy, since the capitalized form may have an entirely different meaning.

## Equations

10.8. In mathematical equations, use italic for all letter symbols—capitals, lowercase, small capitals, and superiors and inferiors (exponents and subscripts); use roman for figures, including superiors and inferiors.

10.9. If an equation or a mathematical expression needs to be divided, break before +, -, =, etc. However, the equal sign is to clear on left of other beginning mathematical signs.

Signs and Symbols

155

## CHAPTER 10

10.10. A short equation in text should not be broken at the end of a line. Space out the line so that the equation will begin on the next line; or better, center the equation on a line by itself.

10.11. An equation too long for one line is set flush on the left, the second half of the equation is set flush on the right, and the two parts are balanced as nearly as possible.

10.12. Two or more equations in series are aligned on the equal signs and centered on the longest equation in the group.

10.13. Connecting words of explanation, such as *hence*, *therefore*, and *similarly*, are set flush left either on the same line with the equation or on a separate line.

10.14. Parentheses, braces, brackets, integral signs, and summation signs should be of the same height as the mathematical expressions they include.

10.15. Inferiors precede superiors if they appear together; but if either inferior or superior is too long, the two are aligned on left.

$$\sqrt{\Phi} = \sum_{k=0}^{m} A_k (A_k \cos k\psi + B_k \sin k\psi)$$
(1)

$$\frac{e}{e_0} = \frac{1}{\sqrt{\left[1 - (f/f_M)^2 + \frac{C_M}{c}\right]^2 + \left[\frac{r}{Xc_M}\right]^2}}$$
(2)

$$Q = A_{2}\rho^{1} \left(\frac{p_{2}}{p_{1}}\right)^{\frac{1}{\gamma}} \left\{ 2gp_{1}v_{1}\left(\frac{\gamma}{\gamma-1}\right) \left[1 - \left(\frac{p_{2}}{p_{1}}\right)^{\frac{\gamma-1}{\gamma}}\right] \right\}^{\frac{1}{2}}$$
$$= A_{2} \left\{ 2g \frac{p_{1}}{v_{1}} \left(\frac{\gamma}{\gamma-1}\right) \left[\left(\frac{p_{2}}{p_{1}}\right)^{\frac{\gamma}{\gamma}} - \left(\frac{p_{2}}{p_{1}}\right)^{\frac{\gamma+1}{\gamma}}\right] \right\}^{\frac{1}{2}}$$
(3)

$$p_n(x,\theta_x) = \frac{1}{\sqrt{r_1 r_2}} \int_0^x dx_2 \int_0^{x_2} dx_1 \cos n\psi_x(x_1, x_2) \\ \left[ \frac{r_1 r_2}{p_1 p_2} \left( \phi_{n-1}(k_1) + \phi_{n+1}(k_1) \right) + 2\phi_n(k_1) \right]$$
(4)

$$m_{e_{1}e_{2}} = \int_{x_{i_{1}}}^{x_{i_{1}}} dx_{1} \int_{x_{i_{3}}}^{x_{e_{3}}} dx_{2} \int_{0}^{2\pi} \frac{d\theta_{1}}{2\pi}$$

$$\int_{0}^{2\pi} \frac{d\theta_{2}}{2\pi} \frac{\frac{r_{1}r_{2}}{p_{1}p_{2}} \cos\left(\theta_{2}-\theta_{1}\right)+1}{\sqrt{(x_{2}-x_{1})^{2}+R^{2}(\theta_{2}-\theta_{1})}}$$

$$= \int_{x_{i_{1}}}^{x_{e_{1}}} dx_{1} \int_{x_{i_{3}}}^{x_{e_{2}}} dx_{2} \int_{0}^{2\pi} \frac{d\psi}{2\pi} \frac{\frac{r_{1}r_{2}}{p_{1}p_{2}} \cos\psi+1}{\sqrt{(x_{2}-x_{1})^{2}+R^{2}(\psi)}}$$

$$\sum_{2} (\psi_{n}, c_{n}) = 2c_{2} \frac{\tan\left(2\psi_{2}-\psi_{1}\right)}{\cos\left(2\psi_{3}-\psi_{2}\right)} + 6c_{3} \frac{\tan\left(2\psi_{2}-\psi_{2}\right)}{\cos\left(2\psi_{4}-\psi_{3}\right)}$$

$$+ 14c_{4} \frac{\tan\left(2\psi_{4}-\psi_{3}\right)}{\cos\left(2\psi_{5}-\psi_{4}\right)} + \dots$$

$$+ 2(2^{1+n}-1)c_{n+2} \frac{\tan\left(2\psi_{n+2}-\psi_{n+1}\right)}{\cos\left(2\psi_{n+2}-\psi_{n+2}\right)} \dots$$
(6)

# **Chemical symbols**

10.16. The names and symbols listed below are approved by the International Union of Pure and Applied Chemistry. (See rule 6.44.)

Element	Sym- bol	Atomic num- ber 1	Atomic weight	Element	Sym- bol	Atomic num- ber <sup>1</sup>	Atomic weight
Actinium	Ac	89	227.0278	Molybdenum	Mo	42	95.94
Aluminium	Al	13	26.98154	Neodymium	Nd	60	144.24
Americium	Am	95	(243)	Neon	Ne	10	20.179
Antimony (Stibium).	Sb	51	121.75	Neptunium	Np	93	237.0482
Argon	Ar	18	39.948	Nickel	Ni	28	58.69
Arsenic	As	33	74.9216	Niobium	Nb	41	92.9064
Astatine	At	85	(210)	Nitrogen	N	7	14.0067
Barium	Ba	56	137.33	Nobelium	No	102	(259)
Berkelium	Bk	97	(247)	Osmium	Os	76	190.2
Beryllium		4	9.01218	Oxygen		8	15.9994
Bismuth	Bi	83	208.9804	Palladium		46	106.42
Boron	B	5	10.81	Phosphorus		15	30.97376
Bromine	Br	35	79.904	Platinum	Pt	78	195.08
Cadmium	Cd	48	112.41	Plutonium	Pu	94	(244)
Caesium	Cs	55	132.9054	Polonium	Po	84	(209)
Calcium	Ca	20	40.08	Potassium	ĸ	19	39.0983
	Cf			(Kalium).			
Californium	C	98	(251)	Praseodymium	Pr	59	140.9077
Carbon	Ce	6	$12.011 \\ 140.12$	Promethium	Pm	61	(145)
Cerium		58		Protactinium	Pa	91	231.0359
Chlorine		17	35.453	Radium	Ra	88	226.0254
Chromium	Cr	24 27	51.996	Radon	Rn	86	(222)
Cobalt			58.9332	Rhenium	Re	75	186.207
Copper		29	63.546	Rhodium	Rh	45	102.9055
Curium		96	(247)	Rubidium	Rb	37	85.4678
Dysprosium		66	162.50	Ruthenium	Ru	44	101.07
Einsteinium	Es	99	(252)	Samarium	Sm	62	150.36
Erbium	Er	68	167.26	Scendium	Sc	21	44.9559
Europium		63	151.96	Selenium	Se	34	78.96
Fermium	Fm F	100	(257)	Silicon	Si	14	28.0855
Fluorine		9	18.998403	Silver	Ag	47	107.8682
Francium		87	(223)	Sodium (Natrium).	Na	11	22.98977
Gadolinium		64	157.25	Strontium	Sr	38	87.62
Gallium	Ga	31	69.72	Sulfur	S	16	32.06
Germanium		32	72.59	Tantalum	Ta	73	180.9479
Gold		79	196.9665	Technetium	Tc	43	(98)
Hafnium		72	178.49	Tellurium	Te	52	127.60
Helium		2	4.00260	Terbium	Tb	65	158.9254
Holmium		67	164.9304	Thallium	Tl	81	204.383
Hydrogen		1	1.00794	Thorium	Th	90	232.0381
Indium		49	114.82	Thulium	Tm	69	168.9342
Iodine		53	126.9045	Tin	Sn	50	118.69
Iridium		77	192.22	Titanium	Ti	22	47.88
Iron		26	55.847	Tungsten (Wolfram).	W	74	183.85
Krypton	Kr	36	83.80	(Unnilhexium)	(Unh)	106	(263)
Lanthanum		57	138.9055	(Unnilpentium)	(Unp)	105	(262)
Lawrencium		103	(260)	(Unnilquadium)	(Unq)	104	(261)
Lead		82	207.2	Uranium	U	92	238.0289
Lithium		3	6.941	Vanadium	V	23	50.9415
Lutetium	Lu	71	174.967	Xenon	Xe	54	131.29
Magnesium	Mg	12	24.305	Ytterbium	Yb	70	173.04
Manganese	Mn	25	54.9380	Yttrium	Y	39	88.9059
Mendelveium	Md	101	(258)	Zinc	Zn	30	65.38
Mercury	Hg	80	200.59	Zirconium	Zr	40	91.22

<sup>1</sup>The atomic weights of many elements are not invariant but depend on the origin and treatment of the material. The values of atomic weight given here apply to elements as they exist naturally on Earth and to certain artificial elements. Values in parentheses are used for radioactive elements whose atomic weights cannot be quoted precisely without knowledge of the origin of the elements. The value given is the atomic mass number of the isotope of that element of longest known half life.

# Standardized symbols

10.17. Symbols duly standardized by any national scientific, professional, or technical group are accepted as preferred forms within the field of the group. The issuing office desiring or requiring the use of such standardized symbols should see that copy is prepared accordingly.

# Signs and symbols

10.18. This list contains some signs and symbols frequently used in printing. The forms and style of many symbols vary with the method of reproduction employed by the printer.

10.19. It is important that editors and writers clearly identify signs and symbols when they appear within a manuscript.

#### ACCENTS

- acute
- breve
- cedilla
- A circumflex
- dieresis
- srave
- macron
- ~ tilde

#### ARROWS

- $\rightarrow$  direction
- ∧ direction
- direction
- direction
- c. direction
- 👉 bold arrow
- open arrow

### BULLETS

- solid circle; bullet
- bold center dot
- movable accent

#### CHEMICAL

- % salinity
- M minim
- 11 exchange
- 1 gas

### CIRCLED SYMBOLS

- **O** angle in circle
- circle with parallel
   rule
- triangle in circle
   in
   in
   circle
   in
   in
- ⊙ dot in circle

- lot in triangle in circle
- eross in circle
- (C) copyright
- ① Ceres
- (2) Pallas
- Juno
- Vesta

# CODE

- No. 1 6 pt. code dot
  - No. 2 8 pt. code dot
- No. 3 10 pt. code dot
- No. 4 8 pt. code dot
- No. 4 10 pt. code dot
- \_ No. 1 6 pt. code dash
- \_ No. 2 8 pt. code dash
- No. 3 10 pt. code dash
  - No. 4 8 pt. code dash
- No. 4 10 pt. code dash

### COMPASS

- degree
- degree with period
- minute
- ! minute with period
- " second
- " second with period
- " canceled second

### DECORATIVE

- bold cross
- ross patte
  - cross patte
- cross patte

- (184 N)
- ⇐ key
  - (206 N)
  - ¶ paragraph

### ELECTRICAL

- R reluctance
- ↔ reaction goes both right and left
- 1 reaction goes both up and down
- t reversible
- $\rightarrow$  direction of flow; yields
- → direct current
- = electrical current
- = reversible reaction
- $\Rightarrow$  reversible reaction
- *⇒* alternating current
- = reversible reaction beginning at left
- =; reversible reaction beginning at right
- $\Omega$  ohm; omega
- MΩ megohm; omega
- $\mu\Omega$  microohm; mu omega
- $\omega$  angular frequency, solid angle; omega
- magnetic flux; phi
  - electrostatic flux; psi
  - $\gamma$  conductivity; gamma

# SIGNS AND SYMBOLS MATHEMATICAL-Con.

## ELECTRICAL-Con.

- p resistivity; rho
- A equivalent conductivity
- HP horsepower

#### MATHEMATICAL

- vinculum (above letters) + geometrical proportion -: difference, excess || parallel s parallels ≠ not parallels | | absclute value multiplied by is to; ratio + divided by : therefore; hence \* because :: proportion; as  $\ll$  is dominated by > greater than greater than  $\geq$  greater than or equal to ≥ greater than or equal to ≥ greater than or less than > is not greater than < less than  $\neg$  less than ≤ less than or greater than ≤ smaller than  $\leq$  less than or equal to  $\leq$  less than or equal to or  $\geq$  greater than or equal to  $\geq$ equal to or less than equal to or less than equal to or less than > equal to or greater than ₹ is not less than equal to or greater than ⊥ equilateral
- ⊥ perpendicular to
- ⊢ assertion sign
- ≟ approaches
- ✓ equal angles  $\neq$  not equal to  $\equiv$  identical with  $\neq$  not identical with NU score  $\approx$  or  $\doteq$  nearly equal to = equal to ~ difference  $\simeq$  perspective to  $\simeq$  congruent to approximately equal  $\simeq$  difference between lent to C included in ) excluded from  $\subset$  is contained in U logical sum or union logical product or inn tersection 🗸 radical √ root ∛ square root ∛ cube root V fourth root ∛ fifth root √ sixth root  $\pi$  pi ε base (2.718) of natural system of logarithms; epsilon is a member of; di-€ electric constant; mean error; epsilon + plus + bold plus minus bold minus / shill(ing); slash; virgule ± plus or minus ∓ minus or plus × multiplied by = bold equal # number 🖗 per

## MATHEMATICAL-Con.

- || double bond
- 🔪 double bond
- // double bond
- <i>> benzene ring
- $\partial$  or  $\delta$  differential: variation
- ∂ Italian differential
- $\rightarrow$  approaches limit of
- $\sim$  cycle sine
- ∽ horizontal integral
- \$ contour integral
- $\propto$  variation; varies as
- II product
- Σ summation of: sum; sigma
- or \_ factorial product l

#### MEASURE

- Ϊb pound
- 3 dram
- $f_{3}$  fluid dram
- 3 ounce
- f 5 fluid ounce
- 0 pint

#### MISCELLANEOUS

- § section
- t dagger
- t double dagger
- % account of
- % care of
- NJ score
- 1 paragraph
- þ Anglo-Saxon
- ¢ center line
- б conjunction
- perpendicular to Т
- " or " ditto
- ∝ variation
- R recipe
- move right ב
- С move left
- $\bigcirc$ or O or 1 annual
- ⊙⊙ or ② biennial
- E element of
- Э scruple
- f function
- 1 exclamation mark
- plus in square Ŧ
- 2 perennial

- % percent
- f integral
- | single bond
  - single bond
    - single bond

- 2

# 160

## MISCELLANEOUS-Con.

- diameter ф
- ĉ mean value of c
- U mathmodifier
- c mathmodifier
- ☑ dot in square
- $\triangle$  dot in triangle
- S station mark
- @ at

### MONEY

- ¢ cent
- ¥ yen
- £ pound sterling
- m mills

### MUSIC

- b natural
- flat Ь
- 4 sharp

### PLANETS

- Mercury ğ
- Q Venus
- + Earth
- Mars പ്
- 2 Jupiter
- Saturn Ь
- â Uranus
- Neptune Ψ
- P Pluto
- dragon's head, as-Ω cending node
- dragon's tail, dev scending node
- conjunction 2
- & opposition
- O or 🕑 Sun
- ⊙ Sun's lower limb
- る Sun's upper limb
- 1 solar corona
- ⊕ solar halo
- Moon
- new Moon
- $\mathbb{D}$ first quarter
- first quarter O
- third quarter
- last quarter
- C last quarter
- last quarter
- full Moon  $\bigcirc$
- ര full Moon

used

# CHAPTER 10

## PLANETS-Con.

- ↔ eclipse of Moon
- D lunar halo
- $\cup$  lunar corona
- Ð. Ceres
- ĝ Juno

### PUNCTUATION

- { } braces
- ] brackets
- () parentheses
- $\langle \rangle$  square parentheses; angle brackets
- i Spanish open quote
- į. Spanish open quote

## SEX

- or & male
- □ male, in charts
- $\mathcal{Q}$  female
- $\bigcirc$  female, in charts
- ₫ hermaphrodite

### SHAPES

- solid diamond
- ◊ open diamond
- O circle
- ▲ solid triangle
- $\triangle$  triangle
- ] square
- solid square □ parallelogram
- $\Box$  rectangle
- double rectangle
- \star solid star
- ☆ open star
- right angle 1
- Z angle
- V check
- V check
- ß German ss
- ß italic German ss
- solid index
- solid index
- "Si index
- index

## GEOLOGIC SYSTEMS <sup>1</sup>

<sup>1</sup> Standard letter symbols used by the Geological Survey on geologic maps. Capital letter indicates the system and one or more lowercased letters designate the formation and member where

- 0 Quaternary
- Tertiary Т
- **K** Cretaceous

- 1 Jurassic
- Ē Triassic
- Ρ Permian

D

S

0

Т

Ţ

\*\*

+

≡ fog

占

Υ

8

Ω

πŲ

~

1

ห

**\*\*\*** 

Ж

1 rain

🔺 hail

 $\otimes$  sleet

£

P Pennsylvanian

Ordóvician

Cambrian

p€ Precambrian

C Carboniferous

VERTICAL

WEATHER

sheet lightning

floating ice crystals

5 unit vertical 8 point vertical

9 unit vertical

thunder

sheet lightning

precipitate

ice needles

∞ glazed frost

⊔ hoarfrost

∨ frostwork

haze m

Aurora

 $\star$  snow or sextile

snow on ground

Aries: Ram

Taurus; Bull

II Gemini; Twins

Virgo; Virgin

Libra; Balance

M Scorpio; Scorpion

Pisces; Fishes

Sagittarius: Archer

Capricornus; Goat

Aquarius; Water bearer

∽ Cancer: Crab

Leo: Lion

drifting snow (low)

ZODIAC

M Mississippian Devonian Silurian

# 11. ITALIC

(See also Courtwork; Symbols; Datelines, Addresses, and Signatures)

11.1. Italic is sometimes used to differentiate or to give greater prominence to words, phrases, etc. However, an excessive amount of italic defeats this purpose, and its use in general work should be restricted as indicated.

## Emphasis, foreign words, titles of publications

11.2. Italic is not used for mere emphasis, foreign words, or the titles of publications unless it is specially requested and the copy is edited therefor.

11.3. In nonlegal work, *ante, post, infra,* and *supra* are italicized only when part of a legal citation. Otherwise these terms, as well as the abbreviations *id, ibid., op. cit., et seq.,* and other foreign words, phrases, and their abbreviations, are printed in roman. (See also rule 17.8.)

11.4. When "emphasis supplied," "emphasis added," or "emphasis ours" appears in copy, it should not be changed; but "underscore supplied" should be changed to "italic supplied."

11.5. When copy is submitted with instructions to set "all roman (no italic)," these instructions will not apply to *Ordered*, *Resolved*, *Be it enacted*, etc.; titles following signatures or addresses; or the parts of datelines which are always set in italic.

# Names of aircraft and vessels

11.6. The names of aircraft, vessels, and spacecraft are italicized unless otherwise indicated. In lists set in columns and in stubs and reading columns of tables consisting entirely of such names they will be set in roman. Missiles and rockets will be caps and lowercase and will not be italicized.

SS America; the liner America	GTS (gas turbine ship) Alexander
the Friendship	NS (nuclear ship) Savannah
the Bermuda Clipper	MV (motor vessel) Havtroll
U.S.S. Nautilus (submarine)	Freedom 7; Friendship 7 (U.S.
U.S.S. Wisconsin	spaceships)
ex-U.S.S. Savannah	West Virginia class or type
USCGS (U.S. Coast and Geodetic Survey)	the <i>Missouri</i> 's (roman "s") turret
ship Pathfinder	the $U-7$ 's (roman "s") deck
C.S.N. Virginia	F-18 Hornet
CG cutter Thetus	F-15 Eagle
the <i>U</i> -7	but Air Force One (President's plane)
destroyer 31	B-50 (type of plane)
H.M.S. Hornet	DD-882
HS (hydrofoil ship) Denison	LST-1155
MS (motorship) Richard	Mig; Mig-21
FPV (free piston vessel) James	PT-109

Italic

11.7. Names of vessels are quoted in matter printed in other than lowercase roman.

Sinking of the "Lusitania" Sinking of the "Lusitania"

SINKING OF THE "LUSITANIA" SINKING OF THE "LUSITANIA"

Names of legal cases. (See rule 17.12.)

11.8. The names of legal cases are italicized, except the v. When requested, the names of such cases may be set in roman with italic v. In matter set in italic, legal cases are set in roman with the v. being set roman.

"The Hornet" and "The Hood," 124 F.2d 45 Smith v. Brown et al. Smith Bros. case (172 App. Div. 149) Smith Bros. case, supra Smith Bros. case As cited in Smith Bros.

John Doe v. Richard Roe but John Doe against Richard Roe the Cement case SMITH v. BROWN ET AL. (heading) SMITH v. BROWN ET AL. (heading) Durham rule Brown decision

# Scientific names

11.9. The scientific names of genera, subgenera, species, and subspecies (varieties) are italicized, but are set in roman in italic matter; the names of groups of higher rank than genera (phyla, classes, orders, families, tribes, etc.) are printed in roman.

A.s. perpallidus Dorothia? sp. (roman "?") Tsuga canadensis Cypripedium parviflorum var. pubescens the genera Quercus and Liriodendron the family Leguminosae; the family Nessiteras rhombopteryx Measurements of specimens of Cyanoderma erythroptera neocara

11.10. Quotation marks should be used in place of italic for scientific names appearing in lines set in caps, caps and small caps, or boldface, even if there is italic type available in the series.

# Words and letters

11.11. The words Resolved, Resolved further, Provided, Provided, however, Provided further, And provided further, and ordered, in bills, acts, resolutions, and formal contracts and agreements are italicized; also the words To be continued, Continued on p. —, Continued from p. —, and See and see also (in indexes and tables of contents only).

Resolved, That (resolution) Resolved by the Senate and House of Representatives of the United States of America in Congress assembled, That [To be continued] (centered; no period) [Continued from p. 3] (centered; no period) see also Mechanical data (index entry)

11.12. All letters (caps, small caps, lowercase, superiors, and inferiors) used as symbols are italicized (except as provided by rule 8.120), but in italic matter roman letters are used. Chemical sym-

162

## ITALIC

bols (even in italic matter) and certain other standardized symbols are set in roman. (See also rules 6.44 and 10.8.)

### nth degree; x dollars

#### $D \div 0.025 V_m^{2.7} = 0.042/G - 1 V_m^{2.7}$

### 5Cu<sub>2</sub>S.2(Cu,Fe,Zn)S.2Sb<sub>2</sub>S<sub>3</sub>O<sub>4</sub>

11.13. Letter designations in mathematical and scientific matter, except chemical symbols, are italicized.

11.14. Letter symbols used in legends to illustrations, drawings, etc., or in text as references to such material, are set in italic without periods and are capitalized if so shown in copy.

11.15. Letters (a), (b), (c), etc., and a, b, c, etc., used to indicate sections or paragraphs, are italicized in general work but not in laws and other legal documents.



# 12. NUMERALS

## (See also Tabular Work; Leaderwork)

12.1. Most rules for the use of numerals are based on the general principle that the reader comprehends numerals more readily than numerical word expressions, particularly in technical, scientific, or statistical matter. However, for special reasons numbers are spelled out in indicated instances.

12.2. The following rules cover the most common conditions that require a choice between the use of numerals and words. Some of them, however, are based on typographic appearance rather than on the general principle stated above.

12.3. Arabic numerals are generally preferable to the use of Roman numerals.

NUMBERS EXPRESSED IN FIGURES (rules 12.4 to 12.15)

12.4. A figure is used for a single number of 10 or more with the exception of the first word of the sentence. (See also rules 12.9, 12.23.)

50 ballots24 horses10 gunsnearly 10 miles

about 40 men 10 times as large

## Numbers and numbers in series

12.5. When 2 or more numbers appear in a sentence and 1 of them is 10 or more, figures are used for each number. See supporting rule 12.6.

Each of 15 major commodities (9 metal and 6 nonmetal) was in supply.

but Each of nine major commodities (five metal and four nonmetal) was in supply.

Petroleum came from 16 fields, of which 8 were discovered in 1956.

but Petroleum came from nine fields, of which eight were discovered in 1956.

That man has 3 suits, 2 pairs of shoes, and 12 pairs of socks.

but That man has three suits, two pairs of shoes, and four hats.

Of the 13 engine producers, 6 were farm equipment manufacturers, 6 were principally engaged in the production of other types of machinery, and 1 was not classified in the machinery industry.

but Only nine of these were among the large manufacturing companies, and only three were among the largest concerns.

There were three 6-room houses, five 4-room houses, and three 2-room cottages, and they were built by 20 men. (See rule 12.21.)

There were three six-room houses, five four-room houses, and three two-room cottages, and they were built by nine men.

Only 4 companies in the metals group appear on the list, whereas the 1947 census shows at least 4,400 establishments.

but If two columns of sums of money add or subtract one into the other and one carries points and ciphers, the other should also carry points and ciphers. At the hearing, only one Senator and one Congressman testified.

There are four or five things which can be done.

Numerals

## **CHAPTER** 12

12.6. A unit of measurement, time, or money (as defined in rule 12.9), which is always expressed in figures, does not affect the use of figures for other numerical expressions within a sentence.

Each of the five girls earned 75 cents an hour.

Each of the 15 girls earned 75 cents an hour.

A team of four men ran the 1-mile relay in 3 minutes 20 seconds.

This usually requires from two to five washes and a total time of 2 to 4 hours. This usually requires 9 to 12 washes and a total time of 2 to 4 hours.

The contractor, one engineer, and one surveyor inspected the 1-mile road.

but There were two six-room houses, three four-room houses, and four two-room cottages, and they were built by nine men in thirty 5-day weeks. (See rule 12.21.)

12.7. Figures are used for serial numbers.

Bulletin 725	290 U.S. 325
Document 71	Genesis 39:20
pages 352–357 lines 5 and 6	202-275-2348 (telephone number)
lines 5 and 6	the year 1931
paragraph 1	1721-1727 St. Clair Avenue
chapter 2	but Letters Patent No. 2,189,463

12.8. A colon preceding figures does not affect their use.

The result was as follows: 12 voted yea, 4 dissented. The result was as follows: nine voted yea, four dissented.

# Measurement and time

12.9. Units of measurement and time, actual or implied, are expressed in figures.

a. Age:

6 years old 52 years 10 months 6 days a 3-year-old

at the age of 3 (years implied)

b. Clock time (see also Time):

4:30 p.m.

10 o'clock or 10 p.m. (not 10 o'clock p.m.; 2 p.m. in the afternoon; 10:00 p.m.); 12 m. (noon); 12 p.m. (midnight); this p.m.; in the p.m.

half past 4

4h30<sup>m</sup> or 4.5<sup>h</sup>, in scientific work, if so written in copy 0025, 2359 (astronomical and military time)

08:31:04 (stopwatch reading)

c. Dates:

June 1985 (not June, 1985); June 29, 1985 (not June 29th, 1985) March 6 to April 15, 1935 (not March 6, 1935, to April 15, 1935) May, June, and July 1965 (but June and July 1965) 15 April 1951 (military) 4th of July (but Fourth of July, meaning the holiday) the 1st [day] of the month (but the last of April or the first [part] of May, not referring to specific days) in the year 2000 (not 2,000)

In referring to a fiscal year, consecutive years, or a continuous period of 2 years or more, when contracted, the forms 1900-11, 1906-38, 1931-32, 1801-2, 1875-79 are used (but upon change of century, 1895-1914 and to avoid three ciphers together, 1900-1901). For two or more separate years not representing a continuous period, a comma is used instead of a dash (1875, 1879); if the word from precedes the year or the word inclusive follows it, the second year is not shortened and the word to is used in lieu of the dash (from 1933 to 1936; 1935 to 1936, inclusive).

In dates, A.D. precedes the year (A.D. 937); B.C. follows the year (254 B.C.).

d. Decimals: In text a cipher should be su unit, and ciphers should be omitted a exact measurement.	pplied before a decimal point if there is no fter a decimal point unless they indicate
0.25 inch; 1.25 inches silver 0.900 fine specific gravity 0.9547 gauge height 10.0 feet	but .30 caliber (meaning 0.30 inch, bore of small arms); 30 calibers (length)
e. Degrees, etc. (spaces omitted): longitude 77°04'06" E. latitude 49'26'14" N. 35°30'; 35°30' N. a polariscopic test of 85° an angle of 57° strike N. 16° E. dip 47° W. or 47° N. 31° W.	<ul> <li>25.5' (preferred); also 25'.5 or</li> <li>25.'5, as in copy</li> <li>but two degrees of justice;</li> <li>12 degrees of freedom</li> <li>32d degree Mason</li> <li>150 million degrees Fahrenheit</li> </ul>
f. Game scores: 1 up (golf) 3 to 2 (baseball)	7 to 6 (football), etc. 2 all (tie)
g. Market quotations: 4½ percent bonds Treasury bonds sell at 95 Metropolitan Railroad, 109	gold is 109 wheat at 2.30 sugar, .03; <i>not</i> 0.03
h. Mathematical expressions: multiplied by 3 divided by 6	a factor of 2
<ul> <li>i. Measurements: 7 meters about 10 yards 8 by 12 inches 8- by 12-inch page 2 feet by 1 foot 8 inches by 1 foot 3 inches 2 by 4 (lumber) (not 2 x 4 or 2×4) 1½ miles 6 acres 9 bushels 1 gallon 3 ems 20/20 (vision)</li> <li>j. Money: \$3.65; \$0.75; 75 cents; 0.5 cent \$3 (not \$3.00) per 200 pounds 75 cents apiece Rs32,25,644 (Indian rupees) 2.5 francs or fr2.5 £2 4s. 6d.</li> </ul>	30/30 (rifle) 12 gauge shotgun 2,500 horsepower 15 cubic yards 6-pounder 80 foot-pounds 10s (for yarns and threads) f/2.5 (camera focal length) but tenpenny nail; fourfold; three-ply; five votes; six bales; two dozen; one gross; zero miles; seven-story building (see also rule 12.22) T£175 65 yen P265 but two pennies, three quarters, one half, six bits, etc.
<ul> <li>k. Percentage: 12 percent; 25.5 percent; 0.5 percent ( 3.65 bonds; 3.65s; 5-20 bonds; 5-20s; 4 50-50 (colloquial expression) 5 percentage points an 1100-percent rise</li> </ul>	
I. Proportion: 1 to 4 1-3-5 1:62,500	
m. Time (see also Clock time): 6 hours 8 minutes 20 seconds 10 years 3 months 29 days 7 minutes 8 days 4 weeks 1 month 3 fiscal years	l calendar year but four centuries; three decades; three quarters (9 months) statistics of any one year in a year or two four afternoons one-half hour

n. Unit modifiers: 5-day week 8-year-old wine 8-hour day 10-foot pole ½-inch pipe 5-foot-wide entrance

10-million-peso loan a 5-percent increase 20th-century progress but two-story house five-man board \$20 million airfield

o. Vitamins B12, BT, A1, etc.

## **Ordinal numbers**

12.10. Except as indicated in rules 12.11 and 12.19, and also for day preceding month, figures are used in text and footnotes to text for serial ordinal numbers beginning with *10th*. In tables, leaderwork, footnotes to tables and leaderwork, and in sidenotes, figures are used at all times. Military units are expressed in figures at all times when not the beginning of sentence, except *Corps.* (For ordinals in addresses, see rule 12.13.)

29th of May, but May 29 First Congress; 82d Congress ninth century; 20th century Second Congressional District; 20th Congressional District seventh region; 17th region eighth parallel; 38th parallel fifth ward; 12th ward ninth birthday; 66th birthday first grade; 11th grade 1st Army 1st Calvary Division 323d Fighter Wing 12th Regiment 9th Naval District 7th Fleet 7th Air Force 7th Task Force

but XII Corps (Army usage) Court of Appeals for the Tenth Circuit Seventeenth Decennial Census (title)

12.11. When ordinals appear in juxtaposition and one of them is *10th* or more, figures are used for such ordinal numbers.

This legislation was passed in the 1st session of the 92d Congress. He served in the 9th and 10th Congresses. From the 1st to the 92d Congress. He represented the 1st, 4th, and 13th wards. We read the 8th and 12th chapters. but The district comprised the first and second precincts.

He represented the first, third, and fourth regions. The report was the sixth in a series of 14.

12.12. Ordinals and numerals appearing in a sentence are treated according to the separate rules dealing with ordinals and numerals standing alone or in a group. (See rules 12.4, 12.5, and 12.24.)

The fourth group contained three items.

The fourth group contained 12 items.

The 8th and 10th groups contained three and four items, respectively.

The eighth and ninth groups contained 9 and 12 items, respectively.

12.13. Beginning with 10th, figures are used in text matter for numbered streets, avenues, etc., but in tables, leaderwork, footnotes to tables and leaderwork, and sidenotes, figures are used at all times and *street*, *avenue*, etc., are abbreviated. (See also rule 9.16.)

First Street NW.; also in parentheses: (Fifth Street) (13th Street); 810 West 12th Street; North First Street; 1021 121st Street; 2031 18th Street North; 711 Fifth Avenue; 518 10th Avenue; 51-35 61st Avenue

# Punctuation

12.14. The comma is used in a number containing four or more digits, except in serial numbers, common and decimal fractions, as-

#### NUMERALS

tronomical and military time, and kilocycles and meters of not more than four figures pertaining to radio.

## **Chemical formulas**

12.15. In chemical formulas full-sized figures are used before the symbol or group of symbols to which they relate, and inferior figures are used after the symbol. (See also rules 6.44 and 10.16.)

## 6PbS·(Ag,Cu)<sub>2</sub>S·2As<sub>2</sub>S<sub>3</sub>O<sub>4</sub>

#### NUMBERS SPELLED OUT (rules 12.16 to 12.28)

12.16. Numerals are spelled out at the beginning of a sentence or head. Rephrase a sentence or head to avoid beginning with figures. (See rule 12.25 for related numbers.)

Five years ago \* \* \*; not 5 years ago \* \* \* Five hundred and fifty men are employed \* \* \*; not 550 men are employed \* \* \* "Five-Year Plan Announced"; not "5-Year Plan Announced" (head) Although 1965 may seem far off, it \* \*; not 1965 may seem far off, it \* \* Employees numbering 207,843 \* \*; not 207,843 \* \* employees \* \* Benefits amounting to \$69,603,566 \* \* \*; not \$69,603,566 worth of benefits \* \*

1958 REPORT change to THE 1958 REPORT

#### \$3,000 BUDGETED change to THE SUM OF \$3,000 BUDGETED

4 MILLION JOBLESS change to JOBLESS NUMBER 4 MILLION

12.17. In testimony, hearings, transcripts, and Q. and A. matter, figures are used immediately following Q. and A. or name of interrogator or witness for years (e.g., 1958), sums of money, decimals, street numbers, and for numerical expressions beginning with 101.

Mr. BIRCH, Junior. 1977 was a good year. Mr. BELL. \$1 per share was the return. Two dollars in 1956 was the alltime high. Nineteen hundred and seventy-eight may be another story.

Colonel DAVIS. 92 cents.

Mr. SMITH. 12.8 people. Mr. JONES. 1240 Pennsylvania Avenue NW., Washington, DC 20004.

Mr. SMITH. Ninety-eight persons.

Q. 101 years? But Q. One hundred years?

A. 200 years.

Mr. SMITH. Ten-year average would be how much?

12.18. A spelled-out number should not be repeated in figures, except in legal documents. In such instances use these forms:

five (5) dollars, not five dollars (5) ten dollars (\$10), not ten (\$10) dollars

12.19. Numbers appearing as part of proper names or mentioned in connection with serious and dignified subjects such as Executive orders, legal proclamations, and in formal writing are spelled out.

Three Rivers, PA, Fifteenmile Creek, etc. the Thirteen Original States in the year nineteen hundred and eighty-four the Ninety-eighth Congress millions for defense but not one cent for tribute threescore years and ten Ten Commandments Air Force One (Presidential plane)

#### CHAPTER 12

12.20. Numbers larger than 1,000, if spelled out, should be in the following form:

two thousand and twenty one thousand eight hundred and fifty one hundred and fifty-two thousand three hundred and five eighteen hundred and fifty (serial number)

12.21. Numbers of less than 100 preceding a compound modifier containing a figure are spelled out.

two ¾-inch boards	but 120 8-inch boards
twelve 6-inch guns	three four-room houses

12.22. Indefinite expressions are spelled out.

the seventies; the early seventies; but the early 1870's or 1970's in his eighties, not his '80's nor 80's midthirties (age, years, money) a thousand and one reasons between two and three hundred horses <sup>1</sup> twelvefold; thirteenfold; fortyfold; hundredfold; twentyfold to thirtyfold (see rule 6.23)	but 1 to 3 million mid-1971; mid-1970's 40-odd people; nine-odd 40-plus people 100-odd people 3½-fold; 250-fold; 2.5-fol
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

The use of such words as *nearly, about, around, approximately,* etc., do not constitute indefinite expressions.

The bass weighed about 6 pounds.

She was nearly 80 years old.

people

ld/41-fold

12.23. Except as indicated in rules 12.5 and 12.9, a number less than 10 is spelled out within a sentence.

six horses five wells eight times as large but  $3\frac{1}{2}$  cans  $2\frac{1}{2}$  times or 2.5 times

12.24. For typographic appearance and easy grasp of large numbers beginning with *million*, the word *million* or *billion* is used.

The following are guides to treatment of figures as submitted in copy. If copy reads—

\$12,000,000, change to \$12 million 2,750,000 dollars, change to \$2,750 million 2.7 million dollars, change to \$2.7 million 23/8 million dollars, change to \$23/8 million two and one-half million dollars, change to \$21/2 million a hundred cows, change to 100 cows a thousand dollars, change to \$1,000 a million and a half, change to 11/2 million two thousand million dollars, change to \$2,000 million less than a million dollars, change to less than \$1 million but \$2,700,000, do not change to \$2.7 million also \$10 to \$20 million; 10 or 20 million; between 10 and 20 million 4 millions of assets amounting to 4 millions \$1,270,000 \$1,270,200,000 \$234 billion; \$2.75 billion; \$2,750 million \$500,000 to \$1 million 300,000; not 300 thousand \$1/2 billion to \$11/4 billion (note full figure with second fraction); \$11/4 to \$11/2 billion. three-quarters of a billion dollars 5 or 10 billion dollars' worth (see rule 8.14)

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Better: Between 200 and 300 horses.

#### NUMERALS

12.25. Related numbers appearing at the beginning of a sentence, separated by no more than three words, are treated alike.

Fifty or sixty more miles away is snowclad Mount McKinley. Sixty and, quite often, seventy listeners responded. Fifty or, in some instances, almost 60 applications were filed.

## Fractions

12.26. Fractions standing alone, or if followed by of a or of an, are generally spelled out. (See also rule 12.28.)

three-fourths of an inch;	one-tenth
not 3/4 inch nor 3/4 of an inch	one-hundredth
one-half inch	two one-hundredths
one-half of a farm; not $\frac{1}{2}$ of a farm	one-thousandth
one-fourth inch	five one-thousandths
seventh-tenths of 1 percent	thirty-five one-thousandths
or, if copy so reads:	but $\frac{1}{2}$ to $1\frac{3}{4}$ pages
three-quarters of an inch	but ½ to 1¾ pages ½-inch pipe
half an inch	½-inch-diameter pipe
a quarter of an inch	3½ cans; 2½ times

12.27. Fractions  $(\frac{1}{4}, \frac{1}{2}, \frac{3}{4}, \frac{3}{8}, \frac{5}{8}, \frac{7}{8}, \frac{1}{2954})$  or the shilling mark with full-sized figures (1/4, 1/2954) may be used only when either is specifically requested. A comma should not be used in any part of a built-up fraction of four or more digits or in decimals.

12.28. Fractions are used in a unit modifier.

<sup>1</sup>/<sub>2</sub>-inch pipe; not one-half-inch pipe <sup>1</sup>/<sub>4</sub>-mile run <sup>7</sup>/<sub>8</sub>-point rise

#### **ROMAN NUMERALS**

12.29. A repeated letter repeats its value; a letter placed after one of greater value adds to it; a letter placed before one of greater value subtracts from it; a dashline over a letter denotes multiplied by 1,000.

I	1	XXIX	29	LXXV	75	DC	600
II	2	XXX	30	LXXIX	79	DCC	700
III	3	XXXV	35	LXXX	80	DCCC	800
IV	4	XXXIX	39	LXXXV	85	CM	900
V	5	XL	40	LXXXIX	89	M	1,000
VI	6	XLV	45	XC	90	MD	1,500
VII	7	XLIX	49	XCV	95	MM	2,000
VIII	8	L	50	XCIX	99	MMM	3,000
IX	9	LV	55	C	100	MMMM or $M\overline{V}$	4,000
X	10	LIX	59	CL	150	<u>V</u>	5,000
XV	15	LX	60	CC	200	<u>M</u>	1,000,000
XIX	19	LXV	65	CCC	300		
XX	20	LXIX	69	CD	400		
XXV	25	LXX	70	D	500		

#### Dates

MDC MDCC MDCCC MCM or MDCCCC	$\begin{array}{c} 1700 \\ 1800 \end{array}$	MCMXX MCMXXX	1920 1930	MCMLX MCMLXX	1960 1970
---------------------------------------	---------------------------------------------	-----------------	--------------	-----------------	--------------



# 13. TABULAR WORK

#### (See also Abbreviations; Leaderwork)

#### (See pp. 192-193 for sample table and tabular terms)

13.1. The object of a table is to present in a concise and orderly manner information that cannot be presented so clearly in any other way.

13.2. Tabular material should be kept as simple as possible, so that the meaning of the data can be easily grasped by the user.

13.3. Tables shall be set without down (vertical) rules when there is at least an em space between columns, except where: (1) In the judgment of the Government Printing Office down rules are required for clarity; (2) the agency has indicated on the copy they are to be used. The mere presence of down rules in copy or enclosed sample is not considered a request that down rules be used. The publication dictates the type size used in setting tables. The Congressional Record is set 6 on 7. The balance of congressional work sets 7 on 8.

## Abbreviations

13.4. To avoid burdening tabular text, commonly known abbreviations (see rule 9.61 and abbreviation rules) are used in tables. Metric and unit-of-measurement abbreviations (p. 150) are used with figures.

13.5. The names of months (except May, June, and July) when followed by the day are abbreviated; otherwise months are spelled. However, in narrow reading columns or boxheads consisting solely of single months, the months may be abbreviated.

13.6. The words street, avenue, place, road, square, boulevard, terrace, drive, court, and building, following name or number, are abbreviated. For the numbered streets, avenues, etc., figures are used.

13.7. Abbreviate the words *United States* if preceding the word *Government*, the name of any Government organization, or as an adjective generally. (See rules 9.9-9.10.)

13.8. Use the abbreviations RR. and Ry. following name (except as indicated in rule 9.27), and SS, MS, etc., preceding name.

13.9. Use lat. and long. with figures.

13.10. Abbreviate, when followed by figures, the various parts of publications, as *article, part, section,* etc. (See rule 9.38.)

13.11. Use, generally, such abbreviations and contractions as 98th Cong., 1st sess., H. Res. 5, H.J. Res. 21, S. Doc. 62, S. Rept. 410 (see rules 9.42–9.43), Rev. Stat., etc.

13.12. In columns containing names of persons, copy is followed as to abbreviations of given names.

13.13. Periods are not used after abbreviations followed by leaders, but are used before footnote references.

173

## Bearoff (normally an en space)

13.14. An en space is used for all bearoffs.

13.15. In a crowded table, when down rules are necessary, the bearoff may be reduced in figure columns.

13.16. Fractions are set flush right to the bearoff of the allotted column width, and not aligned. (See example, p. 184.)

13.17. Mathematical signs, parentheses, fractions, and brackets are set with a normal bearoff.

## **Boxheads**

## Horizontal

13.18. Periods are omitted after all boxheads, but a dash is used after any boxhead which reads into the matter following.

13.19. Boxheads run crosswise.

13.20. Boxheads are set solid, even in leaded tables.

13.21. Boxheads are centered horizontally and vertically.

Down-Rule Style (See Rule 13.3)

Sex and age	Employed boys and girls whose work records were obtained								
	Total		Time of year at beginning work [depth of this box does not influence the depth of box on left]						
	Number	Distribu- tion (percent)	June to August		September to May				
			Number	Distribu- tion (percent)	Number	Distribu- tion (percent)	Not reported		
Boys (12 to 14)	3,869	45.5	1,415	9.6	2,405	15.8	49		

## No-Down-Rule Style (Preferred)

TABLE 9.—Mine production of gold, silver, copper, lead, and zinc in 1953

Class of material	Short tons	Gold (fine ounces)	Silver (fine ounces)	Copper (pounds)	Lead (pounds)	Zinc (pounds)
	Con	centrate sh	ipped to	smelters and	l recoverable	e metals
Copper	220,346	763	70,357	14,242,346	9,950	6,260
Lead	3,931	392	48,326	72,500	5,044,750	290,980
Zinc	25,159	269	41,078	263,400	581,590	26,441,270
- Total:						
1953	249 436	1,424	159,756	14,578,246	5,636,290	26,738,510
1952		1,789	432,122	10,622,155	13,544,875	101,923,060
		Cruc	le materi	al shipped to	smelters	
Dry gold, dry gold-silver ore Copper:	134	52	2,839	2,200		
Crude ore	107.270	844	39,861	2,442,882	124,100	2,200
Slag	421	10	165	285,421		
Lead	- 528	12	1,693	5,950	110,870	300
Mill cleanings (lead-zinc)			254	1,450	8,100	4,300
Total:						
1953	125.749	919	45,444	30,375,754	249,710	6,890
1952		1,042	47,176	41,601,845	497,125	26,940

13.22. In parallel tables, and when so prepared in divide tables, a spanner head that is divided is repeated on subsequent pages with the word *Continued*. (See pp. 194–195.)

13.23. In referring to quantity of things, the word Number in boxheads is spelled if possible.

13.24. Column numbers or letters in parentheses may be set under boxheads, and are separated by a quadline below the deepest head. (If alignment of parentheses is required within the table, use brackets in boxhead.) These column references align across the table. Units of quantity are set in parentheses within boxheads.

		Department of	of Agriculture		Department of Commerce			
	Commodity Credit		Value of	Disaster loans, etc.	Civil Aeronau- tics	Bureau of Public Roads: Highway construction		
States	Corpora- tion, value of commod- ities donated	Special school milk program <sup>1</sup>	value of commod- ities distributed within States	(payments to assist States in furnishing hay in drought- stricken areas)	Adminis- tration— Federal airport program— regular grants	Regular grants²	Emergency grants <sup>3</sup>	
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	
Alabama	\$4,730,154	\$1,520,362	\$7,970,875		\$79,284	\$1,176,401	\$247,515	
Alaska	393,484	269,274	591,487		297,266	12,366,106	472,749	
Arizona	4,545,983	823,136	6,512,639		127,749	9,317,853		

No-Down-Rule Style (Preferred)

13.25. Leaders may be supplied in a column consisting entirely of symbols or years or dates or any combination of these.

## Braces

13.26. Braces are avoided if possible; if used, they are placed in the left-hand bearoff of the column braced, or to the right of down rules, and should extend to the complete depth of the group, including overruns.

No-Down-Rule Style (Preferred)

New Jersey		659,425	62.35		649,374	62.35
New York						
Pennsylvania,			1 cc cc 1			0 0 0 0
Delaware, Maryland,	1 2,900,499 (1)	2,900,499	00.00	3.312.610	3.312.610	00.92
and the District of			[ 39.13 ]	-,,	-,,	39.64
Columbia						
Tennessee			[ 17.94			
	23,187	23,187	54 32			f 53 60
Virginia			$\left\{\begin{array}{c}47.24\\54.32\\51.03\end{array}\right\}$	19.718	19.718	53.60
Virginia	640	640	$\left\{\begin{array}{c}47.24\\54.32\\51.03\\51.50\end{array}\right\}$	19,718	19,718	53.60 46.00 52.50
Virginia} South Dakota Texas		640	$\left\{\begin{array}{c} 54.32\\51.03\\51.50\end{array}\right\}$	19,718	19,718	
Virginia	640	640 5,453	$ \left\{\begin{array}{c} 47.24 \dots \\ 54.32 \\ 51.03 \\ 51.50 \\ 45.02 \\ 54.97 \\ \end{array}\right\} $	19,718 208 355,006	19,718 208 355.006	$\begin{bmatrix} 53.60 \\ 46.00 \\ 52.50 \\ 47.10 \\ 54.47 \end{bmatrix}$

New Jersey		659,425	659,425	62.35		649,374	62.35
New York Pennsylvania, Delaware, Maryland, and the District of Columbia	1 2,900,499	(2)	2,900,499	66.56 39.73	} 1 3,312,610	3,312,610	$\left\{\begin{array}{c} 66.92 \\ 39.64 \end{array}\right.$
Tennessee Virginia	23,187		23,187	{47.24 54.32	1		ſ 53.60
South Dakota	640	[!	<sup>1</sup> 640	1 1	19,718	19,718	46.00
Texas Oklahoma	5,453		5,453	$\begin{cases} 51.50 \\ 45.02 \end{cases}$	208	208	52.50 47.10
Utah	326,500		326,500	54.97	355,006	355,006	54.47

#### Down-Rule Style (See Rule 13.3)

## Centerheads, flush entries, and subentries

13.27. Heads follow the style of the tables as to the use of figures and abbreviations.

13.28. Heads and headnotes over parallel tables center over the two-page spread of tables, except short lines. In heads over parallel tables, words are not divided between pages. (See pp. 194-195.)

13.29. In divide tables that are made up parallel, the heads and headnotes are set over parallel tables; the heads and the headnotes repeat on each succeeding page; the word *Continued* is used on the head only.

13.30. Punctuation is omitted after centerheads. Flush entries and subentries over subordinate items are followed by a colon (single subentry to run in, preserving the colon), but a dash is used instead of a colon when the entry reads into the matter below. (See also rules 13.101-13.102.)

#### No-Down-Rule Style (Preferred)

Miscellaneous powerplant equipment Roads, railroads, and bridges	245,040.37 275,900.34
Total	520,940.71

#### TRANSMISSION PLANT

Structures and improvements Station equipment	26,253.53 966,164.41
Total	992,417.94

#### GENERAL PLANT

General plant:	753,248.97
Norris	,
Other	15,335.81
Total	768,584.78
	2.281.943.43
Grand total	2,201,340.40

#### TABULAR WORK

13.31. In reading columns if centerhead clears reading matter below at least an em and there are leaders, no space is used under the head; if there are no leaders below and centerhead clears at least an em, the space is omitted; if it clears less than an em, a space is used. (See also rule 13.32.) However, if an overrun, rule, etc., in another column, or in the same column, creates a blank space above the head, the extra space is not added.

13.32. Units of quantity and years used as heads in reading and figure columns are set in italic with space above and no space below. If italic is not available in a font, a space is used both above and below the year.

No-Down-Rule Style (Preferred)

								_
1941								
Oct. 1	35.6	15	Jan. 16	45.2	15	May 8	46.5	15
Oct. 31	45.0	15	Feb. 4	50.2	15	May 22	45.1	18
Nov. 14	40.9	18	Feb. 17	43.4	15	June 9	47.1	14
Dec. 24	41.7	15	Mar. 4	45.6	15	June 24	48.2	16
			Mar. 19	42.7	15	July 9	46.6	17
1942			Apr. 2	40.9	15	July 24	45.9	16
Jan. 3	43.9	15	Apr. 28	47.7	13	Aug. 6	46.5	16
			-			0		

Down-Rule Style (See Rule 13.3)

1941								
Oct. 1	35.6	15	Jan. 16	45.2	15	May 8	46.5	15
Oct. 31	45.0		Feb. 4			May 22		18
Nov. 14	40.9	18	Feb. 17	43.4		June 9		14
Dec. 24	41.7	15	Mar. 4	45.6	15	June 24	48.2	19
			Mar. 19	42.7	15	July 9	46.6	17
1942			Apr. 2	40.9	15	July 24	45.9	16
Jan. 3	43.9	15	Apr. 28	47.7	13	Aug. 6	46.5	16

13.33. Where the logical construction of a table requires, it is permissible to insert subheads between table-width cross rules, or between rules spanning all columns, except stub, within the table, to indicate the data to which they refer.

No-Down-Rule Style (Preferred)

C-302	Chehalis silty clay loam.	1	PK PKCa NPKCa	2.58 2.45 2.54	9.13 8.78 10.08	$1.62 \\ 1.24 \\ .54$	$0.255 \\ .257 \\ .240$	$2.21 \\ 2.30 \\ 2.07$	0.95 .95 .89
	SOILS DEF	RIVEI	D FROM OR	GANIC	C MATE	RIAL			
C-303	Peat	1	Check P PK PKCa	3.31 3.14 3.92 3.84	7.77 6.66 7.25 8.44	$1.41 \\ 1.42 \\ 1.49 \\ 1.40$	0.268 .358 .310 .289	1.14 .83 1.78 1.83	0.55 .73 .59 .64

C-302	Chehalis silty clay loam.	} 1	PK PKCa NPKCa	$2.58 \\ 2.45 \\ 2.54$	$9.13 \\ 8.78 \\ 10.08$	$1.62 \\ 1.24 \\ .54$	$0.255 \\ .257 \\ .240$	2.21 2.30 2.07	0.95 .95 .89	
SOILS DERIVED FROM ORGANIC MATERIAL										
C-303	Peat	1	Check P PK PKCa	3.31 3.14 3.92 3.84	$7.77 \\ 6.66 \\ 7.25 \\ 8.44$	$1.41 \\ 1.42 \\ 1.49 \\ 1.40$	0.268 .358 .310 .289	$1.14 \\ .83 \\ 1.78 \\ 1.83$	0.55 .73 .59 .64	

#### Down-Rule Style (See Rule 13.3)

## Ciphers

13.34. Where the first number in a column or under a cross rule is wholly a decimal, a cipher is added at the left of its decimal point. A cipher used alone in a money or other decimal column is placed in the unit row and is not followed by a period. In mixed units the cipher repeats before decimals unless group totals.

No-Down-Rule Style (Preferred)

January February									$^{+40.4}_{+98.1}$
March April	+143.1	+2.6	-7.5	0	0	0	+12.4	150.6	

#### Down-Rule Style (See Rule 13.3)

13.35. In columns containing both dollars and cents, ciphers will be supplied on right of decimal point in the absence of figures.

13.36. Where column consists of single decimal, supply a cipher on the right, unless the decimal is a cipher.

 $\begin{array}{c} 0.6 \\ 0 \\ 3.0 \\ 4.2 \\ 5.0 \end{array}$ 

13.37. Where column has mixed decimals of two or more places, do not supply ciphers but follow copy. 0.22453

 $1.263 \\ 4 \\ 2.60 \\ 3.4567 \\ 78 \\ 12.6 \\ 102.14423$ 

178

13.38. Copy is followed in the use of the word None or a cipher to indicate None in figure columns. If neither one appears in the copy, leaders are inserted, unless a clear is specifically requested.

13.39. In columns of figures under the heading  $\pounds s d$ , if a whole number of pounds is given, one cipher is supplied under s and one under d; if only shillings are given, one cipher is supplied under d. 13.40. In columns of figures under Ft In, if only feet are given,

supply cipher under In; if only inches are given, clear under Ft; if ciphers are used for *None*, place one cipher under both *Ft* and *In*. 13.41. In any column containing sums of money, the period and

ciphers are omitted if the column consists entirely of whole dollars.

## **Continued** heads

13.42. In continued lines an em dash is used between the head and the word Continued. No period is carried after a continued line.

13.43. Continued heads over tables will be worded exactly like table heading. Notes above tables are repeated; footnote references are repeated in boxheads and in continued lines.

#### Dashes or rules

13.44. Rules are not carried in reading columns or columns consisting of serial or tracing numbers, but are carried through all figure columns.

13.45. Parallel rules are used to cut off figures from other figures below that are added or subtracted; also generally above a grand total. (For examples, see rules 13.31, 13.60, and 13.105.)

#### Ditto (do.)

13.46. The abbreviation do. is used in reading columns only, lowercased and preceded by leaders when there is matter in preceding column. If ditto marks are requested, opening quotes will be used.

13.47. Capitalize Do. in first and last columns.

13.48. To achieve consistency in the treatment of do., tracing columns are counted as the first and last columns of table.

13.49. All do.'s should be uniform throughout column; if any one is lowercased, all in the column should be lowercased and preceded by leaders. (For examples see pp. 192–193.)

13.50. In mixed columns made up of figure and reading-matter items, do. is used only under the latter items.

13.51. Do. is not used-

(1) In a figure or symbol column;

(2) In the first line under a centerhead in the column in which the centerhead occurs;

(3) Under a line of leaders or a rule;

(4) Under an item italicized or set in boldface type for a specific reason (italic or boldface do. is never used; item is repeated):

(5) Under an abbreviated unit of quantity or other abbreviations;

(6) Under a braced group; and(7) Under words of three letters or less.

13.52. Do. is used, however, under a clear space and under the word None in a reading column.

13.53. Do. does not apply to a reference mark on the preceding item. The reference mark, if needed, is added to do. (See table, pp. 192-193.)

13.54. Leaders are not used before Do. in the first column or before or after Do. in the last column.

13.55. In a first and/or last column 6 ems or less in width, a 1-em space is used before Do. In all other columns 6 ems or less in width, six periods are used. Bearoff is not included.

13.56. In a first and/or last column more that 6 ems in width, 2 ems of space are used before Do. In all other columns more than 6 ems in width, six periods are used. Bearoff space is not included. If the preceding line is indented, the indention of Do. is increased accordingly.

13.57. Do. under an indented item in an inside reading column, with or without matter in preceding column, is preceded by six periods which are indented to align with item above.

Divide tables. (See "Parallel and divide tables," p. 186.)

## **Dollar** mark

13.58. The dollar mark or any other money symbol is placed close to the figure; it is used only at the head of the table and under cross rules when the same unit of value applies to the entire column.

13.59. In columns containing mixed amounts (as money, tons, gallons, etc.), the dollar mark, pound mark, peso mark, or other symbol, as required, is repeated before each sum of money.

13.60. If several sums of money are grouped together, they are separated from the nonmoney group by a parallel rule, and the symbol is placed on the first figure of the separated group only.

	1958	1967
Water supply available (gallons)	4,000,000	3,000,000
Wheat production (bushels)	9,000,000	8,000,000
Operations:		
Water-dispatching operations	\$442,496	\$396,800
Malaria control	571,040	426,600
Plant protection	134,971	58,320
Total	1,148,507	881,720
Number of plants	642	525
Percent of budget	96.8	78.8

#### No-Down-Rule Style (Preferred)

NOTE .- Preliminary figures.

Source: U.S. Department of Commerce, Bureau of the Census.

13.61. In a double money column, dollar marks are used in the first group of figures only; en dashes are aligned. (See also rule 13.123.)

\$7-\$9
10 - 12
314 - 316
1,014-1,016

13.62. The dollar mark is omitted from a first item consisting of a cipher.

0	but \$0.12
\$300	13.43
500	15.07
700	23.18

13.63. The dollar mark should be repeated in stub or reading columns.

0 to	\$0	.99.	 	 
\$1 t				
\$25				
\$50	to	\$74	 	 

#### **Double-up tables**

13.64. A hairline rule is used to separate the two parts of a double-up table. If down rules are necessary, a parallel rule is used to separate the two parts.

No-Down-Rule Style (Preferred)

 TABLE 14.—Production of crude petroleum, 1962-63, by districts and fields, in thousand barrels

[Oil & Gas Journal]

District and field	1962	1963	District and field	1962	1963
Southeast: Arrowhead Do Hare Hobbs Langlie-Mattix	• •	$953\frac{1}{2}$ 1,162 2,047 ( <sup>1</sup> ) 1,669	Lovington and East Other Northwest <sup>2</sup> Total	14,648 566	

<sup>1</sup> Included in "Other" fields.

<sup>2</sup> Bureau of Mines data.

Source: U.S. Department of Commerce, Bureau of the Census.

### Down-Rule Style (See Rule 13.3)

 TABLE 14.—Production of crude petroleum, 1962-63, by districts and fields, in thousand barrels

District and field	1962	1963	District and field	1962	1963
Southeast: Arrowhead Do Hare Hobbs Langlie-Mattix	809 (1,353) 2,027 ( <sup>1</sup> ) 1,635	$953\frac{1}{2}$ 1,162 2,047 ( <sup>1</sup> ) 1,669	Lovington and East Other Northwest <sup>2</sup> Total	14,648 566	2,472½ 22,183 755 31,042

[Oil & Gas Journal]

## **Figure columns**

13.65. Figures align on right. To conserve space in a table the bearoff may be reduced in figure columns only. There is no bearoff on leaders. (See rule 13.26.)

13.66. In a crowded table, when down rules are used, the bearoff may be reduced. It is preferable to retain the bearoff. The whole table, including all parts of a divided table, must be treated alike. (For example, see rule 13.26.)

13.67. Figures in parentheses align if so required.

13.68. In double rows of figures in a single column, connected by a dash, a plus, or minus sign, and in dates appearing in the form 2-12-43, the dashes or signs are aligned.

13.69. Plus or minus signs at the left of figures are placed against the figures regardless of alignment; plus and minus signs at the right of figures are cleared. (For example, see rule 13.34.)

13.70. Words and Roman numerals in figure columns are aligned on the right with the figures, without periods.

No-Down-Rule Style (Preferred)

Median value of livestock	\$224	\$62	
Median value of machinery	\$54	Small	
Median value of furniture	\$211	\$100	
Possessing automobiles (percent)	25	17	
Median age (years)			5.5
Median value			\$144
Fraternal membership:			
Men		IV	486
Women			None

#### Down-Rule Style (See Rule 13.3)

Median value of livestock Median value of machinery Median value of furniture Possessing automobiles (percent) Median age (years) Median value.	\$54 \$211 25	Small \$100 17	5.5 \$144
Fraternal membership: Men Women.			486 None

13.71. For symbols and letters in columns, see rules 13.127-13.128.

13.72. Figures (including decimal and common fractions) expressing mixed units of quantity (feet, dollars, etc.) and figures in parentheses are aligned on the right.

13.73. Decimal points are aligned except in columns containing numbers that refer to mixed units (such as pounds, dollars, and percentage) and have irregular decimals.

13.74. It is preferred that all columns in a table consisting entirely of figure columns be centered.

## Footnotes and references

13.75. Footnotes to tables are numbered independently from footnotes to text.

13.76. Superior figures are used for footnote references, beginning with 1 in each table.

13.77. If figures might lead to ambiguity (for example, in connection with a chemical formula), asterisks, daggers, or italic superior letters, etc., may be used.

13.78. When items carry several reference marks, the superiorfigure reference precedes an asterisk, dagger, or similar character used for reference. (See rule 15.15.) These, in the same sequence, precede mathematical signs. A thin space is used to bear off an asterisk, dagger, or similar character.

13.79. Footnote references are repeated in boxheads or in continued lines over tables.

13.80. References to footnotes are numbered consecutively across the page from left to right, and across both pages in a parallel table. (For examples, see pp. 192-195.)

13.81. Footnotes to a parallel table begin on the even page unless there are no references on that page. With references on each page, footnotes are made up in approximately equal depth on both pages.

13.82. In a divide table, references to footnotes are numbered consecutively across and down the first part of the divide, then similarly in the second part.

13.83. Footnote references are placed at the right in reading columns and symbol columns, and at the left in figure columns (also at the left of such words as *None* in figure columns), and are separated by a thin space. (See table, pp. 192-193.) 13.84. Two or more footnote references occurring together are

separated by spaces, not commas. (For example, see rule 13.133.)

13.85. In a figure column, a footnote reference standing alone is set in parentheses and flushed right. In a reading column, it is set at the left in parentheses and is followed by leaders, but in the last column it is followed by a period, as if it were a word. In a symbol column it is set at left and cleared.

13.86. Numbered footnotes are placed immediately beneath the table. If a sign or letter reference in the heading of a table is to be followed, it is not changed to become the first numbered reference mark. The footnote to it precedes all other footnotes.

13.87. For better makeup or appearance, footnotes may be placed at the end of a lengthy table. A line reading "Footnotes at end of table." is supplied.

#### CHAPTER 13

13.88. If the footnotes to both table and text fall together at the bottom of a page, the footnotes to the table are placed above the footnotes to the text, and the two groups are separated by a 50-point rule flush left; but if there are footnotes to the text and none to the table, the 50-point rule is retained.

13.89. Footnotes to cut-in and indented tables and tables in rules are set full measure, except when footnotes are short, they can be set in 1 em under indented table.

13.90. Footnotes are set as paragraphs, but two or more short footnotes should be combined into one line, separated by not less than 2 ems. (See rule 2.20.)

13.91. The footnotes and notes to tables are set solid.

13.92. Footnotes and notes to tables and boxheads are set the same size, but not smaller than 6 point.

13.93. Footnotes to tables follow tabular style in the use of abbreviations, figures, etc.

**13.94.** In footnotes, numbers are expressed in figures, even at the beginning of a note or sentence. (For fractions, see rule 13.98.)

13.95. If a footnote consists entirely or partly of a table or leaderwork, it should always be preceded by introductory matter carrying the reference number; if necessary, the copy preparer should add an introductory line, such as "<sup>1</sup>See the following table:".

13.96. An explanatory paragraph without specific reference but belonging to the table rather than to the text follows the footnotes, if any, and is separated from them or from the table by space.

## Fractions

13.97. All fractions are set flush right to the bearoff.

No-Down-Rule Style (Preferred)

Total length	40¾	41	0.42	43	44	0.455	46	47	48	½ in.
Sleeve length	10%	10	10	10	11	11	11	11	11	1 in.
Armhole length	85⁄8	81⁄2	9	91/2	91⁄2	10	101/2	101/2	11	1 in.
Sleeve cuff length (if cuff is used).	51/2	5½	51/2	51/12	5½	51/12	51⁄2	5½	5½	Maximum.
Neck opening Waist:	261/2	26	2717/32	2815/32	28	2917/32	30	30	31	2 in.
7, 8, 9, 10 cut				2715/32		291/2				6 pct.
11, 12, 14 cut	221/2	231/2	25	261/2	27 1⁄2	29	301/2	31½	33	6 pct.

13.98. Fractions standing alone are expressed in figures, even at the beginning of a line, but not at the beginning of a footnote.

## Headnotes

13.99. Headnotes should be set lowercase, but not smaller than 6 point, bracketed, and period omitted at end, even if the statement is a complete sentence; but periods should not be omitted internally if required by sentence structure.

13.100. Headnotes are repeated under continued heads but the word *Continued* is not added to the headnote.

## Indentions and overruns

## **Subentries**

13.101. The indention of subentries is determined by the width of the stub or reading column. Subentries in columns more than 15 ems wide are indented in 2-em units; in columns 15 ems or less, with short entry lines and few overruns, 2-em indentions are also used. All overruns are indented 1 em more.

13.102. Subentries in columns of 15 ems or less are indented in 1em units. Overruns are indented 1 em more.

## Total, mean, and average lines

13.103. All total (also mean and average) lines are indented 3 ems. In very narrow stub columns, total lines may be reduced to 1-or 2-em indentions, depending on length of line.

13.104. Where overrun of item above conflicts, the total line is indented 1 em more. Runovers of total lines are also 1 em more.

13.105. It is not necessary to maintain uniform indention of the word *Total* throughout the same table. The word *Total* is supplied when not in copy.

#### No-Down-Rule Style (Preferred)

Wide stub column—subentries 2 ems	Total, all banks	National banks	Non- national banks	Building associ- ations
ASSETS				
Loans and discounts:				
Loans to banks	\$74,518	\$1,267,493	\$947,289	\$135,619
Commercial and industrial loans	2,753,456	450,916	211,597	18,949
Total (total lines generally indent 3 ems)	2,827,974	718,409	1,158,886	154,568
Real estate loans:				
Secured by farmland	12,532	29,854	186,228	19,044
Secured by residential property other than rural and farm	1,011,856	167,765	1,554,084	3,172,837
Total (indent 1 em more to avoid con-				
flict with line above)	1,024,388	194,619	1,740,312	3,191,881
Securities:				
U.S. Government obligations: Direct obligations:				
U.S. savings bonds Nonmarketable bonds (including	1,149,764	3,285,721	2,361,796	23,506
investment series A-1965)	242,500	490,677	732,689	167,735
Total (indent 1 em more than runover above)	1,392,264	3,776,398	3,094,485	191,241

## Italic

13.106. Names of vessels and aircraft (except in columns consisting entirely of such names), titles of legal cases (except v. for versus), and certain scientific terms are set in italic. The word "Total" and headings in the column do not affect the application of this rule. In gothic typefaces without italic, quotes are allowed. 13.107. Set "See" and "See also" in roman. (See rule 15.21.)

185

## Leaders

13.108. Leaders run across the entire table except that they are omitted from a last reading column. (For example, see table, pp. 192-193.)

13.109. The style of leadering is guided by two rules: (1) Tables with a single reading column leader from the bottom line, and (2) tables with any combination of more than one reading or symbol column leader from the top line.

13.110. If leadering from the top line, overruns end with a period. (For example, see table, pp. 192–193.)

13.111. A column of dates is regarded as a reading column only if leaders are added; in all other cases it is treated as a figure column.

13.112. In parallel tables and in tables with tracing figures on left and right of page, leader from top line. (See pp. 192-193.)

## Numerals in tables

13.113. Figures, ordinals, and fractions are used in all parts of a table, except fractions which will be spelled out at the beginning of a footnote. (See also rules 13.94, 13.98, and 13.126.)

Overruns. (See "Indentions and overruns.")

## Parallel and divide tables

## Parallel tables. (For examples, see pp. 194-195.)

13.114. Parallel tables are set in pairs of pages, beginning on a left-hand page and running across to facing right-hand page; leader from the top line.

13.115. Heads and headnotes center across the pair of pages, with 2-em hanging indention for three or more lines when combined measure exceeds 30 picas in width. Two-line heads are set across the pair of pages. A single-line head or headnote is divided evenly, each part set flush right and left, respectively. Words are not divided between pages.

13.116. Boxheads are set as described on pages 174–175. Boxheads and horizontal rules align across both pages.

13.117. Boxheads are not divided but are repeated, with Continued added.

13.118. Vertical rules are used on the right of even pages and on the left of odd pages only when down rules are used.

13.119. Tracing figures are carried through from the outside columns of both pages and are set to "leader from the top line."

## Divide tables

13.120. In divide tables that are made up parallel, with stub column repeated, the head and headnote repeat on each succeeding page, with *Continued* added to the head only.

#### No-Down-Rule Style (Preferred)

# TABLE 1.—Data available in Source Book of Statistics of Income from corporation returns for the years 1965-66

Division and State	All industries	Agricul- ture, forestry, and fishery	Mining	Construc- tion	Manufac- turing	Transpor- tation, communi- cation, and other public utilities	Wholesale and retail trade
United States	34,627,905	7,988,243	902,061	2,032,023	8,250,690	2,768,267	5,509,228
New England	328,287	54,315	841	20,801	118,074	22,664	50,112
Maine New Hampshire	204,215 124,072	38,756 15,559		11,906 8,895	68,160 49,914	15,062 7,602	31,473 18,639
Middle Atlantic	7,059,570	442,137	235,385	453,940	2,210,034	700,217	1,329,225
New York	3,521,163	206,354	8,614	235,763	968,453	363,343	739,295

[Excludes consolidated returns of inactive corporations]

## No-Down-Rule Style (Preferred)

 TABLE 1.—Data available in Source Book of Statistics of Income from corporation returns for the years 1965-66—Continued

Division and State	Finance, insurance, and real estate	Busi- ness and repair service	Personal service	Amuse- ment, recrea- tion, and related services	Profes- sional and related services	Govern- ment	Indus- try not report- ed
United States	1,013,297	789,377	1,133,585	316,063	1,472,453	1,414,069	450,570
New England	5,900	9,369	10,973	2,310	13,815	13,735	6,376
Maine New Hampshire	3,586 2,314	5,179 3,170	6,504 4,469	1,457 853	8,253 5,562	9,295 4,440	4,029 2,347
- Middle Atlantic	341,574	183,586	290,986	14,541	374,017	309,017	123,832
New York	216,106	101,091	172,664	47,231	212,765	182,687	65,807
	_						

[Excludes consolidated returns of inactive corporations]

13.121. Tables with tracing figures or stub, or both, repeating on the left of odd pages, are divide tables and not parallel tables. Over such tables the heads are repeated, with *Continued* added. Outside vertical rules are not used.

## **Reading columns**

13.122. Figures or combinations of figures and letters used to form a reading column align on left and are followed by leaders. Do. is not used under such items.

13.123. The en dash is not to be used for to in a reading column; if both occur, change to to throughout.

13.124. Cut-in items following a colon are indented 2 ems.

13.125. Run in single entry under colon line; retain the colon.

13.126. Numerical terms, including numbered streets, avenues, etc., are expressed in figures, even at the beginning of an item. (See also rules 9.16 and 12.13.)

#### Symbol columns

13.127. A column consisting entirely of letters, letters and figures, symbols, or signs, or any combination of these, is called a symbol column. It should be set flush left and cleared, except when it takes the place of the stub, it should then be leadered. No closing period is used when such column is the last column. Blank lines in a last column are cleared. *Do.* is not used in a symbol column.

No-Down-Rule Style (Preferred)

Symbol	Typical commercial designation	Army product symbol	Filing order symbol	General description	Specifi- cation symbol
GM(2)	Gasoline and diesel engine oil, SAE10 and SAE10W grades.	OR10	A	Fuel, grease, chassis, or soap base.	G.&D.
CG	Ball and roller bearing grease.	41-X-59	Ν	Extreme pressure	BR
CW 1	Wheel-bearing grease Grease not typified		Х	do Further tests being con-	WBG <sup>3</sup>
G090	Universal gear lubricant (Stub or reading column)		В	ducted. Water-pump grease	80D

13.128. Columns composed of both symbols and figures are treated as figure columns and are set flush right. In case of blank lines in a last column, leaders will be used as in figure columns.

No-Down-Rule Style (Preferred)

Symbol or catalog number	Typical commercial designation	Symbol or product number	Symbol or filing order symbol	General description	Symbol or specifi- cation number
WBD	Chassis grease, cup grease,	961	А		1359
1 47 00	under pressure.		050	cold climates.	
14L88	Water-pump bearing grease	SWA	352	Under moderate pressure	
5190	Exposed gear chain lubricant	12L	N	High-speed use	AE10
	E.P. hypoid lubricant	863	Х	For experimental use only	NXL
376			468	Free flowing in any weather (Reading column)	. 749

## **Tables without rules**

13.129. It is preferable to set all tables alike; that is, without either down rules or cross rules and with roman boxheads. When so indicated on copy, by ordering agency, tabular matter may be set without rules, with italic boxheads. The same arrangement and bearoff for figures prevails as in ruled tables; that is, neither leaders nor rules bear off. 13.130. Column heads over figure columns in 6- or 8-point tables are set in 6-point italic, solid.

13.131. Horizontal rules (spanner) used between a spread or upper level column heading carried over two or more lower level column headings are set continuous and without break, from left to right, between the two levels of such headings.

## TABLE 9.—Changes in fixed assets and related allowances

	Fixed assets								
	Balance	Inve	stment		<b>Operation</b> :	5			
	June 30, 1966 (table 9-a)	Current additions	Adjust- ments	Transfers	Retire- ments	Balance June 30, 1966			
Supporting and general facili- ties:									
Transportation and utili- ties:									
Panama Railroad Motor Transportation	\$12,123,197	\$306	••••••	(\$539)	(\$284,358)	\$11,838,606			
Division					(147,561)	2,220,178 13,664,236			
Steamship line Power system									
Communication									
system	2,739,012	151,819	(\$113,261)		(26,100)	2,751,470			
Water system and hy- droelectric facilities	10,590,820	104,039		1,661	(48,920)	10,647,600			
Total, transporta-									
tion and utili-	00 514 000	855 010	(110.001)	0.000	(707 110)	00 500 050			
ties	60,714,390	755,319	(113,261)	2,923	(797,113)	60,562,258			
Employee service and facilities:									
Commissary Division			(130,891)		(36,418)	6,973,121			
Service centers					(230,276)	3,484,010			
Housing Division	35,729,465	(10,336)		(485,548)	(937,916)	34,295,665			
Total employee									
service and facili- ties	46 426 836	124 702	(130.891)	(463 241)	(1 204 610)	44,752,796			
Grand total									
13.132. More than o dollar mark, rule, bear	one figu: off, etc.	re colu	ımn, al	so illu	strating	g use of			
For property purchased from Central Pipeline Distribu									
Capital stock issued Undetermined consi Pan American Bonded P M.J. Mitchell: Recorded R. Lacy, Inc., and Lynch	recorded a deration re ipeline Co. money out Refining C	corded : Record lay co.:	ed money	outlay.	341				
Recorded money out Note issued	lav		······	\$157,000 100,000	_				
Subtotal Less value of oil in line tion material	es and salv	vaged co	onstruc-		230,445	\$309,992			
For construction, improven	nents, and	replac	ements –	recorded	money				
outlay					•••••	522			
For construction work in pro									
Total			••••••			1,244,119			

#### CHAPTER 13

	Quantity (million cubic feet)	Value at point of consumption
Use:		
Residential	34,842	\$21,218,778
Commercial	14,404	5,257,468
Industrial:		
Field (drilling, pumping, etc.)	144,052	10,419,000
All other industrial:		
Fuel for petroleum refineries		
Other, including electric utility plants	346,704	61,440,000
Total	636,704	98,335,246

	Estimated			
	1953	1957	Change	
General account:				
Receipts	\$64,800	\$69,800	+\$5,000	
Expenditures	(70,300)	(67,100)	(-3,200)	
Net improvement, 1957 over 1953			1,800	
Deduct 1953 deficit			1,500	
Net surplus, estimated for 1957			300	

#### [In U.S.-dollar equivalent]

Balance with the Treasury Department July 1, 1954		\$165,367,704.85
Receipts:		
Collections	\$564,944,502.99	
Return from agency accounts of currencies advanced for liquidation of obligations incurred prior to July 1,		
1953	4,450,577.07	
Total receipts		569,395,080.06
Total available		734,762,784.91

## Total, mean, and average lines. (See rules 13.103-13.105.)

# Units of quantity

13.133. Units of quantity in stub columns are set in lowercase in plural form and placed in parentheses.

No-Down-Rule Style (Preferred)

Coke (short tons)	4,468,437	1 25,526,646	5,080,403	<sup>2</sup> 29,519,871
Diatomite	$(1 \ 2 \ 3)$	(1)	(1)	(1 2 3)
Emery (pounds)	765	6,828	1,046	9,349
Feldspar (crude) (long tons)	(1)	(1)	(1)	(1)
Ferroalloys (short tons)	183,465	<sup>2</sup> 18,388,766	259,303	<sup>2</sup> 30,719,756

13.134. Units of quantity and other words as headings over figure columns are used at the beginning of a table or at the head of a continued page or continued column in a double-up table.

13.135. Over figure columns, units of quantity and other words used as headings, and the abbreviations a.m. and p.m., if not included in the boxheads, are set in italic and are placed immediately above the figures, without periods other than abbreviating periods. In congressional work (gothic), or at any time when italic is not available, these units should be placed in the boxheads in parentheses. Any well-known abbreviation will be used to save an overrun, but if one unit of quantity is abbreviated, all in the same table will be abbreviated. If units change in a column, the new units are set in italic with space above and no space below. The space is placed both above and below only when there is no italic available. (See examples, pp. 192–193.)

## Quoted tabular work

13.136. When a table is part of quoted matter, quotation marks will open on each centerhead on top of table, on first centered boxhead then on each footnote paragraph, and if table is end of quoted matter, quotation marks close at end of footnotes. If there are no footnotes and the table is the end of the quotation, quotation marks close at end of last item.

bular presentation is xample. The example vuidelines identifying						Units of quantity over figure columns— italic		Clear	Field or body			Leader line	,		
To define and describe fully all of the many parts, terms, and details which enter into tabular presentation is cult to explain in a few words or to understand readily without an accompanying visual example. The example in is directed at those concerned with the construction and makeup of tables, with guidelines identifying lar terms and details. Many of the terms can be applied to any form of tabular matter.	2			Reading column Reading column head head			ounds 1,987 Feb. 12, 1958 Reading column. <sup>4</sup> 1,235 May 9, 1957	, 1957 Do. <sup>6</sup>		1,891 July 19, 1958 Same reading column	with a runover. 1958 Do.	2,297 June 15, 1958 Reading column.		,	Reading column
s, and deta vithout an a m and mal to any form	TABLE 10.— <i>Heading or headline</i> [Headnote or bracket line]		Subspanner   head	Wood	-	Thou- sands of	Q,	1,742 Dec. 31, 1957 1,963do	6,927 (7).		3,821 May 3, 1958	2,297 June 15, 1958.	8,009		
term dily v ructic plied	leadin e or brac	Spanner head 1	Subsi	-	years			584 129	881 1,338	( <sup>8</sup> ) 286 2,673	1,114	342	4,129		r off
d rea const	0.—H	Span		Coal Coke			<i>Tons Tons</i> 150 191 257 250	382 177 176 263	965 881	<sup>8</sup> ) 286	156 112	7 596	3 994	}	Figures bear off
e many r nderstan ith the rms can h	TABLE 1			Column head Co	-	Mil- lions of	dollars Tons Tons <sup>3</sup> 900 150 191 189* 257 250	326 38 573 17	1,988 96	1,057 (	321 15 769	258 387	2,405 543 994 4,129		Figu
				Stubhead		CENTERHEAD	1 Lead or caption line <sup>2</sup> 2 Wheat and other	grains. 3 Lumber and mill work 4do. <sup>5</sup>	5 Total line	CENTERHEAD 6 Lead or caption line	7 Mining equipment		10 Total line		Stub column
To define and describe fully all of the many parts, terms, and details which enter intu difficult to explain in a few words or to understand readily without an accompanying visus shown is directed at those concerned with the construction and makeup of tables, wit tabular terms and details. Many of the terms can be applied to any form of tabular matter.	The panel	Head rule—usually——— hairline and single		Boxhead	Boxhead cutoff rule	usually hairline and single Centerline in stub	cotumn The line	Ditto or "do" line	Single rule		Block or group		Total line	Cutol) rute	and the second s

**DEFINITION AND PARTS OF A TABLE** 

192

		Reading column	Same reading column 5	If tracer-	figure (line number) column	is used on right, preceding	column will carry leaders	to adjacent cast and	leader from top			
				H H	nu Ji	$5,137$ $\frac{is}{rit}$	4,728 co	18,591,763 to $ca$	free free free free free free free free		d by period "(7)," and leadered out to	g column is set
		Mar. 3, 1958 Reading column. Dec. 17, 1957 Nov. 26, 1957 Do.	do Same reading column.			7,654,000	962,111	82,129			nn. in parentheses follower in parentheses (®), and	nd the stub or readin
		462	276 1,985 112,812			365 2,421 986	721 2,679 3,542	582 13,563 12,297			or inside reading colur olumn. ading column. trside column, enclosed in parei lumn, enclosed in parei ading column, enclosed	ι the left of table ar out to cast on right.
		380 621	163,381 556		(	13,092 748	5,692 345	386,591 475			heading. ed by leaders in stub ed by leaders in stub or outside reading c ing "Do" in inside rea ing "Do" in inside rea ing alone in figure co ng alone in inside rea ng alone in inside rea	e column is used or lized and leadered
2 READING COLUMNS	(Leader from top line)	<ol> <li>Dairy products:</li> <li>In ctns (pounds) 1,485,692</li> <li>In cans (pounds) 263,491</li> <li>Clay products (other 325,000 than pottery, refrac-</li> </ol>	tories) (boxes). 5 Ferrous alloys (tons)	1 READING COLUMN	(Leader from bottom line)	1 A short line (boxes)		3 A very long line that runs over (crates)	Tracer- figure (line	number) column <b>,</b>	<ol> <li>Reference number in boxheading.</li> <li>Reference number in figure column.</li> <li>Reference number in figure column.</li> <li>Reference number in last or outside reading column.</li> <li>Reference number following "Do" in inside reading column.</li> <li>Reference number following "Do" in last or outside column.</li> <li>Reference number standing alone in last or outside column, enclosed in parentheses (<sup>9</sup>), and quaded out to end of line.</li> <li>Reference number standing alone in figure column, enclosed in parentheses (<sup>9</sup>).</li> <li>Reference number standing alone in figure column, enclosed in parentheses (<sup>9</sup>).</li> </ol>	Norm.—If no tracer-figure column is used on the left of table and the stub or reading column is set I flush, "Do." will be capitalized and leadered out to cast on right.
Cutoff rule		Colon line Subentry Flush line Runover indention						Foot on hottom mile		col	Footnotes or reference	

TABULAR WORK

I

//=====!

1

3

193

## No-Down-Rule Style (Preferred)

# PARALLEL

## CHART I.—Data available in the Source Book of Statistics

[For list of major and minor

NOTE .- Under each classification data are shown (1) in composite,

	Budget	receipts and expe	Trust account		
Fiscal year or month	Net receipts <sup>2</sup>	Expenditures <sup>3</sup>	Surplus, or deficit (-)	and other transactions, net receipts, or expenditures (-) <sup>4</sup>	Clearing account <sup>5</sup>
1932	. \$1,923,913,117	\$4,659,202,825	-\$2,735,289,708	11-\$5,178,050	
1933	. 2,021,212,943	4,622,865,028	-2,601,652,085	-5,009,989	
1934	. 3,064,267,912	6,693,899,854	-3,629,631,943	834,880,108	•••••

NOTE.-References to footnotes are numbered across parallel pages from left to right and top to bottom.

#### No-Down-Rule Style (Preferred)

# PARALLEL TABLE WITH

TABLE 6.—Corporation returns with balance sheets,<sup>1</sup> 1949, by total assets returns with no net income:<sup>3</sup> Number of returns, selected assets and deficit, and dividends paid in cash and assets other than own stock;

[Total assets classes and money

		Major industrial groups						
		Finance, ins lessors of	surance, real real proper		Services			
	,	Insurance carriers, agencies, agents	Real estate, except lessors of real property other than buildings	Lessors of real property, except buildings	Total services	Hotels and other lodging places		
1	Number of returns 4	5,341	76,010	3,589	29,468	3,584		
	Receipts:							
2	Gross sales 7		23,089		1,314,378	437,633		
3	Gross receipts from operations 8	349,983	1,065,196		5,823,484	714,254		
	Interest on Government obliga- tions (less amortizable bond premium):							
4	Wholly taxable <sup>9</sup>	373	3,631	4,084	4,075	1,194		
$\frac{4}{5}$	Subject to surtax only <sup>10</sup>	24	314	70	123	8		
6	Wholly tax exempt <sup>11</sup>	17	621	117	652	12		

NOTE.-Preparers of parallel tables will indicate the width of 1 page immediately adjacent the instruction

# TABLE

# of Income from corporation returns for the years 1926-66

industrial groups, see chart II]

(2) for returns with net income, and (3) for returns with no net income

	Cash balance in		Amou	int, end of period		
Public debt, net increase	account of the Treasurer of the	Cash balance in		Debt outstan	ding <sup>6</sup>	
or decrease ()	United States, net increase or decrease (-)	account of the Treasurer of the United States	Public debt <sup>7</sup>	Guaranteed obligations <sup>8</sup>	Total <sup>9</sup>	Subject to limita- tion <sup>10</sup>
\$2,685,720	-\$54,746,805	\$417,197,178	\$19,487,002		\$19,487,002	(12)
3,051,670	445,008,042	862,205,221	22,538,672		22,538,672	(12)
4,514,468	1,719,717,020	2,581,922,240	27,053,141	\$680,767,817	27,733,909	(12)

# TRACING FIGURES

classes, and by major industrial groups,<sup>2</sup> for returns with net income and liabilities, selected receipts, compiled net profit or net loss, net income or also, for returns with net income, the income tax

figures in thousands of dollars]

Major industrial groups—Continued									
Services—Continued									
Automotive Miscella- Amuse- Other neous ment, services, services services and services, pictures except including garages hand pictures schools							Nature of business not allocable		
<sup>5</sup> 6,689	6,067	2,488	<sup>6</sup> 1,190	3,558	2,822	3,070	902		
312,555 865,090	181,732 1,599,119	113,906 157,940	88,304 113,000	72,602 1,480,924	51,215 431,053	56,431 462,104	57,971 17,938		
259 11	734 69	126 1	24 3	1,041 7	358 6	339 18	41 15		
1234	40	1		542	2	21	23		

"parallel table." In the example above, the table should be rubberstamped "parallel table 261/2 picas."



# 14. LEADERWORK

#### (See also Abbreviations; Tabular Work)

14.1. Leaderwork is a simple form of tabular work without boxheads or rules and is separated from text by 4 points of space above and below in solid matter and 6 points of space in leaded matter. It consists of a reading (stub) column and a figure column, leadered from the bottom line. It may also consist of two reading columns, aligning on the top line. In general, leaderwork (except indexes and tables of contents, which are set the same style as text) is governed by the same rules of style as tabular work. Unless otherwise indicated, leaderwork is set in 8 point. The period is omitted immediately before leaders. (See also "Tables without rules," p. 188.)

## Bearoff

14.2. No bearoff is required at the right in a single reading column.

## Columns

14.3. A figure column is at least an en quad wider than the largest group of figures, but not less than 3 ems in single columns and 2 ems in double-up columns. Total rules are to be the full width of all figure columns.

Year: 1952	Pounds 655,939
Fiscal year:	
1954	368,233
1955	100,000
Total	1,124,172

<sup>1</sup> Certain production methods require the use of an 8-point italic centered heading here.

14.4. Where both columns are reading columns, they are separated by an em space.

Particulars	Artist
To the French Government: The entire collection of French paintings on loan, with the exception of Mlle. DuBourg (Mme. Fantin-Latour).	Degas.
Avant la Course	Do.
To Col. Axel H. Oxholm, Washington, DC:	
Thomas Jefferson.	Attributed to Jonathan E. Earl, Los Angeles, CA.
Roses	Renoir.
Do Roses in a Chinese Vase and Sculpture by Mail- lol.	Vuillard.
Maternity	Gauguin.

# **Continued heads**

14.5. The use of continued lines is no longer in effect.

# Ditto

14.6. The abbreviation do is indented and capitalized in stub. It is capitalized and cleared in last reading column. (See rules 14.4 and 14.20.)

# **Dollar mark and ciphers**

14.7. The dollar mark or any other money symbol is used at the beginning of each statement.

14.8. In a column containing mixed amounts (as money, tons, gallons, etc.) the figures are aligned on the right, and the dollar mark or other symbol is repeated before each sum of money. If several sums of money are grouped and added to make a total, they are separated from the nonmoney group by a parallel rule, and the symbol is placed on the first figure of the separated group only. (See rule 13.60.)

14.9. If two columns of sums of money add or subtract one into the other and one carries points and ciphers, the other should also carry points and ciphers.

## Flush items and subheads

14.10. Flush items clear the figure column.

14.11. Subheads are centered in full measure.

## Footnotes

14.12. Footnotes to leaderwork follow the style of footnotes to tables. (See "Footnotes and references," p. 183.)

14.13. Footnote references begin with 1 in each leadered grouping, and footnotes are placed at end, separated from it by 4 points of space. Separate notes from matter following by not less than 6 points of space.

14.14. If the leaderwork runs over from one page to another, they will be placed at the bottom of the leadered material.<sup>1</sup>

## Units of quantity

14.15. Units of quantity or other words over a stub or figure column are set italic.

14.16. The example below shows the style to be observed where there is a short colon line at left. In case of only one subentry, run in with colon line and preserve the colon.

Baltimore & Ohio RR.:	
Freight carried:	Tons
May	50,000
June	52,000
Coal carried	90,000
Dixie RR.: Freight carried Jan. 1, 1978, including freight carried by all its subsidiaries	
<sup>1</sup> Livestock not included.	

<sup>1</sup> If footnotes to leaderwork and text fall at bottom of page, leaderwork footnotes are placed above text footnotes. The two groups are separated by a 50-point rule.

#### LEADERWORK

14.17. If there is no colon line, the style is as follows:						
Freight carried by the Dixie RR. and the Baltimore & Ohio RR. in May						
14.18. Explanatory matter is set in 6 point under leaders (not omission of period):						
(Name)	(Address)	(Position)				

14.19. In blank forms, leaders used in place of complete words to be supplied are preceded and followed by a space.

On this ..... day of ..... 19.....

14.20. In half measure doubled up, units of quantity are aligned across the page. (See also rule 15.22.)

Seedlings:	Inches		Inches
Black locust	27	Osage-orange	20
Honey locust	16		16
Green ash		Black walnut	10

14.21. Mixed units of quantity and amounts and words in figure column are set as follows:

Capital invested	\$8,000
Value of implements and stock	\$3,000
Land under cultivation (acres)	128.6
Orchard (acres)	21.4
Forest land (square miles)	50
Livestock:	
Horses:	
Number	8
Value	\$1,500
Cows:	
Number	18
Estimated weekly production of butter per milk cow (pounds)	$7\frac{1}{2}$
Hogs:	
Number	46
Loss from cholera	None



# 15. TEXT FOOTNOTES, INDEXES, AND CONTENTS

#### FOOTNOTES AND REFERENCE MARKS

(For footnotes in tabular work, see p. 183.)

15.1. Except as noted under "Abbreviations" (p. 135), footnotes to text follow the style of text.

15.2. In a publication divided into chapters, sections, or articles, each beginning a new page, text footnotes begin with 1 in each such division. In a publication without such divisional grouping, footnotes are numbered consecutively from 1 to 99, and then begin with 1 again. However, in supplemental sections, such as appendixes and bibliographies, which are not parts of the publication proper, footnotes begin with 1.

15.3. Copy preparers must see that references and footnotes are plainly marked and must also indicate the measure if footnotes are to be doubled up.

15.4. On a job that is not completed, the last footnote number must be given to the supervisor, who will record it so that there will be no question as to next footnote number.

15.5. If a reference is repeated on another page, it should carry the original footnote; but to avoid repetition of a long note, the copy preparer may use the words "See footnote 3 (6, etc.) on p.—" instead of the entire footnote.

15.6. Unless copy is otherwise marked: (1) Footnotes to 12-point text (except 12-point briefs) are set in 8 point; (2) footnotes to 11-point text are set in 8 point, except in Supreme Court reports, in which they are set in 9 point; (3) footnotes to 10- and 8-point text are set in 7 point. (See also "Courtwork," p. 215.)

15.7. Footnotes are set as paragraphs at the bottom of the page and are separated from the text by a 50-point rule, flush on the left, with no less than 2 points of space above and below the rule.

15.8. Footnotes to indented matter (other than excerpt footnotes) are set full measure. (See also rule 13.89.)

15.9. To achieve faithful reproduction of indented excerpt material (particularly legal work) containing original footnotes, these footnotes are also indented and placed at bottom of excerpt, separated by 6 points of space. No side dash is used. Reference numbers are not changed to fit numbering sequence of text footnotes.

15.10. Footnotes must always begin on the page carrying the reference. The breaking over of a footnote from one page to the next should be avoided.<sup>1</sup>

15.11. Footnotes to charts, graphs, and other illustrations should be placed immediately beneath such illustrative material.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>When a footnote breaks from an odd (right-hand) page to an even (left-hand) page, the word (*Continued*) will be placed flush right below the last line where the break occurs. The usual 50-point dash is used above each part. Where break occurs on facing pages; i.e., from even page to odd page, do not use (*Continued*) lines.

15.12. A cutoff dash is not required between the chart or graph and the footnotes.

15.13. For reference marks use: (1) Roman superior figures, (2) italic superior letters, and (3) symbols. Superior figures (preferred), letters, and symbols are separated from the words to which they apply by thin spaces, unless immediately preceded by periods or commas.

15.14. Where reference figures might lead to ambiguity (for example, in matter containing exponents), asterisks, daggers, etc., or italic superior letters may be used.

15.15. When symbols or signs are used for footnote reference marks, their sequence should be (\*) asterisk, (†) dagger, (‡) double dagger, and (§) section mark. Should more symbols be needed, these may be doubled or tripled, but for simplicity and greater readability, it is preferable to extend the assortment by adding other single-character symbols.

15.16. Symbols with commonly established other meanings likely to produce confusion, such as the percent mark (%) and the number mark (#), should not be used.

15.17. To avoid possible confusion with numerals and letters frequently occurring in charts and graphs, it is preferable in such instances to use symbols as reference marks.

15.18. When items carry several reference marks, the superiorfigure reference precedes an asterisk, dagger, or similar character used for reference.

**15.19.** A superior reference mark follows all punctuation marks except a dash, but falls inside a closing parenthesis or bracket if applying only to matter within the parentheses or brackets.

15.20. Two or more superior footnote references occurring together are separated by thin spaces.

#### INDEXES AND TABLES OF CONTENTS

15.21. Indexes and tables of contents are set in the same style as the text, except that See and see also are set in italic.

15.22. Page, section, paragraph, etc., over figure columns are set in roman, flush on right.

ANNUAL REPORT OF THE SECRETARY OF THE TREASURY

Notes-Continued	
Treasury: Marketable:	Dees
	Page 459
Exchanges	409

456

454

ANNUAL REPORT OF THE SECRETARY OF THE TREASURY

Notes-Continued

Page 459 Treasury.....

15.23. Where a word occurs in an index page column, either alone or with a figure, it is set flush on the right. If the word extends back into the leaders, it is preceded by an en space. Deme

Explanatory diagram	Frontispiece
General instructions Capitalization (see also Abbreviations)	VIII
Correct imposition (diagram)	

and excerpts..... In supplemental volume

15.24. For better appearance, Roman numerals should be set in small caps in the figure columns of tables of contents and indexes. 15.25. In indexes set with leaders, if the page numbers will not fit in the leader line, the first number only is set in that line and the other numbers are overrun. If the entry makes three or more lines

and the last line of figures is not full, do not use a period at the end.

 If page folios overrun due to an excessive amount of figures use this form
 220,

 224, 227, 230, 240

 And this way when overrun folios make two or more lines
 220,

 224-225, 230-240, 245, 246, 250-255, 258, 300, 320, 330, 350, 360, 370,

 $380,\ 390,\ 400,\ 410-500,\ 510,\ 520,\ 530,\ 540,\ 550,\ 560,\ 570,\ 580,\ 590,\\ 600-620,\ 630,\ 640,\ 650,\ 660,\ 670,\ 680,\ 690,\ 700$ 

(For examples of item indentions in reading column of indexes set with leaders, see index in this MANUAL.)

15.26. Overrun page numbers are indented  $3\frac{1}{2}$  ems in measures not over 20 picas and 7 ems in wider measures, more than one line being used if necessary. These indentions are increased as necessary to not less than 2 ems more than the line immediately above or below.

15.27. When copy specifies that all overs are to be a certain number of ems, the runovers of the figure column shall be held in 2 ems more than the specified indention.

15.28. Examples of block-type indexes:

## Example 1

Medical officer, radiological defense, 3 Brazil-Continued Medicolegal dosage, 44 Exchange restrictions-Continued Military Liaison Committee, 4 Monitoring, 58 Williams mission (see also Williams, John H., special mission), efforts Air, 62 in connection with exchange con-Personnel, 59 trol situation, 586-588 Civilian, 60 Trade agreement with United Military, 59 States, proposed: Sea, 61 Draft text, 558-567 Ship, 61 Proposals for: Monitors, radiological defense, 3 Inclusion of clauses relating to exchange control operation, 550, 551, 557 NEPA, 29 NEPS; project, 30 Joint United States-Brazilian declaration of policy: Brazil-ian attitude, 553, 569, 570, Neutron(s), 16 Flux, 41 Nuclear binding energy, 22 572-574; information concern-Nuclear energy, release of, 23 ing, 550, 551, 552

**15.29.** In index entries the following forms are used:

Brown, A.H., Jr. (not Brown, Jr., A.H.) Brown, A.H., & Sons (not Brown & Sons, A.H.) Brown, A.H., Co. (not Brown Co., A.H.) Brown, A.H., & Sons Co. (not Brown & Sons Co., A.H.)

#### Example 2

15.30. In a table of contents, where *chapter*, *plate*, or *figure* is followed by a number and period, an en space is used after the period. The periods are aligned on the right.

	Chapter	Page
I.	Introduction	I
	Summary	1
VT	Conclusions	77

15.31. Subheads in indexes and tables of contents are centered in the full measure.

15.32. In contents set in combination of two sizes of lightface type, or in combination of boldface and lightface type, all leaders and page numbers will be set in lightface roman type. Contents set entirely in boldface will use boldface page numbers. All page numbers will be set in the predominant size.

Page

PART I. MAINTENANCE OF PEACE AND SECURITY	
Peaceful Uses of Atomic Energy	
Part I. Maintenance of Peace and Security	6
Peaceful Uses of Atomic Energy Part I. Maintenance of Peace and Security Disarmament	5
Peaceful Uses of Atomic Energy	

# 16. DATELINES, ADDRESSES, AND SIGNATURES

16.1. The general principle involved in the typography of datelines, addresses, and signatures is that they should be so set as to stand out clearly from the body of the letter or paper which they accompany. This is accomplished by using caps and small caps and italic, as set forth below. Other typographic details are designed to ensure uniformity and good appearance. Street addresses and ZIP Code numbers are not to be used. (But in certain lists which carry ZIP Code numbers regular spacing will be used preceding ZIP Code.) Certain general instructions apply alike to datelines, addresses, and signatures.

## **General instructions**

16.2. Principal words in datelines, addresses, and titles accompanying signatures are capitalized.

16.3. Mr., Mrs., Miss, Ms., and all other titles preceding a name, and Esq., Jr., Sr., and 2d following a name in address and signature lines, are set in roman caps and lowercase if the name is in caps and small caps or caps and lowercase; if the name is in caps, they are set in caps and small caps, if small caps are available—otherwise in caps and lowercase. (See also rule 9.37.)

## Spacing

16.4. At least 2 points of space should appear between dateline and text or address, address and text, text and signature, and signature and address. (See examples, rule 16.26.)

### DATELINES

16.5. Datelines at the beginning of a letter or paper are set at the right side of the page, the originating office in caps and small caps, the place name and date in italic; if the originating office is not given, the place name is set in caps and small caps and the date in italic; if only the date is given, it is set in caps and small caps. Such datelines are indented from the right 1 em for a single line; 3 ems and 1 em, successively, for two lines; and 5 ems, 3 ems, and 1

Datelines, Addresses, Signatures

205

em, successively, for three lines. In measures 30 picas or wider, these indentions are increased by 1 em.

THE WHITE HOUSE, Washington, DC, January 1, 1983.

THE WHITE HOUSE, July 30, 1983.□

TREASURY DEPARTMENT, CONTROL OFFICE OF THE TREASURER, CONTROL Washington, DC, January 1, 1983.

TREASURY DEPARTMENT, July 30, 1983.

Department of Commerce, July 30, 1983.

FAIRFAX COUNTY, VA.

OFFICE OF JOHN SMITH & Co., New York, NY, June 6, 1983.

WASHINGTON, May 20, 1983—10 a.m.□

Thursday, May 8, 1983—2 p.m.□

JANUARY 24, 1983.

WASHINGTON, November 29, 1983

ON BOARD U.S.S. "CONNECTICUT,"

OFFICE OF THE COMMISSIONERS OF THE DISTRICT OF COLUMBIA, Washington, January 6, 1983.

16.6. Congressional hearings:

### MONDAY, OCTOBER 24, 1983<sup>1</sup>

House of Representatives, DDDDD Subcommittee on Immigration, DDDD Committee on the Judiciary, DDD Washington, DC.

U.S. SENATE,

Congress of the United States, JOHN JOINT COMMITTEE ON PRINTING, JOHN Washington, DC.

16.7. Datelines at the end of a letter or paper, either above or below signature, are set on left in caps and small caps for the place and italic for the date. When the word *dated* is used, dateline is set in roman caps and lowercase.

**MAY** 7, 1983.

□Steubenville, OH.

STEUBENVILLE, OH, July 1, 1983.

Dated July 1, 1983.

Dated Albany, March 12, 1983.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>Normally, dates in House hearings on appropriation bills are set on right in 10-point caps and small caps.

NOTE.—The U.S. Government Correspondence Manual offers proper forms of addresses, salutations and closings. (See "Bibliography," p. 3.)

16.8. Datelines in newspaper extracts are set at the beginning of the paragraph, the place name in caps and small caps and the date in roman caps and lowercase, followed by a period and a 1-em dash. □ABOARD SS "HOPE," April 3, 1983.—

□NEW YORK, NY, August 21, 1983.—A dispatch received here from \* \* \*.

### ADDRESSES

16.9. Addresses are set flush left at the beginning of a letter or paper in congressional work (or at end in formal usage). (See examples, rule 16.26.)

16.10. At beginning or at end:

To SMITH & JONES and BROWN & GREEN, Esqs., Attorneys for Claimant

(Attention of Mr. Green).

Hon. HOWARD H. BAKER, U.S. Senate.

Hon. JIM WRIGHT, U.S. House of Representatives. (Collective address).

The PRESIDENT, The White House.

16.11. A long title following an address is set in italic caps and lowercase, the first line flush left and right, overruns indented 2 ems to clear a following 1-em paragraph indention.

Hon. HUBERT H. HUMPHREY,

Chairman, Subcommittee on Reorganization of the Committee on Government Operaintions, U.S. Senate, Washington, DC.

16.12. The name or title forming the first line of the address is set in caps and small caps, but Mr., Mrs., or other title preceding a name, and Esq., Jr., Sr., or 2d following a name, are set in roman caps and lowercase; the matter following is set in italic. The words U.S. Army or U.S. Navy immediately following a name are set in roman caps and lowercase in the same line as the name.

Maj. Gen. Edward M. Markham, Jr., U.S. Army, Chief of Engineers.

CHIEF OF ENGINEERS, U.S. ARMY. (Full title, all caps and small caps.)

Maj. Gen. EDWARD M. MARKHAM, Chief of Engineers, U.S. Army, Washington, DC.

Hon. RALPH R. ROBERTS, Clerk of the House of Representatives.

Hon. JOHN L. MCCLELLAN, U.S. Senator, Washington, DC.

Hon. CHARLES POTTER, Senate Office Building, Washington, DC.

The COMMITTEE ON APPROPRIATIONS, House of Representatives.

**16.13.** General (or collective) addresses are set in italic caps and lowercase, flush left, with overruns indented 2 ems and ending with a colon, except when followed by a salutation, in which case a period is used.

**16.14.** Examples of general addresses when not followed by salutation (note the use of colon at end of italic line):

To the Officers and Members of the Daughters of the American Revolution, Washington, DC.:

To the American Diplomatic and Consular Officers:

To Whom It May Concern:

Collectors of Customs:

To the Congress of the United States:

16.15. Example of general address when followed by salutation (note the use of period at end of italic line):

Senate and House of Representatives:

Gentlemen: You are hereby \* \* \*.

**16.16.** Examples illustrating other types of addresses:

To the EDITOR:

To JOHN L. NELSON, Greeting:

To JOHN L. NELSON, Birmingham, AL, Greeting:

To the Clerk of the House of Representatives:

CHIEF OF ENGINEERS (Through the Division Engineer). □MY DEAR SIR: I have the honor \* \* \*. □MR. REED: I have the honor \* \* \*. □DEAR MR. REED: I have the honor \* \* \*.

Lt. (jg.) JOHN SMITH, Navy Department:

STATE OF NEW YORK, County of New York, ss:

 $\Box$ Before me this day appeared \* \* \*.

DISTRICT OF COLUMBIA, ss: Defore me this day appeared \* \* \*.

### **Envelope** addresses

U.S. House of Representatives Committee on Education and Labor Room 429, House Office Building Washington, DC 20515

### SIGNATURES

16.17. Signatures, preceded by an em dash, are sometimes run in with last line of text. (See also rule 8.67.)

16.18. Signatures are set at the right side of the page. They are indented 1 em for a single line; 3 ems and 1 em, successively, for two lines; and 5 ems, 3 ems and 1 em, successively, for three lines. In measures 30 picas or wider, these indentions are increased by 1 em. (See examples, rule 16.26.)

16.19. The name or names are set in caps and small caps; Mr., Mrs., and all other titles preceding a name, and Esq., Jr., Sr., and 2d following a name, are set in roman caps and lowercase; the title following name is set in italic. Signatures as they appear in copy must be followed in regard to abbreviations.

16.20. If name and title make more than half a line, they are set as two lines.

16.21. Two to eight independent signatures, with or without titles, are aligned on the left, at approximately the center of the measure.

W.H. SOUTHERLAND.
JAMES G. GREEN.
WM. C. WILSON.
WARREN H. ATHERTON.
ALBERT J. HAYES.
THOMAS C. KINKAID, Commander, U.S. Navy (Retired).□
DAVID SARNOFF, Chairman.

16.22. More than eight signatures, with or without titles, are set full measure, roman caps and lowercase, run in, indented 5 and 7 ems in measures of  $26\frac{1}{2}$  picas or wider; in measures less than  $26\frac{1}{2}$  picas, indent 2 and 3 ems.

Brown, Shipley & Co.; Denniston, Cross & Co.; Fruhling & Groschen, Attorneys; C.J. Hambro & Sons; Hardy, Nathan & Co.; Heilbut, Symons & Co.; Harrison Bros. & Co., by George Harrison; Hoare, Miller & Co.; Thomas Eaton Co.

16.23. The punctuation of closing phrases is governed by the sense. A detached complimentary close is made a new paragraph. 16.24. Examples of various kinds of signatures:

UNITED STATES IMPROVEMENT CO., (By) JOHN SMITH, Secretary.

TEXARKANA TEXTILE MERCHANTS & MANUFACTURERS' ASSOCIATION, JOHN L. JONES, Secretary.

TEXARKANA TEXTILE MERCHANTS & MANUFACTURERS' ASSOCIATION, HUBERT P. STONEGARTEN, Board Member and Secretary.

John L. Penn, *Solicitor* (Per) Frederick Van Dyne,

Assistant Solicitor.□

JOHN W. SMITH

JOHN SMITH, CONTRACTOR Lieutenant Governor (For the Governor of Maine).

North American Ice Co., G.Y. Atlee, Secretary.

JOHN [his thumbmark] SMITH.□

CLARENCE CANNON, AUGUST H. ANDRESEN, Managers on the Part of the House.□

CARTER GLASS, CARL HAYDEN, Managers on the Part of the Senate.□

I am, very respectfully, yours,

(Signed)□FRED C. KLEINSCHMIDT,□□□ Assistant Clerk, Court of Claims.□

□On behalf of the Philadelphia Chamber of Commerce: GEO. W. PHILIPS. SAML. CAMPBELL.

□I have the honor to be. UUVery respectfully, your obedient servant,

(Signed) John R. King (Typed) JOHN R. KING,

Secretary.

(S) John R. King JOHN R. KING,

Secretary.

□Hoping to hear from you soon, I have the honor to be, USE Very respectfully, your obedient servant,

HENRY L. JONES, M.D.

MARY J. JONES Mrs. Henry T. Jones.

RICHARD ROE, Notary Public.

NATHANIEL COX, Secretary of State.□

or

JOHN SMITH, Governor.□

CORDELL HULL, Secretary of State.□

L.A. WRIGHT, U.S. Indian Agent.

Capt. JAMES STALEY, Jr., Superintendent.  $\Box$ 

J.B. Ellis.

A.F. CALDWELL, U.S. Indian Agent.□

"KENNETH ADAMS. "JOHN STEPHEN. "BEVERLY RYAN. "WILLIAM ARNOLD. "M.T. JENKINSON. "ALBERT WARD."

16.26. Examples of various kinds of datelines, addresses, and signatures:

Re weather reports submitted by the International Advisory Committee of the Weather Council.

Mr. William E. Jones, Jr., Chairman, Commerce Committee, Washington, DC.

DEAR MR. JONES: We have been in contact with your office, etc.

PAUL S. REED. Executive Director,  $\Box\Box\Box$ National Information Bureau.

□New York, August 19, 1983. or, if copy-□August 19, 1983.

□Attest:

210

□By the Governor:

□Approved.

□By the President:

□Respectfully submitted.

□□□Yours truly,

CCR Respectfully yours,

□□□Very respectfully,

16.25. In quoted matter: □□□□"Very respectfully,

### DATELINES, ADDRESSES, AND SIGNATURES

LINCOLN PARK, MI, February 15, 1983.

Re Romeo O. Umanos, Susanna M. Umanos, case No. S-254, Immigration and Natumain and Natu-

Hon. FRANCIS E. WALTER, Chairman, Subcommittee on Immigration, Committee on the Judiciary, Washington, DC.

DEAR MR. WALTER: You have for some time \* \* \*.

CHARLES A. BRANDT,□□□ Architectural Designer.□

Hon. FRANCIS E. WALTER,

Chairman, Subcommittee on Immigration of the Committee on the Judiciary, House Dof Representatives, Washington, DC.

DEAR MR. WALTER: You have for some time \* \* \*.

U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE, WEATHER BUREAU, Washington, March 3, 1983. Hon. CHARLES E. CHAMBERLAIN, House of Representatives, Washington, DC. DEAR MR. CHAMBERLAIN: We will be glad to give you any further information desired. Sincerely yours,

F.W. REICHELDERFER, CC Chief of Bureau.

New York, NY, February 10, 1983.□

To: All supervisory employees of production plants, northern and eastern divisions, New York State.

From: Production manager.

Subject: Regulations concerning vacations, health and welfare plans, and wage con-

 $\Box$ It has come to our attention that the time \* \* \*.

WASHINGTON, DC, May 16, 1983.

The Honorable the SECRETARY OF THE NAVY. DEAR MR. SECRETARY: This is in response to your letter \* \* \*. DUVery sincerely yours,

[SEAL] RONALD REAGAN.

To Whom It May Concern:

East Lansing, MI, June 10, 1983.  $\Box$ 

□I have known Kyu Yawp Lee for 7 years and am glad to testify as to his fine character. He has been employed \* \* \*. □Wishing you success in your difficult and highly important job, we are, □□□Sincerely yours.

> Elwin J. Gleason. Mildred T. Gleason.

March 10, 1983.

Hon. STROM THURMOND, Chairman, Committee on the Judiciary, U.S. Senate, Washington, DC. DEAR SENATOR: In response to your request for a report relative to \* \* \*. DELSincerely,

J.M. SWING, Commissioner.

VETERANS' ADMINISTRATION, OFFICE OF THE ADMINISTRATOR OF VETERANS' AFFAIRS, Washington, DC.

Hon. STROM THURMOND, Chairman, Committee on the Judiciary, U.S. Senate, Washington, DC. DEAR SENATOR THURMOND: Further reference is made to your reply \* \* \*.

Sincerely yours,

JOHN S. PATTERSON, Deputy Administrator (For and in the absence of H.V. Higley, Administrator).

WASHINGTON, DC, September 16, 1983.□

Mr. William E. Jones, Jr.,

Special Assistant to the Attorney General, Attorney for Howard Sutherland, Director, Office of Alien Property. Draw Mr. Jourgan and the neurolation \* \* \*

DEAR MR. JONES: In reply to your letter \* \* \*.

(Signed)□THOMAS E. RHODES,□□□ Special Assistant to the Attorney General.□

 $\Box P.S.-A$  special word of thanks to you from J.R. Brown for your fine help.

T.E.R.□

Tokyo, Japan, November 13, 1983.□

U.S. DEPARTMENT OF JUSTICE, IMMIGRATION AND NATURALIZATION SERVICE, Detroit, MI. GENTLEMEN: This letter will testify to the personal character \* \* \*. CULVery truly yours,

Mrs. GRACE C. LOHR, IIII Inspector General Section, HQ, AFFE, III APO 343, San Francisco, CA.

16.27. The word *seal* appearing with the signature of a notary or of an organized body, such as a company, is spaced 1 em from the signature. The word *seal* is to be set in small caps and bracketed. (See rule 16.28.)

[SEAL] RICHARD ROE, SEAL] Notary Public.

[SEAL]□BARTLETT, ROBINS & CO.□

16.28. Presidential proclamations after May 23, 1967, do not utilize the seal except when they pertain to treaties, conventions, protocols, or other international agreements. Copy will be followed literally with respect to the inclusion of *and* between elements of numerical expressions. Now, THEREFORE, I, RICHARD NIXON, President of the United States of America, do hereby designate Saturday, September 23, 1972, as National Hunting and Fishing Day.

IN WITNESS WHEREOF, I have hereunto set my hand this second day of May, in the year of our Lord nineteen hundred seventy-two, and of the Independence of the United States of America the one hundred ninety-sixth.

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

Richard Nixon.

\*



# 17. COURTWORK

(See also Capitalization; General Instructions; Italic)

17.1. Courtwork differs in style from other work only as set forth in this section; otherwise the style prescribed in the preceding sections will be followed.

Courtwork

### Briefs, decisions, exhibits, and opinions

17.2. In general, copy is printed "Fol. lit."

17.3. Titles of legal cases are italicized.

17.4. Single punctuation is used in citations wherever possible. 17.5. When "emphasis supplied," "emphasis added," or "emphasis ours" appears in copy, it should not be changed; but "underscore supplied" should be changed to "italic supplied."

17.6. When *Question* and *Answer* are spelled out in copy, set in separate paragraphs.

17.7. In National Labor Relations Board transcript, the abbreviated forms Q and A are always used, run in, and the question and its answer are connected by an em dash.

17.8. The words *infra* and *supra* are italicized. Copy is followed for the use of italic in Latin legal terms and abbreviations, in addition to italic used for emphasis.

17.9. In the titles of cases the first word and all principal words are capitalized, but not such terms as *defendant* and *appellee*.

17.10. In the titles of cases copy is followed as to use of figures and abbreviations.

17.11. Abbreviations in names of legal cases are to be followed

literally in all classes of work. 17.12. The following examples indicate the capitalization, italic, small caps, abbreviations, etc., generally used, except the word case, which is set in italic only when so indicated in copy.

Defendant John Smith; but the defendant, John Smith

- The Legal Tender cases In Clarke's case, the court said \* \* In the case of Clarke
- Clarke's case (14 How. 14)
- WALLACE, J., delivered the opinion
- Brown's case, 14 Hun 14 (N.Y. 1838)
- In Roe v. Doe, the court ruled \* In Ex parte 74, the court said \* (Ex parte 74, 58 I.C.C. 220)
- In the Fifteen Percent Rate Increase case, the court decided \* \*
- In the case of Jones against Robinson (A general or casual reference to a case)
- In Jones v. Robinson, 122 U.S. 329 (1929) In In re Robinson, 19 Wall. (18 U.S.) 304
- (1910), the Court \* \* \*
- John Brown, Jr. v. Edwin Smith

Smith & Brown, Inc. v. Commissioner Commissioner, etc. v. Klein Chain Co. Dunham Towing & Wrecking Co. v. Bas-

sett (the Aksel Monson case)

- United States v. 12 Diamond Rings
- The United States v. Forty Hogsheads of Tobacco
- Stat., Rev. Stat., Stat. L., or R.S., as written
- Bowman Act, 22 Stat. 50 (1939)
- Act of August 5, 1953 (67 Stat. 588; 18 U.S.C. 1162 (or U.S.C., title 18, sec. 1162))
- Act of August 5, 1882, Supp. Rev. Stat. sec. [or §] 284; Rev. Stat. sec. [or §] 15
- Public Law 250, 84th Cong., 2d sess. (67 Stat. 623)
- Public Law 85-143, Aug. 14, 1957

30 U.S.C., 1952 ed., Supp. II, sec. 184

- (C.A.D.C. 1941) [Appeals, Dist. of Columbia]
- (D.D.C. 1955) [District Court, Dist. of Columbia
- 164 Fed. 205 (N.D. W. Va. 1949) 117 F. Supp, 463 (N.D. Del. 1949) 9 Pac. 735 (Mont. 1935)

- 9 P. 2d 1095 (Wash. 1932)
- 44 Atl. 317 (Del. 1899)
- 37 A. 2d 10 (Del. 1944)
- 259 S.W. 57 (Mo. 1957)
- 14 Fed. Cas. 143, No. 7621 (C.C.N.D. Ill. 1876)
- 34 Comp. Gen. 230 (1954)
- 132 Ct. Cl. 645 (1955)
- 43 CFR 192.1 [Code of Federal Regulations
- 43 CFR, 1940 ed., 192.14

- 43 CFR, 1940 ed., Cum. Supp., 19.14
  - 21 F.R. 623 [Federal Register]
  - United States v. Eller, 114 F. Supp. 284 (N.D.N.C.), rev'd 208 F. (2d) (or (2) (but do not supply parentheses on "2d" if not in copy)) 716 (4th Cir. 1953), cert. denied, 347 U.S. 934 (1954)

United States ex rel. Smith v. Jones

In the Matter of Jones

8 Wigmore, Evidence § 2195 (3d ed. 1940) Cf. Thomas v. Jones, supra

- Smith et al. v. Jones, infra Restatement, Second, Agency § 103
- 2 Moore, Federal Practice 9.2 at 1162, footnote 15

1.

Legislative History: I Leg. Hist. 983 (1949) II Leg. Hist. 1001 (1959)

**17.13.** In citations of single lines, the period is inserted at the end of each line.

17.14. If citations are run in, semicolons are used.

17.15. The following forms show punctuation and spacing required:

1. X Q.	4. R. X Q.	24. Q.	46th. Cross-int.
X Ques. 1.	Re X Q. 1.	24. Question.	46. Cross-int.
1. Add. direct.	R. X Int. 1.	X Q. 1.	46. Cross-ques.
2. R.D.Q.	24. X Int.	24. Int.	46. C. Int.
3. R.R.D.Q.	X Int. 1.	5 Re X Q.	46th. C. Int.
3. Re D.Q.	X 20.	Re-R. X Q. 5.	Answer to cross-int.
2. Re-R.D.Q.	24. X.	24th. Cross-ques.	Question 1.

**17.16.** When spelled out, use the following forms:

cross-examination cross-interrogatory re-cross-examination redirect examination re-direct examination

17.17. Brackets, not parentheses, are used (in transcripts, congressional hearings, testimony in courtwork, etc.) to enclose interpolations that are not specifically a part of the original quotation, corrections, explanations, omissions, editorial comments, or to caution that an error is reproduced literally.

17.18. If the entire sentence is in brackets, the punctuation should be within the brackets.

17.19. The following examples illustrate the use of brackets, other punctuation, and spacing. (See also rule 8.20.)

At end of sentence: [Laughter.]; within sentence: [laughter]

The paper was as follows [reads]:

I do not know. [Continues reading:]

The CHAIRMAN [to Mr. Smith]

Mr. KELLEY [to the chairman].

SEVERAL VOICES. Order!

The WITNESS. He did it that way [indicating].

By the COMMISSIONER:

Q. Do you know these men [handing witness a list]? [Objected to.]

A. [After examining list.] Yes; I do. Q. Did you see—A. No, sir.

- Q. [Interrupting.] But why?—A. I really cannot say.
  Q. What did you say?—A. It was the City of Para.
  Q. The City of what? Did you say Paris?—A. No; I said City——
- Q. Well, Paris or Para; it does not matter.

Question [continuing]. Answer [reads].

By Mr. Smith:

17.20. In text, a parenthetic citation at the end of a sentence is included within the sentence unless it forms a sentence in itself or unless copy is specifically marked otherwise; but if a sentence contains more than one parenthetic reference, the one at the end is placed before the period.

This statement is made by the defendant. [See exhibit 1.]

This statement is made in the claimant's brief [p. 65].

This statement is made by the defendant [exhibit 1], but its accuracy is open to doubt [see exhibit 29].

That case has not been decided. [Italic ours.]

17.21. Only one cut-in is used in courtwork. Text matter that is an excerpt from law or a citation of language used as an argument and not a part of the brief proper is indented 3 ems on the left and separated from the preceding and following full-measure matter by 3 leads. Other matter that follows a colon is quoted.

17.22. Footnote matter following a colon does not indent. It is quoted and set full measure.

17.23. All footnotes in 12-point briefs are set 10-point leaded, and extracts in footnotes are set full measure and are quoted.

17.24. The following differences in capitalization and in the use of quotation marks should be noted:

The said paper was marked "Defendant's Exhibit No. 4" [exact title]. The defendant's exhibit No. 4 was thereupon placed on file.

**17.25.** The following capitalization is followed in all courtwork:

Circuit Court	Court of Appeals	Southern District
Circuit Court for the	Court of Customs and	Sixth Circuit
Southern District	Patent Appeals	Superior Court
Circuit Court of the	Court of Claims	Supreme Bench
United States for the	District Court	Tax Court
Southern District of	Emergency Court of Ap-	
New York	peals	
County Court	John Smith, U.S. mar-	
	shal for the Northern	
	District	

17.26. Unless otherwise indicated, covers and captions in briefs are single leaded at all times. Signatures are also single leaded, even in briefs set double leaded.

### Supreme Court records

17.27. Paragraphs are made of answers in Q. and A. matter.

17.28. The folio number is flush in the same line as the first word of the folio and in a cut-in 3 ems square (unless there are 10 points of white space above or below). Indentions of paragraphs, etc., are in addition to the 3-em cut-in. In hanging indentions of headings the extra indention is carried to the end of the heading. (See p. 246.)

17.29. A cut-in folio is not used opposite a paragraph reading "Endorsement on cover."

17.30. Copy is followed literally, including capitalization (initial capitalization of words), punctuation (including compounding), and obscene language, but not italic.

17.31. Italic letters are used only to indicate errors in spelling (for example, curely for surely), except in the names of persons and firms, in geographic names, and in foreign words that are not law terms. These and errors in syntax are not corrected. Roman letters are used to indicate errors in words set in italic.

17.32. In typewritten records manifest errors of the typewriter are corrected (for example, if one letter has been struck over another or if a space appears where a letter was obviously intended to be); but if a word is used in the wrong place (for example, *in* for *on; boot* for *boat*), it is not changed nor set in italic.

17.33. Words having the sanction of any dictionary are permissible, and the spelling is not changed.

17.34. An apostrophe is used to indicate the omission of one or more letters in a word; but in well-established abbreviations, the period is used instead of an apostrophe.

17.35. Doublets are indicated by italicizing the repeated words or lines.

17.36. A 3-em quad is used to indicate the omission of one or more words.

17.37. The names of vessels are set in roman, quoted.

17.38. The titles of cases are set in roman, including the abbreviation of *versus*.

17.39. The word *The* is capitalized in names of legal cases as follows:

the said The B. & O. RR. Co.

The Sun v. The Globe

The City of Washington v. The B. & O. RR. Co.

the defendant, The Davies County Bank

17.40. Printing Office editorial marks must be erased before the copy is returned to the originating office. Copy preparers should make only necessary marks thereon, and those lightly, with a soft pencil. Cut-in folios should not be indicated on copy. All instructions are entered on the preparer's instruction sheet. The folio numbers on copy are picked up. Any matter preceding or following an original folio is marked, in pencil, with the jacket number followed by lowercase letters (e.g., J. 12–345a, J. 12–345b, etc., to the end).

17.41. Preparers must indicate on the instruction sheet such information as 11-point type, solid or leaded, cut-in folios, etc.

17.42. The following abbreviations of the names of reporters are used in citations of U.S. Supreme Court Reports:

Name Cranch Dallas Howard Peters U.S. Reports Wallace Wheaton Abbreviation Cranch Dall. or Dal. How. Pet. U.S. Wall. Wheat. [Cover for briefs]

No. 49112

# In the United States Court of Claims

OTIS THORNTON, INDIVIDUALLY, AND OTIS THORNTON AS THE SURVIVING MEMBER OF AND IN BEHALF OF BOSWELL-KAHN-THORNTON COMMISSION CO. AND KAHN AND THORNTON COMMISSION CO., PLAINTIFF

v.

UNITED STATES OF AMERICA, DEFENDANT

BRIEF FOR THE UNITED STATES

HOLMES BALDRIDGE, Assistant Attorney General, ANDREW D. SHARPE, ELLIS N. SLACK, Special Assistants to the Attorney General, JOHN A. REES, Jr.,

Attorney.

# BREAKDOWN OF DISPLAY HEADS IN BRIEFS

Supreme Court

8-POINT IONIC CAPS

Ι

12-POINT SMALL CAPS 10-POINT SMALL CAPS 10-point lowercase italic 10-point lowercase 12-point lowercase italic (run-in sidehead)

**Circuit** courts

# 8-POINT IONIC CAPS 1

I. 10-point Century bold lowercase, first up A. 8-point Century bold lowercase, first up

1.8-point Century bold lowercase italic, first up (with roman figure "1")

a. 12-point lowercase italic (centered or run-in sidehead)

12-point lowercase (centered or run-in sidehead)

<sup>1</sup> Second Circuit, 10-point Century bold Caps.

[Cover for briefs]

# In the Supreme Court of the United States

OCTOBER TERM, 1966

BIG LAKE OIL COMPANY, PETITIONER [3 leads]

[3 leads]

D. B. HEINER, COLLECTOR OF INTERNAL REVENUE FOR THE TWENTY-THIRD DISTRICT OF PENNSYLVANIA

ON PETITION FOR WRIT OF CERTIORARI TO THE UNITED STATES COURT OF APPEALS FOR THE THIRD CIRCUIT

BRIEF FOR THE RESPONDENT IN OPPOSITION

[Caption for briefs]

In the Supreme Court of the United States

OCTOBER TERM, 1966

# No. 738

BIG LAKE OIL COMPANY, PETITIONER

v.

D. B. HEINER, COLLECTOR OF INTERNAL REVENUE FOR THE TWENTY-THIRD DISTRICT OF PENNSYLVANIA

ON PETITION FOR WRIT OF CERTIORARI TO THE UNITED STATES COURT OF APPEALS FOR THE THIRD CIRCUIT

# BRIEF FOR THE RESPONDENT IN OPPOSITION

In briefs, agencies may request ZIP Code numbers in a signature on cover and at end of brief.

JOHN SMITH, Attorney, Department of Justice, Washington, D.C. 20530.

### COURTWORK

[Cover for Circuit Court briefs]

# No. 11266

# In the ' United States Court of Appeals for the ' Sixth Circuit

[Case number is carried at this point in captions over text]

NATIONAL LABOR RELATIONS BOARD, PETITIONER

v.

S. H. KRESS & COMPANY, RESPONDENT

ON PETITION FOR ENFORCEMENT OF AN ORDER OF THE NATIONAL LABOR RELATIONS BOARD 2

BRIEF FOR THE NATIONAL LABOR RELATIONS BOARD 3

GEORGE J. BOTT." General Counsel, SAMUEL M. SINGER, ROBERT G. JOHNSON. Attorneys.

National Labor Relations Board.

To be argued by:

MARCEL MALLET-PREVOST, Attorney.

"In the" and "for the" are not used in briefs for the Tenth Circuit, except for Tax <sup>1</sup> "In the" and "for the " are not used in oriers for the feath Circuit, except for fax.
 <sup>2</sup> In briefs, in which these words are to be supplied. They are also to be supplied in briefs for all other circuit courts.
 <sup>2</sup> In briefs for Second Circuit, set in 10-point italic.
 <sup>3</sup> In briefs for Second Circuit, set in 12-point Century bold if one line and in 12-point Cheltenham bold condensed to avoid two lines.
 <sup>4</sup> In briefs for Second Circuit, set name in 12-point caps and small caps and title in italia.

italic. <sup>5</sup> In Second Circuit briefs, set in 12 point.

NOTES

1. Unless otherwise specified (see note 4), all courtwork is set 25 picas wide, 12-point double leaded, except briefs (including cover) which may be set 11-point single leaded to avoid excess length. Transcripts are set 11-point single leaded, including cover.

2. Indexes for 12-point briefs are set 10-point single leaded; 11-point briefs, S-point leaded.

Footnotes for 12-point briefs are set in 10 point; 10-point briefs, 8 point; and 11-point Supreme Court reports, 9 point.
 Tenth Circuit briefs are set 30 picas wide.
 Tables are set 8-point leaded, with 8-point solid boxheads.

[Cover for briefs]

**BRIEF FOR RESPONDENT** 

# United States Court of Appeals

FOR THE DISTRICT OF COLUMBIA CIRCUIT

No. 10530

IDAHO POWER COMPANY, PETITIONER

v.

FEDERAL POWER COMMISSION, RESPONDENT

ON PETITION TO REVIEW ORDERS OF THE FEDERAL POWER COMMISSION

BRADFORD ROSS,

General Counsel, WILLARD W. GATCHELL, Assistant General Counsel, JOHN C. MASON.

Attorney,

Counsel for Respondent, Federal Power Commission, Washington, D.C.

# **EXAMPLES OF CUT-IN AND RUN-IN FOLIOS**

(See rules 17.28-17.29)

11

In Supreme Court of District of Columbia

be considered, in justice and equity as a loss sustained by the corpo-

25 The respondent says that the Secretary of the Interior did hear, consider, and determine that question, and that he found as a matter of fact that the Pratts were entitled to receive the \* \* \*.

[224] LONNIE SMETHERS [Board witness].

[225]

DIRECT EXAMINATION

[107] By Mr. SMITH:

[126] Q. Did you ever see Mr. Dougherty or Mr. Gullion come out?

Q. Then, it is your testimony, is it, that the time you got up, and the machinery was shut down?-[109] A. Yes, sir.

Q. Yes; tell us about it?—A. We started out with a certain number, I believe it was 12 packers \* \* \* Gullion would [127] hire them \* \* \*.

he had been doing in the past, and that was about where that conversa-[204]tion was left; and so far as the office employees are \* \* \*.

COURTWORK

[Cover for briafs]

# In the United States Court of Customs and Patent Appeals

Patent Appeal No. 5648

IN RE HARKER H. HITTSON—IMPROVEMENT IN ROAD GRADER

BRIEF FOR THE COMMISSIONER OF PATENTS

W. W. COCHRAN, Solicitor, U.S. Patent Office.

E. L. REYNOLDS, Of Counsel.

[Supreme Court decisions]

# SUPREME COURT OF THE UNITED STATES

No. 295.—October Term, 1960.

Colonel Henry S. Robertson, President, Army Review Board, Petitioner, v. Robert H. Chambers.

[April 9, 1961.]

MR. JUSTICE DOUGLAS delivered the opinion of the Court.

Respondent, a former captain in the Army, was honorably discharged for physical disability and without retirement pay, as the result of a decision by an Army Retiring 223

[Court of Claims-Reports 12]

# In the United States Court of Claims

# No. 284-63

(Filed Oct. 24, 1966)

# ANDREW ALFORD v. THE UNITED STATES

REPORT OF COMMISSIONER TO THE COURT\*

Loren K. Olson, attorney of record for plaintiff. Richara H. Speidel and Charles Hieken, of counsel.

Michael T. Platt, with whom was Assistant Attorney General John W. Douglas, for defendant.

# OPINION

LANE, Commissioner: This is a patent suit under Title 28 U.S.C. § 1498, in which plaintiff seeks to recover reasonable

Respectfully submitted,

[Supreme Court-Transcripts of record]

SUPREME COURT OF THE UNITED STATES

OCTOBER TERM, 1966

# No. 439

JAMES C. DAVIS, DIRECTOR GENERAL OF RAILROADS, AND AGENT UNDER SECTION 206 OF TRANSPORTA-TION ACT OF 1920, PETITIONER

vs.

MRS. MAUDE E. GREEN, ADMINISTRATRIX OF THE ESTATE OF JESSE GREEN, DECEASED

ON PETITION FOR WRIT OF CERTIORARI TO THE SUPREME COURT OF THE STATE OF MISSISSIPPI

### INDEX

[Set index in 8-point leaded]

<sup>\*</sup>The opinion, findings of fact, and recommended conclusion of law are submitted under the order of reference and Rule 57(a).

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Decisions follow same general style.

<sup>&</sup>lt;sup>g</sup> Footnotes and references are followed even if numbers are duplicated on same page. Place first footnote near reference, second footnote at bottom of page.

### COURTWORK

[Opinions-U.S. Court of Appeals for the District of Columbia]

# United States Court of Appeals

FOR THE DISTRICT OF COLUMBIA CIRCUIT

No. 6430

ROBERT N. HARPER, APPELLANT [3]eads] v. [3]eads]

Augustus P. Crenshaw, Jr., and Jo V. Morgan, as Administrators of the Estate of Augustus P. Crenshaw, Deceased; George W. Lipscomb; et al.

Appeal from the United States District Court for the District of Columbia

Argued October 16, 1937-Decided January 20, 1938

William C. Sullivan, of Washington, D.C., for appellant.

George C. Gertman, Roger J. Whiteford, Arthur P. Drury, Hugh Hay O'Bear, James O'D. Moran, A. Coulter Wells, W. N. Tobriner, Leon Tobriner, Selig C. Brez, Benjamin S. Minor, and H. Prescott Gatley, all of Washington, D.C., for appellees.

Before MARTIN, Chief Justice, and ROBB, VAN ORSDEL, GRONER, and STEPHENS, Associate Justices <sup>1</sup>

MARTIN, *Chief Justice:* This appeal is taken from an order and decree of the lower court sustaining a motion to dismiss the bill of complaint filed in that court by the appellant as plaintiff against the various appellees as defendants.

In the bill the plaintiff, Harper, alleges in substance that \* \* \*

\*

Reversed and remanded.

A true copy. Test:<sup>2</sup>

Clerk, U.S. Court of Appeals for the District of Columbia.

 $<sup>^{1}</sup>$  C.J. and JJ. when in copy.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> As in copy.

Norz.—Headings will be prepared in accordance with this sample, and copy of opinion proper will be followed literally, but titles of cases will be italicized, using roman "v." for *rersus*. Quotations, which in the copy are indented, will be set in 8 point, full measure, enclosed in quotation marks if so in copy. Do not cut or mutilate copy in any way.

### [Opinions-Circuit Courts of Appeals, all circuits]

# UNITED STATES COURT OF APPEALS FOR THE ' FOURTH CIRCUIT

## No. 3747

# THE UNITED STATES OF AMERICA, APPELLANT

[3 leads]

U. [3 leads]

LOUISE EARWOOD, AS GUARDIAN OF THOMAS CALEB EARWOOD AND MAE EARWOOD, APPELLEES

Appeal from the District Court of the United States for the Southern District of West Virginia, at Huntington. At law

Argued January 14, 1938—Decided April 2, 1938<sup>2</sup>

### March 22, 1938<sup>2</sup>

Before NORTHCOTT and SOPER, Circuit Judges, and GLENN, District Judge

Mr. W. N. Ivie, U.S. Attorney (Mr. Cleveland Cabler, Regional Attorney, Veterans' Bureau, and Mr. G. T. Sullis, Assistant U.S. Attorney, were with him on the brief), for appellant. Mr. W. R. Donham and Mr. W. W. Shepherd filed brief for appellees.

Opinion of the court<sup>3</sup>

NORTHCOTT, Circuit Judge: This is an action at law brought in the District Court of the United States for the Southern District of West

The judgment is reversed and the cause is remanded for further and not inconsistent proceedings.

Affirmed.

A true copy. Teste: <sup>2</sup>

Clerk of the U.S. Circuit Court of Appeals for the Fourth Circuit.

1 Supply "for the" when not in copy

As in copy. Do not supply if not in copy.

226

# 18. USEFUL TABLES

## **GEOLOGIC TERMS**

### [With suggestions by U.S. Geological Survey]

For capitalization, compounding, and use of quotations in geologic terms, copy is to be followed. The list below exemplifies common usage of both rock and time terms. The term *red beds* has been used to designate certain rocks of mixed lithologic character that are predominantly red; as a unit modifier the use should be *redbed*. The terms lower, middle, and upper (referring to rocks) are capitalized only as indicated in the list (Upper Devonian, lower Tertiary, lower Paleozoic); similarly, the terms early, middle, and late (referring to time) are capitalized only as indicated. A formal geologic term is capitalized: Devonian System, Pliocene Series, San Rafael Group, Morrison Formation, Fayetteville Shale, Wedington Sandstone Member, Wisconsin Glaciation, Tazewell Stade. (Geologic terms quoted verbatim from published material should be left as the original author used them; however, it should be made clear that the usage is that of the original author.) A structural term such as arch, anticline, syncline, dome, uplift, or basin is not capitalized even if preceded by a name: Cincinnati arch, Cedar Creek anticline, Ozark uplift, Michigan basin. (A physiographic term that is preceded by a name is capitalized: Bighorn Basin, Half Dome.)

Alexandrian Animikie Atoka Belt Cambrian: Upper, Late Middle, Middle Lower, Early Carboniferous Systems Cayuga Cenozoic Cincinnatian Chester Coahuila Comanche Cretaceous: Upper, Late Lower, Early Des Moines Devonian: Upper, Late Middle, Middle Lower, Early Eocene: upper, late middle, middle lower, early

interglacial postglacial preglacial Glenarm Grand Canyon Grenville Guadalupe Gulf Gunnison River Holocene Jurassic: Upper, Late Middle, Middle Lower, Early Keweenawan Kinderhook Leonard Little Willow Llano Meramec Mesozoic: pre-Mesozoic post-Mesozoic Miocene: upper, late middle, middle lower, early

glacial:

Mississippian: Upper, Late Lower, Early Missouri Mohawkian Morrow Niagara Ochoa Ocoee Oligocene: upper, late middle, middle lower, early Osage Ordovician: Upper, Late Middle, Middle Lower, Early Pahrump Paleocene: upper, late middle, middle lower, early Paleozoic Pennsylvanian: Upper, Late Middle, Middle Lower, Early

Permian: Upper, Late Lower, Early Pleistocene Pliocene: upper, late middle, middle lower, early Precambrian: upper middle lower Quaternary red beds Shasta Silurian: Upper, Late Middle, Middle Lower, Early St. Croixan Tertiary Triassic: Upper, Late Middle, Middle Lower, Early Virgil Wolfcamp Yavapai

#### PHYSIOGRAPHIC TERMS

#### [With suggestions by U.S. Geological Survey]

The following table lists physical divisions of the United States approved by the Association of American Geographers and should be used as a guide to capitalization. The general terms *province* and *section*, used in the common-noun sense, are not capitalized; the other terms are proper names and are therefore capitalized.

Useful Tables

# 228

## CHAPTER 18

#### Major division Province Section Superior Upland ...... Continental Shelf..... Laurentian Upland..... Atlantic Plain..... Coastal Plain ..... Embayed section. Sea Island section. Floridian section. East Gulf Coastal Plain. Mississippi Alluvial Plain. West Gulf Coastal Plain. Piedmont Upland. Appalachian Highlands ..... Piedmont province..... Piedmont Lowland. Blue Ridge province..... Valley and Ridge province ..... Northern; Southern section. Tennessee section. Middle section. Hudson Valley. St. Lawrence Valley ..... Champlain section. Northern section. Mohawk section. Appalachian Plateaus..... Catskill section. Southern New York section. Allegheny Mountain section. Kanawha section. Cumberland Plateau. Cumberland Mountain section. New England province ..... Seaboard Lowland. New England Upland. White Mountain section. Green Mountain section. Taconic section. Adirondack province... Interior Low Plateaus Interior Plains ...... Highland Rim Lexington Plain. Nashville Basin. Central Lowland ..... Eastern lake section. Western lake section. Wisconsin Driftless section. Till Plains. Dissected Till Plains. Osage Plains. Missouri Plateau, glaciated. Missouri Plateau, unglaciated. Great Plains..... Black Hills. High Plains. Plains Border. Colorado Piedmont. Raton section. Pecos Valley. Edwards Plateau. Central Texas section. Springfield-Salem Plateaus. Interior Highlands..... Ozark Plateaus Boston "Mountains." Arkansas Valley. Ouachita Mountains. Ouachita province ..... Rocky Mountain System .... Southern Rocky Mountain. Wyoming Basin ...... Middle Rocky Mountains... Northern Rocky Mountains. Columbia Plateaus ..... Intermontane Plateaus..... Walla Walla Plateau. Blue Mountain section. Payette section Snake River Plain. Harney section. High Plateaus of Utah. Uinta Basin. Colorado Plateaus.... Canyon Lands. Navajo section. Grand Canyon section. Datil section. Great Basin. Basin and Range province. Sonoran Desert. Salton Trough. Mexican Highland. Sacramento section. Northern Cascade Mountains. Middle Cascade Mountains. Pacific Mountain System ..... Sierra-Cascade Mountains. Southern Cascade Mountains. Sierra Nevada. Puget Trough. Pacific Border province ..... Olympic Mountains. Oregon Coast Range. Klamath Mountains. California Trough. California Coast Ranges. Los Angeles Ranges. Lower Californian province ......

### PHYSICAL DIVISIONS OF THE UNITED STATES

### PRINCIPAL AND GUIDE MERIDIANS AND BASE LINES OF THE UNITED STATES

First, second, etc., standard parallel. Kanab Guide Meridian. (Utah) First, second, etc., guide meridian. Kolob Guide Meridian. (Utah) First, second, etc., principal meridian. Little Porcupine Guide Meridian. (Mon-Auxiliary (first, second, etc.) meridian. tana) Ashley Guide Meridian. (Utah) Louisiana Meridian. (Louisiana) Beaverhead Guide Meridian. (Montana) Maginnis Guide Meridian. (Montana) Belt Mountain Guide Meridian. (Mon-Michigan Meridian. (Michigan-Ohio) tana) Mount Diablo base line. (California-Big Hole Guide Meridian. (Montana) Nevada) Bitterroot Guide Meridian. (Montana) Mount Diablo Meridian. (California-Nevada) Black Hills base line, (South Dakota) Musselshell Guide Meridian. (Montana) Black Hills Guide Meridian. (South Dakota) Navajo base line. (Arizona-New Mexico) Boise Meridian. (Idaho) Navajo Meridian. (Arizona-New Mexico) Boulder Guide Meridian. (Montana) New Mexico Guide Meridian. (New Browning Guide Meridian. (Montana) Mexico-Colorado) Buffalo Creek Guide Meridian. (Mon-New Mexico Principal Meridian. (New Mexico-Colorado) tana) Carson River Guide Meridian. (Nevada) Panguitch Guide Meridian. (Utah) Castle Valley Guide Meridian. (Utah) Passamari Guide Meridian. (Montana) Chickasaw Meridian. (Mississippi) Pine Valley Guide Meridian. (Utah) Choctaw base line. (Mississippi) Principal Meridian. (Montana) Red Rock Guide Meridian. (Montana) Choctaw Meridian. (Mississippi) Cimarron Meridian. (Oklahoma) Reese River Guide Meridian. (Nevada) Ruby Valley Guide Meridian. (Nevada) Colorado Guide Meridian. (Utah) Columbia Guide Meridian. (Washington) St. Helena Meridian. (Louisiana) Colville Guide Meridian. (Washington) St. Stephens base line. (Alabama-Missis-Copper River Meridian. (Alaska) sippi) Coulson Guide Meridian. (Montana) St. Stephens Meridian. (Alabama-Missis-Deer Lodge Guide Meridian. (Montana) sippi) Salt Lake Meridian. (Utah) Deschutes Meridian. (Oregon) San Bernardino base line. (California) Emery Valley Guide Meridian. (Utah) San Bernardino Meridian. (California) Fairbanks Meridian. (Alaska) Sevier Lake Guide Meridian. (Utah) Flathead Guide Meridian. (Montana) Seward Meridian. (Alaska) Fort Belknap Guide Meridian. (Montana) Shields River Guide Meridian. (Montana) Fremont Valley Guide Meridian. (Utah) Smith River Guide Meridian. (Montana) Gila and Salt River Meridian. (Arizona) Snake Valley Guide Meridian. (Utah) Grand River Guide Meridian. (Utah) Square Butte Guide Meridian. (Montana) Grande Ronde Guide Meridian. (Oregon) Sweet Grass Guide Meridian. (Montana) Green River Guide Meridian. (Utah) Tallahassee Meridian. (Florida) Haystack Butte Guide Meridian. (Mon-Teton Guide Meridian. (Montana) tana) Uinta Special Meridian. (Utah) Helena Guide Meridian. (Montana) Henry Mountain Guide Meridian. (Utah) Ute Principal Meridian. (Colorado) Valley Creek Guide Meridian. (Montana) Horse Plains Guide Meridian. (Montana) Humboldt Meridian. (California) Wah Wah Guide Meridian. (Utah) Humboldt Washington Meridian. (Mississippi) River Guide Meridian. (Nevada) Willamette Meridian. (Oregon-Washing-Huntsville Meridian. (Alabama-Missiston) (iqqiz Willow Springs Guide Meridian. (Utah) Indian Meridian. (Oklahoma) Wind River Meridian. (Wyoming) Jefferson Guide Meridian. (Montana) Yantic Guide Meridian. (Montana) Judith Guide Meridian. (Montana) Yellowstone Guide Meridian. (Montana)

~
198
H
ARC
S OF MA
OF
ن
ЕŢ
E BODIES, ETC., A
IIQ
BO
VE
T
SLA
19
LE
OF
NAMES OF LEGISL.
ΜW
Z
ATE
ST
OF
FS
IIE
F CHIEI
OF
ES
ITLE
L.
IE
VT.R
5
CC
IGN
RE
FO
AL
CIP
SIN
PF

[With suggestions by the Department of State and the Board on Geographic Names]

Capital	. Kabul (Kabul). Tirana (Tirané). Algiers. Andorra.	Luanda. Saint Johns.	Buenos Aires. Canberra. Viscono (Miscol)		Manama. Dacca. Bridgetown.		4 E	. Sucre, legal capital; La Paz, seat of government.			N'Djamena. Santiago. Beijing.	Bogotá. Moroni.
Form of government	Democratic Republic People's Republic	People's Republic Parliamentary State	Republic Commonwealth		Traditional Monarchy Republic Parliamentary State		Military (Revolutionary As- sembly). Monarchy	Republic	do Peole's Republic Peole's Republic Socialist Republic Republic	Parliamentary State Republic		Republicdo
Legislative body	Revolutionary Council, Council of Ministers	National Assembly (planned)		raritament: reteral council cunnestau), National Council (Nationalrati) Parliament: Senate, House of Assembly	None Constituent Assembly (unicameral) Parliament: Senate, House of Assembly	Parliament: Senate, Chamber of Representatives	National Revolutionary Assembly	Congress: Senate, Chamber of Deputies	National Assembly (unicameral). Congress: Senate, Chamber of Deputies. National Assembly (unicameral). People's Assembly (unicameral). None.	parliament reservery (uncentral)	National Assembly (dissolved) National Congress (dissolved) National People's Congress	Congress: Senate, House of Representatives
Chief of state	XCCE	President President Queen (represented by Gov-	ч <u>о</u> ч	Queen (represented by Gov-	XTQ	King King Queen (represented by Gov- ernor General).	ЧХ	đ	: :	Queen (represented by Gov- ernor General). President	dodo	Colombia Colombia President
Country	Afghanistan Albania Algeria Andorra	Angola	Argentina Australia	Austria	Bahrain Bangladesh Barbados	Belgium Belize	Benin (formerly Dahomey) Bhutan	Bolivia	Botswana Brazil Bulgaria Burrnadi	Canada Cape Verde Central African Republic	Ceylon (see Sri Lanka). Chad Chile	Colombia

230

, Brazzaville. San José. Havana (La Haban, Nicosia. Prague.	Copenhagen. Dijoutigen. Roseau. Santo Domingo. Santo Salvador. Sans Salvador. Tallinn. Addis Ababa.	Helsinki. Paris. Libreville. Banyul. East Berlin. <sup>a</sup> Bonn. Athens. Saint Georges.	. Guatemala. Conakry. Bissau. Georgetown. Port-au-Prince. Teguoigalpa. Budapest.	. Reykjavik. . New Delhi. . Jakarta. . Baghdad. . Dublin.	Tel Aviv. <sup>4</sup> Rome. Kingston. Tokyo.
People's Republic	Constitutional Monarchy Republic Commonwealth Republic do do do do do do adarliamentary State	Republic		Republic	
Council of State Legislative Assembly (unicameral). National Assembly of People's Power House of Representatives (unicameral) Federal Assembly: Chamber of the Pations.	Parliament. Parliament. Chamber of Deputies (unicameral). Parliament: Chamber of Deputies (unicameral). Congress: Senade, Chamber of Deputies. National Congress (unicameral). People's Assembly (unicameral). Constituent Assembly. Legislature (suspended). Parliament (senate, House of Representatives.	Parliament (Eduskunta) (unicameral) Parliament: Senate, National Assembly. National Assembly (unicameral). House of Representatives (unicameral). People's Chamber (unicameral). Parliament: Federal Council (Bundesrat), Federal Assembly (Bundestag). Parliament (unicameral) (suspended).	Congress (unicameral)	Parliament (Althing): Upper Chamber (Efi Deild), Lower Chamber (Never Deild), Vorter Deild), Lower Parliament: Council of States (Rajya Sabha), House of the People (Lok Sabha). People (Lok Sabha). Perilament: Peoples Consultative Assembly Parliament (Majlis) (unitameral). Revolutionary Command Council.	House of Representatives (Dail Eireann). Parliament (Kneset) (unicanteral). Parliament Senate, Chamber of Deputies National Assembly (unicanteral). Gov- Parliament: Senate, House of Representatives
President	King President do do do do do do do do do do duent (rgtate transmission do duent (rgtate duent (rgtate duent (rgtate) duent duent duent do do do do do do do do do do do do do		error General). President do do President of the Presidential	President President do President President do do	d by
Congo Costa Rica Cuba Cyprus Czechoslovakia	Dahomey (see Benin). Denmark Dijbouti. Dominica. Republic Ecudor Ersyst Ersyst Ersona Batonia Filiopia	Finland	Guatemala Guinea Guinea Bissau Guyana Haiti Hungary Hungary	Iceland	Israel Italy Ivory Coast Jamaica Japan

358-807 O - 84 - 16

na).

g	
ň	
tir	
u o	
Ŷ	
1	
98	
-	
Ξ.	
ž	
IA	
2	
E	
ŝ	
ETC., A	
c.	
Ĕ	
Ξ	
ES,	
LATIVE BODIE	
OL	
B	
$\mathbf{N}$	
E	
2	
S	
3	
LE	
£	
ō	
VAMES OF	
Æ	
A.	
Z	
Ē,	
L	
È	
S	
OF	
FS O	
E	
E	
E	
F CHIE	
ō	
ŝ	
LE	
E	
E	
Ś	
IE	
Ĕ	
z	
R	
COUNTR	
-	
G	
E	
R	
F	
L	
V.	
H	
ž	
R	
Ы	

[With suggestions by the Department of State and the Board on Geographic Names]

Country	Chief of state	Legislative body	Form of government	Capital
Jordan	King	National Assembly: Senate, Chamber of Deputies		Amman.
Kampuchea				
Kenya	<b>.</b>	National Assembly (unicameral).		
Kiribati.		Farliament (unicameral)	Doonlo's Peruklio	
Norea, North	:	Notional Accombly (micromoral)		I youngyaug.
Norea, South	Amir	do		
Lans	ς μ.	Supreme People's Assembly		
Latvia <sup>1</sup>				
Lebanon	President	Chamber of Deputies (unicameral)		
Lesotho	King	Parliament: Senate, National Assembly (dissolved)		_
Liberia	. President.	Congress: Senate, House of Representatives (dissolved)	_	4
Libya	. Chief of State	General Peoples' Congress		
Liechtenstein	Prince	Diet (unicameral)	_	_
Lithuania <sup>1</sup>				-
Luxembourg	<u>0</u>	Parliament: Chamber of Deputies, Council of State		
Madagascar	<u>م</u>	National Popular Assembly		-
Malawi	+	National Assembly (unicameral)		
Malaysia	<u>م</u>	Parliament: Senate, House of Representatives		
Maldives, Republic of the	. President	National Legislature (Majlis) (unicameral)	Republic	_
Mali	:	National Assembly (unicameral)		_
Malta		House of Representatives (unicameral)		·
Mauritania		National Assembly (unicameral) dissolved		Nouakchott.
Mauritius	Queen	Legislative Assembly (unicameral)	_	_
Mexico	μ.	Congress: Chamber of Deputies	_	
Monaco	<u>م</u>	National Council (unicameral)	-	
Mongolia	0	People's Great Hural (National Assembly) (unicameral)	People's Republic	Ulaanbaatar.
Morecoo	2	I aniclature (unicomouch)	Constitutional Monarchy	Rahat
Mozembione	Duccident			
Nauru	• :			
Nepal	1	National Assembly (Panchavat) (unicameral)	_	
Netherlands	9		_	
				government, The Hague.
New Zealand		Queen (represented by Gov-   Parliament: House of Representatives (unicameral)	Parliamentary State	_
Nicaramia	ernor General). Coordinator Junta of the	Congress: Senate Chamber of Denities (signanded)	Benublic	Manamia
	Government of			
Niger.	д	National Assembly (unicameral) (suspended)	do	
Nigeria	- 55	Parliament: Senate, House of Representatives	Federal Republic	Lagos.
Norway	× (	Parliament (Storting): Lagting, Odelsting <sup>6</sup>	_	
Dulling of the second s	יימ	Absolute Monarchy	Sultanate	
Dereme	46	rarliament: Senate, Ivational Assembly (suspended)		
r anama	L'resident	Legislature (unicameral)	republic	ranama.

Port Moresby.	Asuncion.	Manila	Warsaw.	Lisbon.	Doha.	Bucharest.	Kigali.	Castries.		Mingstown.				_	-	Victoria.	Freetown.	Singapore.	Honiara		Mogadishi			Σ	Colombo.		Paramaribo.	Mhahane	Stockholm.			Damascus.	Dar es Salaam.			Nuku'alofa.	Port-of-Spain.	Tunis.	Ankara.		Funafuti.		Kampala.	Moscow.					Montevideo.	
Parliamentary State	Republic	do						Parliamentary State								do	_	_			Republic			Monarchy								Republic			Republic	_	Parliamentary State				Parliamentary State			Federation of Soviet Repub-			Constitutional Monarchy		op	l
Parliament (unicameral)	Congress: Senate, Chamber of Deputies	National Assemby (universal)	Parliament (Sejm) (unicameral)	Assembly of the Republic (unicameral)	Advisory Council	Grand National Assembly (unicameral)	National Assembly (unicameral)	Parliament: Senate, House of Assembly		House of Assembly (unicameral)		Grand and General Council (unicameral)	National Popular Assembly (unicameral)	Absolute Monarchy	National Assembly (inicameral)	People's Assembly (unicameral).	House of Representatives (unicameral)	Parliament (unicameral)	Legislative Assembly (unicameral)		National Assembly	Parliament: Senate House of Assembly		Cortes: Senate. Congress of Deputies.	Parliament (unicameral)	People's Assembly (unicameral).	Parliament (unicameral)	House of Assembly Senate	Parliament (Riksdag) (Innicameral)	Federal Assembly (Bundesversammlung): Council of States	(Standerat). National Council (Nationalrat).	People's Council	National Assembly (unicameral)	do	do	Lesiglative Assembly (unicameral)	Parliament: Senate, House of Representatives	National Assembly (unicameral)	Grand National Assembly: Senate of the Republic. National	Assembly.	House of Assembly (unicameral)		National Assembly (unicameral).	Supreme Soviet: Soviet of the Union, Soviet of Nationalities		Supreme Council of Rulers; National Assembly	Parliament: House of Lords, House of Commons	National Assembly (unicameral)	General Assembly: Senate, Chamber of Deputies (suspended)	Representative Assembly (unicameral)
9		00	. d		4	ď,	ፈ	ð	ernor General).	do		Ű		_	President				-	8				King	h ا			King	_	President		dn.		¥	Ē	¥	ι d				Queen (represented by Gov-	1	P	ΰ	of Supreme Soviet.	United Arab Emirates President	Queen	President	op	Vanuatu Vanuatu
Papua New Guinea	Paraguay	Peru	Poland	Portugal	Qatar	Romania	Rwanda	Saint Lucia		Saint Vincent and the Gren-	adines.	San Marino	Sao Tome and Principe	Saudi Arabia	Senegal	Savchelles	Siorra Loone	Cincentra Louis	Colomon Ielande	MINING STREET	Complia	South Africa	MULTING THE STATES	Snain 7	Sri Lanka	Sudan	Curinomo	Cupational	Curodon	Switzerland		Svria	Tanzania	Thailand	Toro	Топия	Trinidad and Tohago	Tunisia	Turkev		Tuvalu		Uganda	Union of Soviet Socialist Re-	publics.	United Arab Emirates	United Kingdom	Upper Volta	Uruguay	Vanuatu

	Capital	V atican City. Caracas. Hanoi. Apia. Aden. Sanaa. Belgrade. Kinshasa. Lusaka. Harare.	ala to the Foderal Demihli
c Names]	Form of government	Papacy.       Vatican         Republic       Caracas.         Socialist Republic       Hanoi.         Constitutional Monarchy.       Apia.         Republic       Sanaa.         Federal Socialist Republic.       Belgrade         Republic       Sanaa.         Federal Socialist Republic.       Belgrade         Republic       Sanaa.         Parliamentary State       Lusaka.	U 9 1 1
[With suggestions by the Department of State and the Board on Geographic Names]	Legislative body	None Senate, Chamber of Deputies Congress: Senate, Chamber of Deputies Congress: Senate, Chamber of Deputies Superior People's Council (suspended)	
[With sug	Chief of state	Pope President Areado f State Council President President Presidium do	
	Country	Vatican City Venzuela Venazuela Vietnam Yetenn Samoa. Yemen (Aden) Yemen (Sanaa). Yugoslavia Zaire Zambia	

The NT ---to a Decid the Decid on Cor Adverted by the Day

PRINCIPAL FOREIGN COUNTRIES, TITLES OF CHIEFS OF STATE, NAMES OF LEGISLATIVE BODIES, ETC., AS OF MARCH 1983-Continued

<sup>1</sup>The United States has not recognized the Soviet regime in Estonia, Lativa, and Lithuania. <sup>2</sup>In this table, the items in the entry for Germany apply to the Federal Republic of Germany, the government of the Paris fractise. The government of the Paris fractises are stated and the search of the Aris fractices are stated in the Area state of the Paris fractises. The government of the Paris fractises are stated and the search of the Aris fractices are stated and the fractions of accupation of Berlin, under authority of the Allied Kommandatura. <sup>4</sup>In 1930, the Israel Paris fractises are the search of the grant and the search of the Aris fractises are the search of the grant and the transment for the Paris fractises are the search of the search and the search of the Allied Kommandatura. <sup>4</sup>In 1930, the Israel Paris fractises at the search are the search and the US. Embases continues to be located in Favie. <sup>5</sup>Officially Barghaz is a co-capital, but there are no contride and the US. Embases continues to be located in Tel Aviv. <sup>5</sup>Officially Barghaz is a co-capital, but there are no contride the and the US. Embases continues to be located in Tel Aviv. <sup>5</sup>Officially Barghaz is a co-capital, but there are no contride the results equivalents. <sup>3</sup>The Law of Succession, July 27, 1947, declared that Spain was constituted a Kingdom contraction and area are the search and the US. Embases was are associated in Tel Aviv. <sup>5</sup>Officially Barghaz is a co-capital, but there are no contracted area that for equivalents. <sup>3</sup>The Law of Succession, July 27, 1947, declared that Spain was constituted a Kingdom and the US. Embases on July 27, 1947, declared that Spain was constituted a Kingdom and the search and the US. <sup>3</sup>Dimension and the US and the search and the US and the search a

# USEFUL TABLES

### [Revised with suggestions by the Department of State]

Country or region	Noun (plural ending in parentheses)	Adjective
Afghanistan	Afghan(s)	Afghan.
Albania	Albanian(s)	Albanian.
Igeria		Algerian.
ndorra	Andorran(s)	Andorran.
ngola	Angolan(s)	Angolan.
Intigua and Barbuda	Antiguan(s)	Antiguan.
rgentina	Argentine(s)	Argentine.
ustralia	Australian(s)	Australian.
ustria	Austrian(s)	Austrian.
Bahamas, The Bahrain (State of)	Bahamian(s)	Bahamian.
angladesh	Bahraini(s) Bangladeshi(s)	Bahraini. Bangladesh.
angladesn arbados	Barbadian(s)	Barbadian.
elgium	Belgian(s)	Belgian.
elize	Belizean(s)	Belizean.
enin	Beninese (singular, nlural)	Beninese.
ermuda		Bermudan.
hutan	Bhutanese (singular, plural)	Bhutanese.
olivia	Bolivian(s)	Bolivian.
otswana	Bolivian(s) Motswana (singular), Botswana	Botswana.
	(plural).	
razil	Brazilian(s)	Brazilian.
runei		Bruneian.
ulgaria		Bulgarian.
urma	Burman(s)	Burmese.
urundi	Burundian(s) Cameroonian(s)	Burundi.
ameroon		Cameroonian.
anada ape Verde	Canadian(s) Cape Verdean(s)	Canadian.
entral African Republic	Cape Verdean(s)	Cape Verdean. Central African.
had		Chadian.
hile	Chilean(s)	Chilean.
hina	Chinese (singular, plural)	Chinese.
olombia	Colombian(s)	Colombian.
omoro Islands	Comoran(s)	Comoran.
ongo	Congolese (singular plural)	Congolese or Congo.
ook Islands	Cook Islander(s)	Cook Islander.
osta Rica	Costa Rican(s)	Costa Rican.
uba	Cuban(s)	Cuban.
yprus	Cypriot(s)	Cypriot.
zechoslovakia		Czechoslovak.
enmark	Dane(s)	Danish.
jibouti	Afar(s), Issa(s)	Afar, Issa.
ominica ominican Republic	Dominican(s)do	Dominican. Do.
cuador	Ecuadorean(s)	Ecuadorean.
gypt	Egyptian(s)	Egyptian.
Salvador	Salvadoran(s)	Salvadoran.
quatorial Guinea	Equatorial Guinean(s)	Equatorial Guinean.
stonia	Estonian(s)	Estonian.
thiopia		Ethiopian.
alkland Islands	Falkland Islander(s)	Falkland Island.
aroe Islands	Faroese (singular, plural)	Faroese.
iji	Fijian(s)	Fijian.
inland	Finn(s)	Finnish.
rance	Frenchman(men)	French.
rench Guiana	French Guianese (singular, plural)	French Guiana. French Polynesian.
rench Polynesia	French Polynesian(s) Gabonese (singular, plural)	Gabonese.
abon ambia, Republic of The erman Democratic Republic	Gabonese (singular, plural)	Gambian.
erman Democratic Republic	Gambian(s)	German.
ermany, Federal Republic of	German(s)	German.
hana	Ghanajan(s)	Ghanaian.
ibraltar	Gibraltarian(s)	Gibraltar.
reece	Greek(s)	Greek.
reenland	Greenlander(s)	Greenlandic.
renada	Grenadian(s)	Grenadian.
uadeloupe		Guadeloupe.
uatemala	Guatemalan(s)	Guatemalan.
uinea	Guinean(s)	Guinea.
uinea-Bissau		Guinean.
uyana Iaiti	Guyanese (singular, plural)	Guyanese.
Ionduras	Haitian(s) Honduran(s)	Haitian. Honduran.
long Kong	Honduran(s)	Hong Kong.
lungary	Uungarian(a)	Hungarian.
celand	Icelander(s)	Icelandic.
ndia	Indian(s)	Indian.
ndonesia	Indonesian(s)	Indonesian.
ran	Iranian(s)	Iranian.
		Iraqi.
raq reland	Irishman(men), Irish (collective,	II aqi.

### NOUNS AND ADJECTIVES DENOTING NATIONALITY-Continued

[Revised with suggestions by the Department of State]

Country or region	Noun (plural ending in parentheses)	Adjective
Israel	Israeli(s)	Israeli.
Italy	Italian(s)	Italian.
Ivory Coast	Ivorian(s)	Ivorain.
Jamaica	Jamaican(s)	Jamaican.
Japan	Japanese (singular, plural)	Japanese.
Jordan Kampuchea	Jordanian(s) Kampuchean(s)	Jordanian.
Kenya	Kampuchean(s) Kenyan(s)	Kampuchean Kenyan.
Khmer Republic	Cambodian(s) or Khmer (singular,	Cambodian or Khmer.
Kiribati	plural). Kiribatian(s)	
Korea	Korean(s)	Korean.
Kuwait	Kuwait(s)	Kuwaiti.
Laos	Lao or Laotian (singular), Laotians (plural).	Lao or Laotian.
Latvia Lebanon	Latvian(s)	Latvian.
Lesotho	Lebanese (singular, plural) Masotho (singular), Basotho (plural)	Basotho
Liberia	Liberian(s)	Liberian.
Libya	Libvan(s)	Libvan.
Liechtenstein	Liechtensteiner(s)	Liechtenstein.
Lithuania	Lithuanian(s)	Lithuanian.
Luxembourg	Luxembourger(s)	Luxembourg.
Macau	Macanese (singular, plural)	Malagaaw
Madagascar Malawi	Malagasy (singular, plural) Malawian(s)	Malagasy. Malawian.
Malawi Malaysia	Malaysian(s)	Malaysian.
Maldives	Maldivian(s)	Maldivian.
Mali	Malian(s)	
Malta	Maltese (singular, plural)	Maltese.
Martinique	Martiniquais (singular, plural)	Martiniquais
Mauritania	Mauritanian(s)	Mauritanian.
Mauritius	Mauritian(s)	
Mexico	Mexican(s)	Mexican.
Monaco Mongolia	Monacan(s), Monegasque(s) Mongolian(s)	Monacan <i>or</i> Monegasque. Mongolian
Morocco	Mongonan(s)	Moroccan.
Mozambique		
Nauru		
Nepal	Nepalese (singular, plural)	Nepalese.
Netherlands	Netherlander(s)	Netherlands.
Netherlands Antilles		Netherlands Antillean.
New Caledonia		
New Zealand Nicaragua		
Niger		
Nigeria	Nigerien(s) (singular, plural)	Nigerian.
Norway	Norwegian(s)	Norwegian.
Oman	Omani(s)	Omani.
Pakistan		Pakistani.
Panama		Panamanian.
Papua New Guinea	Papua New Guinean(s)	Papua New Guinean.
Paraguay Peru	Paraguayan(s) Peruvian(s)	Paraguayan. Peruvian.
Philippines	Filipino(s)	Philippine
Poland		
Portugal	Portuguese (singular, plural)	Portuguese.
Qatar	Qatari(s)	Qatari.
Reunion	Reunionese (singular, plural)	Reunionese.
Romania	Romanian(s)	Romanian.
Rwanda St. Christopher-Nevis	Rwandan(s) Kittsian(s), Nevisian(s)	Rwandan. Kittsian, Nevisian.
St. Lucia		St. Lucian.
Sao Tome e Principe	Sao Tomean(s)	Sao Tomean.
St. Vincent and The Grenadines	St. Vincentian(s) or Vincentian(s)	St. Vincentian or Vincentian.
San Marino	Sanmarinese (singular, plural)	Sanmarinese.
Saudi Arabia	Saudi(s)	Saudi Arabian or Saudi.
Senegal	Senegalese (singular, plural)	Senegalese.
Seychelles	Seychellois (singular, plural)	Seychelles.
Sierra Leone	Sierra Leonean(s)	Sierra Leonean.
Singapore Solomon Islands	Singaporean(s) Solomon Islander(s)	Singapore. Solomon Islander.
Somalia	Somali (singular, plural)	Somali.
South Africa	South African(s)	Somali. South African.
Spain	. Spaniard(s)	Spanish. Sri Lankan. Sudanese.
Sri Lanka	Sri Lankan(s)	Sri Lankan.
Sudan		Sudanese.
Suriname Swaziland		Surinamese. Swazi.
Sweden		Swedish.
Switzerland	Swede(S)	Swiss.
Svria	Syrian(s)	Syrian. Chinese.
Taiwan		

# USEFUL TABLES

### NOUNS AND ADJECTIVES DENOTING NATIONALITY-Continued

### [Revised with suggestions by the Department of State]

Country or region	Noun (plural ending in parentheses)	Adjective
Tanzania.         Thailand         Tonga         Tonga         Trindad and Tobago.         Tunisia.         Turkey.         Tuvalu.         Uganda.         Unitod Arab Emirates.         United Kingdom         United Kates of America.         Upper Volta.         Uruguay.         Vanuatu         Vatican City.         Venezuela.         Vietnam.         Wallis and Futuna Islands.         Western Samoa.         Yemen (Aden).         Yugoslavia.         Zaire.         Zambia.         Zimbabwe	Tunisian(s) Turk(s) Tuvaluan(s) Ugandan(s) Emirian(s) Briton(s), British (collective plural) American(s). Upper Voltan(s) Uruguayan(s). Vanuatuan(s) Venezuelan(s). Vietnamese (singular, plural) Wallisian(s), Futunan(s) or Wallis and Futuna Islander(s). Western Samoan(s) Yemini (singular, plural) Yemini (singular, plural) Yemeni(s) Yugoslav(s)	Togolese. Tongan. Trinidadian; Tobagar. Turkish. Tuvaluan. Ugandan. Soviet. Emirian. British. American. Upper Voltan. Uprey Voltan. Uruguayan. Vanuatuan. Venezuelan. Vietnamese. Wallisian, Futunan or Wallis and Futuna Islander. Western Samoa. Yemeni. Do.

### FOREIGN MONEY

[Based on list of currency units and abbreviations provided by the International Monetary Fund and the Department of State]

- interest

	Basic moneta	ary unit	Principal fractiona	l unit
Country or area	Name	Symbol	Name	Abbrevia tion or symbol
Afghanistan	Afghani	Af	Pul	
Albania			Quintar	•
lgeria			Centime	
Indorra			French centime	
indorra				
min-1-	Spanish peseta	Sp. Ptas. <sup>1</sup>	Spanish centimo	·
ngola	. Kwanza		Lwei	
ntigua and Barbuda			Cent	10
rgentina			Centavo	. Ctvo.
ustralia			Cent	
ustria	. Schilling		Groschen	
ahamas, The			Cent	
ahrain			Fil	
angladesh	Taka	Tk	Paise	
arbados	Dollar	Bds\$	Cent	
elgium	Franc	BF	Centime	
elize	Dollar	\$B	Cent	
enin	Franc	CFAF	Centime	
ermuda			Cent	
hutan			Tikchung	
olivia			Centavo	Ctvo.
lotswana			Thebe	
Brazil			Centavo	
Frunei			Cent	
Sulgaria			Stotinka	
urma			Pya	
urundi			Centime	
ameroon			do	
anada			Cent	
ape Verde	Escudo		Centavo	
entral African Republic.	Franc		Centime	
had	Franc	CFAF	do	
hile	Peso		Centavo	
hina			Fen	
olombia			Centavo	
omoros			Centime	
ongo			do	
ook Islands	New Zealand dollar		Cent	
Costa Rica		NZ\$	Centimo	
		¢	Centavo	
uba			Mil	
yprus				
zechoslovakia			Haler	
Dahomey			Centime	
Denmark			Øre	
)jibouti			Centime	
ominica	Dollar		Cent	
Oominican Republic			Centavo	
cuador			do	
gypt			Piaster	
l Salvador	Colon		Centavo	
Equartorial Guinea	Ekuele		Centimo	
Istonia	Ruble		Kopek	
Ethiopia	Birr		Cent	
alkland Islands	Pound		Shilling	
aroe Islands			Øre	
<sup>r</sup> iji			Cent	
inland	. Finnmark	Fimr	Penni	
rance		F	Centime	
rench Guiana			do	
rench Polynesia			do	
Gabon	do		do	
Jambia. The	Dalasi		Butut	
German Democratic Re-			Pfennig	Pf.
	Mark	DME	Flennig	
public.	Codi	¢	Deserve	D
hana			Pesewa	
Jibraltar			Shilling	1
reece	Drachma		Lepton	
reenland			Øre	
renada			Cent	
Juadeloupe			Centime	
Juatamala	Quetzal		Centavo	
Juinea		GS	Cauri	
Juyana	Dollar	G\$	Cent	
Iaiti			Centime	
Ionduras			Centavo	
long Kong			Cent	
Jungary			Filler	
celand			Eyrir	
				•

# USEFUL TABLES

### FOREIGN MONEY—Continued

[Based on list of currency units and abbreviations provided by the International Monetary Fund and the Department of State]

Country or area	Basic monetary u	init	Principal fractional unit	
	Name	Symbol	Name	Abbrevia- tion or symbol
indonesia	Rupiah	Rp Rls <sup>2</sup>	Sen	
ran	Rial	Rls <sup>2</sup>	Dinar	
raq reland	Dinar Pound	ID £ or £Ir	Fil Shilling	S., d.
israel	Shekel	If If	Agrirot	5., u.
Italy	Lira	Lit	Agrirot	Ctmo.
Italy Ivory Coast	Franc	CFAF	Centime	
Jamaica	Dollar	J\$	Cent	
Japan Jordan	Yen Dinar	¥ JD	Sen   Fil	
Kampuchea	Riel	KR	F 11	
Kenya	Shilling	K Sh	Cent	
Kiribati	Australian dollar	A\$	do	
Korea	Chon	W	Chun	
Kuwait	Dinar Kip	KD K	Fil	
Latvia	Ruble	R	Kopek	
Lebanon	Pound	ĨL	Piaster	
Lesotho	Rand	R	Cent	
Liberia	Dollar	\$	do	
Libya Liechtenstein	Dinar Swiss franc	LD Sw F	Milleme Centime	
Lithuania	Ruble	R	Kopek	
Luxembourg	Franc	Lux F	Centime	
Macao	Pataca	P	Avo	
Madagascar	Franc	FMG	Centime	
Malawi Malaysia	Kwacha Ringgits	K M\$	Tambal Sen	
Maldives	Ringgits	Mal Re	Lari	
Mali	Franc	MF	Dall	
Malta	Pound	£M	Cent	
Martinique Mauritania	Franc	F	Centime	
Mauritania	Ouguiya	UM	Khoum	
Mauritius Mexico	Rupee Peso	Mau Rs <sup>3</sup> Mex\$	Cent	Ctvo.
Monaco	French franc	Fr	Centime	0100.
Mongolia	Tugrik	Tug	Möngö	[
Montserrat	Dollar	EC\$	Cent	
Morocco	Dirham	DH	Centime	
Mozambique Nauru	Escudo Australian dollar	M. Esc \$A	Centavo Cent	
Nepal	Rupee	NRs <sup>1</sup>	Pice	
Netherlands	Guilder	f.	Cent	
Netherlands Antilles	do	NAE	do	
New Caledonia	do Franc Dollar	CFPF	Centime	
New Zealand Nicaragua	Dollar Cordoba	\$NZ C\$	Cent Centavo	Ctvo.
Niger	Franc	CFAF	Centime	0000.
Nigeria	Naira	¥	Kobo	k.
Norway	Krone	NKr	Øre	
Oman	Riyal	ORIs	Baiza	
Pakistan Panama	Rupee Balboa	PRs B	Paisa Centesimo	Ctmo.
Paraguay	Guarani	Ğ	Centimo	Ctmo.
Papua New Guinea	Kina	K	Toea	
Peru	Sol	S/	Centavo	Ctvo.
Philippines Poland	Peso Zloty	P Zl	do Grosz	Ctvo.
Portugal	Escudo	Esc	Centavo	
Qatar Reunion	Riyal	QRls	Dirham	
Reunion	French franc	F	Centime	
Romania	Leu	L	Ban	
Rwanda St. Christopher-Nevis	Franc Dollar	RF	Centime	
St. Lucia	Donardo	EC\$ EC\$	Centdo	
St. Pierre and Miquelon	Franc	CFAF	Centime	
St. Pierre and Miquelon St. Vincent and the	Dollar	EC\$	Cent	
Grenadines.	Italian line	T :4	Contaning	
San Marino Sao Tome e Principe	Italian lira Dobra	Lit Db	Centesimo Centavo	
Saudi Arabia	Rival	SRls <sup>2</sup>	Halala	1
Senegal	Franc	CFAF	Centime	
Seychelles	Rupee	Sey Rs <sup>3</sup>	Cent	
Sierra Leone	Leone	Le	do	
Singapore Solomon Islands	Dollar Dollar	S\$   SI\$	do	
Somalia	Shilling	So. Sh.	do	
South Africa	Rand	R	Cent	

### **FOREIGN MONEY**—Continued

[Based on list of currency units and abbreviations provided by the International Monetary Fund and the Department of State]

Country or area	Basic monetary unit		Principal fractional unit	
	Name	Symbol	Name	Abbrevia- tion or symbol
Spain		Ptas <sup>1</sup>	Centimo	
Sri Lanka	Rupee		Cent	
Sudan	Pound	£S	Piaster	
Suriname	Guilder	Sur. f.	Cent	
Swaziland	Lilangeni (emalangeni, plural).	Е	do	
Sweden	Krona	SKr	Öre	
Switzerland	Franc	SwF	Centime	
Syria	Pound	£Syr	Piaster	
Tanzania	Shilling		Cent	
Thailand	Baht	В	Satang	
Taiwan	New Taiwan dollar	NT\$	Cent	
Togo	Franc	CFAF	Centime	
Tonga	Pa'anga	T\$	Seniti	
Trinidad and Tobago	Dollar		Cent	
Tunisia			Millime	
Turkey	Lira		Kurus	
Tuvalu	Australian dollar		Cent	
Uganda	Shilling		do	
U.S.S.R.			Kopek	
United Arab Emirates	Dirham	ÜD	Fil	
United Kingdom	Pound	£ or £ stg.	Shilling	S., d.
United States			Cent.	., u.
Upper Volta	Franc		Centime	
Uruguay		N\$	Centesimo	
Vanatu			Centime	
Vatican City	Franc Italian lira		Centesimo Ctmo	
Venezuela	Dallara			
Venezuela	Bolivar		Centimo	
Vietnam			Hao	
Wallis and Futuna		CFPF	Centime	
Western Samoa		WS\$	Cent	
Yemen (Aden)		SYD	Fil	
Yemen (Sanaa)		Y Rls <sup>2</sup>	do	
Yugoslavia		Din	Para	
Zaire	Zaire	Z	Likuta	a .
Zambia			Ngwee	S., d.
Zimbabwe	Dollar	Z\$	Cent	

<sup>1</sup> Singular: Pta. <sup>2</sup> Singular: Rl. <sup>3</sup> Singular: Re.

## USEFUL TABLES

## METRIC TABLES

### LENGTH

## AREA

### WEIGHT

Name	Number of grams	Volume of water corresponding to weight	Avoirdupois weight of water
Metric ton, millier or tonneau Kilogram or kilo Hectogram. Dekagram. Gram. Decigram. Centigram. Milligram.	1,000 100 10 1	1 cubic meter 1 liter	2.2046 pounds. 3.5274 ounces. 0.3527 ounce. 15.432 grains. 1.5432 grains. 0.1543 grain.

## CAPACITY

Name	Number of liters	Metric cubic measure	United States measure	British measure
Kiloliter or stere	1.000	1 cubic meter	1.308 cubic yards	1.308 cubic yards.
Hectoliter		0.1 cubic meter	2.838 bushels; 26,417 gallons.	2.75 bushels; 22.00 gallons.
Dekaliter	10	10 cubic decimeters	1.135 pecks; 2.6417 gallons.	8.80 quarts; 2.200 gallons.
Liter	1	1 cubic decimeter	0.908 dry quart; 1.0567 liquid quarts.	0.880 quart.
Deciliter	.1	0.1 cubic decimeter	6.1023 cubic inches; 0.845 gill.	0.704 gill.
Centiliter	.01	10 cubic centimeters	0.6102 cubic inch; 0.338 fluid ounce.	0.352 fluid ounce
Milliliter	.001	1 cubic centimeter		0.284 fluid dram.

## COMMON MEASURES AND THEIR METRIC EQUIVALENTS

Common measure	Equivalent	Common measure	Equivalent
Inch Foot	0.3048 meter. 0.9144 meter. 5.029 meters. 6.452 square centimeters. 0.0329 square meter. 0.836 square meter. 25.29 square meter. 25.29 square meters. 0.4047 hectare. 259 hectares. 16.39 cubic centimeters. 0.0283 cubic meter. 0.7646 cubic meter. 0.8625 steres.	Dry quart, United States Quart, imperial Gallon, United States Gallon, imperial Peck, United States Bushel, United States Bushel, imperial Ounce, avoirdupois Pound, avoirdupois Ton, long Grain Ounce, troy Pound, troy	1.136 liters. 3.785 liters. 4.546 liters. 8.810 liters. 9.092 liters. 35.24 liters. 28.35 grams. 0.4536 kilogram. 1.0160 metric tons. 0.9072 metric ton. 0.0648 gram. 31.103 grams.

### **METRIC TABLES**—Continued

#### U.S. EQUIVALENTS OF THE PRINCIPAL WEIGHTS AND MEASURES USED IN FOREIGN AGRICULTURAL STATISTICS

### [With suggestions by the Department of Agriculture]

Weight or measure	Country	Weight or measure	Country
ardeb = 1.98 hectoliters =	Egypt	1 koku = 4.9602 imperial bush-	Japan.
5.6189 Winchester or United	D85 P0.	els = 5.1192 Winchester	oupuin
States bushels.		bushels.	
arroba = 25 pounds, avoirdu-	Cuba.	1  koku = 47.655  United States	Japan.
pois.		standard gallons.	
batman = 6.5 pounds, avoir-	Iran.	1  kwan = 8.2673  pounds, avoir-	Do.
dupois.		dupois. 1 liter = $0.028378$ Winchester	(2)
bouw = $7,096.5$ square meters	Indonesia.	1  liter = 0.028378  winchester bushel = 0.26418 United	(-).
= 1.754 acres.		States gallon.	
cantar = 44.928 kilograms =	Egypt.	1  manzana = 1.7266  acres	Guatemala.
99.049 pounds, avoirdupois.	<b>C1</b> :	1  maund = 82.2857  pounds,	British India.
catty (kati) = $1\frac{1}{3}$ pounds,	China.	avoirdupois.	
avoirdupois.	TT. 1 1 Ct. 4.	1 mesana = 0.6397 acre	Cuba.
central = 100 pounds, avoir-	United States, Canada, Union of	1  morgen = 2.1165  acres	Union of South
dupois.	South Africa. <sup>1</sup>		Africa.
centner $=$ 110.23 pounds,	Denmark.	1  mow = 0.1518  acre (varying)	China.
avoirdupois.	Denmark.	1  oke = 1.248  kilograms =	Egypt.
chetvert = $5.9568$ Winchester	Union of Soviet	2.751 pounds, avoirdupois. 1 oke = $2.822$ pounds, avoirdu-	Greece.
bushels.	Socialist	pois.	Greece.
	Republics.	1 picul = $133\frac{1}{3}$ pounds, avoir-	China.
cho = 2.4506 acres		dupois.	Omma
dekar = 0.2471 acre	Norway.	1  picul = 61.761  kilograms =	Indonesia.
dessiatine = $2.6997$ acres	Union of Soviet	136.16 pounds, avoirdupois.	
	Socialist	1 picul = 132.28 pounds, avoir-	Japan.
	Republics.	dupois.	
donum = $0.227$ acre	Turkey.	1  pood = 36.1128  pounds,  avoir-	Union of Soviet
doppelzentner = $220.46$	Germany.	dupois.	Socialist
pounds, avoirdupois.	_	1 mound Creat Vanation	Republics. Greece.
feddan = $1.038$ acres	Egypt.	1 pound, Great Venetian = 1.0582 pounds, avoirdupois.	Greece.
hectare = $2.471$ acres		1 quintal (double centner, or	(2).
hectoliter = $2.8378$ Winches-	(2).	metric centner) = $220.46$	( ).
ter bushels.	(0)	pounds, avoirdupois.	
hectoliter = 26.418 United	(2).	1 quarter $= 8$ imperial bushels	United Kingdom
States gallons.	Haited Kingdom	= 8.2564 Winchester bushels.	
hundredweight (long) = 112 pounds, avoirdupois.	United Kingdom, Australia. <sup>1</sup>	1 rai = 0.3954 acre	Thailand.
hundredweight (or cental) =	United States,	1 Russian pound = $\frac{1}{40}$ pood =	Union of Soviet
100 pounds, avoirdupois.	Canada, Union of	0.90282 pound, avoirdupois.	Socialist
ivo poundo, avoiraupois.	South Africa. <sup>1</sup>	1 = 1 = 0.2471	Republics. Greece.
l imperial bushel $= 1.03205$	United Kingdom,	1 stremma (royal) = $0.2471$ acre.	Greece.
Winchester bushels.	Canada,	$1 \tan (\text{or picul}) = 133\frac{1}{3}$	China.
	Australia, Union	pounds, avoirdupois.	Unind.
	of South Africa. <sup>1</sup>	1 ton $(long) = 2,240$ pounds,	United States
l imperial gallon $= 1.2009$	Do. 1	avoidupois.	(foreign trade)
United States gallons.			and United
l joch (cadastral hold, or cadas-	Hungary.		Kingdom.
tral arpent) = 1.422 acres.	(2)	1  ton (metric) = 2,204.6  pounds,	(2).
1 kilogram = 2.2046 pounds,	(2).	avoirdupois.	United States
avoirdupois.	Jaman	1 ton (short) = 2,000 pounds, avoirdupois.	(internal trade
1 kin = 1.3228 pounds, avoirdu- pois.	Japan.	avoiruupois.	and Canada
pois. 1 ko = 2.3966 acres	Formosa.		(foreign trade).
1  k0 = 2.3300  acres	ronnosa.	1 zentner $=$ 110.23 pounds,	
		avoirdupois.	

<sup>1</sup> List of countries given may not be complete.

<sup>2</sup> Metric system.

 $No\tau E.-The values given are believed to be carried to a sufficient number of decimal places to meet the purpose for which the units may be used.$ 

## USEFUL TABLES

## PICAS REDUCED TO INCHES

Picas	Inches	Picas	Inches	Picas	Inches	Picas	Inches	Picas	Inches	Picas	Inches
$ \begin{array}{c} 1\\2\\3\\4\\5\\6\\7\\7\\8\\9\\10\\11\\12\\13\\14\\15\\16\\16\\17\end{array} $	$\begin{array}{c} 0.166\\ .332\\ .498\\ .664\\ .830\\ .996\\ 1.162\\ 1.328\\ 1.494\\ 1.660\\ 1.826\\ 1.992\\ 2.158\\ 2.324\\ 2.490\\ 2.656\\ 2.822 \end{array}$	$\begin{array}{c} 18\\ 19\\ 20\\ 21\\ 22\\ 23\\ 24\\ 25\\ 26\\ 27\\ 28\\ 29\\ 30\\ 31\\ 32\\ 33\\ 34\\ \end{array}$	$\begin{array}{c} 2.988\\ 3.154\\ 3.320\\ 3.487\\ 3.653\\ 3.819\\ 3.985\\ 4.151\\ 4.317\\ 4.483\\ 4.649\\ 4.815\\ 4.981\\ 5.147\\ 5.313\\ 5.479\\ 5.645\end{array}$	$\begin{array}{r} 35\\ 36\\ 37\\ 38\\ 39\\ 40\\ 41\\ 42\\ 43\\ 44\\ 45\\ 46\\ 47\\ 48\\ 49\\ 50\\ 51\\ \end{array}$	$\begin{array}{c} 5.811\\ 5.977\\ 6.143\\ 6.309\\ 6.475\\ 6.641\\ 6.807\\ 7.139\\ 7.306\\ 7.472\\ 7.638\\ 7.804\\ 7.970\\ 8.136\\ 8.302\\ 8.468\end{array}$	$\begin{array}{c} 52\\ 53\\ 54\\ 55\\ 56\\ 57\\ 58\\ 59\\ 60\\ 61\\ 62\\ 63\\ 64\\ 65\\ 66\\ 66\\ 67\\ 68\end{array}$	$\begin{array}{c} 8.634\\ 8.800\\ 8.966\\ 9.132\\ 9.298\\ 9.464\\ 9.630\\ 9.796\\ 9.962\\ 10.128\\ 10.294\\ 10.460\\ 10.626\\ 10.792\\ 10.959\\ 11.125\\ 11.291 \end{array}$	69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 80 81 82 83 84 85	$\begin{array}{c} 11.457\\ 11.623\\ 11.789\\ 11.955\\ 12.121\\ 12.287\\ 12.453\\ 12.619\\ 12.785\\ 12.951\\ 13.117\\ 13.283\\ 13.449\\ 13.615\\ 13.781\\ 13.947\\ 14.113\end{array}$	86 87 88 90 91 92 93 94 95 96 97 98 97 98 99 100 125 150	$\begin{array}{c} 14.279\\ 14.445\\ 14.611\\ 14.778\\ 14.944\\ 15.110\\ 15.276\\ 15.442\\ 15.608\\ 15.774\\ 15.940\\ 16.106\\ 16.272\\ 16.438\\ 16.604\\ 20.750\\ 24.900 \end{array}$

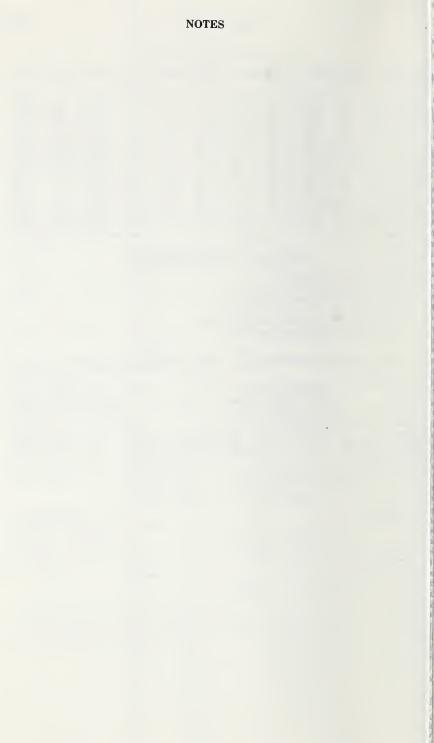
## **INCREASE OF TEXT BY SPACING**

If lines are spaced 2 points— 6-point type is increased one-third. 8-point type is increased one-fourth. 10-point type is increased one-fifth. 11-point type is increased two-elevenths. 12-point type is increased one-sixth.

## NUMBER OF WORDS AND EMS TO THE SQUARE INCH

Sine of trees	Number	of words	Number	Size of these	Number of words		Number
Size of type	Solid	Leaded 1	of ems	Size of type	Solid	Leaded 1	of ems
14 point 12 point 11 point 10 point	17	8 11 14 16	26½ 36 43 52	8 point 6 point 5 point		23 34 50	81 144 207

<sup>1</sup> "Leaded" refers to 2 points of space between lines.



# **19. COUNTIES**

Following the practice of modern-day geographers and cartographers the genitive apostrophe is not used in county names.

Hartford in Connecticut Huntingdon in Pennsylvania

Huntington in Indiana

all others Johnson Kanabec in Minnesota

Kennebec in Maine

Kearny in Kansas

Lynn in Texas

Kearney in Nebraska

Lawrence in all States

Loudon in Tennessee

Loudoun in Virginia Manatee in Florida

Manistee in Michigan

Morton in Kansas

Norton in Kansas

Parke in Indiana

Muscogee in Georgia

Muskogee in Oklahoma

Pottawattamie in Iowa

Saunders in Nebraska

Sanders in Montana

Stafford in Virginia

Starke in Indiana

Storey in Nevada

Story in Iowa

Tooele in Utah

Toole in Montana

Wyandot in Ohio

Wyandotte in Kansas

ton

Park in Colorado and Montana

Johnston in North Carolina and Oklahoma;

Linn in Iowa, Kansas, Missouri, and Oregon

Merced in California; Mercer elsewhere

Pottawatomie in Kansas and Oklahoma

Stark in Illinois, North Dakota, and Ohio

Stephens in Georgia, Oklahoma, and Texas

Stevens in Kansas, Minnesota, and Washing-

Vermillion in Indiana; all others Vermilion

Woods in Oklahoma; all others Wood

Smyth in Virginia; all others Smith

Strafford in New Hampshire

Terrell in Georgia and Texas

Tyrrell in North Carolina

Stanley in South Dakota

Stanly in North Carolina

Note the orthography of names of the following counties:

Allegany in Maryland and New York Alleghany in North Carolina and Virginia Allegheny in Pennsylvania Andrew in Missouri Andrews in Texas Aransas in Texas Arkansas in Arkansas Barber in Kansas Barbour in Alabama and West Virginia Brevard in Florida Broward in Florida Brooke in West Virginia Brooks in Georgia and Texas Brown in all States Bulloch in Georgia Bullock in Alabama Burnet in Texas Burnett in Wisconsin Cheboygan in Michigan; Sheboygan in Wisconsin Clarke in Alabama, Georgia, Iowa, Mississippi, and Virginia; all others Clark Coffee in Alabama, Georgia, and Tennessee Coffey in Kansas Coal in Oklahoma Cole in Missouri Coles in Illinois Cook in Illinois and Minnesota Cooke in Texas Davidson in North Carolina and Tennessee Davie in North Carolina Daviess in Indiana, Kentucky, and Missouri Davis in Iowa and Utah Davison in South Dakota De Kalb in Alabama, Georgia, Illinois, and Indiana DeKalb in Tennessee Dickenson in Virginia Dickinson in Iowa, Kansas, and Michigan Dickson in Tennessee Douglas in all States Forrest in Mississippi; Forest in others Glascock in Georgia Glasscock in Texas Green in Kentucky and Wisconsin; all others Greene

Harford in Maryland

ALABAMA (67 counties)

Autauga Blount Chambers Clarke Colbert Baldwin Bullock Cherokee Clay Conecuh Barbour Butler Chilton Cleburne Coosa Bibb Calhoun Choctaw Coffee Covington Counties

Crenshaw Cullman Dale Dallas De Kalb Elmore Escambia Etowah Fayette Franklin	Geneva Greene Hale Henry Jouston Jackson Jefferson Lamar Lauderdale Lawrence	Lee Limestone Lowndes Macon Madison Marengo Marion Marshall Mobile Monroe	Montgomery Morgan Perry Pickens Pike Randolph Russell St. Clair Shelby Sumter	Talladega Tallapoosa Tuscaloosa Walker Washington Wilcox Winston
---------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------

## ALASKA ((\*) signifies boroughs, all others are Census divisions)

Aleutian Islands	Haines*	Matanuska-	Sitka*	Wrangell-
Anchorage*	Juneau*	Susitna*	Skagway-Yakutat-	Petersburg
Bethel	Kenai Peninsula*	Nome	Angoon	Yukon-Koyukuk
Bristol Bay*	Ketchikan	North Slope*	Southeast	
Dillingham	Gateway*	Prince of Wales-	Fairbanks	
Fairbanks North	Kobuk	Outer	Valdez-Cordova	
Star*	Kodiak Island*	Ketchikan	Wade Hampton	

### **ARIZONA** (15 counties)

## **ARKANSAS (75 counties)**

Arkansas Ashley Baxter Benton Boone Bradley Calhoun Carroll Chicot Clark Clay Cleburne Cleveland Columbia Conwoy	Craighead Crawford Crittenden Cross Dallas Desha Drew Faulkner Franklin Fulton Garland Grant Greene Hempstead	Howard Independence Izard Jackson Jefferson Johnson Lafayette Lawrence Lee Lincoln Little River Logan Lonoke Madison	Miller Mississippi Monroe Montgomery Newton Ouachita Perry Phillips Pike Poinsett Polk Pope Prairie Bukachi	Randolph St. Francis Saline Scott Searcy Sebastian Sevier Sharp Stone Union Van Buren Washington White Woodruff Voll
Columbia	Hempstead	Madison	Prairie	Woodruff
Conway	Hot Spring	Marion	Pulaski	Yell

## **CALIFORNIA** (58 counties)

Alameda Alpine Amador Butte Calaveras Colusa Contra Costa Del Norte El Dorado Fresno Glenn	Imperial Inyo Kern Kings Lake Lassen Los Angeles Madera Marin Mariposa Mendocino	Modoc Mono Monterey Napa Nevada Orange Placer Plumas Riverside Sacramento San Benito	San Diego San Francisco San Joaquin San Luis Obispo San Mateo Santa Barbara Santa Clara Santa Clara Siata Cruz Shasta Sierra Siskiyou	Sonoma Stanislaus Sutter Tehama Trinity Tulare Tuolumne Ventura Yolo Yuba
Humboldt	Merced	San Bernardino	Solano	

Hinsdale

### COLORADO (63 counties)

Adams
Alamosa
Arapahoe
Archuleta
Baca
Bent
Boulder
Chaffee
Cheyenne
Clear Creek
Conejos
Costilla
Crowley

Delta Denver Dolores Douglas Eagle Elbert El Paso Fremont Garfield Gilpin Grand Gunnison

Custer

Huerfano Jackson Jefferson Kiowa Kit Carson Lake La Plata Larimer Las Animas Lincoln Logan Mesa

Moffat Montezuma Montrose Morgan Otero Ouray Park Phillips Pitkin Prowers Pueblo **Rio Blanco** 

Mineral

**Rio Grande** Routt Saguache San Juan San Miguel Sedgwick Summit Teller Washington Weld Yuma

## **CONNECTICUT** (8 counties)

	chfield New Haver ddlesex New Londo	
--	----------------------------------------	--

### **DELAWARE (3 counties)**

Kent

New Castle Sussex

## DISTRICT OF COLUMBIA (single entity)

## FLORIDA (67 counties)

Alachua Baker Bay Bradford Brevard Calhoun Charlotte Citrus Clay Collier Columbia Dade De Soto GEORGIA (159	Dixie Duval Escambia Flagler Franklin Gadsden Gilchrist Glades Gulf Hamilton Hardee Hendry Hernando Highlands counties)	Hillsborough Holmes Indian River Jackson Jefferson Lafayette Lake Lee Leon Levy Liberty Madison Manatee Marion	Martin Monroe Nassau Okaloosa Okeechobee Orange Osceola Palm Beach Pasco Pinellas Polk Putnam St. Johns St. Lucie	Santa Rosa Sarasota Seminole Sumter Suwannee Taylor Union Volusia Wakulla Walton Washington
Appling Atkinson Bacon Baker Baldwin Bants Barrow Bartow Ben Hill Berrien Bibb Bleckley Brantley Brooks Bryan Bulloch Burke Butts Calhoun Candler Candler Candler Caroll Catoosa Charlton Chattahoochee Chattooga Cherokee Clarke Clay Clayton Clinch	Cobb Coffee Colquitt Columbia Cook Coweta Crawford Crisp Dade Dawson Decatur De Kalb Dodge Dooly Dougherty Douglas Early Echols Effingham Elbert Emanuel Evans Fannin Fayette Floyd Forsyth Franklin Fulton Gilmer Glascock Glynn Gordon	Grady Greene Gwinnett Habersham Hall Hancock Harris Hart Heard Henry Houston Irwin Jackson Jasper Jeff Davis Jefferson Jenkins Johnson Jones Lamar Lanier Laurens Lee Liberty Lincoln Long Lowndes Lumpkin McDuffie McIntosh Macon	Madison Marion Meriwether Miller Mitchell Monroe Montgomery Morgan Muscogee Newton Oconee Oglethorpe Paulding Peach Pickens Pierce Pike Polk Pulaski Putnam Quitman Rabun Randolph Richmond Rockdale Schley Screven Seminole Spalding Stephens Stephens	Sumter Talbot Taliaferro Tattnall Taylor Telfair Terrell Thomas Tift Toombs Towns Treutlen Troup Turner Twiggs Union Upson Walker Walker Walker Waren Ware Waren Ware Waren Washington Wayne Webster White Whitfield Wilkos Wilkinson Worth

#### HAWAII (5 counties)

Boise

Bonner

Clearwater

Clark

	IIIIII)			
Hawaii	Honolulu	Kalawao	Kauai	Maui
IDAHO (44 cou	nties)			
Ada Adams Bannock Bear Lake Benewah Bingham Blaine	Bonneville Boundary Butte Camas Canyon Caribou Cassia	Custer Elmore Franklin Fremont Gooding Idaho	Kootenai Latah Lemhi Lewis Lincoln Madison Minidoka	Owyhee Payette Power Shoshone Teton Twin Falls Valley

Jefferson

Jerome

Minidoka

Nez Perce

Oneida

Valley

Washington

Jo Daviess

Kankakee

Johnson

Kendall

Kane

### **ILLINOIS** (102 counties)

Adams Alexander Bond Boone Brown Bureau Calhoun Carroll Case Champaign Christian Clark Clav Clinton Coles Cook Crawford Cumberland De Kalb De Witt Douglas

Du Page Edgar Edwards Effingham Fayette Ford Franklin Fulton Gallatin Greene Grundy Hamilton Hancock Hardin Henderson Henry Iroquois Jackson Jasper Jefferson Jersey

## **INDIANA (92 counties)**

Adams Elkhart Allen Favette Bartholomew Flovd Benton Fountain Blackford Franklin Boone Fulton Brown Gibson Carroll Grant Cass Greene Clark Hamilton Clay Hancock Clinton Harrison Crawford Hendricks Daviess Henry Dearborn Howard Decatur Huntington De Kalb Jackson Delaware Jasper Dubois Jay

## **IOWA (99 counties)**

Adair Adams Allamakee Appanoose Audubon Benton Black Hawk Boone Bremer Buchanan Buena Vista Butler Calhoun Carroll Cass Cedar Cerro Gordo Cherokee Chickasaw Clarke

Dallas Davis Decatur Delaware Des Moines Dickinson Dubuque Emmet Favette Flovd Franklin Fremont Greene Grundy Guthrie Hamilton

Clay

Clayton

Clinton

Crawfold

### KANSAS (105 counties)

Allen Anderson Atchison Barber Barton Bourbon Brown Butler Chase Chautauqua Cherokee Cheyenne Clark Clay Knox Lake La Salle La Salle Lawrence Lee Logan McDonough McDonough McLean Macon Macon Macon Macon Macon Macon Marion Marion Marshall Mason

Jefferson Jennings Johnson Knox Kosciusko LaGrange Lake La Porte Lawrence Madison Marion Marshall Martin Miami Monroe Montgomery Morgan Newton Noble

Hancock Hardin Harrison Henry Howard Humboldt Ida Iowa Jackson Jasper Jefferson Johnson Jones Keokuk Kossuth Lee Linn Louisa Lucas Lyon

Cloud Coffey Comanche Cowley Crawford Decatur Dickinson Massac Menard Mercer Monroe Montgomery Morgan Moultrie Ogle Peoria Perry Piatt Pike Pope Pulaski Putnam Randolph Richland Rock Island St. Clair Saline Sangamon

Ohio Orange Owen Parke Perry Pike Porter Posey Pulaski Putnam Randolph Ripley Rush St. Joseph Scott Shelby Spencer Starke Steuben

Madison Mahaska Marion Marshall Mills Mitchell Monona Monroe Montgomery Muscatine O'Brien Osceola Page Palo Alto Plymouth Pocahontas Polk Pottawattamie Poweshiek Ringgold

Doniphan Douglas Edwards Elk Ellis Ellsworth Finney Schuvler Scott Shelby Stark Stephenson Tazewell Union Vermilion Wabash Waren Washington Wayne White Whiteside Will Williamson Winnebago Woodford

Sullivan Switzerland Tippecanoe Tipton Union Vanderburgh Vermillion Vigo Wabash Warren Washington Wayne Wells White Whitley

Sac Scott Shelby Sioux Story Tama Taylor Union Van Buren Wapello Warren Washington Wayne Webster Winnebago Winneshiek Woodbury Worth Wright

Ford Franklin Geary Gove Graham Grant Gray

tham ndolph chland ck Island Clair line ngamon ngamon nio ange ven rke rry se trer

## COUNTIES

Marion

Martin

Mason

Meade

Menifee

Metcalfe

Monroe

Morgan

Nelson

Nicholas

Ohio Oldham

Owen

Owsley

Pendleton

**Prince Georges** 

Queen Annes

St. Marys Somerset

Talbot

Montgomery

Muhlenberg

Mercer

Marshall

Greeley Greenwood Hamilton Harper Haskell Hodgeman Jackson Jefferson Jewell Johnson Kearny Kingman Kiowa	Labette Lane Leavenworth Lincoln Linn Logan Lyon McPherson Marion Marshall Meade Miami Mitchell Montgomery	Morris Morton Nemaha Neosho Ness Norton Osage Osborne Ottawa Pawnee Phillips Pottawatomie Pratt Rawlins	Reno Republic Rice Riley Rooks Rush Sussell Saline Scott Sedgwick Seward Shawnee Sheridan Sherman	Smith Stafford Stanton Stevens Sumner Thomas Trego Wabaunsee Wallace Washington Wichita Wilson Wiodson Wyandotte
KENTUCKY (	(120 counties)			
Adair Allen Anderson Ballard Barren	Clark Clay Clinton Crittenden Cumberland	Harrison Hart Henderson Henry Hickman	McCracken McCreary McLean Madison Magoffin	Perry Pike Powell Pulaski Robertson

Hopkins

Jackson

Jefferson

Johnson

Kenton

Knott

Knox

Larue

Laurel

Lee

Leslie

Lewis

Lincoln

Logan

Lyon

Livingston

Letcher

Lawrence

Jessamine

Barren Bath Bell Boone Bourbon Boyd Boyle Bracken Breathitt Breckinridge Bullitt Butler Caldwell Calloway Campbell Carlisle Carroll Carter Casey Christian

Cumberland Daviess Edmonson Elliott Estill Fayette Fleming Floyd Franklin Fulton Gallatin Garrard Grant Graves Grayson Green Greenup Hancock Hardin Harlan

## LOUISIANA (64 parishes)

Acadia Allen Ascension Assumption Avoyelles Beauregard Bienville Bossier Caddo Calcasieu Caldwell Calmeron Catahoula	Claiborne Concordia De Soto East Baton Rouge East Carroll East Feliciana Evangeline Franklin Grant Iberia Iberville Jackson Jefferson	Jefferson Davis Lafayette Lafourche La Salle Lincoln Livingston Madison Morehouse Natchitoches Orleans Ouachita Plaquemines Pointe Coupee	Rapides Red River Richland Sabine St. Bernard St. Charles St. Helena St. James St. John the Baptist St. Landry St. Martin St. Mary	St. Tammany Tangipahoa Tensas Terrebonne Union Vermilion Vernon Washington Webster West Baton F West Carroll West Felician Winn

## MAINE (16 counties)

Androscoggin	Hancock	Oxford	Somerset
Aroostook	Kennebec	Penobscot	Waldo
Cumberland	Knox	Piscataquis	Washington
Franklin	Lincoln	Sagadahoc	York
rranklin	Lincoln	Sagadahoc	York

## MARYLAND (23 counties)

Allegany	Carroll	Garrett	
Anne Arundel	Cecil	Harford	
Baltimore	Charles	Howard	
Calvert	Dorchester	Kent	
Caroline	Frederick	Montgomery	
ouronne	FIEUEIICK	Montgomery	

## MASSACHUSETTS (14 counties)

Bristol Franklin Middlesex Plymouth	Barnstable	Dukes	Hampden	Nantucket
	Berkshire	Essex	Hampshire	Norfolk
	Bristol	Franklin	Middlesex	Plymouth

Robertson Rockcastle Rowan Russell Scott Shelby Simpson Spencer Taylor Todd Trigg Trimble Union Warren Washington Wayne Webster

Whitley

Woodford

Wolfe

v Rouge na

Washington Wicomico Worcester

Suffolk Worcester

## **MICHIGAN** (83 counties)

Alcona Alger Allegan Alpena Antrim Arenac Baraga Barry Bay Benzie Berrien Branch Calhoun Cass Charlevoix Cheboygan Chippewa

Clare Clinton Crawford Delta Dickinson Eaton Emmet Genesee Gladwin Gogebic Grand Traverse Gratiot Hillsdale Houghton Huron Ingham Ionia

Iron Isabella Jackson Kalamazoo Kalkaska Kent Keweenaw Lake Lapeer Leelanau Lenawee Livingston Luce Mackinac Macomb Manistee

Lac qui Parle

Lake of the Woods

Lake

Le Sueur

Lincoln

Lyon McLeod

Mahnomen

Marshall

Martin

Meeker

Mille Lacs

Morrison

Mower

Murray

Nicollet

Norman

Kemper

Lamar Lauderdale

Leake

Lincoln

Lowndes

Madison

Marshall

Neshoba

Newton

Daviess

Montgomery

Monroe

Marion

Lee Leflore

Lafavette

Lawrence

Nobles

Iosco

Marquette Mason Mecosta Menominee Midland Missaukee Monroe Montcalm Montmorency Muskegon Newaygo Oakland Oceana Ogemaw Ontonagon Osceola Oscoda

Olmsted Otter Tail Pennington Pine Pipestone Polk Pope Ramsey **Red Lake** Redwood Renville Rice Rock Roseau St Louis Scott Sherburne Sibley

Noxubee Oktibbeha Pearl River Sunflower Tallahatchie

Howell Iron Jackson Jasper Jefferson Johnson Knov Laclede Lafayette Lawrence Lewis Lincoln Linn

Otsego Ottawa Presque Isle Roscommon Saginaw St. Clair St. Joseph Sanilac Schoolcraft Shiawassee Tuscola Van Buren Washtenaw Wayne Wexford

#### Stearns Steele Stevens Swift Todd Traverse Wabasha Wadena Waseca Washington Watonwan Wilkin Winona Wright Yellow Medicine

Tate Tippah Tishomingo Tunica Union Walthall Warren Washington Wayne Webster Wilkinson Winston Yalobusha Yazoo

Macon Madison Maries Marion Mercer Miller Mississippi Moniteau Monroe Montgomery Morgan New Madrid Newton Nodaway Oregon

Aitkin Anoka Becker Beltrami Benton **Big Stone** Blue Earth Brown Carlton Carver Cass Chippewa Chisago Clay Clearwater Cook Cottonwood Crow Wing

Dodge Douglas Faribault Fillmore Freeborn Goodhue Grant Hennepin Houston Hubbard Isanti Itasca Jackson Kanabec Kandiyohi Kittson Koochiching

Dakota

### **MISSISSIPPI** (82 counties)

Adams Alcorn Amite Attala Benton Bolivar Calhoun Carroll Chickasaw Choctaw Claiborne Clarke Clay Coahoma Copiah Covnington DeSoto

Forrest Franklin George Greene Grenada Hancock Harrison Hinds Holmes Humphreys Issaquena Itawamba Jackson Jasper Jefferson

Jefferson Davis

Cape Girardeau

Jones

**MISSOURI** (114 counties)

Adair Andrew Atchison Audrain Barry Barton Rates Benton Bollinger Boone Buchanan Butler Caldwell Callaway Camden

Carroll Carter Cass Cedar Chariton Christian Clark Clay Clinton Cole Cooper Crawford Dade Dallas

De Kalb Dent Douglas Dunklin Franklin Gasconade Gentry Greene Grundy Harrison Henry Hickory Holt Howard

Panola Perry Pike Pontotoc Prentiss Quitman Rankin Scott Sharkey Simpson Smith Stone

Livingston McDonald

## COUNTIES

Osage Ozark Pemiscot Perty Pettis Phelps Pike Platte	Polk Pulaski Putnam Ralls Randolph Ray Reynolds Ripley	St. Charles St. Clair St. Francois Ste. Genevieve St. Louis Saline Schuyler Scotland	Scott Shannon Shelby Stoddard Stone Sullivan Taney Texas	Vernon Warren Washington Wayne Webster Worth Wright	
MONTANA (56	counties)				
Beaverhead Big Horn Blaine Broadwater Carbon Carter Cascade Chouteau Custer Daniels Dawson Deer Lodge	Fallon Fergus Flathead Gallatin Garfield Glacier Golden Valley Granite Hill Jefferson Judith Basin Lake	Lewis and Clark Liberty Lincoln McCone Madison Meagher Mineral Missoula Musselshell Park Petroleum Phillips	Pondera Powder River Powell Prairie Ravalli Richland Roosevelt Rosebud Sanders Sheridan Silver Bow Stillwater	Sweet Grass Teton Toole Treasure Valley Wheatland Wibaux Yellowstone	
NEBRASKA (93	3 counties)				
Adams Antelope Arthur Banner Blaine Box Butte Boyd Brown Buffalo Burt Butler Ccass Cedar Chase Cheryy Cheyenne Clay Colfax <b>NEVADA (16 co</b> Churchill Clark Douglas Elko	Cuming Custer Dakota Dawes Dawson Deuel Dixon Dodge Douglas Dundy Fillmore Franklin Frontier Franklin Frontier Furnas Gage Garden Garfield Gosper Grant Dunties) Esmeralda Eureka Humboldt Lander	Greeley Hall Hamilton Harlan Hayes Hitchcock Holt Hooker Howard Jefferson Johnson Kearney Keith Keya Paha Kimball Knox Lancaster Lincoln Logan Lincoln Lyon Mineral Nye	Loup McPherson Madison Merrick Morrill Nance Nemaha Nuckolls Otoe Pawnee Perkins Phelps Pierce Platte Polk Red Willow Richardson Rock Saline Pershing Storey Washoe White Pine	Sarpy Saunders Scotts Bluff Seward Sheridan Sherman Sieoux Stanton Thayer Thomas Thurston Valley Washington Wayne Webster Wheeler York	
NEW HAMPSH	IRE (10 counties	;)			
Belknap Carroll	Cheshire Coos	Grafton Hillsborough	Merrimack Rockingham	Strafford Sullivan	
NEW JERSEY (21 counties)					
Atlantic Bergen Burlington Camden Cape May	Cumberland Essex Gloucester Hudson Hunterdon	Mercer Middlesex Monmouth Morris Ocean	Passaic Salem Somerset Sussex Union	Warren	
NEW MEXICO			D: 4 11	0	
Bernalillo Catron Chaves Cibola Colfax Curry De Baca	Dona Ana Eddy Grant Guadalupe Harding Hidalgo Lea	Lincoln Los Alamos Luna McKinley Mora Otero Quay	Rio Arriba Roosevelt Sandoval San Juan San Miguel Santa Fe Sierra	Socorro Taos Torrance Union Valencia	

## NEW YORK (62 counties)

Albany Allegany Bronx Broome Cattaraugus Cayuga Chautauqua Chemung Chenango Clinton Columbia Cortland Delaware	Dutchess Erie Essex Franklin Fulton Genesee Greene Hamilton Kerkimer Jefferson Kings Lewis Livingston	Madison Montgomery Nassau New York Niagara Oneida Onandaga Ontario Orange Orleans Oswego Otsego	Putnam Queens Rensselaer Richmond Rockland St. Lawrence Saratoga Schenectady Schoharie Schuyler Seneca Steuben Suffolk	Sullivan Tioga Tompkins Ulster Warren Washington Wayne Westchester Wyoming Yates
NORTH CARO	LINA (100 counti	ies)		
Alamance Alexander Alleghany Anson Ashe Avery Beaufort Bertie Bladen Brunswick Buncombe Burke Cabarrus Caldwell Carteret Caswell Catawba Chatham Cherokee	Chowan Clay Cleveland Columbus Craven Cumberland Currituck Dare Davidson Davie Duplin Durham Edgecombe Forsyth Franklin Gaston Gates Graham Granville Greene	Guilford Halifax Harnett Haywood Henderson Hertford Hoke Hyde Iredell Jackson Johnston Jones Lee Lenoir Lincoln McDowell Macon Madison Martin Mecklenburg	Mitchell Montgomery Moore Nash New Hanover Northampton Onslow Orange Pamlico Pasquotank Pender Perquimans Person Pitt Polk Randolph Richmond Robeson Rockingham Rowan	Rutherford Sampson Scotland Stanly Stokes Surry Swain Transylvania Tyrrell Union Vance Wake Warren Wake Warren Washington Watauga Wayne Wilkes Wilson Yadkin Yancey
NORTH DAKO	TA (53 counties)			

Adams Barnes Benson Billings Bottineau Bowman Burke Burleigh Cass Cavalier Dickey	Divide Dunn Eddy Emmons Foster Golden Valley Grand Forks Grant Griggs Hettinger Kidder	La Moure Logan McHenry McIntosh McKenzie McLean Mercer Morton Mountrail Nelson Oliver	Pembina Pierce Ramsey Ransom Renville Richland Rolette Sargent Sheridan Sioux Slope	Stark Steele Stutsman Towner Traill Walsh Ward Wells Williams
Dickey	Kidder	Oliver	Slope	

## **OHIO (88 counties)**

Allen Ashland Ashtabula Athens Auglaize Belmont Brown Butler	Darke Defiance Delaware Erie Fairfield Fayette Franklin Fulton Galia Geauga Greene Guernsey Hamilton Hancock Hardin Harrison Henry Highland	Hocking Holmes Huron Jackson Jefferson Knox Lake Lawrence Licking Logan Lorain Lucas Madison Mahoning Marion Medina Meigs Mercen	Miami Monroe Montgomery Morgan Morrow Muskingum Noble Ottawa Paulding Perry Pickaway Pike Portage Preble Putnam Richland Ross Sandusky	Scioto Seneca Shelby Stark Summit Trumbull Tuscarawas Union Van Wert Vinton Warren Washington Wayne Williams Wood Wyandot
-----------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

## **OKLAHOMA** (77 counties)

Adair	Atoka	Beckham	Bryan	Canadian
Alfalfa	Beaver	Blaine	Caddo	Carter

## COUNTIES

Cherokee Choctaw Cimarron Cleveland Coal Comanche Cotton Craig Creek Custer Delaware Dewey Ellis Garfield	Garvin Grady Grant Greer Harmon Harper Haskell Hughes Jackson Jefferson Johnston Kay Kingfisher Kiowa	Latimer Le Flore Lincoln Logan McClain McCurtain McIntosh Major Marshall Mayes Murray Muskogee Noble	Nowata Okfuskee Oklahoma Okmulgee Osage Ottawa Pawnee Payne Pittsburg Pontotoc Pottawatomie Pushmataha Roger Mills Rogers	Seminole Sequoyah Stephens Texas Tillman Tulsa Wagoner Washington Washita Woods Woodward
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

## **OREGON** (36 counties)

ClackamasGilliamLakePClatsopGrantLaneSColumbiaHarneyLincolnTCoosHood RiverLinnUCrookJacksonMalheurU	Polk	Washington Wheeler Yamhill
-----------------------------------------------------------------------------------------------------	------	----------------------------------

## **PENNSYLVANIA (67 counties)**

Adams	Chester	Fulton	Mercer	Sullivan
Allegheny	Clarion	Greene	Mifflin	Susquehanna
Armstrong	Clearfield	Huntingdon	Monroe	Tioga
Beaver	Clinton	Indiana	Montgomery	Union
Bedford	Columbia	Jefferson	Montour	Venango
Berks	Crawford	Juniata	Northampton	Warren
Blair	Cumberland	Lackawanna	Northumberland	Washington
Bradford	Dauphin	Lancaster	Perry	Wayne
Bucks	Delaware	Lawrence	Philadelphia	Westmoreland
Butler	Elk	Lebanon	Pike	Wyoming
Cambria	Erie	Lehigh	Potter	York
Cameron	Fayette	Luzerne	Schuylkill	
Carbon	Forest	Lycoming	Snyder	
Centre	Franklin	McKean	Somerset	

## PUERTO RICO (78 municipios)

Adjuntas Aguada Aguadilla Aguas Buenas Aibonito Añasco Arecibo Arroyo Barceloneta Barranquitas Bayamón Cabo Rojo Caguas Camuy Caráo	Cataño Cayey Ceiba Ciales Cidra Coamo Comerio Corozal Culebra Dorado Fajardo Florida Gúanica Guayama	Gurabo Hatillo Hormigueros Humacao Isabela Jayuya Juana Díaz Juncos Lajas Lares Las Marías Las Piedras Loíza Luquillo	Maunabo Mayagüz Morovis Naguabo Naranjito Orocovis Patillas Peñuelas Ponce Quebradillas Rincón Río Grande Sabana Grande	San Juan San Lorenzo San Sebastián Santa Isabel Toa Alta Toa Baja Trujillo Alto Utuado Vega Alta Vega Baja Vieques Villalba Yabucoa Yauco
Camuy Canóvanas	Guayama Guayanilla	Luquillo Manatí	Sabana Grande Salinas	Yauco
Carolina	Guaynabo	Maricao	San Germán	

## **RHODE ISLAND (5 counties)**

Bristol	Kent	Newport	Providence	Washington
	RICAN (5 entities	: districts* and is	slands)	
Eastern*	Manu'a*	Rose	Swains	Western*
SOUTH CARC	LINA (46 countie	es)		
Abbeville Aiken Allendale Anderson	Beaufort Berkeley Calhoun Charleston	Chesterfield Clarendon Colleton Darlington	Edgefield Fairfield Florence Georgetown	Hampton Horry Jasper Kershaw

Lancaster Laurens

Aiken	Berkeley	Clarendon	Fairfield	
Allendale	Calhoun	Colleton	Florence	
Anderson	Charleston	Darlington	Georgetown	
Bamberg	Cherokee	Dillon	Greenville	
Barnwell	Chester	Dorchester	Greenwood	

253

201		OIM IBR I	0	
Loo	Maulhous	Dishana	Sumtan	
Lee	Marlboro	Pickens Richland	Sumter	
Lexington McCormick	Newberry Oconee		Union	
		Saluda	Williamsburg	
Marion	Orangeburg	Spartanburg	York	
SOUTH DAK	OTA (66 counties	)		
Aurora	Corson	Hand	McCook	Spink
Beadle	Custer	Hanson	McPherson	Stanley
Bennett	Davison	Harding	Marshall	Sully
Bon Homme	Day	Hughes	Meade	Todd
Brookings	Deuel	Hutchinson	Mellette	Tripp
Brown	Dewey	Hyde	Miner	Turner
Brule	Douglas	Jackson	Minnehaha	Union
Buffalo	Edmunds	Jerauld	Moody	Walworth
Butte	Fall River	Jones	Pennington	Washabaugh
Campbell	Faulk	Kingsbury	Perkins	Yankton
Charles Mix	Grant	Lake	Potter	Ziebach
Clark	Gregory	Lawrence	Roberts	
Clay	Haakon	Lincoln	Sanborn	
Codington	Hamlin	Lyman	Shannon	
TENNESSEE				a
Anderson	Decatur	Henderson	Marion	Sequatchie
Bedford	DeKalb	Henry	Marshall	Sevier
Benton	Dickson	Hickman	Maury	Shelby
Bledsoe	Dyer	Houston	Meigs	Smith
Blount	Fayette	Humphreys	Monroe	Stewart
Bradley	Fentress	Jackson	Montgomery	Sullivan
Campbell	Franklin	Jefferson	Moore	Sumner
Cannon	Gibson	Johnson	Morgan	Tipton
Carroll	Giles	Knox	Obion	Trousdale
Carter	Grainger	Lake	Overton	Unicoi
Cheatham	Greene	Lauderdale	Perry	Union
Chester	Grundy	Lawrence	Pickett	Van Buren
Claiborne	Hamblen	Lewis	Polk	Warren
Clay	Hamilton	Lincoln	Putnam	Washington
Cocke	Hancock	Loudon	Rhea	Wayne
Coffee	Hardeman	McMinn	Roane	Weakley
Crockett	Hardin	McNairy	Robertson	White
Cumberland	Hawkins	Macon	Rutherford	Williamson
Davidson	Haywood	Madison	Scott	Wilson
<b>TEXAS</b> (254 )	counties)			
Anderson	Camp	Dickens	Guadalupe	Jim Wells
Andrews	Carson	Dimmit	Hale	Jonson
Angelina	Cass	Donley	Hall	Jones
Aransas	Castro	Duval	Hamilton	Karnes
Archer	Chambers	Eastland	Hansford	Kaufman
Armstrong	Cherokee	Ector	Hardeman	Kendall
Atascosa	Childress	Edwards	Hardin	Kenedy
Austin	Clay	Ellis	Harris	Kent
Bailey	Cochran	El Paso	Harrison	Kerr
Bandera	Coke	Erath	Hartley	Kimble
Bastrop	Coleman	Falls	Haskell	King
Baylor	Collin	Fannin	Hays	Kinney
Bee	Collingsworth	Fayette	Hemphill	Kleberg
Bell	Colorado	Fisher	Henderson	Knox
Bexar	Comal	Floyd	Hidalgo	Lamar
Blanco	Comanche	Foard	Hill	Lamb
Borden	Concho	Fort Bend	Hockley	Lampasas
Bosque	Cooke	Franklin	Hood	La Salle
Bowie	Coryell	Freestone	Hopkins	Lavaca
Brazoria	Cottle	Frio	Houston	Lee
Brazos	Crane	Gaines	Howard	Leon
Brewster	Crockett	Galveston	Hudspeth	Liberty
Briscoe	Crosby	Garza	Hunt	Limestone
Brooks	Culberson	Gillespie	Hutchinson	Lipscomb
Brown	Dallam	Glasscock	Irion	Live Oak
Burleson	Dallas	Goliad	Jack	Llano
Burnet	Dawson	Gonzales	Jackson	Loving
L'al liet	Danson	JUILLAIOD	Jackboll	

Gray

Grayson Gregg Grimes

Jasper Jeff Davis Jefferson

Jim Hogg

Lubbock

Lynn McCulloch

McLennan

Burnet Caldwell

Calhoun

Callahan

Cameron

Delta Denton De Witt

Dawson Deaf Smith

#### COUNTIES

McMullen Madison Marion Martin Mason Matagorda Maverick Medina Menard Midland Milam Mills Mitchell Montague Montgomery Moore Morris Motley Nacogdoches Navarro

Newton Nolam Nueces Ochiltree Oldham Orange Palo Pinto Panola Parker Parmer Pecos Polk Potter Presidio Rains Randall Reagan Real Red River

Reeves

Refugio Roberts Robertson Rockwall Runnels Rusk Sabine San Augustine San Jacinto San Patricio San Saba Schleicher Scurry Shackelford Shelby Sherman Smith Somervell Starr Stephens

Sterling Stonewall Sutton Swisher Tarrant Taylor Terrell Terry Throckmorton Titus Tom Green Travis Trinity Tyler Upshur Upton Uvalde Val Verde Van Zandt Victoria

#### Walker Waller Ward Washington Webb Wharton Wheeler Wichita Wilbarger Willacy Williamson Wilson Winkler Wise Wood Yoakum Young Zapata Zavala

#### **TRUST TERRITORY OF THE PACIFIC ISLANDS (6 districts)**

Kosrae	Palau	Truk	
Marshall Islands	Ponape	Yap	

#### UTAH (29 counties)

Beaver Box Elder Cache Carbon Daggett Davis	Duchesne Emery Garfield Grand Iron Jaub	Kane Millard Morgan Piute Rich Salt Lake	San Juan Sanpete Sevier Summit Tooele Uintah	Utah Wasatch Washington Wayne Weber
Davis	Jaub	Salt Lake	Uintah	

#### **VERMONT** (14 counties)

Addison Bennington Caledonia	Chittenden Essex Franklin	Grand Isle Lamoille	Orleans Rutland Washington	Windham Windsor
Caledonia	Franklin	Orange	Washington	

## **VIRGINIA** (95 counties)

Accomack Albemarle Alleghany Amelia Amherst Appomattox Arlington Augusta Bath Bedford Bland Botetourt Brunswick Buchanan Buckingham Campbell Caroline Carroll	Charlotte Chesterfield Clarke Craig Culpeper Cumberland Dickenson Dinwiddie Essex Fairfax Fauquier Floyd Fluvanna Franklin Frederick Giles Gloucester Coceblard	Greene Greensville Halifax Hanover Henrico Henry Highland Isle of Wight James City King and Queen King George King William Lancaster Lee Loudoun Louisa Lunenburg Medicas	Mecklenburg Middlesex Montgomery Nelson New Kent Northampton Northumberland Nottoway Orange Page Patrick Pittsylvania Powhatan Prince Edward Prince George Prince William Pulaski Papaekanacek	Roanoke Rockbridge Rockingham Russell Scott Shenandoah Smyth Southhampton Spotsylvania Stafford Surry Sussex Tazewell Warren Washington Westmoreland Wise
Carroll	Goochland	Madison	Rappahannock	Wythe
Charles City	Grayson	Mathews	Richmond	York

## VIRGIN ISLANDS (3 islands)

St. Croix

St. Thomas

St. John

## WASHINGTON (39 counties)

- Adams Douglas King Pacific Asotin Ferry Franklin Pend Oreille Kitsap Benton **Kittitas** Pierce Chelan Garfield Klickitat San Juan Clallam Grant Skagit Lewis Clark Grays Harbor Lincoln Skamania Columbia Island Mason Snohomish Cowlitz Jefferson Okanogan Spokane
- Stevens Thurston Wahkiakum Walla Walla Whatcom Whitman Yakima

## WEST VIRGINIA (55 counties)

Grant Greenbrier Hampshire Hancock Hardy Harrison Jackson Jackson Jefferson Kanawha	Logan McDowell Marion Marshall Mason Mercer Mingo Monongalia	Nicholas Ohio Pendleton Pleasants Pocahontas Preston Putnam Raleigh Randolph	Summers Taylor Tucker Tyler Upshur Wayne Webster Wetzel Wirt
Lewis Lincoln	Monroe Morgan	Ritchie Roane	Wood Wyoming
	Greenbrier Hampshire Hancock Hardy Harrison Jackson Jefferson Kanawha Lewis	GreenbrierMcDowellHampshireMarionHancockMarshallHardyMasonHarrisonMercerJacksonMineralJeffersonMingoKanawhaMonongaliaLewisMonroe	GreenbrierMcDowellOhioHampshireMarionPendletonHancockMarshallPleasantsHardyMasonPocahontasHarrisonMercerPrestonJacksonMineralPutnamJeffersonMingoRaleighKanawhaMonongaliaRandolphLewisMoroeRitchie

Kewaunee

## WISCONSIN (72 counties)

Adams Ashland Barron Bayfield Brown Buffalo Burnett Calumet Chippewa Clark Columbia Crawford Dane Dodge Door

Douglas Dunn Eau Claire Florence Fond du Lac Forest Grant Green Green Lake Iowa Iron Jackson Jefferson Juneau

La Crosse Lafayette Langlade Lincoln Manitowoc Marathon Marinette Marquette Menominee Milwaukee Monroe Oconto Oneida Outagamie

Ozaukee Pepin

Pierce Polk Portage Price Racine Richland Rock Rusk St. Croix Sauk Sawyer Shawano Sheboygan

Platte Sheridan Sublette Sweetwater Teton

Taylor Trempealeau Vernon Vilas Walworth Washburn Washington Waukesha Waupaca Waushara Winnebago Wood

Uinta Washakie Weston

## WYOMING (23 counties)

Albany Big Horn Campbell Carbon Converse

Crook Fremont Goshen Hot Springs Johnson

Kenosha

Laramie Lincoln Natrona Niobrara Park

256

## 20. PLANT AND INSECT NAMES

### PLANT NAMES AND ADJECTIVE FORMS

20.1. The following list of plant names, some of which vary in form from those given in Webster's Third International Dictionary, has been compiled with the cooperation of the Department of Agriculture. The name of the kinds of agricultural and vegetable crops are given in the "Rules and Regulations Under the Federal Seed Act."

20.2. In general, derivatives of proper names with acquired independent common meaning are not capitalized. (See rule 3.4.) However, in plant names, if the capital letter is retained, either the hyphened or the two-word form is used, depending on predominant usage. Such names as English ivy, Dutchmans-pipe, Cupids-dart, flower-of-Jove, and apple-of-Peru retain the capital letter. On the other hand, such names as Charlie, Jack, and Susan lose their capital letter in fanciful names; e.g., creeping-charlie, jack-in-a-box, and browneyedsusan.

20.3. The apostrophe is omitted in names with a possessive element; thus: babysbreath, Grays lily, devils-paintbrush, etc.

20.4. To indicate preferred usage, there are also included adjective forms, such as nightblooming, straightstem, three-color, twowing, etc., not by themselves plant names.

20.5. Except as indicated in the list, plant names ending in bane, bark, bean, berry, bine, brush, cup, fern, flower, grass, leaf, lily, nut, pea, plant, pod, root, seed, thorn, tree, vine, weed, wood, and wort are printed solid, unless the preceding word is a proper name which retains its capitalized form. (See rule 20.2.) All such oneword forms were excluded from the list, along with two-word forms listed in Webster's Third.

Aarons-beard addersmouth adderstongue adzuki bean African-violet airpotato

baby-blue-eyes babysbreath babytears baldhip baldrush ballmustard balsamapple balsam-6F.Peru balsam-pear banana-shrub Barbados-cherry barestem barnyardgrass barrenground barren-strawberry alfilaria alpencress Alpine-azalea Amazon-lily anatto-tree angel-trumpet

bastardbox batterdock baycedar beak-rush bearcabbage bears-tail beavertail beebalm beefsteak-plant bee-sage beggarticks belladonna-lily bigcone-spruce bigfruit bigmoon bigstem

antelope-brush Apache-plume apple-of-Peru Arab-primrose arar-tree atamasco lily

bigtooth birdeye bean birdpepper birdseye birdsfoot birdsnest bishops-cap bishops-hood bittercress bittervetch blackbead blackberry-lily blackbox black-bryony blackbud black-calabash

Australian-pea autumn-crocus avalanche-lily awl-leaf

black-eyed-susan blackfoot blackjoint blackjoint blackuarel blackpurple blackspot blackstem blackstem blade-apple blade-senna blade-apple blazing-star bleedingheart blietercress bloodball bloodred Plant and Insect Names

## 258

bloodtwig bloodvein blowwives bluebeard bluebell-creeper bluebells bluecurhs bluecrown bluecrown bluecris blue-eyed-grass blue-eyed-mary blueflag bluegreen bluegreen bluelips bluestar

cajeput-tree calabash-tree calaba-tree California-laurel California-nutmeg California-poppy camphor-tree canarybalm candlenut-tree Canterbury-bells canyon-poppy cape-cowslip cape-gooseberry cape-honeysuckle cape-jasmine cape-marigold cape-pondweed cape-weddingflower Carolina-jessamine Carolina-vanilla cassiabark-tree cassiaflower-tree castor-aralia catchfly-gentian catjang catsear catsfoot cavenia celandine-poppy chainfern

dallisgrass dames (rocket, etc.) dammarpine danesblood darkeye darling-plum dateplum dateplum dawnrose dayglow deadnettle deathcamas deerhair

eardrops earthgall earthstar earthtongue Easter-bells

fairybells fairywand fall-daffodil fall-dandelion false-arborvitae false-azalea false-camomile

# CHAPTER 20

bluestem bog-orchid bog-rosemary bonytip bouncing-bet bowbells bowstring-hemp brassbuttons Brazilian-cherry brickred bridal-veil bridalwreath Brisbane-box bristletooth bronzebells broom-crowberry

chalice-vine chaste-tree checkermallow cherryblossom cherry-laurel cherry-orange cherrystone chickpea Childs (gladiolus, etc.) Chile-ageratum Chile-bells Chile-guava Chile-jasmine Chile-nettle Chiloe (strawberry, etc.) China-aster China-fir China-laurel Chinese-houses Chinese-poppy Christ-eye Christ-thorn Christmas-rose cigarbox-cedar cliffbrake cliffrose cloth-of-gold cloven-lip clubmoss

deerstongue deervetch desertbeauty desertcandle desertprimrose desert-willow devilsclaw devilsclub devils-paintbrush devils-pincushion devils-shoestring

Eca (rose, etc.) edible-podded # pea elephanthead elkslip epaulette-tree

false-carrot false-dragonhead falseflax false-hellebore false-indigo false-mastic false-mesquite broomrape broomsedge browneyedsusan Browns (lily, etc.) brownstain brownstem brush-cherry brushtip buckbeard buckwheat-tree buffalobur bullfist bullfoot bullhorn bullnettle bullthistle

cluster-amaryllis cobblersthumb cocaine-tree cockscomb-yam cocks-eggs cocoplum conehead confederate-jasmine cootamundra coppertip coralbells coralblow coraldrops corkwing corncockle cornelian-cherry corn-marigold cornsalad cotton-sedge cottonthistle Coventry-bells cowcockle cowparsley cowparsnip cowpea cowslip cowtongue cow-tree cowwheat cradle-orchid

devilstongue Diels (cotoneaster, etc.) dimplecone ditchfoot ditchfoot ditch-sunflower dogfennel dogtall doublefile doubleflowering doubleray doubletooth

eveningprimrose evening-snow evening-star evergold evergreen-grape

false-olive false-spirea false-tamarix false-yarrow fanscale farewell-to-spring featherfleece bunnymouth burclover bur-marigold bursage bur-snakeroot bushclover bush-cranberry bush-honeysuckle bushmint bushpepper bushpoppy butchersbroom butterbough butterfly-pea buttonclover button-snakeroot

cranberry-gourd cranesbill crape-jasmine crapemyrtle crawfoot creamcups creamfruit creamsacs creeping-charlie creepingdevil creeping-jenny Cretan-mullein cricketbat crimson-eye crimson-flag crowfoot crownbeard crowndaisy crown-imperia crownvetch crowpoison crucifixion-thorn crystal-tea cucumber-root culvers-physic Cupids-dart custard-apple cutcollar cypress-pine

Douglas-fir doveplum dracena dragonhead duckpotato duncecap dusty-miller Dutchmans-breeches Dutchmans-pipe dwarfdandelion

everlasting eyebalm eyebright

featherfoil feather-hyacinth featherpetal feathertop fernbrake fernshaw field # bean

## PLANT AND INSECT NAMES

fieldcress fieldmadder figmarigold finetooth firemoss firepink fishhooks fishpoison-tree five-blade

gallwind garambullo garden # bean garden # pea gayfeather gaywings ghostpipe giantfennel giantgroundsel gill-over-the-ground giltedge globe-amaranth globe-cone globedaisy globemallow globethistle globe-tulip glorybower goatsbeard goatsrue goldband goldbeard goldblotch golddust

hairgrass hairyhead halfhigh halfhigh halfmoon hardskirt hardbeam hard-iron hardshell harebell harebell harebottle hares-ear-mustard harestail hartstongue

incense-cedar India-almond India-elm India-hawthorn India-mulberry

jaburan jackfrost jackfruit Jacobs-rod jambolan-plum Jersey-tea

kafircorn karanda Kartaba (iris, etc.) kasumi (cherry, etc.)

Labrador-tea lacquer-tree ladies-tresses ladybell ladyslipper five-coil five-finger five-stamen flamboyant-tree flamepoppy flameray floatingheart floptop Florida-boxwood flowerfence

goldedge golden-aster goldenback goldenball goldenbeard goldenbowl goldenchain golden-eyed-grass goldenfeather goldenfleece goldenglow golden-larch goldenlocks goldenmoon goldenpert goldenplume golden-rain-tree goldenrod goldenseal golden-shower goldenstar goldentop goldentuft goldentwig

hawksbeard healbite heartpetal hedgehog-coneflower hedgemustard hedgestraw heronbill Hicks (yew, etc.) Himalaya-berry Himalaya-honeysuckle Hinds (walnut, etc.) hoarycress hogpeanut

Indian-fig Indian-physic Indian-pipe Indian-potato indiantobacco

Jerusalem-artichoke Jerusalem-cherry Jerusalem-oak Jerusalem-sage Jerusalem-thorn jobs-tears

katsura-tree kauri-pine kei-apple kidney bean

ladysmantle ladysthumb lambsquarters lap-love largetooth flowering-rush flower-of-an-hour flower-of-Jove fogfruit forget-me-not four-oclor four-oclor four-o'clock four-stamen four-wing foxchop

goldenwave goldenyarrow goldeye-grass goldfields goldhair Goldie (fern, etc.) goldmoss goldspot goldstripe goldthread goldtip goldtwig goldvein good-King-Henry gooseberry-tree goosefoot goosetongue grains-of-paradise grapehyacinth grass-pink grasswidow gravel-bind graybox grays (lily, etc.)

hogsfennel hollvaster hollygrape honeybell honeybind honeybloom horsage hornpoppy horsebalm horsechestnut horsecyentian

Indian-warrior Indian-wheat ivory-leaves ivy-arum ivybells

joe-pye-weed jointfir jointvetch Josephs-coat Joshua-tree Judas-tree

kidneyvetch kittentails kohlrabi kolomikta

lavender-cotton leaf-flower lemon-verbena lignum vitae lilybasket foxfeet foxglove foxtailgrass Franciscan-nightshade fringebell fringe-orchid frogfoot fullers # teasel fullmoon

Greek-valerian green-ebony greenfire greenheart green-net greenscale greensides greenstem greenthread greentwig greenvein groundcedar groundcherry ground-ivy groundpine groundsmoke Guiana-chestnut gumbo-limbo gum-myrtle gunbright guttapercha

horsemint horse-nettle horse-pipe horseradish horsetail-tree houndstongue house-amaryllis houseleek hummingbird-trumpet hyacinth-bean hydrangea-vine

ivy-gourd ivy-vine

jungle-plum junglerice Jupiters-beard

kousa kudzu kwanso (daylily, etc.) kyushu (azalea, etc.)

lily-of-the-valley lions-ear little-pickles live-ever liveforever

## 260

liver-balsam living-rock loblolly-bay loggerheads

Madden-cherry Madeira-bay Magdalena mock (orange, etc.) mahala-mats maidenhair-tree Malabar-nut Malabar-plum Malay-apple malu-creeper mame (cherry, etc.) mandacaru Mangles (everlasting, etc.) marestail Mardin (iris, etc.) Maries (fir, etc.) marshcress marsh-elder marshfire marshmallow

Narbonne (flax, etc.) narihira Natal-ebony navy#bean

Oconee-bells oldman (fern, etc.) one-spike

painted-cup palma # dulce paloblanco pansy-orchid paper-mulberry paradise-tree Parsons (arborvitae, etc.) partridgefoot pawpaw pear-hip pearlfruit pearl-stripe peatpink pea-tree pennyrot pheasanteye pinebarren pinemat

quakerladies Queen-Annes-lace

rabbitear rabbitfoot rabbittail raggedrobin ramshead Rangoon-creeper rattlesnake-plaintain rattlesnake-root redbox reddeoxl reddevil redflowering redflowering redflowering redmemet redmids London-pride longbarb longcluster longlip

Martens (selaginella, etc.) Mascarene (grass, etc.) matilija-poppy Matreed matrimonyvine mayapple maybloom maypear Mays (brake, etc.) meadowbeauty meadowfoam meadowrue mealymat Meiwa (kumquat, etc.) merrybells Mexican-buckeye Mexican-clover Mexican-orange Mexican-star mexicantea

needleandthread needlerush netvein nightblooming

orange-eye orange-jasmine orange-rose

pinkbells pink-edge pinkscale pink-shell pinkshower pink-star pinkstem pinkstripe pinkwax pinpillow pinpoint pinxterbloom plumepoppy plum-pine poets (narcissus, etc.) pointvetch poison-hemlock poison-ivy poison-oak

queen-of-the-night

red-osier redpepper redrim redscale redshanks redspot redspot redspray redspur redstem redtip redtwig red-white-and-blueflower Reeves (spirea, etc.) long-spine long-stalk Longs (grapes, etc.) longtube

Michaelmas-daisy milkthistle milkvetch mistmaiden miyama mock-cucumber mockorange mockstrawberry Molucca-balm momi monkeycomb monkeypuzzle monks-hood-vine monreale Moores (agapanthus, etc.) moosetongue morningglory moso mosquitotrap moss # rose

nightjasmine nightphlox nimblewill ningala

organpipe orobus otaksa

poison-sumac poisonvetch pond-apple pondcypress ponyfoot poor-robins-plantain popglove poppy-mallow Portugal-laurel possumhaw Potts (tritonia, etc.) prairie-clover prairie-gentian prairie-mallow prairie-smoke pricklepoppy prickly-thrift pricktimber pride-of-Madeira

Queensland-nut

rice # bean rice paper-plant Rivers (beech, etc.) rockbeauty rockbrake rockgasmine rockgasmine rockgurslane rockgurslane rockgray rosa-montana rosarypea rose-acacia rosegay rose-gentian lookingglass loveman

moth #bean moth-orchid mountainash mountain-bluet mountain-dandelion mountainheath mountain-holly mountain-laurel mountain-lilac mountain-mint mouse-ear mousetail Moyes (rose, etc.) mudbank mullein mung#bean mundi-root Mupin (cotoneaster, etc.) muskphlox myrtle-of-the-river

Nippon-bells nodfruit nosesmart

owlclover oxeye-daisy

primrose-willow princesfeather - princesplume princess-pine puckneedle purplebell purplecane purplecone purple-eye purple-lady purplenet purple-spot purplestem purple-stripe purplewreath pussy-ears pussypaws pussytoes

quill-leaf

rose-of-heaven rose-of-Jericho rose-ring roundbud round-eared roundheart roundlobe runningpine Russian-olive Russian-thistle

### PLANT AND INSECT NAMES

sacred-lily saffron-plum sagerose St. Augustinegrass St.-Bernards-lily St.-Brunos-lily St.-James-lily seven-year-apple St. Johns (coontie, etc.) sharp-lobe St. Johnswort salad-rocket saltmarsh saltmeadow salt-tree sandheath sandmint sandmyrtle sandreed sandverbena sappan sapsuck-bush satinpoppy saw-palmetto sawpetal scarboro-lily scarlet-bugler scarletfunnel scarletplume scorpion-senna Scotch-broom scouringrush screwpine scurf-pea sea-buckthorn seaholly seakale sea-lavender seamoss sea-onion seaplum sea-urchin seawife

tailgrape tangletail tansymustard tansy-ragwort tea-olive Teas (catalpa, etc.) teaselgourd tea-tree telegraphplant Tennessee-indigo tepary #bean Texas-plume thickspike thintail thornapple

umbrella-pine umbrella-sedge

valley-mahogany Vanhoutte (elm, etc.)

wakerobin walkingstick wallcress wandering-Jew watercreeper water-elm waterhemlock waterhemp

Seneca-snakeroot senna-pea sensitive-pea seven-lobe seven-stars sharpscale shell #bean shepherdspurse shooting-star shortbeak shortcluster short-hair short-spine shrub-althea sidebells side-oats silk-oak silktassel-bush silverbell silverdust silver-edge silverline silvermargin silvernerve silverplume silverpurple silverstar , silvervein singhara-nut six-weeks skunkcabbage skyblue skydrop Smalls (penstemon, etc) snailclover snakebeard snakegourd

selfheal

thoroughgrowth threadstalk three-coil three-color three-lobe three-seed three-spine three-tip throughgrow tickclover tick-trefoil tidemarsh tigerfoot tigertail tipu-tree

umbrella-tree

vegetable-oyster Venus-button

waterlemon waterlocust watermarigold waterparsnip waterpepper wasterpoppy watershrub water-snowflake

snakepipe snap # bean snowcloud snowgarland snowhill snowpoppy snow-wreath soapbloom Solomon-plume Solomons-seal sourclover southernplume sowthistle Spanish-bayonet Spanish-dagger Spanish-moss spanishneedles spectacle-pod speedwell spider-orchid spiderweb spikeheath spike-sedge spine-date spinemallow spongegourd springbeauty spurgall spurge-nettle spurge-olive spur-valerian squaw-apple squawcarpet squirrelcorn squirting-cucumber star-apple starbur star-gooseberry starjasmine starthistle stiffstem

tonka-bean toringo towelgourd trailing-arbutus travelers-joy travelers-tree treacle-mustard treebeard treehair treemallow treepoppy tree-spirea tree-tomato true-dwarf (box) tumblemustard

undergreen

vi-apple vinespinach

watersoldier waterstar waterwillow waxgourd wayfaring-tree weakleaf weavers-broom wedgescale

stinging-nettle stinkbell stonebreak stonegall stonemint straightstem strawberry-blite strawberry-tree string # bean sugar-apple sugar # beet sugarbird sugar # pea sugar-root summer-cypress summer-fir summer-hyacinth summersweet sunn-hemp sunrav Surinam-cherry swampbay swampcandle swamp-laurel swamp-pink swamp-privet swan-orchid sweet-anise sweetbay sweet-calabash sweetclover sweetgale sweetpotato sweetshrub sweetspire sweet-sultan sweetvetch sweetwater sweet-william Syrian privet

tung-oil tree turbantop turkeymullein turkeysbeard Turks-cap Turks-rug turnip-chervil twinbloom twist-arum twocolor two-groove two-row two-wing

urd #bean

virgins-bower

Welsh-poppy whisperingbells whitebud white-cedar white-edge white-eye white-ironwood whitemat

# 262

white-sapote whitespike whitespot whitestem whitestripe wildcelery wildgoose wild-indigo

yate-tree Yeddo-hawthorn yellowband yellowbeard yellow-cedar yellow-cedar yellowcress

alligatorweed arrowarum arrowhead California coastal common delta dwarf azolla Atlantic Pacific bladderwort common floating leafy purple bluejoint bogbean, common bulrush American California green hardstem river roughseed softstem woolgrass burhead burreed giant greenfruit narrowleaf threesquare water cabomba cattail blue common narrowleaf southern chara cladophora coontail common prickly cordgrass big Florida saltmeadow smooth cutgrass giant rice southern

#### wingstem winter-aconite wintercress winterfat winterhazel wintersweet wirelettuce wirestem

yellow-edge yelloweye yellow-eyed-grass yellowflag yellowflax yellowfruit yellowheart witchbells wolftail woodbetony woodland-star woodnymph woodrush Woods (rose, etc.)

yellownet yellow-oleander yellow-poplar yellow-rocket yellowspot yellowstripe yellowtip

pithophora

American

curlyleaf

fineleaf

flatleaf

flatstem

floating

giant horned

Illinois largeleaf

narrowleaf

ribbonleaf

Richardson

leafy

sago

small

pondweed

#### woodsorrel woodwaxen woollybutt woollyhead woolwitch woundwort

yellowvein yellow-vetch yerba-buena yerba-del-venado yerba-santa Youngs (cypress, etc.)

## AQUATIC WEEDS (ANNUAL AND PERENNIAL)

ducksalad (see also mud-plantain, waterstargrass) duckweed common giant star egeria elodea (see also egeria) flatsedge (see also umbrellaplant) jointed redroot floatingfern frogbit goldenclub horsetail giant water hydrodictyon knotgrass lizardtail loosestrife purple swamp lotus, American maidencane mallow, seashore mannagrass, water marshmarigold marsilea (see pepperwort) mudplantain (see also ducksalad, waterstargrass) naiad hollyleaf slender southern napiergrass nitella paragrass (see herbaceous weeds) parrotfeather (see also

watermilfoil)

paspalum, water

pennywort, water pepperwort

pickerelweed

waterthread whitestem redroot restem reed, common rosemallow swamp woolly rush Baltic brownhead needle shore soft saltgrass, seashore salvinia sawgrass, smooth sedge bull Nebraska ripgut rough sugargrass water widefruit smartweed dotted marshpepper water spatterdock spikerush blunt creeping dwarf gulfcoast slender squarestem spirogyra

sweetflag toothcup torpedograss ulva umbrellaplant (see also flatsedge) smallflower

sprangletop, bearded

tall vallisneria vaucheria waterbuttercup white vellow waterchestnut watercress watergrass, southern waterhyacinth waterhyssop Carolina Eisen waterlettuce waterlily banana fragrant white watermeal watermilfoil watermilfoil (see also parrotfeather) broadleaf eurasian northern

waterplantain common narrowleaf waterprimrose California creeping perennial winged waterpurslane watershield waterstargrass (see also ducksalad. mudplantain) waterstarwort waterwillow waterwort American small widgeongrass wildrice, annual

CHAPTER 20

## PLANT AND INSECT NAMES

## WOODY PLANTS ash

black

green Oregon

velvet

pumpkin

blue Carolina

abutilon, hairy acacia (see also guajillo, huisache, whitethorn) blackbrush catclaw agarito agave, Schott albizzia, silktree

baccharis (see also coyotebrush, desert broom, yerba-de-pasmo) eastern seepwillow willow baldcypress barberry (see also mahonia, oregongrape) American Colorado European Japanese basswood American white bayberry, northern bean, precatory bearberry beargrass bearmat.

camelthorn canotia caperbush, smooth catalpa northern southern catsclaw ceanothus (see also whitethorn) bigpod blueblossom deerbrush iimbrush Lemmons redstem San Diego snowbrush spiny squawcarpet varnishleaf wedgeleaf cedar (see also redcedar, saltcedar) incense northern white Port Orford chamise, redshank

dangleberry deerberry, common devils-walkingstick alder American green hazel red Sitka speckled white allthorn apple arrowwood

beautyberry, American blackgum beech, American birch gray paper river sweet water yellow bird-of-paradise bitterbrush blackberry (see also dewberry, raspberry, salmonberry thimbleberry) Allegheny European evergreen Hawaiian Himalaya grapeleaf blackbush

cherry (see also chokecherry) bitter black pin sour sweet chestnut, American chinaberry chinquapin Allegheny California golden trailing chokeberry black red chokecherry (see also cherry) black common western cholla (see also pricklypear, tasajillo) jumping spiny staghorn walkingstick

dewberry (see also raspberry) northern southern

white blackhaw, rusty (see also viburnum) blueberry (see also huckleberry) box lowbush ovalleaf boxelder broom desert French Scotch Spanish buckbrush (see also snowberry) buckeye California Ohio painted red Texas yellow

christmas berry cinquefoil, shrubby clematis Virginia western clerodendron, fragrant coffeetree, Kentucky colima colubrina, Texas condalia bluewood lotebush copperweed cottonwood (see also aspen, poplar) black eastern Fremont plains Rio Grande swamp coyotebrush (see also baccharis) coyotillo crabapple prairie southern sweet

dogwood flowering Pacific redosier aspen (see also cottonwood, poplar) bigtooth quaking azalea (see also rhododendron) piedmont western

buckthorn aldar California Carolina cascara European hollyleaf buffaloberry russet silver bumelia buckthorn gum bur, Sacramento burrobush burroweed (see also goldenweed, jimmyweed) bush, wait-a-minute (see wait-a-minutebush) butternut buttonbush, common

cranberry mountain small creeper, Virginia creosotebush crossvine crotalaria fuzzy striped tawny cucumbertree currant (see also gooseberry) American black nutmeg redflowered Sierra skunk sticky stink swamp black swamp red trailing wax western black

> roughleaf roundleaf western

## 264

elbowbush elder American blueberry Pacific red elephantfoot

fir balsam Douglas

gallberry goldeneye, shrubby goldenweed (see also burroweed, jimmyweed, turpentinebrush) fleece rabbitbrush gooseberry (see also currant) California desert

hackberry (see also granjeno, sugarberry) netleaf western hardhack (see also meadowsweet, spirea) hawthorn black cockspur fleshy parsley river willow hazel

ivy English poison

jessamine dayblooming willowleaf vellow

Kahili flower (see Banks grevillea)

lambkill (see sheep laurel) lantana larch, western (see also tamarack)

Madeira vine (see vine, mahonia, red Madeira) madrone, Pacific magnolia (see also cucumbertree) bigleaf sweetbay

false Hawaiian elm American cedar Chinese

> Fraser grand

fuchsia hairystem Hupa Lobbs Menzies Missouri mountain northern pasture Sierra Siskiyou Tulare

American beaked California hemlock eastern mountain western hersculesclub hickory (see also pecan) bitternut black mockernut pignut sand scrub

jimmyweed (see also burroweed, goldenweed) juniper (see also redcedar) alligator

common creeping oneseed

Ashe

California mountain pale

mamillaria, purple mangrove American black manzanita (see also bearberry)

laurel

sheep

leadtree leatherleaf leatherwood, Atlantic lechuguilla lilac, common

> big bigberry Eastwood greenleaf hairy hoary Howell

ephedra longleaf Torrey eugenia, boxleaf

firebush forestiera, New Mexican

greenbrier cat laurel redbead saw greenweed, dyers grevillea, Banks groundsel, threadleaf guajillo (see also acacia) guava, strawbery guayacan

hophornbeam, eastern hoptree, common hornbeam, American horsebrush littleleaf spineless huckleberry (see also blueberry) tall red tree huisache (see also acacia, guajillo) hydrangea oakleaf smooth

redberry **Rocky Mountain** Utah western

locust, black

pine pinemat pointleaf whiteleaf maple (see also boxelder) bigleaf

## CHAPTER 20

English red rock Siberian slippery winged

subalpine white

whitestem gorse granjeno (see also hackberry) grape muscadine mustang oregonriverbank sand summer greasewood

shagbark shellbark swamp water holly (see also gallberry, yaupon) American Carolina honeylocust honeysuckle bush hairy Japanese moronel Tartarian trumpet

## PLANT AND INSECT NAMES

Florida mountain Norway red silver striped sugar vine

nickers, yellow

oak

Arizona white bear bigleaf shin black blackjack blue bluejack bur California black California live California scrub California white canyon live cherrybark

palmetto cabbage dwarf saw paloverde blue border papermulberry paulownia, royal peashrub, Siberian pecan bitter (see also hickory) peppertree Brazil California peppervine

rabbitbrush Douglas Greene greenplume lanceleaf Parry rubber small southwest raspberry American red black

sacahuista, Texas sage black Sonoma white whiteleaf Sagebrush big black California fringed low sand silver threetip

marabu matrimonyvine meadowsweet, narrowleaf melastoma, Banks mescalbean mesquite honey

ninbark

chestnut

Emory

Gambel

laurel

leather

myrtle

persimmon

eastern

Texas

digger

Jeffrey

knobcone loblolly

lodgepole

ponderosa

whitebark

rattlebox, Drummond

longleaf

pinon

pitch

pond

red

red

redbay

redbud

salal

eastern

western

eastern

southern

salmonberry

sassafras

seagrape seepweed, alkali

serviceberry

downy

Pacific

thicket

Allegheny

roundleaf

Saskatoon

saltbush, fourwing saltcedar (see also

tamarisk)

redcedar (see also

juniper)

Texas

jack

pine

live

chinquapin

huckleberry

interior live

Mexican blue

northern pin

northern red

Oregon white

eastern white

dwarf chinquapin

screwbean velvet western honey montanoa mountainmahogany birchleaf curlleaf mountainash, American

nutmeg, California

Overcup Pacific poison pin plateau poison post sand live sand post sand shinnery sandpaper scarlet shingle shrub live shumard sliverleaf

sand scotch shortleaf slash sugar Virginia western white whitebark pinyon (see pinon pine) pricklypear (see also pittosporum planertee pluchea, Indian plum American Canada chickasaw flatwoods

western redwood retama rhododendron (see also azalea) Canadian Pacific rosebay rockspirea, bush rose Arkansas baldhip

sesbania, purple shadscale silktassel boxleaf Fremont tree silverberry snowberry (see also buckbrush) common western soapweed, small (see also yucca)

mulberry (see also papermulberry) black red white

southern red Spanish swamp chestnut swamp white turkey Vasey shin water white willow oceanspray oregongrape osageorange

Java sand poplar (see also aspen, cottonwood) balsam Lombardy white pricklyash cholla, tasajillo) Engelmann fragile Lindheimer mission plains spreading privet, swamp

California Cherokee Macartney multiflora Nootka sunshine sweetbrier Woods roseapple rosemyrtle, downy rubbervine, Palay

sotol Texas Wheeler sourwood spicebush, common spirea (see also hardhack. meadowsweet) Douglas Japanese spruce black blue red Sitka white

## 266

## CHAPTER 20

tallowtree tamarack (see also larch) tamarisk (see also saltcedar) athel French

sugarberry (see also

hackberry)

grenjeno,

vervain, nettleleaf viburnum (see also blackhaw)

wahoo, eastern wait-a-minute-bush walnut (see also butternut) black river waltheria, Florida wattle, black

yaupon, deciduous (see also gallberry, holly) yellowwood verbasanta California narrowleaf

evergreen fragrant laurel little leaf prairie tanoak, scrub

sumac

tarbush tasajillo (see also cholla) tea, Labrador tephrosia thimbleberry, western

arrowwood hobblebush

waxmyrtle Pacific southern whitebrush whitehorn chaparral Chihuahua mountain

woolly yerba-de-pasmo (see also baccharis) vew

poison shining skunkbush smooth staghorn sugar

titi tobacco, tree tree-of-heaven treebine, ivy trema, Florida trumpetcreeper trumpetflower

> mapleleaf Rafinesque sweet

willow Bebb black ditchbank meadow Pacific peachleaf red

Florida Pacific yucca (see also soapweed soaptree

southern Torrey

supplejack, Alabama

sycamore, American

sweetfern

sweetgum

tuliptree

swamp

turpentinebrush

vine, Maderia

sandbar

whiplash

ward

white

vellow

witchhazel

common

water

tupelo

#### **INSECT NAMES**

20.6. The following list of insect names is taken from the list of names approved by the Entomological Society of America and the Department of Agriculture's Insect Identification and Beneficial Insect Introduction Institute and serves as a guide to compounding for these specialized terms.

20.7. Except as indicated in the list, names ending in bug, fly, hopper, roach, and worm are set solid; names with a final element of ant, aphid, beetle, borer, caterpillar, louse, maggot, midge, miner, mite, mosquito, moth, roller, scale, thrips, tick, and weevil are set as two words.

abbreviated wireworm	alfalfa weevil	angulate leafhopper	araucaria aphid
acacia psyllid	alkali bee	apple-and-thorn	arborvitae leafminer
achemon sphinx	Allegheny mound ant	skeletonizer	arborvitae weevil
acuminate scale	Allegheny spruce	apple aphid	Argentine ant
acute-angled fungus	beetle	apple bark borer	argus tortoise beetle
beetle	almond moth	apple barkminer	army cutworm
aerial yellowjacket	aloe mite	apple blotch leafminer	armyworm
African mole cricket	American aspen beetle	apple curculio	artichoke plume moth
ailanthus webworm	American black flour	apple flea weevil	ashgray blister beetle
alder bark beetle	beetle	apple fruitminer	ash plant bug
alder flea beetle	American cockroach	apple fruit moth	Asiatic garden beetle
alder spittlebug	American dagger moth	apple grain aphid	Asiatic oak weevil
alfalfa blotch	American dog tick	apple leafhopper	Asiatic rice borer
leafminer	American grasshopper	apple maggot	Asiatic rose scale
alfalfa caterpillar	American hornet moth	apple mealybug	asparagus beetle
alfalfa gall midge	American house dust	apple red bug	asparagus miner
alfalfa leafcutting bee	mite	apple rust mite	asparagus spider mite
alfalfa leaftier	American plum borer	apple seed chalcid	aspen blotchminer
alfalfa looper	American spider beetle	apple sucker	aspen leaf beetle
alfalfa plant bug	Angora goat biting	apple twig beetle	aster leafhopper
alfalfa seed chalcid	louse	apple twig borer	aster leafminer
alfalfa snout beetle	Angoumois grain moth	appleleaf skeletonizer	Australian cockroach
alfalfa webworm	angularwinged katydid	appleleaf trumpet	Australian fern weevil
		miner	Australian mantid

Australian rat flea Australian spider beetle

# bagworm

Bahaman swallowtail baldcypress coneworm baldfaced hornet balsam fir sawfly balsam fir sawyer balsam gall midge balsam shootboring sawfly balsam twig aphid balsam woolly adelgid bamboo borer bamboo mealybug bamboo powderpost beetle bamboo spider mite banana aphid banana root borer banana skipper banded alder borer banded ash clearwing banded cucumber beetle banded greenhouse thrips banded hickory borer banded sunflower moth banded wood snail banded woollybear bandedwing whitefly Banks grass mite banyan aphid Barber brown lacewing barberpole caterpillar barley jointworn barnacle scale basswood lace bug basswood leafminer basswood leafroller beachgrass scale bean aphid bean butterfly bean capsid bean fly bean leaf beetle bean leafroller bean leafskeletonizer bean pod borer bean stalk weevil bean thrips bean weevil Beardsley leafhopper bed bug

cabbage aphid cabbage curculio cabbage looper cabbage maggot cabbage seedpod weevil California prionus cabbage seedstalk curculio cabbage webworm cactus moth cactus scale cadelle Caledonia seed bug calico scale California fivespined ips California flatheaded borer

Australianpine borer avocado brown mite avocado red mite

beech blight aphid beech scale beet armyworm beet leaf beetle beet leafhopper beet leafminer beet webworm bella moth Bermudagrass mite bertha armyworm bidens borer bigheaded ant bigheaded grasshopper birch bark beetle birch casebearer birch leafminer birch sawfly birch skeletonizer birch tubemaker bird tick black army cutworm black blister beetle black blow fly black carpenter ant black carpet beetle black cherry aphid black cherry fruit fly black citrus aphid black cockroach wasp black cutworm black dung beetle black earwig black elm bark weevil black flower thrips black fungus beetle black grain stem sawfly black horse fly black hunter thrips black imported fire ant black lady beetle black larder beetle black peach aphid black pecan aphid black pineleaf scale black potter wasp black scale black soldier fly black stink bug black turfgrass ataenius black twig borer black swallowtail black thread scale

California harvester ant California oakworm California pear sawfly California red scale California saltmarsh mosquito California tortoiseshell camellia scale camphor scale camphor thrips caragana aphid caragana blister beetle caragana plant bug Caribbean black scale Caribbean pod borer

avocado whitefly azalea bark scale azalea lace bug black turpentine beetle broadbean weevil black vine weevil black walnut curculio black widow spider black witch blackbellied clerid blackberry skeletonizer Blackburn butterfly blackfaced leafhopper blackheaded ash

sawfly blackheaded fireworm blackheaded pine sawfly blackhorned pine borer blackhorned tree cricket blackjacket blacklegged tick blacklegged tortoise beetle blackmargined aphid blister coneworm bloodsucking conenose blue cactus borer blue horntail blue soldier fly blueberry bud mite blueberry case beetle blueberry flea beetle blueberry maggot blueberry thrips blueberry tip midge bluegrass billbug bluegrass webworm bluntnosed cranberry leafhopper body louse Boisduval scale boll weevil bollworm booklouse boxelder aphid boxelder bug boxelder leafroller boxelder psyllid boxelder twig borer boxwood leafminer boxwood psyllid bramble leafhopper Brasilian leafhopper bristly cutworm bristly roseslug

carmine spider mite carnation maggot carnation tip maggot Carolina conifer aphid Carolina grasshopper Carolina mantid carpenter bee carpenterworm carpet beetle carpet moth carrot beetle carrot rust fly carrot weevil casemaking clothes moth catalpa midge catalpa sphinx

broad mite

azalea leafminer azalea plant bug azalea whitefly

broadhorned flour beetle broadnecked root borer broadnosed grain weevil broadwinged katydid bromegrass seed midge bronze appletree weevil bronze birch borer bronze leaf beetle bronze poplar borer bronzed cutworm brown chicken louse brown citrus aphid brown cockroach brown cotton leafworm brown dog tick brown dung beetle brown flour mite brown garden snail brown house moth brown mite brown pineapple scale brown recluse spider brown saltmarsh mosquito brown soft scale brown spider beetle brown stink bug brown wheat mite brown widow spider brownbanded cockroach brownheaded jack pine sawfly brownheaded ash sawfly brownlegged grain mite browntail moth Bruce spanworm buck moth buckthorn aphid buffalograss webworm buffalo treehopper bulb mite bulb scale mite bumble flower beetle bumelia fruit fly burdock borer Burmeister mantid butternut curculio

cat flea cat follicle mite cat louse cattle biting louse cattle follicle mite cattle itch mite cattle tail louse cattle tick Cayenne tick ceanothus silk moth cecropia moth cedartree borer celery aphid celery leaftier celery looper cereal leaf beetle chaff scale

chainspotted geometer changa charcoal beetle cheese mite cheese skipper cherry casbearer cherry fruit fly cherry fruit sawfly cherry fruitworm cherry leaf beetle cherry maggot chestnut timberworm chicken body louse chicken head louse chicken mite chigoe chinch bug Chinese dryinid Chinese mantid Chinese obscure scale Chinese rose beetle Christmas berry webworm chrysanthemum aphid chrysanthemum flower borer chrysanthemum gall midge chrysanthemum lace bug chrysanthemum leafminer chrysanthemum thrips cicada killer cigar casebearer cigarette beetle cinereous cockroach cinnabar moth citricola scale citrophilus mealybug citrus blackfly citrus bud mite citrus flat mite citrus mealybug citrus red mite

dandelion gall wasp dark mealworm darksided cutworm datebug deodar weevil depluming mite depressed flour beetle desert corn flea beetle desert spider mite devastating grasshopper diamondback moth

ear tick eastern blackheaded budworm eastern field wireworm eastern Hercules beetle eastern larch beetle eastern lubber grasshopper eastern pine seedworm eastern pine shoot borer eastern yellowjacket eastern raspberry fruitworm eastern spruce gall adelgid

citrus root weevil citrus rust mite citrus snow scale citrus swallowtail citrus thrips citrus whitefly claybacked cutworm claycolored billbug claycolored leaf beetle Clear Lake gnat clearwinged grasshopper clematis blister beetle clidemia leafroller clidemia thrips clouded plant bug clouded sulphur cloudywinged whitefly clover aphid clover aphid parasite clover cutworm clover havworm clover head caterpillar clover head weevil clover leafhopper clover leaf midge clover leaf weevil clover looper clover mite clover root borer clover root curculio clover seed chalcid clover seed midge clover seed weevil clover stem borer cluster fly cochineal insect cocklebur weevil coconut leafminer coconut leafroller coconut mealybug coconut scale codling moth coffee bean weevil Colorado potato beetle

diamondbacked spittlebug dictyospermum scale differential grasshopper dingy cutworm dobsonfly dock sawfly dodder gall weevil dog biting louse dog flea dog follicle mite

eastern subterranean termite elm leaf aphid eastern tent caterpillar elm leaf beetle eggplant flea beetle eggplant lace bug eggplant leafminer Egyptian alfalfa weevil eightspotted forester El Segundo blue elder shoot borer elm borer elm calligrapha elm casebearer elm cockscombgall aphid elm flea beetle

Columbia Basin wireworm Columbian timber beetle columbine borer columbine leafminer complex Comanche lacewing common Australian lady beetle common cattle grub common damsel bug common green darner common green lacewing common malaria mosquito composite thrips Comstock mealybug conchuela confused flour beetle convergent lady beetle Cooley spruce gall adelgid corn blotch leafminer complex corn delphacid corn earworm corn flea beetle corn leaf aphid corn root aphid corn root webworm corn sap beetle corn silk beetle cornfield ant cosmopolitan grain psocid cotton aphid cotton blister mite cotton fleahopper cotton lace bug cotton leafminer cotton leafperforator cotton leafworm cotton square borer

dog sucking louse dogwood borer dogwood clubgall midge dogwood scale dogwood spittlebug dogwood twig borer Douglas-fir beetle Douglas-fir cone moth Douglas-fir engraver Douglas-fir pitch moth Douglas-fir tussock moth

elm lace bug elm leafminer elm sawfly elm scurfy scale elm spanworm elm sphinx elongate flea beetle elongate hemlock scale emerald cockroach wasp Engelmann spruce weevil English grain aphid erigeron root aphid

cotton stem moth cottonwood borer cottonwood dagger moth cottonwood leaf beetle cottonwood twig borer cottonycushion scale cottony maple scale cottony peach scale coulee cricket cowpea aphid cowpea curculio cowpea weevil crabhole mosquito crab louse cranberry fruitworm cranberry girdler cranberry rootworm cranberry weevil crapemyrtle aphid crazy ant crescentmarked lily aphid cribate weevil crinkled flannel moth cross-striped cabbageworm croton caterpillar croton mussel scale Cuban cockroach Cuban laurel thrips curcubit longicorn cucurbit midge curled rose sawfly currant aphid currant borer currant bud mite currant fruit fly currant fruit weevil currant spanworm currant stem girdler cyclamen mite cynthia moth

cotton stainer

Douglas-fir twig weevil driedfruit beetle driedfruit mite driedfruit moth drone fly drugstore beetle dryberry mite dryland wireworm dusky birch sawfly dusky sap beetle dusky stink bug

ermine moth eugenia caterpillar euonymus scale eupatorium gall fly European alder leafminer European apple sawfly European chafer European chicken flea European corn borer European crane fly European earwig European elm scale European fruit lecanium European fruit scale European grain moth

## 268

European honeysuckle leafroller European hornet European house dust mite European mantid

face fly fall armyworm fall cankerworm fall webworm false celery leaftier false chinch bug false German cockroach false hemlock looper false potato beetle false stable fly feather mite fern aphid fern caterpillar fern scale field crickets fiery hunter fiery skiper

gallmaking maple borer garden fleahopper garden millipede garden springtail garden symphylan garden webworm gardenia bud mite genista caterpillar German cockroach giant African snail giant bark aphid giant Hawaiian dragonfly giant stag beetle giant water bug Giffard whitefly ginger maggot gladiolus thrips glassy cutworm globose scale globular spider beetle gloomy scale Glover scale goat biting louse goat follicle mite goat sucking louse golden buprestid golden cricket wasp golden oak scale golden paper wasp

hackberry engraver hackberry lace bug hackberry nipplegall maker hag moth hairy chinch bug hairy fungus beetle hairy maggot blow fly hairy rove beetle hairy spider beetle Hall scale hard maple budminer harlequin bug harlequin cockroach hau leafminer Hawaiian antlion Hawaiian beet webworm

European mouse flea European peach scale European pine sawfly European pine shoot moth European red mite

fig mite fig scale fig wasp Fijian ginger weevil filament bearer filbert aphid filbert bud mite filbert weevil filbertworm fir cone looper fire ant firebrat fir engraver fir seed moth firtree borer flat grain beetle flatheaded appletree borer

golden spider beetle golden tortoise beetle goldeneye lacewing goldenglow aphid gooseberry fruitworm gooseberry witchbroom aphid goose body louse gorse seed weevil gophertortoise tick grain mite grain rust mite grain thrips granary weevil granulate cutworm grape berry moth grape blossom midge grape cane gallmaker grape colaspis grape curculio grape erineum mite grape flea beetle grape leaffolder grape mealybug grape phylloxera grape plume moth grape root borer grape rootworm grape sawfly grape scale grape seed chalcid

Hawaiian bud moth Hawaiian carpenter ant Hawaiian flower thrips Hawaiian grass thrips Hawaiian pelagic water strider Hawaiian sphinx hawthorn lace bug hazelnut weevil head louse heath spittlebug hellgrammite hemispherical scale hemlock borer hemlock looper hemlock sawfly

European spruce beell European spruce sawfly European wheat stem sawfly

flatheaded cone borer flatheaded fir borer flax bollworm Fletcher scale floodwater mosquito Florida carpenter ant Florida fern caterpillar Florida harvester ant Florida red scale Florida wax scale flower thrips fluff louse follicle mite forage looper Forbes scale foreign grain beetle forest day mosquito forest tent caterpillar

grape trunk borer grape whitefly grapeleaf skeletonizer grapevine aphid grapevine looper grass fleahopper grass mite grass sawfly grass scolytid grass sharpshooter grass sheathminer complex grass thrips grass webworm grasshopper bee fly grasshopper maggots gray garden slug gray lawn leafhopper gray pineapple mealybug gray sugarcane mealybug gray willow leaf beetle graybanded leafroller great ash spinx Great Basin wireworm greater wax moth greedy scale green budworm green cloverworm green fruitworm

hemlock scale Hessian fly hibiscus leafminer hibiscus mealybug hibiscus whitefly hickory bark beetle hickory horned devil hickory leafroller hickory shuckworm hickory shuckworm hickory stussock moth hide beetle High Plains grasshopper hog follicle mite hog louse holly leafminer

European spruce beetle eyed click beetle European spruce eyespotted bud moth

> forest tree termite forktailed bush katydid Formosan subterranean termite fourlined plant bug fourspotted spider mite fourspotted tree cricket fowl tick foxglove aphid frigate bird fly fringed orchid aphid frit fly fruittree leafroller Fuller rose beetle furniture beetle furniture carpet beetle

green garden looper green sphinx green June beetle green peach aphid green rose chafer green scale green shield scale green spruce aphid green stink bug greenbug greenheaded spruce sawfly greenhouse leaftier greenhouse orthezia greenhouse slug greenhouse stone cricket greenhouse thrips greenhouse whitefly greenstriped grasshopper greenstriped mapleworm gregarious oak leafminer ground mealybug Guinea ant guinea feather louse Gulf Coast tick Gulf wireworm gypsy moth

holly scale hollyhock plant bug hollyhock weevil honey bee honey bee mite honeylocust plant bug honeysuckle leafminer honeysuckle sawfly hop aphid hop flea beetle hop looper hop plant bug horned passalus horned squash bug hornet moth hornets horn fly horse biting louse

			•
horse bot fly horse follicle mite horse sucking louse horseradish flea beetle	house centipede house cricket house fly house mite	house mouse mite household casebearer human flea hunting billbug	hyaline grass bug
ilima leafminer ilima moth imbricated snout beetle immigrant acacia weevil imperial moth	imported cabbageworm imported crucifer weevil imported currantworm imported longhorned weevil	·beetle incense-cedar wasp	iris borer iris thrips iris weevil Italian pear scale itch mite ivy aphid
jack pine budworm jack pine sawfly jack pine tip beetle Japanese beetle	Japanese broadwinged katydid Japanese grasshopper	Jeffrey pine beetle Jerusalem cricket juniper midge	juniper scale juniper tip midge juniper webworm
Kamehameha butterfly keyhole wasp khapra beetle kiawe bean weevil	kiawe flower moth kiawe roundheaded borer kiawe scolytid	Kirkaldy whitefly Klamathweed beetle koa bug koa haole seed weevil	koa moth koa seedworm kou leafworm
Lange metalmark lantana cerambycid lantana defoliator caterpillar lantana gall fly lantana hispid lantana leaf beetle lantana leaf beetle lantana leaf beetle lantana leaftier lantana plume moth lantana scick caterpillar lappet moth larch aphid larch casebearer larch sawfly larder beetle large aspen tortrix large bigeyed bug large chestnut weevil large chestnut weevil large chicken louse large duck louse large milkweed bug large red slug large rukey louse larger black flour beetle	larger canna leafroller larger elm leaf beetle larger grain borer larger Hawaiian cutworm larger lantana butterfly larger pale trogiid larger shothole borer larger yellow ant larkspur leafminer complex latania scale latrine fly lawn armyworm lawn leafhopper leadcable borer leaf crumpler leaffooted assassin bug leaffooted bug leaffooted bug leaffooted bug leaffooted bug leaffooted pine seed bug leek moth lespedeza webworm lesser appleworm lesser brown scorpion lesser bud moth lesser bub fly lesser canna leafroller	lesser clover leaf weevil lesser cornstalk borer lesser ensign wasp lesser follicle mite lesser grain borer lesser mealworm lesser mealworm lesser mealworm lesser peachtree borer lesser wax moth lettuce root aphid light brown apple moth lilac borer lilac leafminer lily bulb thrips lily weevil limabean pod borer limabean vine borer linden looper linden looper linden looper linde stalk borer linde stalk borer lich fruit moth litchi mite little black ant little carpenterworm	little fire ant little green leafhopper little yellow ant loblolly pine sawfly locust borer locust leafminer locust leafminer locust leafroller lodgepole cone beetle lodgepole needleminer lodgepole needleminer lodgepole pine beetle lodgepole sawfly lodgepole terminal weevil lone star tick long brown scale longheaded flour beetle longleaf pine seedworm longlegged ant longnosed cattle louse longtailed fruit fly parasite longtailed fruit fly parasite longtailed crayfish lowland tree termite luber grasshopper luna moth
Macao paper wasp Madeira cockroach magnolia scale maize billbug maize weevil mango bark beetle mango bud mite mango shoot caterpillar mango spider mite mango spider mite maple bladdergall mite maple callus borer maple leafcutter maple leafcutter maple leafcutter maple trumpet skeletonizer	margined blister beetle marsh slug masked hunter mauna loa bean beetle McDaniel spider mite meadow plant bug meal woth mealybug destroyer mealy plum aphid Mediterranean flour moth Mediterranean fruit fly melon aphid melon fly melonworm	merchant grain beetle Mexican bean beetle Mexican bean weevil Mexican black scale Mexican corn rootworm Mexican fruit fly Mexican leafroller Mexican nealybug Mexican pine beetle migratory grasshopper mimosa webworm mining scale mint aphid minute egg parasite minute pirate bug	mission blue mold mite monarch butterfly monkeypod moth monkeypod roundheaded borer Monterey pine cone beetle Morrill lace bug Monterey pine weevil Morterey pine weevil Morron cricket morningglory leafminer mossyrose gall wasp mottled tortoise beetle mountain-ash sawfly

# 270

## PLANT AND INSECT NAMES

mullein thrips

mountain leafhooper mountain pine beetle mountain pine coneworm

Nantucket pine tip moth narcissus bulb fly narrownecked grain beetle narrowwinged mantid native elm bark beetle native holly leafminer navel orangeworm negro bug

oak clearwing moth oak lace bug oak leafroller oak leaftier oak lecanium oak sapling borer oak skeletonizer oak timberworm oak webworm obliquebanded leafroller obscure mealybug obscure root weevil obscure scale oceanic burrower bug oceanic embiid

Pacific beetle cockroach Pacific Coast tick Pacific Coast wireworm Pacific cockroach Pacific dampwood termite Pacific flatheaded borer Pacific kissing bug Pacific pelagic water strider Pacific spider mite Pacific tent caterpillar Pacific willow leaf beetle Packard grasshopper painted beauty painted hickory borer painted lady painted leafhopper painted maple aphid pale damsel bug pale juniper webworm pale leaf spider pale leafcutting bee pale legume bug pale tussock moth pale western cutworm pales weevil palesided cutworm palestriped flea beetle palm mealybug palmerworm palm leafskeletonizer pandanus mealybug pandora moth papaya fruit fly paper wasps parasitic grain wasp

mourningcloak butterfly mulberry whitefly

Nevada sage grasshopper New Guinea sugarcane weevil new house borer New York weevil nigra scale northeastern sawyer northern cattle grub northern corn rootworm

oceanic field cricket odd beetle odorous house ant old house borer oleander aphid oleander pit scale oleander pit scale oleander scale olive fruit fly olive scale omnivorous leaftier omnivorous looper onespotted stink bug onion aphid onion bulb fly

parlatoria date scale parsleyworm parsnip webworm pavement ant pea aphid pea leafminer pea leaf weevil pea moth pea weevil peach bark beetle peach silver mite peach twig borer peachtree borer pear midge pear plant bug pear psylla pear rust mite pear sawfly pear thrips pearleaf blister mite pecan bud moth pecan carpenterworm pecan cigar casebearer pecan leaf casebearer pecan leaf phylloxera pecan leafroll mite peacan leaf scorch mite pecan nut casebearer pecan phylloxera pecan serpentine leafminer pecan spittlebug pecan weevil pepper-and-salt moth peppergrass beetle pepper maggot pepper weevil periodical cicada persimmon borer persimmon psylla

northern fowl mite northern house mosquito northern masked chafer northern mole cricket northern pine weevil northern pitch twig moth northern rat flea

onion maggot onion plant bug orange spiny whitefly orange tortrix orangedog orangehumped mapleworm orangestriped oakworm orangetailed potter wasp orchid aphid orchidfly Oregon fir sawyer

phantom hemlock looper Pharaoh ant Philippine katydid phlox plant bug pickleworm pigeon fly pigeon tremex pine bark adelgid pine bud mite pine butterfly pine candle moth pine chafer pine colaspis pine conelet looper pine engraver pine false webworm pine gall weevil pine leaf adelgid pine needleminer pine needle scale pine needle sheathminer pine root collar weevil pine root tip weevil pine rosette mite pine spittlebug pine tortoise scale pine tube moth pine tussock moth pine webworm pineapple false spider mite pineapple mealybug pineapple scale pineapple tarsonemid pineapple weevil pinevine swallowtail pink bollworm pink scavenger

caterpillar

northwest coast mosquito Norway maple aphid nose bot fly nutgrass armyworm nutgrass billbug nutgrass borer moth nutgrass weevil Nuttall blister beetle

Oregon wireworm oriental beetle oriental cockroach oriental fruit fly oriental fruit fly oriental fruit moth oriental house fly oriental at house fly oriental stink bug ornate aphid orthezia lady beetle oval guineapig louse oxalis spider mite oxalis whitefly ovstershell scale

pink sugarcane mealybug pinkstriped oakworm pinkwinged grasshopper pinon cone beetle pistol casebearer pitch mass borer pitch pine tip moth pitch twig moth pitch-eating weevil pitcherplant mosquito plains false wireworm plaster beetle plum curculio plum gouger plum leafhopper plum rust mite plum webspinning sawfly plumeria borer plumeria whitefly poinciana looper polyphemus moth ponderosa pine bark borer ponderosa pine cone beetle poplar borer poplar-and-willow borer poplar leaffolding sawfly poplar petiolegall aphid poplar tentmaker poplar twig gall aphid poplar vagabond aphid portulaca leafmining weevil potato aphid

## 272

potato flea beetle potato leafhopper potato psyllid potato scab gnat potato stalk borer potato stem borer potato tuberworm poultry bug poultry house moth

## quince curculio

rabbit louse rabbit tick ragweed borer ragweed plant bug rain beetles ràisin moth range caterpillar range crane fly rapid plant bug raspberry bud moth raspberry cane borer raspberry cane maggot raspberry crown borer raspberry leafroller raspberry sawfly red admiral red and black flat mite red assassin bug red carpenter ant red clover seed weevil red date scale red elm bark weevil red flour beetle red grasshopper mite red harvester ant red imported fire ant red milkweed beetle red oak borer red orchid scale

saddleback caterpillar saddled leafhopper saddled prominent sagebrush defoliator saltmarsh caterpillar saltmarsh mosquito San Bruno elfin sand wireworm sandcherry weevil San Jose scale sapwood timberworm Saratoga spittlebug saskatoon borer satin moth Saunders embiid sawtoothed grain beetle Say blister beetle Say stink bug scab mite scaly grain mite scalyleg mite scarlet oak sawfly Schaus swallowtail Schoene spider mite screwworm sculptured pine borer scurfy scale secondary screwworm seed bugs seedcorn beetle

powderpost bostrichid prairie flea beetle prairie grain wireworm privet aphid privet leafminer privet mite privet thrips promethea moth

#### quince treehopper

red pine cone beetle red pine sawfly red pine scale red turnip beetle red turpentine beetle red wax scale redbacked cutworm redbanded leafroller redbanded thrips redberry mite redblack oedemerid redbud leaffolder redheaded ash borer redheaded jack pine sawfly redheaded pine sawfly redhumped caterpillar redlegged flea beetle redlegged grasshopper redlegged ham beetle redmargined assassin bug rednecked cane borer rednecked peanutworm redshouldered ham beetle redshouldered stink bug redtailed spider wasp

seedcorn maggot sequoia pitch moth serpentine leafminer complex shaft louse shallot aphid sheep biting louse sheep bot fly sheep follicle mite sheep ked sheep scab mite shieldbacked pine seed bug shortleaf pine cone borer shortnosed cattle louse shothole borer sigmoid fungus beetle silkworm silky ant silky cane weevil silverfish silverspotted skipper silverspotted tiger moth sinuate lady beetle sinuate peartree borer Sitka spruce weevil sixspotted mite sixspotted thrips slash pine flower thrips

pruinose bean weevil prune leafhopper Puget Sound wireworm puncturevine seed weevil puncturevine stem weevil purple scale purplebacked cabbageworm

redtailed tachina regal moth relapsing fever tick resplendent shield bearer reticulate mite reticulatewinged trogiid rhinoceros beetle Rhodesgrass mealybug rhododendron borer rhododendron lace bug rhododendron whitefly rhubarb curculio rice delphacid rice leaffolder rice leafhopper rice root aphid rice stalk borer rice stink bug rice water weevil rice weevil ridgewinged fungus beetle ringlegged earwig robust leafhopper **Rocky Mountain** grasshopper Rocky Mountain wood tick

slash pine sawfly slash pine seedworm slender duck louse slender goose louse slender guinea louse slender guineapig louse slender pigeon louse slender seedcorn beetle slender turkey louse slenderhorned flour beetle small chestnut weevil small milkweed bug small pigeon louse small southern pine engraver smaller European elm bark beetle smaller Hawaiian cutworm smaller lantana butterfly smaller yellow ant smalleyed flour beetle smartweed borer smeared dagger moth smokybrown cockroach smut beetle snowball aphid snowy tree cricket

purplespotted lily aphid puss caterpillar Putnam scale pyramid ant pyriform scale

rose aphid rose chafer rose curculio rose leaf beetle rose leafhopper rose midge rose stem girdler rose scale roseroot gall wasp roseslug rosy apple aphid rosy predator snail rotund tick rough stink bug roughskinned cutworm roundheaded appletree borer roundheaded cone borer roundheaded fir borer roundheaded pine beetle rusty banded aphid rustic borer rusty grain beetle rusty millipede rusty plum aphid rusty tussock moth

solanaceous treehopper solitary oak leafminer sonchus fly Sonoran tent caterpillar sourbush seed fly sorghum midge sorghum webworn South African emex weevil south coastal coneworm southern armyworm southern beet webworm southern buffalo gnat southern cabbageworm southern cattle tick southern chinch bug southern corn billbug southern corn rootworm southern cornstalk borer southern fire ant southern garden leafhopper southern green stink bug southern house mosquito southern lyctus beetle

stinging rose

stink beetle

caterpillar

stored nut moth

straw itch mite

southern masked chafer southern mole cricket southern pine beetle southern pine coneworm southern pine root weevil southern pine sawyer southern potato wireworm southern red mite southwestern corn borer beetle southwestern pine tip moth southwestern squash vine borer southwestern tent caterpillar sow thistle aphid soybean looper soybean thrips Spanishfly spider mite destroyer spicebush swallowtail spinach flea beetle spinach leafminer spined assassin bug spined rat louse spined soldier bug spined stilt bug spiny assassin bug spiny oakworm spinybacked spider spirea aphid spotted alfalfa aphid spotted asparagus beetle

Tahitian coconut weevil tamarind weevil tamarisk leafhopper tarnished plant bug tawny garden slug tea scale tenlined June beetle tenspotted lady beetle terrapin scale tessallated scale Texas citrus mite Texas leafcutting ant thief ant thirteenspotted lady beetle thistle aphid thread bug threebanded leafhopper threecornered alfalfa hopper threelined leafroller uglynest caterpillar vagabond crambus vagrant grasshopper Van Duzee treehopper

vanda thrips

variable oakleaf

caterpillar

spotted beet webworm spotted blister beetle spotted cucumber beetle spotted cutworm spotted garden slug spotted hairy fungus beetle spotted Mediterranean cockroach spotted pine sawyer spotted tentiform leafminer spotted tussock moth southwestern Hercules spottedwinged antlion spring cankerworm spruce aphid spruce beetle spruce bud midge spruce bud moth spruce bud scale spruce budworm spruce coneworm spruce mealybug spruce needleminer spruce seed moth spruce spider mite squarenecked grain beetle squarenosed fungus beetle squash beetle squash bug squash vine borer stable fly stalk borer star jasmine thrips steelblue lady beetle Stevens leafhopper sticktight flea

> threelined potato beetle threespotted flea beetle threestriped blister beetle threestriped lady beetle throat bot fly thurberia weevil tiger swallowtail tilehorned prionus tipdwarf mite toad bug tobacco budworm tobacco flea beetle tobacco hornworm tobacco moth tobacco stalk borer tobacco thrips tobacco wireworm tomato bug tomato fruitworm tomato hornworm

#### unicorn caterpillar

varied carpet beetle variegated cutworm vedalīa vegetable leafminer vegetable weevil velvetbean caterpillar strawberry aphid strawberry bud weevil strawberry crown borer strawberry crown moth strawberry crownminer strawberry leafroller strawberry root aphid strawberry root weevil strawberry rootworm strawberry sap beetle strawberry spider mite strawberry whitefly striped alder sawfly striped ambrosia beetle swallow bug striped blister beetle striped cucumber beetle striped cutworm striped earwig striped flea beetle striped garden caterpillar striped horse fly striped mealybug subtropical pine tip moth subulina snail suckfly sugar maple borer sugar pine cone beetle sugarbeet crown borer sugarbeet root aphid

tomato pinworm tomato psyllid tomato russet mite toothed flea beetle torsalo transparentwinged plant bug transverse lady beetle trefoil seed chalcid tropical fowl mite tropical horse tick tropical rat louse tropical rat mite tropical sod webworm tuber flea beetle tule beetle tulip bulb aphid tuliptree aphid tuliptree scale tumid spider mite tupelo leafminer turkey chigger turkey gnat

verbena bud moth vespiform thrips vetch bruchid vexans mosquito viburnum aphid viceroy

sugarbeet root maggot sugarbeet wireworm sugarcane aphid sugarcane beetle sugarcane borer sugarcane bud moth sugarcane delphacid sugarcane leaf mite sugarcane leafroller sugarcane stalk mite sugarcane thrips sunflower beetle sunflower bud moth sunflower maggot sunflower moth sunflower seed midge sunflower spittlebug superb plant bug Surinam cockroach Swaine jack pine sawfly sweetclover aphid sweetclover root borer sweetclover weevil sweetfern leaf casebearer sweetpotato flea beetle sweetpotato hornworm sweetpotato leaf beetle sweetpotato leafminer sweetpotato leafroller sweetpotato vine borer sweetpotato weevil sweetpotato whitefly sycamore lace bug sycamore tussock moth

turnip aphid turnip maggot turpentine borer twicestabbed lady beetle twig girdler twig pruner twobanded fungus beetle twobanded Japanese weevil twolined chestnut borer twolined spittlebug twomarked treehopper twospotted lady beetle twospotted spider mite twospotted stink bug twostriped grasshopper twostriped walkingstick

violet aphid violet sawfly Virginia pine sawfly Virginiacreeper leafhopper Virginiacreeper sphinx walkingstick walnut aphid walnut blister mite walnut caterpillar walnut husk fly walnut scale walnut shoot moth walnut sphinx wardrobe beetle warehouse beetle warty grain mite watercress leaf beetle watercress

sharpshooter watercress sowbug waterlily aphid waterlily leaf beetle waterlily leafcutter webbing clothes moth West Indian cane weevil West Indian flatid West Indian fruit fly West Indian sweetpotato weevil western balsam bark beetle western bean cutworm western bigeyed bug western black flea beetle western blackheaded budworm western bloodsucking conenose western boxelder bug western brown stink bug western cedar bark beetle western cedar borer

yellow and black potter wasp yellow clover aphid yellow garden spider yellow mealworm vellow rose aphid yellow scale yellow spider mite

zebra caterpillar

western cherry fruit fly western chicken flea western chinch bug western corn rootworm western damsel bug western drywood termite western field wireworm western flower thrips western grape rootworm western grapeleaf skeletonizer western harvester ant western hemlock looper western lawn moth western lily aphid western oak looper western pine beetle western pine shoot borer western plant bug western poplar clearwing western potato flea beetle western potato leafhopper western predatory mite western raspberry fruitworm western spotted cucumber beetle western spruce budworm western striped cucumber beetle

yellow sugarcane aphid yellowheaded spruce yellow woollybear yellowfever mosquito yellowheaded cutworm yellowheaded fireworm vellowheaded leafhopper

Zimmerman pine moth

western striped flea beetle western subterranean termite western tent caterpillar western thatching ant western treehole mosquito western tussock moth western wheat aphid western w-marked cutworm western yellowjacket western yellowstriped armyworm wharf borer wheat curl mite wheat head armyworm wheat jointworm wheat midge wheat stem maggot wheat stem sawfly wheat strawworm wheat wireworm wheel bug white apple leafhopper white cutworm white fir needleminer white garden snail white oak borer white peach scale white pine aphid white pine cone beetle white pine cone borer white pine sawfly white pine weevil whitebacked garden spider whitebanded elm leafhopper

sawfly yellowjackets yellowmargined leaf beetle vellownecked caterpillar

whitecrossed seed bug whitefringed beetles whitelined sphinx whitemargined cockroach whitemarked fleahopper whitemarked spider beetle whitemarked treehopper whitemarked tussock moth whiteshouldered house moth whitespotted sawyer willowbeaked-gall midge willow flea weevil willow redgall sawfly willow sawfly willow shoot sawfly Wilson sphinx wing louse winter grain mite winter moth winter tick w-marked cutworm wood cockroaches woodrose bug woods weevil woolly alder aphid woolly apple aphid woolly elm aphid woolly pear aphid woolly whitefly

yellowshouldered lady beetle yellowstriped armyworm Yosemite bark weevil yucca moth yucca plant bug Yuma spider mite

# 21. CONGRESSIONAL RECORD

## LAWS AND RULES FOR PUBLICATION OF THE CONGRESSIONAL RECORD

## CODE OF LAWS OF THE UNITED STATES

TITLE 44, SECTION 901. CONGRESSIONAL RECORD: ARRANGEMENT, STYLE, CONTENTS, AND INDEXES.—The Joint Committee on Printing shall control the arrangement and style of the CONGRESSIONAL RECORD, and while providing that it shall be substantially a verbatim report of proceedings, shall take all needed action for the reduction of unnecessary bulk. It shall provide for the publication of an index of the CON-GRESSIONAL RECORD semimonthly during and at the close of sessions of Congress. (Oct. 22, 1968, c. 9, 82 Stat. 1255.)

TITLE 44, SECTION 904. CONGRESSIONAL RECORD: MAPS; DIAGRAMS; ILLUSTRATIONS.— Maps, diagrams, or illustrations may not be inserted in the RECORD without the approval of the Joint Committee on Printing. (Oct. 22, 1968, c. 9, 82 Stat. 1256.)

#### GENERAL RULES

The rules governing document work apply to the Congressional Record, except as may be noted herein. The same general style should be followed in the permanent Record (bound Record) as is used in the daily Record. All should familiarize themselves with the exceptions and the forms peculiar to the Record.

Daily and permanent Record texts are set in 8-point type on a 9-point body. Extracts are set in 7-point type on an 8-point body and stamped "FIC & punc." Quoted matter in 8 point is to be treated as "FIC & punc."

An F-dash will be used preceding 8-point cap lines in proceedings in Senate and House.

All 7-point extracts and poetry will carry 2 points of space above and below.

All extracts are set 7 point unless otherwise ordered by the Joint Committee on Printing.

Except as noted below, all communications from the President must be set in 8 point, but if such communications contain extracts, etc., the extracts are set in 7 point.

An address of the President delivered outside of Congress or referred to as an extract is set in 7 point.

A letter from the President to the Senate is set in 7 point when any form of treaty is enclosed that is to be printed in the Record in connection therewith. The letter is set in 7 point whether the treaty follows or precedes it or is separated from it by intervening matter.

In all quoted amendments and excerpts of bills and in reprinting bills, the style and copy as printed in the bill, will be followed, as these data are picked up and converted, and no rekeying is required. Bill titles as used in Record briefs and History of Bills will follow Record style.

Profanity, obscene wording, or extreme vulgarisms are to be deleted and a 3-em dash substituted therefor.

Instructions covering the measure and the size and kind of type for parallel columns in the Record will be at the discretion of the preparer in charge of the Record.

In correcting proof, operators must exercise great care.

Extreme caution must be used in making corrections in copy, and no important change will be made without authority.

Observe the lists of names of Senators and Representatives, committees of both Houses, and duplicate names. Changes caused by death, resignation, or otherwise must be noted. There is no excuse for error in the spelling of names of Senators, Congressional Record Representatives, or department officials. In case of doubt, the Congressional Directory will be the authority.

Datelines should be followed on Extensions of Remarks. If any question arises as to the proper date to be used, the preparer in charge of the Record in the markup section must be consulted.

Indented matter in leaderwork will be 1 em only.

Queries must not be made on proofs. In case of doubt, readers will consult the Referee.

#### CAPITALIZATION

#### (See also Guide to Capitalization, p. 35)

If the name of the Congressional Record is mentioned, it must be set in caps and small caps and never abbreviated, even when appearing in citations.

The name of a Senator or a Representative preceding his direct remarks is set in caps and is followed by a period with equal spacing to be used. The name of a Senator or a Representative used in connection with a bill or other

The name of a Senator or a Representative used in connection with a bill or other paper—that is, in an adjectival sense—is lowercased, as the Hawkins bill, the Fish amendment, etc.; but FISH's amendment, etc.

The names of Members and Members-elect of both branches of the Congress, including those of the Vice President and Speaker, will be printed in caps and small caps if mention is made of them, except in "FIC and punc." matter.

Deceased Members' names will be set in caps and small caps in eulogies only on the first day the House or Senate is in session following death of Member, in a speech carrying date when Member was eulogized, or on memorial day in Senate and House. Eulogy day in one House will be treated the same in the other.

Certificates of Senators-elect of a succeeding Congress are usually presented to the current Congress, and in such cases the names of the Senators-elect must be in caps and small caps.

Names of Members of Congress must be set in caps and lowercase in votes, in lists set in columns, in the list of standing and select committees, in contested-election cases, in lists of pairs, and in all parts of tabular matter (head, body, and footnotes). (See under Pairs, p. 284.)

Observe that the names of all persons not certified Members of Congress are to be set in caps and lowercase; that is, names of secretaries, clerks, messengers, and others.

Names of proposed boards, commissions, services, etc., are capitalized.

Capitalize principal words and quote after each of the following terms: Address, article, book, caption, chapter heading, editorial, essay, heading, headline, motion picture or play (including TV or radio program), paper, poem, report, song, subheading, subject, theme, etc. Also, following the word entitled, except with reference to bill titles which are treated as follows: "A bill (or an act) transferring certain functions of the Price Administrator to the Petroleum Administrator for War," etc. (See rules 355, 8.131.)

#### CONTRACTIONS

Do not change well-founded historical utterances or expressions made popular by continued use on television, radio, or in the press. Use quotation marks and say, "Don't shoot until you see the whites of their eyes," "Let's look at the record." Follow contractions in 7-point extracts and when quoted in 8-point text or when used as a heading over 8-point data when it is the title of the article in 7 point. The abbreviation *etc.* must be made to read *and so forth* (et cetera if so worded), except in extracts and headings.

#### FIGURES

The general rules set forth under "Numerals" (p. 165) will apply to the use of figures in the Record.

Figures appearing in copy as "20 billion 428 million, 125 thousand dollars" should be converted to figures, as "\$20,428,125,000."

In a Member's language (8 point), when numbered items are used, they are to read *first*, second, third, etc. In 7-point excerpts, either the numerals 1, 2, 3 or the words *first*, second, third may be used.

For ordinal numbers, follow rules 12.10-12.12.

#### CHAPTER 21

# TABULAR MATTER AND LEADERWORK

Record tables may be set either one or three columns in width, as follows:

One-column table: 14 picas (168 points). Three-column table:  $43\frac{1}{2}$  picas (522 points). Footnote(s) will be set  $43\frac{1}{2}$  picas. All short footnotes should be run in with 2 ems between each.

# ITALIC

Italic, boldface, caps, or small caps shall not be used for emphasis; nor shall unusual indentions be used. This does not apply to literally reproduced quotations from historical, legal, or official documents. If italic other than restricted herein is desired, the words should be underscored and "Fol. ital." written on each folio. Do not construe this to apply to "Provided," "Provided further," "Ordered," "Resolved," "Be it enacted, etc.," titles following signatures or addresses, or the part of datelines which should be set in italic.

Names of vessels must be set in italic, except in headings, where they will be quoted.

The prayer delivered in either House must be set in 8-point roman. If prefaced or followed by a quotation from the Bible, such quotation must be set in 8-point italic. Extracts from the Bible or other literature contained in the body of the prayer will be set in 8-point roman and quoted.

When general or passing mention is made of a case, the title is set in roman, as Smith Bros. case, in 7 and 8 point. When a specific citation is indicated and reference follows, use italic for title, as Smith Bros. case (172 App. Div. 149).

Titles of cases are always set in italic if followed by references; but, except as in casual use noted above, titles in 7-point matter are italicized in "versus" cases whether or not references follow, as *United States* v. *Jones Lumber Co.*, but follow copy if it is marked "FIC and punc." See page 162 for other examples.

In 8-point matter, when only the title of a case is given, set in roman, as United States versus 12 Diamond Rings.

When versus is used in other than legal phrases and for the purposes of showing contrast, it is not abbreviated or set in italic, as "airplanes versus battleships."

For contested-election cases, see page 304.

For other examples of legal cases and references, see rules 9.45 and 17.12.

# MISCELLANEOUS

Do not quote any communication carrying date and signature. However, a letter (or other communication) bearing both date and signature that appears within a letter shall be quoted.

Do not put quotation marks on centerheads in 7-point extracts unless centerheads belong to original matter.

In newspaper extracts, put place and date at beginning of paragraph. Use caps and small caps for name of place and roman lowercase for spelled-out date. Connect date and extract by a period and an em dash. If date and place are credited in a bracket line above extract, they need not be used again at the beginning of para-graph. (See p. 286 under "Credits.")

Each Whereas in a preamble must begin a new paragraph. The Therefore be it must be preceded by a colon and be run in with the last Whereas. Be it will run in with the word Therefore, but must not be supplied when not in copy. Note the following:

Whereas it has been deemed advisable to, etc.: Therefore be it Resolved, That the committee, etc.

In the titles of legal cases copy is followed as to spelling, abbreviations, and use of figures.

Use single punctuation in citations of cases and statutes: United States v. 12 Diamond Rings (124 U.S. 329; R.S. p. 310, sec. 1748). Indent asterisk lines 2 ems on each side. Use five asterisks.

If a title is used as part of the name of an organization, vessel, etc., spell; thus, General U.S. Grant Post No. 76, Grand Army of the Republic.

The order of subdivision of the Constitution of the United States is as follows: article I, section 2, clause 3.

If an exhibit appears at the end of a speech, the head Exhibit is set in 7-point caps and small caps.

In extracts containing votes the names must be run in, as Mrs. Smith of Nebraska, AuCoin, and Clay, etc.

In a Senator's or a Representative's remarks, when amendments, sections, etc., are referred to by number, use No. before the figure even though number appears in copy. However, if intervening words separate the number and the term it identifies, use numbered. For example, Senate amendments Nos. 187 and 188, amendments of the Senate numbered 187 and 188; bill sections Nos. 10 and 11, sections of the bill numbered 10 and 11.

In text references to Senate and House reports and in executive and miscellaneous documents, the *No.* must always be supplied if not in copy; thus, House Report No. 98-75, Executive Document No. 98-20, Miscellaneous Document No. 37.

In headings and text references to resolutions and memorials, the No. is not used. Examples: House Resolution 46, House Joint Memorial 3, Resolution 4.

#### In gross or en gros

When a bill comes to final action, in the presentment of amendments collectively for a vote, either the term *"in gross"* or the French equivalent *"en gros"* may be used.

#### USE OF CAPS AND SMALL CAPS

[Names of Senators and Members are set in caps and small caps when in parentheses, brackets, leaderwork, or tabular matter.]

Mr. BAKER. (Name all caps when visitor addresses Senate or House.)

On motion by (or of) Mr. Long of Maryland, it was, etc.

The VICE PRESIDENT resumed the chair.

The PRESIDING OFFICER (Mr. HEINZ in the chair). Shall the bill pass?

The SPEAKER called the House to order.

Mr. MITCHELL's amendment was adopted.

Mr. BROWN of California took the floor and yielded to Mr. GRANT. During the rollcall,

Mr. CLAUSEN said: If not paired, I would vote "no" on this bill.

A MEMBER. And debate it afterward.

SEVERAL SENATORS. I object.

Mr. KENNEDY, Mr. NUNN (and others). Let it be read.

Mr. JACKSON (and others). Yes. Mrs. HAWKINS (and other Members). No.

Mr. SMITH of Oklahoma objected.

The ACTING SECRETARY. In line 11, after the word "*Provided*", it is proposed, etc.

Mr. SPENCE was recognized, and yielded his time to Mr. FLORIO.

Mr. CRANSTON, a Senator from the State of California, appeared in his seat today.

[When two Members from the same State have the same surname, full name is used.]

Mr. WILLIAM COYNE and Mr. JAMES COYNE rose to a point of order.

The SPEAKER proceeded to put the question on the motion of Mr. YATES.

The CHAIRMAN appointed Mr. WALKER and Mr. TAYLOR as tellers.

Mr. CONTE. I desire to withdraw my vote of "no" and vote "present."

The Clerk (House) called the name of Mr. MURTHA, and he answered "present."

The clerk (Senate) read Mr. GLENN's amendment.

The legislative clerk will read it.

The LEGISLATIVE CLERK. This bill will \* \* \*.

Mr. ADDABBO entered the Chamber.

The Secretary proceeded to call the roll, and Mr. Dole answered "aye."

Mr. McDONALD entered the Chamber and answered to his name.

Mr. HOYER and Mr. MYERS entered the Chamber and answered to their names.

After some delay, Mr. KENNEDY entered the Chamber and answered to his name.

[Extracts that consist of colloquies will use caps and small caps for names of persons speaking, as shown below:]

Mr. STIGLER. I think this bill is so well understood that no time will be required for its discussion.

Mrs. NORTON. Does this bill come from the Committee on Armed Services?

The Speaker. It does.

# SPECIAL ORDERS GRANTED

By unanimous consent, permission to address the House, following the legislative program and any special orders heretofore entered, was granted to:

for Mr. REUSS, 1 hour, on Wednesday, February 2.

Mr. GONZALEZ (at the request of Mr. REUSS), for 1 hour, on February

Mr. ANNUNZIO, today, for 10 minutes.

(The following Members (at the request of Mr. GINN) and to revise and extend their remarks and include therein extraneous matter:)

Mr. KEMP, for 5 minutes, today.

Mr. MILLER of Ohio, for 5 minutes, today.

Mr. FINDLEY, for 30 minutes, today.

[Note the following double action:]

(Mr. GRAMM asked and was given permission to extend his remarks at this point in the RECORD and to include extraneous matter.)

[Mr. GRAMM's remarks will appear hereafter in the Extensions of Remarks.]

(Mr. GRAMM asked and was given permission to extend his remarks at this point in the RECORD and to include extraneous matter.)

[Mr. GRAMM's remarks will appear hereafter in the Extensions of Remarks.]

#### PUNCTUATION

Mr. PACKWOOD. Mr. President, I call up my amendment which is identified as "unprinted amendment No. 1296," and ask that it be stated.

The bill was reported to the Senate as amended, and the amendment was concurred in.

The bill was reported to the Senate without amendment, ordered to be engrossed for a third reading, read the third time, and passed.

grossed for a third reading, read the third time, and passed.

The bill as amended was ordered to be engrossed and read a third time; and being engrossed, it was accordingly read the third time and passed.

The bill was ordered to a third reading, and it was accordingly read the third time and passed.

The bill was ordered to a third reading, was read the third time, and passed.

[Use this form when title of bill is given:]

The bill was ordered to be engrossed and read a third time, was read the third time, and passed.

The title was amended so as to read: "A bill for the relief of Maude S. Burman.'

A motion to reconsider was laid on the table. [House.]

[Use this form when title of bill is not given:]

The bill was ordered to be engrossed and read a third time, was read the third time, and passed, and a motion to reconsider was laid on the table. [House.]

The bill was ordered to be engrossed and read a third time, was read the third time, and passed.

The amendments were ordered to be engrossed and the bill to be read a third time.

The amendment was agreed to, The bill was ordered to be en- and the bill as amended was ordered to be engrossed and read a third time; and being engrossed, it was accordingly read the third time and passed.

> There was no objection, and, by unanimous consent, the Senate proceeded, etc.

> The question was taken, and the motion was agreed to.

> The question being taken, the motion was agreed to.

> There being no objection, the Senate, as in Committee of the Whole, proceeded to consider the bill, which had been reported from the Committee on Agriculture and Forestry with amendments.

> The Secretary read the bill; and there being no the objection, Senate, as in Committee of the Whole, proceeded to its consideration.

> Ordered to lie on the table and to be printed.

During the delivery of Mr. SMITH's speech.

As in executive session.

by unanimous consent, the Senate, rior and Insular Affairs: as in Committee of the Whole, proceeded to its consideration.

Mr. LENT, by unanimous consent, was granted leave to withdraw from the files of the House, without leaving copies, the papers in the case of John Jones, no adverse report having been made thereon.

Mr. YATES. Regular order! [or division.]

Mr. WRIGHT. Regular order, Mr. Chairman.

My friend, the Senator from Massachusetts, said it was a mistake.

Mr. SARBANES addressed the Senate. After having spoken for 35 minutes.

Mr. MATHIAS. Mr. President, if Senator will yield the for a moment.

After the second call of the roll,

Mr. WAXMAN. Mr. Speaker, that has been agreed to.

move to strike the requisite number 113 (1973). of words.

(Mr. COUGHLIN asked and was given permission to revise and extend his remarks.)

[Note use of interrogation mark in the following:]

Mr. DOLE. Mr. President, what does this mean?-

# PARENTHESES AND BRACKETS

This legislation would exempt and extend his remarks in the certain defined Central Intelligence RECORD.) Agency [CIA] operational files from the search and review process of the Freedom of Information Act [FOIA], thus permitting the agency to respond much more quickly to those FOIA requests which are at all likely to result in the release of information.

[Acronyms are to be bracketed as shown above.]

now yield 5 minutes to the gentleman from Maryland [Mr. MITCH-ELL].

and was given permission to revise that no quorum has voted.

We have never received a dollar of this amount.

A resolution of the Senate of the State The Secretary read the bill; and, of California: to the Committee on Inte-

#### "SENATE RESOLUTION 126

"Resolution relative to flood control and water conservation projects

"Whereas the great storms of December 1964 caused widespread flooding along the Sacramento River and its tributaries; and

"Whereas this flooding caused extensive damage along the Sacramento River and its tributaries in Tehama and Shasta Counties: and

'Whereas these projects could be integrated with the Federal Central Valley project: Now, therefore, be it

"Resolved by the Senate of the State of California, That the Congress of the United States, the U.S. Army Corps of Engineers, and the Bureau of Reclamation are respectfully \* \* \*".

[Note use of italic in title of cases:]

\* \* \* This is the occasion America did not have to consider what other options might guarantee maternal safety while protecting the unborn. This is our national opportunity to Mr. COUGHLIN. Mr. Chairman, I reconsider Roe v. Wade, 410 U.S.

Roe against Wade and its companion case, Doe v. Bolton, 410 U.S. 179, (1973) granted abortion the elevated status of a fundamental constitutional right and invalidated almost all effective restrictions on abortion throughout the 9 months of pregnancy.\* \*

Mr. TAYLOR. There is no "may not" about it. Here is the form in which they are printed.

Mr. FARY. I am in hopes we shall be able to secure a vote on the bill tonight.

["Vote! Vote!"]

Mr. YATES. The Chair rather Mr. WRIGHT. Mr. Speaker, I gets me on that question. [Laughter.] I did not rise. [Cries of "Vote! Vote!"1

Mr. KASTEN (one of the tellers). (Mr. WILLIAMS of Ohio asked I do not desire to press the point

The CHAIRMAN [after a pause]. If no gentleman claims the floor. the Clerk will proceed with the reading of the bill.

Mr. CLAUSEN. Then he is endeavoring to restrict the liberty of the individual in the disbursement of his own money. [Applause on the Republican side.]

Mr. KENNEDY. Mr. Speaker, I desire to ask unanimous consent that the time of the gentleman-[Cries of "Regular order!"]

McCORMACK was recog-Mr. nized and said: I will yield 3 additional minutes to the gentleman from Ohio.

Lay on, Macduff; And damn'd be him that first cries,

"Hold, enough!"

[Laughter.]

The SPEAKER. Is there objection to the consideration of this bill at this time? [After a pause.] There is no objection.

The CHAIRMAN [rapping with port the measure. his gavel]. Debate is exhausted.

Mr. JONES of Oklahoma [reading]:

Mr. JONES of Oklahoma. Yes. [Reading:]

When in the course of human events, etc.

[Mr. REED of New York addressed the House. His remarks will appear hereafter in the Extensions of Remarks.]

[Or the following, which this Office is authorized to insert, observing that 2 points of space are used on each side of "withhold" lines:]

[Mr. RANDOLPH addressed the Senate. His remarks will appear hereafter in the Extensions of Remarks.]

[Mr. DERWINSKI addressed the Committee [or House]. His remarks will appear hereafter in the Extensions of Remarks.]

[Names of Senators or Representatives appearing in remarks of other Members of Congress must be enclosed in brackets, except in listing of tellers or when some other title than "Mr." is used, as in the following examples:]

Mrs. SMITH of Nebraska. The gentleman from Washington [Mr. FOLEY] stated that he would sup-

Mr. CLAY. The gentleman from Maryland, Dr. LONG, stated that he would support the measure.

In Senate copy a Senator is referred to as "the Senator from --- [Mr. ---]." Do not supply name and brackets if name does not appear in copy

Whenever in House copy Members are referred to as "Mr. WINN of Kansas," etc., copy shall be changed to read "the gentleman from Kansas [Mr. WINN]." Note that brackets are used only when Mr. appears in copy. See also use of Mr. in explanation of votes under "Pairs," p.

p.

When Members are referred to as "Representative HOYER," "PHILIP M. CRANE," "Congress-man PICKLE," etc., change copy to read "the gentleman from Maryland, Representative HOYER," "the gentleman from Illinois, PHILIP M. CRANE," "the gentleman from Texas, Congressman man PICKLE, PICKLE." The gentleman from, with the name of State, must be supplied when not in copy.

# VOTING IN THE HOUSE AND IN COMMITTEE OF THE WHOLE

Note that a dash is used only when a comma is necessary to separate the ayes and noes. If only the ayes or the noes are given, no punctuation is to be used. If the word and is used to connect the ayes and noes, as ayes 52 and noes 65, or 52 ayes and 65 noes, the dash is omitted after the word were or being.

On the question of ordering the yeas and nays there were 18 ayes raises the point of no quorum. The and 88 noes.

The House divided; and there were-ayes 52, noes 65.

So (no further count being called for) the amendment of Mr. SMITH of Virginia was not agreed to.

So (two-thirds having voted in favor thereof) the rules were suspended, and the bill was passed.

So (two-thirds not having voted in favor thereof) the motion was rejected.

The CHAIRMAN. The gentleman Chair will count. [After counting.] Two hundred and seventeen present, a quorum. The noes have it, and the amendment is rejected.

The question being taken on the motion of Mr. Bush to suspend the rules and pass the bill, it was agreed to (two-thirds voting in favor thereof

So (the affirmative not being onefifth of the whole vote) the yeas and nays were not ordered.

voce vote, and the Speaker announced that two-thirds appeared to have voted in the affirmative and [after a pause] that the bill was passed.

So (two-thirds voting in favor thereof) the motion to suspend the rules was agreed to, and the bill was passed.

Two-thirds voting in favor thereof, the rules were suspended, and the bill was passed.

The question was taken; and (twothirds having voted in favor thereof) the rules were suspended and the bill, as amended, was passed.

The question was taken; and (twothirds having voted in favor thereof) the rules were suspended and DASCHLE]. the bill was passed.

The yeas and nays were ordered, there being 43 in the affirmative, more than one-fifth of the last vote.

The question being taken on Mr. KENNEDY'S motion, there wereayes 18, noes 35.

The question being taken on concurring in the amendments of the Senate, there were—ayes 101, noes 5.

The question was taken; and on a division [demanded by Mr. FRENzel] there were-ayes 17, noes 29.

Mr. FRENZEL. Mr. Chairman, I demand a recorded vote, and pending that. I make the point of order that a quorum is not present.

The CHAIRMAN. Evidently 2 quorum is not present.

The Chair announces that pursuant to clause 2, rule XXIII, he will vacate proceedings under the call when a quorum of the Committee Beard appears.

Members will record their presence by electronic device.

The call was taken by electronic device.

## $\Box$ 1700

[The above box followed by a four-digit number indicates floor time in the House.]

#### QUORUM CALL VACATED

The CHAIRMAN. One hundred Members have appeared. A quorum substitute for the amendment was of the Committee of the Whole is agreed to. present. Pursuant to rule XXIII, clause 2, further proceedings under nounced as above recorded.

The question was taken by a viva the call shall be considered as vacated.

> The Committee will resume its business.

pending business The is the demand of the gentleman from Minnesota [Mr. FRENZEL] for a recorded vote.

A recorded vote was refused.

So the amendment to the amendment offered as a substitute for the amendment was rejected.

The CHAIRMAN. The question is on the amendment offered by the gentleman from Oklahoma [Mr. ENGLISH] as a substitute for the amendment offered by the gentleman from South Dakota [Mr.

The question was taken; and the Chairman announced that the noes appeared to have it.

# RECORDED VOTE

Mr. ENGLISH. Mr. Chairman, I demand a recorded vote.

A recorded vote was ordered.

The vote was taken by electronic device, and there were-ayes 223, noes 162, answered "present" 1, not voting 47, as follows:

#### [Roll No. 275]

#### AYES-223

Addabbo	Dowdy	Howard
Akaka	Duncan	Hoyer
Albosta	Dwyer	Hubbard
Anderson	Dyson	Huckaby
Andrews	Eckart	Hunter
	NOES-16	2
Alexander	Fish	Miller (CA)
Annunzio	Foley	Mineta
Archer	Forsythe	Moakley

Fountain

Frank

Atkinson

1

## ANSWERED "PRESENT"-1

Molinari

Mollohan

Brown (OH)

#### NOT VOTING-47

Clay	Garcia
Collins (TX)	Gilman
Corcoran	Gingrich
	Collins (TX)

[The Speaker's vote is recorded only in the "Ayes" or "Noes." It is never recorded as "not voting."]

So the amendment offered as a

The result of the vote was an-

# VOTING BY YEAS AND NAYS

Senate

#### QUORUM CALL

The clerk will call the roll. The assistant legislative clerk proceeded to call the roll, and the following Senators entered the Cham- D'Amato ber and answered to their names:

[Quorum No. 42]

Baker	Dodd	Kassebaum
Biden	Dole	Kasten
Bradley	Domenici	Long
Brady	East	Lugar
Bumpers	Garn	Packwood
Byrd,	Gorton	Stennis
Harry F., Jr.	Grassley	Thurmond
Cannon	Hart	Tower
Cochran	Helms	Warner

The PRESIDING OFFICER, A quorum is not present.

Mr. BAKER. Mr. President, I move that the Sergeant at Arms be Baker instructed to require the attend- Baucus ance of absent Senators, and I ask Bentsen for the yeas and nays on the motion.

The PRESIDING OFFICER. Is there a sufficient second? There is a DeConcini sufficient second.

The yeas and nays were ordered.

The PRESIDING OFFICER. The question is on agreeing to the motion of the Senator from Tennessee. On this question the yeas and nays have been ordered, and 94, nays 4, as follows: the clerk will call the roll.

The assistant legislative clerk called the roll.

Mr. STEVENS. I announce that the Senator from New York [Mr. D'AMATO] is necessarily absent.

Mr. CRANSTON. I announce that the Senator from Florida [Mr. CHILES], the Senator from Massa- Abdnor chusetts [Mr. KENNEDY], the Senator from Montana [Mr. MELCHER], and the Senator from West Virginia Baucus [Mr. RANDOLPH] are necessarily absent.

The PRESIDING OFFICER [Mr. ANDREWS]. Are there any other Senators in the Chamber who desire to vote?

The result was announced-yeas 90, nays 5, as follows:

[Rollcall Vote No. 229 Leg.]

#### YEAS-90

Abdnor	Exon	Metzenbaum
Andrews	Ford	Mitchell
Armstrong	Garn	Moynihan
Baker	Glenn	Murkowski
Baucus	Gorton	Nickles

Goldwater Johnston

Chiles

Proxmire Quayle

NOT VOTING-5

NAYS-5

Kennedy Melcher

So the motion was agreed to.

The PRESIDING OFFICER. Are there any other Senators in the Chamber wishing to vote?

The result was announced-yeas 97, nays 0, as follows:

[Rollcall Vote No. 87 Ex.]

#### YEAS-97

Goldwater	Moynihan
Gorton	Murkowski
Grassley	Nickles
Hart	Nunn
Hatch	Packwood
Hatfield	Percy
Hawkins	Pressler

## NAYS-0

#### NOT VOTING-3

Abdnor

Andrews

Biden

Armstrong

Hollings Pell

So the nomination was confirmed. The PRESIDING OFFICER. Are there any other Senators in the Chamber wishing to vote?

The yeas and nays resulted—yeas

[Rollcall Vote No.	159—Ex. W—96-1.
	160-Ex. A-96-2,
	161-Ex. P-96-2, and
	162-Treaty Doc. No. 97-5]

#### YEAS-94

Goldwater	Murkowski
Gorton	Nickles
Grassley	Nunn
Hart	Packwood
Hatch	Pell

NAYS-4

#### Humphrey Symms

#### NOT VOTING-2

# Hollings

PRESIDING OFFICER. The Two-thirds of the Senators present and voting having voted in the affirmative, the resolution of ratification are agreed to.

#### House

Andrews

Baker

East

Helms

Gienn

Armstrong

Mr. HOWARD. Mr. Speaker, on that I demand the yeas and nays.

Weicker

Randolph

# CONGRESSIONAL RECORD

The yeas and nays were ordered. The vote was taken by electronic Archer device, and there were-yeas 288, nays 123, not voting 22, as follows: [Roll No. 267]

# **YEAS-288**

Addabbo	Brodhead	Dellums
Akaka	Brooks	DeNardis
Albosta	Broomfield	Dicks
Alexander	Brown (CA)	Dingell
Anderson	Brown (OH)	Dixon
Andrews	Burgener	Donnelly

#### NAYS-123

Bafalis Bailey (MO) Bethune Blilev

Gramm Grisham Hall, Ralph Hall, Sam

Martin (IL) Martin (NC) Martin (NY) McCollum McDonald

# NOT VOTING-22

The result of the vote was an-

A motion to reconsider was laid

Mr. CRAIG. Mr. Speaker, I voted,

Mr. WRIGHT. Mr. Speaker, I

but, being paired with the gentle-

man from Pennsylvania, Mr. Scott,

have a pair with the gentleman

from Missouri, Mr. TAYLOR, who, if present, would have voted "yea." I

voted "nay." I withdraw my vote

[In House pairs do not use parentheses when Mem-

Mr. CANNON (when his name

was called). I am paired on this question with the senior Senator

from Massachusetts [Mr. KENNE-

DY]. If he were here, I should vote

bers are referred to by name. In Senate pairs observe

nounced as above recorded.

Madigan

McCloskey

Ashbrook Aspin Beard

on the table.

I withdraw my vote.

and vote "present."

following use of parentheses:]

Rangel Rudd

[If the Speaker votes, his name is not used, but at the end of the "yeas" or "nays," according to his vote, insert: "The Speaker."]

#### PAIRS

[The word with must always be used in pairs in the House, not and; and copy must be altered to conform thereto, as Mr. Smith with Mr. Jones-not Mr. Smith and Mr. Jones. Note use of lowercase for names in list of pairs in House.]

The Clerk announced the following pairs:

On this vote:

Mr. Hefner for, with Mr. Richmond against.

Until further notice:

Mr. Biaggi with Mr. Jeffords.

Mr. Florio with Mr. Horton.

Mr. Mitchell of Maryland with Mr. Kemp.

Mr. Rangel with Mr. Simon.

Mr. Fascell with Mr. Minish.

Mr. Volkmer with Mr. Harkin.

Mr. Andrews with Mr. Savage.

Messrs. EMERSON, EVANS of Georgia, and MARLENEE changed their votes from "nay" to "yea."

So the bill was passed.

# **CALL OF THE HOUSE**

"yea."

Mr. MURTHA. Mr. Speaker, I move a call of the House.

A call of the House was ordered.

The call was taken by electronic device and the following Members responded to their names:

#### [Roll No. 281]

Conte

Courter

Coyne, James

Coyne, William

Addabbo	A
Akaka	A
Albosta	Α
Alexander	Α

nderson nnunzio pplegate shbrook

Ford (TN) Craig Flippo Crane, Daniel Foglietta Forsythe Crane, Philip Fountain Foley Crockett Ford (MI) Fowler

[No reference will be made of the names of those not voting.]

#### □ 1840

The CHAIRMAN. Three hundred have ninety-three Members answered to their names, a quorum is present, and the Committee will resume its business.

Hamilton Lundine

Skelton

# FORMS OF TITLES

[Aiways in roman lowercase, flush and hang 1 em, poration organized under the general inif more than two lines.]

#### H.J. RES. 2

Joint resolution authorizing the Secretary of the Treasury to issue 2 per Joint resolution proposing an amendcentum bonds or certificates in exchange for bonds bearing a higher rate of interest

Resolved by the Senate and House of Secretary of the Treasury be, and he is thirds of each House concurring therein), hereby, etc.

#### H.R. 4487

A bill to authorize the Rock Island and MEMORIAL OF THE SETTLERS OF SOUTHERN Southwestern Railway Company to construct a bridge over the Mississippi To the Senate and House of Representa-River at New Boston. State of Illinois

Be it enacted by the Senate and House of Representatives of the United States of America in Congress assembled, That it of the Settlers of Southern Colorado, shall be lawful for the Rock Island and living on what is called the Las Animas Southwestern Railway Company, a cor- grant, would respectfully represent, etc.

corporations, etc.

#### H.J. RES. -

ment to the Constitution providing for the election of certain United States officers by the people

Resolved by the Senate and House of Representatives of the United States of Representatives of the United States of America in Congress assembled, That the America in Congress assembled (two-That the following amendment to the Constitution of the United States be proposed to, etc.

COLORADO

tives of the United States in Congress Assembled:

#### ADDRESSES AND SIGNATURES

[No line spacing, street addresses, or ZIP Code numbers are to be used in communications in the Record]

The Honorable the SECRETARY OF THE CONAVY.

DEAR MR. SECRETARY: This is in response to your letter, etc.

UUVery sincerely yours,

RONALD REAGAN.

COLUMBIA, MO, January 17, 1981. Hon. MORGAN M. MOULDER. Cannon House Office Building,

Washington, DC:

The President's farm message of today

farmers and prevent the spread of this depression to every part of our country.

MISSOURI FARMERS ASSOCIATION, F.V. HEINKEL, President.

JANUARY 20, 1966.

Hon. JOHN B. CONNALLY, Jr., The Secretary of the Treasury, Department of the Treasury, Washington,  $\Box DC$ 

DEAR MR. SECRETARY: Mindful of the tremendous workload, etc.

I would appreciate your comment on To the Senate: the foregoing proposal.

interest of all concerned.

Sincerely yours,

HERBERT ZELENKO Member of Congress.□

ALEXANDRIA, MN. November 17, 1971.

Hon. WALTER MONDALE,

Senate Office Building,

Washington, DC:

□We oppose the nomination of Earl Butz for Secretary of Agriculture because he resists family farms.

RAYMOND WAGNER.

BRANDON, MN.

JANUARY 17, 1972. Re resignation from committee.

Hon. CARL ALBERT,

The Speaker, U.S. House of Representa-Ltives, U.S. Capitol, Washington, DC.

DEAR MR. SPEAKER: Having changed my politics from Republican to Democratic, etc.

UWith my best wishes.

□□□Sincerely,

VINCENT J. DELLAY.

U.S. SENATE, PRESIDENT PRO TEMPORE.

Washington, DC, March 17, 1972.

Pe foregoing proposal. Your proposal seems to be in the best Senate, I appoint Hon. MIKE MANSFIELD, a Senator from the State of Montana, to

perform the duties of the Chair during DRespectfully submitted, my absence.

> ALLEN J. ELLENDER. President pro tempore.  $\Box$

MARCH 28, 1972.  $\Box$ I hereby designate the Honorable CHARLES A. VANIK to act as Speaker pro tempore today.

CARL ALBERT, Speaker of the House of  $\Box$  $Representatives. \square$ 

THE INTERNATIONAL UNION OF UNITED BREWERY, FLOUR, CE-U DERY WORKERS OF AMERICA,

Cincinnati, OH, March 25, 1966.□ To the Senate of the United States.

To the U.S. House of Representatives. DHONORABLE SIRS: April 7, 1966, being the 25th anniversary of the modification. etc.

[Two to eight independent signatures, with or without titles, are aligned on the left.]

To the Honorable Senate and House of DRepresentatives of the United States Dof America Now Assembled at Wash- $\Box$  ington, DC:

The undersigned, officers of the Navy of the United States, respectfully show unto your honorable bodies, etc.

> JAMES G. GREEN. W.H. SOUTHERLAND. F.F. FLETCHER. C.C. WILSON.

KARL F. FELLER. International President. THOMAS RUSCH, Director of Organization. ARTHUR GILDEA. Secretary-Treasurer. JOSEPH E. BRADY, Director of Legislation.

[More than eight signatures, with or without titles, are set full measure, caps and lowercase, run in, indented 2 and 3 ems, as follows:]

Gene H. Rosenblum, Cochairman; DDPaul H. Ray, Cochairman; Cynthia Asplund, James Pedersen, George

Doty; Thomas St. Martin; Joan O'Neill; Lloyd Moosebrugger; Sam Kaplan; Ronald Nemer; Dean Potter; Philip Archer; Thomas McDonough; Mrs. Lloyd Moose-brugger, Minnesota Young Democratic Civil Rights Committee.

> JOHN SMITH, Lieutenant Governor (For the Governor of Maine).

> > **TEXARKANA TEXTILE** MERCHANTS & MANUFACTURERS' ASSOCIATION, JOHN L. JONES, Secretary.

> > > V.J. ADDUCI,

Colonel, U.S. Air Force  $\square$ (For and in the absence of Joe W. LCKelly, Major General, U.S. Air Generation Force).

#### CREDITS

#### [From the Sacramento (CA) Bee, July 22, 1983]

# THE KISSINGER SMOKE SCREEN (By C. K. McClatchy)

barked on a dangerously aggressive, confrontational policy in Latin America that should be sending shock waves of anger the bill still faces an uncertain future. It and fear through the American public. has been languishing in the House for Thus far, however, the opposition has nearly three months, and the 40 or so been muted by a combination of the administration's anti-Communist rhetoric the difficulty of putting together a winand public relations molasses.

#### [From the Wall Street Journal, Aug. 1, 1983]

#### THE SKY HASN'T FALLEN

Backers of the proposal to increase the The Reagan administration has em- U.S. contribution to the International Monetary Fund by \$8.4 billion staved off several attacks in the House Friday, but amendments still awaiting it testify to ning coalition.

#### CHAPTER 21

#### POETRY

If poetry is quoted, each stanza should start with quotation marks, but only the last stanza should end with them. The lines of the poem should range on the left, those that rhyme taking the same indention, and the quotation marks should be cleared. Poems are flush left; overs 3 ems; 2 points of space between stanzas, and 2 points of space above and below.

#### Eisd, O Eisd!

#### (Listen, O Listen!)

- Oft in the still of a moment's dream, A fleeting glimpse I see
- Of a giant of a man from a foreign land.

And he stares back at me.

- And I shake my head to clear my eye, And I try my pulse to slow.
- But his steady glance and lordly stance Bring me an inner glow.
- His clothes are strange-worn loose and free:
- His features warm and clean; A dagger thrust close by his knee.
- And his plaid MacArthur green.

- Son of Arthur? Is this then he Whose name I bear so long?
- Is this the man from that phantom clan, Heard in a piper's song?
- Can kith and kin all count his flesh As if it were their own? Can that sure smile fail to beguile
- Pretenders to his throne?
- What is this call I feel to go, That stirs my restless feet?
- Has the cross of fire instilled desire To march, to join, to meet?
- As pipes and drums echo command-Grandfather Mountain's call-
- A ghostly hand from a distant land Beckons to us all!

# **EXTRACTS**

[Note.-Extracts must begin with a true paragraph. Following extracts, 8-point text must start as a paragraph.]

ordered otherwise by the Joint Commit- States of annuities in clothing and feedtee on Printing and the operator will be ing refugee and destitute Indians since expected to set them so, whether marked the diversion of annuities for that puror not, if the copy clearly indicates that pose consequent upon the late war with they are extracts. This does not refer to the so-called Confederate States; and the a casual quotation of a few words or a Creeks hereby ratify and confirm quotation that would not make more than one line of 7 point. The beginning of the 7-point extract must start with a true paragraph; 8 point is always a paragraph.]

Mr. BENNETT. Let us see what that is:

The stipulations of this treaty are to be a full settlement of all claims of said Creek Nation for damages and losses of every kind growing out of the late rebellion-

I do not think he means that—

Extracts must be set in 7 point unless and all expenditures by the United

What?–

all such diversions of annuities heretofore made from the funds of the Creek Nation by the United States; and the United States agree that no annuities-

And so forth. I believe that shows clearly the purpose of the treaty.

[Note, as above, that following an excerpt, the 8 point must begin with a paragraph.]

[An address of the President delivered outside of Congress or referred to as an extract will be set in 7 point.]

# 288

# CONGRESSIONAL RECORD

# SCHEME OF TEXT HEADINGS

[For spacing of headings, see under "General rules," p. 275]

8	point
Single head	8-point caps.
With 1 class of subhead	8-point caps. 7-point small caps.
7	point
Single head With 1 class of subhead	7-point caps and small caps. 7-point caps and small caps. 7-point small caps.
With 2 classes of subheads	<ul> <li>7-point caps and small caps.</li> <li>7-point small caps.</li> <li>7-point italic lowercase.</li> </ul>
With 3 or 4 classes of subheads	<ul> <li>7-point caps and small caps.</li> <li>7-point small caps.</li> <li>7-point italic lowercase.</li> <li>7-point roman caps and lowercase.</li> </ul>

# **USE OF DOUBLE HEADS**

This is something which has been entirely overlooked by the \* \* \*.

ANALYSIS OF SPECIFIC PROVISIONS OF THE COMMITTEE BILL

AMENDMENTS CHANGING THE INTERSTATE COMMERCE PROVISIONS OF THE ACT

As the law stands today, it applies only to an employee who \* \* \*.

# EXECUTIVE PROGRAM

ESTATE TAX CONVENTION WITH CANADA

ADDITIONAL COSPONSORS OF BILLS AND JOINT RESOLU-TIONS

S. 659

AMENDMENTS SUBMITTED

RECIPROCAL TRADE AGREEMENTS

SPECTER AMENDMENT NO. 1194

# HEADS USED IN EXTENSIONS OF REMARKS

7-point roman lowercase.

DEPARTMENT OF DEFENSE AUTHORIZATION ACT, 1983

SPEECH OF

# HON. JOHN CONYERS, JR. OF MICHIGAN

IN THE HOUSE OF REPRESENTATIVES

# Thursday, July 22, 1982

The House in Committee of the Whole House on the State of the Union had under consideration the bill (H.R. 6030) to authorize appropriations for fiscal year 1983 for the Armed Forces \* \* \*

[The words "Speech of" are to be used only when on copy and is an indication that that particular Extension of Remarks is to be inserted in the proceedings of the bound Record of the date used in the heading.]

# MISSING CHILDREN

# HON. ORRIN G. HATCH

OF UTAH

IN THE SENATE OF THE UNITED STATES

# Monday, January 3, 1983

• Mr. HATCH. Mr. President, I rise before this distinguished assembly to focus additional attention on the tragedy of missing children. The Department of Health and Human Services has estimated that approximately 1.3 million children disappear each year. A significant number do not leave of their own accord.\* \* \*

# CONGRESSIONAL PROCEEDINGS

# SENATE

# Monday, August 2, 1982

(Legislative day of Monday, July 12, 1982)1

The Senate met at 10 a.m., on the expiration of the recess, and \* \* \*. read the following letter: [Above line to be used only when Senate is in recess.]

The Senate met at 12 noon, and was called to order by the President pro tempore [Mr. THURMOND].

[Note.-Entire prayer set in 8 point.]

## PRAYER

The Chaplain, the Reverend Richard C. Halverson, LL.D., D.D., offered the following prayer:

Let us pray:

Lord. Thou hast been our dwelling place in all generations. Before the mountains were brought forth, or ever Thou hadst formed the earth and the world, from everlasting to everlasting Thou art God.-Psalm 90: 1-2 RSV.

Almighty God, eternal Father, make Thy presence felt in this place today. Grant that all who do business here may experience a fresh touch from Thee. As the Senators enter into this very full week, help them to have a perspective which sees the parts in light of the nal of the proceedings of the whole. Free them from the tyranny of urgency which makes it impossible to see the forest for the trees. Help them not to allow the transi- ordered. tory to obliterate the transcendent. Give them vision which sees the temporary in light of the permanent, the temporal in light of the eternal.

Guide them to decisions which will honor Thee and bless the people. In Jesus' name. Amen.

# APPOINTMENT OF ACTING PRESIDENT PRO TEMPORE

The PRESIDING OFFICER. The clerk will please read a communication to the Senate from the President pro tempore [Mr. THURMOND].

The assistant legislative clerk

U.S. SENATE,

PRESIDENT PRO TEMPORE, Washington, DC, April 15, 1982.

To the Senate:

Under the provisions of rule I, section 3, of the Standing Rules of the Senate, I hereby appoint the Honorable S.I. HAYA-KAWA, a Senator from the State of California, to perform the duties of the Chair.

> STROM THURMOND. President pro tempore.

Mr. HAYAKAWA thereupon assumed the chair as Acting President pro tempore.

# RECOGNITION OF THE MAJORITY LEADER

The ACTING PRESIDENT pro tempore. The majority leader is recognized.

# THE JOURNAL

Mr. BAKER. Mr. President, I ask unanimous consent that the Jour-Senate be approved to date.

The ACTING PRESIDENT pro tempore. Without objection, it is so

JOINT SESSION OF THE TWO HOUSES-MESSAGE OF THE PRESIDENT OF THE UNITED STATES (H. DOC. NO. 98-1)

The PRESIDENT pro tempore. Under the previous order, the Senate will now proceed to the Hall of the House of Representatives.

Thereupon, at 8:38 p.m., the Senate, preceded by the Sergeant at Arms, Howard Liebengood; the Assistant Secretary of the Senate, Marilyn E. Courtot; and the President pro tempore (Mr. THURMOND), proceeded to the Hall of the House <sup>1</sup>To be used only when the Senate is in recess. of Representatives to hear the ad-

United States, Ronald Reagan.

(The address by the President of the United States, this day delivered by him to the joint session of the two Houses of Congress, appears in the proceedings of the House of Representatives in today's RECORD.)

# ORDER FOR ROUTINE MORNING BUSINESS

Mr. STEVENS. Mr. President, I ask unanimous consent that following the time for the two leaders under the standing order and the special order for Senator SPECTER, there be a period for the transaction of routine morning business. not to exceed 30 minutes, in which Senators may make speeches for not to exceed 3 minutes each.

The PRESIDING OFFICER [Mr. CHAFEE]. Without objection, it is so ordered.

# MESSAGES FROM THE PRESIDENT

Messages from the President of the United States were communi- tee on Agriculture, Nutrition, and Forcated to the Senate by Saunders, one of his secretaries.

# EXECUTIVE MESSAGES REFERRED

As executive session, the in Acting President pro tempore laid before the Senate messages from the President of the United States submitting a sundry nomination which was referred to the Committee on Armed Services.

(The nomination received today is printed at the end of the Senate proceedings.)

BUDGET OF THE DISTRICT OF COLUMBIA-MESSAGE FROM THE PRESIDENT-PM 126

The PRESIDING OFFICER laid before the Senate the following message from the President of the United States, together with an accompanying document; which was referred to the Committee on Governmental Affairs:

dress by the President of the To the Congress of the United States:

> In accordance with the District of Columbia Self-Government and Governmental Reorganization Act. I am transmitting the 1983 Budget of the District of Columbia.

> I am informed that the proposals for Federal payments to the District of Columbia reflected in this document are consistent with those shown in the 1983 Budget of the United States submitted to the Congress on February 8, 1982.

> RONALD REAGAN. □THE WHITE HOUSE, April 15, 1982.

# EXECUTIVE AND OTHER COMMUNICATIONS

The following communications were laid before the Senate, together with accompanying papers, reports, and documents, which were referred as indicated:

EC-3155. A communication from the Secretary of Health and Human Services transmitting a draft of proposed legislation to incorporate the supplemental food programs into the maternal and child health block grant; to the Commit-Mr. estry.

# PRESIDENTIAL APPROVALS

A message from the President of the United States reported that he had approved and signed the following acts and joint resolution:

On July 19, 1982:

S. 2651. An act to extend the expiration date of section 252 of the Energy Policy and Conservation Act.

# ENROLLED BILLS AND JOINT RESOLUTION SIGNED

The message further announced that the Speaker pro tempore of the House had affixed his signature to the following enrolled bills and joint resolution, and they were signed by the Acting President pro tempore:

S. 171. An act for the relief of Arthur A. Schipke;

S. 518. An act for the relief of Robert T. Groom, Daisy Groom, and Margaret Groom Turpin; and

# HOUSE BILLS AND JOINT RES-OLUTIONS REFERRED OR PLACED ON THE CALENDAR

The following bills and joint resolutions were severally read twice by their titles and referred, or ordered to be placed on the calendar, as indicated:

H.R. 1408. An act to amend section 301 (a)(1) of the Agricultural Adjustment Act of 1938, as amended, and the first sentence of paragraph (1) of section 2 of the Agricultural Adjustment Act of 1933, as amended, and as reenacted and amended by the Agricultural Marketing Agreement Act of 1937, approved June 3, 1937, as amended, so as to include the cost of all farm labor in determining the parity price of agricultural commodities; to the calendar; and

H.R. 777. An act to amend an act entitled "An act to regulate the hours of employment and safeguard the health of females employed in the District of Columbia," approved February 24, 1914.

# MESSAGES FROM THE HOUSE

At 2:11 p.m., a message from the House of Representatives was delivered by Mr. Berry, one of its reading clerks, announced that the Speaker had signed the following enrolled bills and joint resolution:

S. 272. An act to improve small business access to Federal procurement information.

H.J. Res. 338. Joint resolution to correct Public Law 98-63 due to an error in the enrollment of H.R. 3069.

The bills and joint resolution were subsequently signed by the President pro tempore (Mr Thur-MOND).

At 3:18 p.m., a message from the House of Representatives was delivered by Ms. Goetz, one of its reading clerks, announced that the House agrees to the amendments of the Senate to the bill (H.R. 2355).

# PETITIONS AND MEMORIALS

The following petitions and memorials were laid before the Senate and were referred or ordered to lie on the table as indicated:

POM-724. A resolution adopted by the Legislature of the State of Arizona; to the Committee on Banking, Housing, and Urban Affairs.

#### "HOUSE CONCURRENT MEMORIAL 2002

"Whereas article I, section 8, Constitution of the United States, provides that only the Congress of the United States shall have the power 'to borrow money on the credit of the United States;' and

"Whereas, article I, section 8, Constitution of the United States, directs that only the Congress of the United States is permitted 'to coin money and regulate the value thereof;' and

"Whereas, the Federal Reserve Act of 1913 transferred the power to borrow money on the credit of the United States to a consortium of private bankers in violation of the prohibitions of article I, section 8, Constitution of the United States; and

"Whereas, the Congress of the United States is without authority to delegate any powers which it has received under the Constitution of the United States established by the people of the United States; and

"Whereas, article I, section 1, Constitution of the United States, provides that 'all legislative Powers herein granted shall be vested in a Congress of the United States, which shall consist of a Senate and House of Representatives'; and

"Whereas, the Federal Reserve Act of 1913 was imposed upon the People of the State of Arizona in violation of the provisions of article I, section 1, Constitution of the United States."

# **REPORTS OF COMMITTEES**

The following reports of committees were submitted:

By Mr. PACKWOOD, from the Committee on Commerce, Science, and Transportation, with an amendment in the nature of a substitute and an amendment to the title:

S. 2172. A bill to amend the Communications Act of 1934 (Rept. No. 97-518).

# EXECUTIVE REPORTS OF COMMITTEES

The following executive reports of committees were submitted:

By Mr. GARN, from the Committee on Banking, Housing, and Urban Affairs:

Ralph D. DeNunzio, of Connecticut, to be a Director of the Securities Investor Protection Corporation for a term expiring December 31, 1982;

David F. Goldberg, of Illinois, to be a Director of the Securities Investor Protection Corporation for a term expiring December 31, 1984; and

Roger A. Yurchuck, of Ohio, to be a Director of the Securities Investor Pro-

tection Corporation for a term expiring December 31, 1984.

# INTRODUCTION OF BILLS AND JOINT RESOLUTIONS

The following bills and joint resolutions were introduced, read the first and second time by unanimous consent, and referred as indicated:

 By Mr. HUMPHREY (for himself, Mr. RUDMAN, Mr. STAFFORD, Mr. WEICKER, Mr. TSONGAS, Mr. KEN-NEDY, Mr. DODD, and Mr. LEAHY):
 S. 2835. A bill to grant the consent and

approval of the Congress to an interstate agreement or compact relating to the restoration of Atlantic salmon in the Connecticut River Basin, and to allow the Secretary of Commerce and the Secretary of the Interior to participate as members in a Connecticut River Atlantic Salmon Commission; to the Committee on the Judiciary.

# SUBMISSION OF CONCURRENT AND SENATE RESOLUTIONS

The following concurrent resolutions and Senate resolutions were read, and referred (or acted upon), as indicated:

> By Mr. MATTINGLY (for himself, Mr. KENNEDY, Mr. HUMPHREY, and Mr. CHAFEE):

S. Con. Res. 62. A concurrent resolution to direct the Commissioner of Social Security and the Secretary of Health and Human Services to develop a plan outlining the steps which might be taken to correct the social security benefit disparity known as the notch problem; to the Committee on Finance.

By Mr. D'AMATO:

S. Res. 446. Resolution to honor Michael R. Masone; to the Committee on the Judiciary.

# STATEMENTS ON INTRO-DUCED BILLS AND JOINT RESOLUTIONS

By Mr. QUAYLE:

S. 1778. A bill to provide for a block grant to States for health planning activities, and for other purposes; to the Committee on Labor and Human Resources.

#### HEALTH PLANNING BLOCK GRANT ACT OF 1983

• Mr. QUAYLE. Mr. President, I introduce S. 1778, a bill to establish a block grant to the States to support health planning.

The latest authorization for the Federal health planning program expired at the conclusion of the last fiscal year. The program has been funded under a continuing resolution despite the fact that it has not been reauthorized. Health planning has been useful in many States in containing health care costs and assuring equitable access to health services. It is important that the Federal Government continue to encourage health planning on the State and local levels but the current health planning law should be replaced.

# AMENDMENTS SUBMITTED

# DEPARTMENT OF THE INTERI-OR APPROPRIATIONS, 1984

## McCLURE AMENDMENT NO. 2110

Mr. McCLURE. proposed an amendment to the bill (H.R. 3363) making appropriations for the Department of the Interior and related agencies for the fiscal year ending September 30, 1984, and for other purposes, as follows:

On page 81, line 14, before the period insert the following:

"Provided, That all of the restrictions and limitations set forth in 16 U.S.C. 839(j)(1), shall apply to any contracts or obligations entered into by the Administrator pursuant to this provision"

#### EXON AMENDMENT NO. 2111

Mr. EXON proposed an amendment to the bill, H.R. 3363, supra, as follows:

At the appropriate place in the bill insert the following:

That notwithstanding any other provision of law, the Secretary of the Interior (hereinafter in this Act referred to as

# ADDITIONAL STATEMENTS

# NATIONAL PARALYZED VETERANS RECOGNITION DAY

• Mr. STAFFORD. Mr. President, I the Senate has recently requested am pleased today to call attention the Office of Public Relations of here to the fact that this is Nation- the Department of the Navy to al Paralyzed Veterans Recognition submit to it a report on classified Day. Legislation to establish this information. The Department of observance was signed by the Presi- the Navy has complied with the redent on August 1 (Public Law 98- quest, and I now present the report 62). In the Senate, the legislation and ask that it be published as a was designated Senate Joint Reso- Senate document. lution 106 and authored by the distinguished chairman of the Veter- objection, the report will be printed ans' SIMPSON. I am proud to have been a Senator from Massachusetts. cosponsor.

# CONCLUSION OF MORNING BUSINESS

The PRESIDING OFFICER. Is there further morning business? If not, morning business is closed.

BLANCHE H. KARSCH, ADMIN-ISTRATRIX OF THE ESTATE OF HAMILTON-KATE E. VETO MESSAGE (S. DOC. NO. 108)

The VICE PRESIDENT laid before the Senate the following veto message from the President of the United States, which was read, and with the accompanying bill, referred to the Committee on the Judiciary and ordered to be printed:

#### To the Senate:

I return herewith, without my approval, S. 514, entitled "An act for the relief of Blanche H. Karsch, administratrix of the estate of Kate E. Hamilton."

I know of no circumstances which would justify the exception made by S. 514 to the long-continued policy of Congress, and do not believe that the field of special legislation should be opened \*

HARRY S. TRUMAN. THE WHITE HOUSE, March 17, 1952.

[The above to be 8 point "FIC & punc."]

[When communications from the President contain extracts, etc., such extracts must be in 7 point.]

REPORT ON CLASSIFIED IN-FORMATION (S. NO. DOC. 107)

Mr. LODGE. Mr. President, the Committee on Armed Services of

The VICE PRESIDENT. Without Affairs Committee, Senator as a document as requested by the

> PAWNEE INDIANS V. THE UNITED STATES (S. DOC. NO. 311)

> The VICE PRESIDENT laid before the Senate a communication from the Assistant Clerk of the Court of Claims, transmitting a certified copy of the findings of fact and conclusion filed by the court in the cause of The Pawnee Tribe of Indians against The United States. which was referred to the Committee on Finance and ordered to be printed.

> [Note the insertion of (S. Doc. No. -) in cases where papers are ordered to be printed as a document. To be inserted only when ordered to be printed or its equivalent is in copy.]

Third reading and passage of a bill

#### MISSOURI RIVER BRIDGE NEAR ST. CHARLES, MO

The bill (S. 4174) to extend the times for commencing and completing the construction of a bridge across the Missouri River at or near St. Charles, MO, was considered, ordered to be engrossed for a third reading, read the third time, and passed, as follows:

#### S. 4174

Be it enacted by the Senate and House of Representatives of the United States of America in Congress assembled, That the times for commencing and completing the construction of the bridge across the Missouri River, etc.

bill

GOVERNMENT OF THE TERRITORY OF HAWAII

The Senate proceeded to consider the bill (S. 1881) to amend an act entitled "An act to provide a gov-Territory ernment for the of Hawaii," approved April 30, 1900, as amended, to establish a Hawaiian Homes Commission, and for other purposes, which had been reported from the Committee on Interior and Insular Affairs with amendments.

The first amendment was, on page 4, line 22, to strike out "Keaaupaha" and insert "Keaaukaha".

The amendment was agreed to.

The next amendment was, on page 6, line 19, after the figure '(1)", to insert "by further authorization of Congress and", so as to make the paragraph read:

(1) by further authorization of Congress and for a period of five years after the first meeting of the Hawaiian Homes Commission only those lands situated on the island of Molokai, etc.

The amendment was agreed to.

The bill was ordered to be engrossed for a third reading, read the third time, and passed.

Forms of amendments

The joint resolution (S.J. Res. 4) requesting the President to negotiate a treaty or treaties for the protection of salmon in certain parts of the Pacific Ocean was announced as next in order.

Mr. McFARLAND. Mr. President I have just had an opportunity to examine this joint resolution. I offer this amendment.

The PRESIDING OFFICER. The Secretary will state the amendment offered by the Senator from Arizona.

The READING CLERK. On page 1, line 11, it is proposed to strike out the words "both within and", so as to make the joint resolution read:

Resolved by the Senate and House of Representatives of the United States of America in Congress assembled, That the

Amendment, third reading, and passage of a President of the United States be, and he is hereby, requested to negotiate on behalf of the United States, as promptly as is practicable, etc.

> Mr. BRIDGES. Mr. President, I observe in the report of the bill by the chairman of the Foreign Relations Committee that it is reported as a Senate joint resolution. I ask for a modification of it so that it will be a Senate resolution instead of a Senate joint resolution.

> The LEGISLATIVE CLERK. It is proposed to strike out "S.J. Res. 4" and insert "S. Res. 85".

> The PRESIDING OFFICER. Is there objection to the modification? The Chair hears none, and it will be so modified.

> Mr. McFARLAND. Would it not be necessary to change the resolving clause also? The resolving clause reads:

> Resolved by the Senate and House of Representatives of the United States of America in Congress assembled,

> Mr. BRIDGES. Yes, Mr. President; it should read simply "Resolved". I ask that that change be made

> The LEGISLATIVE CLERK. On page 1, lines 1 and 2, it is proposed to strike out all after the word "Resolved".

The amendment was agreed to.

The VICE PRESIDENT. The next amendment will be stated.

The Assistant Secretary. On page 2, line 13, after the word 'pound", insert the words "except rice cleaned for use in the manufacture of canned foods", so as to read:

Rice, cleaned, 9 cents per pound, except rice cleaned for use in the manufacture of canned foods.

VICE PRESIDENT. The The question is on agreeing to the amendment.

The amendment was agreed to.

The next amendment was, on page 151, to strike out:

Steamer Phalarope: Master, \$1,500; engineer, \$1,200; fireman, \$780; two seamen at \$810 each; cook, \$870; in all \$5,970.

The amendment was agreed to.

following:]

The next amendment was, on page 34, in line 9, under the head-"Employees' Compensation ing Commission", before the word "assistants", to strike out "five" and the committee. insert "three"; in line 10, after the word "clerks" and before the words "of class 3", to strike out "seven" and insert "five"; in line 11, before the words "of class 2", to strike out "twelve" and insert "nine"; in the same line, before the words "of class 1", to strike out "twentyseven" and insert "twenty"; in line 12, before the words "at \$1,000 each", to strike out "three" and insert "two"; and in line 18, to strike out "\$124,940" and insert "\$102,590", so as to read:

EMPLOYEES' COMPENSATION COMMISSION

Salaries: Three Commissioners at \$4,000 each; secretary, \$2,750; attorney, \$4,000; chief statistician, \$3,000; chief of accounts, \$2,500; accountant, \$2,250; claim examiners-chief \$2,250, assistant \$2,000, assistant \$1,800, three assistants at \$1,600 each; special agents-two at \$1,800 each, two at \$1,600 each; clerksfive of class 3; nine of class 2, twenty of Senator from New Hampshire [Mr. class 1, two at \$1,000 each; in all BRIDGES], and the Senator from \$102,590.

HOLLAND submitted Mr. amendment intended to be pro- necessarily absent. posed by him to the sundry civil appropriation bill, which was ordered 78, nays 1, as follows: to lie on the table and to be printed. as follows:

Add a new section, as follows:

"That the President of the Senate appoint three Members of the Senate; and the Speaker of the House three Members of the House.'

The Senate resumed the consider- Bricker ation of the bill (H.R. 4075) to limit Byrd the immigration of aliens into the United States.

Mr. HARRY F. BYRD, JR. Mr. President, I offer an amendment. which I send to the desk.

The VICE PRESIDENT. The amendment will be stated.

page 9, line 3, it is proposed to amend by striking out "3" and inserting "1", so that it will read:

SEC. 2. (a) That the number of aliens of any nationality who may be admitted under the immigration laws to the now go into executive session for United States in any fiscal year shall be the purpose of considering those

[Note use of words, figures, and punctuation in the foreign-born persons of such nationality resident in the United States.

> PRESIDENT. The VICE The question is on agreeing to the amendment offered by the Senator from Virginia to the amendment of

> The amendment to the amendment was rejected.

> The PRESIDING OFFICER. The question is, Shall the bill pass?

> Mr. THYE. I ask for the yeas and nays on the passage of the bill.

> Mr. GEORGE. Let us have the yeas and nays.

> The yeas and nays were ordered, and the reading clerk proceeded to call the roll.

Mr. LONG (when his name was called). I am paired with the senior Senator from New Hampshire [Mr. BRIDGES]. I am informed that if he at were present he would vote as I intend to vote on the passage of the bill. I therefore feel at liberty to vote, and vote "yea."

Mr. SALTONSTALL. I desire to announce that the Senator from Nebraska [Mr. BUTLER], the senior Delaware [Mr. WILLIAMS] would an vote for the bill if present. They are

The result was announced-yeas

	YEAS-7	8
Aiken	Gillette	Long
Dirksen	Green	Nixon

NAY-1

Ives

NOT VOTING-17

Kilgore	Robertson
Long	Taft

## EXECUTIVE SESSION

The PRESIDING OFFICER. The Senate will now proceed to executive session. There will now be 5 minutes debate on Calendar Order The ASSISTANT SECRETARY. On No. 156, which the clerk will state.

# EXECUTIVE SESSION

Mr. BAKER. Mr. President. I ask unanimous consent that the Senate limited to 1 per centum of the number of nominations on page 2, with the exception of Calendar No. 43; those nominations on page 3, with the exception of Calendar Order No. 46; all of the nominations on page 4, and all of the nominations on page 5.

The **PRESIDING** OFFICER. Without objection, it is so ordered.

#### LEGISLATIVE SESSION

Mr. BAKER. Mr. President, I ask unanimous consent that the Senate now return to legislative session.

The **PRESIDING OFFICER**. Without objection, it is so ordered.

[An executive session usually being open, the following precedes the recess or adjournment heading:]

# TREATY OF ARBITRATION AND CONCILIATION WITH SWITZERLAND

The Chief Clerk proceeded to read Executive B, a treaty of arbitration and conciliation with Switzerland, signed at Washington on March 17, 1952, which was considered as in Committee of the Whole, and is as follows:

#### To the Senate of the United States:

To the end that I may receive the advice and consent of the Senate to ratification, I transmit herewith a treaty of arbitration and conciliation between the United States and Switzerland, signed at Washington on March 17, 1952.

HARRY S. TRUMAN.□ THE WHITE HOUSE, March 17, 1952.

[A letter from the President to the Senate is set in 7-point type when any form of treaty is enclosed that is to be printed in the Record in connection therewith. The letter is set in 7-point type whether the treaty follows or precedes it or is separated from it by intervening matter.]

# RECESS UNTIL TOMORROW AT 10:30 A.M.

Mr. BAKER. Mr. President, I know of no further business to come before the Senate. I move, in accordance with the order previously entered, that the Senate stand in recess until the hour of 10:30 a.m. tomorrow.

The motion was agreed to and, at 7:20 p.m., the Senate recessed until Wednesday, November 18, 1981, at 10:30 a.m.

# NOMINATIONS

Executive nominations received by the Senate March 17 (legislative day of March 9), 1966:

[Under heading Postmaster, omit the State subheading if only one nomination or confirmation is given. Under the heads Nominations, Confirmations, Withdrawal, and Rejection, the following scheme for subheads is to be followed:

[Heads indicating service, or branch or department of Government—7-point caps and small caps.

[Subheads indicating subdivision or type of service-7-point small caps.

[Subheads indicating new rank of appointee-7point italic.]

[Note.—Nominations will be set as indicated on copy when it is received—last name first or first name first—as in executive nominations.]

#### DIPLOMATIC AND FOREIGN SERVICE

Merlin E. Smith, of Ohio, to be a Foreign Service officer, unclassified, a vice consul of career, and a secretary in the diplomatic service of the United States of America.

#### THE JUDICIARY

Tom C. Clark of Texas, to be Assistant Attorney General of the United States, vice Hon. Thurman Arnold, resigned.

Hugh B. Cox, of the District of Columbia, to be Assistant Attorney General of the United States; new position.

TEMPORARY APPOINTMENT IN THE ARMY OF THE UNITED STATES

Lt. Gen. Henry Harley Arnold (major general, U.S. Army), Army of the United States.

Appointments, by Transfer, in the Regular Army of the United States

#### TO ORDNANCE DEPARTMENT

Lt. Col. George DeVere Barnes, Quartermaster Corps (temporary colonel), with rank from January 11, 1952.

#### IN THE AIR FORCE

#### To be brigadier general

Maj. Gen. Harry George Armstrong, 209A, (colonel U.S. Air Force), Air Force of the United States, medical.

Brig. Gen. John Ferral McBlain, 203A (colonel, U.S. Air Force), Air Force of the United States.

#### To be major general

Brig. Gen. Herbert R. Temple, Jr., 557-32-7721.

#### IN THE AIR FORCE

The following Air National Guard of the United States officers for promotion in the Reserve of the Air Force under the provisions of section 593(a) title 10 of the United States Code, as amended.

# LINE OF THE AIR FORCE

#### To be lieutenant colonel

Maj. Clayton B. Anderson, 503-56-3340.

<sup>[</sup>After the recess or adjournment heading the following appears:]

Maj. George C. Arvanetaki, 041-26-0819.

Maj. George D. Brooks, 407-42-0022. Maj. Raymond A. Cline, Jr., 159-28-

9276.

# SUPPLY CORPS

#### Captain

Alwine, Paul R., Jr.

Barr, Charles V.

Bartuska, Anthony John Bentson, Gordon J.

Denison, Gordon J.

Bolin, James H.

Booth, Henry Adolph, Jr.

#### MEDICAL CORPS

Maj. Pomp T. Carney, 427-66-3233 Maj. Gerald D. Loos, 503-40-6401 Maj. Hugh E. McGee, Jr., 145-30-9499

# IN THE ARMY

The following-named officers for appointment in the Regular Army of the United States, in their active duty grades, under the provisions of title 10, United States Code, sections 531, 532, Estes W. Murphy and 533: IN THE I

Colonel

Porter, Robert O., 541-34-2316

Lieutenant colonel

Smith, Edward F., 146-32-1660

Major

Davis, Rudy P., 534-40-4313

Herod, Herbert L., 533-28-5599

Jones, Lafayette, Jr., 226-56-9538

Captain

Duque, George M., 046-40-2668

#### CONFIRMATIONS

Executive nominations confirmed by the Senate February 9, 1972:

NATIONAL COMMISSION ON LIBRARIES AND INFORMATION SCIENCE

Harold C. Crotty, of Michigan, to be a member of the National Commission on Libraries and Information Science for the remainder of the term expiring July 19, 1972.

NATIONAL LABOR RELATIONS BOARD

John A. Penello, of Maryland, to be a member of the National Labor Relations Board for the term of 5 years expiring August 27, 1976.

#### IN THE ARMY

TEMPORARY APPOINTMENT IN THE ARMY OF THE UNITED STATES

To be brigadier general William Edward Raab Covell Albert Jesse Browning

APPOINTMENTS IN THE REGULAR ARMY To be chaplain, with rank of first lieutenant, to rank from date of appointment

Charles Edwin Brown, Jr. John Porter Fellows III

To be first lieutenant, Medical Corps, with rank from date of appointment

Charles Herman Ransom

IN THE NAVY

PROMOTIONS IN THE REGULAR SERVICE To be captain

Cornelius Flynn	Charles W. Styer
Armit C. Thomas	Thomas L. Sprague
Edmund E. Brady,	Einar R. Johnson,
Jr.	Jr.

To be assistant dental surgeon Estes W. Murphy

IN THE MARINE CORPS

TEMPORARY SERVICE

To be brigadier general, Marine Corps Reserve

Littleton, W.T. Waller, Jr.

To be lieutenant colonel

George A. Williams

To be second lieutenant John D. Hayes John J. Kalen Dudley R. Carr William E. Lunn

ADJOÙRNMENT UNTIL MONDAY, SEPTEMBER 12, 1983

Mr. BAKER. Mr. President, no other matter is cleared for action by either side. The time for the transaction of routine morning business has long since expired, as has the patience of most Senators.

In view of that, Mr. President, I move, in accordance with the provisions of House Concurrent Resolution 153 the Senate now do adjourn until September 12 at 12 noon.

The motion was agreed to; and the Senate, at 7:03 p.m., adjourned until Monday, September 12, 1983, at 12 noon.

# HOUSE OF REPRESENTATIVES

TUESDAY, MAY 25, 1982

The House met at 12 o'clock noon Speaker pro tempore [Mr. Foley].

The Speaker administered the and was called to order by the oath of office to the following Members-elect:

# DESIGNATION OF SPEAKER PRO TEMPORE

The SPEAKER pro tempore laid before the House the following communication from the Speaker.

WASHINGTON, DC,

June 23, 1983.

I hereby designate the Honorable THOMAS S. FOLEY to act as Speaker pro tempore on Monday, June 27, 1983. THOMAS P. O'NEILL, Jr.,

Speaker of the House of Representatives.

# PRAYER

The Chaplain, Rev. James David Ford, D.D., offered the following prayer:

O sing to the Lord a new song, for He has done marvelous things!-Psalm 98: 1.

O Lord, You have been with us all our days and blessed us with gifts both great and small. We give thanks that when our spirits were low, You gave new strength, and when we were discouraged, You gave new hope. As You have promised to Your people a new song of joy and peace, so enable us to commit ourselves to the way of truth that we may be ministers of righteousness and heralds of peace in our own day and time. Amen.

# THE JOURNAL

The SPEAKER. The Chair has examined the Journal of the last day's proceedings and announces to the House his approval thereof.

Pursuant to clause 1, rule I, the Journal stands approved.

# SWEARING IN OF MEMBERS

The SPEAKER. The Chair understands there are some Members present who desire to take the oath at this time. Will those Members who have not taken the oath of office kindly step to the well.

OATH OF OFFICE OF MEMBER

The oath of office required by the sixth article of the Constitution of the United States, and as provided by section 3 of the act of May 13, 1884 (23 Stat. 22), to be administered to Members of the House of Representatives, the text of which is carried in section 1757 of title XIX of the Revised Statutes of the United States and being as follows:

> "I, A B, do solemnly swear (or affirm) that I will support and defend the Constitution of the United States against all enemies foreign and domestic; that I will bear true faith and allegiance to the same; that I take this obligation freely without any mental reservation or purpose of evasion; and that I will well and faithfully discharge the duties of the office on which I am about to enter. So help me God."

has been subscribed to in person and filed in duplicate with the Clerk of the House of Representatives by the following Member of 92d Congress, pursuant the to Public Law 412 of the 80th Congress entitled "An act to amend section 30 of the Revised Statutes of the United States" (2 U.S.C. 25), approved February 18, 1948:

RICHARD W. MALLARY, at Large District of Vermont.

# MESSAGE FROM THE SENATE

A message from the Senate by Mr. Sparrow, one of its clerks, anthat the Senate had nounced passed without amendment a concurrent resolution of the House of the following title:

H. Con. Res. 290. Concurrent resolution reaffirming that deposits, up to the statutorily prescribed amount, in federally insured depository institutions are backed by the full faith and credit of the United States.

The message also announced that the Senate had passed a bill of the following title, in which the concurrence of the House is requested:

S. 2158. An act to amend title 23, United States Code, to authorize and direct the payment of an incentive grant for highway safety programs to any State in the first fiscal year during which the State adopts provisions relating to driving while intoxicated; to establish a national driver register, and for other purposes.

The message also announced that the Secretary be directed to request the House of Representatives to return to the Senate the bill (S. 907) entitled "An act to amend sections 351 and 1751 of title 18 of the United States Code to provide penalties for crimes against Cabinet officers, Supreme Court Justices, and Presidential staff members, and for other purposes."

[Observe that bills from the Senate to the House read  $An \ act$ . If the copy should read  $A \ bill$ , change to  $An \ act$  in conformity with this rule, and place number first. Note also the following forms:]

The message also announced that the Senate had passed a joint resolution (S.J. Res. 20) making available the sum of \$150,000 for the construction, etc.

The message also announced that the Senate had adopted the following resolution:

#### S. Res. 209

*Resolved*, That the Senate has heard with profound sorrow the announcement of the death of Hon. Henry B. Steagall, late a Representative from the State of Alabama, etc.

#### MESSAGE FROM THE PRESIDENT

A message in writing from the President of the United States was communicated to the House by Mr. Leomar, one of his secretaries, who also informed the House that on the following dates the President approved and signed bills and a joint resolution of the House of the following titles:

On June 2, 1971:

H.R. 4209. An act to amend the Revised Organic Act of the Virgin Islands.

On June 4, 1971:

H.R. 5765. An act to extend for 6 months the time for filing the comprehensive report of the Commission on the Organization of the Government of the District of Columbia; and

H.J. Res. 583. Joint resolution designating the last full week in July of 1971 as "National Star Route Mail Carriers Week."

[Observe that bills coming from the President take the form of An act. This rule must be followed invariably, even if the copy reads A bill.]

# AT LAST-SOME GOOD NEWS IN SOCIAL SECURITY

(Mr. PICKLE asked and was given permission to address the House for 1 minute and to revise and extend his remarks.)

Mr. PICKLE. Mr. Speaker, last Friday, for the first time since the early 1970's \* \* \*.

# MRS. VIRGINIA THRIFT

Mr. COUDERT. Mr. Speaker, by direction of the Committee on House Administration, I offer a privileged resolution (H. Res. 321) and ask for its immediate consideration.

The Clerk read as follows:

#### H. RES. 321

Resolved, That there shall be paid out of the contingent fund of the House to Mrs. Virginia Thrift, widow of Chester R. Thrift, late an employee of the House, an amount equal to six months' salary compensation at the rate he was receiving at the time of his death, and an additional amount not to exceed \$250 to defray funeral expenses of the said Chester R. Thrift.

The resolution was agreed to.

A motion to reconsider was laid on the table.

### BILLS PRESENTED TO THE PRESIDENT

Mr. KLEIN, from the Committee on Rules, reported that that committee did on this day present to the President, for his approval, bills of the House of the following titles:

H.R. 3331. An act for the relief of Harry L. Smith; and

H.R. 3366. An act to amend section 409 of the Interstate Commerce Act, relating

to joint rates of freight forwarders and and directed to pay to John Sims, common carriers by motor vehicle.

# ENROLLED BILLS SIGNED

Mr. HAYS, from the Committee on House Administration, reported that that committee had examined and found truly enrolled bills of the House of the following titles, which were thereupon signed by the Speaker:

H.R. 4209. An act to amend the Revised Organic Act of the Virgin Islands; and

H.R. 8190. An act making supplemental appropriations for the fiscal year ending June 30, 1971, and for other purposes.

# THE PRIVATE CALENDAR

The SPEAKER. The Clerk will call the first bill on the Private Calendar.

#### JOHN SIMS

The Clerk called the first bill on the Private Calendar, H.R. 399, for the relief of John Sims.

There being no objection, the Clerk read the bill, as follows:

#### H.R. 399

Be it enacted by the Senate and House of Representatives of the United States of America in Congress assembled, That the Secretary of the Treasury is authorized

Mobile, Alabama, the sum of \$5,000.

The SPEAKER. The gentleman from Florida offers an amendment. which the Clerk will report.

The Clerk read as follows:

Amendment by Mr. SIKES: In line 4, after the word "pay", add a comma and the following words: "out of any money in the Treasury not otherwise appropriated".

The SPEAKER. The question is on agreeing to the amendment.

The amendment was agreed to.

On motion of Mr. SIKES, a motion to reconsider the vote by which the bill was passed was laid on [not upon] the table.

# SENATE BILLS REFERRED

Bills of the Senate of the following titles were taken from the Speaker's table and, under the rule, referred as follows:

S. 962. An act for the relief of Mr. and Mrs. Frank Holehan; to the Committee on the Judiciary; and

S. 1077. An act for the relief of William A. Haag: to the Committee on the Judiciarv.

[In the reference of Senate acts to House committees the name of the committee will be repeated after each act, though there may be several acts referred to the same committee.]

# COMMITTEE OF THE WHOLE HOUSE ON THE STATE OF THE UNION

# RAIL SAFETY AND SERVICE **IMPROVEMENT ACT OF 1982**

The SPEAKER. Pursuant to House Resolution 336 and rule XXIII, the Chair declares the House in the Committee of the Whole House on the State of the Union for the consideration of the bill (H.R. 6308), to insure rail safety, provide for the preservation of rail service, transfer responsibili- mark and the period which follows it. ty for the Northeast corridor im- Pr provement project to Amtrak \* \* \*. ing:

The SPEAKER pro tempore. The Chair designates the gentleman from Massachusetts [Mr. FRANK] as Chairman of the Committee of the Whole and requests the gentleman from New York, Mr. McHugh, to assume the chair temporarily.

IN THE COMMITTEE OF THE WHOLE

Accordingly the House resolved itself into the Committee of the Whole House on the State of the Union for the consideration of the bill, H.R. 6308, with Mr. McHugh, Chairman pro tempore, in the chair.

The Clerk read the title of the bill.

The CHAIRMAN pro tempore. Pursuant to the rule, the first reading of the bill is dispensed with.

Under the rule, the gentleman from New Jersey [Mr. FLORIO] will be recognized for 30 minutes and the gentleman from New York [Mr. LENT] will be recognized for 30 minutes.

The CHAIRMAN. Pursuant to the rule, the text of H.R. 6911 shall be considered by titles as an original bill for the purpose of amendment under the 5-minute rule in lieu of the amendments recommended by the Committees on Energy and Commerce and Interior and Insular Affairs. Each title shall be considered as having been read.

The Clerk will designate section 1. The Clerk read as follows:

That this Act may be referred to as the 'Rail Safety and Service Improvement Act of 1982".

The CHAIRMAN. Are there any amendments to section 1? If not, grossed and read a third time, was the Clerk will designate title I.

The text of title I is as follows:

AMENDMENT OFFERED BY MR. SIMON

Mr. SIMON. Mr. Chairman. I offer an amendment.

The Clerk read as follows:

Amendment offered by Mr. SIMON: Page 2, line 4, strike out "a new subsection as follows" and insert in lieu thereof "the following new subsections"

Page 2, line 16, strike out the quotation

Page 2, after line 16, insert the follow-

"(j) The Secretary shall within 30 days report to Congress on whether it should issue rules, regulations, orders, and standards to require that the leading car of any railroad train in operation after July 1, 1983, be equipped with an acceptable form of mounted oscillating light.".

SIMON. Mr. Chairman, I Mr. would like to take my 5 minutes just to explain this situation, though I believe the amendment may be acceptable.

The CHAIRMAN. Under the rule, the Committee rises.

Accordingly the Committee rose; and the Speaker pro tempore [Mr. MURTHAl having assumed the chair. Mr. FRANK, Chairman of the Committee of the Whole House on the State of the Union, reported that that Committee, having had under consideration the bill (H.R. 6308) to insure rail safety, provide for the preservation of rail service, transfer responsibility for the Northeast corridor improvement project to Amtrak, and for other purposes, pursuant to House Resolution 546, reported the bill back to the House with an amendment adopted by the Committee of the Whole.

The SPEAKER pro tempore. Under the rule, the previous question is ordered.

Is a separate vote demanded on any amendment to the amendment in the nature of a substitute adopted by the Committee of the Whole? If not, the question is on the amendment.

The amendment was agreed to.

The bill was ordered to be enread the third time, and passed.

The title of the bill was amended so as to read: "A bill to insure rail two preceding bills. It deals with safety, provide for the preservation of rail service, insure the completion of the Northeast corridor improvement project, and for other purposes."

A motion to reconsider was laid on the table.

(Mr. ARCHER asked and was permission given to revise and extend his remarks.)

Mr. ARCHER. Mr. Chairman, at a time when the United States is suffering from a serious balance-ofpayments deficit, it is in my opinion \* \* \*

The CHAIRMAN. The question is on the amendment offered by the gentleman from Texas [Mr. ARCHER].

The question was taken; and on a division (demanded by Mr. ARCHER) there were—ayes 36, noes 33.

## COMMITTEE AMENDMENT

The CHAIRMAN. The Clerk will report the next committee amendment.

The Clerk read as follows:

Committee amendment: Page 2, line 5, strike out the quotation mark and insert the following:

"SEC. 12. The Secretary of the Treasury shall instruct the United States \* \* \*

Mr. WRIGHT (during the reading). Mr. Chairman, this is the same

#### **Conference report and statement**

Conference reports and statements to be set in 7 point.

Use 3-point space before and after conference report and statement.

In the House the names of Members are to be first.

Follow copy literally in the report. Observe the form Amendments numbered 1, 2, 3, etc., and when the amendment is to make an independent paragraph, the phrase And the Senate [or House] agree to the same will be a paragraph by itself; otherwise it will be run in after the amendment with a semicolon. Examples of each are given in the report following.

In the statement change numbered, when in copy, to No., as amendment No. 1, but do not supply No. or amendment if omitted in copy; otherwise regular style will prevail.

(See pp. 344-346 for styles of conference report set as House report and as Senate document.)

#### CONFERENCE REPORT (H. REPT. NO. 97-747)

The committee of conference on the disagreeing votes of the two Houses on the amendments of the Senate to the bill (H.R. 6863) making supplemental appropriations for the fiscal year ending September 30, 1982, and for other purposes, having met, after full and free conference, have agreed to recommend and do agreement to the amendments of the

amendment that was passed in the narcotics. I do not think there is any objection to it.

I ask unanimous consent that further reading of the amendment be dispensed with, that it be printed in the RECORD, and be open to amendment.

The CHAIRMAN. Is there objection to the request of the gentleman from Texas?

There was no objection.

The CHAIRMAN. The question is on the amendment offered by the gentleman from Texas [Mr. Gonza-LEZ].

The amendment was agreed to.

The CHAIRMAN. Under the rule, the Committee rises.

Accordingly the Committee rose; and the Speaker having resumed the chair, Mr. NEDZI, Chairman of the Committee of the Whole House on the State of the Union, reported that that Committee having had under consideration the bill (S. 2010) to provide for increased participation by the United States in the International Development Association, pursuant to House Resolution 786, he reported the bill back to the House with sundry amendments adopted by the Committee of the Whole.

recommend to their respective Houses as follows:

That the Senate recede from its amendments numbered 7, 9, 14, 31, 38, 39, 40, 52, 53, 56, 75, 76, 80, 81, 94, 102, 109, 116, 118, 129, 133, 141, 142, 148, 152, 154, 155, 162, 163, 164, 171, 173, 179, and 181.

That the House recede from its dis-

Senate numbered 20, 23, 25, 26, 28, 30, 32, 33, 34, 35, 36, 46, 48, 54, 61, 68, 70, 77, 78, 127, 134, 136, 139, 156, 157, 165, 167, 168, 170, 174, 175, and 176, and agree to the same.

Amendment numbered 16:

That the House recede from its disagreement to the amendment of the Senate numbered 16, and agree to the same with an amendment, as follows:

In lieu of the sum proposed by said amendment insert \$4,400,000; and the Senate agree to the same.

Amendment numbered 27:

That the House recede from its disagreement to the amendment of the Senate numbered 27, and agree to the same with an amendment, as follows:

In lieu of the sum proposed by said amendment insert \$53,700,000; and the Senate agree to the same.

JOHN T. MYERS (except amendments 54 and 177), CLARENCE E. MILLER, LAWRENCE COUGHLIN. JACK F. KEMP. GEORGE M. O'BRIEN, Managers on the Part of the House.

> JOHN C. STENNIS, DANIEL K. INOUYE, ERNEST F. HOLLINGS, THOMAS F. EAGLETON, LAWTON CHILES, J. BENNETT JOHNSTON, WALTER D. HUDDLESTON.

PATRICK J. LEAHY. DENNIS DECONCINI.

Managers on the Part of the Senate.

JOINT EXPLANATORY STATEMENT OF THE COMMITTEE OF CONFERENCE

The managers on the part of the House and the Senate at the conference on the disagreeing votes of the two Houses on the amendments of the Senate to the bill (H.R. 6863), making supplemental appropriations for the fiscal year 1982, rescinding certain budget authority, and for other purposes, submit the following joint statement to the House and the Senate in explanation of the effect of the action agreed upon by the managers and recommended in the accompanying conference report:

#### TITLE I

#### CHAPTER I-DEPARTMENT OF AGRICULTURE

#### Soil Conservation Service CONSERVATION OPERATIONS

Amendment No. 1: Reported in technirecede and concur in the amendment of proper officer to deduct one number

the Senate which allows the Soil Conservation Service to exchange a parcel of 79, 87, 99, 101, 104, 105, 106, 110, 111, 125, land in Bellingham, Washington, for other land.

> In lieu of the matter inserted by said amendment, insert the following:

#### Food and Nutrition Service

## child nutrition programs

If the funds available for Nutrition Education and Training grants authorized under section 19 of the Child Nutrition Act of 1966, as amended, require a ratable reduction in those grants, the minimum grant for each State shall be \$50,000.

The managers on the part of the Senate will move to concur in the amendment of the House to the amendment of the Senate.

Committee on Agriculture: Solely for consideration of the title I of the House bill and title I of the Senate amendment:

E DE LA GARZA, THOMAS S. FOLEY, DAVID R. BOWEN, FRED RICHMOND, BILL WAMPLER. PAUL FINDLEY (on all matters except as listed below), TOM HAGEDORN (on all matters except as listed below),

#### Amendments

[As figures are used in bills to express sums of money, dates, paragraph numbers, etc., amendments involving such expressions must be set in figures thus: Strike out "\$840" and insert "\$1,000", etc. For other enumerations in bill style, see rule 2.13, p. 2.47.]

# EMANUEL F. LENKERSDORF

The Clerk called the bill (H.R. 2520) for the relief of Emanuel F. Lenkersdorf.

There being no objection, the Clerk read the bill as follows:

#### H.R. 2520

Be it enacted by the Senate and House of Representatives of the United States of America in Congress assembled, That for the purposes of the Immigration and Nationality Act, Emanuel F. Lenkersdorf shall be held and considered to have been lawfully admitted to the United States for permanent residence as of the date of the enactment of this Act, upon payment of the required visa fee. Upon the granting of permanent residence to cal disagreement. The managers on the such alien as provided for in this Act, the part of the House will offer a motion to Secretary of State shall instruct the

from the total number of immigrant visas and conditional entries which are made available to natives of the country of the alien's birth under paragraphs (1) through (8) of section 203(a) of the Immigration and Nationality Act.

With the following committee amendment:

On page 2, strike lines 4 through 6 and insert in lieu thereof: "which are made available to natives of the country of the alien's birth under section 203(a) of the Immigration and Nationality Act or, if applicable, from the total number of such visas which are made available to such natives under section 202(e) of such Act.".

The committee amendment was agreed to.

The bill was ordered to be engrossed and read a third time, was read the third time, and passed, and a motion to reconsider was laid on the table.

CONTESTED ELECTION, CAR-TER AGAINST LECOMPTE-MESSAGE FROM THE CLERK OF THE HOUSE OF REPRE-SENTATIVES (H. DOC. NO. 235)

The SPEAKER laid before the House the following message from the Clerk of the House of Representatives, which was read and, with the accompanying papers, referred to the Committee on House Administration:

AUGUST 23, 1957. The Honorable the SPEAKER, House of Representatives.

SIR: I have the honor to lay before the House of Representatives the contest for a seat in the House of Representatives from the Fourth Congressional District of the State of Iowa, Steven V. Carter against Karl M. LeCompte, notice of which has been filed in the office of the Clerk of the House; and also transmit herewith original testimony, papers, and documents relating thereto.

# LEAVE OF ABSENCE

By unanimous consent, leave of absence was granted to:

Mr. YATES (at the request of Mr. FOLEY), on account of illness in the family.

Mr. BROYHILL (at the request of Mr. MICHEL), for today, on account of a death in the family.

Mr. D'AMOURS (at the request of Mr. WRIGHT), for today, on account of a death in the family.

# SPECIAL ORDERS GRANTED

By unanimous consent, permission to address the House, following the legislative program and any special orders heretofore entered, was granted to:

(The following Members (at the request of Mr. GINGRICH) to revise and extend their remarks and include extraneous material:)

Mr. BETHUNE, for 60 minutes, today.

Mr. MARTIN of North Carolina, for 30 minutes, today.

# EXTENSION OF REMARKS

By unanimous consent, permission to revise and extend remarks was granted to:

Mr. ECKART, to revise and extend his remarks on H.R. 6324 at the conclusion of general debate.

(The following Members (at the request of Mr. GINGRICH) and to include extraneous matter:)

Mr. MICHEL.

Mr. MADIGAN in two instances.

#### ADJOURNMENT

Mr. ANDREWS. Mr. Speaker, I move that the House do now adjourn.

The motion was agreed to; accordingly (at 6 o'clock and 9 minutes p.m.), the House adjourned until tomorrow, Wednesday, August 18, 1982, at 10 a.m.

#### RECESS

The SPEAKER pro tempore. Pursuant to the order of the House of December 17, 1982, the Chair declares a recess subject to the call of the Chair. Bells will be rung 15 minutes prior to the reconvening of the House.

Accordingly (at 5 o'clock and 56 minutes p.m.), the House stood in recess subject to the call of the Chair.

# 

# AFTER RECESS

The recess having expired, the House was called to order by the Speaker pro tempore [Mr. NATCHER] at 9 o'clock and 35 minutes p.m.

[Follow copy as to expressing time of adjournment as 6 o'clock and 25 minutes p.m., or 6.25 p.m. If necessary, the headings Recess and Adjournment must be supplied in House and Senate copy.]

# MOTION TO DISCHARGE COMMITTEE

March 17, 1952. To the Clerk of the House of Rep-

RESENTATIVES: Pursuant to clause 4 of rule XXVII, I. PERCY J. PRIEST, move to discharge the Committee on Banking and Currency from the consideration of the bill (H.R. 2887) enti-"A bill transferring certain tled functions of the Price Administrator, with respect to petroleum and petroleum products, to the Petroleum Administrator for War. which was referred to said committee March 7, 1952, in support of which motion the undersigned Members of the House of Representatives affix their signatures, to wit:

1. Percy J. Priest.

2. Oren Harris.

217. William E. Hess.

218. James G. Polk.

This motion was entered upon the Journal, entered in the Congres-SIONAL RECORD with signatures thereto, and referred to the Calendar of Motions To Discharge Committees, February 21, 1952.

House briefs

[The briefs follow at end of day's proceedings. Heads and dashes to be used as shown here.]

# EXECUTIVE COMMUNICATIONS, ETC.

Under clause 2 of rule XXIV, executive communications were taken from the Speaker's table and referred as follows:

4593. A communication from the President of the United States, transmitting proposed requests for transfer authority and appropriation language for fiscal year 1982, amended appropriation requests, and amended appropriation lan-

guage for fiscal year 1983 (H. Doc. No. 97-228); to the Committee on Appropriations and ordered to be printed.

4594. A letter from the Assistant Secretary of Defense (Comptroller), transmitting notice of the proposed obligation of \$4.8 million in the Navy stock fund for war reserve stocks, pursuant to section 734, Public Law 97-114; to the Committee on Appropriations.

4595. A letter from the Director for Facility Requirements and Resources, Department of Defense, transmitting notice of the location, nature, and estimated cost of various construction projects proposed to be undertaken by the Naval and Marine Corps Reserve, pursuant to 10 U.S.C. 2233a(1); to the Committee on Armed Services.

4596. A letter from the Assistant Secretary of the Navy (Shipbuilding and Logistics), transmitting notice of the proposed conversion to contractor performance of the administrative telephone services function at the Naval Coastal Systems Center, Panama City, pursuant to section 502(b) of Public Law 96-342; to the Committee on Armed Services.

[Use the following form if only one communication is submitted—8 point:]

194. Under clause 2 of rule XXIV, a letter from the Secretary of the Treasury, transmitting a statement of the estimated cost of revised central heating, lighting, and powerplant project, Washington, D.C. (H. Doc. No. 97-102), was taken from the Speaker's table, referred to the Committee on Public Works, and ordered to be printed.

[Note the insertion of (H. Doc. No. -) in cases where papers are ordered to be printed as a document. To be inserted only when ordered to be printed or its equivalent appears in copy.]

# REPORTS OF COMMITTEES ON PUBLIC BILLS AND RESO-LUTIONS

Under clause 2 of rule XIII, reports of committees were delivered to the Clerk for printing and reference to the proper calendar, as follows:

Mr. DINGELL: Committee on Energy and Commerce. H.R. 5008. A bill to amend the Communications Act of 1934 to make certain technical revisions regarding the administration of such act, and for other purposes; with an amendment (Rept. No. 97-751). Referred to the Committee of the Whole House on the State of the Union.

# REPORTS OF COMMITTEES ON PRIVATE BILLS AND RES-OLUTIONS

Under clause 2 of rule XIII, reports of committees were delivered to the Clerk for printing and reference to the proper calendar, as follows:

Mr. GLICKMAN: Committee on the Judiciary. H.R. 3171. A bill for the relief of Dr. David Pass (Rept. No. 97-440). Referred to Committee of the Whole House.

Mr. KINDNESS: Committee on the Judiciary. H.R. 3835. A bill for the relief of Rutherford K. Clarke and his wife, Ida T. Clarke (Rept. No. 97-441). Referred to Committee of the Whole House.

Mr. MOORHEAD: Committee on the Judiciary. H.R. 4350. A bill for the relief of Arthur J. Grauf (Rept. No. 97-442). Referred to the Committee of the Whole House.

[Use above form also when only one report is submitted.]

# ADVERSE REPORTS

#### Under clause 2 of rule XIII,

Mr. WALTER: Committee on the Judiciary. H.R. 3347. A bill for the relief of Edward Dietrich, a veteran of the World War (Rept. No. 89-1054). Laid on the table.

Mr. STANLEY: Committee on House Administration. House Resolution 188. Resolution to provide for printing of 1,000 additional copies of the hearings held before the Committee on Banking and Currency of the House on the bill H.R. 10517, entitled "For increasing and stabilizing the price level of commodities, and for other purposes" (Rept. No. 92-1035). Ordered to be printed.

[Use above form also when only one report is submitted.]

# PUBLIC BILLS AND RESOLUTIONS

Under clause 5 of rule X and clause 4 of rule XXII, public bills and resolutions were introduced and severally referred as follows:

> By Mr. GAYDOS (for himself, Mr. REGULA, Mr. BENJAMIN, Mr. MURTHA, Mr. FARY, Mr. MURPHY, Mr. FORSYTHE, Mr. MOLLOHAN, Mr. WALKER, Mr. RAHALL, and Mr. PORTER):

H.R. 5727. A bill to amend the Trade Act of 1974 to restore the authority of the President with respect to reciprocal nondiscriminatory treatment; to the Committee on Ways and Means.

[Use the following form when only one bill or resolution is submitted:]

# Under clause 1 of rule XXII,

Mr. LANTOS introduced a bill (H.R. 6766) for the relief of Shanna Teresa Milich; which was referred to the Committee on the Judiciary.

#### MEMORIALS

Under clause 4 of rule XXII, memorials were presented and referred as follows:

[Use the following form when submitted by the Speaker if *By the Speaker* is not in copy:]

200. By the SPEAKER: Memorial of the Senate of the Commonwealth of Massachusetts, relative to the persecution of Soviet Jews; to the Committee on Foreign Affairs.

201. Also, memorial of the Legislature of the State of Oklahoma, relative to the development of Oklahoma's water resources; to the Committee on Interior and Insular Affairs.

202. Also, memorial of the Legislature of the State of Alabama, relative to the posthumous restoration of Robert E. Lee's citizenship; to the Committee on the Judiciary.

[Use the following form when only one memorial is submitted:]

#### Under clause 4 of rule XXII,

203. The SPEAKER presented a memorial of the Legislature of the State of Rhode Island, ratifying the proposed amendment to the Constitution of the United States extending the right to vote to citizens 18 years of age and older; to the Committee on the Judiciary.

# PRIVATE BILLS AND RESOLUTIONS

Under clause 1 of rule XXII, private bills and resolutions were introduced and severally referred as follows:

By Mr. ATKINSON:

H.R. 6583. A bill for the relief of Mohamed Tejpar and Nargis Tejpar; to the Committee on the Judiciary.

By Mr. AuCOIN:

H.R. 6584. A bill for the relief of Celia Maarit Halle; to the Committee on the Judiciary.

By Mr. MOTTL:

H.R. 6585. A bill for the relief of Roy Gonsenhauser, Rachele Gonsenhauser, and Eve Gonsenhauser; to the Committee on the Judiciary. By Mr. SANTINI:

H.R. 6586. A bill for the relief of the estate of Nell J. Redfield: to the Committee on the Judiciary.

# ADDITIONAL SPONSORS

Under clause 4 of rule XXII, sponsors were added to public bills and resolutions as follows:

H.R. 756: Mr. KEMP.

H.R. 757: Mr. KEMP.

H.R. 767: Mr. FAZIO.

H.R. 768: Mr. Goodling.

H.R. 1368: Mr. SIMON.

H.R. 1918: Mr. LUKEN.

H.R. 2034: Mr. ROUSSELOT, Mr. EMERY,

and Mrs. Collins of Illinois. H.R. 3526: Mr. ZABLOCKI.

H.R. 4280: Mr. GUNDERSON, Mr. DAN DANIEL, Mr. TAUKE, Mr. RINALDO, and Mr. Young of Florida.

H.R. 4912: Mr. FOGLIETTA and Mr. AKAKA.

H.R. 5038: Mr. GINGRICH.

H.R. 5242: Mr. McDonald, Mr. Corco-RAN, Mr. MITCHELL of New York, Mr. DANIEL B. CRANE, Mr. ROBERTS of South Dakota, Mr. Alexander, Mr. Kemp, Mr. CHAPPIE, Mr. APPLEGATE, Mr. KRAMER, Mr. Oxley, and Mr. Myers.

# PETITIONS. ETC.

Under clause 1 of rule XXII, petitions and papers were laid on the Clerk's desk and referred as follows:

468. By the SPEAKER: Petition of Board of County Commissioners, Citrus County, Inverness, FL, relative to de-fense contracts; to the Committee on Armed Services.

469. Also, petition of the Transport Workers Union of America, Railroad Division, relative to railroad retirement funds; to the Committee on Energy and Commerce.

470. Also, petition of the Monroe County Legislature, Rochester, NY, relative to nuclear weapons; to the Commit- RESOLUTION OF FRANK A. JOHNSON POST tee on Foreign Affairs.

#### AMENDMENTS

Under clause 6 of rule XXIII, proposed amendments were submitted peacetime and in times of national emeras follows:

# H.R. 6030

By Mr. WEISS:

Page 2, line 12. strike out "\$2,948,500,000" and insert in lieu thereof "\$1,682,040,000".

-Page 8, after line 12, insert the following new section:

#### PROHIBITION OF PROCUREMENT OF NUCLEAR WARHEADS

SEC. 109. None of the funds authorized by this title shall be available for procurement of nuclear warheads.

# **Resolution headings**

There being no objection, the resolution was referred to the Committee on Public Works, and ordered to be printed in the RECORD, as follows:

#### **RESOLUTION 78-58-59**

Resolution memorializing the Senate of

the United States expressing opposition to H.R. 2, Chicago water diversion bill

Whereas H.R. 2 concerning the diversion of water from Lake Michigan to the Chicago Canal has recently passed the House of Representatives: Now, therefore, be it

Resolved by the mayor and Common Council of the City of Sheboygan, That by this resolution it go on record as opposing said diversion of water from Lake Michigan as contemplated in H.R. 2, and request that the Senators of the State of Wisconsin, to wit: the Honorable William Proxmire and the Honorable Alexander Wiley vote in opposition to said measure and do all that is possible to secure the defeat of said legislation.

There being no objection, the resolution was ordered to be printed in the RECORD, as follows:

RESOLUTION OF NEW YORK CHAPTER,

ASSOCIATION OF THE U.S. ARMY

Whereas it has been proposed that the size of the U.S. Army be reduced below its present figure, which figure is deemed to be too low, etc.

No. 758, American Legion, Johnson CITY, NY

Whereas the railroads have played an important role in the development of this community and the Nation, both in gency, etc.

# CONGRESSIONAL RECORD INDEX

# GENERAL INSTRUCTIONS

Set in 7 point on 8 point, Record measure (168 points, 14 picas). In bound Record index, use red page numbers as shown on copy. Cap lines and italic lines are set flush left. Entries are indented 1 em, with overs 2 ems. Bill introductions are to be identified as to sponsor or cosponsor.

Bullet following page number in biweekly index identifies unspoken material. Bullet is not used in bound Record index.

Pages are identified as S (Senate), H (House), and E (Extensions).

Pages in bound Record index are entered numerically, without S, H, or E prefixes. Entries must follow correct Record data base locators.

Correct hierarchy must be followed using level 1, 2, 3, and 4 tags in succession.

# ABBREVIATIONS AND ACRONYMS

(for use on notation of content line)

# ABBREVIATIONS:

Streets: St.; Ave.; Ct.; Dr.; Blvd.; Rd.; Sq.; Ter.

# Names: Jr.; Sr.; II (etc.)

Businesses: Co.; Corp. (this includes all Federal corporations); Inc.; Ltd.: Bros.

Dept. of Agriculture	Sec. of Agriculture.
Dept. of Commerce	
Dept. of Defense	Sec. of Defense.
Dept. of Energy	Sec. of Energy.
Dept. of Health and Human Services	Sec. of Health and
Dept. of Housing and Urban Development	Sec. of Housing and
Dept. of the Interior	Sec. of the Interior.
Dept. of Justice	Attorney General.
Dept. of Labor	Sec. of Labor.
Dept. of State	Sec. of State.
Dept. of the Treasury	Sec. of the Treasury.
Dept. of Transportation	Sec. of Transportation.

# States: See page 137, GPO STYLE MANUAL, section 9.13.

# ACRONYMS:

# CHAPTER 21

	01000.0
Commodity Futures Trading Commission	
Comprehensive Employment and Training Act	CETA
Congressional Budget Office	CBO
Consumer Product Safety Commission	CPSC
Daughters of the American Revolution	DAR
Defense Civil Preparedness Agency	
Defense Intelligence Agency	
Disabled American Veterans	
Domestic international sales corporation	DISC
Drug Enforcement Administration	DFA
Earth Resources Observation Systems.	FROS
Earth Resources Observation Systems	EDICA
Employee Retirement Income Security Act	ERISA
Environmental Protection Agency	EPA
Equal Employment Opportunity Commission	
Equal rights amendment	ERA
European Economic Community	EEC
Export-Import Bank	Eximbank
Federal Aviation Administration	FAA
Federal Bureau of Investigation	
Federal Communications Commission	
Federal Crop Insurance Corp	FCIC
Federal Deposit Insurance Corp	
Federal Election Commission	
Federal Emergency Management Agency	
Federal Energy Administration	
Federal Insurance Contribution Act	FICA
Federal National Mortgage Association (Fannie Mae)	
Federal Power Commission	FPC
Federal Savings and Loan Insurance Corp	FSLIC
Federal Trade Commission	
Food and Drug Administration	FDA
General Accounting Office	
General Agreement on Tariffs and Trade	
General Services Administration	GSA
General Notors Corp	CMC
Government Printing Office	GPU
Grand Old Party (Republican Party)	
Gross national product	
Immigration and Naturalization Service	
Internal Revenue Service	
International Business Machines Corp	IBM
International Communication Agency	ICA
International Criminal Police Organization	
International Development Bank	
International Monetary Fund	IMF
International Trade Commission	
Interstate Commerce Commission	ICC
Law Enforcement Assistance Administration	
Logal Semilara Com	LEAA
Legal Services Corp	LSC
Missing in action	
National Aeronautics and Space Administration	NASA
National Association for the Advancement of Colored People	NAACP
National Broadcasting Co	
National Bureau of Standards	
National Institutes of Health	NIH
National Labor Relations Board	NLRB
National Oceanic and Atmospheric Administration	
National Railroad Passenger Corp	
National Security Council	
National Science Foundation	NSF
National Transportation Safety Board	NTSB
North Atlantic Treaty Organization	NATO
Nuclear Regulatory Commission	NRC
Occupational Safety and Health Administration	OSUA
Office of Feenemic Opportunity	OSHA
Office of Economic Opportunity	OLU
Office of Management and Budget	
Office of Personnel Management	OPM

Office of Technology Assessment	
Organization of American States	
Organization of Petroleum Exporting Countries	OPEC
Overseas Private Investment Corp	OPIC
Palestine Liberation Organization	PLO
Parent-Teachers Association	PTA
Prisoner(s) of war	POW('s)
Public Broadcasting Service	PBS
Reserve Officers' Training Corps	ROTC
Rural Electrification Administration	
Securities Exchange Commission	SEC
Small Business Administration	SBA
Strategic Arms Limitation Talks	SALT
Strategic Arms Reduction Talks	START
Supplemental security income	SSI
Tennessee Valley Authority	TVA
Unidentified flying object(s)	
United Auto Workers	UAW
United Nations Children's Fund	UNICEF
United Nations Educational Scientific and Cultural Organization	UNESCO
United States Information Agency	
Veterans' Administration	
Veterans of Foreign Wars	VFW
Volunteers in Service to America	VISTA
Water and Power Resources Service	WPRS
Women Accepted for Volunteer Emergency Service	WAVES
Women's Army Corps	
World Health Organization	WHO
Young Men's Christian Association	
Young Women's Christian Association	
-	

# SPACING

Biweekly Record index folioed in upper right and left corner; no extra spacing. Bound Record index folioed in upper right and left corner; no extra spacing. History of Bills folioed in upper right and left corner using H.B. numbers; no extra spacing.

Bound History of Bills folioed in upper right and left corner, first folio numerically higher than the last folio of index; no extra spacing.

#### CAPITALIZATION

## **Guide for Capitalization**

Capitalize principal words of titles after the following format classifications:

Abstract Address Advertisement Analysis Appendix Article or editorial Biography Book review Book, booklet Brochure Composition Designated act Pres pro tem Document **Election of Member** Essay Eulogy Factsheet Foreword Former Members Granted History

Homily Hymn Memorandum Message Nomination Oath of office Ode Pamphlet Paper Platform Poem Prayerbook Preface Report Report to constituents Resume Seminar Sermon Song Statement Study

Transcript Summary Survey Treaty Tributes to retiring Member Symposium TV program Synopsis Testimony Lowercase after these format classifications: Affidavit List Agenda Litany Agreement Mailgram Amendment Manifesto Announcement Memorial Appointment Motion Newsletter Award Bills and resolutions Notice Brief Obituary Briefing Opinion Order Broadcast Bulletin Outline Cable Petition Certificate of election Press conference Chronology Press release Citation Proceedings Cloture motion Proclamation Colloquy Program Commentary Project Comments Proposal Communications from Provision Communique Questionnaire Comparison Questions and answers Compendium Quotation Recorded Confirmation Court decision Regulations Court order Remarks by, on Critique Remarks in House Decision Remarks in Senate Declaration Resignation Dedication Resolutions Definition Result Description Review Designation Rollcall Dialog Rollcall vote Digest Rules Dispatch Rulings Endorsement Schedule Example Subpoena Executive order Table Exhibit Telegram Explanation Telephone conversation Financial statement Test Guideline Text of Interview Tribute Introduction Veto Invocation Vignette Journal Voting record Letter

# PUNCTUATION

Comma precedes folio figures.

If numbers of several bills are given, use this form: S. 24, 2586; H.R. 217, 2887, etc.; that is, do not repeat S. or H.R. with each number. Separate the Senate and House bills with a semicolon: S. 24; H.R. 217.

In consecutive numbers (more than two) use an en dash to connect first with last: S46-S48, 518-520.

Quotes are used for book titles.

A 3-em dash is used as a ditto for word or words leading up to colon: example: Taxation: farm property

#### **ROMAN AND ITALIC**

Use italic for Members of Congress descriptive data: ABDNOR, JAMES (a Senator from South Dakota); ACKERMAN, GARY L. (a Representative from New York). Names of vessels in italic: Brooklyn (U.S.S.); Savannah (nuclear ship); Columbia (space shuttle).

# FLUSH CAP LINES

All cap lines are separate entries. They are set flush with overs indented 2 ems. Examples:

ABNOR, JAMES (a Senator from South Dakota) ACKERMAN, GARY L. (a Representative from New York) PRESIDENT OF THE UNITED STATES (Ronald Reagan) VICE PRESIDENT OF THE UNITED STATES (George Bush) COMMITTEE ON PUBLIC WORKS AND TRANSPORTATION (House) COMMITTEE ON PUBLIC WORKS (Senate) FARMS see Agriculture SENATE see also Committees of the Senate; House of Representatives; Legisla-TIVE BRANCH OF THE GOVERNMENT; MEMBERS OF CONGRESS; VOTES IN SENATE DEPARTMENT OF THE INTERIOR see also Secretary of the Interior PRESIDENTIAL APPOINTMENTS

VOTES IN HOUSE

VOTES IN SENATE

# Style of Biweekly Index

No. XIX

# Congressional Record Index

# PROCEEDINGS AND DEBATES OF THE $QR^{\prime b}$ congress, first session

Vol. 129

#### NOVEMBER 14 TO DECEMBER 14, 1983

Nos. 157 to 162

NOTE .- For debate and action on bills and resolutions see "History of Bills and Resolutions" at end of Index, under numbers referred to in Index entry

November	14	S16049-S16121
	15	S16123-S16241
November	16	S16243-S16343
November	16 (Pt. 2)	S16345-S16410
November	17	S16411-S16547
November	17 (Pt. 2)	S16549-S16750
November	18	S16751-S16782
November	18 (Pt. 2)	S16783-S16950
November	18 (Pt. 3)	S16951-S17121
November	18 (Pt. 4)	S17123-S17193
December	14	

IN INFORM VIV DATES AND PAGES INCLUDED  $\begin{array}{c} S16049 {-} S16121\\ S16123 {-} S16241\\ S16243 {-} S16343\\ S16345 {-} S16410\\ S16411 {-} S16547\\ S16549 {-} S16750\\ S16549 {-} S16750\\ \end{array}$ 

ED	IN INDEX AIA	
	H9775-H9832	E5501-E5518
	H9833-H9945	E5519-E5580
	H9947-H10083	E5581-E5638
	H10085-H10142	
	H10143-H10194	E5639-E5663
	H10195-H10425	E5665-E5675
	H10427-H10469	E5677-E5696
	H10471-H10585	E5697-E5748
	H10587-H10661	E5749-E5799
		E5801-E5926

- ABDNOR, JAMES (a Senator from South Dakota)
- Amendments offered by, to
  - Social Security Act: amend (H.R. 1900), S3352, S3611, S3663, S3675
  - Unemployment: emergency expenditures for humanitarian assistance (H.R. 1718), S2854
- *Appointments*
- Conferee: H.R. 1718, emergency expenditures relative to unemployment, S3266

Articles and editorials

- Republic Airlines Has Launched Aggressive Tactics for Stronger East-West Network, Bill Sweetman, Airline Executive (magazine), S2813•
- Bills and resolutions introduced by
- Rivers and harbors: improvement projects (see S. 947), S3973
- Bills and resolutions introduced by, as cosponsor
  - Army Reserve Day: designate (see S.J. Res. 31), S2938
  - Conservation of soil and water: tax credit (see S. 152), S3663
  - Education: meetings of students in public secondary schools (see S. 815), S2914
  - Enterprise Zone Employment and Development Act: enact (see S. 863), ABORTION S3400
  - Family Week: designate (see S.J. Res. 45), S3432
  - Labor unions: prosecution of extortion (see S. 462), S4036
  - Lumber industry: termination, extension, or modification of certain contracts (see S. 916), S3796
  - Railroads: tax-free revenue bonds for line rehabilitation (see S. 928), S3973
  - REA: exempt from certain fees, entities receiving financial assistance (see S. 508), S2803
  - School prayer: constitutional amendment (see S.J. Res. 73), S3973
  - Sweden: commemorate anniversary of signing of Treaty of Amity and Commerce (see S.J. Res. 64), S3283
  - Weather stations: closing procedures (see S. 890), S3823

Letters

Yankton Sioux Indian Reservation irrigation construction (sundry), S3247, S3248

Remarks by, on

- Agriculture: decrease in food prices, S4059•
- Community development: block grants, S2910
- Deep Draft Navigation Act: introduction (S. 865), S3466.
- Economic conditions: decrease in food prices, S4059.
- Republic Airlines: economic recovery, S2813.
- Rivers and harbors: improvement projects (S. 947), S3985.

- Social Security Act: conference report on H.R. 1900, S4098
- Subcommittee on Water Resources: notices of hearings, S2804
- Unemployment: conference report on H.R. 1718, S3633•
- emergency expenditures for humanitarian assistance (H.R. 1718), S2786, S2844, S2854, S2855, S2910, S3247, S3248
- Water Resources Development Act: enact (S. 947), S3985.

Tables

- Percent farm value of retail food costs, 1982, S4059.
- Targeted unemployment assistance under amendment to H.R. 1718, S2854, S2855

Texts of

- S. 947, Water Resources Development Act, S3986.
- ABELSON, PHILIP H.
- Articles and editorials
- International Competition in High Technology, E1345
- ABERDEEN (SD) AMERICAN NEWS
- Articles and editorials

WEB Could Use Financial Shot in the Arm and Should Get It, S3249

- Articles and editorials
  - Abortion Paradox-A Live Baby, H1680 Live Births in Abortions Stir Wisconsin, H1680

Bills and resolutions

Constitution: amend (see H.J. Res. 223) Remarks in House

Laws: reform, H1680

Live births: incidences. H1680

ABRANZON, ZINA AND ARKADY

Remarks in House

- Soviet Union: efforts to emigrate, E1337
- ABU-RAS, NEHAD M.

Bills and resolutions

Relief (see S. 931)

ACID DEPOSITION REPORTING ACT

Bills and resolutions

Enact (see S. 877)

Remarks in Senate

Introduction (S. 877), S3649

Texts of

S. 877, provisions, S3650

- ACKERMAN, GARY L. (a Representative from New York)
- Bills and resolutions introduced by, as cosponsor
  - Armed Forces: authorize the transport to the place of burial of members entitled to retired or retainer pay (see H.R. 1104), H1266
  - Civil Service retirement: take steps to ensure integrity (see H. Res. 135), H1562
  - Emergency shelters: homeless financial assistance (see H.R. 1950), H1811

- Equal rights for men and women: amend Constitution (see H.J. Res. 1), H1688
- Federal Aviation Act: transportation of controlled substances (see H.R. 1580), H1811
- Handicapped: employment discrimination (see H.R. 1200), H1197
- National Atomic Veterans' Day: designate (see H.J. Res. 210), H1463
- National Drug Abuse Education Week: designate (see H.J. Res. 215), H1687
- National Mental Health Counselors Week: designate (see H.J. Res. 102), H1156
- Petroleum: amend Export Administration Act (see H.R. 1197), H1810
- Petroleum companies: provide that overcharges be available for lowincome energy assistance (see H.R. 1531), H1688
- Revenue sharing: amend code (see H.R. 1930), H1811
- Scharansky, Anatoly: Soviet Union should allow to emigrate (see H. Res. 67), H1267
- History of bills and resolutions in biweekly index

In history of bills, sequence is: Senate bills, Senate joint resolutions, Senate concurrent resolutions, and Senate resolutions; then House bills, House joint resolutions, House concurrent resolutions, and House resolutions: S. 14, S.J. Res. 7, S. Con. Res. 26, S. Res. 5, H. 980, H.J. Res. 9, H. Con. Res. 16, and H. Res. 50.

## SENATE BILLS

- S. 1—A bill to implement the consensus recommendations of the National Commission on Social Security Reform; to the Committee on Finance.
  - By Mr. DOLE (for himself, Mr. Moynihan, Mr. Heinz, Mr. Baker, Mr. Stevens, Mr. Laxalt, Mr. Danforth, Mr. Kennedy, Mr. Bentsen, Mr. Murkowski, and Mr. Stafford), S89

Amendment, S1173, S2945

- Cosponsors added, S1238
- Reported with amendments (S. Rept. 98-23), S2676
- S. 4—A bill to provide assistance and coordination in the provision of childcare services for children living in homes with working parents and for other purposes; to the Committee on Labor and Human Resources.
  - By Mr. CRANSTON (for himself and Mr. Riegle), S89

Cosponsors added, S1957, S2937

S. 11—A bill to amend title 38, United States Code, to establish a Veterans' Administration Advisory Committee on Women Veterans; to improve various aspects of Veterans' Administration health-care programs; to extend the period for Vietnam-era veterans to request counseling under the Veterans' Administration readjustment counseling program; to promote the recruitment and retention of certain health-care personnel in the Veterans' Administration's Department of Medicine and Surgery; to express the sense of the Congress with respect to the role of the Administrator of Veterans' Affairs; to require the Administrator of Veterans' Affairs to conduct an epidemiological study of long-term health effects in veterans of exposure to ionizing radiation from nuclear test detonations; and for other purposes; to the Committee on Veterans' Affairs.

- By Mr. CRANSTON (for himself, Mr. Randolph, Mr. Matsunaga, Mr. Mitchell, and Mr. DeConcini), S89 Cosponsors added, S2018, S4036
- S. 13—A bill to amend the Internal Revenue Code of 1954 to decrease the holding period for long-term capital gains treatment from 1 year to 6 months; to the Committee on Finance.
  - By Mr. DOLE (for himself, Mr. Long, Mr. Danforth, Mr. Bentsen, Mr. Baker, Mr. Wallop, Mr. Symms, Mr. Jepsen, Mr. D'Amato, and Mr. Thurmond), S89
  - Cosponsors added, S1087, S1120, S1367, S1753, S2218, S4036
- S. 16—A bill to amend the Internal Revenue Code of 1954 to provide for the establishment of, and the deduction of contributions to, education savings accounts; to the Committee on Finance.
  - By Mr. DOLE (for himself, Mr. Long, and Mr. Bentsen), S89
  - Cosponsors added, S733, S1087, S1120, S1367, S4036
- S. 17—A bill to expand and improve the domestic commodity distribution program; to the Committee on Agriculture, Nutrition, and Forestry.
  - By Mr. DOLE (for himself, Mr. Hatfield, Mr. Jepsen, Mr. Moynihan, Mr. Dixon, Mr. Riegle, Mr. Levin, Mr. Danforth, Mr. Domenici, and Mr. Andrews), S89
  - Cosponsors added, S838, S1087, S1172, S1463, S1626, S1753, S1957, S2018, S2218, S3431
  - Reported with amendments (S. Rept. 98-21), S2430
- S. 19—A bill to amend the Employee Retirement Income Security Act of 1974 and the Internal Revenue Code of 1954 to assure equality of economic

opportunities for women and men S. 61—An original bill to designate a under retirement plans; to the Committee on Finance. "Nancy Hanks Center" and the "Old Post Office Building" in Washington,

- By Mr. DOLE (for himself, Mr. Long, Mr. Heinz, Mr. Danforth, and Mr. Wallop), S89
- Cosponsors added, S838, S1087, S1367, S1558, S4036
- S. 20-A bill to provide for a 2-year budget process, and for other purposes; to the Committee on the Budget and the Committee on Governmental Affairs, jointly, pursuant to the order of August 4, 1977, with instructions that if one committee reports, the other has 30 days of continuous session to report or be discharged.

By Mr. ROTH, S89

Cosponsors added, S3431

- S. 24—A bill to provide emergency credit assistance to farmers, and for other purposes; to the Committee on Agriculture, Nutrition, and Forestry.
  - By Mr. HUDDLESTON (for himself, Mr. Boren, Mr. Zorinsky, Mr. Pryor, Mr. Heflin, Mr. Baucus, Mr. Bumpers, Mr. DeConcini, Mr. Exon, Mr. Glenn, Mr. Nunn, Mr. Riegle, Mr. Kennedy, Mr. Bentsen, Mr. Levin, and Mr. Burdick), S89
  - Cosponsors added, S924, S1172, S1238, S1463, S2802
  - Reported with amendments (S. Rept. 98-28), S3399
- S. 32—A bill to amend title 17 of the United States Code with respect to rental, lease, or lending of sound recordings; to the Committee on the Judiciary.
  - By Mr. MATHIAS (for himself, Mr. Melcher, Mr. Cranston, and Mr. Baker), S90
  - Cosponsors added, S734, S1238, S1559, S3663
- S. 50—A bill to provide access to trade remedies to small businesses, and for other purposes; to the Committee on Finance.
  - By Mr. COHEN (for himself and Mr. Mitchell), S90
  - Cosponsors added, S4036
- S. 53—A bill to amend the Omnibus Crime Control and Safe Streets Act of 1968; to the Committee on the Judiciary.
  - By Mr. SPECTER (for himself, Mr. Heflin, Mr. Kennedy, Mr. Baucus, Mr. Biden, and Mr. Mathias), S90 Cosponsors added, S2802
- S. 57—A bill to amend title 18 of the United States Code relating to the sexual exploitation of children; to the Committee on the Judiciary.
  - By Mr. SPECTER (for himself, Mr. Heflin, and Mrs. Hawkins), S90 Cosponsors added, S3528, S3663

- 61—An original bill to designate a "Nancy Hanks Center" and the "Old Post Office Building" in Washington, D.C., and for other purposes; from the Committee on Environment and Public Works; placed on the calendar.
- By Mr. STAFFORD, S91
- Reported (no written report), S89
- Passed Senate, S369
- Passed House, H2489
- Examined and signed in the Senate, S970
- Presented to the President, S970
- Examined and signed in the House, H325
- Approved [Public Law 98-1], S3282
- S. 89—A bill to amend the Saccharin Study and Labeling Act; to the Committee on Labor and Human Resources.
  - By Mr. HATCH, S91
  - Reported (S. Rept. 98-32), S3795
- S. 102—A bill to require the Administrator of General Services to notify States of the availability of surplus real property and to convey at reduced cost certain surplus real property for public park or public recreational use to State and local governments; to the Committee on Governmental Affairs.
  - By Mr. PELL (for himself, Mr. Chafee and Mr. Moynihan), S92

## SENATE JOINT RESOLUTIONS

- S.J. Res. 1—Joint resolution proposing an amendment to the Constitution of the United States with respect to fixing the compensation of Members of the Congress; to the Committee on the Judiciary.
  - By Mr. LONG (for himself, Mr. Baker, Mr. Chiles, Mr. Cranston, Mr. Dole, and Mr. Moynihan), S95
- Cosponsors added, S1753, S8467, S9345
- S.J. Res. 3—Joint resolution to amend the Constitution to establish legislative authority in Congress and the States with respect to abortion; to the Committee on the Judiciary.
  - By Mr. HATCH (for himself, Mr. Nickles, Mr. Boschwitz, Mr. Denton, Mr. Zorinsky, Mr. Humphrey, and Mr. Eagleton), S95
  - Cosponsors added, S1088, S5803, S5887, S6759, S8923, S9186
  - Reported with amendments (S. Rept. 98-149), S7798
  - Debated, S9076, S9249, S9264, S9265, S9303, S9581
  - Failed of passage under suspension of the rules, S9310

# NOTES

# 22. SENATE AND HOUSE JOURNALS

## GENERAL RULES

The Journals are set in 8 point on 9-point body (except votes, which are 6 point on 7-point body and appear in columns), Record measure, and as a rule Record style prevails.

Messages from the President are set in 8 point, and extracts in same are quoted. Abbreviate States as provided in rule 9.13, except in amendments, which must be set bill style.

In amendments, matter stricken out must be set in roman, quoted; and matter inserted must be set in italic, bill style. Amendment of title of bill is set in roman, bill style, quoted, unless part of all amended and italicized bill. (Same applies in conference report.)

Omit comma between name of Senator or Representative and State in duplicate names, thus: Mr. Sarbanes of Maryland.

In the Journals names of Members are set in caps or in caps and small caps as in the Record.

For abbreviations of bills, resolutions, etc., see rule 9.42.

Indented matter will be the same as in the bills except the indentions will be in 1em increments, instead of bill style which is 2-em increments.

Except for first day of session (Senate Journal), each new day will be separated by an F dash and 2 inches of space.

The bold dateline in the House Journal carries the session number enclosed in parenthesis. Each item within that day carries a bold paragraph symbol, the day of session, a point, and the item number. The paragraph symbol and the item number will print as ears on each page.

## SENATE

## [Observe punctuation and paragraphing]

## WEDNESDAY, JUNE 23, 1982

### (Legislative day of Tuesday, June 8, 1982)

The PRESIDENT pro tempore called the Senate to order at 9 o'clock and 30 minutes a.m., and the Chaplain offered a prayer.

#### THE JOURNAL

On motion by Mr. BAKER, and by unanimous consent.

The Journal of the proceedings of Tuesday, June 22, 1982, was approved.

## ENROLLED BILL SIGNED

The Secretary reported that he had examined and found truly en- concluded his remarks. rolled the bill (S. 1519) to designate certain national wildlife refuge lands

The PRESIDENT pro tempore signed the same.

### AUTHORITY FOR CERTAIN COMMITTEES TO MEET

On motion by Mr. BAKER, and by unanimous consent,

Ordered, That the following committees be authorized to meet during the sessions of the Senate indicated:

The Committee on Agriculture, Nutrition, and Forestry, at 10 o'clock a.m. today and at 2 o'clock p.m. tomorrow, relative to the food stamp program.

## **RECOGNITION OF MR. CHILES**

Pursuant to the order of yesterday,

Mr. CHILES was recognized; and

## TRANSACTION OF ROUTINE MORNING BUSINESS

Pursuant to the order of yesterday,

Senate. House Journals The Senate proceeded to the transaction of routine morning business.

## PROPOSED RESCISSION AND PROPOSED DEFERRAL

The PRESIDENT pro tempore laid before the Senate the following message from the President of the United States; which, together with accompanying reports, pursuant to the order of January 30, 1975, was referred jointly to the Committee on Appropriations, the Committee on the Budget, and the Committee on Energy and Natural Resources:

### To the Congress of the United States:

In accordance with the Impoundment Control Act of 1974, I herewith report a proposal to rescind \$8 million in budget authority previously provided to the Office of the Federal Inspector of the Alaska Natural Gas Transportation System. In addition, I am reporting a new deferral of \$3.6 million in funds appropriated to the Office of the Solicitor and Office of the Secretary of the Department of the Interior.

The details of the rescission proposal and deferral are contained in the attached report.

#### Ronald Reagan. The White House, June 23, 1982.

#### **REPORTS OF COMMITTEES**

The following reports were submitted:

> By Mr. PACKWOOD, from the Committee on Commerce, Science, and Transportation, with amendments:

H.R. 3816. An act to improve the operation of the fishermen's contingency fund established to compensate commercial fishermen for damages resulting from oil and gas exploration, development, and production in areas of the Outer Continental Shelf.

By Mr. THURMOND, from the Committee on the Judiciary, with an amendment:

S. 1880. An act to amend the manufacturing clause of the copyright law.

> By Mr. THURMOND, from the Committee on the Judi

ciary, with amendments and an amendment to the title:

S.J. Res. 183. Joint resolution to authorize and request the President to issue a proclamation designating October 19 through October 25, 1982, as "Lupus Awareness Week."

### INTRODUCTION OF BILLS AND JOINT RESOLUTIONS

The following bills and joint resolutions were introduced, read the first and second times by unanimous consent, and referred, placed on the calendar, held at the desk, or acted upon, as indicated:

## By Mr. HART:

S. 2663. A bill to authorize a national program of improving the quality of education; to the Committee on Labor and Human Resources.

> By Mr. HATCH (for himself, Mr. Thurmond, Mr. DeConcini, Mr. Grassley, Mr. Leahy, and Mr. Mathias):

S. 2671. A bill to provide for the establishment of a Commission on the Bicentennial of the Constitution; to the Committee on the Judiciary.

The Speaker of the House of Representatives having signed two enrolled bills, viz, S. 1881 and H.R. 5622, I am directed to bring the same to the Senate for the signature of its President.

Resolved by the House of Representatives (the Senate concurring), That the final report of the Select Committee on Foreign Aid be printed as a House document, and that five thousand additional copies of volume I be printed, of which three thousand copies shall be for the use of the House of Representatives, to be distributed by the House folding room and two thousand copies shall be for the use of the Select Committee on Foreign Aid.

When said concurrent resolution was considered,

The following amendments, recommended by the Committee on House Administration, were agreed to:

[Do not close italic insert with a period unless it is part of the amendment.]

Page 1, line 2, after "That", insert speak for not to exceed 5 minutes there be printed six thousand five each. hundred copies of

printed as a House document and" and insert (House Report Numbered 1845)

Page 1, line 4, strike out "that five thousand additional copies of volume I be printed".

Page 1, line 6, strike out "Representatives to be distributed by the House" and insert *Representatives*,

The following amendments, recommended by the Committee on Ways and Means, were agreed to:

Page 1, line 6, strike out "July 1, 1956" and insert April 1, 1956

Page 2, line 2, strike out "July 1956" and insert April 1956

The bill, as amended, was ordered to be engrossed and read a third time, was read a third time by title, and passed.

[Note use of roman type and quotes for title amendment.l

By unanimous consent, the title was amended so as to read: "A bill to provide wage credits under title II of the Social Security Act for military service before April 1956. and to permit application for lumpsum benefits under such title to be made within two years after interment or reinterment in the case of servicemen dying overseas before April 1956".

The following amendments, recommended by the Committee on House Administration, were agreed to:

Line 1, after "That", insert effective January 4, 1955,

Line 2, strike out "H. Res. 88" and insert: H. Res. 118

The title was amended so as to read: "A resolution to provide funds for studies and investigations to be conducted pursuant to H. Res. 118".

#### ORDER FOR TRANSACTION OF ROUTINE MORNING BUSINESS

On motion by Mr. BAKER, and by unanimous consent.

Ordered, That today, after the recognition of Senators under spe- agree to the amendments of the cial orders, there be a period for the House of Representatives to the transaction of routine morning bill, and ask a conference with the business for not to exceed 30 min- House on the disagreeing votes of utes, during which Senators may the two Houses thereon.

Page 1, line 3, strike out "be ORDERS FOR RECESS OR ADJOURNMENT UNTIL 9:30 A.M. TOMORROW, AND FROM TOMORROW UNTIL 11 A.M. NEXT TUESDAY

> On motion by Mr. BAKER, and by unanimous consent,

> Ordered, That when the Senate concludes its business today, it recess or adjourn until 9:30 o'clock a.m. tomorrow.

> Ordered further. That when the Senate concludes its business tomorrow, it recess or adjourn until 11 o'clock a.m. next Tuesday (June 29, 1982).

## BILL H.R. 6645 PLACED ON CALENDAR

On motion by Mr. BAKER, and by unanimous consent,

Ordered, That the pending bill (H.R. 6645) making urgent supplemental appropriations for the fiscal year ending September 30, 1982, and for other purposes, be placed on the calendar.

#### ENERGY POLICY AND CONSERVATION ACT EXTENSION

On the request of Mr. BAKER, The PRESIDING OFFICER (Mr. WARNER in the chair) laid before the Senate the amendment (in the nature of a substitute) received from the House of Representatives for concurrence to the text of the bill (S. 2332) to amend the Energy Policy and Conservation Act to extend certain authorities relating to the International Energy Program, to provide for the Nation's energy emergency preparedness, and for other purposes, together with the amendment to the title thereof, providing that the same read: "An Act to amend the Energy Policy and Conservation Act to extend certain authorities relating to the international energy program, and for other purposes".

## On motion by Mr. Baker,

Resolved, That the Senate dis-

Ordered, That the conferees on the part of the Senate be appointed by the Presiding Officer; and

The PRESIDING OFFICER ap-Mr. pointed MCCLURE. Mr. WEICKER, Mr. WARNER, Mr. JACK-SON, Mr. JOHNSTON, Mr. FORD, and Mr. Metzenbaum.

#### MESSAGE FROM THE HOUSE

A message from the House of Representatives, by Mr. Berry, one of its clerks:

Mr. President: The Speaker of the House of Representatives having signed two enrolled bills, viz, H.R. 1482 and H.R. 3863, I am directed to bring the same to the Senate for the signature of its President.

## ENROLLED BILLS SIGNED

The Secretary reported that he had examined and found truly enrolled the following bills:

H.R. 1482. An act for the relief of Christina Boltz Sidders; and

H.R. 3863. An act to amend the Poultry Inspection Act to increase the number of turkeys which may be slaughtered and processed without inspection under such act, and for other purposes.

The VICE PRESIDENT signed the same.

#### RECOGNITION OF CERTAIN SENATORS

Pursuant to the order of yesterday,

The following Senators were recognized; and concluded their remarks: Mr. COHEN, Mr. LEVIN, and Mr. BUMPERS.

#### MESSAGE FROM THE HOUSE

A message from the House of State Representatives, by Mr. Gregory, one of its clerks:

Mr. President: The House of Representatives has passed the following bills and joint resolution, in which it requests the concurrence of the Senate:

H.R. 5879. An act to amend chapter 2 of title IV of the Immigration and Nationality act to extend for 1 year the authorization of appropriations for refugee assistance, and for other purposes;

manitarian people of Lebanon; and

#### HOUSE BILL REFERRED

The bill H.R. 5879, received from the House of Representatives for concurrence, was read the first and second times, by unanimous consent, and referred to the Committee on the Judiciary.

#### **RECOGNITION OF MR. CHILES**

Pursuant to the order of yesterday,

Mr. CHILES was recognized; and concluded his remarks.

#### TRANSACTION OF ROUTINE MORNING BUSINESS

Pursuant to the order of today,

The Senate proceeded to the transaction of routine morning business.

## PETITIONS AND MEMORIALS

The following petitions and memorials were laid before the Senate, and were referred or ordered to lie on the table, as indicated:

POM-973. A resolution adopted by the House of Representatives of the State of Michigan urging Congress to maintain current funding for the National Center on Child Abuse and Neglect; to the Committee on Appropriations.

POM-974. A resolution adopted by the House of Representatives of the State of Oklahoma urging Congress to direct that a ship be named in honor of the State of Oklahoma; to the Committee on Armed Services.

POM-975. A joint resolution adopted by the Legislature of the of California supporting amendment of the Mortgage Subsidy Bond Tax Act of 1980 to permit interim financing of any duration obtained by a Cal-Vet purchaser to qualify under that act for refinancing with Cal-Vet bond funds; to the Committee on Banking, Housing, and Urban Affairs.

#### COMMENDATION OF PHILIP A. LOOMIS, JR.

Mr. GARN (for himself, Mr. TOWER, Mr. D'AMATO, Mr. PROX-H.R. 6681. An act to authorize hu- MIRE, and Mr. SARBANES) submitted assistance for the a resolution (S. Res. 417) commending Philip A. Loomis, Jr.

The Senate proceeded, by unanimous consent, to consider the resolution.

The question being on agreeing to the resolution.

After debate.

No amendment being proposed,

The resolution was agreed to, together with the accompanying preamble.

On motion by Mr. GARN to reconsider the vote agreeing to the resolution.

On motion by Mr. BAKER.

The motion to reconsider was laid on the table.

## TEMPORARY INCREASE IN PUBLIC DEBT LIMIT

Under the authority of the order of yesterday.

On the request of Mr. BAKER, The PRESIDING OFFICER (Mr. GORTON in the chair) laid before the Senate the joint resolution (H.J. Res. 519) to provide for a temporary increase in the public debt limit, received from the House of Representatives for concurrence. which was deemed read the first and second times.

#### MESSAGE FROM THE HOUSE

A message from the House of Representatives, by Mr. Berry, one of its clerks:

Mr. President: The House of Representatives has passed the bill (S. 2332) to amend the Energy Policy and Conservation Act to extend certain authorities relating to the international energy program, to provide for the Nation's energy emergency preparedness, and for other purposes, with amendments, in which it requests the concurrence of the Senate.

The House has receded from its amendment to the amendment of the Senate numbered 62 to the bill (H.R. 5922) making urgent supplemental appropriations for the fiscal year ending September 30, 1982, and for other purposes, and has agreed thereto.

The Senate resumed the consideration of the joint resolution H.J. on the table. Res. 519.

The question being on the passage of the joint resolution.

Pending debate.

On motion by Mr. Chafee,

The yeas and nays, being desired one-fifth of the Senators bv present, were ordered on the question of the passage of the joint resolution.

After debate,

No amendment being proposed,

Ordered, That the joint resolution be read a third time.

The joint resolution was read the third time, by unanimous consent.

On the question, Shall the joint resolution pass?

It was determined in { Yeas ... 49 the affirmative......) Nays... 39

## [No. 198 Leg.]

Senators who voted in the affirmative are—

Abdnor	Garn	Percy
Andrews	Gorton	Pressler
Baker	Hatfield	Quayle
Bentsen	Hawkins	Roth
Boschwitz	Hayakawa	Rudman
Burdick	Jackson	Schmitt
Chafee	Kassebaum	Simpson
Cochran	Kasten	Specter
Cohen	Laxalt	Stennis
D'Amato	Levin	Stevens
Danforth	Long	Thurmond
Denton	Lugar	Tower
Dole	Mathias	Wallop
Domenici	McClure	Warner
Durenberger	Murkowski	Weicker
Eagleton	Packwood	
East	Pell	

Senators who voted in the negative are-

ur o ur o		
Armstrong	Hart	Metzenbaum
Baucus	Heflin	Mitchell
Biden	Helms	Moynihan
Boren	Hollings	Nickles
Bradley	Huddleston	Nunn
Chiles	Humphrey	Proxmire
DeConcini	Inouye	Randolph
Dixon	Jepsen	Riegle
Dodd	Kennedy	Sarbanes
Exon	Leahy	Sasser
Ford	Matsunaga	Symms
Glenn	Mattingly	Tsongas
Grassley	Melcher	Zorinsky

So it was

Resolved, That the joint resolution do pass.

On motion by Mr. BAKER to reconsider the vote on the passage of the joint resolution.

On motion by Mr. CHAFEE,

The motion to reconsider was laid

#### REPORTS OF COMMITTEES

The following reports were submitted:

By Mr. THURMOND, from ciary, with amendments:

tary Personnel and Civilian Em- ernment Printing Office more costployees' Claims Act of 1964 to in- effective and efficient; to the Comcrease from \$15,000 to \$25,000 the mittee on Governmental Affairs. maximum amount that the United States may pay in settlement of a claim under that Act (Rept. No. 97-482).

By Mr. HELMS, from the Committee on Agriculture, Nutrition, and Forestry:

H.R. 6590. An act to provide for the operation of the tobacco price support and production adjustment program in such a manner as to result in no net cost to taxpayers, to limit increases in the support price for tobacco, and for other purposes.

### INTRODUCTION OF BILLS AND JOINT RESOLUTIONS

The following bills and joint resolutions were introduced, read the first and second times by unanimous consent, and referred, placed on the calendar, held at the desk, or acted upon, as indicated:

> By Mr. LEVIN (for himself, Mr. COHEN. and Mr. KASTEN):

S. 2674. A bill to amend title II of the Social Security Act to require a finding of medical improvement when disability benefits are terminated, to provide for a review and right to personal appearance prior to termination of disability benefits, to provide for uniform standards in determining disability, to provide continued payment of disability benefits during the appeals process, and for other purposes; to the Committee on the Judiciary.

## SUBMISSION OF CONCURRENT RESOLU-TIONS AND (SIMPLE) RESOLUTIONS

The following concurrent resolutions and (simple) resolutions were submitted, and referred, placed on the calendar, held at the desk, or acted upon, as indicated:

By Mr. ARMSTRONG (for himself, Mrs. HAWKINS, Mr. THURMOND. Mr. MATTINGLY. Mr. HELMS, Mr. SYMMS, and Mr. KASTEN):

S. Con. Res. 109. Concurrent resothe Committee on the Judi- lution expressing the sense of the Congress that legislation should be S. 1739. A bill to amend the Mili- passed in order to make the Gov-

> By Mr. TSONGAS (for himself, Mrs. Kassebaum, Mr. KENNEDY, Mr. MOYNIHAN, Mr. D'Amato, Mr. Levin, Mr. Dodd, Mr. Sarbanes, Mr. INOUYE, and Mr. CRANSTON):

S. Con. Res. 110. Concurrent resolution expressing the sense of the Congress respecting the Secretary of State's recommending continuing extended voluntary departure status for Ethiopian nationals in the United States: to the Committee on the Judiciary.

ORDERS FOR RECESS UNTIL 11 A.M. TOMORROW, AND FOR PROGRAM

On motion by Mr. BAKER, and by unanimous consent,

Ordered, That when the Senate concludes its business today, it recess until 11 o'clock a.m. tomorrow.

Ordered further, That on tomorrow, after the recognition of the majority and minority leaders, the following Senators be recognized for not to exceed 15 minutes each: Mr. COHEN, Mr. LEVIN, Mr. BUMP-ERS. and Mr. CHILES.

## AUTHORITY FOR CERTAIN MOTIONS DURING RECESS

On motion by Mr. BAKER, and by unanimous consent,

Ordered, That during the recess of the Senate following the conclusion of business today until 11 o'clock a.m. tomorrow, the Secretary of the Senate be authorized to receive messages from the House of Representatives, and that the Vice President and the President pro tempore be authorized to sign duly enrolled bills and joint resolutions.

[Note the use of the F dash and 2 inches of space ending each day's proceedings. This space is used for any additions that may be made to the proceedings.]

## RECESS

On motion by Mr. BAKER, At 7 o'clock and 59 minutes p.m.,

The Senate, under its order of today, recessed until 11 o'clock a.m. tomorrow.

## THURSDAY, JUNE 24, 1982

(Legislative day of Tuesday, June 8, 1982)

The PRESIDENT pro tempore called the Senate to order at 11 o'clock a.m., and the Chaplain offered a prayer.

## THE JOURNAL

On motion by Mr. GARN, and by unanimous consent.

The Journal of the proceedings of Wednesday, June 23, 1982, was approved.

### MESSAGE FROM THE HOUSE RECEIVED DURING RECESS

Under the authority of the order of Wednesday, June 23, 1982,

## HOUSE

[Observe the punctuation and paragraphing and that datelines are set in Century bold caps centered. Follow Record style in the treatment of names of Members of Congress.]

#### MONDAY, JUNE 21, 1982 (72)

¶72.1 The House was called to order by the Speaker pro tempore, Mr. WRIGHT, who laid before the House the following communication:

## WASHINGTON, DC,

June 17, 1982. I hereby designate the Honorable JIM WRIGHT to act as Speaker pro tempore on Monday, June 21, 1982. THOMAS P. O'NEILL, Jr.,

Speaker, House of Representatives.

## **172.2** APPROVAL OF THE JOURNAL

The SPEAKER pro tempore, Mr. WRIGHT, announced he had examined and approved the Journal of the proceedings of Thursday, June 17. 1982.

Pursuant to clause 1, rule I, the Journal was approved.

## **¶72.3** COMMUNICATIONS

Executive and other communications, pursuant to clause 2, rule XXIV, were referred as follows:

President of the United States. transmitting proposed supplemental appropriations for the fiscal the effect of certain provisions, and year 1982 and an amendment to the for other purposes.

request for appropriations for the fiscal year 1983 for the Department of the Treasury (H. Doc. No. 97-201); to the Committee on Appropriations and ordered to be printed.

4190. A letter from the Acting Director, Defense Security Assistance Agency transmitting a report on the impact on U.S. readiness of the Navy's proposed sale of certain defense equipment to the United Kingdom (Transmittal No. 82-69), pursuant to section 813 of Public Law 94-106; to the Committee on Armed Services.

[Use the following form if only one executive communication is transmitted:]

An executive communication, pursuant to clause 2, rule XXIV, was referred as follows:

### **172.4 MESSAGE FROM THE SENATE**

A message from the Senate by Mr. Sparrow, one of its clerks, announced that the Senate had passed with an amendment in which the concurrence of the House is requested, a bill of the 4189. A communication from the House of the following title:

> H.R. 3112. An act to amend the Voting Rights Act of 1965 to extend

## **¶72.5** CONSENT CALENDAR

Pursuant to clause 4. rule XIII.

The SPEAKER pro tempore, Mr. WRIGHT, directed the Consent Calendar to be called.

When.

## **¶72.6 BILL PASSED**

By unanimous consent, the Committee of the Whole House on the State of the Union was discharged from further consideration of the bill of the Senate of the following title, when said bill was considered, read twice, ordered to be read a third time, was read a third time by title, and passed:

S. 1519. A bill to designate certain ¶72.9 MESSAGE FROM THE PRESIDENT national wildlife refuge lands.

Ordered, That the Clerk notify the Senate thereof.

#### **¶72.7** BILL PASSED OVER

By unanimous consent, the bill of the following title was passed over without prejudice and retained its place on the Consent Calendar:

H.R. 5081. A bill to declare that the United States holds certain lands in trust for the Washoe Tribe of Nevada and California and to transfer certain other lands to the administration of the United States Forest Service.

**¶72.8** COMMUNICATION FROM THE CLERK-MESSAGE FROM THE PRESI-DENT-ADMINISTRATION ON AGING

The SPEAKER pro tempore. Mr. WRIGHT, laid before the House a communication, which was read as follows:

## WASHINGTON, DC,

June 21, 1982.

Hon. THOMAS P. O'NEILL, Jr.,

Speaker, House of Representatives, Washington, D.C.

the permission granted in the Rules offer. It shall be in order to considof the House of Representatives, I er a motion to recede and to concur have the honor to transmit a sealed in Senate amendment numbered 62, envelope from The White House, reported from conference in disreceived in the Clerk's Office at agreement, with an 1:25 p.m. on Friday, June 18, 1982 printed and said to contain a Message from Record of June 15, 1982, by Reprethe President wherein he transmits sentative Fazio, and all points of the 1981 Annual Report of the Ad- order against said amendment for ministration on Aging of the De- failure to comply with the provi-partment of Health and Human sions of clause 7, rule XVI, are Services.

With kind regards. I am. Sincerely,

EDMUND L. HENSHAW, Jr.,

Clerk, House of Representatives.

HOPKINS demanded Mr. a second.

By unanimous consent, a second was considered as ordered.

After debate.

The question being put, viva voce, Will the House suspend the rules and pass said bill, as amended?

Ordered, That the Clerk request the concurrence of the Senate in said bill.

A message in writing from the President of the United States was communicated to the House by Mr. Saunders, one of his secretaries.

**[72.10 WAIVING CERTAIN POINTS OF** ORDER AGAINST THE CONFERENCE **REPORT ON H.R. 5922** 

Mr. LONG of Louisiana, by direction of the Committee on Rules, called up the following resolution (H. Res. 502):

Resolved, That upon the adoption of this resolution, it shall be in order, section 311(a) of the Congressional Budget Act of 1974 (Public Law 93-344) to the contrary notwithstanding, to consider the conference report on the bill (H.R. 5922) making urgent supplemental appropriations for the fiscal year ending September 30, 1982, and for other purposes, to consider any amendment reported from said conference in disagreement, and to consider any motion to dispose of any of said amendments which the managers have stated their intention in DEAR MR. SPEAKER: Pursuant to the joint statement of managers to amendment in the Congressional hereby waived.

## 324

the bill (H.R. 9999) to the Commit- tract authorization shall be usedtee on Appropriations with instructions to report the same back forthwith, with the following amendment:

On page 24, lines 8 to 17, strike out the first proviso, and insert Provided, That the Director of the Budget finds it necessary to meet increased costs

On motion of Mr. MITCHELL, by unanimous consent, the previous the Budget specifically approves the question was ordered on the motion start of such construction project; to recommit.

bill?

The motion to recommit was not agreed to.

The question being put, viva voce, Will the House pass said bill?

So the bill was passed.

whereby said bill was passed was, by unanimous consent, laid on the table.

#### AMENDMENTS

When said resolution was considered,

The following amendments, recommended by the Committee on House Administration, were agreed to:

insert *effective* 

Line 4, strike out "\$5,000" and insert \$2.500

The resolution, as amended, was then agreed to.

A motion to reconsider the vote whereby said resolution, as amended was agreed to was, by unanimous consent, laid on the table.

The House then proceeded to the consideration of the following amendments of the Senate in disagreement (Nos. 7, 7½, 11, 13, 32, 46, 52, 54, 56, 63, 74, 76, 77, and 85):

Senate amendment No. 7: Page 10, line 10, after "responsibility" insert : Provided further, That not to exceed \$2,700,000 of the amount herein appropriated may be transferred to the Department of the Navy

Senate amendment No. 7½: Page 10, line 10, after "responsibility", insert : Provided further, That no

Mr. BARNES moved to recommit part of this appropriation or con-

(A) to start any new construction project for which an estimate was not included in the budget for the current fiscal year; or

(B) to start any new construction project the currently estimated cost of which exceeds the estimated cost included therefor in such budget;

unless the Director of the Bureau of

The committee of conference on The question being put, viva voce, the disagreeing votes of the two Will the House recommit said Houses on the amendment of the House to the bill (S. 1479) to discontinue the operation of village delivery service in second-class post offices, having met, after full and free conference, have agreed to recommend and do recommend to their A motion to reconsider the vote respective Houses as follows:

That the House recede from its disagreement to the amendments of the Senate numbered 1, 3, 5, 6, 9, 19, 23, 25, 26, 27, 29, 30, 31, 33, 35, 37, 38, 39, 40, 46, 48, 49, 50, 53, 55, 56, 59, 63, 77, 83, 84, and 85, and agree to the same.

Amendment numbered 2: That the House recede from its disagreement to the amendment of the Senate numbered 2, and agree to Line 1, strike out "affective" and the same with an amendment as follows: In lieu of the matter inserted by said amendment insert the following: including not to exceed \$2,365 for necessary per diem and traveling expenses in connection therewith; and the Senate agree to the same.

> The committee of conference report in disagreement amendments numbered 8, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 18, 32, 54, 60, 62, 79, 80, and 87.

> That the Senate recede from its disagreement to the amendment of the House.

> > AUGUSTUS F. HAWKINS

(except as to

amendment No. 3),

MICHAEL D. BARNES.

BARBARA A. MIKULSKI,

Managers on the Part of the House. CLAIBORNE PELL,

ROBERT C. BYRD,

JOHN GLENN,

Managers on the Part of the Senate.

A quorum not being present,

The roll was called under clause 4. rule XV, and the call was taken by electronic device.

Yeas ... 257 When there appeared Nays... 155

¶72.11

## [Roll No. 146]

#### YEAS-347

A 1 1	Descentes	C
Akaka	Bereuter	Campbell
Alexander	Bethune	Carman
Anderson	Bevill	Carney
Andrews	Bingham	Cheney
Annunzio	Blanchard	Clinger
Anthony	Bliley	Coats
Archer	Boner	Coleman
Ashbrook	Bonker	Collins (TX)
Aspin	Brinkley	Conable
AuCoin	Brooks	Conte
Bailey (PA)	Brown (CO)	Corcoran
Bedell	Broyhill	Coughlin
Benedict	Butler	Courter
Bennett	Byron	

When said resolution was considered.

After debate,

On motion of Mr. Long of Louisiana, the previous question was ordered on the resolution its adoption or rejection.

The question being put, viva voce, Will the House agree to said resolution?

Mr. DANNEMEYER demanded that the vote be taken by the yeas and nays, which demand was supported by one-fifth of the Members present, so the yeas and nays were ordered.

The vote was taken by electronic device.

It was decided in the Yeas ... 257 affirmative ...... Nays ... 155

¶72.12

## [Roll No. 147]

#### YEAS-337

Addabbo	Fascell	Martin (NY)
Akaka	Fazio	Martinez
Albosta	Fenwick	Mavroules
Alexander	Ferraro	Mazzoli
Anderson	Fiedler	McClory
Annunzio	Fields	McCloskey

BROOKS, laid before the House a said bill, had come to no resolution message from the President, which thereon. was read as follows:

## To the Congress of the United States:

In accordance with the Magnuson Fishery Conservation and Management Act of 1976 (Public Law 94-265; 16 U.S.C. 1801), I transmit herewith an exchange of diplomatic notes, together with the present agreement, extending the governing international fishery agreement between the United States and Poland, signed at Washington on August 2, 1976, until July 1, 1983. The exchange of notes together with the present agreement constitute a governing international fishery agreement within the requirements of section 201(c) of the act.

I urge that the Congress give favorable consideration to this extension at an early date. Several U.S. fishing interests have urged prompt consideration of this agreement, and I therefore recommend that the Congress consider issuance of a joint resolution to bring this agreement into force before the agreement expires on July 1, 1982.

RONALD REAGAN.

THE WHITE HOUSE, June 21, 1982.

By unanimous consent, the message, together with the accompanying papers, was referred to the Committee on Merchant Marine and Fisheries and ordered to be printed (H. Doc. 97-200).

## **<b>[72.13** REFUGEE ASSISTANCE

On motion of Mr. MAZZOLI, pursuant to House Resolution 499, the House resolved itself into the Committee of the Whole House on the State of the Union for the consideration of the bill (H.R. 5879) to amend the Immigration and Nationality Act to extend for 3 years authorization for approprithe ations for refugee assistance, to make certain improvements in the operation of the program, and for other purposes; and after some time spent therein,

The SPEAKER pro tempore, Mr. SAM B. HALL, Jr., assumed the chair.

When Mr. BRINKLEY, Chairman, reported that the Committee, The SPEAKER pro tempore, Mr. having had under consideration

And then,

### **T72.14** ADJOURNMENT

o'clock and 10 minutes p.m., the of Alaska, relative to Alaska canned House adjourned.

### **172.15 REPORTS OF COMMITTEE ON** PUBLIC BILLS AND RESOLUTIONS

ports of committees were delivered specting the rescission of budget auto the Clerk for printing and refer- thority; to the Committee on Rules. ence to the proper calendar, as follows:

## [Pursuant to the order of the House of June 17, 1982, the following report was filed on June 18, 1982]

Mr. DE LA GARZA: Committee on Agriculture. H.R. 6590. A bill to provide for the operation of the tobacco price support and production adjustment program in such a manner as to result in no net cost to taxpayers, to limit increases in the support price for tobacco, and for other purposes; with an amendment (Rept. No. 97-613). Referred to the Committee of the Whole House on the State of the Union.

Mr. DINGELL: Committee on Energy and Commerce. H.R. 5447. A bill to extend the Commodity Exchange Act, and for other purposes; with amendments (Rept. No. 97-565, Pt. II). Referred to the Committee of the Whole House on the State of the Union.

¶72.16 PUBLIC BILLS AND RESOLU-TIONS

Under clause 5 of rule X and clause 4 of rule XXII, public bills and resolutions were introduced and severally referred as follows:

By Mr. EVANS of Iowa:

H.R. 6642. A bill to provide that lands set aside or diverted must lie within contiguous counties; to the Committee on Agriculture.

By Mr. FISH:

H.R. 6643. A bill entitled the "Mass Transportation Act of 1982"; to the Committee on Public Works and Transportation.

H.J. Res. 515. Joint resolution designating July 1, 1982, as "Camp Smith Centennial Day": to the Committee on Post Office and Civil reports were delivered to the Clerk Service.

¶72.17 MEMORIALS

Under clause 4 of rule XXII.

413. The SPEAKER presented a On motion of Mr. MAZZOLI, at 2 memorial of the Senate of the State salmon; to the Committee on Foreign Affairs.

By Mr. TRIBLE:

H.R. 6615. A bill to amend the Im-Under clause 2 of rule XIII, re- poundment Control Act of 1974 re-

By Mr. SABO (for himself, Mr. GINGRICH, Mr. LEHMAN, Mr. Dougherty, Mr. Gray, Mr. Fazio, Mr. Ratchford, Mr. Gejdenson, Mrs. Ken-NELLY, Mr. OBERSTAR, Mr. MILLER of California, Mr. Hoyer, and Ms. FERRARO):

H.R. 6616. A bill to amend the Internal Revenue Code of 1954 to provide an exclusion from gross income for that portion of a governmental pension received by an individual which does not exceed the maximum amount payable as benefits under title II of the Social Security Act minus the amount of any such benefits, actually received by such individual, and for other purposes; to the Committee on Ways and Means.

## ¶72.18 MEMORIALS

Under clause 4 of rule XXII, memorials were presented and referred as follows:

410. By the SPEAKER: Memorial of the Legislature of the State of California, relative to the KTW bullet: to the Committee on the Judiciary.

411. Also, memorial of the Legislature of the State of Delaware, relative to jurisdictions of Federal courts: to the Committee on the Judiciary.

412. Also, memorial of the Legislature of the State of California. relative to veterans' farm and home loan bonds; to the Committee on Ways and Means.

**72.19 REPORTED BILLS SEQUENTIAL-**LY REFERRED

Under clause 5 of rule X, bills and for printing, and bills referred as follows:

Mr. JONES of North Carolina: Committee on Merchant Marine

and Fisheries. H.R. 4374. A bill to improve the international ocean direct the Secretary of the Army, commerce transportation system of acting through the Chief of Engithe United States; with an amend- neers, to remove obstructions to ment. Referred to the Committee navigation from the Apalachicola-on the Judiciary for a period ending Chattahoochee-Flint waterway not later than July 30, 1982, for system, Alabama, consideration of such provisions of Georgia, and to maintain the authe bill and amendment as fall thorized navigable depths of the within that committee's jurisdiction system, and for other purposes; to under clause 1(m), rule X (Rept. the Committee on Public Works No. 97-611, Pt 1). Ordered to be and Transportation. printed.

**172.20 PUBLIC BILLS AND RESOLU-**TIONS

Under clause 5 of rule X and clause 4 of rule XXII, public bills and resolutions were introduced and severally referred as follows:

> By Mr. ZABLOCKI (by re- of Ohio, and Mr. Kogovsek. quest):

H.R. 6603. A bill to authorize the ington. President to furnish emergency assistance to alleviate the human suf- KENNELLY. fering arising from the strife in Lebanon; to the Committee on For- son, Mr. SEIBERLING, Mr. HANCE, eign Affairs.

By Mr. BEDELL (for himself NEY. and Mr. REUSS):

tax-motivated corporate acquisi- of Illinois. tions by eliminating certain tax benefits which may be derived 172.22 PETITIONS, ETC. through such acquisitions; to the Committee on Ways and Means.

By Mr. DICKINSON (for Clerk's desk and referred as follows: himself, Mr. BRINKLEY, Mr. 488. The SPEAKER presented a Mr. SMITH of Alabama):

H.R. 6609. A bill to authorize and Florida. and

**¶72.21** ADDITIONAL SPONSORS

Under clause 4 of rule XXII, sponsors were added to public bills and resolutions as follows:

H.R. 4433: Mr. NELLIGAN.

H.R. 4890: Mr. SHELBY.

H.R. 5525: Mr. BLILEY, Mr. WEBER

H.R. 5583: Mr. Lowry of Wash-

H.R. 5608: Mr. WOLPE and Mrs.

H.R. 5653: Mr. Skeen, Mr. Ander-Mrs. SCHNEIDER, and Mr. MCKIN-

H.R. 5969: Mr. GRAY, Mr. HUCK-H.R. 6604. A bill to discourage ABY, Mr. STOKES, and Mrs. Collins

Under clause 1 of rule XXII, petitions and papers were laid on the

EDWARDS of Alabama, Mr. petition of the board of directors of FLIPPO, Mr. GINGRICH, Mr. the Steel Valley School District, GINN, Mr. HATCHER, Mr. Munhall, PA., relative to steel NICHOLS, Mr. SHELBY, and import limitations; to the Committee on Ways and Means.

# 23. NOMINATIONS, REPORTS, HEARINGS

## NOMINATIONS

## GENERAL RULES

Nominations are picked up from the Record and converted by format change to conform to the style of the nominations.

Both regular and advance nominations are set 28½ picas wide and are made up to a maximum depth of 64 picas.

All nominations take a nomination number which is set in 10-point Century with a right-hand (closing) bracket only and placed flush left in the upper left-hand corner.

Regular nominations take current date, but the legislative day is added only when necessary. Advance nominations do not carry a date. (Sample of each form is shown on following pages.)

In withdrawals, follow the date on copy and also the wording of the dateline.

Spell everything except year, day of month, section, page, paragraph numbers, and any serial number where the word *numbered* is used or implied.

Omit the words *I nominate* in all nominations, no matter how or where written in copy.

Those that are to be grouped (a number of names printed as one nomination) are nominations to or promotions in the Coast Guard, Coast and Geodetic Survey, Public Health Service, military service, naval service, and consular service (except where consul, minister, or ambassador is named to a specific country).

If nomination contains an explanatory note, enclose note in parentheses and place just before the blank dateline at bottom.

Single or multiple nominations for Air Force, Army, Navy, and Marine Corps promotions to rank of general (admiral, Navy) and civilian are set in 10-point Century full-measure (28½-pica) paragraph style.

All nominations for military appointments from the rank of second lieutenant (ensign, Navy) up to and including that of lieutenant colonel (commander, Navy) are set in 7-point Ionic on 8-point body.

If name is followed by Jr., Sr., or III, set as follows: John D. Smith, Jr., John D. Smith III. If last name is printed first, set: Smith, John D., Jr., or Smith, John D., III.

Names without serial numbers are set 7 picas wide, flush left, and arranged in four columns.

Names without serial numbers, with three names spelled out, and names with serial numbers are set 14 picas wide, flush left and doubled up. No periods after name.

Because of computer limitations, when a large number of names are printed in any one category, the alphabets will be separated by an F dash.

Serial numbers with eight digits do not carry en dashes (00000000). Serial numbers with nine digits do carry en dashes (000-00-0000).

Note that the word *confirmed* is set in italic in the recommendation line. (See sample, p. 386.)

*Reinstatement, Reappointment,* or similar statement, if a sentence at the end of a nomination, is placed in parentheses.

The President's signature indicates the end of a nomination, but is printed only in a withdrawal, a withdrawal and nomination combined, or a message. The President's signature does not print in a nomination or nominations.

Capitalize the word Arm when synonymous with Corps, as Cavalry Arm, Infantry Arm, etc.

A nomination confirmed without reference to a committee is printed as a message only.

Nominations, Reports, Hearings

#### CHAPTER 23

#### Messages

Style of messages are the same as a regular nomination except for the change of heading and signature at the end of the message. (See samples in the following pages.)

Data picked up from nominations and messages for insertion in the executive journal must be made solid except for spacing around heads. 10 points of space above and 8 points of space below 10-point heads and 8 points above and 6 points below 8-point heads.

Note the use of the words *I nominate* in paragraphs in the messages.

All regular nominations carry the words *I nominate* paragraph style. All advance nominations carry the words *I nominate* in the same manner except those from the Navy in which they are flushed right.

No less than 22 picas (one-third of a page) must be allowed for the President's signature at the end of all advance nominations and messages.

Samples of use of *I nominate:* For list of names,

I nominate— The following, etc. For single nominations, The following, etc.

For advance Navy only,

## I nominate

NOTE.—See sample for Nominations not confirmed printed at the end of the year, in the following pages. Prints as a message with a special heading and is inserted in the executive journal after it is printed.

#### SAMPLE 1

[Regular nomination]

PN379]

## NOMINATION REFERENCE AND REPORT

IN EXECUTIVE SESSION, Senate of the United States, January 3, 1982.

Ordered, That the following nomination be referred to the Committee on Foreign Relations:

Louis H. Burns, Junior, of Louisiana, to be Foreign Service officer, class 5, vice Henry Mooney, resigned.

, 1982

Reported by Mr.

recommendation that the nomination be *confirmed*.

330

with the

## SAMPLE 2

[Regular nomination]

PN972]

## NOMINATION REFERENCE AND REPORT

## As in Executive Session, Senate of the United States,

January 28, 1982.

Ordered, That the following nominations be referred to the Committee on Armed Services:

The following-named temporary captains of the Reserve of the U.S. Navy for permanent promotion to the grade of captain in the line and staff corps, as indicated, pursuant to the provisions of title 10, United States Code, section 5912:

LINE

Chop, Raymond E. Coyle, Francis X. Jackson, Harry B. Veto, Timothy A.

MEDICAL CORPS

Earnwell, Grady G., Brownlow, Bradley Novak, Edward A., Smith, Peter R.

The following-named temporary commanders of the Reserve of the U.S. Navy for permanent promotion to the grade of commander in the line and staff corps, as indicated, pursuant to the provisions of title 10, United States Code, section 5912.

LINE

Clough, Geoffrey A.	Jackson, John D.	Pate, James W., Jr.	Robinson, Welford
Dyer, Bruce P.	Jacobsen, James D.	Poust, Roy N.	Schubarth, Paul T.
Isenberg, Michael	Manning, Dennis B.	Rawls, Hugh M., Jr.	Shepard, Donald W.

To be lieutenant colonel

Abrams, Bernard L., 340-18-9755	Buchanan, Millicent K., 267-42-0648
Albea, John M., 411-36-3941	Lockwood, Richard A., 441-26-1962
Albeida, Louis, 527-83-8330	Lopez, Francisco, 197-32-9099
Bartlett, William G., 220-32-3879	Mortel, Demosthenes, A., 138-32-1753

The following persons for appointment as a Reserve of the Air Force, in the grade indicated, under the provisions of sections 593, title 10, United States Code.

LINE OF THE AIR FORCE

To be lieutenant colonel

Ulrich, Donald R., 151-28-7268 Webb, Dean R., Jr., 277-34-9247

The following persons for appointment as Reserve of the Air Force (ANGUS) in the grade indicated, under the provisions of sections 593 and 8351, title 10, United States Code, with a view to designation under the provisions of section 8067, title 10, United States Code, to perform the duties indicated.

#### MEDICAL CORPS

To be lieutenant colonel

Curry, Leon E., 256-50-6109	Wilson, James A., 203-26-930
Davis, Henry F., 568-44-9181	Wittke, Paul E., 366-36-3050

## CHAPTER 23

## SAMPLE 3

[Regular nomination]

PN915]

## NOMINATION REFERENCE AND REPORT

# As IN EXECUTIVE SESSION, SENATE OF THE UNITED STATES, December 15 (legislative day, December 10), 1981.<sup>1</sup>

*Ordered,* That the following nominations be referred to the Committee on Armed Services:

The following officers for appointment in the Regular Air Force under the provisions of section 531, title 10, United States Code, with a view to designation under the provisions of section 8067, title 10, United States Code, to perform the duties indicated, and with grades and dates of rank to be determined by the Secretary of the Air Force in accordance with section 533, title 10, United States Code.

#### CHAPLAIN

Boyle, James F., 185-24-8176 Cuneo, James J., 524-44-4362 Curry, James A., 249-48-0525 Gwinn, Andrew O., 248-50-1990 Moore, Thermon E., 257-42-1393 Page, William G., 425-46-2832 Robinson, Robert E., 181-26-4741 Ross, Robert J., 033-20-6063

#### NURSE CORPS

Adamczyk, Leonore M., 154-28-2362 Bagley, Alvin E., 531-40-8496 Betz, Coralie S., 301-34-9251 Bishop, Mary E., 215-28-1900 Kew, James R., 014-30-4562 Kingham, Sandra K., 287-32-9185 Kulow, David S., 293-30-3797 Lagomarsino, Sarah L., 545-54-3995

The following cadet, U.S. Air Force Academy, for appointment in the Regular Air Force, under the provisions of section 9353(b) and 531, title 10, United States Code, with grade indicated and date of rank to be determined by the Secretary of the Air Force.

#### LINE OF THE AIR FORCE

To be second lieutenant

Sinclair, Lori A., 542-24-5579

The following persons for appointement as Reserve of the Air Force, in grade indicated, under the provisions of section 593, title 10, United States Code, with a view to designation under the provisions of section 8067, title 10, United States Code, to perform the duties indicated.

MEDICAL CORPS

To be colonel

Dunn, James R., Jr., 250-18-5397

Zimmerman, Raymond, 058-30-0850

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Note legislative day within the release date.

PN1359]

## NOMINATION REFERENCE AND REPORT

SENATE OF THE UNITED STATES,<sup>1</sup> August 31, 1982. (Under authority of the order of the Senate of August 20, 1982.)

Ordered, That the following nominations be referred to the Committee on Armed Services:

The following-named officers of the Marine Corps Reserve for permanent appointment to the grade of lieutenant colonel under provisions of title 10, United States Code, section 5912, subject to qualification therefor as provided by law:

Adamson, James C., 9727 Allen, George F., Jr., 8614 Allen, James W., III, 6998 Allen, Charles R., Jr., 8622 Ande, Robert V., 1618 Anderson, Peder A., 3820 Anderson, Ralph C., 7924 Anderson, Delane E., Jr., 6410

, 1982.

Reported by Mr.

with the

recommendation that the nominations be confirmed.

<sup>1</sup> Note.-No Executive Session line.

#### SAMPLE 4

[Advance nomination]

PN426]

## NOMINATION REFERENCE AND REPORT

IN EXECUTIVE SESSION, SENATE OF THE UNITED STATES, [Advance nominations carry no date. Leave blank space.] Ordered, That the following nominations be referred to the Committee on Armed Services:

The following-named (Naval Reserve Officer Training Corps) graduates for permanent appointment to the grade of second lieutenant in the Marine Corps, subject to the qualifications therefor as provided by law:

Adams, David L.	Anderson, Wilbur	Field, Alan J.	Lotto, James C.
Adang, Thomas C.	Andres, Paul A.	Fleming, Ronald R.	Lund, Daniel E.
Aldrige, Michael E.	Ellis, Dan S.	Lilienthal, John M.	Roach, Jay W.
Anderson, James E.	Elwood, Hugh T.	Long, Jerry E.	Roan, Richard W.

## SAMPLE 5

## WITHDRAWAL<sup>1</sup>

The following message from the President, withdrawing a nomination, was ordered to lie on the table:

PN436]

## THE WHITE HOUSE, January 15, 1951.

## To the Senate of the United States:

I withdraw the nomination of the following-named officer, which was submitted to the Senate on January 10, 1951:

## **Ordnance** Department

Captain Arthur Grant Mack, Junior, Cavalry, with rank from October 19, 1950.

HARRY S. TRUMAN.

[If copy for this form shows reference to a committee, leave off the reference. If there is more than one withdrawal, make the head and following paragraph read in the plural. The head and the paragraph go at beginning of first withdrawal only.]

## **SAMPLE 6**

## MESSAGES <sup>2</sup>

[Observe the forms of *I nominate*. The messages are made up from the Nomination Reference and Report forms and carry no display heading. A 3-inch "sink" is put at top of first page. [In Armed Services advance messages, use the following form when in copy: Par. 1. I nominate Joseph Banks, etc.]

421]

THE WHITE HOUSE, October 10, 1982.

## To the Senate of the United States:

I nominate—

The following-named Air National Guard of the United States officers for promotion in the Reserve of the Air Force, under the appropriate provisions of section 593(a), title 10, United States Code, as amended.

## LINE OF THE AIR FORCE

#### Major to lieutenant colonel

Philip J. Blank, 390-26-6048 Kenneth S. Dugan, 447-26-4874 Donald W. Easley, 209-22-8669 James W. Freston, 528-44-1379 Edgar J. Holt, 450-32-4735 Thomas R. Jennings, 504-24-5870 James R. Mercer, 254-36-4612 Earl W. Rose, Jr., 552-38-5714 James E. Sahr, 535-28-8644 Joseph J. Sannelia, 106-20-8390 Kenneth G. Stastewicz, 388-32-8772 John H. Stennis, 579-54-9566

RONALD REAGAN.

To the Committee on Armed Services.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> When used in Executive Journal, reset in small caps roman.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> The heading does not appear in the completed print.

## **REPORTS, DOCUMENTS, AND HEARINGS**

[In either Senate or House reports follow bill style in extracts from bills. Report numbers run consecutively from first to second session, etc.]

## STYLE AND FORMAT OF CONGRESSIONAL REPORTS

There are set forth below certain rules which the Government Printing Office has been authorized to follow in the makeup of congressional numbered reports:

1. All excerpts to be set in 10-point type, cut in 2 ems on each side, except as noted in paragraph 3 below. For ellipses in cut-in matter, lines of five stars are used. In matter set 13 picas, lines of three stars are used.

2. Contempt proceedings to be considered as excerpts.

3. The following are to be set in 10-point type, but not cut in:

(a) Letters which are readily identified as such by salutation and signature.

(b) Straight matter set in two columns.

(c) Appendixes and/or exhibits which have a heading readily identifying them as such; and

(d) Matter printed in compliance with the Ramseyer rule.<sup>1</sup>

4. All leaderwork and lists of more than six items to be set in 8-point type.

5. All tabular work to be set in 7-point type.

6. An amendment in the nature of a substitute to be set in 8-point type, but quotations from such amendment later in the report to be treated as excerpts, but set full measure (see rule 10).

7. Any committee print having a report head indicated on original copy to be set in report type and style.

8. Committee prints not having a report head indicated on original copy to be set in the old report style; that is, excerpts to be set in 8 point, full measure.

9. If a committee print set as indicated in paragraph 8 is later submitted as a report or included in a report, and the type is available for pickup, such type shall be picked up and used with format conversion to make it conform to the new type and style.

10. On matter that is cut in on the left only for purposes of breakdown, no space is used above and below, but on all matter that is cut in on both sides, two leads are used above and below. If a bill is submitted as an excerpt, it will not be squeezed because of the indentions and the limit on the number of locators.

11. On reports of immigration cases, set memorandums full measure unless preceded or followed directly by committee language. Memorandums are indented on both sides if followed by such language. Preparers should indicate the proper indention on copy.

Order of printing (Senate reports only): (1) Report, (2) minority or additional views, (3) Cordon rule<sup>2</sup> (last unless an appendix is used), (4) appendix (if any). Minority views or additional views will begin a new page with 10-point cap head-

Minority views or additional views will begin a new page with 10-point cap heading.

### [Sample of excerpt]

In *Palmer* v. *Mass.*, decided in 1939, which involved the reorganization of the New Haven Railroad, the Supreme Court said:

The judicial processes in bankruptcy proceedings under section 77 are, as it were, brigaded with the administrative processes of the Commission.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Ramseyer rule: If report has "Changes in Existing Law" use caps and small caps for heads, except for breakdown within a cap and small cap head.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Cordon rule: Means that there are no "Changes in Existing Law" or the head and explanatory paragraph appears, but no actual changes; therefore all small cap heads are used as the main heads.

## CHAPTER 23

[Sample of an excerpt with an added excerpt]

The Interstate Commerce Commission in its report dated February 29, 1956, which is attached hereto and made a part hereof, states that it has no objection to the enactment of S. 3025, and states, in part, as follows:

The proposed amendment, however, should be considered together with the provisions of section 959(b), title 28, United States Code, which reads as follows:

"A trustee, receiver, or manager appointed in any cause pending in any court of the United States," etc.

#### [Sample of amendment]

On page 6, line 3, strike the words "and the service", strike all of lines 4, 5, and 6, and insert in lieu thereof the following:

and, notwithstanding any other provision of law, the service credit authorized by this clause 3 of rule XIII of the Rule of the House of Representatives, change shall not— (A) be included in establishing eligibility for voluntary or involuntary retirement or separation from the service, under any provision of law;

[Sample of amendment]

The amendments are indicated in the bill as reported and are as follows:

On page 2, line 15, change the period to a colon and add the following:

*Provided*, That such approaches shall include only those necessary portions of streets, avenues, and boulevards, etc.

On page 3, line 12, after "operated", insert "free of tolls".

[Sample of amendment in the nature of a substitute]

The amendment is as follows:

Strike all after the enacting clause and insert the following:

That the second paragraph under the heading "National Park Service" in the Act of July 31, 1953 (67 Stat. 261, 271), is amended to read as follows: "The Secretary of the Interior shall hereafter report in detail all proposed awards of concessions leases and contracts involving a gross annual business of \$100,000 or more, or of more than five years in duration, including renewals thereof, sixty days before such awards are made, to the President of the Senate and Speaker of the House of Representatives for transmission to the appropriate committees."

#### [Sample of letter inserted in report]

The Department of Defense recommends enactment of the proposed legislation and the Bureau of the Budget interposes no objection as indicated by the following attached letter, which is hereby made a part of this report:

MARCH 21, 1982.

Hon. TIP O'NEILL, Speaker of the House of Representatives, Washington, DC.

My DEAR MR. SPEAKER: There is forwarded herewith a draft of legislation to amend section 303 of the Career Compensation Act of

Sincerely yours,

Robert H. Conn,

Assistant Secretary of the Navy (Financial Management).

[Sample of cut-in for purposes of breakdown; no leads above or below]

Under uniform regulations prescribed by the Secretaries concerned, a member of the uniformed services who—

(1) is retired for physical disability or placed upon the temporary disability retired list; or

(2) is retired with pay for any other reason, or is discharged with severance pay, immediately following at least eight years of continuous active duty (no single break therein of more than ninety days);

may select his home for the purposes of the travel and transportation allowances payable under this subsection, etc.

## [Sample of leaderwork]

Among the 73 vessels mentioned above, 42 are classified as major combatant ships (aircraft carriers through escort vessels), in the following types:

Forrestal-class aircraft carriers Destroyers						$\begin{array}{c} 4\\10\end{array}$	
*	*	*	*	*	*	*	1
Guided-missile s							42

[Sample of sectional analysis]

## SECTIONAL ANALYSIS

Section 1. Increase of 1 year in constructive service for promotion purposes

The principal purpose of the various subsections of section 1 is to provide a 1-year increase for medical and dental officers in service.

\* \* \* \* \*

Subsection 201(a) is in effect a restatement of the existing law

This subsection authorizes the President to make regular appointments in the grade of first lieutenant through colonel in the

\* \* \* \* \* \*

Section 2. Recognition of constructive service for pay longevity purposes—Additional annual cost, \$9,577,000

Section 2 would provide additional language to the existing provisions of the Career Compensation Act relating to creditable service.

[Sample of double-column comparison (Ramseyer rule)]

CHANGES IN EXISTING LAW

In compliance with paragraph 3 of the Rules of the House of Representatives, there is herewith printed in parallel columns the text of provisions of existing law which would be repealed or amended by the various provisions of the law.

EXISTING LAW

THE BILL

Act of October 12, 1949 (63 STAT. 863)

SEC. 517. (a) Section 11 of the Act of March 4, 1925, as amended by section 1(c) of the Act of June 29, 1946 (60 Stat. 343; 34 U.S.C. 701), is hereby further That subsection 517(a) of the Act of October 12; 1949 (63 Stat. 833), is amended to read as follows:

"(a) The band of the United

[Sample of amendment under Ramseyer rule]

## CHANGES IN EXISTING LAW

In compliance with clause 3 of rule XII of the Rules of the House of Representatives, changes in existing law made by the bill, as introduced, are shown as follows (existing law proposed to be omitted is enclosed in black brackets, new matter is printed in italic, existing law in which no change is proposed is shown in roman):

EXPORT CONTROL ACT OF 1949

TERMINATION DATE

SEC. 12. The authority granted herein shall terminate on June 30, [1956] 1959, or upon any prior date which the Congress by concurrent resolution or the President may designate.

338

[Sample of "Report [26,26]" Skeleton]

98th Congress 1st Session

HOUSE OF REPRESENTATIVES

Rept. 98-423 Part 2

## COAL PIPELINE ACT OF 1982 1

August 10, 1983.—Committed to the Committee of the Whole House on the State of the Union and ordered to be printed <sup>2</sup>

Mr. HOWARD, from the Committee on Public Works and Transportation, submitted the following

# REPORT

## together with

## ADDITIONAL, MINORITY, AND DISSENTING VIEWS

[To accompany H.R. 4230 which on July 22, 1983, was referred jointly to the Committee on Interior and Insular Affairs and the Committee on Public Works and Transportation]

[Including cost estimate of the Congressional Budget Office]

The Committee on Public Works and Transportation, to whom was referred the bill (H.R. 4230) to facilitate the transportation of coal by pipeline across Federal and non-Federal lands, having considered the same report favorably thereon with an amendment and recommend that the bill as amended do pass. The amendment strikes out all after the enacting clause of the bill and inserts a new text which appears in italic type in the reported bill.<sup>3</sup>

## GENERAL STATEMENT <sup>4</sup>

The issue of whether or not coal slurry pipelines should be allowed to utilize the Federal power of eminent domain in order to secure rights-of-way is not a new one.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> If title makes more than three lines in 10-point caps, set in 8-point caps, should the title be amended, make the heading correspond to the amended form. <sup>2</sup> Must be set as indicated in copy. If illustrations accompany copy and are not ordered to be

printed, do not add with illustrations. Return copy to Production Manager.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> If the wording in this paragraph is prepared in the singular form, follow. <sup>4</sup> For Senate Committee on Finance and House Committee on Ways and Means, heads are set in bold caps.

98TH CONGRESS 1st Session

SENATE

REPORT 98 - 525

## INTERNATIONAL EXPOSITIONS

AUGUST 13 (legislative day, JULY 12), 1983.—Ordered to be printed

Mr. PERCY, from the Committee on Foreign Relations, submitted the following

# REPORT<sup>2</sup>

[To accompany H.R. 6409]

The Committee on Foreign Relations, to which was referred the bill (H.R. 6409) to provide for the participation of the United States in the 1984 Louisiana World Exposition to be held in New Orleans, Louisiana, and for other purposes, having considered the same, reports favorably thereon with an amendment and recommends that the bill as amended do pass.

In line 7, strike out the figures "\$10,000" and insert in lieu thereof the figures "\$5,000".3

 <sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Use this type and form only on Senate reports. There is only one calendar in the Senate.
 <sup>2</sup> Should this line read "Adverse Report," do not letterspace the words.
 <sup>3</sup> Follow copy literally as to use of punctuation marks inside or outside of quoted words or

figures.

# Calendar No. 295

98TH CONGRESS 1st Session

SENATE

Report 98-315

PROVIDING <sup>1</sup> FOR THE ADMISSION OF ALASKA INTO THE UNION

FEBRUARY 9 (legislative day, FEBRUARY 8), 1983.-Ordered to be printed

Mr. O'MAHONEY from the Committee on Interior and Insular Affairs, submitted the following

or

Mr. JOHNSON of Texas (for Mr. Byrd), from the Committee on, etc.

# REPORT

together with

## MINORITY VIEWS

[To accompany S. 50]

The Committee on Interior and Insular Affairs, to which was referred the bill (S. 50) to provide for the admission of Alaska into the Union, having considered the same, reports favorably thereon with amendments and with the recommendation that the bill as amended do pass.

## PURPOSE OF THE BILL

The purpose of S. 50 is to enable the strategically situated and richly endowed Territory of Alaska to enter the Union as a State, on a free and equal basis with the present 48 States. The bill provides the legal and political means of achieving this purpose by—

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> If copy reads "To provide," change to "Providing."

98th Congress 1st Session

HOUSE OF REPRESENTATIVES

## AMENDING <sup>1</sup> SECTION 80 OF THE HAWAIIAN ORGANIC ACT

JANUARY 3, 1983.—Referred to the House Calendar and ordered to be printed

Mr. O'BRIEN of New York, from the Committee on Interior and Insular Affairs, submitted the following

# REPORT

## [To accompany H.R. 5865]

The Committee on Interior and Insular Affairs, to whom was referred the bill (H.R. 5865) to amend the Hawaiian Organic Act to permit the Territorial legislature to provide for the election of members of a certain board of trustees, having considered the same, report favorably thereon with amendments and recommend that the bill as amended do pass.

The amendments are as follows:

Strike all after the enacting clause and insert in lieu thereof the following language:

That the first sentence of section 80 of the Hawaiian Organic Act, as amended (48 U.S.C. 546), is amended further by inserting immediately following the words "boards of a public character that may be created by law" the words ", except for the board of trustees of the employees' retirement system". SEC. 2. Section 80 of the Hawaiian Organic Act, as amended (48 U.S.C. 546), is

SEC. 2. Section 80 of the Hawaiian Organic Act, as amended (48 U.S.C. 546), is further amended by adding the following new paragraph immediately following the first paragraph thereof:

"The manner of appointment of members of the board of trustees of the employees' retirement system shall be as provided for by section 6-61, Revised Laws of Hawaii, 1955."

Amend the title so as to read:

A bill to amend section 80 of the Hawaiian Organic Act, and for other purposes.

[Note below amendment of title only]

The amendments are as follows:

The amendment to the text strikes all after the enacting clause and inserts a complete new text which is printed in italic type in the reported bill.

The amendment to the title is as follows:

Amend the title so as to read:

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> If copy reads "To amend," change to "Amending."

An Act to amend the Federal Water Pollution Control Act to establish a Federal Water Pollution Control Administration, etc.

The purpose of H.R. 5865, as amended, introduced by Delegate Burns, is to amend section 80 of the Hawaiian Organic Act (48 U.S.C. 546) with reference to election of members of the board of trustees of the Territorial employees' retirement system.

The report of the Secretary of the Interior dated June 24, 1958, including a substitute bill which has been adopted by the committee, is as follows: <sup>1</sup>

DEPARTMENT OF THE INTERIOR, OFFICE OF THE SECRETARY, Washington, DC, June 24, 1958.

Hon. CLAIR ENGLE,

Chairman, Committee on Interior and Insular Affairs, House of Representatives, Washington, DC.

DEAR MR. ENGLE: This responds to your request for the views of this Department on H.R. 5865, a bill to amend the Hawaiian Organic Act to permit the Territorial legislature to provide for the election of members of a certain board of trustees.

The Bureau of the Budget has advised that while there is no objection to the submission of this report to your committee, it believes the principle expressed in this legislation is undesirable.

Sincerely yours,

ROGER ERNST, Assistant Secretary of the Interior.

A BILL To amend section 80 of the Hawaiian Organic Act, and for other purposes

Be it enacted by the Senate and House of Representatives of the United States of America in Congress assembled, That the first sentence of section 80 of the Hawaiian Organic Act, as amended (48 U.S.C. 546), is amended further by inserting immediately following the words "boards of a public character that may be created by law" the words ", except for the board of trustees of the employees' retirement system".

SEC. 2. Section 80 of the Hawaiian Organic Act, as amended (48 U.S.C. 546), is further amended by adding the following new paragraph immediately following the first paragraph thereof:

"The manner of appointment of members of the board of trustees of the employees' retirement system shall be as provided for by section 6-61, Revised Laws of Hawaii, 1955."

The Committee on Interior and Insular Affairs recommends enactment of H.R. 5865, as amended.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> If copy contains no introductory paragraph, as here shown, insert an appropriate head such as "Departmental Report(s)."

HOUSE OF REPRESENTATIVES

# LEGISLATIVE APPROPRIATION BILL, 1983

JUNE 18, 1983.—Ordered to be printed

Mr. CANNON, of Missouri, from the committee of conference, submitted the following

# CONFERENCE REPORT <sup>1</sup>

[To accompany H.R. 11267]

The committee of conference on the disagreeing votes of the two Houses on the amendments of the Senate to the bill (H.R. 11267) making appropriations for the legislative branch of the Government for the fiscal year ending June 30, 1972, and for other purposes, having met, after full and free conference, have agreed to recommend and do recommend to their respective Houses as follows:

That the Senate recede from its amendments numbered 49, 51, 621/2, 65, 67, 71, 75, 77, 78, 79, 80, 94, 96, 97, 98, 99, 100, 102, and 132.

That the House recede from its disagreement to the amendments of the Senate numbered 48, 50, and 60, and agree to the same.

Amendment numbered 60:

That the House recede from its disagreement to the amendment of the Senate numbered 60, and agree to the same with an amendment as follows:

In lieu of the matter proposed to be inserted by the Senate amendment insert the following:

Sec. 210. The provisions of all Acts heretofore enacted inconsistent with sections 207, 208, and 209 are, to the extent of such inconsistency, hereby repealed, and such sections shall take effect on July 1, 1972.<sup>2</sup>

And the Senate agree to the same.

Amendment numbered 150:

That the House recede from its disagreement to the amendment of the Senate numbered 150, and agree to the same with an amendment as follows:

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> See also p. 302 for style of conference report in Congressional Record, and p. 346 for style of conference report printed as a Senate document. <sup>2</sup> "Fol. lit." on amendments.

In lieu of the matter proposed to be stricken out by the Senate amendment insert a comma and the following: and all officers and employees of the division and commission not indispensable to the service shall be dismissed; <sup>3</sup> and the Senate agree to the same.

The committee of conference have not agreed on amendment numbered 46.

WILLIAM H. BATES, GEORGE H. BENDER, LEROY JOHNSON, Managers on the Part of the House.<sup>4</sup>

HARRY F. BYRD, WALTER F. GEORGE, EDWARD J. THYE, Managers on the Part of the Senate.

# STATEMENT OF THE MANAGERS ON THE PART OF THE HOUSE $^{\rm 5}$

The managers on the part of the House at the conference on the disagreeing votes of the two Houses on the amendments of the Senate to the bill (H.R. 11267) making appropriations for the legislative branch of the Government for the fiscal year ending June 30, 1959, and for other purposes, submit the following written statement in explanation of the effect of the action agreed upon by the conferees and recommended in the accompanying conference report:

Amendment No. 46: On this amendment, embracing title I of part 2 of the bill, relating to furloughs, permanent and temporary salary reductions, etc., the committee of conference have reached no agreement.

Amendments Nos. 165, 166, and 167: These amendments make changes in section and title numbers. The House recedes.

Amendment No. 168: This amendment makes the provisions of part 2 of the legislative appropriation act applicable to the appropriations available for the fiscal year 1959, whether contained in the legislative appropriation act or in acts prior or subsequent to the date of the approval of such act. The House recedes.

> H. B. SCUDDER (except amendment No. 19), JOHN F. KENNEDY, HARRY R. SHEPPARD, Managers on the Part of the House.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Note use of roman semicolon.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Names of House Members print first in a conference report printed as a House report.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Statement of managers begins new page; in a Conference Report it begins a new odd page.

[Conference reports in Senate are printed as Senate documents. Note the following form:]

98th Congress 1st Session

SENATE

DOCUMENT 98 - 79

## **AGRICULTURE APPROPRIATION BILL, 1983**

Mr. RUSSELL,<sup>1</sup> from the committee of conference, submitted <sup>2</sup> the following

CONFERENCE REPORT ON THE BILL (H.R. 7912) MAKING APPROPRIATIONS FOR THE DEPARTMENT OF AGRICULTURE FOR THE FISCAL YEAR ENDING JUNE 30, 1982

APRIL 5 (legislative day, APRIL 4), 1983.—Ordered to be printed

The committee of conference on the disagreeing votes of the two Houses on the amendments of the Senate to the bill (H.R. 7912) making appropriations for the Department of Agriculture for the fiscal year ending June 30, 1982, and for other purposes, having met, after full and free conference, have agreed to recommend and do recommend to their respective Houses as follows:

That the Senate recede from its amendments numbered 41 and 45.

That the House recede from its disagreement to the amendments of the Senate numbered 2, 3, 4, and 5, and agree to the same. Amendment numbered 1:

That the House recede from its disagreement to the amendment of the Senate numbered 1, and agree to the same as follows:

Restore the matter stricken out by said amendment, amended to read as follows:

Public Resolution Numbered 9, Fifty-eighth Congress, first ses-sion, approved March 14, 1904 (44 U.S.C. 290), is hereby amended by striking out all after the resolving clause and inserting in lieu thereof the following: And the Senate agree to the same.

R. B. RUSSELL, Jr., CARL HAYDEN. JOHN G. TOWNSEND, Jr., Managers on the Part of the Senate.

J. P. BUCHANAN, JOHN TABER. Managers on the Part of the House.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Names of Senate Members print first in a conference report printed as a Senate document. <sup>2</sup> The above form (using presented instead of submitted) will be followed in Senate documents other than conference reports when no title page is called for.

[House Appropriation Hearing, Cover sample]

# SUPPLEMENTAL APPROPRIATIONS FOR 1983

# **HEARINGS**

## BEFORE

# SUBCOMMITTEES OF THE COMMITTEE ON APPROPRIATIONS HOUSE OF REPRESENTATIVES NINETY-SEVENTH CONGRESS

SECOND SESSION

# PART 4

Board for International Broadcasting	1
U.S. Arms and Disarmament Agency	
Commission on Civil Rights	7
Equal Employment Opportunity Commission	
Federal Maritime Commission	9
International Trade Commission	10
Chrysler Corporation Loan Guarantee Program	11
Office of the United States Trade Representative	12
Federal Communications Commission	13
Federal Trade Commission	13

Printed for the use of the Committee on Appropriations

## CHAPTER 23

[House Appropriation Hearing, Title Page sample]

# MILITARY CONSTRUCTION APPROPRIATIONS FOR 1983

# HEARINGS

BEFORE A

# SUBCOMMITTEE OF THE COMMITTEE ON APPROPRIATIONS HOUSE OF REPRESENTATIVES

# NINETY-SEVENTH CONGRESS

SECOND SESSION

## SUBCOMMITTEE ON MILITARY CONSTRUCTION APPROPRIATIONS

BO GINN, Georgia, Chairman

TOM BEVILL, Alabama W. G. (BILL) HEFNER, North Carolina JOSEPH P. ADDABBO, New York CLARENCE D. LONG, Maryland BILL CHAPPELL, Florida BILL ALEXANDER, Arkansas RALPH S. REGULA, Ohio CLAIR W. BURGENER, California MICKEY EDWARDS, Oklahoma TOM LOEFFLER, Texas

Page

TERRY R. PEEL and MARK W. MURRAY, Staff Assistants

# PART 5

MX Program	1
NATO Program and Host Nation Support	73
Security of Nuclear Weapons	

Printed for the use of the Committee on Appropriations



U.S. GOVERNMENT PRINTING OFFICE WASHINGTON : 1982 [Back Title Page sample]

#### COMMITTEE ON APPROPRIATIONS

JAMIE L. WHITTEN, Mississippi, Chairman EDWARD P. BOLAND, Massachusetts WILLIAM H. NATCHER, Kentucky NEAL SMITH, Iowa JOSEPH P. ADDABBO, New York CLARENCE D. LONG, Maryland SIDNEY R. YATES, Illinois DAVID R. OBEY, Wisconsin EDWARD R. ROYBAL, California LOUIS STOKES, Ohio TOM BEVILL, Alabama BILL CHAPPELL, Florida BILL ALEXANDER, Arkansas JOHN P. MURTHA, Pennsylvania BOB TRAXLER, Michigan JOSEPH D. EARLY, Massachusetts CHARLES WILSON, Texas LINDY (MRS. HALE) BOGGS, Louisiana ADAM BENJAMIN, Jr., Indiana NORMAN D. DICKS, Washington MATTHEW F. McHUGH, New York BO GINN, Georgia WILLIAM LEHMAN, Florida JACK HIGHTOWER, Texas MARTIN OLAV SABO, Minnesota JULIAN C. DIXON, California VIC FAZIO, California W. G. (BILL) HEFNER, North Carolina LES AuCOIN, Oregon DANIEL K. AKAKA, Hawaii WES WATKINS, Oklahoma WILLIAM H. GRAY III, Pennsylvania BERNARD J. DWYER, New Jersey

SILVIO O. CONTE, Massachusetts JOSEPH M. McDADE, Pennsylvania JACK EDWARDS, Alabama JOHN T. MYERS, Indiana J. KENNETH ROBINSON, Virginia CLARENCE E. MILLER, Ohio LAWRENCE COUGHLIN, Pennsylvania C. W. BILL YOUNG, Florida JACK F. KEMP, New York RALPH S. REGULA, Ohio CLAIR W. BURGENER, California GEORGE M. O'BRIEN, Illinois VIRGINIA SMITH, Nebraska ELDON RUDD, Arizona CARL D. PURSELL, Michigan MICKEY EDWARDS, Oklahoma BOB LIVINGSTON, Louisiana BILL GREEN, New York TOM LOEFFLER, Texas JERRY LEWIS, California CARROLL A. CAMPBELL, Jr., South Carolina JOHN EDWARD PORTER, Illinois

KEITH F. MAINLAND, Clerk and Staff Director

(II)

### CHAPTER 23

#### [House Appropriation Hearing]

### SUBCOMMITTEE ON THE DEPARTMENTS OF COMMERCE, JUSTICE, AND STATE, THE JUDICIARY, AND RELATED AGENCIES

#### NEAL SMITH, Iowa, Chairman

**BILL ALEXANDER, Arkansas** JOSEPH D. EARLY, Massachusetts JACK HIGHTOWER, Texas BERNARD J. DWYER, New Jersey

GEORGE M. O'BRIEN, Illinois CLARENCE E. MILLER, Ohio CARROLL A. CAMPBELL, JR., South Carolina

JOHN G. OSTHAUS and TERRY D. BEVELS, Staff Assistants

# TUESDAY, FEBRUARY 23, 1983.□

# BOARD FOR INTERNATIONAL BROADCASTING

#### WITNESSES

# FRANK SHAKESPEARE, CHAIRMAN WALTER R. ROBERTS, EXECUTIVE DIRECTOR **ARTHUR D. LEVIN, FINANCIAL MANAGER** WILLIAM A. BUELL, VICE PRESIDENT, U.S. OPERATIONS RFE/RL, INC. MICHAEL R. MARCHETTI, TREASURER AND COMPTROLLER, RFE/RL, INC.

Mr. HIGHTOWER [presiding]. Mr. Shakespeare, we have several questions concerning increased pay costs for fiscal year 1982, which we shall submit to you and ask you to answer in writing.

Mr. SHAKESPEARE. Very well, Mr. Chairman.

The questions referred to and the answers submitted thereto, follow:]

[Note styles for questions and answers]

## **Questions From Mr. Hightower**

## IMPACT OF FISCAL YEAR 1982 PAY RAISE COSTS

Question. What are the costs associated with the October 1, 1981 4.8 percent general pay raise and the raising of the executive pay cap on January 1, 1982 for fiscal year 1982?

Answer. The pay raise for the general scale employees increased the budgeted amount by \$4.826 for fiscal year 1982.

[Note the following style for questions and answers when a person is either asking or answering:]

QUESTION. How are you financing these costs? Mr. SHAKESPEARE. The general scale increase costing \$4,826 was absorbed by a turnover in one secretarial position, a position which was budgeted at the GS-6 level but filled by a GS-4 level employee who was hired to replace the former in-cumbent of that position. This turnover saved the Board for International Broadcasting (BIB) approximately \$5,000 and allowed the BIB to absorb the \$4,826 October 1, 1981 4.8 percent pay raise.

Mr. HIGHTOWER. In what program areas are you absorbing these costs?

ANSWER. Because of the BIB's ability to absorb these fiscal year 1982 costs in a manner described in the foregoing answer, it has not been necessary to absorb them in program areas.

TUESDAY, FEBRUARY 23, 1983.

# U.S. ARMS CONTROL AND DISARMAMENT AGENCY

## WITNESSES

# EUGENE V. ROSTOW, DIRECTOR WILLIAM J. MONTGOMERY, ADMINISTRATIVE DIRECTOR ROBERT GREY, NOMINEE FOR POSITION OF DEPUTY DIRECTOR

### FISCAL YEAR 1982 INCREASED PAY COSTS

Mr. DWYER [presiding]. I have several questions concerning increased pay cost requirements for the Arms Control and Disarmament Agency for fiscal year 1982.

What is the total cost of the cost-of-living pay raise granted last fall and the increase in the pay cap for senior level Government employees that was enacted in December of 1981?

Mr. Rostow. Bill, could you respond?

Mr. MONTGOMERY. Yes, I have that figure with me. In round numbers, the total for 1983, fiscal year 1983, is about three-quarters of a million dollars. I can give you that figure precisely here, if you will just bear with me.

Wednesday, February 24, 1982.

# THE JUDICIARY

# COURTS OF APPEALS, DISTRICT COURTS, AND OTHER JUDICIAL SERVICES

## **DEFENDER SERVICES**

### WITNESSES

# CHARLES CLARK, CHIEF JUDGE, UNITED STATES COURT OF APPEALS FOR THE FIFTH CIRCUIT

# EDWARD V. GARABEDIAN, ASSISTANT DIRECTOR

Mr. DWYER [presiding]. You have a supplemental request for fiscal year 1982 in the amount of \$2,350,000 for the Defender Services account. The amount currently available for fiscal year 1982 is \$27,170,000. We shall insert the justification materials in support of the supplemental request at this point into the record.

[The justifications follow:]

### CHAPTER 23

#### [Senate Appropriation Hearing]

# AGRICULTURE, RURAL DEVELOPMENT AND RE-LATED AGENCIES APPROPRIATIONS FOR FISCAL YEAR 1982

# WEDNESDAY, MARCH 18, 1981

U.S. Senate,

SUBCOMMITTEE OF THE COMMITTEE ON APPROPRIATIONS,  $\square\square$  Washington,  $DC.\square$ 

The subcommittee met at 9:40 a.m., in room 1224, Everett Mc-Kinley Dirksen Senate Office Building, Hon. Thad Cochran (chairman) presiding.

Present: Senators Cochran and Stennis.

# DEPARTMENT OF AGRICULTURE

OFFICE OF THE INSPECTOR GENERAL

STATEMENT OF ROBERT E. MAGEE, ACTING INSPECTOR GENERAL

**ACCOMPANIED BY:** 

GERALD W. PETERSON, ACTING ASSISTANT INSPECTOR GENERAL FOR AUDITING

DELMAS R. THORNSBURY, DIRECTOR, MANAGEMENT AND BUDGET STAFF

STEPHEN B. DEWHURST, BUDGET OFFICER, USDA

# GENERAL ACCOUNTING OFFICE

STATEMENT OF HENRY ESCHWEGE, DIRECTOR, COMMUNITY AND ECO-NOMIC DEVELOPMENT DIVISION

**ACCOMPANIED BY:** 

BRIAN P. CROWLEY, SENIOR ASSOCIATE DIRECTOR WILLIAM E. GAHR, ASSOCIATE DIRECTOR OLIVER W. KRUEGER, SENIOR GROUP DIRECTOR STANLEY S. SARGOL, GROUP DIRECTOR JOHN E. WATSON, GROUP DIRECTOR, INTERNATIONAL DIVISION

# INTRODUCTION OF WITNESSES

Senator COCHRAN. The hearing will come to order.

This morning we are happy to have representatives of the Office of Inspector General and the General Accounting Office with us, and I would like to ask that all of you who are here to testify come forward. Let's all of you act as one panel, and the questions that we have will be directed to both.

# SUCCESS OF AMERICAN AGRICULTURE

With a great deal of hard work, ingenuity and technology, the United States has become the most productive agricultural nation in the world. Modern agriculture, as practiced in the United States, has become a technological marvel, soundly based on advanced science and finely tuned to economic conditions. This complex enterprise is served by an equally sophisticated and far-reaching Department of Agriculture.

With over 120,000 employees and a program totaling over \$47 billion annually, the Department serves not only farmers, but also provides assistance to the hungry in our cities and rural areas and to those in countries around the world. This Department not only assists in the development of new technologies in agricultural production, it also provides the necessary educational links to get this knowledge out to those who must apply it. From the protection of our soil and water resources to marketing the fruits of those resources, the Department serves all Americans.

## INTRODUCTION OF WITNESSES

It is a great pleasure for me, this morning, to welcome to our committee, Secretary of Agriculture John Block, who is accompanied by Dick Lyng, his deputy secretary, and Mr. Dewhurst, the budget officer for the Department of Agriculture.

Gentlemen, welcome to the subcommittee. We appreciate your being here.

Before asking you for your statement, I would like now to invite Senator Eagleton to make any comments or statement that he might have.

# STATEMENT OF SENATOR EAGLETON <sup>1</sup>

Senator EAGLETON. Thank you very much, Mr. Chairman.

I welcome this the first of our series of hearings on the fiscal year 1982 Department of Agriculture budget. I noted in a wry way as I came in the room there was a gentleman sitting in my chair. [Laughter.]

Surrounded by obsequious staff, drinking coffee. I carried in my own cup. What a difference an election makes. [Laughter.]

No; I am delighted to participate in this hearing and in the ensuing hearings. I am delighted to work with you, Mr. Chairman, and the new Secretary of Agriculture.

Of all the various subcommittees in the U.S. Senate, I think this particular subcommittee is the most bipartisan, nonpartisan subcommittee of which I know. For 4 years I worked with Senator Henry Bellmon of Oklahoma, one of the finest men I have ever known on God's Earth. We didn't always agree on every issue. We agreed, I think, 99 percent of the time.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>Name sets caps and small caps if not in the witness list, sets small caps if in the witness list.

## CHAPTER 23

#### [Standard Hearing]

# IMPACT OF BUDGET CUTS ON FEDERAL STATISTICAL PROGRAMS

# **MARCH 16, 1982**

House of Representatives,

House of Representatives, Committee on Science and Technology, Subcommittee on Science, Research Cand Technology, and the Subcommittee on Investi-

# Washington, DC.□

The subcommittee met, pursuant to call, at 9:35 a.m., in room 304, Cannon House Office Building, Hon. Robert Garcia (chairman of the subcommittee) presiding.

Mr. GARCIA. Today the House Census and Population Subcommittee continues its series of hearings on the impact of the President's budget cuts on the information this Nation will have today, tomorrow, and in the future.

With that we will call up our first panel, Dr. James T. Bonnen, Department of Agricultural Economics, Michigan State University, and the director of the President's Reorganization Project for the Federal Statistical System; Dr. Stephen E. Fienberg, Department of Statistics, the Carnegie-Mellon University, and the chairman of the Committee on National Statistics in the National Academy of Sciences.

# STATEMENTS OF JAMES T. BONNEN, DEPARTMENT OF AGRICUL-TURAL ECONOMICS, MICHIGAN STATE UNIVERSITY AND STE-PHEN E. FIENBERG, DEPARTMENT OF STATISTICS, CARNEGIE-MELLON UNIVERSITY

Mr. BONNEN. Thank you, Mr. Garcia. It is a pleasure and a privilege to be here.

I have been asked to comment primarily on the central coordination of statistical planning and policy which was the focus of the study that I directed, as you mentioned.

Ours is an increasingly complex economy and society. If we do not have objective, accurate and relevant information in making decisions, our comprehension of the world will forever run behind events.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Note style for a long committee name.

# 24. FOREIGN LANGUAGES

[Revision for this edition by foreign language experts at the Library of Congress, under the supervision of the Publications Office]

# PURPOSE AND PLAN

The purpose of this section of the STYLE MANUAL is to provide a guide to the typography of the more important languages handled in this Office. It has been designed to answer the needs of two categories of users:

1. Those who have very little or no knowledge at all of a language but seek to become more competent in following copy and syllabifying with at least a passing degree of accuracy; and

2. Those who have an academic knowledge of a language but lack the practical information belonging to the special field of typography, complete guidance to which is procurable only from advanced and foreign works.

To answer the needs of the former, there is presented first a sample of the language as it looks in print, followed by an adequate display of the alphabet and a helpful paragraph on special characters. This will be found fully adequate, for all practical purposes, to enable printers to follow copy competently, even though with but literal accuracy.

There is also included a brief discussion of pronunciation, so far as this can be described without special technical phonetic data, as a basis for the rules for syllabifying words in printing.

The rules for syllabifying follow, and these were formulated so that with the aid of the first four rules, which require no further knowledge of the language, a printer can syllabify with at least an 80-percent accuracy. The application of the remaining rules may require a further knowledge of the language, a these are intended essentially for the second category of users. To answer the needs of this category fully, the rules for syllabifying are presented with utmost comprehensiveness, so that they cover all possible prob-lems that may be encountered; and subjoined is also a selected list of illustrative word divisions which may here do the further for further encourtered.

word divisions, which may be used either for further study or reference. Other useful data on typography and bibliography are also included.

Dictionaries of languages other than English rarely show syllable division. This is due in part to the fact that many spelling systems are less complex than that of English, and therefore make it easier to divide words in writing according to the spoken syllable divisions. The rules stated in the following sections are intended to be summaries of the procedures actually followed by printers native to the languages.

355

Foreign Languages

# DANISH

Den lille sønderjyske by, jeg kender fra barneårene, har som mange andre små og større danske byer forandret sit fysiognomi i de senere år. De små hjemmeindustrier er vokset op til store fabrikker, nye bydele har bredt sig ud over barndommens marker, og tilrejsende fremmede har fundet hjem og eksistens her.—Johan Severin Hansen, Den lille profil, p. 16, 1969.

### **Alphabet and pronunciation**

Α	a	long: $a$ in man; short: $a$ in hat, and before or after $r$ like $a$ in father, but shorter
В	b	b
C	c	s in so before $e, i, y, x$ ; before $a, o, u$ , or consonant, like $k$ , and now generally written $k$ ; $ch$ like $sh$ , or rarely like $k$ ; now generally written $k$ ; sometimes as though written $tj$ ; com- bination $ci$ before vowel, like $sh$ ; letter $c$ occurs only in foreign words
D	d	d at beginning of words; between vowel and unstressed $e$ , between vowel and $j$ , $l$ , $m$ , $n$ , or $r$ , and in final position, like $th$ in father; silent before $s$ or $t$ , as well as in combina- tion $nd$ and $ld$ in final position and before unstressed $e$ ; often silent after $r$ and at end of words
E	e	long: like $a$ in care; short, stressed: like $e$ in met; often like $e$ in met, but tending toward $i$ in pit; before $r$ , like $a$ in hat; before $g$ or $j$ , usually like $a$ in hat; in word $de$ , like $ee$ in meet, but shorter; in unstressed syllables, like $a$ in sofa; generally silent before $n$
F	f	f
G	g	g in go initially and before $t$ ; between vowel (or sometimes consonant) and unstressed $e$ , at end of word, and between vowel and consonant other than $t$ , it has sound which may be made by trying to pronounce $g$ in go without making contact between tongue and roof of mouth
Η	h	h; silent before $j$ or $v$
Ι	i	long: $ee$ in meet; short: $ee$ in meet, but shorter; often like $e$ in met, but tending toward $i$ in bit
J	j	y in yes; silent (and now generally no longer written) after $g$ or $k$ followed by front vowel; in French words, like $sh$
K	k	k
L	1	<i>U</i> in million
M	m	
N	n	n; combination ng, like ng in singer; combination nk, like ng in finger
0	0	long: o in go; short: o in November; often like aw in law, but shorter
Р	р	p; combination $ph$ in foreign words, like $f$ , and now usually written $f$
	95	[Concluded on following page]

#### DANISH

- Q q always followed by v (or u), combination being pronounced, and now usually written, kv; occurs only in foreign words
   R r sound made by scraping of air between back of tongue and
  - r sound made by scraping of air between back of tongue and roof of mouth, as in French; after vowel, its sound assumes quality of vowel
- S s s in sing; combination ss, and in foreign words sc, like s in sing; combination sj, like sh; followed by i plus another vowel, like sh; in foreign words, sch and sh are pronounced like sh
- T t t, at beginning of word; silent in word det and in ending et when unstressed; followed by i plus another vowel, like sh
- U u long: oo in food; short: oo in good; often like o in go, but shorter
- V v v, before vowel or r and after long vowel; after short vowel, like *oo* in food; often silent after l
- W w v; in foreign words only
- X x ks, or at beginning of words, like s in sing; now only in foreign words
- Y y long: *ee* in meet, but with lips rounded as in pronouncing *oo* in food; resembles (long) German *ü*, French *u*; short: *ee* in meet, but shorter, and with lips rounded as in pronouncing *oo* in food; resembles (short) German *ü*, French *u*
- Z z s in sing; occurs only in foreign words
- $\mathcal{E}$  æ long: *e* in met, but longer; short: *e* in met; before or after *r*, like *a* in hat; formerly sometimes written *ä*; in handwriting, usually æ
- Ø ø a in care, but with lips rounded as in pronouncing oo in food; resembles (long) German ö, French eu; formerly sometimes written ö
- A å long: aw in law, but tending toward o in go; short: aw in law, but shorter, and tending toward o in go; formerly written aa.

#### Special characters

Danish uses the Latin alphabet with the addition of the following special characters:  $\mathcal{E} \approx, \mathcal{O} \neq$ , and  $\mathring{A} d$ .

The c, q, w, x, and z are used in words of foreign origin and in proper names. Until quite recently, aa was written for d, and in dictionaries, indexes, telephone directories, etc.. was found either preceding a or following it. Now the tendency is to place it at the end of the alphabet. The letter w is often regarded as a mere variant writing for v, and in dictionaries, etc., the w's are then found interspersed with the v's; otherwise, w follows v.

Fraktur type (German text) is scarcely in use today.

#### **Vowels and consonants**

The vowels are  $a, e, i, o, u, y, x, \phi$ , and d; the back vowels being a, o, u, and d; the front vowels e, i, y, x, and  $\phi$ . The other letters of the alphabet are consonants.

### Combinations of vowel sounds (diphthongs)

aj (formerly ai) as ai in aisle au (av) as ou in house eg as ey in grev ej (formerly ei) as ey in grey eu (ev) as e in met plus u iv as ee in met plus uoi as oy in boy 

# Combinations of consonantal letters (digraphs)

<pre>ch as tj or sj or k, depending on lan-</pre>	ps as s
guage of origin	qv as kv
cz as tj or ts, depending on language	sc as s
of origin	sch as sj
hj as j	sh as sj
hv as v	sj see under s in Alphabet and pro-
ng see under n in Alphabet and pro-	nunciation
nunciation	th as t
ph as f	wh as v
Consonantal units	

#### **Consonantal units**

Includes all the combinations given under Combinations of consonantal letters (digraphs) and the following: gj, kj, kl, kv, lj, sk, skj, sp, spr, st, str, and sv.

### **Rules for syllabification**

1. Diphthongs, digraphs, and consonantal units may not be divided.

2. Division is made on a vowel or on a diphthong before a single consonant, a digraph, or a consonantal unit: Ba-lance, hvi-sken, hu-stru, bøj-ning.

3. In a group of two or more consonants, division is made before the last consonant, digraph, or consonantal unit: *af-ten*, *dan-ske*, *sek-sten*, *tjenst-lig*, *blom-stre*.

4. Division may be made between two vowels not constituting a diphthong or between a diphthong and a vowel: *fri-er*, *lej-er*.

5. Certain adverbial prefixes are kept intact. These are: ad. af, an, bag, be, bi, bort, efter, er, for, fra, frem, ge, in, ind, med, mis, ned, om, op, over, paa, til, ud, ude, und, under, and ved: ad-splitte, af-drift, an-drag, bag-slag, etc.

6. Certain suffixes are kept intact. These are: agtig, artig, hed, and inde: barn-agtig, egen-artig, mat-hed, mester-inde.

7. Compound words are divided according to their component parts (and each part according to rules 1 to 6), the compounding s, if used, going with the preceding component: aften-avis, aften-blad, aftens-tid.

8. Foreign words and components of foreign words (not naturalized) follow the conventions of the language of origin: pa-triot, me-trisk, repu-blik, eks-trem, post-skriptum, Shake-speare, Wash-ington. Under this rule are also included scientific and technical words, which editors prefer to treat etymologically: hemi-sfære, dia-gnose.

#### Illustrative word divisions

[The numbers in parentheses refer to the syllabification rules]

af-bræk-ke ame-ri-kan-ske an-dra-gen-de ar-kæ-o-lo-gi be-skæf-ti-gel-se der-ef-ter	$(5, 3) \\ (2, 2, 3) \\ (5, 2, 3) \\ (3, 4, 2, 2) \\ (5, 3, 2, 3) \\ (7, 3)$	ned-sla-gen om-ar-bej-de op-hæn-ge over-ens-komst på-dra-ge på-gæl-de	$(5, 2) \\ (5, 3, 2) \\ (5, 3) \\ (5, 7) \\ (5, 7) \\ (5, 2) \\ (5, 3).$
egen-ar-tig eks-a-men	(6, 3) (8, 2)	p <b>a-ra-gra</b> f p <b>a-tri-o-ti-s</b> ke	(2, 8) (8, 4, 2, 2)
eks-em-plar	(8, 8)	re-ge-ring	(0, 1, 2, 2) (2, 2)
en-gel-ske	(3, 3)	re-pre-sen-ta-tion	(8, 2, 3, 2)
er-ind-ring	(5, 3)	re-pu-blik	(2, 8)
eu-ro-pæ-i-ske	(2, 2, 4, 2)	re-pu-bli-kan-ske	(2, 8, 2, 3, 2)
for-u-ren-te	(5, 3)	sam-men-brin-ge	(3, 7, 3)
gen-gæl-de	(3, 3)	selv-an-kla-ge	(7, 5, 2)
halv-å-rig	(7, 2)	ska-des-er-stat-ning	(2, 7, 3, 3)
hin-an-den	(7, 3)	stats-for-fat-ning	(7, 3, 3)
ind-plan-te	(5, 3)	sy-ste-ma-tisk	(2, 2, 2)
in-ter-es-sant	(3, 8, 3)	ti-den-de	(2, 3)
ka-mou-fla-ge	(2, 8, 2)	tids-reg-ning	(7, 3)
kends-ger-ning	(2, 0, 2) (7, 3)	tids-skrif-te	(7, 3)
mid-ship-mand	(8, 3)	til-græn-sen-de	(5, 3, 3)
mis-tviv-le	(5, 3)	ti-pfen-nig	(7, 3)
11113-6 v 1 v -10	(0, 0)	n-hron-mg	(1, 0)

### DANISH

### Illustrative word divisions-Continued

tjenst-skyl-dig	(7, 3)	uor-dent-lig	(3, 3)
tre-å-rig	(7, 2)	uret-mæs-sig	(3, 3)
ty-de-lig	(2, 2)	uvil-kår-lig	(3, 3)
ud-ar-bej-de	(5, 3, 2)	vå-ben-ø-vel-se	(2, 7, 2, 3)
ude-stå-en-de	(5, 4, 3)	ved-bli-ven	(5, 2)
und-dra-ge	(5, 2)	vel-ær-vær-dig	(7, 3, 3)
un-der-of-fi-cer	(3, 5, 3, 2)	yt-rings-fri-hed	(3, 7, 6)
un-der-skri-ve	(3, 5, 2)	ærg-rel-se	(3, 3)
und-skyld-ning	(5, 3)	øn-ske-lig	(3, 2)

#### Stress and diacritics

Most words are stressed on the first syllable, except when they begin with a

Most words are stressed on the first synable, except when they begin with a prefix such as be-, er-, for-, ge-, in which case the following synlable is stressed. Foreign words, especially those of French origin, are usually accented on the last, or next to the last, synlable. In compound words, the first component receives the primary stress; the second receives secondary stress. In stressed synlables, vowels are generally long before one consonant or none, and short before two or more consonants. There are, however, many excep-tions, especially in that a long vowel is often found before two or more consonants. Some monosynlables, which are generally weakly stressed in the sentence, are short, even when they end in a vowel or single consonant. In unstressed synlables the vowel is always short. If a word having when

In unstressed syllables, the vowel is always short. If a word, having, when it stands alone, a long vowel, occurs unstressed in a spoken sentence, the vowel in question is pronounced short.

Characteristic of Danish is an unwritten sound, called the stød, or glottal stop; i.e., a closure of the vocal cords, followed by a sudden opening of them. The sound, resembling a slight cough, occurs often in English before stressed vowels, but speakers of English are scarcely aware of it.

The stød occurs only in stressed syllables. It is used both after vowels and after voiced consonants following a vowel. It does not occur in a word or syllable which is made up of a short vowel followed by one or more of the consonants p, b, t, d, k, g, f, or s, nor in any word or syllable ending in a short vowel. It is also usually absent from the first part of compound words, even where the uncompounded form would have a stød. Otherwise, the stød is found in all monosyllables and in some polysyllables, especially foreign loanwords. It is also found in polysyllabic second members of compounds, even where, uncom-pounded, the word would have no stød.

However, the presence or absence of the stød cannot be determined from the written form of the word, but must be known for each word itself, and even for each form of the word. A word which is pronounced with a stød when stressed may lose it if it is weakly stressed in a sentence.

With the exception of  $\dot{a}$ ,  $\ddot{a}$  (variants for x), and  $\ddot{o}$  (variant for  $\phi$ ), diacritics are used only in foreign loanwords and in certain proper names.

#### Capitalization

Capitalization is as in English, except that the pronouns De, Dem, and Deres are capitalized, as is the familiar form of the pronoun I. Formerly, all nouns were capitalized, as in German. Proper adjectives are lowercased.

#### Punctuation

Punctuation is practically the same as in English, except that all dependent clauses are set off by commas.

Abbreviati	Abbreviations					
adr.	-	dragg alo	I Ha M	HandasM	signature TT D.C. 1	
afs.	adresse, ad		Hds. M.		ajestæt, Her Maj-	
	afsender,		ha	esty		
ang.		concerning	hr.	herr, sir, l		
anm.		ng, remark, ob-	if.	ifølge, acc		
	servatio		jf., jfr.	javnfør, co		
A/S	Aktieselsk	ab, joint-stock	kap.	kapitel, ch		
	compan	у	kgl.	kongelig,		
bd.	bind, volu	me, volumes	kl.	klokken,	o'clock; klasse,	
bl.a.		ndet, blandt an-		class		
		ong other things,	kpt.	kaptajn, c	aptain	
	or other		kr.	krone, c	rown; kroner,	
d.	død, dead			crowns	(coin)	
d.å.	dette år, t	his vear	m.fl.	med flere,	with others, and	
d.d.		, the date of the		others		
	day, thi		m.h.t.	med hens	yn til, with re-	
d.m.		ned, this month		gard to		
dr.	doktor, do		m.m.	med mere	e, et cetera, and	
d.v.s.		e, that is, that is	-		nd so forth	
u.v.b.	to say	c, mat 15, mat 15	n.b.		e, mark (notice)	
-1				well	,,	
eks.		example (illus-	n.n.	nomen ne	scio, Mr. * * *	
	tration)			Mr. suc		
etc.	et cetera,	et cetera	nr.	nummer, 1		
f.	født, born		obs.	observer,		
f.å.	forrige år,		0.s.v.		ere, and so forth,	
f.eks.		pel, for instance		etc.		
ff.	følgende, t	he following	p.s.		um, postscript	
fhv.	forhenvæ	rende, former,	R.	ridder, kni		
	late		red.	redaktør,		
fig.	fig. figur, figure		s.		sider, pages	
forf.	forfatter, a	author	s.d.		to, same date	
frk.	frøken, M:	iss	sml.		n, compare	
gl.	gammel, o	ld	s.u.		des, an answer is	
H. M)	Hans Ma	iestæt. His Mai-		requeste		
Hs. M.	estv	jestæt, His Maj-	vedr.		e, concerning	
Cardinal n				• • •		
			4		41.2.4	
en (een,	et)	one	tredive		thirty	
to		two	fyrre		6. A.	
tre		three	(fyrret		forty	
fire		four	halvtreds			
fem		five	(halvtr		64	
seks		six	indsty		fifty	
syv		seven	tres (tres		ainte	
otte		eight	indsty		sixty	
ni		nine	halvfjerd			
ti	>	ten	(halvfj			
elleve (el	ve)	eleven	indsty	ve)	seventy	
tolv		twelve	firs (firs-		a i a h dan	
tretten		thirteen	indsty	ve)	eighty	
	fjorten fourteen		halvfems			
	femten fifteen		(halvfems-		- in star	
seksten		sixteen	indstyve) ninety			
	sytten seventeen				hundred	
atten		eighteen	nunarede	og en, etc.	one hundred	
nitten		nineteen	to hunder	do oto	and one, etc.	
tyve	vo oto	twenty	tohundre	ue, etc.	two hundred,	
en og ty	ve, etc.	twenty-one,	tusind(e)		etc. thousand	
		etc.	tusinu (e)		mousand	

NOTE.-The forms in parentheses are old fashioned and are seldem used today.

# 360

Ordinal numbers			
første	first	syttende	seventeenth
anden	second	attende	eighteenth
tredje	third	nittende	nineteenth
fjerde	fourth	tyvende	twentieth
femte	fifth	en og tyvende, etc.	twenty-first,
sjette	sixth		etc.
syvende	seventh	tredivte	thirtieth
ottende	eighth	fyrretyvende	fortieth
niende	ninth	halvtre(d)sindstyvende	
tiende	tenth	tre(d)sindstyvende	sixtieth
ellevte (elvte)	eleventh	halvfjerdsindstyvende	seventieth
tolvte	twelfth	firsindstyvende	eightieth
trettende	thirteenth	halvfemsindstyvende	ninetieth
fjortende	fourteenth	hundrede og første, etc.	
femtende	fifteenth		first, etc.
sekstende	sixteenth		

Note.—Hundred(e) (100) and tusind(e) (1,000) have the same form for cardinals and ordinals.

#### Months

1

januar (jan.) februar (feb.) marts april (apr.) maj juni	January February March April May June	juli august (aug.) september (sept.) oktober (okt.) november (nov.) december (dec.)	July August September October November December
Days			
søndag mandag tirsdag onsdag	Sunday Monday Tuesday Wednesday	torsdag fredag lørdag	Thursday Friday Saturday
Seasons			
forår sommer	spring summer	ef <b>terår</b> vinter	autumn winter
Time			
time dag uge	hour day week	måned år	month year

REFERENCES.—Henni Forchhammer, How To Learn Danish (1932); A. Arnholtz und C. A. Reinhold, Einführung in das Dänische Lautsystem (1936); Ingeborg Stemann, Danish (1938); G. Langenscheidt og H. Henningsen, Lommeordbog Over det Danske og Tyske Sprog (1941); Johs. Magnussen, Otto Madsen og Herman Vinterberg, Dansk-Engelsk Ordbog (1943); Jeannette Dearden and Karin Stig-Nielsen, Spoken Danish (1945).

# **DUTCH**

Nu is het duidelijk, dat het duratieve aspect in de feitelijke handeling moeilijk tot zijn recht kan komen. Men kan wel stilstaan op een plaats, maar niet stilstaan in de tijd. De enige middelen, die hier practisch ten dienste staan, zijn de herhaling en de vertraging. Van beide vindt men in allerlei godsdienstige rituelen voorbeelden.— Held: Magie, Hekserij en Toverij, Groningen (1950), p. 10.

#### Alphabet and pronunciation

ABCDEFGHIJ KLMN	a b c d e f g h i j k l m n	a in father b; p at end of words k; s before e, i, y d; t at end of words e in met; a in fate f ch in German auch h i in fit, police y in yet; like English z in azure in some words k l m n	OPQRSTU VWXYZ	o p r s t u v w x y z	<pre>o in often, low p q r s in sister t u in sure; also almost like ee in eel or like French u or German ü v; f at end of words w x i in fit z; s at end of words</pre>
-----------------	--------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------	-----------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

#### **Special characters**

Dutch uses the Latin alphabet; and with the exception of the circumflex and acute accents, which it uses only to a small extent, it has no special characters. The letters *ij* are treated like a ligature. When they begin a capitalized word, both letters must be uppercased, thus: *IJsland*, Iceland; *IJverig*, zealous.

#### **Vowels and consonants**

The vowel letters are a, e, i, o, u, and ij; the remaining characters are all consonants. The so-called double vowels, aa, ee, oo, and uu, are merely lengthened sounds of their respective single forms; thus aa is like aa in Saar, ee like a in taste, oo like o in rose (never like oo in good), uu like u in sure. Double vowels are regarded by most grammarians as single characters rather than diphthongs.

#### Diphthongs

The diphthongs are pronounced approximately as follows:

aai as ai in aisle	ieu as eu in reunion
au as ou in house	<i>ij</i> as <i>ai</i> in aisle
eeu as a in fate followed by French $u$	oe as oe in shoe
or German ü	oei as uoy in buoy
ei as ai in aisle	ooi as oy in annoy
eu as er in her	ou as ou in house
ie as ie in pier	ui as urry in furry

The digraphs and their sounds are:

ch like German ch 1 ph as f qu like English qu

sch as s plus ch or s 2  $s_j$  as sh in shall th as t

### **Rules for syllabification**

1. Double vowels, diphthongs, and digraphs may not be divided.

2. Division is made on a vowel or on a diphthong before a single consonant or a digraph: le-ven, leu-gen, la-chen, vrou-wen, le-raar.

3. In a group of two or more consonants, division is made before the last consonant or digraph: heb-ben, amb-ten, man-tje; but if one of the consonants is s preceded by another consonant, the s goes over: kor-sten, ern-stig, Pink-ster. This rule cannot be applied to personal names, e.g.: Bensdorp should be: Bens-dorp; Rijnsburger should be: Rijns-burger, etc.

4. Division may be made between two vowels not constituting a diphthong or between a diphthong and a vowel: zaai-en, knie-ën, spi-on.

5. Certain adverbial prefixes are kept intact. These are: aan, achter, af, be, bij, daar, door, er, ge, heen, her, in, mede, mein, mis, na, neder, neer, om, on, onder, onl, oor, op, over, samen, legen, terug, toe, uit, ver, voor, voort, wan, weder, and weg: aan-vaarden, achter-eind, af-breken, be-drog, etc.

6. Certain suffixes are kept intact. These are: aard, aardig, achtig, heid, je, pje, schap, sche, ske, ste(n), ster, and tje: dronk-aard, eigen-aardig, zak-achtig, oord-je (little place), oor-tje (little ear), boom-pje, hoog-ste, bak-ster.3

7. Compound words are divided according to their component parts (and each part according to rules 1 to 6): eer-ambt, angst-kreet. The compounding s, if used, is kept with the preceding component: rijks-ambt, volks-eenheid.

8. Foreign words and components of foreign words (not naturalized) follow the conventions of the language of origin: repu-bliek, por-tret, Trans-atlantisch, Washington, Shake-speare. Under this rule are also included scientific and technical words, which editors prefer to treat etymologically: dia-gnostisch, proto-plasma; but interesse has been naturalized and is divided inte-resse.

#### Illustrative word divisions

[The numbers in parentheses refer to the syllabification rules]

<sup>1</sup> This sound of ch is for words of native origin only. In words of French origin ch is pronounced as in French (like sh) and in words of Greek origin like ch in chorus. <sup>3</sup> The digraph sch has two sounds. At the beginning of a word and at the beginning of a syllable preceded by a prefix it is pronounced like s plus the Dutch ch; elsewhere like English s. <sup>3</sup> The suffixes listed must be distinguished from the same letter combinations that are not suffixes and not appended to a meaningful word. Thus ste in beste is not a suffix, as be is not a words scinz and grignzard in originzard in the above sense, as there are no words scinz and grignz. Properly, scinzard and grignzard are derivatives of scinzen and grignzen and are syllabilited according to rule 3; i.e., scinzard and grignzard and be the syllabilited beste is sold. vein-zaard, grijn-zaard, and beste is syllabified bes-te.

#### **CHAPTER 24**

#### Illustrative word divisions-Continued

re-ge-ring re-pu-bliek re-pu-bli-keins sa-men-stel-ling te-gen-ant-woord te-rug-ei-sen tijd-schrif-ten toe-tre-den	(2, 2) (2, 8) (2, 8, 2) (2, 5, 3) (2, 5, 3) (2, 5, 2) (7, 3) (5, 2) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (7, 3) (	uit-oe-fe-nen ver-e-nig-de voor-af-gaan-de voort-breng-sel wan-trou-wend we-der-op-bou-wen weg-sprin-gen zelf-ne-ge-ring	$(5, 2, 2) \\ (5, 2, 3) \\ (5, 3, 3) \\ (5, 3) \\ (5, 2) \\ (2, 5, 5, 2) \\ (2, 5, 5, 2) \\ (7, 2) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) \\ (7, 3) $
toe-tre-den	(5, 2)	zelf-re-ge-ring	(7, 2, 2)

### **Stress and diacritics**

The stress in Dutch words falls on the root syllable in simple words and on the main component (usually the first) in compound words: *beSTELlen* (to order), *SCHOOLboek* (schoolbook). Words of foreign origin keep their own characteristic stress.

Diacritical marks are used to a limited extent in Dutch. The circumflex is used to indicate the contraction of two syllables into one, if the contraction is unusual: daân for daden (deeds), liên for lieden (people). The dieresis (trema) is used to indicate that the vowel over which it is placed does not form a diphthong with the preceding vowel but is pronounced separately: zeeën (pronounced zay'-en), seas; oliën (pronounced olee'-en), to oil. The acute is used to give added emphasis: dáár is het, there it is, but daar is hij eindelijk, there he is finally; één gulden, one guilder, but een gulden, a guilder.

#### Capitalization

Capitalization in Dutch is similar to that in English, but with the following differences:

The months, and days of the week in Dutch are written lowercase.

If the first word of a sentence is a single letter only, the word goes lowercase and the next one is capitalized: 's Avonds is het koud, in the evening it is cold. 'k Weet niet wat hij zegt, I do not know what he says.

The first-person pronoun, ik (I), is not capitalized, but the second-person pronouns U (you), Uw (your), and Gij (you), are generally capitalized in personal correspondence.

The name particles de, ten, van, if not preceded by the Christian name, are capitalized; otherwise, lowercased.

#### **Punctuation and hyphenation**

Punctuation and hyphenation are similar to the usages in German (q.v.). The apostrophe, however, is used not only to indicate abbreviations or contractions but also to form the plural and possessive of foreign loanwords: 'n paard (for een paard), a horse; 's avonds (for des avonds), in the evening: 't huis (for te huis), at home: 'k heb (for ik heb), I have; sofa's, sofas; Maria's, Mary's. Quotation marks are set: ",thus."

### Abbreviations

EDDIC VIGE	10113		
A.P.	Anno Passato, in the past year; Amsterdams Peil, Amsterdam ordnance da-	jl. Jr. jr.	jongstleden, last, ult. Junior, junior jaar, year
	tum	11.	laatstleden, last, ult.
b.v.	bij voorbeeld, for example,	Mej.	Mejuffrouw, Miss
	e.g.	Mevr.	Mevrouw, Mrs.
dgl.	dergelijke, such	Mij.,	Maatschappij, society, com-
d.i.	dat is, that is, i.e.	• •	pany
dl.	deel, part, volume	Ndl.	Nederland, the Netherlands
e.g.	eerstgenoemde, the former,	nl.	namelijk, namely, viz
	the before-mentioned	n.m.	namiddag, post meridiem,
enz.	en zo voort, and so forth,		p. m.
	etc.	N.V.	Naamloze Vennootschap,
e.v.	eerstvolgende, the following,		limited-liability company
	next	0.8.	onder andere, among others
geb.	geboren, born, né(e); also	ong.	ongeveer, about, ca.
0	gebonden, bound	Opm.	Opmerking, remark
Gebr.	Gebroeders, Brothers, Bros.	p.a.	per adres, c/o
Geref.	Gereformeerde, Reformed,	p.st.	pond sterling, pound ster-
	Calvinist	•	ling, £
Hfst.	Hoofdstuk, chapter	Sen./Sr.	Senior, senior
H.M.	Hare Majesteit, Her Maj-	vgl.	vergelijk, compare, cf.
	esty	v.m.	voormiddag, ante meridiem,
i.p.v.	in plaats van, instead of		a.m.
_	-		

Godinal numbers			
Cardinal numbers		achttian	aightean
een	one two	achttien	eighteen
twee	three	negentien twintig	nineteen
drie	four		twenty
vier	five	eenentwintig, etc. dertig	twenty-one, etc. thirty
vijf	six	veertig	forty
zes		vijftig	fifty
zeven	seven	zestig	
acht	eight nine		sixty
negen	ten	zeventig tachtig	seventy eighty
tien elf	eleven	negentig	ninety
twaalf	twelve	honderd	hundred
dertien	thirteen	honderd (en) één	one hundred and
veertien	fourteen	Honderd (ch) con	one
vijftien	fifteen	tweehonderd	two hundred
zestien	sixteen	duizend	thousand
zeventien	seventeen	duizend	mousand
	seventeen		
Ordinal numbers			
eerste	first	zestiende	sixteenth
tweede	second	zeventiende	seventeenth
derde	third	achttiende	eighteenth
vierde	fourth	negentiende	nineteenth
vijfde	fifth	twintigste	twentieth
zesde	sixth	één en twintigste	twenty-first
zevende	seventh	dertigste	thirtieth
achtste	eighth	veertigste	fortieth
negende	ninth	vijftigste	fiftieth
tiende	tenth	zestigste	sixtieth
elfde	eleventh	zeventigste	seventieth
twaalfde	twelfth thirteenth	tachtigste	eightieth
dertiende	fourteenth	negentigste honderdste	ninetieth hundredth
veertiende			
vijftiende	fifteenth	duizendste	thousandth
Months			
januari (jan.)	January	juli	July
februari (feb.)	February	augustus (aug.)	August
maart (mrt.)	March	september (sept.)	September
april (apr.)	April	october (oct.)	October
mei	May	november (nov.)	November
juni	June	december (dec.)	December
Days			
zondag	Sunday	donderdag	Thursday
maandag	Monday	vrijdag	Friday
dinsdag	Tuesday	zaterdag	Saturday
woensdag	Wednesday		y
Seasons	·		
lente, voorjaar	enting	horfet naisan	outumn
zomer	spring summer	herfst, n <b>ajaar</b> winter	autumn winter
	Summer	WILLVEI	WILLVEL
Time			
uur	hour	maand	month
dag	day	jaar	year

REFERENCES.—E. Vrieze, De Nieuwe Spelling 1946... (1946); T. G. G. Valette, Dutch Conversation Grammar (1928); F. G. Renier, Learn Dutch! A Dutch Grammar (1942); J. van Ham en S. Hofker, Beknopte Nederlandse Spraakkunst (1939); Kramer's Engels-Nederlands en Nederlands-Engels Woordenboek (1950); L. Bloomfield, Spoken Dutch (1944).

week

week

### FINNISH

Läänien vaakunat. Valtioneuvosto vahvisti tammikuun 18 päivänä 1962 Suomen lääneille omat vaakunat. Vaakunoiden pohjana ovat useimmissa tapauksissa vanhat maakuntavaakunat tai niiden yhdistelmät. Niinpä Uudenmaan läänillä, Ahvenanmaalla, Kuopion läänillä ja Pohjois-Karjalan läänillä on vaakunansa pohjana vanha maakuntavaakuna. Kilpien päällä näissä on kreivikunnan kruunu, paitsi Pohjois-Karjalalla herttuakunnan kruunu. Muut vaakunat ovat yhdistelmävaakunoita.—Mitä, Missä, Milloin (1963), p. 311.

### Alphabet and pronunciation

ABCDEFGH	a b c d e f	$\begin{array}{c} a \text{ in father, sofa} \\ b \\ c \text{ in calm or in cease} \\ d \\ e \text{ in met} \\ f \\ . \end{array}$	R S T U V	r s t u v	r, trilled s in so t u; as oo in boot, but short v
H	g h	g in game h	W	W	same as $v$ (in archaic forms of proper names
Î J K	i	<i>i</i> in pit			only)
J	j	y in yet k	X Y	х	x
	k	k	Y	У	like German ü or like
L	1	l	-		French u
Μ	m	m	Z Ä Ö	z ä	s or ts
Ν	n	n	Ą	ä	a in hat
0 P	0	o in note, but short	0	ö	like German ö or like
P	р	p			French eu
Q	q	<i>q</i>			

With only minor exceptions, words are spelled as they are pronounced and pronounced as they are spelled. Each letter is pronounced as only one sound and each sound is spelled with only one letter. The only exception to this rule is the n sound (the velar nasal like ng in song) which is represented by n (before k,  $kenk\ddot{a}$ ) or by ng (in kangas which is spelled kannas). It has to be remembered also that n followed by p is often pronounced m; and, that s has a transient pronunciation between English s and sh.

Finnish h is pronounced also at the end of a syllable which is followed by a consonant (kahvi, lehmä) the same way as at the beginning of a word or syllable.

Since no f exists in common Finnish, coffee was pronounced kahvi and adapted as such. Initial b is pronounced p: pommi (from French bombe), initial d as t: tohtori (from Latin doctor), and g as k: kuvernööri (from French gouverneur).

Finnish pronunciation prefers one consonant at the beginning of the word, as reflected by Finnish adaptations of foreign words: *Tukholma (Stockholm)*, ranta (strand).

### **Special characters**

Finnish uses the Latin alphabet with the addition of the following special characters:  $\ddot{A} \ddot{a}$  and  $\ddot{O} \ddot{o}$ .

The letters b, c, f, q, x, and z do not occur in native Finnish words. However, the standard dictionaries, containing words of foreign origin, list them in the alphabetic order shown above.

### **Vowels** and consonants

The vowel letters are a, e, i, o, u, y,  $\ddot{a}$ , and  $\ddot{o}$ , the remaining letters being all consonants. With the exception of d, v, h, and j which appear only in short versions, all Finnish sounds and their graphic counterparts may be short or long. Short sounds are represented by a single letter. Long vowels are represented by double letters: aa, ee, ii, oo, uu, yy, ää, and öö; long variants of the consonants are indicated in the same way: gg, kk, ll, mm, nn, pp, tt, etc. Long variants of vowels occur in initial, middle, or final position in the context of words: aamu, saada, kotimaa. Long versions of consonants occur only in

middle position in the context of words.

The letter d (of the Swedish alphabet), while not a genuine element of the Finnish, is frequently used in Finnish print, mostly in Swedish versions of Finnish proper names. Also known and used are the consonants sh (English sh) and § and  $\tilde{z}$  (representing the sh and zh consonants which occur in Russian), mostly in proper names.

### Diphthongs

The diphthongs and their sounds are:

ai as ai in aisle	<i>ui</i> like Finnish <i>u</i> plus <i>i</i>
au as ow in how	uo like Finnish u plus o
ei as ei in eight	yi like Finnish y plus i
eu like Finnish e plus u	yö like Finnish y plus ö
ey like Finnish $e$ plus $y$	äi like Finnish ä plus i
ie like Finnish $i$ plus $e$	$\ddot{a}y$ like Finnish $\ddot{a}$ plus $y$
iu like Finnish $i$ plus $u$	öi like Finnish ö plus i
oi as oi in oil	öy like Finnish öplus y
ou as ow in low	

The diphthongs ie, uo, yö, eu, iu, yi, ai, äy, öi, and öy are sounded as indicated above; i.e., like their constituent separate letters but in quick succession, ie, uo, yö having the main stress on the second vowel, the others on the first. The above combinations, except those ending in i, are diphthongs only at the beginning of a word or of a compound constituent; elsewhere they are separate vowels and may be divided: tapa-us, kope-us, kieli-en.

#### **Rules for syllabilication**

1. Division is made between vowels not constituting a diphthong or between a diphthong and a vowel; however, a single vowel, especially at the beginning of

the word, is not separated from the rest: lapsi-en, oi-ke-us; asi-asta, eri-ävä. 2. Long vowels which are represented by double letters may not be divided: maat, ku-nin-kaan, kä-teen, e-siin, syyn, teh-dään. 3. Two vowels (members of a diphthong) at the beginning of a word or im-

mediately following the initial consonant may not be separated: Suo-mi, ai-na, kau-ka-na, tie-dän.

But when two vowels come together as the result of k alternating with zero in consonant gradation, there is a syllable division between the vowels: nä-en (from nä-ke-), ta-ot-tu (from ta-ko-).

4. When two vowels (diphthongs) occur beyond the first syllable in the word, they may not be divided if the second vowel is i, u, or y: an-tai-sin, va-rau-tui. Otherwise, there is a syllable division between the vowels: a-si-a, ka-tu-a, ly-hy-ät, sil-mi-ä-ni.

5. Division is made on a vowel (short or long), or on a diphthong before a single consonant: ka-la, kä-ve-let, ky-sy-mys; maa-ta, pii-ri, kuu-si; neu-la, tie-ni, yö-tä, kau-pun-ki, tu-le-vai-suus.

6. Long consonants which are represented by double letters are divided: kans-sa (with), tyt-tö, kuk-ka, kap-pa-le, keit-ti-ö, käyt-täy-tyy, lop-pu-ma-ton, lai-val-la, pork-ka-na.

7. Division is made between two different consonants: kan-sa (nation), piis-pa, kau-nis-ta, Tuk-hol-mas-ta.

8. When more than two consonants appear together, division is made before the last one: Rans-kas-ta, myrs-kyi-den.

9. Compound words are divided according to their components: maa-ilma, esi-isä, muinais-usko, talous-elämä, levy-laulaja, kulttuuri-rahasto. Further divisions of each component part follow the rules as described above.

10. Finnish prefers to add a vowel (a, o, u, but mostly i) to consonant endings of foreign words including proper names: aateli (from German Adel), markka

### CHAPTER 24

(from Swedish mark), karamelli (from Spanish caramel), humpuuki (from English humbug), punssi (from English punch), hattu (from Swedish hat), kirkko (from Nordic kirk). In syllabification, such foreign words follow the rules applied to the original Finnish stock: aa-te-li, mark-ka, ka-ra-mel-li, hum-puu-ki, puns-si, hat-tu, kirk-ko.

In forms of declination the foreign words experience the same transformations as the original stock: markat (nominative plural for markka), syllabified as mar-kat; hatun (genitive singular for hattu), syllabified as ha-tun; kirkon (genitive singular for kirkko), syllabified as kir-kon. 11. Not adapted foreign words and names retain most of the original forms

11. Not adapted foreign words and names retain most of the original forms in pronunciation and orthography; however, a final *i* is added to words ending with consonants: *demokraatti* (democrat), *intrigi* (intrigue), *alkoholi* (alcohol), *kongressi* (congress), *monogrammi* (monogram). Syllabification of such words follows the general Finnish rules: *de-mok-raat-ti*, *int-ri-gi*, *al-ko-ho-li*; or, in cases of more evident etymological background, they are divided according to their original components: *kon-gressi*, *mono-grammi*.

Declination forms with closed syllables (ending with consonant) of foreign words which are adopted with long pp, kk, and ss in their singular nominative forms (mostly ending with i, i.e., with an open syllable), reduce the long consonants: Euroopan (from Euroopan), romantiikan (from romantiikka), monarkit (from monarkki, monarch), tansit (from tanssi, adapted form of German Tanz). In syllabification: Euroopan (but Euroop-pa), ro-man-tii-kan (but ro-mantiik-ka), mo-nar-kit (but mo-nark-ki), tan-sit (but tans-si). 12. Unadapted foreign words and their derivatives retain most of the original

12. Unadapted foreign words and their derivatives retain most of the original orthographic form of the basic words (for reasons of frequent reprinting or for difficulties caused when respelled in accordance to characteristics of Finnish pronunciation): Shakespeare and Shakespearin elämä (life of Shakespeare), Budapest and Budapestissa (in Budapest), Washington and Washingtonista (from Washington), apopleksia, diagnostinen. In syllabification: Shake-speare (but Shake-spea-rin), Bu-da-pest (but Bu-da-pes-tis-sa), Wa-shing-ton (but Wa-shing-to-nis-ta), a-po-plek-si-a, dia-gnos-ti-nen.

### Illustrative word divisions

[The numbers in parentheses refer to the syllabification rules]

ah-dis-tan	(7, 7)	oi-ke-us-a-sia	(1, 1, 9, 5)
ai-no-as-taan	(5, 1, 7, 2)	omis-ta-ja	(1, 7, 5)
aja-tus-ai-ka	(1, 5, 9, 1)	ope-tus-ai-ne	(1, 5, 9, 5)
al-keis-o-pe-tus	(7, 4, 9, 5, 5)	osit-tai-nen	(1, 6, 5)
al-ku-o-sa	(7, 9, 5)	pam-flet-ti	(11, 6)
ame-ri-ka-lai-nen	(1, 5, 5, 5)	piis-pan-is-tuin	(2, 7, 9, 7)
bil-joo-na	(1, 0, 0, 0) (5, 2)	poik-ke-us	(3, 6, 1)
brit-ti-läi-nen		pääl-lik-kyys	
	(6, 5, 5)		(2, 6, 6, 2)
de-mo-kraat-ti	(5, 11, 6)	ran-gais-ta-va	(7, 4, 7)
Eng-lan-ti	(8, 7)	rau-ta-tie	(3, 9)
epä-o-leel-li-nen	(9, 5, 6, 5)	ri-kok-sel-li-nen	(5, 7, 6)
etu-oi-ke-us	(9, 5, 1)	sai-ras-a-pu	(3, 9, 5)
huo-li-mat-ta	(3, 5, 6)	sa-man-ai-kai-nen	(5, 9, 5, 5)
hy-dro-sta-tiik-ka	(11, 11, 2, 6)	sat-tu-moi-sin	(6, 5, 5)
il-man-a-la	(7, 9, 5)	sa-tun-nai-nen	(5, 6, 5)
kan-sa-lais-oi-ke-us	(7, 5, 4, 5, 1)	sei-sah-dus	(3, 7)
kan-sal-li-nen	(7, 6, 5)	se-lit-te-ly	(5, 6, 5)
kau-em-mak-si	(1, 6, 7)	sel-väs-ti	(7, 7)
ko-mi-sa-ri-us	(5, 5, 5, 1)	sem-min-kin	(6, 6)
lii-al-li-nen	(2, 6, 5)	seu-rus-te-lu	(3, 7, 5)
lu-et-te-lo	(1, 6, 5)	sih-tee-ri	(0, 1, 0) (7, 2)
muu-ka-lai-nen		si-jais-kans-le-ri	(5, 4, 9, 8, 5)
muut-tu-ma-ton	(2, 5, 5)	Suo-ma-lai-nen	
	(2, 6, 5)	suo-si-ol-li-ses-ti	(3, 5, 5)
myön-tei-nen	(3, 4)		(3, 1, 6, 5, 7)
nais-a-sia	(3, 9, 1)	ta-val-li-nen	(5, 6, 5)
neu-vok-ki	(3, 6)	teh-taa-lai-nen	(7, 2, 5, 4)
neu-vot-te-lu	(3, 6, 5)	xe-ro-ftal-mia	(5, 11, 7)
ni-mi-kir-joi-tus	(5, 9, 7, 5)	Yh-dys-Val-lat	(7, 9)
nä-en-näi-ses-ti	(3, 6, 4, 7)		

### **Diacritics and stress**

With the exception of  $\ddot{a}$  and  $\ddot{o}$ , Finnish uses no diacritics. Stress is always on the first syllable.

#### Capitalization

1. Long versions of vowels are capitalized by capitalization of the first letter: Aa, Ee, Ii, Oo, Uu, Yy,  $\ddot{A}\ddot{a}$ ,  $\ddot{O}\ddot{o}$ . The same rule applies to diphthongs which are capitalized by the capitalization of their first graphic element: Ai, Au, Ei, Eu,

Ie, Iu, Oi, Ou, Ui, Uo, Yi, Yö, Äi, Äy, Öi, Öy.
2. Capitalized is the Finnish name God: Jumala (or equivalent terms), but

not its derivatives: jumalallinen (divine). 3. The personal pronoun (nominative second person singular) sinä (thou) is capitalized (Sinä) when referring to relatives, children, close friends (in cor-respondence), to God, or is used in poetry. The personal pronoun (nominative second person plural) te is capitalized (Te) when used in addressing a third

person or a group of persons with a mark of respect. 4. Capitalized are both parts of a hyphenated name (proper noun) if the second part is also a proper noun: Länsi-Saksa (Western Germany), Etelä-Amerikka (South America), Pohjois-Karjala (Northern Carella), Vähä-Aasia (Asia Minor). If the name does not refer to a recognized independent region, letters in lower-case are used: *pohjois-Suomi* (northern Finland), *itä-Ranska* (eastern France).

5. Capitalized are proper names which form part of the name of a state or church holiday: Juhannuspäivä or Juhannuksen päivä (St. John's Day or Mid-summer Day), Mikon päivä (St. Michael's Day), Tapanin päivä (St. Stephen's Day), or first letters of similar days, including those of memorial days, if they are compound\_words: Itsenäisyyspäivä (Independence Day), Pääsiäispäivä (Easter Day, i.e., Easter Sunday), Snellmanin päivä (Snellman Day), etc.

6. Capitalized are names of countries: Ranska (France), Englanti (England), Yhdysvallat (United States), Suomi (Finland), but derivatives of the same names meaning nations (nationalities) or languages of the same countries appear in lowercase: ranskalainen (Frenchman), englantilainen (Englishman), amerikkalaiset (Americans), suomen kieli (Finnish language).

7. Capitalized are words indicating attributes of historical figures: Kaarle Suuri (Charles the Great), Pyhä Henrik (Henric the Saint).

8. Capitalized are all words appearing as separate parts of a proper name: Kasvatusopillinen Korkeakoulu (Pedagogical, i.e., Teachers' College), Yhleiskunnal-linen Korkeakoulu (College of Social Sciences); but Kansallisleatteri (National Theater), Kymijoki (Kymi River), Maamme-laulu "Our Land" (the Finnish national anthem), Neuvostoliitto (Soviet Union), Olympiakylä (Olympic Village), Senaatintalo (Senate Building).

9. Capitalized are parts of main titles of newspapers, journals, and unique literary works (including those of linguistic monuments) and series: Uusi Suomi (New Finland, newspaper), Helsingin Sanomat (Helsinki News, newspaper), Helsingin Kaupungin Historiallisen Museon Julkaisuja (Publications of the Historical Museum of the City of Helsinki, series), Historiallinen Arkisto (Histori-cal Archives, journal), Uusi Testamentti (The New Testament), Vanha Kalevala (Old Kalevala); but Aleksis Kiven Seitsemän veljestä (the Seven Brothers by Aleksis Kivi), Taidetta ja käsityötä Kansallismuseossa (Arts and Handicrafts in the National Museum, series).

### **Punctuation and hyphenation**

Finnish punctuation differs from the English in the following:

1. The period indicates that a figure stands for the ordinal number: 2. parti-siippi (the second participle), but it is not applied in connection with Roman numerals: II partisiippi. Neither does it appear when a figure is followed by numerals: 11 partisuppi. Neither does it appear when a figure is followed by p. (for pāivānā, on . . .th day): 6 p. joulukuuta, on the 6th of December. The period is used to separate parts of determinative dates: Urheilukatsaus 1.10.1961-30.9.1962 (Sports Survey, Oct. 1, 1961-Sept. 30, 1962).
2. A comma separates subordinated sentences in the front of conjunctions like ettā (that), jotla (in order that), koska (because), kun (when), jos (if), vaikka (though), and kuin (as). But it is not used before the conjunctions eli (or), ja (and), sekā (as well as, and), tai (or), vai (or), and the enclitic -ka, -kā.
3. The colon replaces letters (or parts of words) in abbreviations: p:nä (for pāuvānā, on . . .th day), k.lo (for kello, o'clock). Enclings of grammatical cases are joined to figures by a colon: Kirjasto on avoinna k.lo 10:stā 15:een ja k.lo 17:sta 21:een (The library is open from 10 a.m. to 3 p.m. and from 5 to 9 p.m.).

17:sta 21:een (The library is open from 10 a.m. to 3 p.m. and from 5 to 9 p.m.). The abridged parts of the text have to be read as: kymmenestä, viiteentoista, seitsemästätoista and kaksikymmentäyhteen.

4. The apostrophe is used to mark the omission of a letter: *yht'äkkiä* (for *yhtä äkkiä*, suddenly). It is also used in foreign words and names ending in a vowel sound in order to clearly separate the end of the name from the Finnish

case-ending: Loti'n (of Loti), Raleigh'n (of Raleigh), Friedrichsruh'ssa (in Friedrichsruh).

5. The hyphen is used between two identical vowels in compound words: raha-apu (financial aid). Also where, in two or more compound words, one element is to be understood as common: suomen-, saksan- ja englanninkielinen (in Finnish, German, and English languages); syntymäpaikka ja -aika (place and date of birth). Hyphen is used also where one part is a figure or abbreviation: 30-vuotias (30 years old); palovak.-yhtiö (for palovakuutusyhtiö, fire insurance company).

### **Abbreviations**

abbreviatio	119		
ap. or	aamupäivällä, before noon	ns. or	niin sanottu, so called
a.p.		n.s.	
Arv.	Arvoisa, esteemed	Nti	Neiti, Miss
ed.	edellinen, former, foregoing	nyk.	nykyinen, current
ent.	entinen, past, old	oik.	oikeastaan, really, prop-
e.pp.	edellä puolenpäivän, before		erly, correctly, actually
	noon	р.	penni, penniä, penny,
esim.	esimerkiksi, for example, e.g.		pence; päivä, day, date
H:ra or	Herra, Mr., Sir	p.a.	paino arkki, printed sheet
Hra		R:va or	Rouva, madam
ip. or i.p.	iltapäivällä, afternoon, p.m.	Rva	
jne. or	ja niin edespäin, and so on	s. or siv.	sivu, sivulla, page, pages
j. n. e.		seur.	seuraava, following, next
j.pp.	jälkeen puolenpäivän,	so. or	se on, that is, i.e.
k-lo	afternoon, p.m.	s.o.	
ko. or	kello, hour, o'clock kyseessä oleva, (being)	8.V.	samana vuonna, same year
k.o.	under discussion, in	t. t.k.	tai, or
K.O.	question	t.m.s.	tämän kuun, this month tai muuta semmoista, and
ks.	katso, see, compare, cf.	0.111.8.	so on
l.	eli, or	Tri	Tohtori, Doctor
m.	minuutti, minute(s)	ts. or	toisin sanoen, in other
Maist.	Maisteri, M.A. (academic	t.s.	words
WIRISC.	title)	Tuom.	Tuomari, Judge
m lr (lr)		t.v.	tänä vuonna, this year
mk(k).	markka(a), mark(s) (Fin- nish currency)	v.	vuosi, year
	• •	vert. or	vertaa, compare, cf.
mm.	muun muuassa, among others	vrt.	· • ·
Muint		v.k.	viime kuuta, viime kuun,
Muist.	Muistutus, note		last month, of the last
n.	noin, about, circa		month
nim.	nimittäin, namely, viz	v.k.	virkaa tekevä, acting (i.e.,
N:o or	numero, number		chief)
N٥		y.m.	ynnä muuta, etc.

# **Cardinal** numbers

yksi kaksi kolme neljä viisi kuusi seitsemän kahdeksan yhdeksän kymmenen yksitoista kaksitoista	one two three four five six seven eight nine ten eleven twelye	kolmetoista, etc. kaksikymmentä kaksikymmentäyksi kaksikymmentäkaksi, etc. kolmekymmentä, etc. sata satayksi, etc. kaksisataa tuhat	thirteen, etc. twenty twenty-one twenty-two. etc. thirty, etc. hundred one hundred and one, etc. two hundred thousand
Ordinal numbers ensimäinen	first	kahdeksas	eighth

ensimainen toinen kolmas neljäs viides kuudes seitsemäs

first second third fourth fifth sixth seventh

kandeksäs yhdeksäs kymmenes yhdestoista kahdestoista kolmastoista, etc. eighth tninth tenth eleventh twelfth thirteenth, etc. Continued

4:

Ordinal numbers-Co	ontinuea				
kahdeskymmenes kahdeskymmeneser kahdeskymmenesto		twentieth twenty-first twenty-		dasensimmäine etc.	n, one hun- dred and first, etc.
kolmaskymmenes, sadas		second, et thirtieth, etc hundredth	c.	ahdessadas 1hannes	two hun- dredth thousandth
Months					
tammikuu helmikuu maaliskuu huhtikuu toukokuu kesäkuu	January February March April May June		heinäk elokuu syysku lokaku marra jouluk	uu uu uu skuu	July August September October November December
Days					
sunnuntai maanantai tiistai keskiviikko	Sunday Monday Tuesday Wednesda		torstai perjan lauant	itai	Thursday Friday Saturday
Seasons					
kevät kesä	spring summer		syksy talvi		autumn winter
Time					
tunti päivä viikko	hour day week		kuuka vuosi	usi	month year

REFERENCES.—Maija Hellikki Aaltio, Finnish for Foreigners (1964); Vieno Severi Alanne, Finnish-English General Dictionary (1968); John Atkinson, Finnish Grammar (1969); Finnish for Travellers (Editions Berlitz, 1970); Lauri Hakulinen, The Structure and Development of the Finnish Language (1963); Meri K. Lehtinen, Basic Course in Finnish (1964); Aili Rytkönen and Augustus A. Koski, Finnish: Graded Reader (1968); Aino Vuolle, Finnish-English Dictionary (1964).

# FRENCH

Maël, issu d'une famille royale de Cambrie, fut envoyé dès sa neuvième année dans l'abbaye d'Yvern, pour y étudier les lettres sacrées et profanes. A l'âge de quatorze ans, il renonça à son héritage et fit vœu de servir le Seigneur.—Anatole France, L'Île des Pingouins, chapter 1, opening lines.

**Alphabet and pronunciation** 

A	8	
Ä	à	between a in pat and o in pot
A	â	a in hah
B	b	Ь
C	0	c in city before e, i, $y (=s)$ ; c in car, elsewhere $(=k)$
Ç	ç	c  in city  (=s)
B C C D E	ď	
	e	e in met when followed by two consonants, or by a single final consonant, digraph, or consonantal unit; silent when final and in <i>-ent</i> , third person plural verb ending; e in moment, before a single consonant, digraph, or consonan- tal unit, followed by a vowel
E	è	e in met
E É É	ê	e in met or there
Ľ	ë	dieresis indicates that preceding vowel has its usual value and does not form a diphthong with $e$
Ŕ	é	and does not form a dipliciton with e
Ê F	f	f
Ĝ		s in pleasure $(=zh)$ before e, i, y; g in game elsewhere
Η	g h	silent
Ĭ	i	ee in meet
Ĩ	1	ee in meet
Ĩ	ĩ	y in yet, between vowels; <i>ee</i> in meet elsewhere
GH I I J K	į	s in pleasure $(=zh)$
L	k l	k
	1	l; silent in a few cases—gentil, outil, fils; frequently letters il in final position, and after vowel, and ill before vowel pronounced like y in yet—travail, fille
M	m	m
N	n	n; -ent, third person plural verb ending, is silent
X	0	o in no when final; o in for elsewhere
P	Ô	o in no
ō	p	$p \\ q $ in quick $(=k)$
O O P Q R	q r	sound made by scraping of air between back of tongue
	•	and roof of mouth; silent when final in ending -er
S	s	z between vowels; usually silent when final; s elsewhere
Т	t	t with few exceptions; usually silent when final.
		[Concluded on following page]
	5	72

#### FRENCH

Ŭ	u û	like German $\ddot{u}$ (ee with lips rounded as for oo) in Esa $\ddot{u}$ ; usually silent after g and q before e, i, y
U	ü	) any shore area g and g berere o, v, g
V	v	v
W	w	w or v
X	x	gz at beginning of word (Xavier, xylophone) and sometimes between vowels (exister); otherwise ks
Y		
Y Z	ž	z; usually silent when final

#### **Special characters**

French uses the Latin alphabet with the addition of the following special characters:  $\dot{a}$ ,  $\dot{a}$ ,  $\dot{c}$ ,  $\dot{e}$ ,  $\dot{e}$ ,  $\ddot{e}$ ,  $\ddot{c}$ ,  $\dot{a}$ ,  $\dot{a}$ ,  $\dot{a}$ ,  $\dot{a}$ ,  $\ddot{a}$ .

#### **Vowels and consonants**

The vowel letters are a, e, i, o, u, y; the other letters are consonants. Vowel sounds are represented by one of the vowel letters or by a combination of two or three of them. Consonant sounds are represented by one or two consonant letters.

### **Combinations of two vowel letters (diphthongs)**

ai, ay, ei, ey as e in met or there	ou, oû, aoû as oo in moon
au, eau as o in no	oui like English we
$eu, \alpha, \alpha u$ as $u$ in fur <sup>1</sup>	ui somewhat like English we
oi, oy as wa in watt	

#### Combinations of two consonant letters (digraphs)

ch as sh in shoe; occasionally as $k$	ph as in English
gn as ny in canyon	qu as $k$ ; occasionally as $kw$
gu as $g$ in give before $e$ , $i$ , $y$ ; occasionally	rh as r
as gw	th as t
ll as y in vet (in -ille)	

#### Sequences of vowel(s) and n or m (nasals)

In French, there are four nasal sounds. These are produced by allowing air to pass through the nose and the mouth at the same time, but without any actual sound of m, n, or ng after them. These sounds are represented by the syllables:

- 1. am, an, em, en, the vowel sound of each being like a in far:
- 2. aim, ain, eim, ein, im, in, oin, ym, yn, the vowel sound of each being a in sang;
- 3. om, on, with the vowel like o in song;
- 4. eun, um, un, with the vowel like u in sung.

Nasals occur at the end of a word or in the middle of a word before another consonant except m or n: faim, bien, loin, manger, membre; otherwise, the above combinations are not nasalized: ananas (pronounced ànànà), nommer (pronounced nomé). There are a few exceptions.

#### **Consonantal** units

In French, certain consonants followed by l or r or preceded by s are pronounced in the same syllable with the following vowel. These consonant groups are:

bl, br	fl, fr	sc, sp, sph, squ, st
chl, chr, cl, cr dr	gl, gr	thr, tr
dr	gl, gr phl, phr, pl, pr	thr, tr vl, vr

# **Rules for syllabification**

In French, words are divided into syllables according to the following rules:

(1) A consonant between two vowels commences a new syllable:

ca-pi-tal, ca-pi-ta-li-sa-ble, ca-pi-ta-li-ser, ca-pi-ta-lis-me, ca-pi-ta-lis-te, mo-nomé-tal-lis-te, li-bé-ra-toi-re, dé-sap-pro-vi-si-on-ne-ment, a-rith-mé-ti-que-ment,

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Note that  $\alpha$  is printed as a single piece of type when it has this pronunciation, and also in some words of Latin origin, where it is pronounced as French e. When o and e are printed separately, they represent separate sounds in different syllables.

#### **CHAPTER 24**

an-tis-ta-tu-tai-re-ment, pri-vi-lè-ge, su-bor-don-né, su-res-ta-ries, é-ti-que-ta-ge, e-xa-mi-na-teur, e-xer-ci-ce, e-xis-ten-ce, e-xo-né-rer, i-ne-xac-te-ment, in-de-xati-on, i-nu-ti-le, u-ne, u-na-ni-me-ment, vi-gueur, vi-gou-reux, vi-gou-reu-se, paie-ment, pa-ral-lé-lé-pi-pé-di-que.

(2) Two adjoining consonants (except rule 4 digraphs) between two vowels separate into two syllables:

ac-com-mo-der, ac-quit-te-ment, at-ter-ris-sa-ge, bail-le-res-se, chan-geant, chan-gean-te, con-cur-ren-ti-el-le, cor-res-pon-dan-ce, des-cen-dre, ex-cep-ti-on-nel-le-ment, ex-pé-di-ti-on-nai-re, in-na-vi-ga-ble, in-ter-ro-cé-a-ni-que, in-terval-le, ir-res-pon-sa-bi-li-té, os-cil-ler, ras-seoir, re-con-nais-san-ce, res-ti-tu-er, sub-di-vi-ser, sur-taux, veil-le.

(3) A vowel can only begin a syllable, other than an initial syllable, when preceded by another vowel:

a-é-ro-pla-ne, a-gré-er, an-ci-en, ar-ri-è-re, bé-né-fi-ci-ai-re, ca-mi-on, ca-out-chouc, co-as-so-ci-é, co-ef-fi-ci-ent, co-ïn-ci-der, dé-pou-il-le-ment, ex-tra-or-di-nai-re, feu-il-le, in-né-go-ci-a-ble, li-er, mi-eux, na-ti-on, ou-est, ré-é-va-lu-er, ré-u-ni-on, ro-yau-me, vic-tu-ail-les, vi-e-il-lir, vi-eux, voi-li-er, vo-ya-ge.

(4) The following digraph consonants are inseparable:

bl: câ-blo-gram-me, chan-gea-ble, o-bli-té-rer, pu-bli-que. Exception: sub-lunai-re.

br: dé-brou-il-ler, li-bre, su-bré-car-gue. Exception: sub-ro-ger and derivatives.

ch: dis-pa-cheur, é-chan-til-lon, é-chauf-fer, gui-chet, re-cher-che. cl: ac-cla-mer, ac-cli-ma-ter, é-clai-ra-ge, é-clu-se, ex-clu-sif.

cr: des-crip-ti-ve, é-cri-tu-re, ma-nus-crit, pres-cri-re, sous-cri-re.

dh: ré-dhi-bi-toi-re.

dr: a-dres-ser, cor-res-pon-dre, en-tre-pren-dre, or-dre.

fl: af-flux, ef-fleu-rer, in-fla-ti-on, in-flu-ent.

fr: af-fran-chir, en-cof-frer, in-dé-chif-fra-ble, ré-af-frè-te-ment, re-frap-pa-ge. gl: ag-glo-mé-rer, a-veu-gle, é-tran-gle-ment, né-gli-gen-ce, rè-gle-ment. gn: com-pa-gnie, é-par-gnant, ren-sei-gne-ment, si-gnal, vi-gnet-te.

gr: ag-gra-va-ti-on, dé-gros-sir, dé-ni-grer, in-té-gral, re-gret. ph: chi-ro-gra-phai-re, dac-ty-lo-gra-phi-er, té-lé-pho-ne, u-ni-gra-phi-que. pl: ac-com-plis-se-ment, ap-pli-ca-ti-on, com-plè-te-ment, ex-ploit.

pr: an-ti-pro-tec-ti-on-ins-te, ap-prin-dr on pro-pri-é-té. rh: ar-rhe-ment, ar-rhes, bi-blo-rhapt, e-nar-rher, trans-rhé-na-ne. th: au-then-ti-que, dés-hy-po-thé-quer, hy-po-thé-cai-re, mé-tho-de. tr: ad-mi-nis-tra-tif, cen-tre, co-di-rec-tri-ce, con-tre-si-gner, con-tres-ta-ries, il-lus-trée.

vr: a-vril, li-vrai-son, li-vre, ma-nœu-vrer, ou-vri-er.

(5) (a) ns, bs, and rs are separable if followed by a vowel:

con-sa-crer, con-seil-la-ble, con-si-dé-rer, in-sé-rer, in-sol-va-ble, in-suf-fi-sant, tran-sac-ti-on, tran-sat-lan-ti-que, tran-si-ter; ab-sor-ber, ob-ser-ver; per-su-a-der.

(b) ns, bs, and rs are inseparable if followed by a consonant:

cons-pi-rer, cons-ta-ter, cons-ti-tu-er, ins-pec-ter, ins-tal-ler, trans-cen-dant, trans-fè-ré-ment, trans-port; no-nobs-tant, obs-ta-cles, subs-tan-ce; in-ters-ti-ce, pers-pec-ti-ve.

(c) ns and bs are inseparable if followed by a consonant coupled with r:

cons-trui-re, ins-cri-re, trans-cri-re, trans-gres-ser; abs-trac-ti-on, obs-tructi-on.

(d) ns and bs are separable before ci:

con-sci-en-ci-eux, in-sci-em-ment; ab-scis-se.

(6) (a) mp and nc followed by t are inseparable:

a-comp-te, comp-ta-ble, es-comp-ter, pré-emp-ti-on; fonc-ti-on, sanc-ti-on. (b) In all other combinations mp and nc are separable:

em-plo-yer, em-prun-ter, im-por-tant; a-van-cer, fran-çais, fran-che, fran-co.

(7) In writing or in print no syllable is separable which does not include a vowel; thus, trigraph consonants are inseparable initially: scru-tin, but separable medially: ins-cru-ta-ble.

8. Foreign words and components of foreign words (not naturalized) follow the conventions of the language of origin: alpen-stock, reichs-amt, cre-scendo, sky-scraper, Wash-ington. Under this rule are also included scientific and technical words, which editors prefer to treat etymologically: dia-gnostique, hémisphère, hémo-ptysies.

#### FRENCH

Some of the small syllables, especially initial vowel uniliterals and final biliterals beginning with a vowel, are not usually separated from the body of the word in writing or print, but they are of importance in the pronunciation; thus, émission is pronounced é-mi-si-on, but the written or printed word is ordinarily only divided émis- (end of line) sion, not é- (end of line) mission, nor émissi- (end of line) on, though d'é- (end of line) mission, l'é- (end of line) mission, are better than d' (end of line) émission, l' (end of line) émission.

Divisions of words at the ends of lines should, of course, be avoided as far as possible, and not be carried to extremes.

The numbers	in norontheses	refer to th	e syllabification	[20]
IT THE TRUTTORIS	in parentneses	refer to th	e synabinoation	uicoi

[The numbers in parentheses refer to the syllabilication rules]						
ab-so-lu-ment	(2, 1, 1)	i-nex-pu-gna-ble	(1, 2, 4, 4)			
abs-trac-ti-on	(4, 2, 3)	ins-pi-ra-tion	(5, 1, 1, 3)			
ad-mi-nis-tra-ti-on	(2, 1, 4, 1, 3)	ins-tan-ta-née	(5, 2, 1)			
a-mé-ri-cai-nes	(1, 1, 1, 1)	ins-truc-ti-on	(5, 2, 3)			
an-ti-scor-bu-ti-que	(2, 2, 2, 1, 1)	in-tro-duc-ti-on	(4, 1, 2, 3)			
at-mos-phé-ri-que	(2, 4, 1, 1)	Ja-ma-ï-que	(1, 3, 1)			
au-to-gno-sie	(1, 4, 1)	Kam-tchat-ka	(8, 2)			
bi-blio-thè-que	(4, 4, 1)	ki-lo-mé-tri-que	(1, 1, 4, 1)			
bi-en-heu-reux	(3, 2, 1)	ma-la-droi-te-ment	(1, 4, 1, 1)			
ca-out-chou-ter	(3, 4, 1)	ma-nus-crits	(1, 4)			
cir-cons-tan-ces	(2, 5, 2)	mi-cro-sco-pi-que	(4, 2, 1, 1)			
com-pri-ma-ble	(4, 1, 1)	non-ac-ti-vi-té	(1, 2, 1, 1)			
cons-cien-cieu-se-ment	(5, 2, 1, 1)	no-nobs-tant	(1, 5)			
cons-ti-tu-ti-on-nel	(5, 1, 1, 3, 2)	ob-jec-ti-vi-té	(2, 2, 1, 1)			
des-cen-dant	(2, 2)	obli-ga-ti-on	(1, 1, 3)			
des-crip-ti-on	(4, 2)	obs-cu-ri-té	(5, 1, 1)			
dia-gnos-ti-quer	(4, 2, 1)	per-cep-ti-ble	(2, 2, 4)			
dis-ci-pli-ner	(2, 4, 1)	pé-remp-ti-on	(1, 6, 3)			
en-tr'ac-cor-der	(4, 2, 2)	pré-oc-cu-pa-ti-on	(3, 2, 1, 1, 3)			
e-xé-cu-ti-ves	(1, 1, 1, 1)	pro-blè-mes	(4, 1)			
ex-haus-se-ment	(2, 2, 1)	pro-pre-ment	(4, 1)			
e-xo-cel-lu-lai-res	(1, 1, 2, 1, 1)	pros-crip-ti-on	(7, 2, 3)			
ex-tra-or-di-nai-res	(4, 3, 2, 1, 1)	pros-pé-ri-té	(2, 1, 1)			
gym-no-sper-mes	(2, 2, 2)	sub-cons-ci-en-ce	(2, 7, 3, 2)			
hé-té-ro-do-xie	(1, 1, 1, 1)	su-bor-don-ner	(1, 2, 2)			
hy-dro-sco-pie	(2, 2, 1)	sub-ro-ger	(4)			
ig-ni-ti-on	(2, 1, 3)	subs-tan-ti-el	(7, 2, 3)			

#### Stress and diacritics

In French, words do not have any syllabic stress, each syllable being uttered with almost equal force with a slight stress falling on the last.

The diacritics used in French are the acute, the circumflex, the grave, the dieresis (trema), and the cedilla.

The circumflex occurs on the vowels. It may indicate that an s followed the vowel in Old French, as in  $\hat{i}le$  from *isle*, island, and *påté* from *paste*, paste; it may distinguish homonyms like  $d\hat{u}$  (due) and du (of the);  $\hat{a}$ ,  $\hat{e}$ ,  $\delta$  may represent vowels longer than those spelled a, e, o, as in  $\hat{a}ne$ ,  $\hat{b}\hat{e}\hat{e}$ ,  $m\delta\hat{l}\hat{e}$ . The acute accent occurs only on the e;  $\hat{e}$  represents a close e sound, more like the a in late than the e in met. It will be found on an e followed by a single concentrate accent occurs only on the interval of b,  $\hat{e}$  are sound on an  $\hat{e}$  followed by a single

consonant or digraph or consonantal unit, followed by a vowel as in érable, église, etrenne. It will not be on an e followed by two consonants (i. e., two consonants which do not form a digraph or consonantal unit), as in esclaves, elbeuf. The letter  $\acute{e}$  is common at the end of words ( $\acute{ete}$ , passé), and frequently initially, and medially as well, under the conditions already stated.

The grave accent occurs on a, e, and u. One of its functions is to distinguish homonyms: a (has) and  $\dot{a}$  (to); des (of the) and  $d\dot{e}s$  (since); ou (or) and  $o\dot{u}$  (where). Far more frequent is the occurrence of  $\dot{e}$ , indicating an open e sound, more like the e in met than the a in late. It occurs in one-syllable words in which mute e is the last letter, and a single consonant or digraph, or consonantal unit, is the next-to-last letter, as ère, lèvre, sèche; in word-final syllables like -ère, -ière, -ègre, -èbre, -èvre, -èdre, -ères, -ières, -ègres, etc.; occasionally, in a word ending in es, to indicate that the s in part ellevier as in program such indicate that the e is not silent, as in progrès, succès. The dieresis occurs on the second of two consecutive vowel letters to indicate

that the sequence does not have its usual value.

ai as e in met (plaisir)

ei as e in met (reine)

oi as wa in watt (toi)

a as u in fur (ail)

gue as g in go plus mute e in vague

- gui as g in go plus ee as in meet (guide); sometimes g as in go plus we as in we (aiguille)
- aï as a in watt plus ee as in meet (naïf)

The cedilla occurs under the letter c before a, o, or u, to indicate that c is pronounced like s; reçu, received.

#### Capitalization

1. Capitalize the first word of sentences, phrases, verses, speeches, citations: Un homme dit: "Je passerai la mer . . . ."

2. After interrogation, exclamation, and suspension points when they end the sentence.

3. In proper names in general: Jeanne, la France, la Seine.

a. The names designating God, the three holy persons, Jesus Christ: Le Créateur, la Providence, le Messie, le Tout-Puissant.

b. The names of mythological divinities and abstractions personified by poetry or mythology, as well as the names of stars, constellations, and planets: Jupiter, les Furies, Širius, le Cygne.

c. The proper names of people, families, and dynasties: Les Français, les Bourbons; but l'Etat allemand, le drapeau français.

4. The names of holidays: La Toussaint, à Noël: but not the names of days or months.

5. The names that have become proper names: L'Orateur romain (Cicero), la Vierge (Virgin Mary).

6. The proper names of scholarly, political, and religious organizations, or orders of chivalry: L'Eglise, l'Institut de France, la Chambre de représentants, l'Université catholique de Paris, l'Ordre de la Couronne.

7. Ordinarily the cardinal points when they are used absolutely, as in: Les peuples de l'Orient; otherwise the lowercase is used.

8. The proper names of streets, monuments, buildings, ships, etc.: La rue des Tuileries, le Parthénon, le Titanic.

9. The titles of books, poems, pictures, works of art, etc. 10. Titles, such as: Sa Majesté, Son Excellence, when addressing the person himself.

a. Nous, Vous, etc., in encyclicals, pastoral letters, etc.

b. Historical events: La Renaissance, la Révolution.

11. The adjective is capitalized when it is intimately connected with the proper name: Etats-Unis, la Comédie-Française, Charles le Téméraire.

a. When it precedes the name: Le Saint-Office, la Sainte-Alliance.

b. When it accompanies a geographic term: La mer Méditerranée.

#### **Punctuation and hyphenation**

The period indicates the end of the sentence. It is used sometimes to give greater emphasis to a subordinate clause.

The interrogation point is used in general as in English; an indirect interrogation is never followed by an interrogation point. When an interrogative phrase is followed by an insertion, the interrogation point is placed immediately after that phrase, the sentence continuing in lower case.

The exclamation point is placed directly after the exclamation; the interjection  $\delta$  is never used by itself, as in O regret!, and the exclamation point is placed after the complete exclamation.

The comma marks a brief pause. In spelled out figures the decimal part is separated from the main part by a comma (instead of a period, as in English). It must be used after the place in the date: *Paris*, le 4 juin . . .

The comma follows salutations, such as: Ma chère Marie, .

It is used before *et*, ou, or *ni* when coordinating more than two elements, such

as: Un bon financier, dit . . ., ne pleure ni ses amis, ni sa femme, ni ses enfants. The semicolon marks a medium long pause.

The colon is used as in English.

The suspension points are used as in English.

The quotation marks in French are written:  $\ll \gg$ . However, Le Grand Larousse, in the preface to its 1960–64 edition, uses the English version: "". The punctuation is usually placed at the end of the quote, if the citation is a

- eï as e in met plus ee as in meet
  - oï as o in for plus ee as in meet (colloïde)
  - $o\ddot{e}$  as o in for plus a as in late (cano $\ddot{e}$ ); as o in for plus e as in met (noël)
  - $gu\ddot{c}$  as g in go plus u as in German  $\ddot{u}$ plus mute e (aiguë)
  - guï as g in go plus u as in German  $\ddot{u}$ plus ee as in meet (contiguïté)

complete phrase, as in: Je répondis: «J'attends le départ.» Otherwise " precede the punctuation, as in: Quel homme, que ce «Père la Victoire»! The apostrophe is used to mark the omission of a, e, i, as in: l'arme, d'abord,

s'il vous plaît.

The hyphen is used much more widely than in English, and care should be exercised not to mistake the marginal hyphen in copy used orthographically as one of syllabification. The various orthographic uses of the hyphen are as follows: 1. Between verbs and the pronouns in questions: Parlez-vous? Do you speak? 2. Between verbs and object pronouns: Parlez-moi, speak to me.

- Between verbs and the participles en, y, ce, on: Portez-leur-en, bring them some.
   Between the personal pronoun and the adjective même, moi-même, myself.
   On each side of the euphonic t: A-t-il? Has he? Parlera-t-elle? Will she speak?

6. Before ci and  $l\dot{a}$ : *celui-ci*; and in certain expressions after ci and  $l\dot{a}$ , as in

ces choses là-dessus.

7. After entre in all reciprocal verbs: s'entre-tuer, to kill one another.

8. Between demi and its noun: une demi-heure, half an hour.

9. In compound nouns and adjectives, especially with prepositional particles, as in arc-en-ciel, rainbow; nouveau-né, newborn.

10. In spelled numbers (see p. 446).

11. Between first names: Louis-Charles-Alfred de Musset.

12. Between the word Saint and the following name, when used to designate a locality, a feast-day, a street, an era, etc., but not when it concerns the Saint himself: la rue Saint-Jacques, La Saint-Nicolas. 13. In geographic names: Saint-Valéry-en-Caux, etc.

14. In certain invariable phrases: Pêle-mêle, avant-hier, etc.

#### Abbreviations

mm

 $mm^2$ 

millimètre

millimètre carré

a.c. année courante, current year art. article, article av. avec, with B.B. billet de bank, bank note $c (e^*)$ centime(s), centime(s) c.à-d. c'est-à-dire, that is (i.e.) ch. chapitre, chapter ch. de f. chemin de fer, railway Cie, Ci* companie, company C.V. cheval vapeur, H.P. C., c. e <sup>te</sup> compte, account f., fr.(s) franc, franc(s) h. heure, hour JC. Jésus-Christ, Jesus Christ M., M.M. Monsieur, Messieurs, Mr., Messrs. M <sup>m*</sup> Madame, Mrs. M <sup>116</sup> Mademoiselle, Miss Mgr monseigneur, my lord ND. Notre Dame, Our Lady N.D.L.R. note de la rédaction, edi- tor's note. p.ex. par exemple, for example p.f.s.a. pour faire ses adieux, to say goodby Abbreviations of metric terms Mm mégamètre mm <sup>3</sup> millimètre cube hkm heetokilomètre ha hectare dg décigramme mam myriamètre a are cg centigramme hm hectomètre dast décastère kl kilolitre m mètre dast décastère kl kilolitre dam décamètre st stère hl hectolitre m mètre carré kg kilogramme cl certitieres	a.		oté, accepte		or	R.F.			ue française, Republic
av.avec, withorplease answerB.B.billet de bank, bank noteorplease answerc.dercentime(s), centime(s)s.s.v.p.c.à-d.c'est-à-dire, that is (i.e.)ch.chapitre, chapterch.chapitre, chapterS.A.R.Son Altesse Royale, Hisch.chemin de fer, railwaycellencycie, Ciecompagnie, companyS.E.O.c.V.cheval vapeur, H.P.S.A.,C.V.cheval vapeur, H.P.c., c., ct*compte, accountf., fr.(s)france, franc(s)h.heure, hourJC.Jésus-Christ, Jesus ChristM., MM.Monsieur, Messieurs, Mr., Messrs.M**Madamoiselle, MissMil*Madamoiselle, MissMil*Madamoiselle, MissMil*Madamoiselle, MissMil*Mademoiselle, MissMil*please adieux, to say goodbysay goodbyAbbreviations of metric termsMmmégamètreMmmégamètremammyriamètreaare cgcentimetredastdécastèrekikilomètredastdécastèrekikilolitremmètredatdécistèredatdécaitremdécistèredatdécaitredécistèredaldécistèredaldécilitre			année courante, current year article, article		ai	R.S.V.P.,			
c (c*) centime(s), centime(s) c.à-d. c'est-à-dire, that is (i.e.) ch. chapitre, chapter ch. de f. chemin de fer, railway Cie, Ci* compagnie, company C.V. cheval vapeur, H.P. C., c., c <sup>te</sup> compte, account h. heure, hour JC. Jésus-Christ, Jesus Christ M <sup>m*</sup> Madame, Mrs. M <sup>110</sup> Mademoiselle, Miss Mgr monseigneur, my lord ND.L.R. note de la rédaction, edi- tor's note. p.ex. par exemple, for example p.f.s.a. pour faire ses adieux, to say goodby Abbreviations of metric terms Mm mégamètre mm <sup>3</sup> millimètre cube hkm hectokilomètre a a are mam myriamètre a are mam myriamètre a are c (c**) cellence, His Ex- cellency S.E.O. sauf erreur ou omission, error or omission excepted S.M. Sa Majesté, His Majesty S.S. Sa Sainteté, His Holiness s.v.p. s'il vous plaît, please t., T. tome, book tit. tître, title t.s.v.p. tournez, s'il vous plaît, please turn voy., v. voyez, voir, see V <sup>**</sup> veuve, widow 1 <sup>**</sup> première (f.), first It <sup>*</sup> , 2 <sup>*</sup> deuxième, second Abbreviations of metric terms Mm mégamètre mm <sup>3</sup> millimètre cube hkm hectokilomètre dast décastère kl kilolitre hm hectomètre dast décastère kl kilolitre m mètre dst décistère dal décalitre m mètre det dist décistère dal décalitre m centimètre q quintal di décilitre									
c.à-d. c'est-à-dire, that is (i.e.) ch. chapitre, chapter ch. de f. chemin de fer, railway Cie, Cie compagnie, company C.V. cheval vapeur, H.P. C., c., ct <sup>ie</sup> compte, account h. heure, hour JC. Jésus-Christ, Jesus Christ M. Monsieur, Messreurs, Mr., Messrs. M <sup>me</sup> Madame, Mrs. M <sup>11</sup> <sup>o</sup> Mademoiselle, Miss Mgr monseigneur, my lord ND. Notre Dame, Our Lady N.D.L.R. note de la rédaction, edi- tor's note. p.ex. par exemple, for example p.f.s.a. pour faire ses adieux, to say goodby Abbreviations of metric terms Mm mégamètre mm <sup>3</sup> millimètre cube hkm hectokilomètre ha hectare a are mam myriamètre a are mam myriamètre as t stère hn hectolitre m mètre dast décastère kl kilolitre m mètre dast décastère kl kilolitre m mètre dst décistère dal décalitre dan décamètre t t tonne l litre cm centimètre q quintal dl décilitre	B.B.	billet	de bank,	bank no	te	r.s.v.p.	-		
ch. chapitre, chapter ch. de f. chemin de fer, railway Cie, Cie compagnie, company C.V. cheval vapeur, H.P. C., c., c <sup>te</sup> compte, account h. heure, hour JC. Jésus-Christ, Jesus Christ M. MM. Monsieur, Messieurs, Mr., Messrs. M <sup>m</sup> Madame, Mrs. M <sup>lie</sup> Madame, Mrs. M <sup>lie</sup> Madame, Mrs. M <sup>lie</sup> Madame, Mrs. M <sup>lie</sup> Madame, Mrs. M <sup>mo</sup> Madame, Mrs. M <sup>lie</sup> Madame, Mrs. M <sup>lie</sup> Madame, Mrs. M <sup>lie</sup> Madame, Mrs. M <sup>lie</sup> Madame, Mrs. M <sup>mo</sup> fix a rearemple, for example p.f.s.a. pour faire ses adieux, to say goodby Abbreviations of metric terms Mm mégamètre mm <sup>3</sup> millimètre cube hkm hectokilomètre ha hectare mam myriamètre a are mam myriamètre dast décastère kl kilolitre hm hectomètre dast décastère kl kilolitre m mètre dast décistère dal décalitre m mètre dst décistère dal décalitre dan décimètre t tonne l litre	c (ces)	centi	centime(s), centime(s)			S.A.R.			
ch. de f. chemin de fer, railway Cie, Cie compagnie, company C.V. cheval vapeur, H.P. C., c., cte compte, account f., fr.(s) franc, franc(s) h. heure, hour JC. Jésus-Christ, Jesus Christ M. Monsieur, Messieurs, Mr., Messrs. M <sup>m</sup> Madame, Mrs. M <sup>ile</sup> Mademoiselle, Miss Mgr monseigneur, my lord ND. Notre Dame, Our Lady N.D.L.R. note de la rédaction, edi- tor's note. p.ex. par exemple, for example p.f.s.a. pour faire ses adieux, to say goodby Abbreviations of metric terms Mm mégamètre mm <sup>3</sup> millimètre cube hkm hectokilomètre ha hectare dg décigramme mam myriamètre a are mam myriamètre st stère hl hectolitre m mètre dast décastère kl kilolitre m mètre dst décistère dal décalitre dm décimètre t tonne l litre cm centimètre q q quintal dl décilitre					.)				
Cie, Ci <sup>*</sup> compagnie, company C.V. cheval vapeur, H.P. C., c, ci <sup>*</sup> compte, account f., fr.(s) franc, franc(s) h. heure, hour JC. Jésus-Christ, Jesus Christ M., MM. Monsieur, Messieurs, Mr., Messrs. M <sup>m</sup> • Madame, Mrs. M <sup>11•</sup> Mademoiselle, Miss Mgr monseigneur, my lord ND. Notre Dame, Our Lady N.D.L.R. note de la rédaction, edi- tor's note. p.ex. par exemple, for example p.f.s.a. pour faire ses adieux, to say goodby Mm mégamètre mm <sup>3</sup> millimètre cube hkm hectokilomètre ha hectare dg décigramme mam myriamètre a are cg centigramme hm hectomètre dast décastère kl kilolitre mam métre dst décistère dal décalitre dan décamètre t tonne l litre cm centimètre q quintal dl décilitre						S.E.			lence, His Ex-
C.V.cheval vapeur, H.P.C., c., ctocompte, accountf., fr.(s)franc, franc(s)h.heure, hourJC.Jésus-Christ, Jesus ChristJC.Jésus-Christ, Jesus ChristM., MM.Monsieur, Messieurs, Mr., Messrs.MmoMadame, Mrs.MilloMadame, Mrs.MilloMadame, Mrs.MilloMadame, Mrs.MilloMadame, Mrs.MilloMadame, Mrs.MilloMadame, Mrs.MilloMadame, Mrs.MilloMadame, Mrs.MilloMadame, Mrs.MilloMademoiselle, MissMgrmonseigneur, my lordND.Notre Dame, Our LadyND.note de la rédaction, editor's note.p.ex.par exemple, for examplep.f.s.a.pour faire ses adieux, to say goodbyMmmégamètremm³Mmmégamètremammyriamètreaarecccentiaremammyriamètreaarecdcentiaremammyriamètredamdécamètredamdécamètredécamètrestdécistèredaldéciinètretonnelitredaldéciitredaldeidécilitre									
C., c., c <sup>te</sup> compte, account f., fr.(s) franc, franc(s) h. heure, hour JC. Jésus-Christ, Jesus Christ M., MM. Monsieur, Messieurs, Mr., Messrs. M <sup>me</sup> Madame, Mrs. M <sup>11e</sup> Mademoiselle, Miss M <sup>11e</sup> Mademoiselle, Miss Mgr monseigneur, my lord ND. Notre Dame, Our Lady N.D.L.R. note de la rédaction, edi- tor's note. p.ex. par exemple, for example p.f.s.a. pour faire ses adieux, to say goodby Mm mégamètre mm <sup>3</sup> millimètre cube hkm hectokilomètre ha hectare dg décigramme mam myriamètre a are cg centigramme hm hectomètre dast décastère kl kilolitre m mètre dst décistère dal décalitre dm décimètre t tonne l litre cm centimètre q quintal dl décilitre						S.E.O.			
f., fr.(s) franc, franc(s) h. heure, hour JC. Jésus-Christ, Jesus Christ M., MM. Monsieur, Messieurs, Mr., Messrs. M <sup>m</sup> • Madame, Mrs. M <sup>11</sup> • Mademoiselle, Miss M <sup>11</sup> • Mademoiselle, Miss M <sup>11</sup> • Mademoiselle, Miss M.ND. Notre Dame, Our Lady N.D.L.R. note de la rédaction, edi- tor's note. p.ex. par exemple, for example p.f.s.a. pour faire ses adieux, to say goodby Mm mégamètre mm <sup>3</sup> millimètre cube hkm hectokilomètre ha hectare dg décigramme mam myriamètre a are cg centigramme hm hectomètre dast décastère kl kilolitre hm hectomètre dst décistère dal décalitre m mètre dst décistère dal décalitre du décimètre t tonne l litre cm centimètre q quintal dl décilitre						C M			
h. heure, hour JC. Jésus-Christ, Jesus Christ M., MM. Monsieur, Messieurs, Mr., Messrs. M <sup>m</sup> • Madame, Mrs. M <sup>11</sup> • Mademoiselle, Miss Mgr monseigneur, my lord ND. Notre Dame, Our Lady N.D.L.R. note de la rédaction, edi- tor's note. p.ex. par exemple, for example p.f.s.a. pour faire ses adieux, to say goodby Mm mégamètre mm <sup>3</sup> millimètre cube hkm hectokilomètre ha hectare dg décigramme mam myriamètre a are cg centigramme hm hectomètre dast décastère kl kilolitre m mètre dst décistère dal décalitre dam décimètre t tonne l litre				5					
JC.Jésus-Christ, Jesus Christ M., MM.an*panyM., MM.Monsieur, Messieurs, Mr., Messrs.an*panyM**Madame, Mrs.S.S.Sa Sainteté, His HolinessM**Madame, Mrs.t.T.tome, bookMit*Mademoiselle, Misst.T.tome, bookMgrmonseigneur, my lordt.T.titt.titre, titleND.Notre Dame, Our Ladyt.s.v.p.tournez, s'il vous plaît, please turnND.notre de la rédaction, edi- tor's note.vou, v.voyez, voir, seep.ex.par exemple, for example say goodbylerpremière (f.), first lereAbbreviations of metric termsmm*millimètre cube dg décigramme mam myriamètreg gramme mdécamètreMmmégamètremm*millimètre cube a areg gramme décigramme mg milligramme ma hectomètreMmhectamètrea arecg centigramme mg milligramme dat décastèreMmhectomètredast décistèredi décilitre dat décalitremmètredst décistèredi décilitre									
M., MM.Monsieur, Méssieurs, Mr., Messrs.S.S.Sa Sainteté, His Holiness s.v.p.Mm*Madame, Mrs.s.v.p.s'il vous plâît, please t. T.MI**Mademoiselle, Miss Mgr monseigneur, my lord N.D.L.R.tit.titre, title t.s.v.p.ND.Notre Dame, Our Lady vor's note.tit.titre, title t.s.v.p.p.ex.par exemple, for example p.f.s.a.pour faire ses adieux, to say goodbyi*rpremier (m.), first i*reMmmégamètre mam myriamètremm* a are ca centiareg gramme décigramme mg milligramme hillimètreg gramme milligramme hillinetre ite st a areg gramme décistèreMmnécomètre dastdécistèrekil kilolitre déal décalitre dal décalitremmètre destdécistèrekil kilolitremdécignètre destdécigitre destdi décilitre				eus Chri	iot				u natinty com-
Messrs.s.v.p.s'il vous plâtt, pleaseMm•Madame, Mrs.tit.tûre, tousMileMademoiselle, Misstit.tûre, titleMgrmonseigneur, my lordtit.tûre, titleND.Notre Dame, Our Ladyplease turnN.D.L.R.note de la rédaction, editor's note.please turnp.ex.par exemple, for exampletor's note.p.f.s.a.pour faire ses adieux, tosay goodbyAbbreviations of metric termsIt'' premier (m.), firstMmmégamètremm³mammyriamètreaarecgcentigrammemamkilomètredastdécamètreststèremhectorekilolitredamdécamètrestmmètredastdécistèredaldécistèredaldeddécilitredamdécistèredamdécilitredamdécilitredamdécilitredamdécilitredamdécilitredamdécilitredamdécilitredamdécilitredamdécilitredamdécilitredamdécilitredamdécilitredécilitredaldécilitredaldécilitredaldécilitredaldidécilitre									
Mm**Madame, Mrs.t., T.tome, bookM1**Mademoiselle, Misstit.tit.tit.Mgrmonseigneur, my lordts.v.p.tournez, s'il vous plaft,ND.Notre Dame, Our Ladyplease turnN.D.L.R. note de la rédaction, editor's note.voy., v.voyez, voir, seep.ex.par exemple, for example1°rpremier (m.), firstp.f.s.a.pour faire ses adieux, to say goodby1°rpremier (m.), firstMmmégamètremm*millimètre cubegMmmégamètrea arecgcentigrammehkmhectokilomètrehahectaredgdécigrammedécastèreklkilolitrehmhectomètredastdécastèreklhmhectomètredstdécistèredal décalitremmétret<	141., 141			icuis, iu	1.,				
M <sup>11</sup> •Mademoiselle, Misstît.tître, titleMgrmonseigneur, my lordts.v.p.tournez, s'il vous plaît,ND.Notre Dame, Our Ladyplease turnN.D.L.R. note de la rédaction, edi- tor's note.voy., v.voyez, voir, seep.ex.par exemple, for example say goodby1°rpremier (m.), firstp.f.s.a.pour faire ses adieux, to say goodby1°rpremière (f.), firstMmmégamètremm³millimètre cube de décigrammegMmmégamètrea arecgcentigrammehkmhectokilomètrea arecgcentigrammehmhectomètredastdécastèreklhmhectomètreststèrehhmhectomètredastdécistèredaldécimètret<	Mme								
Mgr ND.monseigneur, my lord ND.t.s.v.p. please turn please turn voy., v.tournez, s'il vous plaît, please turn voy., v. voyez, voir, see voy., v. voyez, voir, see Vv° première (f.), first II°, 2°p.ex. p.ex. p.ex. par exemple, for example p.f.s.a. pour faire ses adieux, to say goodbyt.s.v.p. tournez, s'il vous plaît, please turn voy., v. voyez, voir, see V°° ire première (f.), first II°, 2° deuxième, secondAbbreviations of metric terms1°r m mégamètre mam myriamètre mam myriamètre hkm hectokilomètre ha hectare dast décastère m mètreg gramme milligramme milligramme hill hectolitre dal décalitre dal décalitre dal décalitre	M110			Miss					
ND.       Notre Dame, Our Lady       please turn         N.D.L.R. note de la rédaction, edi- tor's note.       voy., v.       voyez, voir, see         p.ex.       par exemple, for example       1°r       premier (m.), first         p.fs.a.       pour faire ses adieux, to say goodby       1°r       première (f.), first         Mm       mégamètre       mm³       millimètre cube       g       gramme         Abbreviations of metric terms       Mm       hectare       dg       décigramme         mam       myriamètre       a       are       cg       centigramme         mam       kilomètre       ca centiare       mg       milligramme         hm       hectomètre       dst       décistère       dal       décalitre         m       mètre       dst       décistère       dal       décalitre         m       mètre       q       quintal       dl       décilitre	Mgr					t.s.v.p.			'il vous plaît,
tor's note.Vveveuve, widowp.ex.par exemple, for example1erpremier (m.), firstp.f.s.a.pour faire ses adieux, to1erpremier (m.), firstasy goodbyIle, 2edeuxième, secondAbbreviations of metric termsIIe, 2edeuxième, secondMmmégamètremm³millimètre cubeghkmhectokilomètrehahectaredgdécigrammearecgcentigrammemammyriamètreaarecgkmkilomètrecacentigrammehmhectomètredastdécastèredécamètreststèrehlmmètredstdécistèredamdécimètrettonnemdécimètreqquintaldldécilitre	ND.	ND. Notre Dame, Our Lady			•	ple	ease tu	Irn	
p.ex.par exemple, for example1erpremier (m.), firstp.f.s.a.pour faire ses adieux, to say goodby1erpremier (m.), first1erepremière (f.), first1eremaillimètre cube1eregnammyriamètrea arecgcentigrammemkilomètrecacentiaremmètredatdécastèredatdécistèredatdécistèredatdécistèredatdécilitredatdécistèredatdécilitredatdécilitredatdécilitre	N.D.I			ction, ed	di-	voy., v.			
p.f.s.a.       pour faire ses adieux, to say goodby       lère II°, 2°       première (f.), first deuxième, second         Abbreviations of metric terms         Mm       mégamètre hkm       mm³       millimètre cube hectare       g       gramme décigramme mam         Mm       mégamètre hkm       mm³       millimètre cube hectare       g       gramme décigramme mam         Mm       mégamètre hkm       a       are       cg       centigramme milligramme hm         Mm       kilomètre dast       décastère       ki       kilolitre         dam       décamètre       st       stère       hl       hectolitre         m       mètre       dst       décistère       dal       décalitre         dm       décimètre       t       tonne       l       litre         cm       centimètre       q       quintal       dl       décilitre						•			
Abbreviations of metric terms     IIe, 2e     deuxième, second       Mm     mégamètre     mm³     millimètre cube     g     gramme       hkm     hectokilomètre     ha     hectare     dg     décigramme       mam     myriamètre     a     are     cg     centigramme       mam     myriamètre     ca     centiare     mg     milligramme       hm     hectomètre     dast     décastère     kl     kilolitre       dam     décamètre     st     stère     hl     hectolitre       m     mètre     dst     décistère     dal     décalitre       m     décimètre     t     tonne     l     litre       cm     centimètre     q     quintal     dl     décilitre		par e	exemple, for	r exampl	e				
Abbreviations of metric terms         Mm       mégamètre       mm³       millimètre cube       g       gramme         hkm       hectokilomètre       ha       hectare       dg       décigramme         mam       myriamètre       a       are       cg       centigramme         mam       myriamètre       ca       centiare       mg       milligramme         hm       hectomètre       dast       décastère       kl       kilolitre         dam       décamètre       st       stère       hl       hectolitre         m       mètre       dst       décistère       dal       décalitre         dm       décimètre       t       tonne       l       litre         cm       centimètre       q       quintal       dl       décilitre	p.t.s.a			adieux,	to	+			
Mmmégamètre hectokilomètre hamm³millimètre cube hectareggramme décigramme décigramme centigrammehkmhectokilomètre mam myriamètreaarecgcentigramme centigrammekmkilomètre tre dastcacentiare decastèremgmilligramme me hilligrammehmhectomètre décamètredastdécastère decastèrekil kilolitre dal décalitredamdécamètre décamètreststère decistèredal décalitredmdécimètre centimètreqquintaldlditredidécilitre		sa	y goodby		1	11°, 2°	aeux	ieme, s	secona
hkmhectokilomètrehahectaredgdécigrammemammyriamètreaarecgcentigrammekmkilomètrecacentiaremgmilligrammehmhectomètredastdécastèreklkilolitredamdécamètreststèrehlhectolitremmètredstdécistèredaldécalitredmdécimètrettonnellitrecmcentimètreqquintaldldécilitre	Abbreviations of metric terms								
mammyriamètreaarecgcentigrammekmkilomètrecacentiaremgmilligrammehmhectomètredastdécastèreklkilolitredamdécamètreststèrehlhectolitremmètredstdécistèredaldécalitredmdécimètrettonnellitrecmcentimètreqquintaldldécilitre	Mm	mégamè	tre	$mm^3$	milli	mètre cube		g	gramme
kmkilomètrecacentiaremgmilligrammehmhectomètredastdécastèreklkilolitredamdécamètreststèrehlhectolitremmètredstdécistèredaldécalitredmdécimètrettonnellitrecmcentimètreqquintaldldécilitre	hkm			ha	hect	are		dg	
hmhectomètredastdécastèreklkilolitredamdécamètreststèrehlhectolitremmètredstdécistèredaldécalitredmdécimètrettonnellitrecmcentimètreqquintaldldécilitre									
damdécamètreststèrehlhectolitremmètredstdécistèredaldécalitredmdécimètrettonnellitrecmcentimètreqquintaldldécilitre	-							mg	
m mètre dst décistère dal décalitre dm décimètre t tonne l litre cm centimètre q quintal dl décilitre									
dm décimètre t tonne l litre cm centimètre q quintal dl décilitre			re						
cm centimètre q quintal dl décilitre									

NOTE.-It will be noted that the period is not used where the last letter in the abbreviation is the last letter of the complete word.

hectogramme

décagramme

ml

millilitre

 $h\bar{g}$ 

dag

378	CHAPTER 24			
Condinal numbers				
Cardinal numbers				
un, $m$ .	one	soixante et onze	seventy-one	
une, $f$ .	4777.0	soixante-douze	seventy-two	
deux trois	two three	soixante-treize	seventy-three	
quatre	four	soixante-quatorze soixante-quinze	seventy-four seventy-five	
cinq	five	soixante-seize	seventy-six	
six	six	soixante-dix-sept	seventy-seven	
sept	seven	soixante-dix-huit	seventy-eight	
huit	$\mathbf{eight}$	soixante-dix-neuf	seventy-nine	
neuf	nine	quatre-vingts	eighty	
dix	ten	quatre-vingt-un	eighty-one	
onze	eleven	quatre-vingt-deux	eighty-two	
douze	twelve	quatre-vingt-trois	eighty-three	
treize	thirteen	quatre-vingt-quatre	eighty-four	
quatorze	fourteen	quatre-vingt-cinq	eighty-five	
quinze seize	fifteen sixteen	quatre-vingt-six, etc. quatre-vingt-dix	eighty-six, etc.	
dix-sept	seventeen	quatre-vingt-onze, etc.	ninety	
dix-huit	eighteen	quatre-vingt-dix-sept	ninety-seven	
dix-neuf	nineteen	quatre-vingt-dix-	ninety-eight	
vingt	twenty	huit	minory orbite	
vingt et un	twenty-one	quatre-vingt-dix-	ninety-nine	
vingt-deux, etc.	twenty-two, etc.	neuf		
trente	thirty	cent	hundred	
trente et un	thirty-one	cent un, etc.	one hundred and	
trente-deux, etc.	thirty-two, etc.		one, etc.	
quarante	forty	deux cents, etc.	two hundred, etc.	
cinquante	fifty	mille (mil)	thousand	
soixante soixante-dix	sixty	million milliard	million billion	
solvante-ulx	seventy	mmarc	DIMION	
Ordinal numbers				
premier, $m$ .)	first	septième	seventh	
première, f.∫	11180	huitième	eighth	
première, J.) second, <i>m.</i> ; secon deuxième	de, f.) second	neuvième	ninth	
	JUCCOLL	dixième	tenth	
troisième	third	onzième, etc.	eleventh, etc.	
quatrième	fourth	vingt et unième	twenty-first	
cinquième sixième	fifth sixth	vingt-deuxième, etc. centième	twenty-second, etc. hundredth	
sixieme	SIX UII	centieme	nunureatu	
Months				
janvier (janv.)	January	juillet (juil.)	July	
février (fév.)	February	août	August	
mars	March	septembre (sep		
avril (av.)	April	octobre (oct.)	October	
mai	May	novembre (nov		
juin	June	décembre (déc.	) December	
Days				
dimanche	Sunday	jeudi	Thursday	
lundi	Monday	vendredi	Friday	
mardi	Tuesday	samedi	Saturday	
mercredi	Wednesday			
Seasons				
printemps	enring	automne	autumn	
été	spring summer	hiver	winter	
	Sammer	111 4 61	WILLOUT	
Time				
seconde	second	semaine	week	
minute	minute	mois	month	
demi-heure	half an hour	année	year	
heure jour	hour	saison	season	
Jour	day			

# 378

#### FRENCH

Sets of figures, separated in English by commas, in French are separated either by spaces, as in: 1 005; 1 000 000, or by periods as in: 1.005; 1.000.000. Percentages printed in English in lowercase are in French frequently printed in uppercase:  $2 \frac{1}{2} \frac{0}{0}$ .

Authors and their works are cited in the text as follows: first name (mostly by initial), last name in caps; followed by a comma, then the name of the work in italics, followed by a comma, then volume in Roman numerals, followed by a comma, then the page: p. 211, for example. If the source is a newspaper or a periodical, the name of the author appears, as above, followed by dans (in) le *Temps* (a newspaper), or the name of the periodical, followed by a comma and the date, as in: 7 coat 1962, followed by a comma, then p. . . . The source appears in parentheses, and, followed if cited at the end of a sentence, by a period. Sometimes t. (volume) precedes the volume, and ch. (chapter), the chapter referred to.

REFERENCES.—Le Grand Larousse (1960–64); Maurice Grevisse, Le bon usage (8th ed.) (1964); Kettridge's Commercial and Financial Dictionary (1957); Francis M. duMont, French Grammar (College Outline Series) (Barnes & Noble); Larousse, Dictionnaire moderne français-anglais/anglais-français (1960).

# GERMAN

Wenn aber auch der Charakter verschiedener Weltgegenden von allen äußeren Erscheinungen zugleich abhängt; wenn Umriß der Gebirge, Physiognomie der Pflanzen und Tiere, wenn Himmelsbläue, Wolkengestalt und Durchsichtigkeit des Luftkreises den Totaleindruck bewirken; so ist doch nicht zu leugnen, daß das Hauptbestimmende dieses Eindrucks die Pflanzendecke ist. Dem tierischen Organismus fehlt es an Masse; die Beweglichkeit der Individuen und oft ihre Kleinheit entziehen sie unseren Blicken. Die Pflanzenschöpfung dagegen wirkt durch stetige Größe auf unsere Einbildungskraft.— Alexander von Humboldt, Ansichten der Natur, vol. II, p. 20 f. (1849).

### Alphabet and pronunciation<sup>1</sup>

A Ä B C	8 ä	short: a like $u$ in cup; long: a in father short: $e$ in bet; long: $e$ in there or $a$ in bad
B	b	b; at end of word or syllable, bulb or as $p$ in lip
õ	c	before $e, i, a$ and usually $y$ , as $ts$ in bits; before other vowels,
V	U	as c in can $(=k)$
D	d	d; at end of word or syllable, as $t$ in hit
Ē	e	short: e in bet; long: somewhat like a in gate; in unstressed
	•	syllables, like e in aspen
F	f	f .
G	g	g; at end of word after e, ei, and i, many Germans pro-
	Ŭ	nounce $g$ like German $ch$ (see under consonant sequences)
$\mathbf{H}$	h	h; at end of word or syllable or before consonant, merely
		shows that preceding vowel is long; between vowels $h$ has
		the effect of a dieresis
I	i	short: <i>i</i> in bit; long: <i>ee</i> in meet
J	j	y in yes
K	k	k
L	1	<i>l</i> in let
M	m	m
N	n	n
0 0	0	short: between $o$ in not and $u$ in nut; long: $o$ in tone
0	ö	short: as in French neuf; (as in fur) long (tongue in long $e$
n		position, lips in long $o$ position): $u$ in hurt or $eu$ in fur
r	р	p; after initial $s$ , as $p$ in spin
P Q R	q	k; qu pronounced as kv
R	r	r in three or parade; at end of word or syllable, usually as
$\mathbf{S}$	a	in alter
S	s	before vowel, as z in zoo or s in rose; at end of word, as s in miss; before n or t at beginning of word as sh in ship
		in miss; before $p$ or $t$ at beginning of word, as $sh$ in ship

<sup>[</sup>Concluded on following page]

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> All German vowels are pronounced short or long. German spelling does not consistently indicate vowel quantity, but two dependable conversion rules may be mentioned. A double vowel and a vowel followed by a single consonant are pronounced long; a single vowel followed by a double consonant is pronounced short. Consonant quantity is fairly stable; a double consonant does not indicate a lengthened sound.

#### GERMAN

- T t t; after initial s, as t in stop
- U u short: oo in cook; long: oo in boot
- U u short: tongue in short u position, lips in short i position; long (tongue in long u position, lips in long i position): u in French du
- V v v or f at beginning of words, f at beginning and end of words; elsewhere usually v
- $\begin{array}{cccc} W & w & v \\ X & x & x & (=ks) \end{array}$
- $\mathbf{Y}$  y short and long: as German *i* or German *ü*; occasionally (before vowel) as *y* in yet
- Z z ts in bits

#### **Special characters**

German used to be set, traditionally, in the Frektur alphabet (German text). It was abolished for official publications in 1941 and is virtually no longer used. For information on Fraktur, see earlier editions of this Manual. The Latin alphabet, which is now generally used, has, however, retained the following special characters, called umlauts: A ä,O ö, and U ü.

The Fraktur alphabet employed four ligatures: ch (ch), ck (ck),  $\beta$   $(\beta, ss)$ , and tz (tz). However, German style when using a Latin alaphabet has retained the following usages: In syllabification, tz may be divided, ch and  $\beta$  may never be divided, and ck, if division is called for, must be changed to k-k. This is because the character c may never end a word or a syllable and, hence, may not terminate a line.

When German is set in Latin characters, the only ligature employed is  $\beta$ ; the other ligatures are represented by their respective individual characters. When  $\beta$  is not available, it may be replaced by *ss*.

#### **Vowels and consonants**

The vowels are a, e, i, o, u, and y (including the umlauts d, o, and u). The other letters of the alphabet are consonants.

#### Vowel sequences (diphthongs)

The diphthongs and their sounds are:

aa as German long a	ie as German long i
ai as ai in aisle	oo as German long o
au as ou in our	oe as German long o in some proper
äu as oi in noise	names (as distinguished from oe for
ee as German long e	the umlaut ö)
ei as ai in aisle	oi as German long o in some proper
eu as oi in noise	names

To the *ie* there are a few exceptions, as in a few words *ie* is not a diphthong but the two letters are sounded separately, as *ee-uh*. These exceptions occur usually at the end of words of foreign origin, the *ie* being equivalent to the Latin *ia*: Linie, Materie, etc.

To the above diphthongs should be added also ae, oe, and ue, which are sometimes used in place of  $\ddot{a}$ ,  $\ddot{o}$ , and  $\ddot{u}$ , respectively, and are sounded as  $\ddot{a}$ ,  $\ddot{o}$ ,  $\ddot{u}$ .

#### Consonant sequences (digraphs)

The digraphs and their sounds are:

ph as English ph=fsch as sh in shall

th as t

The sound for ch may be approximated by making a strong h sound. In words some, ch is pronounced like k. The digraph sch must be distinguished from the mere coincidental juxtaposition of those letters, pronounced like s and ch separately: biß-chen, little bit; Fäß-chen, little barrel; Häus-chen little house.

#### **Consonantal units**

The combinations qu (pronounced kv), st, and  $\beta$  are treated as consonants' units. Some editors treat pf as a consonantal unit, especially after another consonant; but this is not favored by Duden, Rechtschreibung der deutschen Sprache, which divides kämp-fen, Karp-fen, rup-fen as indicated. The rule is that pf is separated when followed by a vowel.

When  $\mathcal{B}$  is replaced by ss, ss is never divided.

#### **Rules for syllabification**

1. Diphthongs, digraphs, and consonantal units may not be divided with the exception of ng.

2. Division is made on a vowel or on a diphthong before a single consonant, a digraph, or a consonantal unit: le-ben, lie-ben, wa-chen, wa-schen, Mei-ster, gro-Ben, Re-qui-sit.

3. In a group of two or more consonants, division is made before the last consonant, digraph, or consonantal unit: Mut-ter, Was-ser, stimm-ten, kämp-fen, wün-schen, Fen-ster, Pfing-sten.

4. Division may be made between two vowels not constituting a diphthong or between a diphthong and a vowel: Oze-an, Trau-ung.

5. Certain adverbial prefixes are kept intact. These are: ab, an, auf, aus, be, bei, durch, ein, emp, ent, er, fort, ge, her, hin, hinter, in, miß, mit, nach, nieder, ob, um, un, unter, ver, vor, weg, wider, wieder, zer, zu, zurück, and zusammen: ab-ändern, An-erbe, auf-arbeiten, etc.

6. Certain suffixes are kept intact. These are: artig, chen, haft, heit, schaft, and tum: eigen-artig, Hühn-chen, Knapp-heit, Wachs-tum.

7. Compound words are divided according to their component parts (and each part according to rules 1 to 6): alt-italienisch, Tür-angel. The compounding r and s, if used, are kept with the preceding component: dar-auf, wor-auf, Redensart, Orts-angabe.

8. Foreign words and components of foreign words follow the conventions of the language of origin: Repu-blik, Hy-drant, Wash-ington, Shake-speare. Under this rule are also included scientific and technical words, which editors prefer to

treat etymologically: Dia-gnose, Mikro-skop. 9. When division is made on or before a syllable from which a letter was elided, the letter is restored to render the syllable integral: glitschst is divided glit-schest, Luftschiffahrt is divided Luftschiff-fahrt; and when the double consonant ck is divided, the c is changed to k, thus Hacke and Zucker are divided Hak-ke and Zuk-ker. It is important to bear in mind that words divided under this rule, if subsequently reset and run over, must have their original spelling restored.

10. No division should be made that results in a single letter being separated or a syllable of two letters occupying the second line. Wrong: O-zean, koch-te. 11. When, in a compound word, the first word ends with s and the second

begins with t, the st rule does not apply: Reichs-tag not Reich-stag.

12. No division is permitted that affects the meaning adversely: Spar-gelder not Spargel-der; Ur-instinkt not Urin-stinkt.

### GERMAN

### Illustrative word divisions

[The numbers in parentheses refer to the syllabification rules]

(100.00.	pare		
Ab-gren-zung	(5, 2)	Nach-ord-nung	(5, 3)
me-ri-ka-ni-sche	(2, 2, 2, 2)	ne-ben-an	(2, 7)
Amts-an-tritt	(7, 5)	nie-der-bre-chen	(2, 5, 2)
an-ord-nen	(5, 3)	nied-rig-ste	(3, 3)
Auf-pflan-zung	(5, 3)	Ober-stabs-arzt	(7, 7)
Aus-zah-lung	(5, 3)	Ob-lie-gen-heit	(5, 2, 3)
pei-tra-gen	(5, 2)	ord-nungs-mä-ßig	(3, 7, 2)
Be-ob-ach-tung	(5, 5, 3)	Orts-an-ga-be	(7, 5, 2) (7, 2, 2) (7, 3, 2)
-quem-lich-keit	(2, 3, 3)	öster-rei-chi-sche	(7, 2, 2)
-chen-för-mige	(3, 7, 3, 2, 1)	ost-in-di-sche	(7, 3, 2)
ein-schla-gen	(7, 5, 2)	pas-sie-ren	(3, 2)
ueut-sche	(2)	pflicht-schul-dig	(7, 3)
Deutsch-land	(2) (7)	Plan-wirt-schaft	(7, 6)
Dienst-al-ter	(7, 3)	Platz-an-wei-sung	(7, 5, 2)
durch-ar-bei-ten	(5, 3, 2)	plat-zen-de	(3, 3)
ein-spre-chen	(5, 2)	Rat-haus-saal	(7, 7)
emp-fäng-lich	(5, 3)	Rich-ter-amt	(3, 3)
eng-li-sche	(3, 2)	recht-fer-ti-gen	(3, 3) (7, 3, 2)
ent-spre-chen	(5, 2)	Rechts-ge-schich-te	(7, 2, 3)
er-schreck-lich	(5, 3)	re-pu-bli-ka-nisch	(2, 8, 2, 2)
eu-ro-pä-i-sche	(2, 2, 4, 2)	Sach-ver-zeich-nis	(7, 5, 3)
Far-ben-auf-trag	(3, 7, 5)	schwei-ze-ri-sche	(2, 2, 2)
Fin-ster-nis	(3, 3)	Selbst-ach-tung	(7, 3)
fort-ar-bei-ten	(5, 3, 2)	Selb-stän-dig-keit	(7, 3) (7, 3, 3)
fünf-und-zwan-zig	(5, 3, 2) (7, 7, 3)	sy-ste-ma-ti-sche	(2, 2, 2, 2)
ge-brau-chen	(5, 2)	übe <b>r-ein-kom-men</b>	(5, 5, 3)
her-aus-zie-hen	(5, 5, 2)	um-än-dern	(5, 3)
hin-ar-bei-ten	(5, 3, 2)	un-ab-hän-gig	(5, 5, 3)
hin-ter-brin-gen	(5, 3, 2) (3, 5, 3, 11)	Un-ter-ab-tei-lung	(3, 5, 5, 2)
In-an-spruch-nahme	(5, 5, 7, 3)	ver-ei-nig-te	(5, 2, 3)
in-ein-an-der	(5, 5, 3)	Vor-an-schlag	(5, 5)
In-ter-esse	(3, 8, 3, 10)	weg-schlei-chen	(5, 2)
Jah-res-tag	(3, 7)	Werk-ar-beit	(7, 3)
Ka-me-ra-den	(2, 2, 2)	wi-der-spre-chen	(2, 5, 2)
Leb-haf-tig-keit	(3, 3, 3)	Wie-der-ab-druck	(2, 5, 5)
Maß-sy-stem	(7, 2)	Wirt-schaf-ter	(6, 3)
me-di-zi-ni-sche	(2, 2, 2, 2)	zer-split-tern	(5, 3)
Miß-er-folg	(5, 3)	zu-dre-hen	(5, 2)
mit-hel-fen	(5, 3)		(2, 5, 5, 2)
mitt-le-rer	(3, 2)	zu-sam-men-flie-ßen	(2, 3, 5, 2)

### **Diacritics and stress**

Other than the umlauts, no diacritical marks are used in German. The chief stress falls on the root syllable in simple words (*SINGen*, to sing), and on the leading component, usually the first, in compound words (*FESTland*, mainland). Words of foreign origin have their own characteristic stress.

#### Capitalization

With the exception of the following, capitalization conventions are the same as in English:

1. All nouns and words used as nouns are capitalized:<sup>1</sup> das Geben, the giving; die Armen, the poor.

2. Proper adjectives are lowercased: die deutsche Sprache, the German language. 3. Adjectives derived from personal names are capitalized: die Lutherische Übersetzung, Luther's translation; but when used descriptively, lowercased: die lutherische Kirche, the Lutheran Church; ciceronische Beredsamkeit, Ciceronic eloquence.

4. The pronouns Sie, you, Ihr, your, and Ihnen. to you, are capitalized, but not *ich*, I. The pronouns Du, you, Dein, your, and their various forms are capitalized in correspondence.

In solid matter, where the umlaut on capital letters is likely to cause trouble in alinement, it will be omitted and a lowercase e added after the capital, as Ae (Aerger), Oe (Oel), Ue (Uebel).

<sup>1</sup> In the interest of simplicity, works in philology and bibliography often allow all common nouns to go lowercase.

### **Punctuation and hyphenation**

Punctuation is practically as in English. The comma, however, is used to set off subordinate clauses of all kinds; e.g., *ich glaube*, *daß er kommen wird*, I believe that he will come.

In series of words made up of two parts, where one part is common to both words, the hyphen is used as follows: Feld- und Gartenfrüchte (field- and garden produce), the word früchte being common to both Feld and Garten; but Hastpflicht-Versicherungsgesellschaft und -Versicherte (liability-insurance company and -insured), because Hastpflicht is common to both Versicherungsgesellschaft and Versicherte.

### **Abbreviations**

-	an am an dan an (tha) at 1	ar	falmende (Seiten) falle :
а.	an, am, an der, on (the), at (the)	ff.	folgende (Seiten), following (pages)
<b>a.a.</b> O.	am angeführten Ort, in the place cited (loc. cit.)	F.f.	Fortsetzung folgt, to be con- tinued
Abb		Forte	
Abb. Abk.	Abbildung, illustration, figure Abkürzung, abbreviation	Forts. Frl.	Fortsetzung, continuation Fräulein, Miss
Abt.	Abteilung, section	geb.	geboren, born; gebunden,
a.d.	an der, on the	geo.	bound; geborene, née
a.D.	außer Dienst, retired	Gebr.	Gebrüder, Brothers
Adr.	Adresse, address	gef.	gefälligst, kindly
A.G.	Aktiengesellschaft, corpora-	gegr.	gegründet, founded
	tion	ges.	gesetzlich geschützt, regis-
allg.	allgemein, general(ly)	gesch.	
Anm.	Anmerkung, note		I.Gesellschaft mit beschränk-
Art.	Artikel, article		ter Haftung, Ltd., or Inc.
Aufl.	Auflage, edition	hrsg.	herausgegeben, edited or
b.	bei, beim, near, with, c/o		published
Bd.	Band, volume	i.	in, im, in, in the
bes.	besonders, especially	Ing.	Ingenieur, engineer
betr.	betreffs, betreffend, concern-	inkl. insb.	inklusive, inclusive, included
bez.	ing	Kap.	insbesondere, in particular Kapitel. chapter
Bez.	bezüglich, respecting Bezirk, district	kath.	kathalisch, Catholic
bezw.,	beziehungsweise, respec-	Kl.	Klasse, class
bzw.		lfd.	laufend, current
Blg.	Beilage, enclosure	Lfg.	Lieferung, fascicle
b.w.	bitte wenden, please turn page	M.	Mark, mark (coin)
ca.	circa, zirka, about	m.E.	meines Erachtens, in my
d.Ä.	der Ältere, Sr.		opinion
ders.	derselbe, the same		Nachfolger, successor(s)
dgl.	dergleichen, the like, of that kind	nachm.	nachmittags, p.m., after- noon
d.h.	das heißt, that is, i.e.	näml.	nämlich, namely, i.e.
d.i.	das ist, that is, i.e.	NB	(nota bene) beachte, note,
d.J.	der Jüngere, junior; dieses		remark (P.S.)
DM	Jahres, of this year	n.Chr.	nach Christus, A.D.
DM	Deutsche Mark, mark (after World War II)	n.F.	neue Folge, new series
d.M.	dieses Monats, of the	No.,	Numero, number
u	instant	Ńr.	
do.	ditto, the same	no.,	Netto, net
Dr.	Doktor, doctor	ntto.	
Dtzd.	Dutzend, dozen	od.	oder, or
einschl.	einschließlich, including, in- clusive	ö., österr.	österreichisch, Austrian
	entsprechend, corresponding	p.A.	per Adresse, care of (c/o)
e.V.	eingetragener Verein, incor-	Pf.	Pfennig, penny
	porated society or associa-	Pfd.	Pfund, pound (lb.)
	tion	PS	Pferdestärke, horsepower
ev.	evangelisch, Protestant	resp.	respektiv, respectively
evtl. Fa.	eventuell, perhaps, possibly	rglm.	regelmäißg, regular
ra.	Firma, firm	igun.	Tegennang, Tegular

## Abbreviations-Continued

Abbrevia	tions—Continued			
S.	Seite, page	usw.	und so weit	er, and so forth, etc.
S.	siehe, see (cf.)	v.		he, see (cf.); von,
sel.	selig, late		of, from	
Skt.,	Sankt, Saint	v.Chr.	vor Christ	
St.	Sume, Sume	Verf.	Verfasser,	author
S.O.	siehe oben, see above	Verl.	Verleger, p	ublisher
	sogenannt, so called	vgl.	vergleiche	
sog.		v.H.		
Sp.	Spalte, column			lert, percent (%)
St.	Stück, individual piece	v.J. v.M.		hres, of last year
staatl.	staatlich, State or Federal	v.m.		Monats, of last
Str.	Strasse, street		month	
s.u.	siehe unten, see below	vorm.		, morning, a.m.
Т.	Teil, part	Vors.		ler, chairman
teilw.	teilweise, partly	W.O.	wie oben,	
u.	und, and	Wwe.	Witwe, wi	
u.a.	und andere, and others;	Z.		ur, to, to the, at
	unter anderem, among	z.B.	zum Beisp	iel, for example
	other things; unter andern,	z.H.	zu Händer	n, attention of
	among others (inter alia)	Ztschr.	Zeitschrift	, periodical
u.a.m.	und andere mehr, and many	z.T.	zum Teil,	in part
	others	zus.	zusammen	, together
U.A.	Um Antwort wird gebeten,	z.Z.		at the time, acting
w.g.	w.g. an answer is requested		(e.g., se	cretary)
Cardinal 1	numbers			
eins	one	zwanzig		twenty
zwei	two	einundzw	ongig	twenty-one
drei	three			twonty-one
vier	four	zweiundzwanzig		twenty-two
fünf	five	dreiundzwanzig, etc.		twenty-three,
sechs				etc.
	six	dreißig		thirty
sieben	seven	vierzig		forty
acht	eight	fünfzig		fifty
neun	nine	sechzig		sixty
zehn	ten	siebzig		seventy
elf	eleven	achtzig		eighty
zwölf	twelve	neunzig		ninety
dreizeh		hundert		hundred
vierzeh		hundertu	ndeins	one hundred and
fünfzeh				one
sechzehn sixteen		hundertur	ndzwei, etc.	one hundred and
siebzehn seventeen				two, etc.
achtzehn eighteen		zweihundert, etc. tv		two hundred, etc.
neunzeh	in nineteen	tausend		thousand
Ordinal n	umbers			
erste	first	dreizehnt	e. etc.	thirteenth, etc.
		zwanzigste		

С

CIBUC	LISU	
zweite	second	1
dritte	third	4
vierte	fourth	
fünfte	fifth	
sechste	sixth	
siebente	seventh	
achte	eighth	1
neunte	ninth	]
zehnte	tenth	
elfte	eleventh	
zwölfte	twelfth	1

zwanzigste einundzwanzigste twenty-first zweiundzwanzigste, etc. dreißigste vierzigste, etc. hundertste hundertunderste, etc. one hundred zweihundertste

tausendste

twentieth twenty-second, etc. thirtieth, etc. fortieth hundredth and first, etc. two hundredth thousandth

After ordinal numbers a period is placed where in English the form would be 1st, 2d, etc., as 1. Heft; 2. Band.

Months

Januar (Jan.)	January	Juli (Jul.)	July
Februar (Feb.)	February	August (Aug.)	August
März	March	September (Sept.)	September
April (Apr.)	April	Oktober (Okt.)	October
Mai	May	November (Nov.)	November
Juni (Jun.)	June	Dezember (Dez.)	December

Sonntag Montag Dienstag Mittwoch	Sunday Monday Tuesday Wednesday	Donnerstag Freitag Sonnabend, Samstag	Thursday Friday Saturday
Seasons Frühling Sommer	spring summer	Herbst Winter	autumn winter
Time Stunde Tag Woche	hour day week	Monat Jahr	month year

REFERENCES.—Der Große Duden, Rechtschreibung der deutschen Sprache und der Fremdwörter nach den für das Deutsche Reich und die Schweiz gültigen amtlichen Regeln (1942); G. O. Curme, A Grammar of the German Language (1922); Karl Breul, Heath's New German and English Dictionary (1939).

# 386

### **GREEK** (Classical)

'Ότι μέν ὑμεῖς, ὦ ἄνδρες 'Αθηναῖοι, πεπόνθατε ὑπό τῶν ἐμῶν κατηγόρων, οὐκ οἶδα' ἐγὼ δ'οῦν καὶ αὐτὸς ὑπ' αὐτῶν ὀλίγου ἐμαυτοῦ ἐπελαθόμην, οὕτω πιθανῶς ἔλεγον' καίτοι ἀληθες γε ὡς ἔπος εἰπεῖν οὐδὲν εἰρήκασιν.—Plato, Apologia, 1.

Alphabet and pronunciation

prägen			
$\begin{array}{llllllllllllllllllllllllllllllllllll$	A a		
$\begin{array}{llllllllllllllllllllllllllllllllllll$	Ββ		
H $\eta$ eta $\bar{e}, \bar{e}$ in French fête, $a$ in English fare, $\bar{a}$ in G prägen $\theta$ theta $th$ in thin (originally aspirated $t$ as $th$ in hoth I $\iota$ iota $\bar{\imath}$ in machine; $\check{\imath}$ in pit K $\kappa$ kappa $k$ in kin $\Lambda$ $\lambda$ lambda $l$ in let M $\mu$ mu $m$ in met N $\nu$ nu $n$ in now $\Xi$ $\xi$ xi $x$ in lax O $o$ omicron $\check{o}$ in obey II $\pi$ pi $p$ in pin P $\check{\rho}$ rho $\tau$ in red $\Sigma$ $\sigma$ s sigma $s$ in see T $\tau$ tau $t$ in tar T $\nu$ upsilon like German $\ddot{u}$ (ee with lips rounded as for French $u$ $\Phi$ $\phi$ phi $ph$ in phone (originally aspirated $p$ , as loophole X $\chi$ chi $ch$ in German machen, or Scottish loch (originally $\psi$ psi $ps$ in caps	Γγ		
H $\eta$ eta $\bar{e}, \bar{e}$ in French fête, $a$ in English fare, $\bar{a}$ in G prägen $\theta$ theta $th$ in thin (originally aspirated $t$ as $th$ in hoth I $\iota$ iota $\bar{\imath}$ in machine; $\check{\imath}$ in pit K $\kappa$ kappa $k$ in kin $\Lambda$ $\lambda$ lambda $l$ in let M $\mu$ mu $m$ in met N $\nu$ nu $n$ in now $\Xi$ $\xi$ xi $x$ in lax O $o$ omicron $\check{o}$ in obey II $\pi$ pi $p$ in pin P $\check{\rho}$ rho $\tau$ in red $\Sigma$ $\sigma$ s sigma $s$ in see T $\tau$ tau $t$ in tar T $\nu$ upsilon like German $\ddot{u}$ (ee with lips rounded as for French $u$ $\Phi$ $\phi$ phi $ph$ in phone (originally aspirated $p$ , as loophole X $\chi$ chi $ch$ in German machen, or Scottish loch (originally $\psi$ psi $ps$ in caps	Δδ		<b>u</b>
H $\eta$ eta $\bar{e}, \bar{e}$ in French fête, $a$ in English fare, $\bar{a}$ in G prägen $\theta$ theta $th$ in thin (originally aspirated $t$ as $th$ in hoth I $\iota$ iota $\bar{\imath}$ in machine; $\check{\imath}$ in pit K $\kappa$ kappa $k$ in kin $\Lambda$ $\lambda$ lambda $l$ in let M $\mu$ mu $m$ in met N $\nu$ nu $n$ in now $\Xi$ $\xi$ xi $x$ in lax O $o$ omicron $\check{o}$ in obey II $\pi$ pi $p$ in pin P $\check{\rho}$ rho $\tau$ in red $\Sigma$ $\sigma$ s sigma $s$ in see T $\tau$ tau $t$ in tar T $\nu$ upsilon like German $\ddot{u}$ (ee with lips rounded as for French $u$ $\Phi$ $\phi$ phi $ph$ in phone (originally aspirated $p$ , as loophole X $\chi$ chi $ch$ in German machen, or Scottish loch (originally $\psi$ psi $ps$ in caps	Eε	epsilon	ě in French été; e in pet
$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$		zeta	z in daze (originally $zd$ , or $dz$ )
$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	Ηη	eta	$\bar{e}$ , $\hat{e}$ in French fête, $a$ in English fare, $\ddot{a}$ in German
$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$			
I i iota $\bar{\imath}$ in machine; $\check{\imath}$ in pit K $\kappa$ kappa $k$ in kin A $\lambda$ lambda $l$ in let M $\mu$ mu $m$ in met N $\nu$ nu $n$ in now $\Xi$ $\xi$ xi $x$ in lax O $\circ$ omicron $\check{o}$ in obey II $\pi$ pi $p$ in pin P $\rho$ rho $r$ in red $\Sigma$ $\sigma$ s sigma $s$ in see T $\tau$ tau $t$ in tar T $\nu$ upsilon like German $\ddot{u}$ (ee with lips rounded as for French $u$ $\Phi$ $\phi$ phi $ph$ in phone (originally aspirated $p$ , as loophole X $\chi$ chi $ch$ in German machen, or Scottish loch (originally $\Psi$ $\psi$ psi $ps$ in caps	θθ	theta	th in thin (originally aspirated t as th in hothouse)
K $\kappa$ kappak in kin $\Lambda$ lambdal in letM $\mu$ mum in metN $\nu$ nun in now $\Xi$ $xi$ $x$ in laxOoomicron $\delta$ in obey $\pi$ II $\pi$ pi $p$ pin pinP $\rho$ rho $\tau$ in red $\Sigma$ $\sigma$ ssigmas in seeT $\tau$ taut in tarT $v$ upsilonlike German $\ddot{u}$ (ee with lips rounded as for French $u$ $\Phi$ phi $ph$ in phone (originally aspirated $p$ , as loopholeX $\chi$ chi $\phi$ psi $ps$ in caps	Iι	iota	$\bar{\imath}$ in machine; $\check{\imath}$ in pit
$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	Κκ	kappa	k in kin
N $\nu$ nu n in now $\Xi$ $\xi$ xi x in lax O o omicron $\delta$ in obey II $\pi$ pi p in pin P $\rho$ rho r in red $\Sigma$ $\sigma$ s sigma s in see T $\tau$ tau t in tar T $\nu$ upsilon like German $\ddot{u}$ (ee with lips rounded as for French u $\Phi$ $\phi$ phi ph in phone (originally aspirated p, as loophole X $\chi$ chi ch in German machen, or Scottish loch (originally $\Psi$ $\psi$ psi ps in caps	Λ λ		<i>l</i> in let
N $\nu$ nu n in now $\Xi$ $\xi$ xi x in lax O o omicron $\delta$ in obey II $\pi$ pi p in pin P $\rho$ rho r in red $\Sigma$ $\sigma$ s sigma s in see T $\tau$ tau t in tar T $\nu$ upsilon like German $\ddot{u}$ (ee with lips rounded as for French u $\Phi$ $\phi$ phi ph in phone (originally aspirated p, as loophole X $\chi$ chi ch in German machen, or Scottish loch (originally $\Psi$ $\psi$ psi ps in caps	Μμ	mu	m in met
$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$		nu	n in now
$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	Ξξ	xi	x in lax
$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	0 0	omicron	ŏ in obey
$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	Ππ		
$ \begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	Pò		
$ \begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	Σσς	sigma	s in see
$\Upsilon$ upsilonlike German $\ddot{u}$ (ee with lips rounded as for French $u$ $\Phi$ phiph in phone (originally aspirated $p$ , as loophole $X$ chich in German machen, or Scottish loch (originally aspirated $k$ as the $kh$ sound in blockhous $\Psi$ $\Psi$ psips in caps	Ττ		t in tar
$ \begin{array}{cccc} & & & & & \\ French u \\ \phi & phi & ph & in phone (originally aspirated p, as loophole \\ X & \chi & chi & ch & in German machen, or Scottish loch (originally aspirated k as the kh sound in blockhous \\ \Psi & \psi & psi & ps & in caps \end{array} $		upsilon	like German $\ddot{u}$ (ee with lips rounded as for $oo$ ) or
$\begin{array}{cccc} & & & & & & \\ \mathbf{X} & \mathbf{\chi} & & \mathbf{chi} & & & ch & & machen, \text{ or Scottish loch (orightarrow aspirated } k \text{ as the } kh \text{ sound in blockhous} \\ \Psi & \psi & & psi & & ps \text{ in caps} \end{array}$		-	
$\begin{array}{cccc} & & & & & & \\ \mathbf{X} & \mathbf{\chi} & & \mathbf{chi} & & & ch & & machen, \text{ or Scottish loch (orightarrow aspirated } k \text{ as the } kh \text{ sound in blockhous} \\ \Psi & \psi & & psi & & ps \text{ in caps} \end{array}$	Φφ	phi	ph in phone (originally aspirated $p$ , as $ph$ in
X $\chi$ chi ch in German machen, or Scottish loch (origonalised separated k as the kh sound in blockhous $\Psi$ $\psi$ psi ps in caps		-	
aspirated k as the kh sound in blockhous $\Psi \psi$ psi ps in caps	Xγ	chi	ch in German machen, or Scottish loch (originally
$\Psi \psi$ psi ps in caps	~		aspirated $k$ as the $kh$ sound in blockhouse)
	ΨΨ	DSi	
		*	

In transliteration from Classical Greek, the letters may be represented thus: a, b, g, d, e, z,  $\bar{e}$ , th, i, k, l, m, n, x, o, p, r, s, t, u, ph, ch, ps,  $\bar{o}$ ; initial  $\dot{\rho}$  is transliterated by rh, internal  $\dot{\rho}\dot{\rho}$  by rrh; v not following  $\alpha$ ,  $\epsilon$ ,  $\eta$ ,  $\iota$  often represented by y instead of u. It was formerly customary to latinize Classical Greek names, and this custom is still followed for most ordinary names used in English literature; in doing this, the letters are transliterated as above, except:  $\gamma$  is represented by n before  $\gamma$ ,  $\kappa$ ,  $\xi$ ,  $\chi$  (the same applies to transliteration);  $\eta$ , by e, but the macron is usually omitted, giving simply e;  $\kappa$ , by c; v, by y, except after  $\alpha$ ,  $\epsilon$ ,  $\eta$ ,  $\iota$ , where it is u;  $\omega$ , by o, but the macron is usually omitted. The diphthong  $\epsilon \iota$  may be represented by i instead of  $\epsilon i$ ; the diphthong ow may be represented by u instead of ou. The "rough breathing" is represented by h. In transliteration and romanization the accents and other diacritical marks are usually omitted.

### Diphthongs

αι ει οι υι	ai in aisle ei in veil oi in oil German ü, plus i in machine; often anglicized to we as in we	αυ ευ ου	ou in out e in pet, u in rule; anglicized to u in use ou in soup	often
"ardin	al numbers			

### Cardinal numbers

a'	els, ula, Er	one	y'	πεντήκοντα	fifty
β'	δύο	two	ξ'	εξήκοντα	sixty
~ '	τρεΐς, τρία	three	°'	έβδομήκοντα	seventy
8'	récoapes, -pa	four	π'	δγδοήκοντα	eighty
	πέντε	five	Ϋ́Υ	ένενήκοντα	ninety
ς₹Ę		six		έκατόν	hundred
		JIA	, P	έκατόν καl εls. etc.	one hundred
۲	èπrà	seven	pu	chur 00 kut ets, 000.	and one, etc.
· · ·	δκτώ	eight	σ'	διακόσιοι, -αι, -α	two hundred
η' θ'			τ'		
	έννέα	nine		τριακόσιοι, -αι, -α	
£' .	δέκα	ten	v'	τετρακόσιοι, -αι, -α	
ıa'	<b>ἕνδεκα</b>	eleven	$\varphi'$	πεντακόσιοι, -αι, -α	five hundred
ιβ'	δώδεκα	twelve	x'	έξακόσιοι, -αι, -α	six hundred
iy'	τρεισκαίδεκα, etc.	thirteen, etc.	Ŷ'	έπτακόσιοι, -αι, -α	seven hundred
<b>K</b> <sup>1</sup>	είκοσι(ν)	twenty	w'	δκτακόσιοι, -αι, -α	
Ka'	elkogiv els, etc.	twenty-one, etc.	3'	Erriakóoioi, -ai, -a	
λ'	τριάκοντα	thirty	, a	χίλιοι, -αι, -α	thousand
"r	τεσσαράκοντα	forty		μύριοι, -αι, -α	ten thousand
14	Teo o apakorta	10109	, 4	μυριοι, -αι, -α	ten thousand
Ordin	al numbers				

#### first tenth δέκατος πρῶτος, -η, -ον second ένδέκατος eleventh δεύτερος, -α, -ον third δωδέκατος twelfth τρίτος, -η, -op fourth τρίτος καl δέκατος, etc. thirteenth, etc. τέταρτος fifth ELKOTTÓS twentieth πέμπτος sixth είκοστός πρώτος, etc. twenty-first, EKTOS ξβδομος seventh etc. thirtieth, etc. 570005 eighth τριακοστός, etc. ninth χιλιοστός thousandth Evatos

The stigma ( $\varsigma$ , representing f), koppa ( $\Im$ ) and sampi ( $\Im$ ) are survivors of an earlier alphabet and are used only in numerical notation. These numerals, except the cardinals from 5 to 100, are regularly declinable according to the rules of the language.

The numeral characters take an acute accent after them, from 1 to 999. To place an accent below and to the left of a character multiplies it by 1000; e.g.,  $\alpha' = 1$ ,  $\alpha = 1000$ ,  $\alpha \ \mu \delta' = 1944$ .

### Chronology

The ancient Greek communities had no uniform system of time reckoning. For the purpose of holding Olympic Games they divided time into periods of 4 years, called Olympiads, the first year of the first Olympiad beginning in the middle of the summer of 776 B.C. Each year was divided into 12 months, but there was no division into weeks. From the third century B.C. the era of the Olympiads has been introduced to historical chronology.

The seasons were called  $\epsilon_{a\rho}$  ( $\eta_{\rho}$ ), spring;  $\theta_{\epsilon\rho\sigma\sigma}$ , summer;  $\delta\pi\omega_{\rho\alpha}$ , autumn, and χείμα (χειμών), winter.

After the rise of Roman supremacy, the Julian calendar was adopted, with the Latin month names transliterated. After the advent of Christianity, the weekly system was adopted, with names of the days as in Modern Greek.

## Months

Έκατομβαιών	Hecatombaion	About July
Μεταγειτνιών	Metageitnion	August
Βοηδρομιών	Boëdromion	September
Πυανεψιών	Pyanepsion	October
Μαιμακτηριών	Maimacterion	November
Ποσειδεών	Poseideon	December
Ποσειδεών δεύτερος	Second Poseideon	In leap years only
Γαμηλιών	Gamelion	January
'Ανθεστηριών	Anthesterion	February
Έλαφηβολιών	Elaphebolion	March
Μουνυχιών	Mounichion	April
Θαργηλιών	Thargelion	May
Σκιροφοριών	Skirophorion	June

These are the months of the Athenian calendar, the best known to us. Several other calendars were in use throughout the ancient Greek world, the beginning of the year falling often at other seasons.

The modern equivalents are, of course, only approximate, as the Greeks had not calculated the year as accurately as more modern mathematicians have. The first day of Hecatombaion was intended to fall upon the summer solstice, but it actually varied from the middle of June to the first week in August.

#### Time

ώра	hour	μήν	month
ήμέρα	day	Eros	year
<i>έβδομ</i> άs	week		

REFERENCES.—H. W. Smyth, Greek Grammar, rev. by G. M. Messing (1956); Liddell and Scott, A Greek-English Lexicon "9th" ed. (1925-40); W. Wallace, Index of Greek Ligatures and Contractions (Journal of Hellenic Studies 43, 1923); R. Proctor, The Printing of Greek in the Fifteenth Century (1900); V. Garthausen, Griechische Palaeographie. 2. Aufl., 2. Bd. (1913). E. Boisacq, Dictionnaire étymologique de la langue grecque. 4. ed. (1950); E. H. Sturtevant, Pronunciation of Greek and Latin. 2d ed. (1940).

# **GREEK** (Modern)

Έν πάση περιπτώσει ή Κυδέρνησις, πρό της νέας τροπής των γεγονότων, είχε χρέος νὰ στείλη πρός πάντας είδοποιήσεις και νὰ δώση τὰς ἀπαιτουμένας δδηγίας.—Eleutherios G. Prebelakēs, Hē Ekstrateia tou Ibraēm Pasa eis tēn Argolida.

### **Alphabet and pronunciation**

		1				
A	α	Ata	alpha	$a$ in father; see $\alpha i$ , $\alpha v$ , under Diphthongs		
B	6	Bb	beta	v		
г	γ	Sp	gamma	$\begin{cases} y \text{ in yes before } \alpha\iota, \ \epsilon, \ \epsilon\iota, \ \eta, \ \iota, \ o\iota, \ \upsilon, \ \upsilon\iota; \ ng \\ \text{ in singer before } \gamma, \ \kappa, \ \xi, \ \chi; \text{ somewhat } \\ \text{ like } g \text{ in go everywhere else; see } \gamma\gamma, \gamma\kappa, \\ \text{ under Digraphs} \end{cases}$		
Δ	δ	28	delta	th in this, except in $\nu \delta \rho$ , pronounced ndr		
E	e	Eе	epsilon	$e$ in met; see $\epsilon\iota$ , $\epsilon v$ , under Diphthongs		
z	5	22	zeta	2		
H	η	Hn	eta	$\begin{cases} ee \text{ in eel}; y \text{ in yet, when after a consonant} \\ and before a vowel; see \eta v, under Diphthongs \end{cases}$		
θ	θ	N	theta	th in thin		
I	L	J. N	iota	$\begin{cases} ee \text{ in eel; } y \text{ in yet when initial or after a} \\ \text{consonant, before a vowel; see } \alpha\iota, \epsilon\iota, \\ o\iota, v\iota, \text{ under Diphthongs} \end{cases}$		
K	κ	Kn	kappa	$k$ ; see $\gamma \kappa$ , under Digraphs		
Λ	λ	MA	lambda	l		
M	μ	M µ	mu	m; see $\mu\pi$ , under Digraphs		
N	V	Nr	nu	$n$ ; see $\nu \tau$ , under Digraphs		
E	Ę	ZJ	xi	x (=ks)		
0	0	00	omicron	o in for; see oı, ov, under Diphthongs		
п	π	No	pi	$p$ ; see $\mu\pi$ , under Digraphs		
P	ρ	Pp	rho	r, somewhat like the Scotch trilled $r$		
Σ	$\sigma s^1$	Los	sigma	z before $\beta$ , $\gamma$ , $\delta$ , $\lambda$ , $\mu$ , $\nu$ , $\rho$ ; s everywhere else		
	[Concluded on following page]					

The character s is used in initial and medial positions in a word; the character s, in the final position 390

т	τ	T?(2)	tau	t; see $\nu\tau$ , $\tau\zeta$ , $\tau\sigma$ , under Digraphs
r	υ	Vv	upsilon	t; see $\nu\tau$ , $\tau\zeta$ , $\tau\sigma$ , under Digraphs {ee in eel; y in yet, after a consonant and before a vowel; see $\alpha\nu$ , $\epsilon\nu$ , $\eta\nu$ , $o\nu$ , $\nu\iota$ , under Diphthongs
Φ	φ	Jo p	phi	f under Diplichongs
X	x	Xx	chi	like a strong $h$ (like German $ch$ )
Ψ	¥	y y	psi	ps
Ω	ω	le w	omega	o in or

In connected speech, many phonetic changes occur: word-final n often drops or becomes m, and the first sound of the next word may change, for example, from p to b; ts at the beginning of a word becomes dz after a word ending in n; many other such differences in pronunciation, between an isolated word and a word in connected speech, are observable. These phenomena, however, are not reflected in the spelling.

Modern Greek uses the same alphabet as Classical Greek, but many of the letters stand for different sounds now because of the linguistic changes that have taken place since classical times. The names of the letters are given here in the usual English version of their Classical Greek form. These names are usually pronounced in English as follows: alpha (al as in Alfred), bayta, gamma, delta, épsilon (o as in don), zayta, ayta, thayta, eye-ó-ta, kappa, lamda, mew, new, zie (*ie* as in die or sigh), óm-i-kron (o's as in don), pie, roe, sigma, tou (ou as in house), yóu-psi-lon (or úp-silon), fie, kie, sie, o-máy-ga. In Modern Greek, the letter names are pronounced ahlfa, veeta, gahma, thelta (*th* as in then), eh-pseeláwn, zeeta, eeta, theeta (*th* as in thin), yoeta, kahpa, lahmvtha (*th* as in then), mee, nee, ksee, oh-mee-kráwn, pee, ro, seeg-ma, tahv, ae-psee-láwn, fee, hee, p-see, o-mée-ga.

It is suggested that for transliterating Modern Greek names, etc., the usual transliteration of the letters be used, regardless of pronunciation:  $a, b, g, d, e, z, \bar{e}, th, i, k, l, m, n, x, o, p, r, s, t, u, ph, ch, ps, \bar{o}$ . For  $\beta, v$  may be used if desired. (Compare with the remarks on transliteration of Classical Greek, p. 419.)

There are two quite different styles of Modern Greek: one is an extremely formal academic style, known as katharevousa; the other, called Demotic Greek, is used by everybody in daily speech, and in modern novels, stories, poetry, and some newspapers. There are considerable differences between the two styles in grammatical structure and vocabulary, but their pronunciation and spelling are largely the same.

#### Special characters

Some of the letters of the alphabet have variant forms: for alpha,  $\alpha$  and  $\alpha$ ; for beta,  $\delta$  and  $\beta$ ; for theta,  $\vartheta$  and  $\theta$ ; for kappa,  $\kappa$  and u; for pi,  $\pi$  and  $\varpi$ ; for phi,  $\varphi$  and  $\phi$ ; for psi,  $\psi$  and y. These are used interchangeably.

Some Greek letters are exactly or nearly like the corresponding Latin letters: A a, B  $\beta$ , E  $\epsilon$ , Z, I  $\iota$ , K  $\kappa$ , M, N, O o, s, T  $\tau$ , v. The other letters are characteristically Greek:  $\Gamma \gamma$ ,  $\Delta \delta$ ,  $\zeta$ , H  $\eta$ ,  $\Theta \theta$ ,  $\Lambda \lambda$ ,  $\mu$ ,  $\nu$ ,  $\Xi \xi$ ,  $\Pi \pi$ , P  $\rho$ ,  $\Sigma \sigma$ , T,  $\Phi \phi$ , X  $\chi$ ,  $\Omega \omega$ .

#### Vowels

The vowels are  $\alpha$ ,  $\epsilon$ ,  $\eta$ ,  $\iota$ , o, v, and  $\omega$ , including the three vowels with a subscript  $(a, \eta, \text{ and } \omega)$ , which are pronounced the same as their respective vowels without the subscript. The remaining letters are consonants.

### **Combinations of two vowel letters (diphthongs)**

αι αυ	as e in met as a in watt, plus f before voiceless consonants $(\theta, \kappa,$	ηυ	in met, plus $v$ before vowels and voiced consonants as <i>ee</i> in eel, plus $f$ , before
	$\zeta, \pi, \sigma, \tau, \phi, \chi, \psi$ ; as a in watt, plus v before vowels and voiced consonants ( $\beta$ ,		voiceless consonants; as ee in eel, plus v, before vowels and voiced consonants
€L	$\gamma$ , $\delta$ , $\zeta$ , $\lambda$ . $\mu$ , $\nu$ , $\rho$ ) as <i>ee</i> in eel; $y$ in yet, when after a consonant and be-	οι	as ee in eel; y in yet, when after a consonant and before a vowel
€U	fore a vowel as e in met, plus f, before voiceless consonants; as e	ου υι	as ou in group, same as oo in food as ee in eel

Note that  $\epsilon_i$ ,  $o_i$ , and  $v_i$  are pronounced the same as the simple vowels  $\eta$ ,  $\iota$ , v, all like ee in eel.

### **Combinations of two consonant letters (digraphs)**

 $\gamma \kappa$  as g in go initially; ng in finger, rarely nk in sink, elsewhere  $\gamma\gamma$  as g in go initially; ng in finger, rarely nk in sink, elsewhere  $\mu\pi$  as b in bet initially; mb in ember, rarely mp in empty, elsewhere  $\nu\tau$  as d in did initially; nd in end, rarely nt in enter, elsewhere  $\tau$ ; as dz in adz; j in judge in some foreign words  $\tau\sigma$  as ts in hats; ch in chug in some foreign words

#### **Consonantal** units

For purposes of syllabification, any combination of consonants that may begin a Greek word is a unit. Hence, the following are consonantal units:

βδ, βλ, βρ	πλ, πν, πρ, πτ
γλ, γν, γρ	σβ, σθ, σκ, σμ, σπ, στ, στρ, σφ, σχ
δμ, δν, δρ	τλ, τμ, τρ
θλ, θν, θρ	φθ, φλ, φν, φρ
кλ, кμ, кν, кρ	<b>χθ, χλ, χν, χρ</b>
μν	

Also, any group of three consonants, the first two and the last two of which are units, as listed above, are likewise regarded as consonantal units. Thus,  $\chi \theta \rho$ is a unit, because  $\chi \theta$  and  $\theta \rho$  are units.

### **Rules for syllabification**

1. Diphthongs, digraphs when they represent a single sound, and consonantal units may not be divided.

2. Division is made on a vowel or on a diphthong before a single consonant. digraph, or consonantal unit:  $\pi\alpha$ - $\tau$ é- $\rho\alpha$ s,  $\pi\alpha\iota$ - $\delta\iota\dot{\alpha}$ ,  $\beta\iota$ - $\beta\lambda$ os.

3. In a group of two or more consonants, the division is made before the last consonant, digraph, or consonantal unit:  $\gamma \lambda \tilde{\omega} \sigma - \sigma \alpha$ ,  $\pi o \rho \theta - \mu \delta s$ , 'A  $\gamma - \gamma \lambda i \alpha$ ,  $\tilde{\alpha} \nu - \theta \rho \alpha \xi$ .

4. Division may be made between vowels not constituting a diphthong or between a diphthong and another vowel: εὐ-ειδής, θέ-ατρον, λα-ϊκός, οὕ-ϊα. 5. Certain adverbial prefixes are kept intact. These are: ἀν, δια, δια, δια, εἰα,

έκ, έν, έξ, μισ, προς, συν, ύπερ, and ώσ: άν-αρχία, έξ-άδελφος, ώσ-τε.

6. Compound words are divided according to their component parts (and each

part according to rules 1 to 5):  $\varphi_i \lambda - \dot{\alpha} \theta \rho \omega \pi \sigma_s$ ,  $\tau_{i\sigma} - \dot{\alpha} \theta \lambda_{i\sigma_s}$ . 7. Foreign words in Greek orthography are regarded as naturalized words and divided according to rules 1 to 5: ' $\lambda \gamma - \gamma \lambda l \alpha$ , Bά-σιγ-κτων, 'Eδου-άρ-δοs; but foreign compound words are divided according to their component parts: Τσεχο-σλοβακία.

### GREEK (MODERN)

#### Illustrative word divisions

[The numbers in parentheses refer to the syllabification rules]

	(0.0)		(0, 0, 0)
άγνω-στι-κός	(2, 2)	με-λαγ-χο-λία	(2, 3, 2)
al-mop-po-t-des	(2, 3, 4, 2)	με-τα-βάλ-λον-ται	(2, 2, 3, 3)
al-σθαν-τι-κòs	(2, 3, 2)	μισ-αν-θρω-πία	(5, 3, 2)
'Aμε-ρι-κα-νόs	(2, 2, 2)	μπαρ-μπέ-ρης	(3, 2)
άν-ω-δύ-νως	(5, 2, 2)	ναυ-αρ-χεί-ον	(6, 3, 4)
άπο-στρα-τεύ-ο-μαι	(2, 2, 4, 2)	νε-ο-ελ-λη-νι-κός	(4, 6, 3, 2, 2)
βα-σί-λει-ον	(2, 2, 4)	Ούά-σιγ-κτων	(2, 3)
γλαύ-κω-μα	(2, 2)	πο-λι-τεΐ-αι	(2, 2, 4)
δι-ά-γνω-σις	(4, 5, 2)	πλη-ρε-ξού-σι-οι	(2, 2, 2, 4)
δισ-ε-κα-τομ-μύ-ρι-ον	(5, 2, 2, 3, 2, 4)	προσ-έγ-γι-σις	(5, 3, 2)
δύσ-καμ-πτος	(5,3)	συμ-βαλ-λό-με-νοι	(3, 3, 2, 2)
είσ-έρ-χο-μαι	(5, 3, 2)	συν-οι-κέ-σι-ον	(5, 2, 2, 4)
έκ-λαμ-πρό-της	(5, 3, 2)	συν-ο-μο-λο-γῶ	(5, 2, 2, 2)
Έλ-λά-δος	(3, 2)	συ-στη-μα-τι-κός	(2, 2, 2, 2)
'Εξ-0-χ6-τη-τα	(5, 2, 2, 2)	σχο-λαρ-χεί-ον	(2, 3, 4)
'EE-w-TE-pi-KOS	(5, 2, 2, 2)	σω-μα-τεμ-πο-ρία	(2, 2, 3, 2)
eb-ep-ye-THS	(6, 3, 2)	σω-φρο-νι-στή-ρι-ον	(2, 2, 2, 2, 4)
Εύ-ρω-πα-ι-κός	(2, 2, 4, 2)	τε-λει-ο-ποί-η-σις	(2, 4, 2, 4, 2)
Ζω-άρ-κεια	(4, 3)	τη-λέ-γραμ-μα	(2, 2, 3)
'Ηλεκ-τρο-σκό-πι-ον	(2, 2, 2, 4)	τμη-μα-τάρ-χης	(2, 2, 3)
ηνω-μέ-ναι	(2, 2)	τρισ-ά-γι-ος	(6, 2, 4)
DE-O-KPQ-TI-KOS	(4, 6, 2, 2)	τρισ-χί-λι-οι	(6, 2, 4)
Ιδι-0-συγ-κρα-σία	(4, 6, 3, 2)	ύπερ-ά-γα-θος	(5, 2, 2)
κα-τά-θλι-ψις	(2, 2, 2)	ύπερ-άν-θρω-πος	(5, 3, 2)
Ka-Tap-TL-GHOS	(2, 3, 2)	ύπέρ-λαμ-προς	(5, 3)
Kup-otav-ti-vos	(3, 3, 2)	φιλ-ά-δελ-φος	(6, 2, 3)
λε-Ει-κο-γρά-φος	(2, 2, 6, 2)	χα-λύ-βδι-νος	(2, 2, 2)
μα-γνη-τι-σμός	(2, 2, 2)	ψευ-δο-μάρ-τυς	(2, 2, 3)
μαι-ευ-τι-κή	(4, 2, 2)	ώρθ-ο-μαι	(4, 2)
με-γα-λει-6-της	(2, 2, 4, 2)	wwe-li-ub-Ths	(2, 2, 2)
	· · · · · · · · · · · · · · · ·		()/

### Accents and diacritics

The three accent marks used in Greek now all represent the same thingloud stress, although in Classical Greek they are supposed to have represented different pitch accents:

1. The acute ('), which may occur on the vowel, or on the second vowel of a diphthong, in any one of the last three syllables of a word.

2. The circumflex (, ), which may occur on the vowel, or on the second vowel of a diphthong, in either of the last two syllables of a word. The circumflex never appears over  $\epsilon$  or o.

3. The grave (`), which may occur only on the vowel, or on the second vowel of a diphthong, in the last syllable of a word; such a word must be followed directly by another word, not a period or comma.

Greek orthography also employs two "breathing" marks:

1. The rough breathing, or spiritus asper (\*), which occurs on an initial vowel, or on the second vowel of an initial diphthong. It has no phonetic value, although in Classical Greek it represented an h sound before the vowel or diphthong; in transliteration, it may be represented by h.

2. The smooth breathing, or spiritus lenis ('), which occurs on an initial vowel, or second vowel of an initial diphthong. It has no phonetic value, and in Classical Greek represented a lack of h sound before the vowel.

In text, these breathings and the grave and acute accent marks are placed above and to the left of capital vowel letters, rather than directly above.

Some words, called enclitics, may appear with no written accent at all; the word preceding an enclitic, however (unless it too is an enclitic), will always have at least one accent mark and may have two; e.g., τοιαῦτά ἐστι.

Another diacritical mark is the dieresis (trema) ("), which occurs on the second of two vowels to indicate that they do not form a diphthong, which otherwise they would form: καυμένος (pronounced kaeeménos instead of kavménos).

These diacritical marks may form combinations, as follows:

- " lenis acute
- \* lenis grave " asper acute
- \* asper grave <sup>7</sup> circumflex lenis
- \* circumflex asper
- \* dieresis acute
- \* dieresis grave

#### **CHAPTER 24**

An iota is often placed beneath the vowel  $\alpha$ ,  $\eta$ , or  $\omega$ , mainly to indicate a declensional or conjugational inflection:  $\vartheta$ , the nominative plural of  $\vartheta$ ;  $\tau \iota \mu \tilde{\varphi}$ , third person singular of  $\tau \iota \mu \tilde{\omega}$ . This iota is called iota subscript.

### Capitalization

Capitalization is practically the same as in English. The pronoun of address is usually capitalized. (This does not apply to Classical Greek.) Capital letters do not take diacritical marks. If a lowercase accented vowel is capitalized, the accent mark is dropped. (In Classical Greek this is quite true but this statement should perhaps be modified to the effect that it applies to whole words spelled out in capitals, not to those beginning with capitals; the example illustrates the case well.) An initial capital vowel, however, carries the accent mark before it. The iota subscript may be placed either beneath the vowel or changed into a regular iota and placed right after the vowel. Thus the words  $\dot{\alpha}_{1405}$ ,  $\ddot{\alpha}_{5\eta_5}$ , and  $\dot{\alpha}\pi\delta$ , if capitalized, are set "AFIOZ, "A $\Delta$ HZ, and 'AHO. "A $\delta\eta_5$  may also be set "At $\delta\eta_5$ . In Classical Greek iota subscript cannot stand under capital; if the letter under which it stands is capitalized then iota subscript becomes iota adscript; e.g., THI  $\Omega$ I $\Delta$ HI— $\tau \eta \ \varphi \delta \eta$  or ' $\Omega \delta \eta$ .

### Punctuation

The comma, the period, and the exclamation point are the same as in English and are used similarly. The semicolon and the colon are represented by a point above the line. The question mark resembles the English semicolon. The scheme for quotation marks is the same as in the western languages.

### Abbreviations

είκοσι

Abbreviati	ons				
A. E. A. M.	Αὐτοῦ Ἐξοχότης Αὐτοῦ Μεγαλειά esty		Ν. Δ.	ment	αθήκη, New Testa- ; Νομοθετικόν Διάταγ- Legislative Ordinance
Β. Δ.	Βασιλικόν Διά Decree	ταγμα, Royal	ν. ήμ. Ο'	νέονήμερ	
βλ.	$\beta \lambda \epsilon \pi \epsilon$ , see		Π. Δ.		$\Delta$ ιαθήκη, Old Testa-
δηλ.	$\delta\eta\lambda\alpha\delta\eta$ , that is,	namely, to wit			Προεδρικόν Διάταγμα,
δρ.	$\delta \rho \alpha \chi \mu \eta$ , drach				dential Order
δράμ.	δράμιον, dram		$\pi\lambda$ .	πληθυντ	ikos, plural
Δ. Φ.	Διδάκτωρ Φιλου	roplas, Ph. D.	π. μ.		$\eta\mu\beta\rho i\alpha s, a.m.$
Δ. Ν.	Διδάκτωρ Νομικ		πρβλ.		λε, compare, cf.
ĕ. å.	ένθα άνωτέρω, Ι		π. X.		στοῦ, B.C.
ίδ.	lδέ, see		π. χ.		ymatos xápur, for ex-
I. X.	'Ιησούς Χριστός	, Jesus Christ			.e, e.g.
Καθ.	Καθηγητής, Pr		σεβ.	σεβαστό	
Kos	Kúpios, Mr.		σελ.	σeals, p	age
Κα	Kupía, Mrs.		στήλ.	στήλη, (	column
<i>κτ</i> λ.	καί τὰ λοιπά, e	tc.	σύγκρ.		, compare, cf.
к. т. б.	καί τά ὅμοια, &	nd the like	τ. ξ.	τοῦτ' ἔσ	TIV, that is, i.e.
κφλ.	κεφάλαιον, cha	pter	τόμ.	τόμος, ν	olume
$\lambda \pi \tau$ .	$\lambda \epsilon \pi \tau \dot{a}$ , lepta		Τ. Σ.	τόπος σφ	ραγίδος, L.S., locosigilli
μέρ.	μέρος, part		τρ. ἔτ.	τρέχοντα	os črovs, current year
μ. μ.	μετὰ μεσημβρία	w, p.m.	φ.	φύλλον,	folio
μ. Χ.	μετά Χριστόν,	A.D.	χιλ.	χιλιόμει	pov, kilometer
Cardinal 1	numbers				
els (évas)	), μία, ἕν(a)	one	єїко <i>бі ё</i> ка (1	m. and	twenty-one
δύο		two	n.), είκοσι	µla (f.)	
τρεῖς, τρ	la	three	είκοσι δύο, e	tc.	twenty-two, etc.
τέσσαρες	;, -a	four	τριά(κο)ντα		thirty
πέντε		five	σαράντα		forty
<i>ĕξ(ι)</i>		six	π <i>€ν</i> ηντα		fifty
<b>è</b> πτά (è¢	στά)	seven	έξηντα		sixty
όκτώ		eight	<b>έβδ</b> ομῆντα		seventy
evvea.		nine	όγδῶντα		eighty
δέκα		ten	ένενηντα		ninety
<b>ἕνδ</b> εκα		eleven	έκατόν		one hundred
δώδεκα		twelve	έκατὸν ἕνας,	etc.	one hundred and
δεκατρεί	s (m. and f.),	thirteen			one, etc.
	oia (n.)		διακόσια		two hundred
	rapes (m. and f.),	fourteen	τριακόσια	. 4 .	three hundred
	έσσαρα (n.)		τετρακόσια,	etc.	four hundred, etc.
		fitteen ete	χίλια		thousand
δεκαπέντ	e, etc.	fifteen, etc.	δύο χιλιάδες	, etc.	two thousand, etc.

έν έκατομμύριον

twenty

one million

NOTE.—Modern Greek uses the Arabic figures for ordinary number work. Where western languages use Roman numerals, the Modern Greek uses the same scheme of letters as used in Classical Greek. (See p. 420.)

### Ordinal numbers

έβδομάς

Of union manifold b			
πρώτος	first	elkootds	twentieth
δεύτερος	second	είκοστός πρώτος,	twenty-first, etc.
TPLTOS	third	etc.	
rétaptos	fourth	τριακοστός	thirtieth
πέμπτος	fifth	τεσσαρακοστòs	fortieth
EKTOS	sixth	πεντηκοστός	fiftieth
ξβδομος	seventh	έξηκοστός	sixtieth
578005	eighth	έβδομηκοστός	seventieth
Ervatos	ninth	όγδοηκοστ <b>ό</b> s	eightieth
δέκατος	tenth	Erevykogtds, etc.	ninetieth, etc.
ένδέκατος	eleventh	èkatootos	hundredth
δωδέκατος	twelfth	χιλιοστός	thousandth
δέκατος τρίτος, etc.	thirteenth, etc.	έκατομμυριοστός	$\mathbf{millionth}$
Months			
'Iarovápios	January	'IoUλios	July
Φεβρουάριος	February	Αύγουστος	August
Μάρτιος	March	Σεπτέμβριος	September
'Απρίλιος	April	Οκτώβριος	October
Máios	May	Νοέμβριος	November
lourios	June	Δεκέμβριος	December
Days			
Κυριακή	Sunday	Πέμπτη	Thursday
Δευτέρα	Monday	Παρασκευή	Friday
Τρίτη	Tuesday	Σάββατο(ν)	Saturday
Τετάρτη	Wednesday		
Seasons			
avoitis	spring	<i>φθιν όπωρον</i>	autumn
καλοκαῖρι	summer	χειμών (χειμῶναs)	winter
Time			
шра.	hour	utras	month
ήμέρα	day	έτοs	year
100	1		J

REFERENCES.—K. Petraris and W. H. D. Rouse, A Handbook of the Modern Greek Spoken Language (1941); A. Thumb and J. Kalitsunakis, Grammatik der neugriechischen Volkssprache (1928); Hubert Pernot, Grammaire de grec moderne (1930); I. Kykkotis, English-Greek and Greek-English Dictionary (1942); H. and R. Kahane, Ralph L. Ward, Spoken Greek (1945); J. T. Pring, comp., The Oxford Dictionary of Modern Greek (Greek-English) (1965); D. C. E. Swanson and S. P. Djaferis, Vocabulary of Modern Spoken Greek (English-Greek and Greek-English) (1959); F. W. Householder, K. Kazazis, and A. Koutsoudas, Reference Grammar of Literary Dhimotiki (1964); O. Mavrophidou, A Handbook of the Greek Stylized (Katharevusa) Language (1953); A. Thumb, A Handbook of the Modern Greek Language (1964).

week

# HEBREW

אָרָאשָׁית בְּרָא אֶלֹהְיִם אָת הַשְׁמֵיֵם וְאֵת הָאֶרֶץ: וְהָאָׁרֶץ הֵיְתָה תְהוֹ וְבֹּהוּ וְחָשֶׁך עַל־פְּגַן תְהָוֹם וְרַוּחַ אֶלֹהִים מְרַחֶפָת עַל־פְּגַי הַפָּיִם: וויָאׁטֶר אָלֹהִים יְהָי אוֹר ווְיִהִי־אוֹר: וַיְרָא אֶלהֹיִם אֶרִי־הָאוֹר כִּי־מָוֹב ווִיִבְדָּל אֶלֹהִים בִּין הָאוֹר וּבִין הַחְשֶׁר: ווִיְקָרָא אֶלהִים ו לָאוֹר יוֹם וְלַחָשֶׁר קָרָא אֶלֹהִים וּ ווֹהִי־עֶרֶב ווְהִי־בְּקָר יָוֹם אֶחֶר: —5-1 Genesis 1: 1-5

		Name	Translitera- tion	Phonetic value	Numeral value
8		'Alef	' or omit	originally a glottal stop; now silent	1
ב		Bēth	<b>b</b> , v	b, v	2
3		Gīmel	g	g in go	3
٦		Daleth	d	d	4
n		Hē	h	h; silent at end of word	5
٦		Wāw	w	originally $w$ ; now $v$	6
7		Zayin	z	2	7
Π		Hēth	ķ	a strong h	8
2		Ţēth	ţ	originally emphatic $t$ ;	9
٩		Yōd	y	now $t$ y in yes	10
5	٦	Kaf	k, kh	k, kh as German ch	20
25	,	Lamed	l	l	30
5	ם	Mēm	m	m	40
3	7	Nūn	n	n	50
ם		Samekh	8	s in so	60
ע		'Ayin	٢	originally a laryngal voiced	l 70
Ð	ন	Pē	p, f	spirant; now silent $p, f$	80
3	r	Şadē	\$	originally emphatic s; now ts in pets	90

Alphabet, transliteration, and pronunciation

[Concluded on following page]

#### HEBREW

	Name	Translitera- tion	Phonetic value	Numeral value
P	Qōf	q	originally velar $k$ ; now $k$	100
٦	$R\bar{e}sh$	r	r, as in French uvular or Italian trilled	200
27	Śīn, Shīn	ś, sh	<pre>\$; originally palatal; now s in so; sh as in shoe</pre>	300
ת	Tāw	t	t; originally also like th in thin	400

Hebrew uses no capitals at beginning of words, such as proper names. Hebrew follows English and American usage with regard to quotation marks and italics.

In transliteration, especially of names, the macrons over vowels and the dots under consonants, as well as ' and ', are often omitted; ' is also printed as '. For f, ph is often used. For s, an ordinary s is often found, and then samekh is sometimes represented by s. For sh, s is sometimes used, especially in scholarly works. There are other special transliteration practices to be found in scholarly works.

Hebrew is read from right to left. Its alphabet consists of 22 letters, all consonants; the vowels are represented by vowel signs or points, as explained under Vowels below.

#### **Special characters**

Five of the letters  $(kaf, m\bar{e}m, n\bar{u}n, p\bar{e}, and sad\bar{e})$  have a so-called final form, shown immediately to the right of its respective regular form. This final form is used as the final letter of a word.

Eight of the letters represent two sounds each, distinguished by means of a dot, as follows:

	as b or v		as b or bb
	as $g$ ; also like Dutch $g$	3	as g in big, gg
	as $d$ ; and like $th$ in then		as d, dd
ា	as $h$ or silent	7	as hh (stronger aspiration)
2	as $k$ or German $ch$	Э	as $k, kk$
	as p or f	9	as $p, pp$
	as sh	0	as s in sin
h	as t or th	n	as t, tt

Some of the letters seem to be more or less similar. These are grouped, for the convenience of identification, within brackets below:

	Büh		Kaf	][	Daleth 7	Kaf (final	!) Resh	][	Mä	im (f	înal)	Ša (	mekh D	]
[	Gimel J	Nûn ]	]	Teth	Mēm <b>Č</b>	][	'Ayin Y	Şadē <b>X</b>	]	[	Heth П	ы П	Tāw	]
Vor				Wāu 1	Zayi	n Yõd	Nūn (fi	nal)						

#### Vowels

The vowels are represented by marks called vowel points. These are placed above or below the consonant and, with the exception of the furtive patah, have the effect of a vowel following the consonant; e.g.,  $\exists (ba), \exists (b\bar{e})$ . The forms, names, and sounds of the vowels are as follows:

Long Ve	owels	Short Vowels				
• Qameş ā	a as in palm	<ul> <li>Patah a</li> </ul>	a as in part (short)			
- Şere ē	<i>ei</i> as in vein	<ul> <li>Segol e</li> </ul>	e as in bed			
Hirik gadol ī	i as in machine	<ul> <li>Hirik katon i</li> </ul>	<i>i</i> as in big			
Holam ō	o as in no	<ul> <li>Qames katon o</li> </ul>	o as in soft			
l Shuruk ū	oo as in moon	<b>i</b> Kubbuts u	u as in full			

### The furtive patah

All vowels are pronounced as if they follow the consonant to which they are ascribed, with the exception of final  $\underline{P}$ , which is pronounced not ha, but ah. This patah is termed "furtive patah."

### The shwa

Sometimes shwa represents the sound of the first e in believe; e.g., yrd (shema); it may be transliterated . At other times it is not pronounced, as in presented at the second s (avrom), so that a consonant cluster results. Also, shwa is written, according to certain rules for writing Hebrew, before the points for a, e, and o to represent a very short vowel; e.g., חלי, אמת, אני These vowel point combinations, =,  $\overline{\cdots}$ , and  $\overline{-}$  are transliterated  $\check{a}$ ,  $\check{e}$ , and  $\check{o}$ , respectively.

### **Punctuation and accentuation**

Although the principles and marks of punctuation in modern Hebrew are, in the main, as in English, Scriptural Hebrew employs, in addition to the vowel points, 21 accent marks, which are placed either singly or in various combinations above or below the consonantal characters they modify. These have a threefold object: (a) to indicate stress; (b) to direct cantillation—the chanting in which the Scriptures are intoned; and (c) to indicate distinctions in the meanings of words, e.g., in they build, but in a subject in us.

As marks of cantillation, accent marks are divided into two classes: disjunctives and conjunctives, the former corresponding to marks of separation in Englishthe period, semicolon, comma, etc., the latter indicating that the word bearing them is connected in sense with that which follows. The table presents the forms, names, and classifications of these accents:

Disjunctives

			Disju	πειπ	008				
For	m EMPEROR	אַ <b>קָרָים)</b> א	) Name	0	rm Zarqā'	PRINCES	(מָשָׁנִים) Name וְרָאָא		
Ļ	Silluq		סלוק		Pašţā'		פַּשְׁ <b>טָא</b>		
ŗ	'Ethnāh		אֶׁתְנָח	Ę	Y <sup>e</sup> thīv		יָתִיב	)	
				างก	T <sup>e</sup> vīr		<b>הְבִיר</b>		
	KINGS (	(מלכים)		-	'Azlā'		אַוְלָא		
				É	Gērēš		ורש		
ŝ	S <sup>e</sup> gōltā'		<b>ִ</b> סְגוֹלְתָּא	ź	Gēršayī	m	ּגְרַשַּׁיָם		
ż	Zāqēf Qāļōn	i	זַקף קַטו			COUNTS	(שְׁלִישִׁים)		
Ë	Zāqēf Gādol		זַקף גָרוֹל		Pāzēr		<u>ה</u> וֹנ		
			4 1.11	Ľ	Qarnēy	Fāŗāh	קרָנֵי פָרָה		
ź	Ţipp <sup>e</sup> hā'		<b>ਅ</b> ਧੇਂਚੇਂਨ	ź	T⁰līšāh	G <sup>e</sup> dōlāh	תַּלְישָה גְרוֹלָה	1	
ż	$R^{e}v\bar{\imath}a'$		רָבִיעַ	ĥ	T⁰līšāh	<b>Q</b> °ţannāh	אַלִישָה קְטַנָּה		
3	Šalšeleth		<u>שַׁ</u> לְשָׁלֶת	12	Pesiq		פּֿסָיק	)	
	Conjunctives								
Ę	Mūnaķ		CIFTU	7	Dargā'		ָרְנָּא יִרְנָּא	!	
Ź	Mahpakh		כַּוּהְפַּך	7	Merkā'		ָּאָרְ <b>כָּא</b>	)	
È	Qadm <b>ā</b> '		קַדְמָא	7	Merkā'	K <sup>e</sup> fūlāh	מָרְכָא בְּפּוּלָה	)	
	101	13			1 6 1	A	The second means	7.	

There are also three supplementary marks of interpunction: The soph-pasuk (:), terminal mark of a verse; the pesik (|), for a pause within the verse; and makkeph (-), the elevated hyphen between words.

### 398

### Syllabification

Words in modern Hebrew may be divided between syllables of three or more letters.

### The calendar

The Hebrew calendar was given its present fixed form by Hillel II about A.D. 360. It is based on a year of 12 months, alternating 30 and 29 days, with an intercalary month of 29 days in leap year. These months, with their corresponding periods in the Gregorian calendar, are as follows:

Tishri	משרי	September-October
Heshvan	חשון	October-November
Kislev	כסלו	November-December
Tevet	טבת	
Shevat	שבט	
Adar	אדר	
Veadar	ואדר	-
Nisan	ניסן	
Ivar	איר	April-May
Sivan	סיון	
Tammuz	הבח	June-July
Av	אב	•
Elul	אלול	

The year begins on the first day of the month of Tishri, which is the day of the Molad, or appearance of the new moon, nearest the autumnal equinox. The actual date is, however, sometimes shifted 1 or 2 days, according to specific regulations; thus, New Year may not fall on either a Friday or a Sunday, since that would conflict with the observance of the Sabbath; nor, for a like reason, may it come on a Wednesday, since that would cause Atonement Day to come on a Friday.

To convert a given year (anno Domini) into its corresponding Hebrew year (anno mundi), add 3,760 to the former, bearing in mind, however, that the year begins in September. As the Hebrew calendar omits the thousands, the year 5705, corresponding to the Christian year 1945, is represented in Hebrew characters by 107, 705, these characters, as already explained, denoting 400, 300, and 5, respectively.

The days of the week are referred to as first day, second day, etc., the seventh being called Sabbath ("""). The holidays, festivals, and fasts, with their dates, are as follows:

Rosh Hashana (New Year, Tishri 1)	ראש השנה
Tsom Gedaliah (Fast of Gedaliah, Tishri 3)	צום גדליה
Yom Kippur (Day of Atonement, Tishri 10)	יום כפור
Sukkoth (Feast of Tabernacles, Tishri 15-22)	סכות
Simhath Torah (Rejoicing Over the Law, Tishri 23)	שמחת תורה
Hanukkah (Feast of Dedication, Kislev 25)	חנכה
Asarah be-Tevet (Fast of Tevet, Tevet 10)	עשרה בטבת
Purim (Feast of Lots, Adar 14)	פורים
Pesah (Passover, Nisan 15-21)	nos
Shabuoth (Feast of Weeks, Sivan 6)	שבועות
Tishah be-Av (Fast of Av, Av 9)	משעה באב

### Abbreviations

In Hebrew, abbreviations are set as follows: If of one letter, one prime mark (') is used after the letter; if of more than one letter, a double prime ('') is used

just before the last letter. Vowel points are always omitted. The abbreviations most frequently used are as follows:

dost frequently used are as ronows.	
Sir, Master, Mr.; thousand	א׳, אדון; אלף א׳ב, אַלף בּית
Aleph Beth (the alphabet)	א'ב, אלף בית
Aleph Beth (the alphabet) Said our learned ones of blessed memory	אחו"ל, אמרו הכמינו וכרונם
	לברכה
The Land of Israel (Palestine)	א"י, ארץ ישראל
God willing	אי"ה, אם ירצה השם
Synagogue	בהכ'נ, בית הכנסת
Synagogue Sons of Israel, the Jews	ב"י, בני ישראל
In these words, viz	בוה'ל, בוה הלשון
The author	בע'מ, בעל מחבר
The author Gaon (title of Jewish princes in the Babylonian	ג', גאוז
exile), His Highness, His Majesty.	1
The large of Ispeel	ד'י, דיני ישראל
The Holy One, Blessed be He (the Lord)	הקב'ה, הקדוש ברוך הוא
Destruction of the First Temple	חב'ר, חרבן בית ראשון
Destruction of the Second Temple	חביש, חרבן בית שני
Evolus from Fromt	יצ'מ, יציאת מצרים
Exodus from EgyptAs it was said; as it was written	כמ'ש, כמו שנאמר; כמו שכתב
A.M. (anno mundi)	לב'ע, לבריאת עולם
The Holy Language (Hebrew)	לה"ק, לשון הקדש
Cood lucky Language (Hebrew)	מז'ט. מול טוב
Good luck; I congratulate you The Sacred Books	סה ק, ספרים הקדושים
The Holy Saroll	ס'ת, ספר תורה
The Holy Scroll	ע'ה, עליו השלום
May he rest in peace In the Hereafter	עוה"ב, עולם הבא
New Year's Eve	ער"ה, ערב ראש השנה
	ע"ש, ערב שבת
Sabbath Eve	ם', פסוק: פרק
Verse; chapter	פב'ד, פסק בית דין
The judgment of the court	צ', צריק; ציון
Saint (St.); Zion	צה'ר, צרוק הזין
Recognition of God's justice	קה"ת, קריאת התורה
The reading of the Holy Scroll	קכיד, קדם כל דבר
First of all Our Rabbis of Blessed Memory	רו"ל, רבותינו זכרונם לברכה
Dabbi Manage on of Maimon (Maimonidae)	רמב"ם, ר'משה בן מימון
Rabbi Moses, son of Maimon (Maimonides)	רש"ס, רשימת ספרים
Catalog	ש, שנה: שורה; שעה
Year; line; hour	ש, שנה, שו זי, שעו שוי"ט, שבתות וימים טובים
Sabbath days and holidays	שוי ט, שבונות וימים טובים שנ', שנאמר
As stated	ת'ב, תלמוד בבלי
Babylonian Talmud The Books of the Law, the Prophets, and Hagiog-	תנ"ך, תורה, נביאים, כתובים
The Books of the Law, the Prophets, and Haglog-	e.a ma (e.w.ar) ( m, ' 1m)
rapha (Old Testament)	

#### Cardinal numbers

one	אהר, אחת	twenty	עשרים
two	שניָם, שתים	thirty	שלשים
three	שלשה, שלש	forty	ארבעים
four	ארבעה, ארבע	fifty	חמשים
five	חמשה, חמש	sixty	ששים
six	ששה, שש	seventy	שבעים
seven	שבעה, שבע	eighty	שמנים
$\mathbf{eight}$	שמנה	ninety	תשעים
nine	תשעה, תשע	hundred	מאה
ten	עשרה, עשר	$\mathbf{thousand}$	אלף

In forming the numbers from 11 to 19, the terms עשרה in the feminine and עשרה in the masculine are used, preceded by the proper unit number; for 21 and upward, the term corresponding to the proper tenth digit is followed by the proper unit term preceded by the conjunction 1, and; e.g., twelve ששרים אנים עשר, etc.

### HEBREW

Ordinal numbers			
first	ראשון	sixth	ששי
second	שני	seventh	שביעי
third	שלישי	eighth	שמיני
fourth	רביעי	ninth	תשיעי
fifth	חמישי	tenth	עשירי

After 10 the ordinals are similar in form to the cardinals with the addition of the definite article ; e.g., העשרים, the twentieth.

spring summer	אביב קיץ	autumn winter	סתיו חרף
Time			
hour	שעה	month	חרש
day	יום	season	מועד
week	שבוע	year	שנה

REFERENCES.—J. Philips and A. Hyman, Complete Instructor in Hebrew (1919); J. Weingreen, A Practical Grammar for Classical Hebrew (1939); A. S. Waldstein, English Hebrew and Hebrew English Dictionary (1936); P. Arnold-Kellner and M. D. Gross, Complete Hebrew-English Dictionary (1923).

# HUNGARIAN

Az ótátrafüredi vendéglőben már nem muzsikált a cigány és a vendégek nagy része is elutazott már haza. Akik még ott maradtak, az a pár ember, elfért a vacsoránál három-négy asztal körül. Pedig most járt a leggyönyörűbb idő, az esős nyarat tiszta, napsütéses ősz váltotta föl.—K. Csathó, 'A varjú a toronyórán'.

Alphabet and pronunciation

A	a	aw in law, but shorter
A Á	á	a in father; in family names sometimes written aa, aá
B C	b	b
Ĉ	c	ts
Čs	cs	ch in church
D	d	d
Dz	$\tilde{\mathbf{d}}\mathbf{z}$	as $d$ followed by $z$
Dzs	dzs	as j in judge
	e	e in met
E É	é	somewhat like ei in eight
F	f	f
G	g	g in go
Gv	ğу	somewhat like dy in did you, said rapidly
F G Gy H	ĥ	h
I	i	<i>i</i> in hit; at the end of historic family names sometimes
		written $y$
Í	í	ee in meet
J	j	y in yes
K	k	k
$\mathbf{L}$	1	l
Ly M	ly	y in yes
Μ	m	m
Ν	n	n; before $g$ , as $ng$ in finger; before $k$ , as in sink
Ny	n <b>y</b>	somewhat like ny in canyon
Ŏ	0	o in November (short)
	6	o in no; in family names sometimes written oo, oó
0	ö	like short German ö or French eu; in family names some-
×	,,	times written eö, ew
Ő	ő	like long German ö or French eu; in family names some-
D		times written eð
P	р	p
Ч Ч	q	
ĸ	r	trilled r
0	S	sh in shoe
SZ T	SZ	s in so
QR S S T T U U	t tw	t somewhat like tu in tune
II y	ty	somewhat like ty in tune
Ť	ս մ	somewhat like oo in good oo in food
U	u	
	100	[Concluded on following page]

402

#### HUNGARIAN

Ü	ü ű	like short German $\ddot{u}$ or French $u$ like long German $\ddot{u}$ or French $u$
U		ince long coordinant a or interest a
V	V	v; in historic family names sometimes written $w$
W X	W	
	X	
Y	V	
Y Z	z	z in zone
Zs	zs	s in pleasure

### **Special characters**

Hungarian uses the Latin alphabet with the addition of the following special characters:  $\vec{A}$   $\vec{a}$ ,  $\vec{E}$   $\vec{e}$ ,  $\vec{I}$   $\vec{i}$ ,  $\vec{O}$   $\vec{o}$ ,  $\vec{O}$   $\vec{o}$ ,  $\vec{U}$   $\vec{u}$ ,  $\vec{U}$   $\vec{u}$ , and  $\vec{U}$   $\vec{u}$ .

#### **Vowels and consonants**

The vowels are a,  $\dot{a}$ , e,  $\dot{e}$ ,  $\dot{i}$ ,  $\dot{i}$ , o,  $\dot{o}$ ,  $\ddot{o}$ ,  $\ddot{o}$ ,  $\ddot{u}$ , u,  $\dot{u}$ , and  $\ddot{u}$ ; the remaining letters of the alphabet are consonants.

The vowels  $\dot{a}$ ,  $\dot{e}$ ,  $\dot{i}$ ,  $\dot{o}$ ,  $\ddot{o}$ ,  $\ddot{u}$ , and  $\ddot{u}$  are long; the other vowels are short. Double consonants are pronounced long, somewhat in the manner of n(k)n in penknife. When doubled, cs, gy, ly, ny, sz, ty, and zs are written ccs, ggy, lly, nny, ssz, tty, and zzs.

The combination qu is pronounced kv; w is usually pronounced v; x is pronounced as though written ksz. The letter y in many family names is pronounced as though written i.

### Diphthongs

Standard Hungarian has no diphthongs. Each vowel is fully articulated.

#### **Compound** letters

The compound letters and their sounds are:

- ch as ch in church (old spelling and foreign words as technika, me-chánika)
- cs (see Alphabet and pronunciation)
- cz now written c, like isdz as d followed by z (see Alphabet and pronunciation)
- dzs as j in judge (see Alphabet and pronunciation)

gh as g in go (old spelling)

gy (see Alphabet and pronunciation)

- ly (see Alphabet and pronunciation) ny (see Alphabet and pronunciation)

- ph as f (in foreign words) rh as though written r (old spelling and foreign words)

sz (see Alphabet and pronunciation)

th as t (old spelling and foreign words)

- ty (see Alphabet and pronunciation)
- zs (see Alphabet and pronunciation)

### Main rules for syllabification

1. Every word consists of as many syllables as the number of vowels in it. Consonants alone do not constitute syllables: *fi-a-i*, *ro-ko-na-ink*, *a-me-ri-ka-i*, ma-gyar, ki-ált.

Vowels which constitute syllables in themselves may be left at the end of the line or transferred to the next line: dia-dal or di-adal, fia-tal or fi-atal, hiá-ba or hi-ába. The same rule applies to the division of derivative forms: árui-ból or áru-iból, könyvei-tek or könyve-itek.

3. However, it is not customary to leave one letter at the end of the line or to bring one over to the next: aka-rat (not a-karat), ha-zai (not haza-i).

4. If there is only one consonant between two vowels it is attached to the second syllable: a-dok, pa-pir, ko-sár.

5. Double letters indicative of long consonants between two vowels are divided:

fil-lér, ket-tő; em-ber-rel, víz-zel, szeb-bé, job-bat, hit-tem, tol-las, sok-kal. 6. Compound letters may not be divided; they are treated as single (short) consonants: asz-tal, mor-zsa, tarisz-nya, ar-chivum; kin-cses, má-zsás, almana-chol.

7. Divided double compound letters representing long consonants (such as ccs, ggy, lly, nny, ssz, tty for cscs, gygy, lyly, nyny, sszz, tyty) are repeated in full forms: hosz-szú (from: hosszú), fagy-gyú (from: faggyú), haty-tyú (from: hattyú).

torms: hosz-szú (from: hosszú), fagy-gyú (trom: jaggyu), haty-tyú (trom: nauyu).
8. The compound consonants dz and dzs are separated as foliows: (a) when a consonant appears before them: brin-dza (from: brindza), lán-dzsa (from: lándzsa); (b) when a vowel appears before them: mad-zag (from: madzag), maharad-zsa (from: maharadzsa).
9. In a group of two or more consonants, division is made before the last consonant (including compound letters): ab-rak, al-szik; temp-lom, lajst-rom; nyolc-kor, part-ra, rend-ben; sakk-ban, rossz-ra; kard-dal, kulcs-csal, rongy-gyá.

### CHAPTER 24

10. Compound words are divided according to their formative elements: vas-út, kert-ajtó, rend-ör, csak-is; egyszer-egy, kis-asszony, tölgy-erdő, rozs-szalma. The same applies to derivatives of compound words: vas-útas, rend-öri, kisasszonynak.

11. The same rule applies to certain nominal and adverbial prefixes (originally separate words) which are kept intact, such as: al, alá, át, el, elé, elől, fel, fenn (fent), hátra, ki, kinn (kint), leg, meg, össze, szét, túl, viszont, in words like al-elnök, át-adás, fel-adat, ki-esés, leg-első, meg-ette, össze-írás.

12. Frequently used foreign words are divided as the original stock of the Hungarian vocabulary: ar-zén, elekt-romos, gra-fikon. The same applies to compound foreign words of wide acceptance in which the etymological boundaries between the components may not be apparent for the general Hungarian speaker: de-magóg, demok-rácia, inf-luenza, inst-ruktor, mo-narchia, prog-ram, ref-lex. But: extra-profit, kilo-gramm, melo-dráma.

13. Last syllables of the Hungarian derivatives of foreign words are divided according to the rules of Hungarian syllabification: eminen-sek, helikopte-ren, extrapofi-tert, heliocentriku-san, refle-xek.

14. Infrequently used foreign words and components of foreign words are divided according to their respective conventions: dia-fragma, bif-sztek, champi-gnon.

15. Not compound forms of Hungarian and foreign proper names, including family names, are divided according to the rules of Hungarian syllabification: Köl-csey, Mó-ricz; Schil-ler, Tolsz-toj; Bor-sod, Moszk-va; Sziny-nyei (from: Szinnyei), Berety-tyó (from: Berettyó), Megy-gyes (from: Meggyes). The same applies to derivatives of proper names: Balo-ghot (but Ba-logh), Gorki-jig (but Gor-kij), Budapes-ti or budapes-ti (but Buda-pest), Regensbur-gig (but Regensburg); Kovács-csal (from: Kováccsal), Wass-sal (from: Wassal), Végh-gel (from: Végghel), György-gyel (from: Györggyel), Grimm-mel (from: Grimmel). 16. Since ch and r ser pregarded as symbols for short (single) consonants they

10. Since ch and x are regarded as symbols for short (single) consonants, they are treated in syllabification of foreign words as single letters: Mün-chen, Ri-chard, Me-xikó, Xer-xes. The same applies to syllables in derivatives beginning with these letters: Züri-chig, Féli-xei; but Félix-szel (from: Félixszel).

#### Illustrative word divisions

[The numbers in parentheses refer to the syllabification rules]

-		• • •	
aka-dá-lyoz	(1, 3, 6)	is-me-re-tes	(9, 1, 4)
akasz-ta-ni	(1, 3, 4, 6)	jog-el-le-nes	(10, 5, 4)
Ál-la-mok	(5, 4)	ki-kvár-té-lyoz	(11, 14, 9, 6)
al-or-vos	(11, 9)	ki-pró-bál-ni	(11, 4, 9)
alu-szé-kony	(1, 6, 4)	kis-is-ko-la	(10, 9, 4)
ame-ri-kai	(1, 4)	kom-pro-mit-tál-ni	(14, 14, 5, 9)
an-tro-po-ló-gia	(14, 4, 4, 4)	kon-gresz-szus	(14, 15)
át-ál-lít	(11, 5)	leg-drá-gább	(11, 4)
azo-no-sí-tás	(1, 3, 4)	leg-e-rő-sebb	(11, 1, 3, 4)
ba-rá-ti-as	(1, 0, 1)	le-gön-gyöl	(11, 6)
bo-lyon-ga-ni	(6, 9, 1, 4)	ma-gya-ros-ság	(6, 5)
ci-ga-ret-ta	(1, 4, 5)	meg-a-la-kit	(11, 1, 3, 4)
cí-mez-ni	(1, 4, 4)	mik-rosz-kóp	(12, 6)
Cseh-szlo-vá-kia	(10, 14, 1, 3)	Né-met-or-szág	(2, 10, 6)
cse-le-ked-ni	(4, 4, 9)	né-me-tül	(2, 3)
csil-lag-év	(5, 10)	nép-ok-ta-tás	(10, 9, 3)
cu-kor-nád	(4, 10)	név-a-lá-í-rás	(10, 1, 11, 1, 3)
de-ka-gramm	(12)	or-vo-si	(9, 4)
el-ad-ni	(11, 9)	or-vos-sá-gos	(9, 5, 4)
elő-a-dás	(11, 1, 4)	oszt-ha-tat-lan	(4, 4, 9)
elő-ze-tes	(11, 4)	ön-ál-lót-lan	(10, 5, 9)
em-be-rek	(1, 4)	őr-ál-lás	(10, 5)
em-ber-is-me-ret	(9, 10, 9, 4)	ős-e-lem	(10, 1, 4)
fel-ál-lí-tás	(11, 5, 3, 4)	szét-osz-tás	(11, 9)
fél-esz-ten-dő	(10, 6, 9)	Szov-jet-o-rosz-or-szág	(15, 1, 4, 10, 6)
fent-em-lí-tett	(11, 9, 1, 4)	túl-é-rő	(11, 1, 3)
fe-nye-ge-tés	(1, 6, 4)	út-le-vél	(10, 4)
gőz-ha-jó	(10, 4)	vi-szont-ha-tás	(6, 11, 4)
gyó-gyá-szat	(6, 6, 6)		
gyó-gyít-ha-tó	(6, 9, 4)	vi-szo-nos-ság	(6, 3, 5)
hi-á-nyos	(1, 6)	za-var-gás	(4, 9)
iga-zít-ha-tó	(1, 4, 4)	zűr-za-var	(10, 4)
írás-hi-ba	(10, 1, 4)	zsar-nok-ság	(4, 4)

### Stress and diacritics

Without exception, stress is on the first syllable. Diacritical marks (see Special characters) are used to denote vowel modifications.

### Capitalization

Forms of address in letters, etc., and titles are capitalized: Felséges Uram (Your Majesty); Méltóságod (Your Lordship); Tisztelt Uram (Dear Sir).
 Proper names and those referring to God are capitalized.

 Adjectives formed from proper names and names of months are lowercased: budapesti (of Budapest); január, március, szeptember (January, March, September).
 Titles of newspapers and periodicals (with the exception of definite and indefinite articles and the conjunction if they appear beyond the first word in such a title) are capitalized: Acta Linguistica, Elet és Tudomány, Magyar Nemzet, Orvosi Hetilap, Törlénelmi Szemle. 5. Titles of scientific handbooks, dictionaries, encyclopedias, linguistic monu-

ments or other unique publications are capitalized: Magyar Szófejtő Szótár, Révai Nagy Lexikona, Halotti Beszéd, Jókai Kódex, Toldi Szerelme.

But titles of poems, books, and monographic series are capitalized generally only by capitalization of the first letter of the title: Nemzeti dal, A magyar vers ritmusa, Ember és világ.

6. Personal pronouns (second and third persons singular and plural and their declinative forms) are capitalized in correspondence and public addresses: Te,

Ön; Ti, Önök; Téged, Öni; Titeket, Önöket. 7. Names of nations, ethnic groups, ethnolinguistic, and religious units are lowercased: amerikai (American); észt (Estonian); magyar (Hungarian); olasz (Italian); szász (Saxonian); székely (Székely, Siculian); indián (Indian); néger (Negro); germán (Germanic); román (Romance, also Rumanian); szláv (Slavic); buddhista (Buddhist); római katolikus (Roman Catholic); református (Reformed); zsidó (Jewish).

### Punctuation

The most important differences are as follows:

1. Period is used in dates after numbers, indicating the year, the month, and the day (in that order): 1848. III. 15; the same date may be written as follows: 1848. március 15. or 1848. márc. 15.

2. Period is used generally after the ordinal numbers when indicating a position

Period is used generally after the ordinal numbers when indicating a position of somebody or something in a set or line: 12. torvénycikk (Law Article XII); 1956. évi (of the year of 1956); IX. kerület (IXth district).
 Period is used after the number of pages in a source referred to when the absence of a period could become the source of confusion: Petöfi összes művei V. k. 24 (Petőfi's All Works, volume V, [page] 24); but Petőfi összes művei V. k. 24. (Petőfi's All Works, volume V, page 24; i.e., 24th page), because the number 24 without a period would mean that volume 5 contains only 24 pages.
 Period is used after most of the abbreviations (see Abbreviations).

5. In compound and complex sentences each sentence is separated by a comma; accordingly, the conjunction hogy (that), de (but), hanem (but), and the relative pronouns, when linking a subordinate clause, are preceded by a comma. 6. Hungarian equivalents of inserted words such as however, indeed, too, there-

fore, are not placed between commas (as is the case in English) unless there is another reason for doing so.

7. Speech is not separated by a comma but by a dash.

8. In correspondence, salutation is not separated by a comma but by an exclamation mark.

9. The colon is used in the front of a quotation which is preceded by a quoting sentence or reference.

10. The colon is used in the front of the title of a work when listed after the author's name: Arany: Toldi; Vörösmarty: Csongor és Tünde. In the context of a sentence, however, the colon is omitted: Arany Toldijának itéliték a díjat. (The prize was given to the "Toldi" by Arany). Mikszáth "Különös házasság" című regényéből filmet készítettek. (A motion picture was made from the novel "A Peculiar Marriage" by Mikszath.)

11. The colon introduces an enumeration: Hárman ültek a kocsiban: az apa, az anya és a fiú. (There were three sitting in the car, the father, the mother, and the son.)

### **CHAPTER 24**

12. In works of *belles lettres* (novels, short stories, etc.) the dialog is written in alternating lines with a dash in the front of each sentence:

-Maguk hova mennek? (Where are you going?)

-Budapestre. (To Budapest)

-Mikor indulnak? (When are you leaving?)

-Amikor akarja. (Any time you wish)

13. A sentence, interjected in the context of another, is separated by the dash: "Nem hagyta cselédit—ezért öli bú—vele halni meg, ócska ruhába'!" ("He could not suffer, that was his deep concern, to let his servants die with him in worn-out

clothes!") 14. Words or phrases which appear (as explanations to certain elements in the sentence) within the context of the sentence are put in parentheses: A szófajok-nak (beszédrészeknek) többféle csoportosútása lehetséges. (There are more possibilities for the grouping of the types of words; i.e., the parts of speech.)

15. If the parenthesized words or phrases appear at the end of that part of a compound or complex sentence which is separated from the rest by a comma, the comma is used after the closing half of the parenthesis: Vannak olyan szavaink (pl. fagy, les, nyom stb.), amelyek igék is, névszók is. (We have words like frost, watch, print, etc., which are used as verbs as well as nouns.) 16. In Hungarian, the initial half of the quotation mark appears on the lower level, the conclusive half on the upper level of a line: "....."

The quotation within a quotation is indicated by the so-called 'inner quotation mark' which is: >>. . . . . <<

### Word order

1. Surname is given first, followed by Christian name: Nagy János (John Nagy).

The same applies to statements regarding authorship, etc.: Szerkesztette: Nagy János (Edited by John Nagy). Irták: Kovács Pál és Szabó József (By Paul Kovács and Joseph Szabó).

2. Words denoting profession or used in addressing a person (with full name) follow the Christian name: Nagy János tanár (Prof. John Nagy), or the last name (when the Christian name is not indicated): Kovács művész úr (The artist Mr. Kovács). 3. The word order in a date is the reverse of that in English; first comes the

year, then the month, and at the end the day: 1848. marcius tizenötödike (March 15 of 1848); január elseje (the first of January).

#### Abbreviations

soor criticity	19		
a.	alatt, under	jegyz.	jegyzet, note, footnote
áll.	állami, state-connected	K	kelet, east
ált.	általános, general		kötet, volume
Bp.	Budapest	kb.	körülbelül, circa
bpi	budapesti, of Budapest	ker.	kerület, district
c.	című, entitled	ker.	keresztény, Christian
D	dél, south	köv.	következő, following, next
db.	darab, piece	krt.	körút, avenue
de.	délelőtt, a.m.	1.	lap, page
$\mathbf{D}\mathbf{K}$	délkelet, southeast	1.	lásd!, see!
DNy	délnyugat, southwest	m	méter, meter
Dr. or dr.	doktor, doctor (degree)	m.	magyar, Hungarian
du.	délután, p.m.	min.	miniszter, minister (in the
É	észak, north		Cabinet)
ĒK	északkelet, northeast	ny.	nyugalmazott, retired
ĒNy	északnyugat, northwest	Ňy	nyugat, west
érk.	érkezik, arrives	6	óra (o-clock), hour
évf.	évfolyam, year (of publi-	р	perc, minute
	cation)	pl.	például, for example, e.g.
f	fillér, penny	pu.	pályaudvar, railway sta-
f.é.	folyó évi, of the current		tion
	year	s.k.	saját kezével, signed
fej.	fejezet, chapter	stb.	s a többi, etc.
ford.	fordította, translated by	szerk.	szerkesztette, edited by
Ft	forint, florin	tc.	törvénycikk, law article
gimn.	gimnázium, high school	t.i.	tudniillik, i.e.
hiv.	hivatalos, official		utca, street
i.e.	időszámításunk előtti, B.C.	u.	
i.sz.	időszámításunk szerinti,	ua.	ugyanaz, same as
	A.D.	vm.	vármegye, county

Cardinal numbers			
egy	one	harminc	thirty
két (kettő) <sup>1</sup>	two	harmincegy, etc.	thirty-one,
három	three		etc.
négy	four	negyven	forty
öt	five	ötven	fifty
hat	six	hatvan	sixty
hét	seven	hetven	seventy
nyolc	eight	nyolcvan kilencven	eighty
kilenc	nine ten	száz	ninety hundred
tiz	eleven	százegy, etc.	onehundred
tizenegy tizenkét (tizenkettő)	twelve	S242089, 000.	and one,
tizenhárom, etc.	thirteen, etc.		etc.
húsz	twenty	kétszáz, etc.	two hun-
huszonegy	twenty-one		dred, etc.
huszonkét (huszon-	twenty-two.	ezer	thousand
kettő), <sup>1</sup> etc.	etc.		
Ordinal numbers			
első	first	tizenharmadik, etc.	thirteenth,
második	second	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	etc.
harmadik	third	huszadik	twentieth
negyedik	fourth	huszonegyedik	twenty-first
õtödik	fifth	huszonkettedik, etc.	twenty-sec-
hatodik	sixth		ond, etc.
hetedik	seventh	harmincadik, etc.	thirtieth,
nyolcadik	eighth		etc.
kilencedik	ninth	harmincegyedik	thirty-first
tizedik	tenth	harminckettedik, etc.	thirty-sec-
	eleventh	századik	ond, etc.
tizenegyedik	twelfth	ezredik	hundredth
tizenkettedik	twenth	ezredik	thousandth
Months			
január (jan.)	January	julius (jul.)	July
február (feb.)	February	augusztus (aug.)	August
március (márc.)	March	szeptember (szept.)	September
április (ápr.)	April	október (okt.)	October
május (máj.)	May	november (nov.)	November
junius (jun.)	June	december (dec.)	December
Days			
vasárnap	Sunday	csütörtök	Thursday
hétfő	Monday	péntek	Friday
kedd	Tuesday	szombat	Saturday
szerda	Wednesday		
Seasons			
tavasz	spring	ősz	autumn
nyár	summer	tél	winter
Time			
óra	hour	hó, hónap	month
nap	day	év, esztendő	year
hét	week		

REFERENCES.—Zoltán Bánhidi, A Textbook of the Hungarian Language (1966); Ferenc Kiefer, On Emphasis and Word Order in Hungarian (1967); Augustus A. Koski and Ilona Mihalyfy, Hungarian Basic Course (1963-64); John Lotz, Hungarian Reader (1962); László Országh, Hungarian-English and English-Hungarian Dictionary (1967); Ferenc Papp, Reverse-Alphabetized Dictionary of the Hungarian Language (1969); U.S. Library of Congress, Reference Department, Slavic and Central European Division, Hungarian Abbreviations; a Selective List, compiled by Elemer Bako (1961); János Zsilka, The System of Hungarian Sentence Patterns (1967).

<sup>1</sup> The ordinal két is used when followed by a noun; otherwise kettő.

# **ITALIAN**

Un tratto importante, che caratterizza il grande movimento della civiltà italiana risorgente e che risulta, non pure dalla poesia e filosofia di quel tempo, ma anche dall'opera dei politici e degli stessi guerrieri, è quell'impronta diffusa di umanità, in cui si avvolge come in una rosea nube il loro pensiero e la loro vita, pur diretti come sono ad un unico ideale: il risorgimento della Patria.—Giovanni Vidari, Le civiltà d'Italia (1934), as quoted by Young and Cantarella, Corso d'Italiano (1942), p. 320.

**Alphabet and pronunciation** 

A	a	a in far
B	b	b; all consonant letters may be doubled, and then pronounced long, as $n(k)n$ in penknife, etc.
С	с	c in scan $(=k)$ before a, o, u, and consonants; before e or i, similar to ch in chant; cia, cie, cio, and ciu pronounced as cha in chart, che in check or cha in chafe, cho in chortle, and chu in Manchu, respectively; ccia, etc., sound like tch, etc.; scia, scie, scio, and sciu pronounced as sha in sharp, she in shepherd, sho in show, and sho in shoe, respectively
D	d	d
E F	e f	a in grate; e in bell
F		f
G	g	g in gay before a, o, u, and consonants; before e or i like j; gia, gie, gio, and giu pronounced as ja in jar, je in jet, between ja in jaw and jo in joke, and ju in jury, respec- tively; ggia, etc., sound like d plus ja, etc.
н	h	silent, but makes a preceding $c$ or $g$ hard
I	i	shent, but makes a preceding $t$ of $y$ hard e in me; $i$ preceded by $c$ , $sc$ , or $g$ and followed by $a$ , $o$ , or $uis silent unless stressed; before or after more highlystressed vowel, i is similar to y in yes and in boy, respec-tively$
J	j	y in yes; now obsolete and replaced by $i$
Κ	k	k; only in foreign words
$\mathbf{L}$	1	<i>l</i> in million
Μ	m	m
N	n	<i>n</i>
0	0	o in note; aw in saw
P	р	p in spin
O P Q R	q	always with following $u$ ; $qu$ pronounced as in quick
к S	r	r in three
0	S	s; usually z between two vowels; scia, scie, scio, and sciu are
Т	t	pronounced sha, she, sho, and shu, respectively t in step

[Concluded on following page]

### ITALIAN

U	u	oo in coo; before or after more highly stressed vowel, $u$ is similar to $w$ in wet and how, respectively
V	v	v
W X Y Z	w x y z	<pre>}only in foreign words i; only in foreign words ts in quarts or ds in adz</pre>

#### Special characters

Italian uses the Latin alphabet. It has no special characters; accents are employed only to a limited extent.

#### **Vowels and consonants**

The vowels are a, e, i, o, u, and y; the other letters of the alphabet are consonants.

#### Diphthongs

The combination of an i or u with another, more highly stressed, vowel may be regarded as diphthongal.

### Digraphs

The digraphs and their sounds are:

gn as in cognac (=ny in canyon) ch as c in cat only before e, igh as g in go only before e, igl as ll in million <sup>1</sup> qu as in squalor sc as sh in shall (before e or i)

### **Consonantal** units

For the purpose of syllabification, a mute consonant followed by a liquid consonant is a consonantal unit. Hence, the following are consonantal units:

bl, br	dr,	gl, gr	tl, tr
chr, cl, cr		pl, pr	vl, vr
chr, cl, cr	dr, fl, fr	pl, pr	vl, vr

Also the combination of the letter s with any other following consonant, digraph, or consonantal unit is a unit for purposes of syllabification.

#### **Rules for syllabilication**

1. Digraphs and consonantal units may not be divided.

2. Division is made on a vowel before a single consonant, digraph, or conso-

nantal unit: ami-co, ba-gno, ca-pra, giu-sto, ma-schera, ro-stro. 3. In a group of two or more consonants, division is made before the last consonant, digraph, or consonantal unit: sab-bia, ac-qua, ist-mo, an-che, com-pro.

4. Division may be made between vowels only if they are strong, that is, a, e, o. Hence, only the following vowel groups may be divided: aa, ae, ao; ea, ee, eo; oa, oe, oo: be-ato, co-atto, po-eta, etc. 5. Prefixes are kept intact only if this conforms to rules 2 to 4: con-stare (rule

3), pro-emio (rule 4), pro-getto (rule 2), sub-marino (rule 3); but co-nestabile (rule 2), proi-bire (rule 2), su-bordinare (rule 2).<sup>2</sup>

6. Compound words are divided according to their component parts (and each part according to rules 1 to 5): gentil-uomo, cento-uno.

If a compound is formed with an apostrophe, division may not be made on the apostrophe; thus dell'albero, un'arte, dovrebb'essere may be divided only del-l'al-be-ro, un'ar-te, do-vreb-b'es-se-re, respectively. A compound may be divided also by making use of the full article or word: dello albero, dovrebbe essere.

7. Foreign words and components of foreign words (not naturalized) follow the conventions of the language of origin: Wash-ington, Haps-burg, Hamp-shire, reichs-bank, Wag-ner.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> In a few words gl is not a digraph and is pronounced as gl in angle; for example: Ganglio, glicerina.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> In a lew words of is not a dispinant is pronounced as y. In and, is pronounced as y. In and, is a set of the rule given in geroglific, glora, negligere, etc. <sup>2</sup> Usage varies as to this rule; some orthographers still prefer dividing on the prefix. The rule given in the text above follows the recommendation of Leone Donati, Corso Pratico di Lingua Italiana, 207, 1934, Orell Füssli Editori, Zurigo e Lipsia. It is followed by most dictionaries as well as general works extant.

### CHAPTER 24

### Illustrative word divisions

[The numbers in parentheses refer to the syllabification rules]

ab-bo-na-men-to ac-quie-sce-re ae-re-o-li-to af-fii-to ame-ri-ca-no bi-gliet-taio bis-a-vo-lo bi-so-gni-no	$\begin{array}{c} (3,2,2,3) \\ (3,2,2) \\ (2,4,2,2) \\ (2,2,2) \\ (2,2,2) \\ (2,3) \\ (6,2,2) \\ (6,2,2) \\ (2,2,2) \end{array}$	fo-to-e-lio-gra-fia Fre-de-ris-bur-go gen-til-uo-mo ge-o-gno-sti-co in-du-stria-le ine-scu-sa-bi-le ine-scli-ca-bi-le in-fi-schio	$(2, 6, 2, 2, 2) \\ (2, 2, 7, 3) \\ (3, 6, 2) \\ (4, 2, 2, 2) \\ (3, 2, 2) \\ (2, 2, 2, 2) \\ (2, 2, 2, 2) \\ (2, 2, 2, 2) \\ (2, 2, 2, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, 2) \\ (3, $
Bre-ta-gna	(2, 2)	inin-tel-li-gen-te	(3, 3, 2, 3)
Buck-ing-ham	(7, 7)	inor-ga-ni-co	(3, 2, 2)
co-o-pe-ra-zio-ne co-stret-to	(4, 2, 2, 2, 2) (2, 3)	in-scrit-to-re in-te-res-se	(3, 3, 2)
cre-sce-re	(2, 3) (2, 2)	iscri-zio-ne	(3, 2, 3) (2, 2)
de-mo-cra-ti-co	(2, 2, 2, 2, 2)	ist-mi-co	(3, 2)
dia-gno-sti-co	(2, 2, 2)	isto-lo-gi-co	(2, 2, 2)
di-scor-so	(2, 3)	istru-men-to	(2, 3)
di-sgra-zia	(2, 2)	ita-lia-no	(2, 2)
di-sor-di-ne	(2, 3, 2, 2)	Kam-tsciat-ka	(7, 3)
di-spo-si-zio-ne	(2, 2, 2, 2) (2, 3, 2)	l'al-tr'ie-ri	(3, 2)
di-stin-ti-vo	(2, 3, 2)	ma-gne-ti-co	(2, 2, 2)
emi-sfe-ro	(2, 2)	ma-gni-fi-cen-te	(2, 2, 2, 3)
Epi-sco-pa-to	(2, 2, 2)	me-sme-ri-smo	(2, 2, 2)
esa-e-dro	(4, 2)	me-te-o-ri-te	(2, 4, 2, 2)
espa-tria-zio-ne espe-rien-za	(2, 2, 2)	mil-li-gram-mo	(3, 2, 3)
estra-di-zio-ne	(2, 3) (2, 2, 2)	mi-san-tro-po mi-scre-den-te	(2, 3, 2) (2, 2, 3)
exe-qua-tur	(2, 2, 2) (2, 2)	neu-tra-liz-za-re	(2, 2, 3, 2)
fan-ta-sma-go-ria	(3, 2, 2, 2)	tra-sfor-ma-zio-ne	(2, 3, 2, 3) (2, 3, 2, 2)
fa-sci-smo	(2, 2)	tra-spor-ta-re	(2, 3, 2) (2, 3, 2)
fi-lan-tro-pi-smo	(2, 3, 2, 2)	ve-sci-chet-ta	(2, 2, 3)
fo-sfo-re-scen-za	(2, 2, 2, 3)	zo-o-sper-ma	(4, 2, 3)

### Stress and diacritics

No simple rules can be formulated for word stress in Italian. The majority of words receive their stress on the penultimate (next to the last) syllable: aMIco, comPLEto; fewer words are stressed on the antepenultimate (third from the last) syllable: FABrico, gramMAtica; only a limited number are stressed on the ultimate (last) syllable, but in this case the vowel carries the grave accent: citTA fabbriCO.

 $\frac{1}{24}$  Accent marks are used only to a limited degree—chiefly to indicate a final stressed syllable. Generally a grave (') is used when the final vowel is open and an acute (') is used when that vowel is closed. Word types illustrating these usages are:

(a) Nouns ending in ta or tu having the singular and plural alike: libertà, virtú (from the Latin libertade, virtude, etc.).
 (b) Verbs in the third person singular past absolute and first and third persons

singular future: comprò (he bought), comprerò (I shall buy), comprerà (he will buy); similarly in the second and third conjugations: vendé, venderò, venderà; fini, finirò, finirà.

(c) Homonyms. The most common of these homonyms are:

ché, because colà, there costà, there dà, gives di, day è, is là, there li, there	che, that cola, strainer costa, shore da, by, from, to di, of e, and la, the, her li, the, them	né, neither, nor piè, foot però, therefore sè, himself sé, yes tè, tea testè, just now	ne, of it, of them pie, pious pero, pear tree se, if si, himself, one te, thee teste, heads
--------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------

(d) Monosyllables terminating in two vowels, to indicate that the preceding vowel is shortened: ciò, giù, giú, piú, può, quà. (e) Terminations ia and io in which the i is to be stressed: magia, desio.

The acute is used by some editors to distinguish words differently stressed,

where otherwise a misunderstanding might arise: malvágia (wicked), malvagia (malmsey, a wine). This use is rare.

The circumflex is used to indicate contraction: cacciar (for cacciarono), ginnast (for ginnasii). This use is rare.

The dieresis (trema) is used in poetry over the i to indicate that it is to be sounded separately from a following vowel: armonioso (pronounced armoni-oso, instead of armonio-so). This use is rare.

### Capitalization

Capitalization in Italian is similar to that in English, with a few exceptions:

(a) Proper adjectives are lowercased: la lingua italiana, the Italian language. but gl'Italiani, the Italians (proper noun).
(b) The names of days and months are lowercased.
(c) Titles followed by name are lowercased: il signor Donati, Mr. Donati; il

principe Umberto, Prince Umberto.

(d) The pronoun io, I, is lowercased, but the pronouns of formal address, Ella, Lei, Loro, all meaning you, are sometimes capitalized. These pronouns, however, in modern Italian usage, and Lei in particular, are not capitalized in a written text except for that of a letter, and a formal one at that. Ella is often capitalized in poetry.

(e) In poetry, the first word of each line is usually lowercased.

### Punctuation

Punctuation is similar to that of English. The comma is used to point off all clauses, restrictive as well as descriptive. Commas are not used, however, with the conjunction e in a series of several words. The apostrophe is used to indicate vowel elision only: un'opera d'arte (for una opera di arte), sopra 'l letto (for sopra il letto). The space after the apostrophe is no longer required.

#### Quotation marks:

Used less often than in English.

In the text of a dialog they are often substituted by a new paragraph for each speech, sometimes preceded by a long dash.

Titles of books, poems, and articles are usually entered in quotation marks in a text. Titles of books are sometimes entered in italic, and periodicals, more often than books, are also entered in italic in a text.

[No authority specifically stating this found. However, the use of quotation marks as stated above can be seen in Hall's text. In any Italian text or newspaper the above use of italic can also be observed.]

#### Abbreviations

a/c.	a conto, account	es.	esempio, example
a.c.	anno corrente, current year	fasc. f(err).	fascicolo, number, part ferrovia, railroad
a.D.	anno Domini, in the	f.co	franco, post free
	year of our Lord	F.lli	Fratelli, brothers
a.m., ant.	antimeridiano, a. m.	Giun.	Giuniot <sup>®</sup> , junior
a.p.	anno passato, last year	I. Cl.	prima classe, first class
c.m.	corrente mese, instant	Ill.mo	Illustrissimo, most illus-
C. *	Compagnia, company		trious
d.C.	dopo Cristo, after Christ	lit., Ł	lire
Dep. prov.	Deputato provinciale,	LL MM.	Loro Maesta, Their Maj-
	member of the provin-		esties
	cial parliament	N.i	Numeri, numbers
disp.	dispensa, number, part	N.º	Numero, number
ecc.	eccetera, etc.	Ön.	Onorevole, Honorable
Ed.	Edizione, edition; Edi-		pomeridiane. p.m.
Du.		p.m.,	pomeridiane, p.m.
	tore, editor	pom.	

### Cardinal numbers

uno	on <b>e</b>	sei	six
due	two	sette	seven
tre	three	otto	eight
quattro	four	nove	nine
cinque	five	dieci	ten
andro	1.40	uleul	UCH .

### CHAPTER 24

Cardinal numbers—0	Continued		
undici	eleven	trenta	thirty
dodici	twelve	quaranta	forty
tredici	thirteen	cinquanta	fifty
quattordici	fourteen	sessanta	sixty
quindici	fifteen	settanta	seventy
sedici	sixteen	ottanta	eighty
diciassette)		novanta	ninety
diciasette }	seventeen	novantuno, etc.	ninety-one,
diciotto	eighteen	,	etc.
diciannove)	0	cento	hundred
dicianove }	nineteen	cent(o)uno, etc.	one hundred
venti	twenty		and one.
ventuno	twenty-one		etc.
ventidue	twenty-two	duecento, etc.	two hundred
ventitrè, etc.	twenty-three,		etc.
	etc.	mille, mila	thousand
ventotto, etc.	twenty-eight,	duemila, etc.	two thousand
	etc.		etc.
Ordinal numbers			
primo, -a	first	ventesimo	twentieth
secondo	second	ventunesimo	\twenty-first
terzo	third		
quarto	fourth	ventesimo primo, etc. trentesimo	thirtieth
quinto	fifth	quarantesimo	fortieth
sesto	sixth		fiftieth
settimo	seventh	cinquantesimo sessantesimo, etc.	sixtieth, etc.
ottavo	eighth	centesimo	hundredth
nono	ninth		one hundre
decimo	tenth	centesimo primo, etc.	
	CEILCII		and first etc.
decimo primo undicesimo	eleventh	duecentesimo	two hun
dodicesimo	twelfth	duecentesimo	dredth
tredicesimo	thirteenth	tracontonimo eta	three hun
quattordicesimo)	unreentn	trecentesimo, etc	dredth, etc
	fourtoopth ata	millesimo	thousandth
decimo quarto, etc.	fourteenth, etc.	mmesimo	thousandth
Months			
gennaio (genn.)	January	luglio	July
febbraio (febb.)	February	agosto	August
marzo	March	settembre (sett.)	September
aprile	April	ottobre (ott.)	October
maggio (magg.)	May	novembre (nov.)	November
giugno	June	dicembre (dic.)	December
Days			
•	Sunday	giovedi	Thursday
domenica	Sunday	giovedì venerdì	Friday
lunedi	Monday	sabato	
martedi mercoledi	Tuesday	sabato	Saturday
mercoleal	Wednesday		
Seasons			
primavera	spring	autunno	autumn
estate	summer	inverno	winter
Time			
ora	hour	mese	month
giorno	day	anno	year

REFERENCES.—Mario Hazon, Ed., Garzanti Comprehensive Italian-English, English-Italian Dictionary, New York, McGraw-Hill, 1963; Robert A. Hall, Jr., Italian for Modern Living, New York, Chilton Co., 1961.

### LATIN

Gallia est omnis divisa in partes tres, quarum unam incolunt Belgae, aliam Aquitani, tertiam qui ipsorum lingua Celtae nostra Galli appellantur. Hi omnes lingua institutis legibus inter se differunt.-Caesar, De Bello Gallico I. 1.

#### Alphabet and pronunciation

			1		
A B	a b	long: ah; short: o in hot	0	0	long: o in note; short: o in fort
č	č	<i>k</i>	P	р	
Ċ D	ď	d d	Ô	q	$p \atop k$
Ē	e	long: e in there; short:	Ř	r	r
12	C	<i>e</i> in met	ŝ	s	8
T	2	f III IIIeu	S T	t	t
F	1	J	Û	ů	long: oo in food; short:
G	g	g in go		u	oo in good; like w after
Η	h	h			q, and usually after
Ι	i	long: ee; short: i in sit			other consonants be-
J	i	y in yet			fore another vowel
Κ	k	k	V	v	w
L	1	1	× ×	x	ks
M	m	m	v		<i>ee</i> ; <i>i</i> as for <i>i</i>
N			Y Z	у	
IN	n	n	4	Z	2

### Consonants

Formerly u and v were written with v, and i and j with i. Modern texts customarily distinguish both pairs. Thus: uva, visu, janua, Jove. K, z, and y are rather rare, occurring mostly in loanwords. Q is used only

in the combination qu, pronounced kw. The digraphs ch, ph, and th are pronounced as k, f, and t, respectively.

#### Vowels

Each of the five vowels is either long or short in each occurrence, and an ac-curate pronunciation will reflect this difference. Elementary texts usually mark the long vowels with a macron; thus:  $\bar{a}$ ,  $\bar{e}$ ,  $\bar{i}$ ,  $\bar{o}$ ,  $\bar{u}$ .

#### Diphthongs

Two short vowels may occur together in the same syllable, in which case the second of the two is a semivowel; i.e., u as the second element of a diphthong is pronounced like w, and i or e in this position is pronounced like y. The commonest diphthongs are ae and au, pronounced to rhyme with high and how. Less common are ei (as in vein), eu, oe (as oi in oil), and ui.

#### Consonantal units 1

The following combinations are referred to as consonant clusters in the rules given below for syllabification: bl, br, cl, cr, dr, fl, fr, gl, gr, pl, pr, tl, tr, scr, str, spl, spr. The digraphs ch, ph, and th are treated just like c, f, and t in consonant clusters.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>Some Latin lexicographers still use the classic method of determining consonantal units; namely, any group of consonants which can begin a word constitutes a consonantal unit and may begin a syllable. This method is still in use in Greek syllabification; but in present-day Latin orthography it has been largely replaced by the Romance-language method, given in the text and recommended by Allen and Greenough. (See References.)

### **Rules** for syllabification

1. Diphthongs, digraphs, and consonant clusters may not be divided.

2. Division is made on a vowel or on a diphthong before a single consonant, a digraph, or a consonant cluster: ca-sus, si-pho, pa-tres, cae-lum.

3. In a group of two or more consonants, division is made before the last consonant, digraph, or consonant cluster: vit-ta, mag-nus, punc-tus, bac-chor. am-plus.

4. Division may be made between vowels not constituting a diphthong: pu-er. di-es, fili-us, Tro-ius. 5. Certain adverbial prefixes are kept intact. These are: ab, ante, circum, cis,

de, ex, extra, in, inter, intro, ob, per, prae, praeter, per, post, pro(d), propter, con. re(d), sub, super, supra, and trans: ab-eo, con-scriptum, inter-esse. 6. Compound words are divided according to their component parts (and

each part according to rules 1 to 5): quot-annis, et-enim, sic-ut.

7. The letter x is retained with the preceding syllable: *diz-it*. NOTE.—The above rules do not apply to anglicized Latin scientific names used in English works. Their syllabification follows the English practice.

#### Illustrative word divisions

[The numbers in parentheses refer to the syllabification rules]

	•			
ab-a-li-e-no		(5, 2, 4, 2)	prod-es-se	(5, 3)
ab-scin-do		(5, 3)	proe-li-um	
ac-cli-na-tus		(3, 2, 2)	pro-stra-tum	(5, 2)
ad-ae-qua-tus		(5, 2, 2)	pro-sub-ac-tum	(2, 4) (5, 2) (5, 5, 3)
ad-emp-tus		(5, 3)	pu-bli-ca-tus	(2, 2, 2)
am-plex-us		(3, 7) (3, 5, 3)	quam-ob-rem	(6, 6)
cir-cum-ac-tus		(3, 5, 3)	quem-ad-mo-dum	(6, 6, 2)
Cis-al-pi-nus		(5, 3, 2)	re-cru-des-co	(5, 2, 3)
con-sue-tus		(5, 0, 2)	red-ac-tus	(5, 2, 0)
		(5, 2)		(5, 3)
de-spon-sum		(5, 3)	re-duc-tus	(5, 3)
et-e-nim		(6, 2)	re-frac-tum	(5, 3)
ex-em-plum		(7, 3)	re-spec-tus	(5, 3)
in-a-nis		(5, 2)	res-pu-bli-ca	(6, 2, 2)
in-ep-ti		(7, 3) (5, 2) (5, 3)	ses-cen-ti	(6, 3)
in-ter-ea		(3, 5)	sua-de-re	(2, 2)
ne-sci-tus		(6, 2)	sub-ac-tio	(5, 3)
ob-la-tus		(5, 2)		(9 5 9)
		(6, 2) (5, 2) (5, 3)	su-pra-scan-do	(2, 5, 3) (5, 5, 2) (5, 5, 3)
per-ac-tus		(5, 3)	trans-ab-i-tum	(5, 5, 2)
per-e-git		(5, 2)	trans-ad-ac-tum	(5, 5, 3)
pe-ri-cli-ta-tio		(2, 2, 2, 2)	tran-su-tum	(3, 2)
post-ea-quam		(5, 6)	tri-um-pho	(4, 3)
post-hu-mus		(5, 2)	tu-mul-tu-o-sus	(2, 3, 4, 2)
post-sce-ni-um		(5, 2, 4)	una-ni-mus	(2, 2)
pos-tu-la-tus		(3, 2, 2)	usus-fruc-tus	$(\tilde{6}, \tilde{3})$
		(0, 2, 2)		
prae-scrip-tus		(5, 3)	va-li-dus	(2, 2)
prae-ter-i-tum		(2, 5, 2)	Xe-no-phon	(2, 2)

### Stress

Words of two syllables are always stressed on the first syllable: ROma, LIber. In words of more than two syllables, the stress is on the next to the last syllable if that syllable ends in a consonant, a long vowel, or a diphthong. Otherwise the stress is on the third from the last syllable. Thus: ho-NO-ris, CON-su-lis.

#### **Capitalization and punctuation**

American editors usually follow the English conventions in capitalization and punctuation.

### Abbreviations

A.A.C., anno ante Christum, in the	A.B., artium baccalaureus, bachelor of arts
vear before Christ	ab init., ab initio, from the beginning
A.A.S., Academiae Americanae Socius,	abs. re., absente reo, the defendant
Fellow of the American Academy	being absent
Academy of Arts and Sciences	A.C., ante Christum, before Christ

# 414

### Abbreviations-Continued

- A.D., anno Domini, in the year of our Lord
- a.d., ante diem, before the day
- ad fin., ad finem, at the end, to one end ad h.l., ad hunc locum, to this place, on this passage
- ad inf., ad infinitum, to infinity
- ad init., ad initium, at the beginning
- ad int., ad interim, in the meantime
- ad lib., ad libitum, at pleasure
- ad loc., ad locum, at the place
- ad val., ad valorem, according to value
- A.I., anno inventionis, in the year of the discovery
- al., alia, alii, other things, other persons
- A.M., anno mundi, in the year of the world; Annus mirabilis, the wonderful year [1666]; a.m., ante meridiem, before noon
- an., anno, in the year; ante, before
- ann., annales, annals; anni, years
- A.R.S.S., Antiquariorum Regiae Societatis Socius, Fellow of the Royal Society of Antiquaries
- A.U.C., anno urbis conditae, ab urbe conolita, in [the year from] the building of the City [Rome], 753 B.C.
- B.A., baccalaureus artium, bachelor of arts
- B. Sc., baccalaureus scientiae, bachelor of science
- C., centum, a hundred; condemno, I condemn, find guilty
- c., circa, about
- cent., centum, a hundred
- cf., confer, compare
- C.M., chirurgiae magister, master of surgery
- coch., cochlear, a spoon, spoonful
- coch. amp., cochlear amplum, a tablespoonful
- coch. mag., cochlear magnum, a large spoonful
- coch. med., cochlear medium, a dessert spoonful
- coch. parv., cochlear parvum, a teaspoonful
- con., contra, against; conjunx, wife
- C.P.S., custos privati sigilli, keeper of the privy sea
- C.S., custos sigilli, keeper of the seal
- cwt., c. for centum, wt. for weight, hundredweight
- D., Deus, God; Dominus, Lord; d., decretum, a decree; denarius, a penny; da, give
- D.D., divinitatis doctor, doctor of divinity
- D.G., Dei gratia, by the grace of God; Deo gratias, thanks to God
- D.N., Dominus noster, our Lord
- D. Sc., doctor scientiae, doctor of science
- d.s.p., decessit sine prole, died without issue
- D.V., Deo volente, God willing

- dwt., d. for denarius, wt. for weight pennyweight
- e.g., exempli gratia, for example et al., et alibi, and elsewhere; et alii, or aliae, and others
- etc., et cetera, and others, and so forth et seq., et sequentes, and those that follow
- et ux., et uxor, and wife
- F., filius, son
- f., fiat, let it be made; forte, strong
- fac., factum similis, facsimile, an exact copy
- fasc., fasciculus, a bundle
- fl., flores, flowers; floruit, flourished; fluidus, fluid
- f.r., folio recto, right-hand page
- F.R.S., Fraternitatis Regiae Socius, Fellow of the Royal Society
- f.v., folio verso, on the back of the leaf guttat., guttatim, by drops H., hora, hour
- h.a., hoc anno, in this year; hujus anni, this year's
- hab. corp., habeas corpus, have the body-a writ
- h.e., hic est, this is; hoc est, that is
- h.m., hoc mense, in this month; huius mensis, this month's
- h.q., hoc quaere, look for this H.R.I.P., hic requiescat in pace, here rests in peace
- H.S., hic sepultus, here is buried; hic situs, here lies; h. s., hoc sensu, in this sense
- H.S.S., Historiae Societatis Socius, Fellow of the Historical Society
- h.t., hoc tempore, at this time; hoc titulo, in or under this title
- I, Idus, the Ides; i., id, that; immortalis, immortal
- ib. or ibid., ibidem, in the same place id., idem, the same
- i.e., id est, that is
- imp., imprimatur, sanction, let it be printed I.N.D., in nomine Dei, in the name
  - of God
- in f., in fine, at the end
- inf., infra, below
- init., initio, in the beginning in lim., in limine, on the threshold, at the outset
- in loc., in loco, in its place
- in loc. cit., in loco citato, in the place cited
- in pr., in principio, in the beginning
- in trans., in transitu, on the way
- i.q., idem quod, the same as
- i.q.e.d., id quod erat demonstrandum, what was to be proved
- J., judex, judge J.C.D., juris civilis doctor, doctor of civil law
- J.D., jurum doctor, doctor of laws
- J.U.D., juris utriusque doctor, doctor of both civil and canon law

### Abbreviations—Continued

- L., liber, a book; locus, a place
- £, libra, pound; placed before figures,
- thus  $\pounds 10$ ; if l., to be placed after, as 401. L.A.M., liberalium artium magister,
- master of the liberal arts
- L.B., baccalaureus literarum, bachelor of letters
- lb., libra, pound (singular and plural)
- L.H.D., literarum humaniorum doctor,
- doctor of the more humane letters Litt. D., literarum doctor, doctor of letters
- LL.B., legum baccalaureus, bachelor of laws
- LL.D., legum doctor, doctor of laws LL.M., legum magister, master of laws
- loc. cit., loco citato, in the place cited
- loq., loquitur, he, or she, speaks L.S., locus sigilli, the place of the seal
- l.s.c., loco supra citato, in the place above cited
- £ s. d., librae, solidi, denarii, pounds, shillings, pence
- M., magister, master; manipulus, handful; medicinae, of medicine; m., meridies, noon
- M.A., magister artium, master of arts
- M.B., medicinae baccalaureus, bachelor of medicine
- M. Ch., magister chirurgiae, master of surgery
- M.D., medicinae doctor, doctor of medicine
- m.m., mutatis mutandis, with the necessary changes
- m.n., mutato nomine, the name being changed
- MS., manuscriptum, manuscript; MSS., manuscripta, manuscripts
- Mus. B., musicae baccalaureus, bachelor of music
- Mus. D., musicae doctor, doctor of music
- Mus. M., musicae magister, master of music
- N., Nepos, grandson; nomen, name; nomina, names; noster, our; n., natus, born; nocte, at night
- N.B., nota bene, mark well
- ni. pri., nisi prius, unless before
- nob., nobis, for (or on) our part
- nol. pros., nolle prosequi, will not prosecute
- non cul., non culpabilis, not guilty n.l., non licet, it is not permitted; non liquet, it is not clear; non longe, not far
- non obs., non obstante, notwithstanding
- non pros., non prosequitur, he does not prosecute
- non seq., non sequitur, it does not follow logically
- O., octarius, a pint
- ob., obiit, he, or she, died; obiter, incidentally

- ob. s.p., obiit sine prole, died without issue
- o.c., opere citato, in the work cited
- op., opus, work; opera, works
- op. cit., opere citato, in the work cited
- P., papa, pope; pater, father; pontifex, bishop; populus, people; p., partim, in part; per, by, for; pius, holy; pondere, by weight; post, after; primus, first; pro, for
- p.a., or per ann., per annum, yearly; pro anno, for the year
- p. ac., partes acquales, equal parts
- pass., passim, everywhere
- percent., per centum, by the hundred
- pil., pilula, pill Ph. B., philosophiae baccalaureus, bachelor of philosophy
- P.M., post mortem, after death
- p.m., post meridiem, afternoon pro tem., pro tempore, for the time being
- prox., proximo, in or of the next [month]
- P.S., postscriptum, postscript; P.SS., postscripta, postscripts
- q.d., quasi dicat, as if one should say; quasi dictum, as if said; quasi dixisset, as if he had said
- q.e., quod est, which is Q.E.D., quod erat d demonstrandum, which was to be demonstrated
- Q.E.F., quod erat faciendum, which was to be done
- Q.E.I., quod erat inveniendum, which was to be found out
- q.l., quantum libet, as much as you please
- q. pl., quantum placet, as much as seems good
- q.s., quantum sufficit, sufficient quantity
- q.v., quantum vis, as much as you will; quem, quam, quod vide, which see; qq. v., quos, quas, or quae vide, which see (plural)
- R., regina, queen; recto, right-hand page; respublica, commonwealth
- R, recipe, take
- R.I.P., requiescat, or requiescant, in pace, may he, she, or they, rest in peace
- R.P.D., rerum politicarum doctor, doctor of political science
- rr., rarissime, very rarely
- R.S.S., Regiae Societatis Sodalis, Fellow of the Royal Society
- S., sepultus, buried; situs, lies; societas. society; socius or sodalis, fellow; s., semi, half; solidus, shilling
- s.a., sine anno, without date; secundum artem, according to art
- S.A.S., Societatis Antiquariorum Socius, Fellow of the Society of Antiquaries
- sc., scilicet, namely; sculpsit, he, or she, carved or engraved it

### Abbreviations-Continued

- Sc. B., scientiae baccalaureus, bachelor of science
- Sc. D., scientiae doctor, doctor of science S.D., salutem dicit, sends greetings
- s.d., sine die, indefinitely
- sec., secundum, according to sec. leg., secundum legem, according to law
- sec. nat., secundum naturam, according to nature, or naturally
- sec. reg., secundum regulam, according to rule
- seq., sequens, sequentes, sequentia, the following
- S.H.S., Societatis Historiae Socius, Fellow of the Historical Society
- s.h.v., sub hac voce or sub hoc verbo, under this word
- s.l.a.n., sine loco, anno, vel nomine, without place, date, or name
- s.l.p., sine legitima prole, without lawful issue
- s.m.p., sine mascula prole, without male issue
- s.n., sine nomine, without name
- s.p., sine prole, without issue
- S.P.A.S., Societatis Philosophiae Americanae Socius, Fellow of the American Philosophical Society
- s.p.s., sine prole superstite, without surviving issue
- S.R.S., Societatis Regiae Socius or Sodalis, Fellow of the Royal Society ss, scilicet, namely (in law)

one

### Cardinal numbers

unus, una, unum
duo, duae, duo
tres, tria
quattuor
quinque
sex
septem
octo
novem
decem
undecim
duodecim
tredecim
quattuordecim
quindecim
sedecim
septendecim
duodeviginti
undeviginti
viginti
viginti unus, etc.
- /

two three four five six seven eight nine ten eleven twelve thirteen fourteen fifteen sixteen seventeen eighteen nineteen twenty

twenty-one, etc.

- S.S.C., Societas Sanctae Crucis, Society of the Holy Cross
- stat., statim, immediately
- S.T.B., sacrae theologiae baccalaureus, bachelor of sacred theology
- S.T.D., sacrae theologiae doctor, doctor of sacred theology
- S.T.P., sacrae theologiae professor, professor of sacred theology
- sub., subaudi, understand, supply
- sup., supra, above
- t. or temp., tempore, in the time of
- tal. qual., talis qualis, just as they come; average quality
- U.J.D., utriusque juris doctor, doctor of both civil and canon law
- ult., ultimo, last month (may be abbreviated in writing but should be spelled out in printing)
- ung., unguentum, ointment
- u.s., ubi supra, in the place above mentioned
- ut dict., ut dictum, as directed
- ut sup., ut supra, as above
- ux., uxor, wife
- v., versus, against; vide, see; voce, voice, word
- a., vixit ---- annos, lived [so v. many] years
- verb. sap., verbum [satis] sapienti, a word to the wise suffices
- v.g., verbi gratia, for example
  - viz, videlicet, namely
  - v.s., vide supra, see above

duodetriginta twenty-eight undetriginta triginta thirty quadraginta forty quinquaginta fifty sexaginta sixty septuaginta seventy octoginta eighty nonaginta ninety centum centum et unus, etc. etc. ducenti, -ae, -a trecenti quadringenti quingenti sescenti septingenti octingenti nongenti mille

twenty-nine hundred hundred and one, two hundred three hundred four hundred five hundred six hundred seven hundred eight hundred nine hundred thousand

Ordinal numbers			
primus secundus tertius quartus quintus sextus septimus octavus nonus decimus undecimus	first second third fourth fifth sixth seventh eighth ninth tenth eleventh	duodecimus tertius decimus, etc. duodevicesimus undevicesimus vicesimus, vigesi- mus vicesimus primus, etc. centesimus millesimus	twelfth thirteenth, etc. eighteenth nineteenth twentieth twenty-first, etc. hundredth thousandth
Months			
Januarius Februarius Martius Aprilis Maius Junius	January February March April May June	Julius Augustus September October November December	July August September October November December
Days			
dies solis dies dominica dies lunae dies Martis	Sunday Monday Tuesday	dies Mercurii dies Iovis dies Veneris dies Saturni	Wednesday Thursday Friday Saturday
Seasons			
ver aestas	spring summer	autumnus hiems	autumn winter
Time			
hora dies hebdomas	hour day week	mensis annus saeculum	month year century

REFERENCES.—Allen and Greenough, A New Latin Grammar (1920); J. R. V. Marchant and Joseph F. Charles, Cassell's Latin-English and English-Latin Dictionary (1909); Edgar H. Sturtevant, The Pronunciation of Greek and Latin (1940).

**Ordinal numbers** 

# NORWEGIAN

Fra De forente Stater kom bare 6,9 pst. av importen, først og fremst hvete. Norge innførte også hvete fra Argentina, Kanada og Sovjet-Russland, og bare en femtedel av de norske bilene kom direkte fra Amerika. Norges største eksportvare var papir og cellulose (19,2 pst.), så kom som nummer to fiskeprodukter og hermetikk (15,3), som nummer tre metaller (13 pst.).—Einar Haugen, Spoken Norwegian, p. 505.

### Alphabet and pronunciation

a	in stressed syllables followed by one consonant or none, like a in father, but tending toward aw in law, in stressed syllables followed by two or more consonants and in unstressed syllables, like a in father, but very short,
h	resembling more $u$ in but b; formerly often written for sound $p$
	s in so before $e, i, y$ ; like k before $a, o, u$ , or consonant; occurs
Ū	only in foreign words; now practically obsolete, being written k or s; combination ch, like ch in chorus; in French words, like sh
d	d; often silent after $l$ , $n$ , $r$ , and at end of words
е	in stressed syllables followed by one consonant or none, like $i$ in pit, but longer; before $r$ , like $a$ in man; in stressed syllables followed by a consonant other than $r$ plus another consonant, like $e$ in let, but tending toward $i$ in pit; in stressed syllables followed by $r$ plus another consonant, like $a$ in hat; in the words $De$ and $de$ , like $ee$ in meet, but shorter; in unstressed syllables, like $a$ in sofa
f	f $f$
g	g in go; before <i>i</i> , <i>y</i> , <i>ei</i> , or <i>øy</i> , almost always like <i>y</i> in yes; after <i>e</i> at end of a few words ( <i>jeg</i> , <i>meg</i> , <i>deg</i> , <i>seg</i> ), like <i>y</i> in say; silent before <i>j</i> , in the word <i>og</i> , in suffix <i>-ig</i> , and in a few other words; in French words, often like <i>sh</i>
h	h; silent before $j$ or $v$
i	in stressed syllables followed by one consonant or none, like ee in meet; in stressed syllables followed by two or more consonants and in unstressed syllables, like ee in meet, but shorter
j	y in yes; in French words, like $sh$
k	k; before i, y, j, ei, or $\phi y$ , like strong h in hue—i.e., like German ch in ich
1	ll in million, sometimes silent before $j$
m	m
n	n; combination ng, like ng in singer; combination nk, like nk in sink; in French words, en and an often pronounced as through written ang
0	in stressed syllables followed by one consonant or none, like $o$ in go, but with lips pursed, resembling more $oo$ in food; in stressed syllables followed by two or more consonants and in unstressed syllables, like $u$ in put
	[Concluded on following page]
	b c d e f g h i j k l m n

### CHAPTER 24

- р always followed by v (or u), combination being pronounced q and now written kv; occurs only in foreign words
- before vowel, like r, but slightly trilled, with tip of tongue r against gums just above upper teeth; resembles Scotch burr or Italian r; before d,  $\hat{l}$ , n, t, the r loses its trill and sounds somewhat like American r; always combines with following s to produce sound sh; in French words, often silent when final after e $\mathbf{S}$ 
  - s in sing; before j like sh; combination sk before i, y, j, ei, or øy almost always like sh; always combines with preceding r to produce sound sh; in foreign words, combination sc like s, or in a few words like sk; sch like sh, or in a few words like sk; si followed by vowel (now written sj) like sh
  - t; combination tj sometimes pronounced as though written kj; silent in word det and in -et, definite article suffixed t to all neuter nouns; in Latin words when followed by i and another vowel, like ts; ending tion (now written sjon) pronounced as though written sjon
- U in stressed syllables followed by one consonant or none, like u oo in food; in stressed syllables followed by two or more consonants and in unstressed syllables, like oo in food. but shorter
- V v; silent in word av and after lv
- W X Y w v; occurs in foreign words
- ks; at beginning of words, like s х
  - in stressed syllables followed by one consonant or none, like у ee in meet, with lips rounded as in pronouncing oo in food, being similar to long German  $\ddot{u}$  or French u; in stressed syllables followed by two or more consonants and in unstressed syllables, like ee in meet, but shorter, with lips rounded as in pronouncing u in put, being similar to short German ü or French u
- Z s in sing; occurs only in foreign words Z
- Æ formerly sometimes written A,  $\ddot{a}$ ; many words formerly æ written with x now written with e; in stressed syllables followed by one consonant or none, like a in care; in stressed syllables followed by two or more consonants and in unstressed syllables, like a in hat, this sound occurring only before r
- formerly often written Ö, ö; in stressed syllables followed by Ø ø one consonant or none, like i in pit, but longer, with lips rounded as in pronouncing oo in food, being similar to long German ö or French eu; in stressed syllables followed by two or more consonants and in unstressed syllables, like e in pet, with lips rounded as in pronouncing u in pull, being similar to short German  $\ddot{o}$  or French eu
- formerly written Aa, aa; in stressed syllables followed by one å Α consonant or none, like aw in law; in stressed syllables followed by two or more consonants and in unstressed syllables, like aw in law, but shorter

420

P

Q

R

S

T

NORWEGIAN

Norway has two official languages, bokmål and nynorsk. The designations for these languages derive from an act of legislation of 1929. Before that time the languages were known as riksmål and landsmål, respectively. The term riksmål is still used unofficially in Norway today. Bokmål, also known in the past as Dano-Norwegian, was originally a written language acquired from Denmark during the centuries the two nations were united (1397 to 1814). It differed in many ways from the speech of the Norwegian people, and in its written form was almost identical with Danish until 1907. Since then there have been a number of language reforms—including major ones in 1907, 1918, 1938, and 1959—promulgated by the Storting, the Norwegian Parliament, for the purpose of making the orthography correspond more closely with the spoken language. These changes were binding only for government officials and schoolbooks. Private individuals and publishers have been free to use the new systems or not, as they have seen fit. As a consequence there exists a variety of styles in the literature of the 20th century.

The other official language, nynorsk, is a synthetic language based on rural Norwegian dialects and originating in the 1850's. Since that time, it has also undergone a number of official reforms as well as changes in name. While its official status is equal to that of bokmål, nynorsk enjoys less popularity and is used with less frequency than bokmål. Approximately 85 percent of the works published in Norway are in bokmål, and the percentage of the population using nynorsk has been estimated at approximately 22 percent.

The two languages, and their dialects, are in any event very similar, and in their struggle for supremacy are constantly influencing each other. The result may in the end be a single "compromise" language.

However that may be, the linguistic situation in Norway, both in its written and spoken aspects, is very much in a state of flux, and it is particularly difficult to make clear-cut statements about it.

#### **Special characters**

Norwegian uses the Latin alphabet with the addition of three special characters—the last three shown in the alphabet.

The letters c, q, w, x, and z are now used only in foreign words and proper names. Even in popular words of foreign origin they are preferably avoided by substituting k or s for c, kv for qu, v for w, ks for x, and s for z.

Fraktur type (German text) was abolished officially in 1907, and is now scarcely in use anywhere.

#### Vowels and consonants

C

The vowels are  $a, e, i, o, u, y, x, \phi$ , and  $\hat{a}$ ; the so-called back vowels being a, o, u, and  $\hat{a}$ ; the front vowels e, i, y, x, and  $\phi$ . The other letters of the alphabet are all consonants.

### Combinations of vowel letters (diphthongs)

The diphthongs and their sounds are as follows:

ai as ai in aisle au as ou in our ei as ei in weigh oi (in foreign words), as oi in boil øy (formerly written øi), like Norwe- gian ø followed by slight sound of Norwegian y, the two being sounded as one syllable	gian u
Combinations of consonantal letters (di The digraphs and their sounds are:	igraphs)

<pre>ch (in foreign words), as sh in shall     or ch in chorus gj as y in yes hj hv</pre>	sc (in foreign words) sch (in foreign words) sh (in foreign words) sj (also formerly written si, ti in for-
kj lj ng	eign words), as sh in shall sh as sh in shall (before front vowels) th (usually in foreign words), as t tj
<pre>ph (in foreign words; obsolete) ps (in foreign words) qv (also written qu; in foreign words, obsolete)</pre>	wh (in foreign words)

# **Consonantal units**

For purposes of syllabification, consonant combinations are treated as units. In addition to the digraphs, the following are also consonantal units: kv, skj, sp, spr, st, str.

# **Rules for syllabification**

1. Diphthongs, digraphs, and consonantal units may not be divided.

2. Division is made on a vowel or on a diphthong before a single consonant, a digraph, or a consonantal unit: ale-ne, hvi-ske, hu-stru, bei-ning.

3. In a group of two or more consonants, division is made before the last consonant, digraph, or consonantal unit: af-ten, dan-ske, sek-sten, tjenst-lig, blom-ster.

4. Division may be made between two vowels not constituting a diphthong or between a diphthong and another vowel: *fri-er*, *lei-er*. 5. Certain adverbial prefixes are kept intact. These are: *ad*, *an*, *av*, *bak*, *be*,

5. Certain adverbial prefixes are kept intact. These are: ad, an, av, bak, be, bi, bort, efter, er, for, fra, frem, ge, in, inn (formerly ind), med, mis, ned, om, opp (formerly op), over, på (formerly paa), til, under, unn (formerly und), ut, ute, and ved: ad-splitte, an-bringe, av-klipp, bak-slag, etc.

ved: ad-splitte, an-bringe, av-klipp, bak-slag, etc.
6. Certain suffixes are kept intact. These are: aktig (agtig), artet, asje, het (hed), inne (inde): barn-agtig, god-artet, lekk-asje, matt-het, vert-inne.
7. Compound words are divided according to their component parts (and each parts).

Compound words are divided according to their component parts (and each part according to rules 1 to 6), the compounding s, if used, going with the preceding component: aften-avis, aften-blad, aftens-tid.
 Foreign words and components of foreign words (not naturalized) follow the

8. Foreign words and components of foreign words (not naturalized) follow the conventions of the language of origin: *pa-triot*, *anti-kvar*, *inter-esse*, *mid-shipman*. Under this rule are also included scientific and technical words, which editors prefer to treat etymologically: *me-trisk*, *hemi-tropi*, *dia-gnose*.

#### Illustrative word divisions

[The numbers in parentheses refer to the syllabification rules]

ame-ri-kan-ske	(2, 2, 3)	re-gje-ring	(2, 2)
ar-ke-o-lo-gi	(3, 4, 2, 2)	re-pre-sen-ta-sjon	(8, 2, 3, 2)
av-brek-ke	(5, 3)	re-pu-blikk	(2, 8)
be-skjef-ti-gel-se	(5, 3, 2, 3)	re-pu-bli-kan-ske	(2, 8, 2, 3)
der-et-ter	(7, 3)	sam-men-brin-ge	· (3, 7, 3)
egen-ar-tet	(6, 3)	selv-an-kla-ge	(7, 5, 2)
eks-al-te-re	(8, 3, 2)	ska-des-er-stat-ning	(2, 7, 5, 3)
en-gel-ske		stats-for-fat-ning	
eng-len-der	(3, 3) (3, 3)	sy-ste-ma-tisk	(7, 5, 3) (2, 2, 2)
er-ind-ring	(5, 3)	tids-reg-ning	(2, 2, 2) (7, 3)
eu-ro-pei-ske	(2, 2, 2)	til-gren-sen-de	(5, 3, 3)
for-en-te		tre-å-rig	
	(5, 3) (3, 3)	ty-de-lig	(7, 2)
gjen-gjel-de		un-der-of-fi-ser	(2, 2)
halv-å-rig	(7, 2)	un-der-skri-ve	(3, 5, 3, 2)
inn-plan-te	(5, 3)		(3, 5, 2)
in-ter-es-sant	(3, 8, 3)	unn-dra	(5, 2)
kjens-gjer-ning		unn-skyld-ning	(5, 3)
ned-sla-ge-ne	(5, 2, 2)	uor-dent-lig	(3, 3)
om-ar-bei-de	(5, 3, 2)	urett-mes-sig	(7, 3)
over-ens-komst	(5, 3)	ut-ar-bei-de	(5, 3, 2)
pa-ra-graf	(2, 8)	ute-stå-en-de	(5, 4, 3)
pa-tri-ot	(8, 4)	uvil-kår-lig	(3, 3)
pa-tri-o-ti-ske	(8, 4, 2, 2)	vå-pen-ø-vel-se	(2, 7, 2, 3)
post-skrip-tum	(8, 3)	yt-rings-fri-het	(3, 7, 6)
på-dra	(5, 2)	æt-ling-arv	(3, 7)
på-gjel-den-de	(5, 3, 3)	øn-ske-lig	(3, 2)

# Stress and diacritics

Most words are stressed on the first syllable, except when they begin with a prefix such as *be-*, *er-*, *for-*, *ge-*, in which case the syllable following the prefix is stressed. Words borrowed from French are usually stressed on the last or next to last syllable. In compound words, the first component receives the primary stress, the second receives secondary stress.

In stressed syllables, vowels are long before one consonant or none, but short before two consonants or more. However, the letter m is never doubled at the end of a word, even though it nearly always follows a short vowel. Some words which usually occur unstressed in the sentence are written with only one consonant following the short vowel. The addition of an ending beginning with a consonant usually, but not always, makes the vowel short. Under such conditions, a long vowel may stand before two or more consonants.

Norwegian words of one syllable when pronounced in isolation or in accented positions in a sentence, and is one of the syllables of longer words, are spoken with a stress or loudness accompanied by pitch. The pitch is raised in monosyllables and in many longer words. Other words of more than one syllable have a pitch on the accented syllable that falls and then rises again on the next syllable. It is not possible to tell from the spelling which pitch-stress combination is to be used.

Consonants when written double are always pronounced long; compare with the long d in English midday.

With the exception of d (sometimes replaced by aa),  $\ddot{a}$  (variant for x),  $\ddot{o}$  (variant for  $\phi$ ), diacritics are used only in foreign loanwords and in certain proper names.

#### Capitalization

Capitalization is now as in English, except that the polite personal pronouns De, Dem, and Deres are capitalized, but proper adjectives and the names of the months and the days of the week are lowercased. A capital is not required to begin a new line of poetry, and only the first word of titles is capitalized.

Previously, Norwegian followed the German custom of capitalizing all words that functioned as nouns.

#### Punctuation

Punctuation is very much like that of English. Norwegian used to punctuate like German, with commas before every clause, but the tendency is away from that now. A comma is not used before the word og in an enumeration (A, B, C og D), but is often used where English would have a semicolon or a period. Sometimes commas are used instead of periods for decimals: 10,6. Commas are not used between thousands: 1 000 000.

#### Abbreviations

adr.	adresse, address angående, concerning,	H.K.H.	Hans Kongelige Høj-
ang.	re		hed, His Royal Highness
A/S	Aksjeselskap, joint- stock company	H.M.	Hans Majestet, His Majesty
avd.	avdøde, deceased	Hr.	Herr, Mr., Sir
bl.a.	blant annet, among	ifl.	ifølge, according to
1.0	others	kap.	kapitel, chapter
d.å.	dette år, this year	<b>m.a.</b> o.	med andre ord, in
d.e.	det er, this is, i.e.		other words
d.v.s.	det vil si, that is	m.fl.	med flere, et al.
e.K.	etter Kristi, after Christ, A.D.	m.h.t.	med hensyn til, as regards to
el.	eller, or	m.m.	med mere, etc.
f.	født, born, née; for,	nl.	nemlig, namely
	for; før, before	0.a.	og annet, and others
f.eks.	for eksempel, for ex-	o.fl.	og flere, etc.
	ample, e.g.	0.s.v. (osv)	og så videre, and so
f.K.	før Kristus, before		forth
	Christ	p.ct. (pct)	prosent, percent
f.o m.	fra og med, from and with (including)	8.	side, page; søndre, south
Frk.	Frøken, Miss	u.	under, under
Hds. Maj.	Hennes Majestet, Her	yr.	den yngre, junior
	Majesty	ø.	øre, half farthing

Cardinal numbers			
en, et(t) *ein, ei	one	atten	eighteen
to eit(t)	two	nitten	nineteen
tre, tri	three	tjue (tyve)	twenty
fire	four	tjueen (en og tyve,	twenty-one, etc.
fem	five	etc.)	
seks	six	tretti (tredve)	thirty
sju (syv)	seven	førti	forty
otte	eight	femti	fifty
ni	nine	seksti	sixty
ti	ten	sytti	seventy
elleve	eleven	åtti	eighty
tolv	twelve	nitti	ninety
tretten	thirteen	hundrede	hundred
fjorten	fourteen	hundrede og en, etc.	one hundred and
femten	fifteen		one, etc.
seksten	sixteen	to hundrede, etc.	two hundred, etc.
sytten	seventeen	tusen	thousand
Ordinal numbers			
første	first	ellevte	alawanth
		tolvte	eleventh
annen (annet)	second third		twelfth
tredje	fourth	trettende, etc.	thirteenth, etc.
fjerde		tjuende (tyvende)	twentieth
femte	fifth	tjueførste	twenty-first, etc.
sjette	sixth	(enogtyvende)	41
sjuende (syvende)	seventh	trettiende (tredevte)	thirtieth
åttende niende	eighth ninth	førtiende, etc. hundrede	fortieth, etc.
tiende	tenth		hundredth
tiende	tentn	hundrede og første	one hundred and first
Mantha			
Months			
januar (jan.)	January	juli	July
februar (feb.)	February	august (aug.)	August
mars	March	september (sept.)	September
april (apr.)	April	oktober (okt.)	October
mai	May	november (nov.)	November
juni	June	desember (des.)	December
Days			
søndag, *sundag	Sunday	torsdag	Thursday
mandag *måndag	Monday	fredag	Friday
mandag, *måndag tirsdag, *tysdag	Tuesday	lørdag, *laurdag	Saturday
onsdag	Wednesday	ipidag, laurdag	Saturday
Ulisuag	Weunesuay		
Seasons			
vår	spring	høst, *haust	autumn
sommer	summer	vinter	winter
Time			
time	hour	måned, månad	month
dag	day	år	year
uko	wool		

REFERENCES.—P. Groth, A Norwegian Grammar (1924); Jakob Sverdrup og Marius Sandvei, Norsk Rettskrivningsordbook (1940); J. Brynildsen, Norsk-Engelsk Ordbook (1927); Einar Haugen, Beginning Norwegian (1937); H. Scavenius. Norsk-English Ordbok (1943); Einar Haugen, Spoken Norwegian (1944); Einar Haugen, Norwegian English Dictionary (1965); Finn-Erik Vinje, Norsk språk (1972).

week

uke

Norsk språk (1972). Nores.—Words appearing in parentheses represent unofficial forms which are still widely used. Words preceded by asterisks are nynorsk forms.

# POLISH

Życie i dzieje tych odłamów narodu polskiego, które już od paru pokoleń przeniosły się na daleki kontynent zachodni i tam, w ramach państwowych Stanów Zjednoczonych Ameryki Północnej, kształtują swój los, są nam bardzo mało znane.—W. Doroszewski, Język polski w Stanach Zjednoczonych A. P., Warsaw, 1938, p. 1.

# Alphabet and pronunciation

A	a	a in father	0	б	like Polish $u$
Ą	ą	like in French bon	P	р	p
A B C	b	<i>b</i>	Q	q	used only in quoting
С	с	ts in hats		-	foreign words
Ch	$\mathbf{ch}$	like Scottish loch,	R	r	r trilled $r$
		strong h	Rz	$\mathbf{rz}$	z in azure
$\mathbf{C}\mathbf{z}$	cz	ch in chin	S	s	s in so
Ć	ć	between ts and ch in	Sz	SZ	sh in shoe
Ũ	Ũ	chin	Szcz	szcz	sh plus ch, somewhat
D	d	d			like sti in question
Dz	dz	dz in adz	Ś Ść	ś	between s and sh
Dź	dź	between $dz$ and $j$ in	Ść	ść	ś plus ć
24	ub	judge	T	t	t
Dż	$\mathrm{d}\mathbf{\dot{z}}$	j in judge	Ū	u	u in rule
Ē	e	e in set	V V	v	used only in quoting
Ę	ę	somewhat like an in			foreign words
~~	¥	man, or like French	W	w	v
		in	X	x	is rendered Ks; is used
F	f	f			in foreign words
Ĝ		g in go			and names; exam-
H	g h	like $h$ in hook			ples: Aquae Sextiae,
Î	i	i as in machine			Huxley, and in
J	-				some Öld Polish
	į	y in yard, boy			names and words;
K	k	k			examples: Jaxa,
L	1	l in million			Kxięstwo.
Ł	ł	l in bell			
M	m	m		У	y in rhythm
Ν	n	n	Y Z Ź	Z Ź	z in zone
Ń	ń		1	Z	between $z$ in zone and
		ny in canyon	Ż		s in pleasure
0	0	o in port	12	ż	s in pleasure

# **Special characters**

Polish uses the Latin alphabet with the addition of the following special characters: A q, Cc, Eq, Ll,  $\tilde{N}n$ ,  $O\delta$ ,  $S\delta$ ,  $\tilde{Z}\delta$ , and  $\dot{Z}\delta$ . Note also the following somewhat similar characters frequently confused:  $\dot{Z}\dot{Z}$ ,  $\dot{z}\delta$ , and lt.

## **Vowels and consonants**

The vowel letters are a, q, e, q, i, o, b, u, and y. The remaining letters of the alphabet are consonant letters.

### Diphthongs

The sequences of i or j followed by one of the vowel letters may be called diphthongs, as are the sequences of a vowel followed by  $j: ia, ja, ia, ja, ie, je, ie, je, ji, io, jo, i\delta, j\delta, iu, ju, aj, ej, ij, oj, \delta j, uj$ . The sequences beginning with i are not found initially or after a vowel.

### Digraphs

The digraphs are: ch, cz, dz,  $d\dot{z}$ ,  $d\dot{z}$ , rz, sz, szcz and  $\dot{s}\dot{c}$ . Their sounds are shown in the alphabet table.

#### **Consonantal units**

The following groups of consonants are for purposes of syllabification treated as units:

bl, bl, br, brz chl, chl, chr, chrz, chw dl, dl, dr, drz, dw fl, fr gl, gl, gr, grz, gw kl, kl, kr, krz, kw pl, pl, pr, prz \$c, sk, skr, skrz, \$m, sp, spr, sprz, st, str, strz, stw ll, tl tr, trz, tw wl, wl, wr, wrz

#### Rules for syllabification 1

1. Diphthongs, digraphs, consonantal units, and one-syllable words may not be divided.

2. Division is made on a vowel or on a diphthong before a single consonant, a digraph, or a consonantal unit: uli-ca, mię-so, ko-chać, je-szcze, do-bry, do-brze, bli-sko, ko-me-dia, wę-grzyn.

3. In a group of two or more consonants the division is made before the last consonant, digraph, or consonantal unit: les-ny, lek-ko, lep-szy, pań-stwo, maj-ster, pierw-szy.

4. Division may be made between vowels not constituting a diphthong or between a diphthong and another vowel: po-ić, po-ema, oce-an, ma-jor.

5. Certain adverbial prefixes are kept intact. These are: bez, do, na, nad(e), naj, ni, nie, o, ob(e), od(e), po, pod(e), poza, prze, przed(e), przy, roz(e), spol, u, wy, za, and ze: bez-interesowny, do-slać, na-slać, nad-inspektor, nade-slac, ni-gdzie, nie-krwawy, etc.

6. Compound words are divided according to their component parts (and each part according to rules 1 to 5): kraj-obraz, krótko-trwaly.

7. Foreign words and components of foreign words (not naturalized) follow the conventions of the language of origin: golf-sztrom, foks-trot, kop-sztyk, superarbiter. This rule applies also to technical and scientific terms, which editors prefer to divide etymologically: san-gwinik, dia-gnostyka, strato-sfera, hiper-mnezja.

#### Illustrative word divisions

[The numbers in parentheses refer to the syllabification rules]

1110 1	unders in purchases it	ter to the syndomeation rates,	
ame-ry-kań-ski	(2, 2, 3)	ge-o-me-tria	(4, 2, 2)
an-ty-kwa-riusz	(3, 7, 2)	Hisz-pa-nia	(3, 2)
atlan-tyc-ki	(3, 3)	ide-o-lo-gia	(4, 2, 2)
au-tor-stwo	(2, 3)	in-kwi-zy-cja	(7, 2, 2)
bez-in-te-re-sow-nv	(5, 3, 2, 2, 3)	in-stru-ment	(3, 2)
bez-względ-ny	(5, 3)	jak gdy-by	(6, 2)
bi-blij-ny	(2, 3)	kom-pa-nion	(3, 2)
człeko-kształt-ny	(6, 3)	ludo-znaw-stwo	(6, 3)
di-e-lek-trycz-ny	(7, 2, 3, 3)	ła-go-dzić	(2, 2)
dia-gno-stv-ka	(7, 2, 2)	mek-sy-kań-ski	(3, 2, 3)
do-slow-ny	(5, 3)	mi-mo-środ-ko-wy	(2, 6, 3, 2)
do-zna-wać	(5, 2)	na-de-rwać	(2, 5)
dwu-znacz-ność	(6, 3)	nad-gni-ly	(5, 2)
elo-kwen-cja	(7, 3)	na-gmin-ny	(5, 3)
en-cy-klo-pe-dia	(3, 2, 2, 2)	naj-mniej-szy	(5, 3)
eu-ro-pej-ski	(2, 2, 3)	nie-słusz-ny	(5, 3)
fe-u-da-lizm	(4, 2, 2)	obe-gna-li-śmy	(5, 2, 2)
foto-gra-wiu-ra	(2, 2, 2, 2)	ob-ra-do-wać	(5, 2, 2)
fre-kwen-cja	(7, 3)	ob-słu-ga	(5, 2)

<sup>1</sup> Syllabification usage varies considerably among Polish printers, especially as regards the division of consonantal groups. Editors usually permit printers to divide such groups optionally, provided the division does not override phonetics and etymology. The rules given here, being designed for consultants who might not be fully familiar with Polish, are somewhat restrictive, but they insure invariably correct and consistent world division.

#### POLISH

### Illustrative word divisions-Continued

ode-rwa-nie od-wzo-ro-wa-nie od-zna-cze-nie po-de-słać pod-in-spek-tor po-gnie-wać poza-służ-bo-wy przed-wzzyst-kiem przed-szkol-ny prze-wra-cać przy-gnę-biać przy-gnę-biać prze-zna-cze-nie pu-blicz-ność re-pu-bli-ka ro-ze-gnać roz-mna-żać	$(5, 2) \\ (5, 2, 2, 2) \\ (5, 2, 2, 2) \\ (2, 5, 2, 2) \\ (5, 2, 3, 3) \\ (5, 3) \\ (5, 2) \\ (2, 5, 3, 2) \\ (5, 3) \\ (5, 3) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2, 2) \\ (2, 2) \\ (2, 3) \\ (2, 2) \\ (2, 5) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (2, 5) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, 2) \\ (5, $	rzecz-po-spo-li-ta samo-wznie-ca-nie sano-zwa-niec san-gwi-nicz-ny spół-ob-wi-nio-ny stro-i-ciel super-ar-bi-ter śmier-tel-nie War-sza-wa wy-sło-wie-nie wy-słu-chać za-słab-nię-cie ze-wnętrz-ność zjed-no-czo-ne zwie-rze-nie żyw-no-ścio-wy	$(\begin{array}{c} (6,\ 2,\ 2,\ 2)\\ (2,\ 6,\ 2,\ 2)\\ (2,\ 6,\ 2)\\ (7,\ 2,\ 3)\\ (5,\ 5,\ 2,\ 2)\\ (2,\ 7,\ 3,\ 2)\\ (2,\ 7,\ 3,\ 2)\\ (3,\ 2)\\ (5,\ 2,\ 2)\\ (5,\ 3,\ 2)\\ (5,\ 3,\ 2)\\ (5,\ 3,\ 2)\\ (3,\ 2,\ 2)\\ (3,\ 2,\ 2)\\ (3,\ 2,\ 2)\\ (3,\ 2,\ 2)\\ (3,\ 2,\ 2)\\ (3,\ 2,\ 2)\\ (3,\ 2,\ 2)\\ (3,\ 2,\ 2)\\ (3,\ 2,\ 2)\\ (3,\ 2,\ 2)\\ (3,\ 2,\ 2)\\ (3,\ 2,\ 2)\\ (3,\ 2,\ 2)\\ (3,\ 2,\ 2)\\ (3,\ 2,\ 2)\\ (3,\ 2,\ 2)\\ (3,\ 2,\ 2)\\ (3,\ 2,\ 2)\\ (3,\ 2,\ 2)\\ (3,\ 2,\ 2)\\ (3,\ 2,\ 2)\\ (3,\ 2,\ 2)\\ (3,\ 2,\ 2)\\ (3,\ 2,\ 2)\\ (3,\ 2,\ 2)\\ (3,\ 2,\ 2)\\ (3,\ 2,\ 2)\\ (3,\ 2,\ 2)\\ (3,\ 2,\ 2)\\ (3,\ 2,\ 2)\\ (3,\ 2,\ 2)\\ (3,\ 2,\ 2)\\ (3,\ 2,\ 2)\\ (3,\ 2,\ 2)\\ (3,\ 2,\ 2)\\ (3,\ 2,\ 2)\\ (3,\ 2,\ 2)\\ (3,\ 2,\ 2)\\ (3,\ 2,\ 2)\\ (3,\ 2,\ 2)\\ (3,\ 2,\ 2)\\ (3,\ 2,\ 2)\\ (3,\ 2,\ 2)\\ (3,\ 2,\ 2)\\ (3,\ 2,\ 2)\\ (3,\ 2,\ 2)\\ (3,\ 2,\ 2)\\ (3,\ 2,\ 2)\\ (3,\ 2,\ 2)\\ (3,\ 2,\ 2)\\ (3,\ 2,\ 2)\\ (3,\ 2,\ 2)\\ (3,\ 2,\ 2)\\ (3,\ 2,\ 2)\\ (3,\ 2,\ 2)\\ (3,\ 2,\ 2)\\ (3,\ 2,\ 2)\\ (3,\ 2,\ 2)\\ (3,\ 2,\ 2)\\ (3,\ 2,\ 2)\\ (3,\ 2,\ 2)\\ (3,\ 2,\ 2)\\ (3,\ 2,\ 2)\\ (3,\ 2,\ 2)\\ (3,\ 2,\ 2)\\ (3,\ 2,\ 2)\\ (3,\ 2,\ 2)\\ (3,\ 2,\ 2)\\ (3,\ 2,\ 2)\\ (3,\ 2,\ 2)\\ (3,\ 2,\ 2)\\ (3,\ 2,\ 2)\\ (3,\ 2,\ 2)\\ (3,\ 2,\ 2)\\ (3,\ 2,\ 2)\\ (3,\ 2,\ 2)\\ (3,\ 2,\ 2)\\ (3,\ 2,\ 2)\\ (3,\ 2,\ 2)\\ (3,\ 2,\ 2)\\ (3,\ 2)\ (3,\ 2)\ (3,\ 2)\ (3,\ 2)\ (3,\ 2)\ (3,\ 2)\ (3,\ 2)\ (3,\ 2)\ (3,\ 2)\ (3,\ 2)\ (3,\ 2)\ (3,\ 2)\ (3,\ 2)\ (3,\ 2)\ (3,\ 2)\ (3,\ 2)\ (3,\ 2)\ (3,\ 2)\ (3,\ 2)\ (3,\ 2)\ (3,\ 2)\ (3,\ 2)\ (3,\ 2)\ (3,\ 2)\ (3,\ 2)\ (3,\ 2)\ (3,\ 2)\ (3,\ 2)\ (3,\ 2)\ (3,\ 2)\ (3,\ 2)\ (3,\ 2)\ (3,\ 2)\ (3,\ 2)\ (3,\ 2)\ (3,\ 2)\ (3,\ 2)\ (3,\ 2)\ (3,\ 2)\ (3,\ 2)\ (3,\ 2)\ (3,\ 2)\ (3,\ 2)\ (3,\ 2)\ (3,\ 2)\ (3,\ 2)\ (3,\ 2)\ (3,\ 2)\ (3,\ 2)\ (3,\ 2)\ (3,\ 2)\ (3,\ 2)\ (3,\ 2)\ (3,\ 2)\ (3,\ 2)\ (3,\ 2)\ (3,\ 2)\ (3,\ 2)\ (3,\ 2)\ (3,\ 2)\ (3,\ 2)\ (3,\ 2)\ (3,\ 2)\ (3,\ 2)\ (3,\ 2)\ (3,\ 2)\ (3,\ 2)\ (3,\ 2)\ (3,\ 2)\ (3,\ 2)\ (3,\ 2)\ (3,\ 2)\ (3,\ 2)\ (3,\ 2)\ (3,\ 2)\ (3,\ 2)\ (3,\ 2)\ (3,\ 2)\ (3,\ 2)\ (3,\ 2)\ (3,\ 2)\ (3,\ 2)\ (3,\ 2)\ (3,\ 2)\ (3,\ 2)\ (3,\ 2)\ (3,\ 2)\ (3,\ 2)\ (3,\ 2)\ (3,\ 2)\ (3,\ 2)\ (3,\ 2)$
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

# Stress and diacritics

Stress is usually on the penultimate (next to the last) syllable: MAT-ka, gle-BO-ki, spo-wo-DO-wać. In verbs of the first and second person plural past tense and in words of Latin and Greek origin the stress is on the antepenultimate (second from the last) syllable: BY-li-śmy (we were), BY-li-ście (you were), a-ryt-ME-ty-ka, MU-zy-ka, re-TO-ry-ka.

The diacritical marks used are the inverted cedilla ( $_{\ell}$ ), to indicate the nasal sounds q and q; the acute ('), to indicate the palatalization of a consonant; the stroke ('), to indicate the hard l; and the superior dot ('), to indicate the post-palatal  $\dot{z}$ .

## Capitalization

Capitalization is practically the same as in English, except that proper adjectives are lowercased and names of days and months are lowercased. Initial caps are used in titles of periodicals.

#### Punctuation

Punctuation is practically the same as in English, except that the comma is used to mark off restrictive as well as nonrestrictive clauses.

# Alphabetization

The letters q,  $\dot{c}$ , e, l,  $\delta$ ,  $\dot{s}$ ,  $\dot{z}$ , and  $\dot{z}$  are regarded as separate characters and are so alphabetized. The complete alphabetic order is: a, q, b, c,  $\dot{c}$ , d, e, e, f, g, h, i, j, k, l, l, m, n, n, o,  $\delta$ , p, r, s,  $\dot{s}$ , t, u, w, y, z,  $\dot{z}$ .

#### Abbreviations

<ul> <li>roku bieżącego, current year spółka, company, association str. stronica, page</li> <li>szanowny, honorable</li> <li>świętej pamięci, deceased</li> <li>święty, Saint</li> <li>to jest, that is</li> <li>zn. to znaczy, that is</li> <li>zw. tak zwany, so-called</li> <li>w. wiek, century</li> </ul>
s s s s s t t t

#### Cardinal numbers

jeden, jedna, jedno dwa, dwaj, dwie, dwoje trzy, trzej, troje cztery, czterej, czworo pięć sześć siedem osiem dziewięć dziesięć jedenaście	one two three four five six seven eight nine ten eleven	dwanaście trzynaście czternaście piętnaście szesnaście siedemnaście dziewiętnaście dwadzieścia dwadzieścia jeden, etc.	twelve thirteen fourteen fifteen sixteen seventeen eighteen nineteen twenty twenty-one, etc.
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

## **CHAPTER 24**

#### Cardinal numbers-Continued trzydzieści thirty pięćset five hundred sześćset czterdzieści forty six hundred siedemset pięćdziesiąt fifty seven hundred sześćdziesiąt sixty osiemset eight hundred siedemdziesiat seventy dziewiećset nine hundred osiemdziesiąt eightv tysiac thousand dziewięćdziesiąt ninetv dwa tysiące two thousand hundred sto trzy tysiące, etc. three thousand. one hundred and sto jeden, etc. etc. one, etc. pięć tysięcy, etc. five thousand, etc. two hundred dwieście sto tysięcy hundred thousand three hundred trzysta four hundred milion million czterysta **Ordinal numbers** first trzydziesty thirtieth pierwszy, -sza, -sze second czterdziesty fortieth drugi, -ga, -gie third pięćdziesiaty fiftieth trzeci czwartv fourth sześćdziesiąty sixtieth fifth siedemdziesiąty seventieth piaty sixth osiemdziesiaty eightieth szósty seventh dziewięćdziesiąty ninetieth siódmv eighth setny hundredth 6sm v sto pierwszy, etc. one hundred and dziewiąty ninth dziesiąty tenth first, etc. eleventh dwusetny two hundredth jedenasty trzechsetny or twelfth three hundredth dwunasty thirteenth dwóchsetny trzynasty czternasty fourteenth czterechsetny four hundredth five hundredth fifteenth piećsetny piętnasty six hundredth szesnasty sixteenth sześćsetny siedemnasty seventeenth siedemsetny seven hundredth osiemnastv eighteenth osiemsetny eight hundredth dziewiętnasty nineteenth dziewięćsetny nine hundredth dwudziesty twentieth tysiączny one thousandth dwudziesty pierwszy, twenty-first, dwutysieczny two thousandth milionowy millionth etc. etc. Months styczeń (stycz.) lipiec (lip.) July January sierpień (sierp.) February August luty wrzesień (wrzes.) September marzec (mar.) March październik (paźdz.) listopad (listop.) October kwiecień (kwiec.) April May November mai grudzień (grudz.) December czerwiec (czerw.) June Davs czwartek niedziela Sunday Thursday piatek poniedzi**ałek** Monday Friday wtorek Tuesday sobota Saturday środa Wednesday Seasons wiosna autump spring jesień lato winter zima summer Time godzina hour miesiac month dzień year day rok tvdzień week wiek century

REFERENCES.—The Kościuszko Foundation Dictionary: English-Polish, Polish-English. New York, 1960-62. 2 v. (Poland's millenium series of the Kościuszko Foundation).

Contents.-v. 1. English-Polish, by K. Bulas and F. J. Whitfield. v. 2. Polish-English, by K. Bulas, L. L. Thomas, and F. J. Whitfield.

Polska Akademia Nauk.

Słownik języka polskiego. Redaktor naczelny Witold Doroszewski. Warszawa, Wiedza Powszechna, 1958-1968. 10 v. 1-volume supplement 1969.

It is projected in 10 volumes; to date (1965) seven volumes, covering the letters A to R appeared.

Słownik wyrazów obcych. [Komitet redakcyjny: Zygmunt Rysiewicz et al. Wyd. 5., fotooffsetowe. Warszawa] Państwowy Instytut Wydawniczy [1959] 720 p.

Teslar, Józef Andrzej.

A new Polish grammar by Joseph Andrew Teslar in collaboration with Jadwiga Teslar. 8th ed., rev., with key to the exercises. Edinburgh, Oliver and Boyd, 1962. xxiv, 469 p.

#### Szober, Stanisław.

Słownik poprawnej polszczyzny. Wyd. 4., uzup. [Warszawa] Państwowy Instytut Wydawniczy, 1963. 857 p. First ed. published in 1937 under title: *Słownik ortoepiczny*.

Jodłowski, Stanisław.

Zasady pisowni polskiej i interpunkcji, ze słownikiem ortograficznym. Wyd. 15. dostosowane do uchwał Komitetu Językoznawczego Polskiej Akademii Nauk z 20 stycz. 1956. Wrocław, Zakład Narodowy im. Ossolińskich, 1964. 348 p.

Jodłowski, Stanisław. Słownik ortograficzny i prawidła pisowni polskiej. Wyd. 5., zmienione według uchwał Komitetu Językoznawczego Polskiej Akademii Nauk z r. 1956. Wrocław, Zakład Narodowy im. Ossolińskich, 1958. 728 p.

#### Polska Akademia Nauk.

Pisownia polska; przepisy, słowniczek. Wyd. 12. oprac. na podstawie wyd. 11. według uchwały Komitetu Językoznawczego Polskiej Akademii Nauk z 20 stycz. 1956. Wrocław, Zakład im. Ossolińskich, 1957. 167 p.

Klemensiewicz, Zenon.

Prawidła poprawnej wymowy polskiej. Wyd. 4. Wrocław, Zakład Narodowy im. Ossolińskich, 1964. 30 p. (Biblioteczka Towarzystwa Miłośników Języka Polskiego, nr. 10)

# PORTUGUESE

Concluindo êste ponto: há o fato da língua brasileira, que percebemos nos atritos com as diferenças, especialmente as diferenças portuguêsas, que estão mais próximas de nós. Fora dêsses atritos, nós não nos damos conta dela: vivêmo-la. E há o conflito entre ela e a formação líterogramatical que recebemos na escola e no livro de erudição. E o chamado problema da língua brasileira, em que a consciência da nacionalidade, o patriotismo político e o espírito objetivo das ciências positivas se debatem contra a rotina, a filologia, a gramática, e o diletantismo tais como se radicaram em algumas cidades brasileiras.—Herbert Parentes Fortes, A Questão da Língua Brasileira (1962?), p. 10.

# Alphabet and pronunciation <sup>1</sup>

А	a	stressed: a in mama; unstressed: a in sofa
В	b	b
C D	с	s in so; before $e$ or $i$ ; elsewhere like $k$
D	d	d
E	е	stressed: like $e$ in Hey! (close, written $\hat{e}$ ), or $e$ in get (open, written $\hat{e}$ ); unstressed: $ee$ in see
$\mathbf{F}$	f	f
G	$_{ m h}^{ m g}$	su in measure, before $e$ or $i$ ; elsewhere like $g$ in go
Η	ĥ	silent
I	i	e
J	j	su sound in measure
Κ	k	k; used only in foreign words
$\mathbf{L}$	1	<i>l</i> in lay everywhere, except in final position, like <i>ll</i> in hill
М	m	m before vowel; after vowel, nasalizes vowel and is itself weakened in closure; final unstressed am like Portuguese, ão
Ν	n	n initially and intervocalically; before consonants, drops nasalizing preceding vowel
0	0	stressed: somewhat like o in sow (close, sometimes written $\delta$ ), or like $aw$ in saw (open, sometimes written $\delta$ ); unstressed: o in obey, or ou in bayou when final
Р	р	p
Q R	q	always followed by $u$ (see Digraphs)
Ř	r	r initially, and $rr$ medially, like Parisian $r$ ; single $r$ (be- tween vowels or before and after consonants), like the sound of $tt$ in butter (colloquial American English pronunciation)
		[Concluded on following page]

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> The pronunciation shown is that of Brazilian Portuguese; in Portugal unstressed vowels are more slurred, and certain consonants have slightly different sounds.

### PORTUGUESE

S	S	s initially or before and after consonants; between vowels or when the next letter of the following word is a vowel, z
Т	t	t
U	u	u in Ruth
V	v	v
W	W	w or $v$ , only in foreign words
X	х	sh in shoe initially, and often elsewhere; otherwise as $x$
		in box $(=ks)$ , or as s or z
Y Z	У	y; used only in archaic Portuguese
Z	Z	z in gaze; final often like $z$ in azure

#### **Special characters**

Portuguese uses the Latin alphabet, with the addition of the following special characters: the acute (\*), the circumflex (\*), the grave (\*), and the dieresis (\*). The Portuguese system of writing vowels makes use of diacritical marks to indicate all of the vowel distinctions operant in the Portuguese language. Thus,  $i, \, \ell, \, \ell, \, a, \, \delta, \, \delta$ , and u for the nonnasalized vowels;  $\bar{i}, \, \xi, \, \tilde{a}, \, \tilde{o},$  and  $\tilde{u}$  for the nasalized vowels. The dieresis is used over the letter u to indicate that the  $\ddot{u}$  has the value of w, as in wet. The cedilla is used with the letter c to indicate the value of sbefore a, o, and u.

#### **Vowels and consonants**

The vowels are a,  $e^*$ , i,  $o^*$ , and u, all of which have nasalized variants. The etter y, which occurs only in foreign words, is treated as a vowel before a consonant, otherwise as a consonant. The other letters of the alphabet are all consonants.

#### **Diphthongs and triphthongs**

A diphthong is a combination of two vowels. This is pronounced as one syllable, the first vowel receiving the predominant sound: pai (pronounced pAi).

syllable, the first vowel receiving the predominant sound: pai (pronounced pai). If the second vowel, however, carries an accent mark, the two vowels do not constitute a diphthong and are pronounced separately: pais (pronounced pa-Is). A diphthong may also be a combination of two weak vowels. In such case the first vowel receives the predominant sound and the second one is slurred over: fluido (pronounced flUido), partiu (pronounced parIu). If the second vowel, however, carries the acute mark, the two vowels do not constitute a diphthong: wide (pronounced relation) middle (pronounced middle) ruído (pronounced ru-Ido), miúdo (pronounced mi-Udo).

In diphthongs in which the first element is stressed, the final i and e have the value of y in boy; the final o and u have the value of w in cow. In diphthongs where the second element is stressed, the initial i and u have the value of ee in fee, and u in Ruth; other vowels retain their normal values.

A triphthong is a combination of three vowels, the middle one of which is stressed, the others weak, and is pronounced as a single syllable, the stressed vowel receiving the predominant sound: iguais (pronounced iguAis). If one of the weak vowels, however, carries an accent mark, the vowels do not constitute a triphthong: partieis (pronounced part I-eis).

#### Digraphs

The digraphs and their sounds are:

- ch as sh in ship; in archaic forms, like k in kite (archaic refers to works written before the orthographic reforms of 1942)
- gu as g in go, only before e, i;  $g\ddot{u}$  before e, i to indicate the sound of gw

lh as li in million

nh as ny in canyon

- ph as f (in the older orthography only) qu as k before e, i; before a and some-
- times before o as qu in quality (=kw);  $q\ddot{u}$  is used before e, i to indicate the sound of kw

th as t (in the older orthography only)

<sup>\*</sup>Open and close forms.

# **Consonantal units**

For the purpose of syllabification, the following are consonantal units:

# **Rules** for syllabification

1. Diphthongs, triphthongs, digraphs, and consonantal units may not be divided.

2. Division is made on a vowel or on a diphthong before a single consonant. a digraph, or a consonantal unit: ba-lão, ba-nhar, ma-dre, flui-do.

3. In a group of two or more consonants, division is made before the last consonant, digraph, or consonantal unit: par-te, guer-ra, sump-to, per-cha, sem-pre. 4. Division between vowels is avoided. In narrow measure, however, division

is admissible between two strong vowels. Hence, in the interest of good spacing, the following vowels may be divided: aa, ae, ao; ea, ee, eo; oa, oe, oo (but not the nasal vowels ãe, ão, and õe, etc.): do-ente, le-oa, po-ema.

5. According to the new orthography, only the prefix ex is kept intact, but division may be made on the other prefixes if such division conforms to rules 2 to 4: con-sócio (rule 3), in-justo (rule 3), pro-mover (rule 2), re-organizar (rule 4); but cons-tar (rule 3), ins-pirar (rule 3), pros-crever (rule 3), reū-nião (rule 2). 6. Compound words (hyphened) are divided preferably on the hyphen (and

each part, according to rules 1 to 5): além-atlántico, sub-rogar.

7. Foreign words and components of foreign words (not naturalized) follow the conventions of the language of origin: Wash-ington, co-gnac, cre-scendo, Reichs-amt. Technical and scientific terms are regarded as naturalized words and are divided according to rules 1 to 6.

## Illustrative word divisions

[The numbers in parentheses refer to the syllabification rules]

[ The humber of parents are the one of have headed and					
aban-do-nar	(3, 2)	maio-ri-da-de	(2, 2, 2)		
abas-te-cer	(3, 2)	má-xi-mo	(2, 2)		
aba-ti-men-to	(2, 2, 3)	mi-san-tró-pi-co	(2, 3, 2, 2)		
ab-so-lu-to	$(\bar{3}, \bar{2}, \bar{2})$	mis-ce-lâ-nea	(3, 2, 2)		
abs-tra-to	(3, 2)	ne-ces-si-da-de	(2, 3, 2, 2)		
an-ti-a-é-reo	(3, 3, 4, 2)	ne-cro-ló-gi-co	(2, 3, 2, 2) (2, 2, 2, 2, 2)		
bem-es-tar	(0, 0, 4, 2) (6, 3)	neu-tra-li-zar	(2, 2, 2, 2) (2, 2, 2)		
bi-blio-te-ca	(6, 3) (2, 2, 2)	no-ro-es-te			
bi-ci-cle-ta	(2, 2, 2) (2, 2, 2)	no-va-ior-ki-no			
Bra-si-lei-ro	(2, 2, 2)	nú-me-ro	(2, 6, 3, 2)		
	(2, 2, 2) (3, 4, 3)		(2, 2) (3, 2)		
com-pre-en-de	(3, 4, 3)	ob-je-to	(3, 2)		
con-so-an-te	(3, 4, 3)	obli-quân-gu-lo	(2, 3, 2)		
co-ra-ções	(2, 2)	obs-cu-ran-te	(3, 2, 3)		
dei-xan-do	(2, 3)	obs-tru-ção	(3, 2)		
de-se-qui-lí-brio	(2, 2, 2, 2)	oce-â-ni-co	(4, 2, 2)		
elip-sói-de	(3, 2)	oxi-gê-nio	(2, 2)		
em-bai-xa-dor	(3, 2, 2)	pa-le-6-gra-fo	(2, 4, 2, 2)		
es-ta-du-ni-den-se	(3, 2, 2, 2, 3)	pa-lha-bo-te	(2, 2, 2)		
ex-er-ci-do	(5, 3, 2)	Pa-na-me-ri-ca-no	(2, 2, 2, 2, 2, 2)		
fer-rô-lho	(3, 2)	pa-râ-me-tro	(2, 2, 2) (2, 2, 2)		
go-niô-me-tro	$\begin{array}{c} (2,2,2)\\ (2,3,2)\\ (2,3,2)\\ (2,3,2)\\ (3,3,2)\\ (3,3,2)\end{array}$	pa-trió-ti-co	(2, 2, 2)		
he-mis-fé-rio	(2, 3, 2)	pe-ga-nhen-to	(2, 2, 3)		
hi-gros-có-pio	(2, 3, 2)	pei-xei-ra	(2, 2)		
inad-mis-sí-vel	(3, 3, 2)	por-tu-guê-sa	(3, 2, 2)		
in-com-pre-en-sí-vel	(3, 3, 4, 3, 2)	pro-ble-ma	(2, 2)		
ine-ren-tes	(2, 3)	pù-bli-ca-men-te	(2, 2, 2, 3)		
in-ex-is-ten-te	(5, 5, 3, 3)	re-pre-sen-tan-tes	(2, 2, 3, 3)		
ins-ta-la-ções	(3, 2, 2)	re-pú-bli-ca	(2, 2, 2)		
in-te-res-sa-dos	(3, 2, 2) (3, 2, 3, 2)	se-mi-o-fi-cial	(2, 2, 2, 2)		
inu-ti-li-zar	(2, 2, 2)	se-nho-res	(2, 2)		
ju-rí-di-co	(2, 2, 2)	su-bal-ter-nos	(2, 3, 3)		
lin-güís-ti-co	(3, 3, 2)	subs-cre-ver	(3, 2)		
lu-xu-rian-te	(3, 3, 2) (2, 2, 3)	trans-pi-rar	(3, 2)		

432

# Stress and diacritics

Stress in Portuguese words normally falls on the next-to-last syllable: filosofIa, punIa, punIam, louvarIas, continUo, continUe; otherwise on the last syllable: continUa. Words ending in l, r, and diphthongs followed or not by s: canAl entendEr, varÃo, varÕes, sarAu, arrAis.

Words contrary to the above rule have their stress marked either with an acute or a circumflex: The use of the acute indicates that the stressed vowel is open; the circumflex indicates that the stressed vowel is closed. Besides indicating that the vowel receives prominent sound, therefore, stress can also mark the opening or closing of a vowel; in either of these cases, the meaning of a word can change radically: e.g., trôco (small change), troco (I change); sábia (wise woman), sabia (he/she knew), sabiá (Brazilian bird), etc.<sup>2</sup>

Accent marks are used as mere diacritics for other purposes, as follows:

(a) The acute mark is used over the e or o in the stressed diphthongs ei, eu, oi, to indicate that the e or o is open; otherwise, the e or o is closed: réis, plural of real (but reis, plural of rei), batéis, plural of batel (but bateis, second person plural of bater), sóis, plural of sol or second person singular of soer (but sois, second person plural of ser); also véu(s), chapéu(s), herói(s), jóia, gibóia, etc.
(b) The acute is used over the i or u to indicate that the diphthong does not

(b) The acute is used over the i or u to indicate that the diphthong does not adhere to the normal penultimate (next-to-last) stress and that the prominent sound should be shifted to the marked vowel: *puniriamos*, *pais*, *saida*, *saúda*, *baú*, etc.

(c) The circumflex is used over stressed e or o to close the vowel and to indicate that there are other words spelled like them with the stressed e or o open: régo (furrow), rego (first person singular of regar); rôgo (request), rogo (first person singular of rogar); dêmos (present subjunctive of dar), demos (present indicative of dar), corte (court), corte (cut, edge), etc.

(d) The acute and circumflex are used as in (c) on monosyllables ending in a, as, e, es, o, os: pá(s), sé(s), vê(s), mês, pó(s), pôs (from pôr), etc.
(e) The acute and circumflex are used on certain words carrying sentence

(e) The acute and circumflex are used on certain words carrying sentence emphasis to distinguish them from words spelled like them but not receiving sentence emphasis: quê (interrogative), que (relative); porquê (interrogative), porque (conjunction); pôr (verb), por (preposition); pára (verb), para (preposition); pêla (noun), pela (preposition), etc.

(f) The grave and circumflex are used to indicate primary stress in adverbs ending in mente: ràpidamente, somente, cortêsmente (from rápido, só, cortês).
 (g) The dieresis (``) is used over the u in gu, qu before e or i to indicate that

(g) The dieresis (") is used over the u in gu, qu before e or i to indicate that the u is to be pronounced but not stressed. In other cases the u in gu and qu before e or i is silent: consequence, but arguir, argui (first person preterite), and argui (third person present).

argui (third person present).
(h) The grave is used as a marker of contractions (the preposition a + a following pronoun or article): à (to the), a (the); aquêle (that one), àquele (to that one), etc.
(i) The tilde (~) is used to indicate a nasal vowel. It is also used at times to

(i) The tilde (~) is used to indicate a nasal vowel. It is also used at times to indicate a contraction:  $Roi\tilde{z}$  (=Rodriguez),  $\tilde{q}$  (=que),  $s\tilde{n}ça$  (=sentença).

#### Capitalization

Capital letters are used as in English with the exception that names of months, days of the week, and proper adjectives are lowercased.

#### Punctuation and hyphenation

Punctuation marks are used as in English.

The apostrophe as a sign of contraction between prepositions and pronouns has practically disappeared: neste (instead of, formerly, n'este, 'neste, or n-este), in this; dêsse (instead of d'êsse), of that; daquém (instead of d'aquém), on this side; dêle (instead of d'êle), of him, his; etc. The apostrophe is still retained, however, in proper nouns and a few compounds: Sant' Ana, Nun' Alvares. (Note also compounds in paragraph following.)

The hyphen is employed, aside from its use in syllabification, to indicate compounds whose elements retain their phonetic independence:  $m\tilde{a}e$ -d'água, reservoir;  $m\tilde{a}o$ -d'obra, workmanship; contra-almirante, rear admiral; pára-raios, lightning conductor. It is also used to set off suffixed and infixed pronouns in verb forms:  $d\hat{c}$ -me, give me; dizem-no-lo, they say it to us; fa-lo-ia, I would do it; also after the monosyllabic forms of haver when followed by de and an infinitive: hei-de ler, I must read, but haviamos de ler, we had to read.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>On the whole, the rules here recommended follow those now valid in Brazil.

# CHAPTER 24

# Abbreviations

cm D. Dr. Dra. EE. UU.	centímetro, centimeter Dom, Sir; Dona, Lady doutor, doctor doutora, doctress Estados Unidos da	pp. S. Excia. S.	páginas, pages Sua Excel(l)ência, His Excellency São (contraction of san- to), Saint
da A., E. U. A.	América, United States of America	Snr., Sr. Snra., Sra.	senhor, Mr.; also Lord senhora, Mrs.
Exmo.	Excel(l)entíssimo, Excel- lency	Snrta., Srta.	senhorita, Miss
hect.	hectare, hectare	Sta.	Santa, Saint
Il(l)mo.	Il(l)ustríssimo, Illustri- ous	V. E., V. Exa.	Vossa Excel(l)ência, Your Excellency
1.	litro, liter	Vmcê., V.	Vossa Merce, Your Grace
m.	metro, meter	M. '	,
p.	páginá, page		
Tondinal num	aborg		

# Cardinal numbers

••••••••			1
um, uma	one	trinta	thirty
dois, duas	two	quarenta	forty
três	three	cincoenta, cin-	fifty
quatro	four	qüenta	
cinco	five	sessenta	sixty
seis	six	setenta	seventy
sete	seven	oitenta	eighty
oito	eight	noventa	ninety
nove	nine	cem, cento	hundred
dez	ten	cento e um(a),	one hundred
onze	eleven	etc.	and one, etc.
doze	twelve	duzentos, -as	two hundred
treze	thirteen	trezentos, -as, etc.	three hundred,
catorze	fourteen		etc.
quinze	fifteen	mil	thousand
dezasseis, dezaseis	sixteen	mil e um(a), etc.	one thousand
dezassete, dezasete	seventeen		and one, etc.
dezoito	eighteen	dois mil, etc.	two thousand,
dezanove	nineteen		etc.
vinte	twenty	um milhão	million
vinte e um, etc.	twenty-one, etc.		

Round millions used adjectively are followed by de: Um milhão de contos, or 1,000,000 de contos.

# Ordinal numbers

primeiro segundo	first second	quadragésimo, quarentésimo	fortieth
terceiro	third	quinquagésimo	fiftieth
quarto	fourth	sexagésimo	sixtieth
quinto	fifth	septuagésimo	seventieth
sexto	sixth	octogésimo	eightieth
sétimo	seventh	nonagésimo	ninetieth
oitavo	eighth	centésimo	hundredth
nono	ninth	centésimoprimeiro,	one hundred
décimo	tenth	etc.	and first, etc.
undécimo décimo primeiro	eleventh	ducentésimo tricentésimo	two hundredth three hundredth
duodécimo, décimo segundo	$\mathbf{twelfth}$	quadringentésimo quingentésimo	four hundredth five hundredth
décimo terceiro, etc.	thirteenth atc	sexcentésimo	six hundredth
vigésimo	twentieth	septingentésimo	seven hun- dredth
vigésimo primeiro, etc.	twenty-first, etc.	octingentésimo noningentésimo	eight hundredth nine hundredth
trigésimo	thirtieth	milésimo	thousandth

# 434

PORTUGUESE

Months			
janeiro (jan.) fevereiro (fev.) março (mço.) abril (abr.) maio junho (jun.)	January February March April May June	julho (jul.) agôsto (agto.) setembro (set.) outubro (obro.) novembro (nov.) dezembro (dez.)	July August September October November December
Days			
domingo segunda-feira têrça-feira quarta-feira	Sunday Monday Tuesday Wednesday	quinta-feira sexta-feira sábado	Thursday Friday Saturday
Seasons			
primavera verão	spring summer	outono inverno	autumn winter
Time			
hora dia semana	hour day week	mês (mez) ano	month year

REFERENCES.—Aurélio Buarque de Hollanda, Pequeno Dicionário Brasileiro da Língua Portuguêsa (1963); Frederick B. Agard, Hélio Lobo, and Raymond S. Willis, Jr., Brazilian Portuguese (1944); Alvaro Franco, Dicionário Inglês-Português [e] Português-Inglês (1941).

# RUSSIAN

Тамань—маленький городок на берегу моря. \* \* \* Во всём городе только один каменный дом, у самого въезда в город. В нём почта и военное начальство.—М. Yu. Lermontov, Taman', D. C. Heath & Co. edition, p. 1.

A	a	a	a in far <sup>2</sup>
АБВГДЕЕЖ Ж	б	b	Ь
В	в	v	v
Г	Г		g in go <sup>3</sup>
Д	д	g d	d U
Ē	e	<b>ye</b> , e <sup>4</sup>	ye in yell, e in fell <sup>5</sup>
Ë	ë	yë, ë <sup>6</sup>	$y_0$ in yore, $o$ in order <sup>7</sup>
ж	ж	zh	z in azure
3	3		z in zeal
И	и	z i	i in machine <sup>8</sup>
й	й		y in boy
к	к	y k	k k
Л	Л	1	ĩ
Μ	м	m	m
Η	н	n	n
0	0	0	o in order <sup>9</sup>
Π	п	р	p
Р	р	r	r
С	c	S	s in so
Т	т	t	t
Р С Т У Ф	v	u	u like the oo in Moon.
Φ	у ф	f	f
X	x	kh	h in how, but stronger, or ch in Scottish
			loch
Ц	ц	$\mathbf{ts}$	ts in hats
Ч	ч	$\mathbf{ch}$	ch in church
Ш	ш	$^{\mathrm{sh}}$	sh in shoe
Щ	щ	shch	sh plus ch, somewhat like sti in question
Ъ	ъ	» 10	(11)
Ы	ы	у	$\hat{y}$ in rhythm
Ь	Ь	y, 12	(13)
Э	Э	е	e in elder
Ю	ю	yu	u in union
R	я	ya	ya in yard
		-	

Alphabet, transliteration,<sup>1</sup> and pronunciation

1 U.S. Board on Geographic Names transliteration, 1944. (See p. 526 for Slavic transliteration as a whole.) <sup>2</sup> When stressed; when unstressed, like a in sofa.

<sup>3</sup> Also pronounced as v in the genitive ending -ro; often used for original h in non-Russian words, but is

Also pronounced as g by Russians.
Ye initially, after vowels, and after 5, b.
Pronounced as i in habit, or the same sound with preceding y, when unstressed.
Ye so for ye. The sign *i* is not considered a separate letter of the alphabet, and the " is often omitted. Transliterate as *i*, y*i* when printed in Russian as *i*; otherwise use *e*, y*e*.

Only stressed <sup>8</sup> Like i in habit when unstressed; like yie in yield after a vowel and after b.

Like o in abbot when unstressed.
 <sup>10</sup> The symbol " (double apostrophe), not a repetition of the line above.

<sup>11</sup> No sound; used only after certain prefixes before the vowel letters e, ë, H, 10. Formerly used also at the end of all words now ending in a consonant letter. See Note on Old Spelling, p. 473.

(apostrophe). <sup>13</sup> Palatalizes a preceding consonant, giving a sound resembling the consonant plus y, somewhat as in English meet you, did you.

#### Special characters

Russian uses the Cyrillic alphabet. Many of the characters are the same as in Latin, with the following special ones:  $B \in \Gamma r$ ,  $\Pi \pi$ ,  $\mathfrak{K} \times, \mathfrak{U} \times, \mathfrak{I} \pi$ ,  $\Pi \pi, \Pi \pi, \Phi \phi$ ,  $\Pi \pi, \Pi m, \Pi, \mathfrak{M} \pi, 5 \mathfrak{H} \mathfrak{H}, \mathfrak{I} \mathfrak{I}, \mathfrak{I} \mathfrak{I}, \mathfrak{I} \mathfrak{n}, \Pi \mathfrak{I}, \Phi \phi$ , similar characters:  $3 \ni$ ,  $\Pi \Pi$ ,  $\mathfrak{V} \Psi$ ,  $\Pi \Pi \mathfrak{H}, \mathfrak{s} \mathfrak{I}, \pi, \mathfrak{m} \mathfrak{m}$ . The bl is a separate character and not a combination of  $\mathfrak{h}$  and  $\mathfrak{I}$ .

#### Transliteration

This is a mechanical process of substituting the transliteration letter or combination of letters for each Russian letter: MockBa=Moskva, KHeB=Kiyev, PycckHB=Russkiy, etc.

## **Vowels and consonants**

The vowel letters are a, e,  $\ddot{e}$ , u, o, y, u,  $\vartheta$ , v, and  $\pi$ , represented, respectively, by a, e or ye,  $\ddot{e}$  or  $y\ddot{e}$ , i, o, u, y, e, yu, ya. The letters  $\ddot{\pi}$ ,  $\ddot{\tau}$ , and b are not called either vowels or consonants. All other letters are consonants.

#### Diphthongs

The sequences of a vowel followed by # are often called diphthongs. Their sounds are:

aŭ (ay) ai in aisle

ей	(ey,	yey)	ey	in	they,	or	as	yea
(	= ye	s)						

ий (iy) like prolonged English ee

oŭ (oy) oy

yă (uy) uoy in buoy as pronounced

by some (oo plus y)

#### Digraphs

The transliterations ye, zh, kh, ts, ch, sh, shch, yu, ya represent single Russian letters and should not be divided in syllabification.

#### **Consonantal units**

The following combinations of consonants should be treated, for syllabification purposes, as indivisible units:

бл, бр (bl, br)	мл ( <i>ml</i> )
вл, вр (vl, vr)	пл, пр (pl, pr)
гл, гр (gl, gr)	CK, CKB, CKP, CT, CTB, CTP (sk, skv, skr,
дв, др ( <i>dv</i> , <i>dr</i> )	st, stv, str)
жд (zhd)	тв, тр ( <i>tv</i> , <i>tr</i> )
кл, кр (kl, kr)	$\phi$ л, $\phi$ р ( $fl$ , $fr$ )

These simplified rules have been followed for the past 2 years by the Library of Congress Card Division. (Based on practice in Bol'shafa sovetskafa entsiklopedfa, v. 36.)

General:

1. A single letter is not separated from the rest of the word.

2. A soft or hard sign is not separated from the preceding consonant.

 Division is made at the end of the prefix (a fill-vowel is considered part of the prefix): со-глас-но воз-дух по-треб-ле-ние объ-ем пре-до-ста-вить.
 In compound words, letters are not separated from the component parts of the word, and a fill-vowel goes with the preceding syllable:

сов-хоз зем-ле-вла-де-лец

#### Two vowels together:

1. Division is made between the vowels: сто-ит (but: рос-сий-ский).

One consonant between two vowels:

1. The consonant goes with the following vowel:

ма-не-ры по-вы-ше-ни-ем ста-тья-ми.

Two consonants between two vowels:

1. Division is made between the consonants. (*Exception*: ст goes with the following vowel): топ-ли-во управ-ле-ние ре-ак-тив-ный биб-ли-о-те-ка Поль-ша (but: пу-скает ча-сти).

Three or more consonants between two vowels:

1. If a consonant is doubled, division is made between the two:

искус-ство диф-фрак-ция.

2. CT is never separated.

3. Division is not made before the first nor after the last consonant. (Exception:

ый (yy) y in rhythm plus y in yield эй (ey) ey in they юй (yuy) you plus y in yield яй (yay) ya in yard plus y in yield

When cr begins the consonant group, it may be separated from the preceding vowel): мест-ность ог ме-стность

4. Otherwise, division is optional: элек-три-че-ство ог элект-ри-че-ство. Ан-глия or Анг-лия цент-раль-ный or цен-траль-ный

Exception: The following are consistently divided as shown: Mapk-CH3M Мо-сква

# Rules for syllabification 1

1. Diphthongs, digraphs, and consonantal units may not be divided.

2. Division is made on a vowel or on a diphthong before a single consonant, a digraph, or a consonantal unit: ба-гаж (ba-gazh), Бай-кал (Bay-kal), му-ха (mu-kha), pë-бра (rë-bra), каче-ство (kache-stvo), свой-ство (svoy-stvo).

3. In a group of two or more consonants, division is made before the last consonant, digraph, or consonantal unit: мас-ло (mas-lo), мас-са (mas-sa), мар-шал (mar-shal), точ-ка (toch-ka), долж-ность (dolzh-nosť), сред-ство (sred-stvo).

4. Division may be made between vowels not constituting a diphthong or between a diphthong and another vowel: оке-ан (oke-an), ма-як (ma-yak).

5. Certain adverbial prefixes are kept intact, except before M. These are: без (бес), во, воз (вос), вы, до, за, из (ис), на, над, не, ни, низ (нис), о, об обо, от, ото, пере, по, под, пред(и), пред(о), при, про, раз (pac), c(o), and y. In transliteration these prefixes are respectively bez (bes), vo, voz (vos), vy, do, za, iz (is), na, nad, ne, ni, niz (nis), o, ob, obo, ot, oto, pere, po, pod, pred(i), pred(o), pri, pro, raz (ras), s(o), and u: без-вкусный (bez-vkusnyy), бес-связь (bes-svyaz'), во-круг (vo-krug), but раз-ыскать (ra-zyskat'), etc.

6. Compound words are divided according to their component parts (and each part according to rules 1 to 5): радио-связь (radio-svyaz'), фото-снимка (fotosnimka).

7. It is to be noted that the й (i) always terminates a syllable: бой-кий (boy-kiy), рай-он (ray-on); the ъ (") terminates a syllable except in words beginning with въ (v"), взъ (vz"), and съ (s"): отъ-ехать (ot"-yekhat') but съём-ка (c"yëm-ka), съест-ной (s"yest-noy); the ь (') terminates a syllable except before the soft vowels e (e), и (i), ю (yu), and я (ya): маль-чик (mal'-chik), but соло-вьев (solo-v'yev), бри-льянт (bri-l'yant). се-мья (se-m'ya).

8. Foreign words and components of foreign words (not naturalized) follow the conventions of the language of origin: Шек-спир (Shek-spir), мас-штаб (mas-shtab), Лоа-ра (Loa-ra) [not Ло-ара (Lo-ara) (from the French Loire)], се-ньор (se-n'or).

#### Illustrative word divisions

[The numbers in parentheses refer to the syllabification rules]

аме-ри-кан-ский ame-ri-kan-skiy	(2, 2, 3)	Вы-со-ко-нрав-ство vy-so-ko-nrav-stvo { (2, 2, 6, 3)
ан-глий-ская an-gliy-skaya	(3, 2)	го-су-дар-ствен-ный go-su-dar-stven-nyy } (2, 2, 3, 3)
без-ал-ко-голь-ный bez-al-ko-gol'-nyy	(5, 3, 2, 7)	до-школь-ное do-shkol'-noe } (5, 7)
бес-сроч-ный bes-sroch-nyy	(5, 3)	зав-траш-ний zav-trash-niy
Ba-ky-y <b>m</b> va-ku-um	(2, 4)	изъ-яс-не-ние iz"-yas-ne-niye} (7, 3, 2)
BO-FHY-TOCTB vo-gnu-lost'	(5, 2)	ис-сле-до-ва-тель-ский is-sle-do-va-tel'-skiy (5, 2, 2, 2, 7)
во-до-вмс-сти-ли-ще vo-do-vme-sti-li-shche	(2, 6, 2, 2, 2)	Крон-штадт-ский Kron-shiadi-skiy (8, 3)
воз-зре-ние voz-zre-niye	(5, 2)	Ha-BCer-da na-vseg-da (5, 3)
вос-хва-ле-ние vos-khva-le-niye	(5, 2, 2)	на-дви-га-ю-щий-ся na-dvi-ga-yu-shchiy-sya} (5, 2, 4, 2, 7)
вы-здо-ро-веть vy-zdo-ro-vel'	(5, 2, 2)	HAJ-BA-SATE nad-vya-zal' (5, 2)

<sup>1</sup> Since the orthographic reform of 1918, the rules for syllabification have been considerably liberalized. It is generally permitted now to divide according to convenience, provided that phonetics and etymology are not severely overridden. These rules, designed as a guide for workers who might not be thoroughly familiar with the Russian language, are of necessity somewhat restrictive, but they insure invariably correct word division in conformity with generally approved usage. As a great deal of Russian matter, especially bibliography, is printed in transliterated form, these rules have been formulated so as to apply with equal accuracy whether matter is in Russian characters or in transliteration.

transliteration.

#### RUSSIAN

#### Illustrative word divisions-Continued

не-сго-ра-е-мый) ne-sgo-ra-e-myy	(5, 2, 4, 2)	под-жи-да-ние) pod-zhi-da-niye)	(5, 2, 2)
неф-те-хра-ни-ли-ще)	(3, 6, 2, 2, 2)	пред-ва-ри-тель-ный)	(5, 2, 2, 7)
nef-te-khra-ni-li-shche {	(0, 0, 2, 2, 2)	pred-va-ri-tel'-nyy	(0, 2, 2, 1)
ни-сколь-ко ni-skol'-ko	(5, 7)	пре-ди-сло-вие) pre-di-slo-viye	(2, 5, 2)
об-ло-же-ние ob-lo-zhe-niye	(5, 2, 2)	пре-до-хра-нять pre-do-khra-nyat'	(2, 5, 2)
обо-зна-че-ние ) obo-zna-che-niye	(5, 2, 2)	при-вхо-дя-щий pri-vkho-dya-shchiy	(5, 2, 2)
объ-яс-ни-тель-ный ob"-yas-ni-tel'-nyy	(7, 3, 2, 7)	про-све-ще-ние pro-sve-shche-niye	(5, 2, 2)
од-но-звуч-ный) od-no-zvuch-nyy }	(3, 6, 3)	про-те-стант-ство pro-te-stant-stvo	(2, 2, 3)
OT-3By-4ATb	(5, 2)	про-хва-тить) pro-khva-tit'	(5, 2)
ото-зва-ние) oto-zva-niye }	(5, 2)	раз-вью-чи-вать) raz-v'yu-chi-vat'	(5, 2, 2)
отъ-ез-жа-ю-щий ot"-yez-zha-yu-shchiy}	(7, 3, 4, 2)	раз-мно-жать raz-mno-zhat'	(5, 2)
Па-ра-гвай) Ра-га-gvay }	(2, 8)	pac-ска-зы-вать) ras-ska-zy-vat'	(5, 2, 2)
ne-pe-гнать pe-re-gnat'	(2, 5)	соб-ствен-ный) sob-siven-nyy	(3, 3)
пер-спек-ти-ва per-spek-ti-va	(8, 3, 2)	со-дей-ство-вать so-dey-stvo-vat'	(5, 7, 2)
пн-о-нер-ский pi-o-ner-skiy	(4, 2, 3)	со-е-ди-нён-ные) so-ye-di-nёn-nyye)	(5, 2, 2, 3)
по-глуб-же po-glub-zhe	(5, 3)	сол-неч-ный sol-nech-nyy	(3, 3)
по-гля-ды-вать} po-glya-dy-vat'	(5, 2, 2)	солн-це-сто-я-ние} soln-tse-sto-ya-niye}	(3, 6, 4, 2)
по-да-вать-ся po-da-vat'-sya }	(5, 2, 7)	удоб-ней-ше) udob-ney-she }	(3, 7)

#### Stress and diacritics

No simple set of rules for syllabic stress can be formulated. The only dependable guide is a native, or a dictionary in the case of basic forms and a grammar for their inflectional shiftings.

The only diacritics are the dieresis and the breve. These do not indicate stress but modification of sound. Note alphabet.

#### Capitalization

Capitalization is practically as in English, except that proper adjectives, names of the months (except when abbreviated), and days of the week are lowercased.

## Punctuation

Punctuation is very similar to that of English, but the comma is used for restrictive as well as nonrestrictive clauses. The dash is used between a subject and a complement when there is no verb is or are, and sometimes before a clause where the equivalent of the conjunction that has been omitted. Dialog is usually shown by dashes rather than quotation marks. Cited material is enclosed in quotation marks, which are usually in the French form—« », though sometimes in the German form—, ", and rarely as in English.

## Abbreviations

амер. АН	американский, American Академия наук, Academy	г.	год, year; город, city; господин, Mr.
	of Sciences	г-жа	госпожа, Mrs.
б.г.	без года, no date	гл.	глава, chapter
б.м.	без места, no place	гр.	гражданин, citizen; граж-
ВКП (б)	Всесоюзная Коммунисти-		данка, citizen (female)
	ческая Партия (боль-	до н. э.	до нашей эры, В.С.
	шевиков) All-Union Com-	ж. д.	железная дорога, railroad
	munist Party (Bolshevik)	ит.д.	и так далее etc.

# Abbreviations-Continued

км. КПСС м.	километр, kilometer Коммунистическая партия Советского, Союза, Communist Party of the Soviet Union метр, meter	с. ст. США	Союз Советских Социали- стических Республик, Union of Soviet Socialist Republics старый стиль, old style Соединенные Штаты
мм. н. ст. н. э. обл. отд. по Р. Х. см.	миллиметр, millimeter новый стиль, new style нашей эры, A.D. область, oblast отделение, section по Рождестве Христове, аnno Domini сентиметр, centimeter; смотри, see, cf.	ст. стр. т. ЦК ч.	Америки, United States of America статья, article; столбец, column страница, page том, volume; товарищ, comrade то есть, that is Центральный Комитет, Central Committee часть, part

# Cardinal numbers

один, одна, одно <i>m., f., n.</i>	one	семнадцать восемнадцать	seventeen eighteen
два, две <i>m. &amp; n., f</i> .	two	девятнадцать	nineteen
три	three	двадцать	twenty
четыре	four	двадцать один, etc.	
нять	five	тридцать	thirty
шесть	six	сорок	forty
семь	seven	пятьдесят, etc.	fifty, etc.
восемь	eight	девяносто	ninety
девять	nine	сто	hundred
десять	ten	сто один, etc.	one hundred
одиннадцать	eleven	010 ogan, 000	and one, etc.
двенадцать	twelve	двести	two hundred
тринадцать	thirteen	триста, etc.	three hundred,
четырнадцать	fourteen	-p=010, 0000	etc.
пятнадцать	fifteen	пятьсот, etc.	five hundred, etc.
шестнадцать	sixteen	тысяча	thousand
Ordinal numbers <sup>2</sup>			
первый	first	шестнадцатый	sixteenth
второй	second	семнадцатый	seventeenth
третий	third	восемнадцатый	eighteenth
четвёртый	fourth	девятнадцатый	nineteenth
пятый	fifth	двадцатый	twentieth
шестой	sixth	двадцать первый	twenty-first
седьмой	seventh	сотый	hundredth
восьмой	eighth	сто первый, etc.	one hundred
девятый	ninth		and first, etc.
десятый	tenth	двухсотый	two hundredth
одиннадцатый	eleventh	трехсотый	three hundredth
двенадцатый	twelfth	четырехсотый	four hundredth
тринадцатый	thirteenth	пятьсотый, etc.	five hundredth,
четырнадцатый	fourteenth		etc.
пятнадцатый	fifteenth	тысячный	thousandth
Months			
январь (Янв.)	January	июль	July
февраль (Февр.)	February	август (Авг.)	August
март	March	сентябрь (Сент.)	September
апрель (Апр.)	April	октябрь (Окт.)	October
май	May	ноябрь	November
июнь	June	декабрь (Дек.)	December

<sup>2</sup> The ordinal numbers here given are of the masculine gender. To convert them to feminine or neuter, it is only necessary to effect the proper gender changes: For the feminine, change ый to ая, ий to ья, Oй to ая. For the neuter, change ый to 00, ий to be, and Oй to 00.

<b>Days</b> воскресенье понедельник вторник среда	Sunday Monday Tuesday Wednesday	четверг пятница суббота	Thursday Friday Saturday
Seasons Becha Jeto	spring summer	осень вима	autumn winter
Time			
час день неделя	hour day week	месяц год	month y <b>ear</b>

#### NOTE ON OLD SPELLING

On October 10, 1918, the Council of People's Commissars decreed the introduction of a spelling reform that had been proposed many years before but never adopted. The spelling used from that time in all official publications, except those of the Academy of Sciences (Akademiya Nauk), was this new spell-ing. The academy adopted the new spelling in 1924. All Russian publications, except for a few printed outside the Soviet Union, have used the new spelling since the institution of the reform.

The old spelling, found in books printed before the dates mentioned, differed in the following ways:

1. There were used the additional i (in the alphabet, after  $\mathbf{u}$  and before  $\mathbf{k}$ , as  $\breve{n}$  was not considered a separate letter),  $\breve{b}$  (after b),  $\Theta$  (after  $\pi$ ), and v (after  $\Theta$ ).

2. I was used only before another vowel letter and in the word mips, world. It is now replaced by и (міръ became мир).

3. B occurred in certain words and in some grammatical endings. It repre-sented the same sound as e and is now replaced by e everywhere. In a few cases  $\dot{b}$  was pronounced like  $\ddot{e}$ , and where e is now printed with dieresis ("), the replacement of  $\underline{b}$  is, of course,  $\overline{e}$ . 4.  $\Theta$  was used in words of Greek origin, for Greek  $\theta$  (th). It was pronounced

f, and is now replaced by f. 5. V was used in a few ecclesiastical words, for Greek v (u, y). It was pro-

nounced like n, and is replaced by that letter.

6. 'b was used at the end of all words after a consonant not followed by b. In this position 3 has simply been omitted since the reform. For some years after 1918, some publishers omitted x altogether, using an apostrophe for it after prefixes, but the use of the apostrophe is now discouraged, and x is used. 7. The prefixes us, Bos, Bs, pas, Hus, Ges, upes, upes were written with final

з everywhere, whereas now they are written ис, вос, etc., before к, п, с, т, х, ц, ч, ш, ф, щ.

8. Some adjective endings in the genitive singular were written -aro, -яго; these were replaced by -oro, -ero.

9. The plural nominative of adjectives agreeing with feminine and neuter nouns was written -ыя, -ія; these endings were replaced by -ые, -ие, which had

formerly been used only for adjectives agreeing with masculine nouns. 10. The pronoun "they" in referring to the feminine gender was written онѣ; this was replaced by OHE, previously used only for masculine reference.

 Similarly, однѣ, однѣх, однѣми were replaced by одни, одних, одними.
 The genitive pronoun "her" was written ея; this was replaced by её, formerly used only as accusative.

13. È was printed only in schoolbooks.

REFERENCES.—R. I. Avanesov and V. N. Simonov, Ocherk Grammatiki Russkogo Literaturnogo Yazyka (1945); S. C. Boyanus, A Manual of Russian Pronunciation (1935); V. K. Müller, Russian-English and English-Russian Dictionary (1944); Pravila russkoi orfografii i punktuatsii (1957); A. B. Shapiro, Russkoe pravopisanie (1961).

# SPANISH

No hay que decir que la consideración que reclama el aspecto fonológico del lenguaje no viene a disminuir el interés del estudio fonético, indispensable, por su parte, para seguir la transformación de los vocablos, para conocer las tendencias que dominan en la evolución del idioma, para la comparación de los dialectos y para la determinación de las zonas y áreas de la geografía lingüística.— Tomás Navarro, Estudios de fonología española, p. 10.

# Alphabet and pronunciation

Α	a	a in watt; ai as in aisle
В	b	b, at beginning of words and after $m$ ; more like $v$ every-
		where else
С	с	c in car, before a, o, u, and consonants; before e, i pro-
	-	nounced as s in so, in Spanish America; as th in thin, in
		Spain
Ch	ch	ch in chart
D	d	d d
E	ē	e in met; ei as in vein
F	ť	f
Ĝ	g	g in go, before $a$ , $o$ , $u$ , and consonants; like strong $h$ before
G	8	$e$ and $i$ ; $gu$ like $gw$ before $a$ , $o$ ; $g\ddot{u}$ like $gw$ before $e$ , $i$
н	h	not pronounced
Î	i	i in machine; $y$ in yet, before and after vowels
Ĵ	i	h, but with more friction (same as g before $e, i$ )
ĸ	k	k; only in foreign words
Ĺ	î	<i>l</i> in lily
ĨL	î	y in yet, in most of Spanish America; <i>lli</i> in million, in Spain,
		Colombia, and Ecuador
Μ	m	m
Ν	n	n; nv like mb in lumber
Ñ	ñ	ny in canyon
Ö	0	o in obey; oi as in oil
O P Q R	p	p
Ô	q	always followed by silent $u, qu$ being pronounced $k$
Ř	r	r, like tongue-tap $r$ in British pronunciation of very
Rr	rr	r trilled, as in Scotch English or Italian
S	S	s in so, before most consonants and between vowels; z in
C	5	zeal, before voiced consonants $(b, d, g, l, m, n, r, y)$
Т	t	t
Û	ŭ	u in rule (= oo as in coo); $w$ in wet, before vowels; silent
0		in gue, gui, qu
v	v	b at beginning of words; more like $v$ everywhere else
ŵ	w	w, v; only in foreign words
		[Concluded on following page]
	442	

#### SPANISH

X	х	x in ax $(=ks)$ , between vowels; s before consonants
Y	У	y in yet, initially and between vowels; $ay$ as $ai$ in aisle;
	-	ey as in they; oy as in boy
Z	Z	s in so, in Spanish America; th in thin, in Spain

#### Special characters

Spanish uses the Latin alphabet with the addition of the characters  $\tilde{N}$   $\tilde{n}$ . Note that *ch*, *ll*, and *rr* are regarded as separate units; i.e., words beginning with ch will be entered in the dictionary after words beginning with cc, not be-tween the groups of words beginning with ce and ci. The acute accent appears very frequently over one of the vowel letters in a word. The dieresis appears occasionally over u following g; its occurrence elsewhere is so rare as to be negligible.

#### **Vowels and consonants**

The vowels are a, e, i, o, u, and sometimes y. The other letters are consonants. The letter y is a consonant at the beginning of a word (before a vowel) and between two vowels.

## Combinations of vowel letters (diphthongs and triphthongs)

The vowel i or u preceding a, e, i, o, u, or following a, e, o, is pronounced as a single syllable with the preceding or following vowel; if the diphthong occurs in a syllable which needs an accent mark (see Stress and diacritics), the acute accent is placed over the vowel other than i or u. The diphthongs are:

ai	ei	oi		ái	éi	ói	
		014			éu		
ia	ie	io				ió	
ua	ue	uo	ui	uá	ué	иб	นา

At the end of a word and in one-syllable words, ay, ey, oy replace the diphthongs ending in *i*.

Sequences of vowel letters which are not diphthongs, and which may be divided, are those in which i or i precedes or follows another vowel: ai, ei, oi, aú, eú, oú, ia, ie, io, iu, úa, úe, úo, úi.

Spanish also has triphthongs. A triphthong is a combination of three vowels. the middle one of which is stressed, the others unstressed; the combination is pronounced as a single syllable. The triphthongs are:

iai	iei	ioi	iui	uai	uei	uoi	
iau	ieu	iou		uau	ueu	uou	uiu

If the i or u at the beginning or the end of a sequence of three vowel letters has an acute accent, it is not part of a triphthong, and division may be made accordingly; e. g., i-ai, ua-ú, ú-oi.

## **Combinations of consonant letters (digraphs)**

The digraphs are ch, ll, and rr.

## **Consonantal units**

In Spanish certain consonants followed by l or r are pronounced in the same syllable with the following vowel. These consonant groups are: bl, br; cl, cr; dr; fl, fr; gl, gr; pl, pr; tr.

# **Rules for syllabification**

1. Diphthongs, triphthongs, digraphs, and consonantal units may not be divided.

2. Division is made on a vowel or on a diphthong before a single consonant, a digraph, or a consonantal unit: ca-sa, bue-no, re-yes, mu-cho, po-llo, co-rrer, ha-blar, li-bro.

3. In a group of two or more consonants, division is made before the last

consonant, digraph, or consonantal unit: ac-ta, ac-ción, ist-mo, mar-cha, cen-tro. 4. Division may be made between vowels not constituting a diphthong or triphthong or between a diphthong and another vowel: ca-er, le-er, ba-úl, flú-ido, temi-ais.

#### **CHAPTER 24**

5. Certain adverbial prefixes are kept intact. These are: anti, bis, circum, cis, des, inter, mal, pan, sub, super, trans, and tras: anti-artístico, bis-anuo (never bisanuo), circum-ambiente (never circu-mambiente), des-unión (never de-sunión). Other prefixes are also divisible from the stem, provided the division conforms to rules 2 to 4: contra-parte (rule 2), ab-negación (rule 3), ex-traer (rule 3), coexistir (rule 4). Otherwise division on prefixes should be avoided, except in cases of exigency, such as very narrow measure: ab-usar (better abu-sar), re-unir (better reu-nir), ex-ánime (better exá-nime), in-afectado (better ina-fectado), coincidencia (better coin-cidencia). In no case may division on a prefix be made, however, before an s followed by another consonant: cons-titución (never constitución), pers-pectivo (never per-spectivo), subs-tancia (never sub-stancia).<sup>1</sup>

stitución), pers-pectivo (never per-spectivo), subs-tancia (never sub-stancia).<sup>1</sup> 6. Compound words are divided according to their component parts (and each part according to rules 1 to 5): estado-unidense (rather than estadou-nidense), bien-estar (There are not many compound words in Spanish the correct division of which does not coincide with rules 1 to 5.)

7. Foreign words and components of foreign words (not naturalized) follow the conventions of the language of origin: Wåsh-ington, Groen-landia (never Gro-enlandia), Gegen-stand, Frei-schütz, Ingol-stadt, Ste-phenson. Scientific and technical words derived from Latin and Greek are treated as naturalized Spanish words and are divided according to rules 1 to 6: diag-nóstico, hemis-ferio, anastomosis.

## Illustrative word divisions

[The numbers in parentheses refer to the syllabification rules]

[The n	umbers in parentneses r	eler to the synabilication rules	
Amé-ri-ca	(2, 2)	in-clu-yen-do	(3, 2, 3)
anas-to-mo-sis	(3, 2, 2)	in-ter-a-me-ri-ca-no	(3, 5, 2, 2, 2, 2)
an-te-o-jos	(3, 6, 2)	in-te-re-ses	(3, 2, 2)
an-ti-es-pas-mó-di-co	(3, 5, 3, 3, 2, 2)	in-te-rro-ga-ción	(3, 2, 2, 2, 2)
an-ti-psó-ri-co	(3, 5, 2, 2)	íst-mi-co	(3, 2)
apro-xi-ma-ción	(2, 2, 2)	lla-me-an-te	(2, 4, 3)
au-to-ex-ci-tan-te	(2, 4, 3, 2, 3)	lu-ga-ri-llo	$(\tilde{2}, \tilde{2}, \tilde{2})$
au-xi-liar	(2, 1, 0, 2, 0) (2, 2)	ma-la-men-te	$(\tilde{2}, \tilde{2}, \tilde{3})$
ba-le-á-ri-co	(2, 4, 2, 2)	mal-in-ten-cio-na-do	(5, 3, 3, 2, 2)
bis-a-nuo	(2, 1, 2, 2) (5, 2)	ma-yo-ría	(0, 0, 0, 2, 2) (2, 2)
bri-llan-te	(2, 3)	me-tró-po-li	(2, 2, 2)
cas-te-lla-no	(3, 2, 2)	me-xi-ca-no	(2, 2, 2) (2, 2, 2)
chan-chu-lle-ro	(3, 2, 2) (3, 2, 2)	mid-ship-man	(2, 2, 2) (7, 3)
cir-cum-am-bien-te	(3, 5, 3, 3)	mi-llo-na-rio	(2, 2, 2)
cir-cuns-tan-cia	(3, 3, 3, 3) (3, 3, 3)	mi-nis-tro	(2, 2, 2) (2, 3)
			(2, 3) (2, 3, 3)
cis-al-pi-no co-ne-xión	$(5, 3, 2) \\ (2, 2)$	mo-nos-per-mas	
	(3, 2, 3)	ne-o-im-pre-sio-nis-mo	(4, 7, 3, 2, 2, 3) (4, 2, 3, 2)
con-se-cuen-cia	(3, 2, 3)	ne-o-yor-qui-no nos-o-tros	
cons-ti-tu-cio-nal	(3, 2, 2, 2)		
cons-truc-ción	(3, 3)	obs-truir-se	(3, 3)
co-rres-pon-den-cia	(2, 3, 3, 3)	pa-í-ses	(4, 2)
cre-í-an	(4, 4)	pan-a-me-ri-ca-nis-mo	(5, 2, 2, 2, 2, 3)
cre-yen-do	(2, 3)	pa-ra-gua-yo	(2, 2, 2) (2, 2, 2)
cual-quie-ra	(6, 2)	pe-re-gri-no	(2, 2, 2)
des-a-rro-llar-se	(5, 2, 2, 3)	pe-rió-di-co	(2, 2, 2)
des-em-ba-rrar	(5, 3, 2)	pe-rí-o-do	(2, 4, 2) (2, 3, 2, 2)
de-se-o-so	(2, 4, 2)	pe-ris-có-pi-co	(2, 3, 2, 2)
des-u-nir	(5, 2)	post-is-lá-mi-co	(7, 3, 2, 2)
diag-nós-ti-co	(3, 3, 2)	pro-rro-gar	(2, 2)
elip-soi-dal	(3, 2) (3, 2) (3, 2)	pú-bli-co	(2, 2)
en-te-rrar	(3, 2)	re-pú-bli-ca	(2, 2, 2)
es-o-tro	(6, 2)	san-güe-sa	(3, 2)
es-pa-ño-les	(3, 2, 2)	si-guien-tes	(2, 3)
es-ta-do-uni-den-se	(3, 2, 6, 2, 3)	sub-al-ter-nar	(5, 3, 3)
exac-ta-men-te	(3, 2, 3)	su-per-e-mi-nen-te	(2, 5, 2, 2, 3)
exa-mi-nar	(2, 2)	trans-al-pi-no	(5, 3, 2)
exe-quá-tur	(2, 2)	tras-an-te-a-yer	(5, 3, 6, 2)
ex-hi-bi-ción	(3, 2, 2)	vos-o-tros	(6, 2)
fre-cuen-te-men-te	(2, 3, 2, 3)	Wal-len-stein	(7, 7)
ge-o-grá-fi-co	(4, 2, 2, 2)	Wásh-ing-ton	(7, 3)
ne-mis-fé-ri-co	(3, 2, 2) (2, 3, 2, 3) (4, 2, 2, 2) (2, 3, 2, 3)	Welt-an-schau-ung	(7, 7, 4)
ina-pli-ca-ble	(2, 2, 2)		
	. , , , , ,		

<sup>1</sup> This rule of the s is rigidly adhered to, because no Spanish word and hence no syllable can begin with a group of consonants the first of which is s.

# Stress and diacritics

The tilde, the dieresis, and the acute accent are the diacritical marks used in Spanish. The tilde is used only over the n, and  $\tilde{n}$  is a special character representing a separate phoneme, the palatal n. The dieresis mark (") called *differsis* or *crema* in Spanish, is to be found in a limited number of words, such as vergüenza, and argüir, to indicate that the vowel u must be pronounced.

The acute accent is used over a vowel to indicate that it is stressed; it is also used to distinguish homonyms. If there is no accent mark, a word ending in a consonant (including y, except n and s) is stressed on the last syllable; a word ending in a vowel, n, or s is stressed on the next-to-last syllable. Specifically, the acute accent is used as follows:

To indicate that the vowel is stressed.
 To indicate vowels not forming a diphthong (see Diphthongs).

3. To distinguish words of the same spelling but of different meanings: aún, still, yet, aun, even; dé, give, de, of; él, he, him, el, the (but el que, el cual, he who, him who); há, ago, ha, has; hé, behold, he, I have; mí, me, mi, my; más, more, mas, but; sé, I know, be thou, se, oneself; sí, yes, oneself, si, if; sólo, only, solo, alone, single; té, tea, te, thee; tú, thou, tu, thy; vé, go, ve, sees.

4. To distinguish interrogative or exclamatory use from relative or declarative: adónde, where? adonde, where; cómo, how? como, as; cuán, how! cuan, how; cuándo, when? cuando, when; cuanto, how much? cuanto, as much; cúyo, whose? cuyo, whose; donde, where? donde, where; qué, what? que, which; quién, who(m)? quien, who(m).

5. To distinguish pronouns from adjectives: ésée, this one, esée, this; ésé, that one, ese, that; aquél, that one yonder, aquel, that. 6. Arbitrarily on monosyllabic aorists: di, I gave; fui, I was; fué, he was;

rió, he laughed; ví, I saw; vió, he saw.

To avoid confusing the word o (or) with the zero: 2  $\delta$  3, but dos o tres, two 7. or three.

#### Capitalization

The English style of capitalization is followed with few exceptions.

Adjectives derived from proper nouns are lowercased, as in música colombiana (Colombian music) and teatro español (Spanish theater).

Days of the week and months begin with a lowercase letter.

In titles of books, the general practice is to capitalize only the initial word and the proper nouns, as in *El ingenioso hidalgo don Quijote de la Mancha* (The ingenuous gentleman Don Quixote de la Mancha) and *Con los indios cuna de Panamá* (With the Cuna Indians of Panama). In the case of short titles there is a tendency to capitalize adjectives and common nouns, as in Ortografia Castellana (Castilian orthography) and Enciclopedia de la Cocina (Encyclopedia of cooking).

# **Punctuation and hyphenation**

Punctuation is practically the same as in English. One conspicuous exception is the use of inverted interrogation and exclamation marks, which are placed at the exact beginning of the question or exclamation: *Habla usled español?* (Do you speak Spanish?) Si quiere visitar el Brasil, *ipor qué no estudia portugués?* (If you want to visit Brazil, why don't you study Portuguese?) *iViva el astronauta!* (Long live the astronaut!) No recibi invitación, *iy no comprendo por qué!* (I did not receive an invitation, and I cannot understand why!)

Quotation marks are used to reproduce a statement, text, etc., but not a dialog as developed in prose fiction. In the latter case, preference is given in Spanish to em dashes at the beginning of each interlocutor's paragraph. Example:

-Yo soy Juan de Aguirre, el marino, el hermano de su madre de usted, el que desapareció.

-¡Usted es Juan de Aguirre! -Sí.

-¿Mi tío? -El mismo.

- IY por qué no habérmelo dicho antes!

(Pío Baroja, Las inquietudes de Shanti Andía)

The hyphen, as a rule, is used only in syllabification. The apostrophe is not employed in modern Spanish.

# Abbreviations

	a. de J. C.	antes de Jesucristo	no.	número
	a.m.	ante meridiano	N.S.	Nuestro Señor, Nuestra
	C.A.	Centro América		Señora
	Cía.	Compañía	núm.	número
	cm.	centímetro	0.	Oeste
	d. de J. C.	después de Jesucristo	pág., págs.	página, páginas
	D.	Don	Pbro.	Presbítero
	D.F.	Distrito Federal	P.D.	Post Data
	Dr., Dra.	Doctor, Doctora	P.ej.	Por ejemplo
	E.	Este	p.m.	pasado meridiano
	EE.UU.	Estados Unidos	Prov.	Provincia
	E.U.A.	Estados Unidos de	<b>Q.E.P.</b> D.	Que en paz descanse
		América	Ř.P.	Reverendo Padre
	Excmo.,	Excelentísimo,	S.	Sur
	Excma.	Excelentísima	S.A.	Sociedad Anónima
	Gral.	General	S.A.R.	Su Alteza Real
	Hnos.	Hermanos	S.E.	Su Excelencia
	Ilmo.,	Ilustrísimo, Ilustrísima	S.E. u O.	Salvo error u omisión
	Ilma.		S.M.	Su Majestad
	kg.	kilógramo	Sr., Sres.	
	km.	kilómetro	Sra., Sras.	
	Lic.	Licenciado	S.R.L.	Sociedad de
	m.	metro, metros		Responsabilidad
	m/n	moneda nacional		Limitada
	Mons.	Monseñor	Srta.	Señorita
	M.S.	Manuscrito	S.S.	Su Santidad
	M.S.S.	Manuscritos	S.S.S.	Su seguro servidor, Su
	N.	Norte		segura servidora
	N.B.	Nota bene	Sta., Sto.	Santa, Santo
	N. de la	Nota de la Redacción	т.	Tomo
	R.	NT / 114 /		
		Nota del Autor		Usted, Ustedes
	N. del T.	Nota del Traductor	V.º B.º	Visto bueno
~	34 3			•

# Cardinal numbers

uno, una dos tres cuatro cinco seis siete ocho nueve diez once doce trece catorce quince diez y seis, dieciséis diez y siete, diecisiete, etc.	one two three four five six seven eight nine ten eleven twelve thirteen fourteen fifteen sixteen seventeen, etc.	veinte y dos, veinti- dós, etc. treinta cuarenta sesenta sesenta setenta ochenta noventa ciento, cien ciento uno, etc. doscientos, -as, etc. quinientos, -as setecientos, -as ochocientos, -as	twenty-two, etc. thirty forty fifty sixty seventy eighty ninety hundred one hundred and one, etc. two hundred, etc. five hundred six hundred seven hundred eight hundred
	seventeen, etc. twenty twenty-one		
etc. veinte veinte y uno (vein-	twenty	ochocientos, -as novecientos, -as	eight hundred nine hundred

Round millions preceding units of quantity are followed by the preposition de: tres millones de pesos, 3,000,000 de pesos.

# **Ordinal numbers**

prim(er)o, -a (1º)	first	sexto	sixth
segundo, -a (2º)	second	sé(p)timo	seventh
tercero, tercer	third	octavo	eighth
cuarto	fourth	noveno, nono	ninth
quinto	fifth	décimo	tenth

# Ordinal numbers-Continued

undécimo duodécimo décimotercio décimotercio décimotercio vigésimo vigésimo primero, etc. trigésimo cuadragésimo guincuagésimo sexagésimo septuagésimo octogésimo	eleventh twelfth thirteenth fourteenth, etc. twentieth twenty-first, etc. thirtieth fortieth fiftieth sixtieth seventieth eightieth	nonagésimo centésimo primo, etc. ducentésimo tricentésimo cuadringentésimo guingentésimo septingentésimo octingentésimo noningentésimo milésimo	ninetieth hundredth one hundred and first, etc. two hundredth three hundredth four hundredth five hundredth six hundredth seven hundredth nine hundredth thousandth
Months			
enero febrero marzo abril mayo junio	January February March April May June	julio agosto se(p)tiembre octubre noviembre diciembre	July August September October November December
Days			
domingo lunes martes miércoles	Sunday Monday Tuesday Wednesday	jueves viernes sábado	Thursday Friday Saturday
Seasons			
primavera verano	spring summer	otoño invierno	autumn winter
Time			
hora día semana	hour day week	mes año siglo	month year century

REFERENCES.—Real Academia Española, Gramática de la Lengua Castellana (1931); Arturo Cuyás, Appleton's New Spanish-English and English-Spanish Dictionary (1940); Tomás Navarro, Estudios de fonología española (1949).

# SWEDISH

Den germanska bosättningen i Skandinavien och Finland talade ett språk, ur vilket nutidens svenska, norska, danska, isländska och färöiska har utvecklat sig. Språket var, såvitt vi vet, väsentligen enhetligt över hela området. Det kallas urnordiska. Carl-Eric Thors, Svenskan förr och nu [1970] p. 18.

# Alphabet and pronunciation

s			1		
Α	a	a in father	M	m	m
B	b	Ь	N	n	n
С	с	s in sent, before $e, i, y;$	0	0	o in often; oo in goose
		elsewhere $k$	P	р	<i>p</i>
D	d	d; silent before $j$	Q	q	r q
E	е	e in felt, prey	Ř	r	r trilled
$\mathbf{F}$	f	$f^{1}$	S	s	s; never z
G	g	y in yet, before stressed	T	t	$t^2$
		$e, i, y, \ddot{a}, \ddot{o}, and after$	Ū	ů	u in fuse; also roughly
		l and $r$ in the same		u	equivalent to unstressed
		syllable; otherwise g in			ue in value
		go, but silent before $j$	v	v	v ·
Η	h	h; silent before $j$	w	w	v
I	i	<i>i</i> in sit; <i>ee</i> in tree	X		x
J	j	y in yet; in some foreign		X	
		words pronounced sh	I	У	like German ü or French
K	k	k; approximately $ch$ in	7		u
		chair, before stressed	10	Z	s; never z
		<i>i, e, y, ä, ö;</i> a few	Z Å Ä Ö	å <sup>3</sup>	o in go; aw in saw å
		exceptions in loan-	A	ä	like e in felt; a in glaze
-		words	0	Ö	like German ö or French
L	I	l; silent before $j$			eu

<sup>1</sup> In the orthography employed prior to 1906, the v sound was represented in absolutely final position by f:

In the of thography employed prior to 1900, the v sound was represented in absolutely final position by f; medially by fv. Since 1906, v has represented f and fr, except in some proper names. In words of Latin origin, the combination ti in the suffix tion is pronounced as in English if preceded by any consonant except r (aktion, pronounced akshon), otherwise like ch in chair (nation, pronounced nachon; portion, pronounced porchon); in the combinations tia and tie like ts (profetia, pronounced profesia; aktie, pronounced akstie).

<sup>3</sup> In typesetting, if the character *d* is not available, it is replaced by *aa*.

#### Special characters

Swedish uses the Latin alphabet with the addition of three special characters the last three in the alphabet.

# **Vowels and consonants**

The vowels are  $a, e, i, o, u, y, d, \ddot{a}, and \ddot{o}$ ; the so-called back vowels being a, o, u, and d; the front vowels  $e, i, y, \ddot{a}, and \ddot{o}$ . The other letters of the alphabet are all consonants.

## Diphthongs

The diphthongs in Swedish are au, pronounced like ou in house; eu, pronounced somewhat like e(ph)ew in nephew; oj as in boy; aj, pronounced like igh in high.

# Digraphs

The digraphs and their sounds are:

ch as sh; rarely as k (och) kj as ch in chair ph as f (in foreign words) sch as sh in shall sj as sh in shall sk as sh in shall (it is not a digraph if pronounced like sk in basket)

skj as sh in shall stj as sh in shall th as t (in foreign words) au as kv

#### Nasals

The combination ng is pronounced like ng in sing-er (not fin-ger) and is termed a nasal: ingen (pronounced ing-en), hängar (pronounced häng-ar), engelsk (pro-nounced eng-elsk), finger (pronounced fing-er). The velar nasal ng must be distin-guished, however, from the incidental collocation of the two letters resulting from compounding or affixing, in which case the ng is not a nasal: angelägen (from an plus gelägen), ingripa (from in plus gripa); nor is ng a velar nasal in words of foreign origin, such as singular, evangelium. The letter g is also a velar nasal when it follows a short vowel and precedes the

letter n: lugn (pronounced lung'n), lugna (pronounced lung'na), vagnar (pronounced vang'nar), ugnar (pronounced ung'nar).

### Consonantal units

The combinations kv (the substitute for the Romance language qu), sk, sp, st, and str are treated for purposes of syllabification as units.

#### **Rules for syllabification**

1. Diphthongs, digraphs, and consonantal units may not be divided.

2. Division is made on a vowel or on a diphthong before a single consonant, a digraph, or a consonantal unit: ta-la, re-gel, hu-set, ma-skin, pa-scha, be-kväm, reu-matisk.

3. In a group of two or more consonants, division is made before the last consonant, digraph, or consonantal unit: al-la, myc-ket, häs-sja, al-stra, hög-ste, fladd-ra, kan-ske, mar-schera, forsk-ning. 4. Division may be made between vowels not constituting a diphthong or be-

tween a diphthong and another vowel: se-ende, gå-ende.

5. Certain adverbial prefixes are kept intact. These are: an, av, bak, be, bi, bort, efter, en, ent, er, fort, fram, från, för, före, gen, genom, hop, in, med, miss, mot, ned, o, om, på, samman, sönder, till, under, upp, ur, ut, ute, veder, vid, åt,

åter, and över: an-draga, av-tryck, bak-slag, be-kläda, etc.
6. Certain suffixes are kept intact. These are: aktig, artad, het, ska, skap(s), and ske: del-aktig, ull-artad, envis-het, amerikan-ska, grann-skap, hand-ske.

7. Compound words are divided according to their component parts (and each part according to rules 1 to 6): där-emot, dess-utom, bank-aktie, blom-stjälk, bok-tryck. The compounding s, if used, is kept with the preceding component: dags-ljus, gevärs-exercis, guds-man.

8. Foreign words and components of foreign words (not naturalized) follow the conventions of the language of origin: por-trätt, atmo-sfär, manu-skript. Under this rule are also included technical and scientific words, which editors prefer to treat etymologically: tele-skop, dia-fragma, des-infektion.

9. The letter x and the nasal ng are properly kept with the preceding syllable:

byx-or, lax-en, gung-an, konung-en.<sup>2</sup> 10. When division is made on a syllable from which a letter was elided, the letter is restored to render the syllable integral: till-lika (from tillika). It is important to bear in mind that words divided under this rule, if subsequently reset and run over, must have their original spelling restored.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> The letters sk are a digraph and pronounced soft, like sh, when they occur before a soft vowel in a stressed syllable:  $sk\bar{a}ra$  (pronounced sha'ra), skynda (pronounced shin'da), maskin (pronounced mashin'); otherwise they are pronounced hard, like the English sk (skada, skriva, fisk, rusk, handske, fisket, ruskig). There are a few exceptions. Contrary to the rule, sk is soft in människa (pronounced marhisha), marskalk (pronounced marshalk), kanske (pronounced kanshe). On the other hand, sk is hard, contrary to the rule, in skiss, konfiskera, riskera, skelett, skeptisk, and in a few other words of foreign origin. <sup>3</sup> The practice varies, however, and many editors allow x to be brought over to the next syllable and ng to be divided, according to the convenience of the compositor; hence: by-xor, la-zen, gun-gan, konun-gen (cf. Axel Johan Uppvall and Gösta Robert Stene, Swedish Grammar and Reader, 1938, p. 3, Syllabification).

## CHAPTER 24

## Illustrative word divisions

[The numbers in parentheses refer to the syllabilication rules]

and of here also	(0, 0, 0)	1	(0, 0, 0)
ame-ri-kan-ska	(2, 2, 6)	kor-re-spon-dent	(3, 8, 3)
an-slags-frå-ga	(5, 7, 2)	ma-je-stä-ter	(2, 2, 2)
at-mo-sfär	(3, 8)	ma-nu-skript	(2, 8)
av-prov-ning	(5, 3)	med-ar-be-ter-ska	(5, 3, 2, 6)
bak-grun-der	(5, 3) (5, 3)	me-del-ål-der	(2, 7, 3)
be-grep-pet	(5, 3)	miss-hand-ling	(5, 3)
bel-le-tri-stisk	(3, 8, 2)	mot-stå-en-de	(5, 4, 3)
bi-bli-o-tek	(8, 4, 2)	ned-tryckt-het	(5, 6)
bi-dra-gan-de	(5, 2, 3)	o-be-kväm-lig <sup>3</sup>	(5, 2, 3)
blom-nings-tid	(3, 7)	o-möj-lig <sup>3</sup>	(5, 3)
bort-slu-ta	(5, 2)	om-stjälp-ning	(5, 3)
bo-stä-der-na	(2, 2, 3)	på-se-en-de	(5, 4, 3)
des-in-fek-tion	(8, 3, 3)	sam-man-svärj-ning	(3, 5, 3)
ef-ter-skri-va	(3, 5, 2)	sta-ter-na	(2, 3)
en-skild-het	(7, 6)	sön-der-skju-ten	(3, 5, 2)
ent-le-di-ga	(5, 2, 2)	till-freds-stäl-lel-se	(5, 7, 3, 3)
en-trä-gen-het	(5, 2, 2) (5, 2, 6)	un-der-hålls-kost-nad	(3, 5, 7, 3)
er-bju-dan-de	(5, 2, 3)	upp-hjäl-pan-de	(3, 5, 7, 3) (5, 3, 3)
ex-er-cis	(8, 3)	upp-rätt-hål-la-re	(5, 7, 3, 2)
fort-skri-da	(5, 2)	ur-sprung-lig-het	
fram-al-stra	(5, 3)	ut-ar-ren-de-ra	(5, 3, 3, 2)
främ-jan-de	(3, 3)	ute-slut-ning	(5, 3)
från-trä-da	(5, 2)	ve-ten-skaps-man	(2, 6, 7)
för-en-ta	(5, 3)	vid-stå-en-de	(5, 4, 3)
fö-re-språ-ker-ska	(2, 5, 2, 6)	åter-av-trä-da	(5, 4, 3) (5, 5, 2)
gen-klan-gen	(2, 0, 2, 0)	åt-skil-jan-de	(5, 3, 3)
ge-nom-ar-be-ta	(5, 3) (2, 5, 3, 2)	än-del-se	(3, 3)
ge-o-gra-fi-ska	(4, 8, 2, 6)	änd-sta-tio-nen	(3, 3)
hi-sto-ria	(4, 0, 2, 0)		(7, 2, 2)
	(2, 2)	önsk-nin-gar	(7, 2, 3)
hop-spa-ra	(5, 2)	öst-eu-ro-pe-isk	(7, 2, 2, 4) (5, 3, 3)
in-bjud-ning	(5, 3)	över-ar-bet-ning	(5, 3, 3)
kom-pan-jo-ner	(3, 3, 2)	över-tax-e-ra	(5, 9, 2)

# **Diacritics and stress**

With the exception of  $\delta$ ,  $\ddot{a}$ , and  $\ddot{o}$ , diacritics are used only in foreign loanwords (*résumé*) and in certain proper names (*Tegnér*).

Syllabic stress falls on the root syllable in all simple native words and on the main, usually the first, component of compound words.

#### Capitalization

Capitalization is similar to that in English, except that proper adjectives, days of the week, months, and holidays are lowercased. In compound names, only the first word is usually capitalized (*Förenta staterna*, United States; Karl den store, Charles the Great), and the second-person pronouns Ni, Eder, Er are capitalized in correspondence.

#### Punctuation

The rules of punctuation are essentially the same as in English, although Swedish punctuation is perhaps somewhat closer, the comma, especially, being used more freely. The apostrophe is not used to indicate possession, except in foreign names and those terminating in the letter s: Shakespeare's dramer (Shakespeare's dramas), Valerius' visor (the ballads of Valerius).

## Abbreviations

Where the last letter of the abbreviation is the last letter of the complete word, the period is not used.

ab.	aktiebolag, joint-stock com-	b., bd	band, volume, volumes
	pany	bl. a.	bland annat, bland andra,
adr.	adress, address, c/o		among other things, or
ang.	angående, concerning		among others
anm.	anmärkning, remark, ob-	d.	död, dead
	servation	d:o	dito, ditto

<sup>8</sup> The division on the prefix o- (meaning un- or non-) should be avoided except in very narrow measure ``avoid bad spacing.

# Abbreviations-Continued

(

ADDIEviau					
dr, d:r d.v.s.	doktor, do det vill säg to say	ctor ga, that is, that is	kungl. m.a.o.	kunglig, ro med andr words	oyal a ord, in other
d.y. d.ä.	den yngre,	junior senior; det är,	m. fl.		with others, and
ell.	that is eller, or		m.m. n.b.	med mera,	etc., and so forth e, mark (notice)
etc.		and so forth		well	,
ex.		example (illustra- g.	nr, n: o näml.	nummer, 1	numro, number namely, viz, to
f.d.	för detta, merly	before this, for-	obs. o.d.	observera,	observe (dylika), and the
frk.	fröken, M	iss		like	
f.ö.	för övrigt,		0.s.a.	om svar	anhålles, an an-
förf.	författare,	author; förfat- authoress	0.s.v.	swer is a	requested vidare, and so
TTN				forth	
H.M.		estät, His Majesty	p.s.		um, postscript
hr	herr, Sir, 1	Mr.	red.	redaktör,	
i st. f.	i stället fö	r, in place of	s., sid.		
jfr	jämför, co				; sidor, pages
			s.d.		g, the same day
kap.	kapitel, ch		s.k.	sä kallad,	
kl.	klockan, o	'clock	t. ex.	till exemp	el, for instance
kr.	krona, c	rown; kronor,	t.o.m.	till och me	ed, even
	crowns		und.		exception
Cardinala		(/			
Cardinal n	umbers				
en, ett		one	aderton		eighteen
två		two	nitton		nineteen
tre		three	tjugu (t	jugo)	twenty
fyra		four		(tjuguett)	
fem		five	tjugutvå		twenty-two, etc.
sex		six	tretti(o)		thirty
sju		seven	fyrtio		forty
åtta			femtio		
		eight			fifty
nio		nine	sextio		sixty
tio		ten	sjuttio		seventy
elva		eleven	attio		eighty
tolv		twelve	nittio		ninety
tretton		thirteen	hundra		hundred
fjorton		fourteen	hundra	ett, etc.	one hundred and
femton		fifteen			one, etc.
sexton		sixteen	två hun	dra, etc.	two hundred, etc.
sjutton		seventeen	tusen		thousand
Ordinal n	mhong				
		<i>c</i> ,			
	rsta (-e)	first	nittonde		nineteenth
andra (-	·e)	second	tjugonde		twentieth
tredje		third	tjuguför	sta	twenty-first
fjärde		fourth	tjuguano		twenty-second,
femte		fifth	• •	·	etc.
sjätte		sixth	trettion	1e	thirtieth
sjunde		seventh	fyrtiond		fortieth
åttonde		eighth	femtion		fiftieth
nionde		ninth	sextiond		
					sixtieth
tionde tenth			sjuttionde		seventieth
elfte (elvte) eleventh		åttionde		eightieth	
tolfte (t		twelfth	nittiond		ninetieth
trettond		thirteenth	hundrad		hundredth
fjortond		fourteenth	hundra i	första	one hundred and
femtond	le	fifteenth			first, etc.
sextond	е	sixteenth	två hun	drade. etc.	two hundredth
sjuttond		seventeenth	tusende		thousandth
aderton		eighteenth	vason de		
		Arroom MI			

Months			
januari (jan.) februari (feb.) mars april (apr.) maj juni	January February March April May June	juli augusti (aug.) september (sept.) oktober (okt.) november (nov.) december (dec.)	July August September October November December
Days			
söndag måndag tisdag onsdag	Sunday Monday Tuesday Wednesday	torsdag fredag lördag	Thursday Friday Saturday
Seasons			
vår sommar	spring summer	höst vinter	autumn winter
Time			
timme dag vecka	hour day week	månad år	month year

REFERENCES.—Axel Johan Uppvall and Gösta Robert Stene, Swedish Grammar and Reader (1938); Edwin J. Vickner, Simplified Swedish Grammar (1946); Walter E. Harlock, Svensk-Engelsk Ordbok (1947); Axel Johan Uppvall, Swedish Phonology (1938); D. Milanova, Svensk-Rysk Ordbok (1962).

# 452

# TURKISH

Ey, Türk Gençliği, birinci vazifen Türk istiklâlini, Türk Cümhuriyetini ilelebet muhafaza ve müdafaa etmektir. Birgün İstiklâl ve Cümhuriyeti müdafaa mecburiyetine düşersen, vazifeye atılmak için içinde bulunacağın vaziyetin imkân ve şeraitini düşünmeyeceksin. Mevcudiyetinin ve istikbâlinin yegâne temeli budur. Bu temel senin en kıymetli hazinendir.<sup>1</sup>—K. Atatürk.

#### Alphabet and pronunciation

AABCCDEFGG	a a b c ç d e f g g	a in father see Special characters b in bed j in judge ch in church d in do e in red f in far g in go y in yet, between front vowels (i, e, ü, ö); si- lent or voiced spirant between back vowels (i, a, u, o); after a vowel, final or before a consonant, prolongs	LMN00 PR SSTUUUU	l m n o ö p r s s t u û ü	<pre>l in link m in man n in no o in or like German ö or French eu p in pin r in red, somewhat more trilled than in English s in sun sh in shall t in tin u in push see Special characters like German ü or French u</pre>
H I J K	h i j k	the vowel h in hat i in till i in machine z in azure k in kit	V Y Z	v y z,	v in van, sometimes more like w y in yet or boy z in zeal like glottal catch "uh- oh"

#### **Special characters**

Turkish uses the Latin alphabet with the addition of the following special characters:  $\hat{A}$  &  $C_{c}$ ,  $\check{G}$  & i, 1,  $\ddot{O}$  ö,  $S_{s}$ ,  $\hat{U}$   $\hat{u}$ , and  $\dot{U}$   $\ddot{u}$ . The characters  $\check{G}$   $\check{g}$  occur also as  $\check{G}$   $\check{g}$ . Note the characters 1 I, i 1. The circumflex accent (^) is frequently used over vowels a and u. It sometimes indicates prolongation of the vowel, sometimes palatal (y-like) pronunciation of neighboring k, g, or l. Turkish orthography uses no digraphs. Since i and i are two different letters, the ligature fi should not be used; f and i or i should be separate letters.

## **Vowels and consonants**

The vowel letters are  $a, e, i, i, o, \ddot{o}, u, and \ddot{u}$ . The remaining letters of the alphabet are consonants. The apostrophe ('), which indicates hiatus or slight glottal catch, counts as a consonant.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>[TRANSLATION:] O, Turkish Youth, your first duty is to look after and eternally to protect the Turkish Independence. If one day you are called upon to defend the Republic and the Independence, you will take over your duty neither flinching nor being deterred by any circumstances or situations in which you may find yourselves. This is the only foundation to your existence and future. This foundation is your most valuable treasure.

## **Consonantal** units

For the purposes of syllabification, there are no consonantal units in Turkish, although in foreign words deference is shown to consonantal units according to the language of origin.

#### **Rules for syllabification**

1. Turkish, not having diphthongs, digraphs, or consonantal units, has no groups of vowels or consonants which may not be divided, provided division conforms to rules 2 to 8 below.

Division is made on a vowel before a single consonant: ha-va, zi-ya, sa-kin.
 In a group of two or more consonants. division is made before the last consonant: bil-mek, bil-lûr, ört-mek, sat-hî, sal-ya.

4. In words of Arabic root, vowels may be divided: ma-ani, mu-af, cema-at, gayri-tabiî.

5. Turkish has no prefixes in the conventionally accepted sense. The negative particle gayri, however, acts as a prefix and is kept intact: gayri-matbu.

6. Compound words are divided according to their component parts (and each part according to rules 1 to 5): göz-ağrısi, hanım-eli, açık-göz.

7. Foreign words and components of foreign words (not naturalized) follow the conventions of the language of origin: fa-brika, am-plifikatör, ka-blo, tel-graf, boy-skavt. In this rule are also included scientific and technical words, which editors prefer to treat etymologically: pan-kreas, proto-plasma.

8. Division may be made on the apostrophe indicating hiatus: mes'-ul.

#### Illustrative word divisions

[The numbers in parentheses refer to the syllabification rules]

[	c numbers in parentites s i	cici to the symaomeation	ruicoj	
A ce-mis-tan	(2, 3)	Is-tan-bul		(3, 3)
a-kort-la-mak	(3, 2)	i-yi-leş-mek		(2, 3)
Al-man-ya	(2, 3)	ır-ga-la-mak		(3, 2, 2)
alt-mis-al-ti	(3, 6, 3)	kü-tüp-ha-ne		(2, 3, 2)
A-me-ri-kan	(2, 2)	lâ-a-let-ta-yin		(4, 2, 3, 2)
an'-a-nan	$(\bar{8}, \bar{2})$	'i-to-ğra-fi		(2, 7, 2)
an-fi-te-atr	(3, 2, 4)	ma-no-me-tre		(2, 2, 7)
An-gli-kan	(0, 2, 2)	man-ye-zi-um		(3, 2, 4)
An-ka-ra	(3, 2)	ma-te-ri-ya-list		(2, 2, 2, 2, 2)
an-si-klo-pe-di	(3, 7, 2, 2)	me-bus-luk		(2, 2, 2, 2) (8, 3)
as-ri-les-tir-mek	(3, 2, 3, 3)	met-he-dil-mek		(3, 2, 3)
baş-ağ-ri-si	(0, 2, 3, 3) (6, 3, 2)	me-tro-po-lit		(3, 2, 3) (7, 2, 2)
baş-lı-ba-şı-na	(3, 2, 2, 2)	met-ruk		(1, 2, 2) (3, 3)
be-ra-et		mev-su-ki-yet		
				(3, 2, 2)
bey-yi-ne bil-kül-li-ye	$(3, 2) \\ (3, 3, 2)$	mo-no-plân mu-sah-hah		(2, 7) (2, 3)
	(0, 0, 2)	mü-el-lef		(2, 3)
bi-na-en-a-leyh	(2, 4, 6, 2)			(4, 3)
bi-pa-yan	(2, 2)	nes-het-mek		(3, 3)
bir-le-şik	(3, 2)	or-to-ğraf		(3, 7)
bi-ta-raf-lık	(2, 2, 3)	pro-to-plas-ma		(2, 7, 3)
can-a-ci-si	(6, 2, 2)	ri-a-ye-ten		(4, 2, 2)
cum-huri-yet	(3, 2, 2, 2)	ser-best-çe		(3, 3)
çağ-rıl-mak	(3, 3)	tak-si-me-tre		(3, 2, 7)
dağ-a-la-sı	(6, 2, 2)	tay-ya-re-ci-lik		(3, 2, 2, 2)
dev-let-ler	(3, 3)	Türk-çe-si		(3, 2)
ec-ne-bi-lik	(3, 2, 2)	Türk-çü-lük		(3, 2)
el-al-tın-dan	(6, 3, 3)	us-ta-lık-lı		(3, 2, 3)
en-ter-nas-yo-nal	(3, 3, 3, 2)	uz-laş-tır-mak		(3, 3, 3)
fa-bri-ka-tör	(7, 2, 2)	ü-leş-tir-mek		(3, 3)
gayri-ka-bil	(3, 5, 2, 2)	ül-tra-vi-yo-le		(7, 2, 2, 2)
h <b>a-yır-l</b> ı	(2, 3)	v <b>a-</b> kit-siz		(2, 3)
hay-si-yet	(3, 2)	Vaş-ing-ton		(7, 3)
hü-kû-met	(2, 2)	ya-ra-şık-sız		(2, 2, 3)
ih-b <b>a-ri-</b> ye	(3, 2, 2)	ye-tiş-mek		(2, 3)

### Stress and diacritics

Stress is not marked in Turkish orthography. The only diacritics are the dieresis, cedilla, and circumflex, all of which are explained under Special characters.

# Capitalization

Capitalization is practically as in English.

If name of any particular law, Türk eşya kanunu, only first word of law is capitalized.

Türkiye Büyük Millet Meclisi, Tanrı, Allah Kızılay Kurumu İstanbul, Varlik Yaymevi.

## Punctuation

Punctuation is similar to that in English, but the comma and dash are used somewhat more frequently than in English. Quotation symbols: ≪ ≫. Examples: Kutlu, Şemsettin. Eski Türk hayatı; fıkralar, olaylar.

# Abbreviations

A. S. Anonim Sirk	at anonymous	3/11	Madman and Mine	
firm; Inc. ayn. aynı müellif, mll. thor; idem B. Bey (Bay), S B. D. Birleşik D States Bl. Bölük, Comp Bn. Bayan, Miss Gn. Genel, Gener	the same au- sir, Mr. evletler, United any, Co. or Mrs. al His Excellency, yy nent iometer	M1, Mm. msl. no. Pş. s. sk. sm. Ssi. T. C. T. L. v. b. v. s.	Matmazel, Miss Madam, Mrs. meselâ, for exam Nümero, numbei Paşa, Pasha sahife, page sokak, street santimetre, centi Şürekası, Compa Türkiye Cumhu Republic of Tu Türk Lirası, Tur ve başkalar, and ve saire, etc.	r imeter iny, Co. iriyeti, The urkey kish pound
Cardinal numbers				
bir iki üç dört beş altı yedi sekiz dokuz on on bir on iki on üç, etc.	one two three four five six seven eight nine ten eleven twelve thirteen, etc. twenty twenty-one, etc.	otuz kırk elli altmış yetmiş seksen doksan yüz yüz bir iki yüz, bin		thirty forty fifty sixty seventy eighty ninety hundred one hun- dred and one, etc. two hun- dred, etc. thousand
Ordinal numbers <sup>2</sup>				
birinci ikinci üçüncü dördüncü beşinci altıncı yedinci sekizinci dokuzuncu	first second third fourth fifth sixth seventh eighth ninth tenth	on birir on ikino on üçür yirmine yüzüne bininei,	ci ncü, etc. :i ü, etc.	eleventh twelfth thirteenth, etc. twentieth hundredth, etc. thousandth, etc.
Months				
Ocak (Kânunusani) Şubat Mart Nisan Mayıs	January February March April May June	Kasım	5	July August September October November December

<sup>1</sup> The ordinals are formed regularly from the cardinals by the addition of -inci. -uncu, or -uncu. in accordance with the principle of vowel harmony.

Days			
Pazar	Sunday	Perşembe	Thursday
Pazartesi Salı	Monday Tuesday	Cuma Cumartesi	Friday
<b>Çarşa</b> mba	Wednesday	Cumartesi	Saturday
Seasons			
ilkbahar	spring	sonbahar	autumn
yaz	summer	kış	winter
Time			
saat	hour	ay	month
gün	day	yıl, sene	year
hafta	week		

REFERENCES.—N. A. McQuown and Sadi Koylan, Spoken Turkish (1944); A. Vahid Moran, Türkçe-İngilizce sözlük (1945); James W. Redhouse, İngilizce-Türkçe lûgatı (1950); F. Heuser und İ. Şevket, Türkisch-Deutsches Wörterbuch (Istanbul, 1942).

# 456

### SLAVIC LANGUAGES AND THEIR ALPHABETS

The Slavic languages are usually divided into three groups:

(a) West Slavic, which includes Polish, Sorb or Wendish (also called I usatian), Czech, and Slovak; Polabian, now extinct, also belongs to this group, as do Kashubian (almost extinct) and Slovinzian (extinct). Polish is the language of Poland. Sorb or Wendish is spoken along the river Spree in both Upper and Lower Lusatia. Czech and Slovak are two separate, though very similar, languages; Czech is spoken in western and central Czechoslovakia (Bohemia and Moravia), and Slovak in the eastern part of the country (Slovakia). Polabian was spoken in the regions adjacent to the Elbe River. Kashubian and Slovinzian were found in the region around Danzig in Pomerania.

(b) East Slavic, which comprises Russian, Ukrainian, and White Russian. Russian is spoken throughout the Soviet Union, but was originally native only to central and northern European Russia. White Russian is spoken in the White Russian Soviet Socialist Republic. Ukrainian is found in most of the Ukrainian Soviet Socialist Republic; the variety of Ukrainian spoken in what was formerly sub-Carpathian Russia in Czechoslovakia was often referred to as Ruthenian. Ukrainian was formerly called Little Russian, and Russian proper was then designated as Great Russian.

(c) South Slavic, which includes Slovene, Serbo-Croatian, Macedonian, and Bulgarian. Serbo-Croatian is a single literary language, the Serbian areas writing it in the Cyrillic alphabet, while the Croatian areas use the Latin alphabet (in the form given as transliteration for Serbian Cyrillic). Serbo-Croatian is the language of all Yugoslavia, but Slovene is used in Slovenia (northwest Yugoslavia) and Macedonian in Macedonia (southeast Yugoslavia). Correspondence between Serbian and Croatian alphabets insures correct spelling of the Serbo-Croatian language in Roman alphabet. Bulgarian is spoken in Bulgaria.

The West Siavic languages and Slovene and Croatian have always been written in the Latin alphabet. The other Slavic languages use modern forms of Cyrillic. Cyrillic was devised in the 10th century, being based on the Greek alphabet. It was created for the purpose of writing Old Macedonian, which is usually called Old Church Slavic, and the old form of the alphabet, not given below, is now found only in printed ecclesiastical materials. Old Church Slavic is sometimes called Old Church Slavonic.

### Slavic (Cyrillic) alphabets

- Russian: Аа, Бб, Вв, Гг, Дд, Ее, Ёё, Жж, Зз, Ии, Йй, Кк, Лл, Мм, Нн, Оо, Пп, Рр, Сс, Тт, Уу, Фф, Хх, Цц, Чч, Шш, Щщ, Ъъ, Ыы, Ьь, Ээ, Юю, Яя; used now only outside of the U.S.S.R.: I i, Ъъ, Өө, V v
- Ukrainian: Аа, Бб, Вв, Гг, Дд, Ее, Єє, Жж, Зз, Ии, Іі, ЇїЙй, Кк, Лл, Мм, Нн, Оо, Пп, Рр, Сс, Тт, Уу, Фф, Хх, Цц, Чч, Шш, Щщ, Ьь, Юю, Яя,'; used now only outside of the U.S.S.R.: Гг
- White Russian: Аа, Бб, Вв, Гг, Дд, Ее, Ёё, Жж, Зз, Іі, Йй, Кк, Лл, Мм, Нн, Оо, Пп, Рр, Сс, Тт, Уу, Ўў, Фф, Хх, Цц, Чч, Шш, Щш, Ыы, Ьь, Ээ, Юю, Яя; used now only outside of the U.S.S.R.: Гг

[Concluded on following page]

Bulgarian: А а, Б б, В в, Г г, Д д, Е е, З з, Ж ж, И и, Йй, К к, Л л, М м, Н н, О о, П п, Р р, С с, Т т, У у, Ф ф, Х х, Ц ц, Ч ч, Ш ш, Щ щ, Ъ ъ, Ь ь, Ю ю, Я я; formerly also used: Ѣ ѣ, Ж ѫ, І-Ж г-ѫ

Macedonian: Аа, Бб, Вв, Гг, Ѓѓ, Дд, Ее, Жж, Зз, Ss, Ии, Ј ј, Кк, Ќќ, Лл, Љљ, Мм, Нн, Њњ, Оо, Пп, Рр, Сс, Тт, Уу, Фф, Хх, Цц, Чч, Џџ, Шш, '

Serbian: Аа, Бб, Вв, Гг, Дд, Ҕђ, Ее, Жж, Зз, Ии, Јј, Кк, Лл, Љљ, Мм, Нн, Њњ, Оо, Пп, Рр, Сс, Тт, Ћћ, Уу, Фф, Хх, Цц, Чч, Џџ, Шш

The Cyrillic alphabet has been adopted recently in the Union of Soviet Socialist Republics for use with various non-Slavic languages, such as Moldavian, Kirghiz, Tajik, Mongolian, and others. Usually the Russian form is used as a base, with special letters added as needed.

### **Transliteration of Cyrillic alphabets**

The transliteration given first place here is that of the United States Board on Geographic Names, adopted in 1944. It is identical with that used by the (British) Permanent Committee on Geographical Names, adopted about the same time. The Board on Geographic Names transliteration has been officially adopted only for Russian, Bulgarian, and Serbian; for the other languages here given it is applied by extending the same principles and supplying new symbols or digraphs as needed. Certain additions to avoid possible ambiguity are also given.

The Library of Congress uses a transliteration that differs at certain points from that of the Board on Geographic Names. These differences are indicated.

In works on Slavic in the fields of linguistics and philology, still other transliterations are used. These are also indicated, the word "linguistics" being used to mean linguistics and philology.

In the list below, the transliterated symbol holds for all six languages when it s not marked. Where different uses are recommended for different languages, or where a letter is used only in some of the languages, these facts are stated.

### Alphabets, pronunciation, and transliteration

A	a	a
Б	б	b
B	В	v
Г	г	g in Russian, Bulgarian, Macedonian, and Serbian; $h$ in
		White Russian and Ukrainian; linguistics, always $g$
Ľ	Ľ	g in White Russian and Ukrainian only; no longer used
		in the Soviet-Union; linguistics, $g$
Г	ŕ	g' in Macedonian only; linguistics, $\dot{g}$
Д	д	d
Д Б Е	д Ђ	d or $dj$ in Serbian only; Library of Congress and linguistics, $d$
E	e	ye in Russian initially and after a vowel or ъ or ь, e else-
		where; in White Russian, always ye; in the other languages,
		always e; Library of Congress and linguistics, always e
Ë	ë	yë and ë in Russian, as for ye and e; in White Russian, 0;
		not used elsewhere; Library of Congress always uses ë in
		Russian; linguistics, <i>ė</i> or <i>ë</i>
Е	е	ye in Ukrainian only; Library of Congress, $\mathcal{D}$ ; linguistics,
		ë or je

[Continued on following page]

### SLAVIC

Ж	ж	zh; linguistics, ż in Serbian
3	3	z; $\widehat{zh}$ ; Library of Congress in Ukrainian
š	s	$dz$ in Macedonian only; linguistics, $\dot{z}$ or $dz$
II	И	i, except in Ukrainian, where it is $y$ ; linguistics, always i
Й	й	y; not used in Macedonian and Serbian; Library of Congress,
		i; linguistics, $i$ and $j$
I	i	$\overline{\imath}$ in Ukrainian and Russian; <i>i</i> in White Russian; not used elsewhere; no longer used in U.S.S.R.; Library of Congress and linguistics, $\overline{\imath}$
Ï J	ï j	yi in Ukrainian; Library of Congress, $i$ ; linguistics, $i$ and $jij$ in Macedonian and Serbian only
К Ќ	к к	k k in Macedonian only; linguistics, $\hat{k}$
JI	л	l
Ъ	Ъ	l or $lj$ in Macedonian and Serbian only; linguistics, $l$
М	м	m
H	н	
њ	њ	$\acute{n}$ or $nj$ in Macedonian and Serbian only; Library of Congress, $nj$ ; linguistics, $\acute{n}$
0	0	0
П Р	п	<i>p</i>
r C	p	r s
Ť	с т	s t
ħ	ħ	$\dot{\epsilon}$ in Serbian only
ÿ	у	u
У Ў	Ť	$\tilde{w}$ in White Russian only; Library of Congress, $\check{u}$ ; linguistics, $\check{u}$
$\bar{\Phi}$	ў ф	f
X	x	kh; Library of Congress uses $h$ for Serbian; linguistics, $x$ and $ch$
ц	ц	ts; Library of Congress, $t\hat{s}$ for Russian, c for Serbian and Macedonian; linguistics, c; to avoid ambiguity, Cyrillic TC may be transliterated as t.s, or the Library of Congress symbol for u may be used
Ч	ч	ch, except $\check{c}$ in Macedonian and Serbian; linguistics, $\check{c}$
Ų	Ų	$d\tilde{z}$ in Macedonian and Serbian only; linguistics, $j$
Ш	ш	sh, except $\check{s}$ in Macedonian and Serbian; linguistics, $\check{s}$ ; Library of Congress uses $\widehat{sh}$ in Ukrainian to avoid ambiguity with cr = sh
Щ	щ	shch in Russian, White Russian, and Ukrainian; sht in Bulgarian; not used in Macedonian and Serbian; linguistics, § and §č (or §t for Bulgarian)
Ъ	Ъ	double apostrophe (") no longer used at end of a word in Russian and Bulgarian; not used elsewhere. Library of Congress uses $\check{u}$ in the middle of word in Bulgarian; linguistics, $\check{u}$
Ы	ы	y in Russian and White Russian only
Ь	Ь	single apostrophe ('): not used in Macedonian and Serbian;
		Library of Congress, '; linguistics, i
Ъ	ѣ	$y\bar{e}$ and $\bar{e}$ in Russian, no longer used; $ye$ in Bulgarian, no longer used; not used elsewhere; Library of Congress, $\hat{u}$ ; linguistics, $e$
		[Concluded on following page]

460		CHAPTER 24
Э	э	e in Russian (or è to avoid ambiguity); è in White Russian; not used elsewhere; Library of Congress, è; linguistics, è
Ю	ю	yu; not used in Macedonian and Serbian; Library of Con- gress, $\hat{u}$ ; linguistics, $\ddot{u}$ and $ju$
R	я	ya; not used in Macedonian and Serbian; Library of Con-
θ	θ	gress, $\hat{u}$ ; linguistics, $\ddot{a}$ and $ya$ $\dot{f}$ in Russian only; no longer used
v	v	$\dot{y}$ in Russian only; no longer used
Ж	ж	$\check{a}$ in Bulgarian only; no longer used; Library of Congress, $\check{u}$
		no longer used in Bulgaria; linguistics, $q$
I-Ж	І-Ж	$y\ddot{a}$ in Bulgarian only; no longer used; linguistics, $\ddot{o}$ or $jq$
	,	Ukrainian and Macedonian only, instead of older 5; trans-
		literate by double apostrophe ("), single apostrophe (') is
		used for b in Ukrainian; linguistics, '

The old form of Cyrillic used for Old Church Slavic had letters similar in shape to a,  $\delta$ , B,  $\Gamma$ ,  $\Pi$ , e,  $\varkappa$ ,  $\vartheta$ , s,  $\varkappa$ , i,  $\kappa$ ,  $\Pi$ , M, H, o,  $\Pi$ , p, c, T, y,  $\phi$ ,  $\chi$ ,  $\Pi$ ,  $\vartheta$ ,  $\Pi$ ,  $\Pi$ ,  $\Sigma$ ,  $\Sigma$ ,  $\omega$ ,  $\varepsilon$ ,  $\varepsilon$ ,  $\varepsilon$ ,  $\vartheta$ , and  $\nu$ . In addition there were  $\omega$  (Greek) =  $\delta$ , 1a (equal to modern  $\pi$ ), I-e (equal to Ukrainian e),  $A = \varrho$  (nasal e), IA =  $\varrho$  ( $\varrho$  or  $j\varrho$ ),  $\xi$  (Greek) = ks (x);  $\psi$  (Greek) = ps;  $\omega$  appeared as  $\omega$ I or  $\omega$ , and also as  $\omega_{II}$  ( $\tilde{u}$ .  $\tilde{u}$ .) A still older form of this alphabet, the Glagolitic, has letter shapes that are very different from those of the original Greek or modern Cyrillic; this alphabet lacked the letters  $\omega$ ,  $\omega$ , I-a, I-e,  $\xi$ ,  $\psi$ , but had a letter corresponding to Serbian  $\psi$ .

[Numbers in parentheses refer to rules; italic indicates exact terminology]

[For lists of capitalization, spelling, compounding, and abbreviations, see Guide to Capitalization, p. 35; Spelling, p. 63; Guide to Compounding, p. 81; Abbreviations, p. 135]

Page	Page
Α	Abbreviations—Continued
(See Antiple (ment of	M., Mr., Mlle., etc. (9.29) 138
a, an. (See Article (part of	Measures, weights, etc. (9.5,
speech).)	9.50-9.59) 135, 143-145
Abbreviations (9.1–9.61) 135–154	Metric (9.56-9.57) 143-144
A.D., B.C. (8.53, 12.9c) 123, 166	Money (9.60, 12.9j) 145, 167
Addresses, signatures, lists of	Foreign
names (9.37, 16.3) 140, 205	Months (9.44)
Addresses, street (9.16-9.18, 13.6)	
13.6) 137, 173	Numerals used with $(9.5, 9.51, 125, 142, 172)$
article, section (9.39) 140	13.4)
Astrophysical (9.59) 145	Organized bodies (9.8) 136
Calendar divisions (9.44-9.47,	Parts of publications (9.38-9.40,
13.5) 141–142, 173	13.10)
Closed up, with periods (2.45,	Period used (8.114, 9.6, 13.13) 129,
9.7) 13, 135	135, 173
Coined words and symbols	Not used (8.126, 9.3, 13.13) 130,
Coined words and symbols (9.48)	135, 173
(9.40)	Personal names (8.121-8.122,
Figures and letters (8.11) 118	9.23-9.24, 13.12) 130, 138, 173
College degrees (9.32, 9.35-	Set with spaces (9.7) 135
College degrees (9.32, 9.35- 9.36) 139, 140 Comma before and after (8.40) 122	Preparing copy (2.44, 2.49) 12, 13
Comma before and after (8.40) 122	
commodore, commandant (9.30)	Provinces, etc. (9.15) 137
(9.30) 139	Punctuation (8.40, 9.6) 122, 135
Company, etc. (9.25) 138	Omitted (8.126, 9.3) 130, 135
Not abbreviated (9.26) 138	Railroads (9.27, 13.8) 138, 173
Congressional terms (9.30, 9.41-	Senator, Representative (9.30) 139
9.43, 13.11)	States (9.12-9.13) 136-137
Courtwork (17.11-17.12, 17.15) 215,	Tabular work (13.4–13.13) 173
216	Territories and possessions
Court reporters (17.42) 218	(9.14) 137
Dates (9.44-9.47, 13.5) 141-142, 173	Time zones (9.47) 142
Days (9.46) 142	Titles, civil and military (9.29-
et al. (3.55, 8.60) 32, 123	9.35) 138–140
etc., et cetera (2.29, 3.55) 11, 32	Unknown, do not spell out
Figure, not abbreviated (9.40) 140	(2.49)
Foreign countries (9.11)	U.S.:
Foreign languages. (See Foreign	Before Government or Gov-
languages.)	ernment organization
Geographic terms (9.9–9.15) 136–137	ernment organization (9.9, 13.7) 136, 173
Jr., Sr. (9.32, 9.34) 139, 140	As adjective (9.10, 13.7) 136, 173
Land descriptions (9.20–9.22,	Vessels (9.27, 11.6, 13.8) 138, 161, 173
13.9) 137–138, 173	<i>able</i> , words ending in (5.11)
Latin (11.3, 17.8) 161, 215	
	Accents:
latitude, longitude, abbreviated	Anglicized and foreign words (5.3-5.4)
with figures (9.51, 13.9) 143, 173	(0.5-0.4)
Leaders following (8.126,	Foreign languages. (See Foreign
13.13)	languages.)
List (9.61) 146	Geographic names (5.20-5.21)
	461

Index

	Page
Accents—Continued List (10.18–10.19)	150
Omitted in cap lines (3.56)	108
<i>A.D.</i> (8.53, 12.9c) 123,	166
Addresses (correspondence) (16.3	
16.9–16.16) 205, 207–	-208
Addresses (street):	
Abbreviations (9.16–9.18, 13.6)	173
Ordinals (12.13, 13.6) 168,	173
Adjectives:	
Čapitalization (3.51)	. 31 266
Insect names Nationalities	
Plant names	
Unit modifiers. (See Compound	
words.)	
Adverbs: Capitalization (3.51)	. 31
Ending in <i>ly</i> (6.20)	. 76
Part of solid compound (6.9)	74
Predicate position (6.18, 7.7) 75	6, 81
Age:	33
Capitalization Comma omitted (12.9a)	166
Agricultural weights and meas-	
ures	242
Alaska:	197
Abbreviation (9.12, 9.13) 136, Judicial districts	246
alliances	35
Allmark (2.117–2.118, 2.129, 2.134)	
2.134)	, 20
Institute (ANSI) 2, 4,	7-9
Ampersand (&)	
Comma omitted before (8.57,	009
9.25, 15.29) 123, 138, Firm names (9.25)	203 138
Index entries (15.29)	203
Set without spaces (9.7)	135
Union names (9.25)	138
Anglicized foreign words (5.3– 5.4)	. 67
anvone. anv one (6.12)	74
Apostrophes and possessives (8.3-	110
8.18) 117- Abbreviations (8.11-8.12	118
Apostrophe omitted (8.6–8.8, 8.13, 8.15) 117–118,	
8.13, 8.15) 117–118,	119
Authentic form in names to be followed (8.6)	117
Coined plurals (8.11)	118
Contractions (8.11)	118
Possessive case (8.3-8.8, 8.10) 1	117 - 118
Pronouns (8.8-8.9)	118
Spelled-out words (8.13)	118
Veterans' Administration (8.7)	118
Apothecary signs (10.18–10.19) Appellations, fanciful (3.32)	$158 \\ . 28$
appendix (3.9)	1, 36
Appendix (3.9)	140
Footnote numbering (15.2) Part of book (2.3m)	201
Plural form $(5.10)$	9

Area:
Abbreviations (9.56, 9.58) 143, 145
Metric equivalents
Armed Forces, armed services
(3.17)
article:
Abbreviation (9.38) 140
Caps and small caps (9.39) 140
Not abbreviated (9.39) 140
Article (part of speech):
a, an, before consonants and
vowels (5.16-5.19) 71-72
vowels (5.16-5.19)
9.31, 17.39) 24, 31, 139, 218
Assembly:
Legislative
United Nations (3.17) 25, 60
association (9.25) 37, 138
Asterisk(s):
Ellipses (8.77) 125
Footnote reference (13.77-13.78,
15.14, 15.15, 15.18) 183, 202
Bearoff (13.78) 183
Astronomical:
Bodies, capitalization (3.30) 28
Signs and symbols (10.18-
10.19)
Time (12.9b) 166
Astrophysical abbreviations
(9.59)
Atomic numbers, etc. (10.16) 157
Attorney General
Plural form (5.6, 8.4)
avenue (3.5)
Abbreviation (9.16, 13.6) 137, 173
Ordinals (12.13, 13.6) 168, 173

Page

# B

Backstrips, run down (2.21) 10
Base lines and meridians 229
basin
B.C. (8.53, 12.9c) 123, 166
Bearoff. (See Tabular work.)
<i>Bible</i> , etc. (3.34)
Bibliography:
Footnote numbering (15.2) 201
Government publications
(1 25) publications 2
Government publications (1.25)
References (2.147, 8.30, 8.59) 21, 121,
123
bill (3.39)
Bill style (2.47) 13
Biological signs and symbols (10.18–
10.19) 158
Blank pages, avoid more than two
(1 10) 2
(1.19)
Board $(5.17)$
Board on Geographic Names (5.2,
5.20, 5.21, 6.21) 47, 63, 72, 230
Boldface:
Page numbers, contents
(15.32)
Punctuation (8.153)
Quotation marks (11.7, 11.10) 162

	Page
book, etc. (3.9)	, 20
Quotation marks (8.132)	
Bowhoods (See Tabular work)	101
Boxheads. (See Tabular work.) Braces (8.19)	119
Do. not used under (13.51(6))	
	156
Tabular work (13.26, 33.33) 175,	177
Brackets (8.20–8.23)	
Courtwork (17.12, 17.17-17.19) 2	
	216
Dates abbreviated in (9.45)	141
	119
Equations (8.22, 10.14) 120,	156
Headnotes (2.15, 13.99) 10,	
Interpolation, omission, etc.	
(8.20)	119
More than one paragraph	
	120
	119
Type (3.48, 8.153) 31,	133
Briefs, legal. (See Courtwork.)	
Bureau (3.17) 25	
Bylines in parentheses (8.104)	128

### С

Calendar divisions: Abbreviations (9.44-9.47, 13.5) 141-
142, 173         Capitalization (3.23-3.24)
called, so-called (8.131) 131
Capacity:
Abbreviations (9.56, 9.58) 143, 145
Metric equivalents
capital, capitol (5.2)
Capitalization (3.7) 24
Capitalization:
Addresses, salutations, and sig- natures (3.58, 16.2)
natures (3.58, 16.2)
Articles, definite (3.11-3.12) 24-25
Calendar divisions (3.23)
eign languages.)
Common nouns and adjectives
(3.5-3.10)
(3.5-3.10)
(0) (0) (0) (0) (0) (0) (0) (0) (0) (0) (0)
Courts (17.25)
Fanciful appellations (3.32)
Firm names
First words (3.43-3.46, 8.25) 30-31,
120
Geographic terms (3.5-3.10, 3.21-3.22)
3.21-3.22 $23-24$ , $27$
Guide to Capitalization (list)
Heads, center and side (3.47-
3.57) 31–32
Historic and documentary work
(3.60)
Holidays etc. (2.24) 27
Holidays, etc. (3.24)
Interjections (3.59, 8.87)
Organized bodies (3.17–3.18) 25–26

Capitalization—Continued Particles (3.13-3.16)	I ugo
Particles (3 13-3 16)	25
Plant names (90.9)	257
Proper names (2.3.2) Derivatives (3.3, 3.4) Religious terms (3.34) Scientific names (3.26–3.31) Soil names (3.29)	23
Derivatives $(3,3,3,4)$	23
Religious terms (3.34)	28
Scientific names (3.26-3.31)	28
Soil names (2.20-3.31)	2.0
Titles:	20
Domong $(2.25, 2.28)$ 20	20
Dublications ate (2.20, 2.42)	20-0
Persons (3.35–3.38)	30
(2.95)	90
(3.25) Capitals, foreign	20
Caps and small caps:	200
Abbreviation (9.61)	140
article, section (9.39) Capitalization, in heads (3.48, 3.51, 3.53-3.55, 3.57)	140
Capitalization, in heads (3.48,	00
3.51, 3.53-3.55, 3.57) 31	, 32
Congressional work	335
Datelines, addresses, and signa-	~ ~ ~
tures (9.37, 16.3) 140,	205
Figure (2.78, 8.115) 15,	129
Heads spaced with regular jus-	
tification spaces (2.56)	13
Note (8.110, 13.60)	180
Quotation marks in (11.10)	162
Use of in hearings (8.20)	119
Vessel names (11.6)	161
Celsius (9.53, 9.61) 143,	146
Centerheads. (See Heads, center	
( alian )	
and side.)	
and side.) Chair (3.33) 28	. 39
and side.)           Chair (3.33)	, 39 , 39
Chair (3.33)	, 39 , 39
Chair (3.33)	, 39 , 39
Chair (3.33)	, 39 , 39
Chair (3.33)	, 39 , 39
Chair (3.33)	, 39 , 39
Chair (3.33)	, 39 , 39
Chair (3.33)	, 39 , 39
Chair (3.33)	, 39 , 39
Chair (3.33)	, 39 , 39
Chair (3.33)	, 39 , 39
Chair (3.33)       28         Chairman (3.36)       29         chapter:       29         Abbreviation (9.38)       29         Alignment, in contents (15.30)       24         Capitalization (3.9)       24         chargé, etc. (5.4)       29         Plural form (5.6)       29         chart (3.9)       24         Makeup (2.79, 15.11)       15,         Charter (3.39)       30	, 39 , 39
Chair (3.33)       28         Chairman (3.36)       29         chapter:       29         Abbreviation (9.38)       29         Capitalization (3.9)       24         chargé, etc. (5.4)       29         Capitalization (3.36)       29         Plural form (5.6)       29         chart (3.9)       24         Makeup (2.79, 15.11)       15,         Charter (3.39)       30         Chemical:       30	, 39 , 39 , 204 , 39 , 67 , 39 , 68 , 39 , 201 , 39
Chair (3.33)       28         Chairman (3.36)       29         chapter:       29         Abbreviation (9.38)       29         Capitalization (3.9)       24         chargé, etc. (5.4)       29         Capitalization (3.36)       29         Plural form (5.6)       29         chart (3.9)       24         Makeup (2.79, 15.11)       15,         Charter (3.39)       30         Chemical:       30	, 39 , 39 , 204 , 39 , 67 , 39 , 68 , 39 , 201 , 39
Chair (3.33)       28         Chairman (3.36)       29         chapter:       29         Abbreviation (9.38)       29         Capitalization (3.9)       24         chargé, etc. (5.4)       29         Capitalization (3.36)       29         Plural form (5.6)       29         chart (3.9)       24         Makeup (2.79, 15.11)       15,         Charter (3.39)       30         Chemical:       30	, 39 , 39 , 204 , 39 , 67 , 39 , 68 , 39 , 201 , 39
Chair (3.33)       28         Chairman (3.36)       29         chapter:       29         Abbreviation (9.38)       29         Capitalization (3.9)       24         chargé, etc. (5.4)       29         Capitalization (3.36)       29         Plural form (5.6)       29         chart (3.9)       24         Makeup (2.79, 15.11)       15,         Charter (3.39)       30         Chemical:       30	, 39 , 39 , 204 , 39 , 67 , 39 , 68 , 39 , 201 , 39
Chair (3.33)       28         Chairman (3.36)       29         chapter:       29         Abbreviation (9.38)       29         Capitalization (3.9)       24         chargé, etc. (5.4)       29         Capitalization (3.36)       29         Plural form (5.6)       29         chart (3.9)       24         Makeup (2.79, 15.11)       15,         Charter (3.39)       30         Chemical:       30	, 39 , 39 , 204 , 39 , 67 , 39 , 68 , 39 , 201 , 39
Chair (3.33)       28         Chairman (3.36)       29         chapter:       29         Abbreviation (9.38)       29         Capitalization (3.9)       24         chargé, etc. (5.4)       29         Capitalization (3.36)       29         Plural form (5.6)       29         chart (3.9)       24         Makeup (2.79, 15.11)       15,         Charter (3.39)       30         Chemical:       30	, 39 , 39 , 204 , 39 , 67 , 39 , 68 , 39 , 201 , 39
Chair (3.33)       28         Chairman (3.36)       29         chapter:       29         Abbreviation (9.38)       29         Capitalization (3.9)       24         chargé, etc. (5.4)       29         Capitalization (3.36)       29         Plural form (5.6)       29         chart (3.9)       24         Makeup (2.79, 15.11)       15,         Charter (3.39)       30         Chemical:       30	, 39 , 39 , 204 , 39 , 67 , 39 , 68 , 39 , 201 , 39
Chair (3.33)       28         Chairman (3.36)       29         chapter:       29         Abbreviation (9.38)       29         Capitalization (3.9)       24         chargé, etc. (5.4)       29         Capitalization (3.36)       29         Plural form (5.6)       29         chart (3.9)       24         Makeup (2.79, 15.11)       15,         Charter (3.39)       30         Chemical:       30	, 39 , 39 , 204 , 39 , 67 , 39 , 68 , 39 , 201 , 39
Chair (3.33)       28         Chairman (3.36)       29         chapter:       29         Abbreviation (9.38)       29         chapter:       29         Alignment, in contents (15.30)       24         chargé, etc. (5.4)       24         chargé, etc. (5.4)       29         Plural form (5.6)       29         chart (3.9)       24         Makeup (2.79, 15.11)       15,         Charter (3.39)       30         Chemical:       21         Elements:       Abbreviations (10.16)         Atomic numbers, etc. (10.16)       29         Numerals (6.43, 10.16)       79,         Symbols (10.16)       79,         Symbols (10.16)       79,	, 39 , 39 140 204 , 39 , 67 , 39 , 67 , 39 , 68 , 39 201 , 39 157 157 157 157 157
Chair (3.33)       28         Chairman (3.36)       29         chapter:       29         Abbreviation (9.38)       29         chapter:       29         Alignment, in contents (15.30)       24         chargé, etc. (5.4)       24         chargé, etc. (5.4)       29         Plural form (5.6)       29         chart (3.9)       24         Makeup (2.79, 15.11)       15,         Charter (3.39)       30         Chemical:       21         Elements:       Abbreviations (10.16)         Atomic numbers, etc. (10.16)       29         Numerals (6.43, 10.16)       79,         Symbols (10.16)       79,         Symbols (10.16)       79,	, 39 , 39 140 204 , 39 , 67 , 39 , 67 , 39 , 68 , 39 201 , 39 157 157 157 157 157 157
Chair (3.33)       28         Chairman (3.36)       29         chapter:       Abbreviation (9.38)         Alignment, in contents (15.30)       Capitalization (3.9)         Capitalization (3.9)       24         chargé, etc. (5.4)       Capitalization (3.36)         Capitalization (3.36)       29         Plural form (5.6)       29         chart (3.9)       24         Makeup (2.79, 15.11)       15,         Charter (3.39)       30         Chemical:       Elements:         Abbreviations (10.16)       Atomic numbers, etc. (10.16)         Compounding (6.43)       10.16)         Numerals (6.43, 10.16)       79,         Symbols (10.16)       79,         Formulas (6.44, 12.15)       79,	, 39 , 39 140 204 , 39 , 67 , 39 , 67 , 39 , 68 , 39 201 , 39 157 157 157 157 157 157
Chair (3.33)       28         Chairman (3.36)       29         chapter:       Abbreviation (9.38)         Alignment, in contents (15.30)       Capitalization (3.9)         Capitalization (3.9)       24         chargé, etc. (5.4)       Capitalization (3.36)         Capitalization (3.36)       29         Plural form (5.6)       29         chart (3.9)       24         Makeup (2.79, 15.11)       15,         Charter (3.39)       30         Chemical:       Elements:         Abbreviations (10.16)       Atomic numbers, etc. (10.16)         Compounding (6.43)       10.16)         Numerals (6.43, 10.16)       79,         Symbols (10.16)       79,         Formulas (6.44, 12.15)       79,	, 39 , 39 140 204 , 39 , 67 , 39 , 67 , 39 , 68 , 39 201 , 39 157 157 157 157 157 157
Chair (3.33)       28         Chairman (3.36)       29         chapter:       Abbreviation (9.38)         Alignment, in contents (15.30)       Capitalization (3.9)         Capitalization (3.9)       24         chargé, etc. (5.4)       Capitalization (3.36)         Capitalization (3.36)       29         Plural form (5.6)       29         chart (3.9)       24         Makeup (2.79, 15.11)       15,         Charter (3.39)       30         Chemical:       Elements:         Abbreviations (10.16)       Atomic numbers, etc. (10.16)         Compounding (6.43)       10.16)         Numerals (6.43, 10.16)       79,         Symbols (10.16)       79,         Formulas (6.44, 12.15)       79,	, 39 , 39 140 204 , 39 , 67 , 39 , 67 , 39 , 68 , 39 201 , 39 157 157 157 157 157 157
Chair (3.33)       28         Chairman (3.36)       29         chapter:       Abbreviation (9.38)         Alignment, in contents (15.30)       Capitalization (3.9)         Capitalization (3.9)       24         chargé, etc. (5.4)       Capitalization (3.36)         Capitalization (3.36)       29         Plural form (5.6)       29         chart (3.9)       24         Makeup (2.79, 15.11)       15,         Charter (3.39)       30         Chemical:       Elements:         Abbreviations (10.16)       Atomic numbers, etc. (10.16)         Compounding (6.43)       10.16)         Numerals (6.43, 10.16)       79,         Symbols (10.16)       79,         Formulas (6.44, 12.15)       79,	, 39 , 39 140 204 , 39 , 67 , 39 , 67 , 39 , 68 , 39 201 , 39 157 157 157 157 157 157
Chair (3.33)       28         Chairman (3.36)       29         chapter:       Abbreviation (9.38)         Alignment, in contents (15.30)       Capitalization (3.9)         Capitalization (3.9)       24         chargé, etc. (5.4)       Capitalization (3.36)         Capitalization (3.36)       29         Plural form (5.6)       29         chart (3.9)       24         Makeup (2.79, 15.11)       15,         Charter (3.39)       30         Chemical:       Elements:         Abbreviations (10.16)       Atomic numbers, etc. (10.16)         Compounding (6.43)       10.16)         Numerals (6.43, 10.16)       79,         Symbols (10.16)       79,         Formulas (6.44, 12.15)       79,	, 39 , 39 140 204 , 39 , 67 , 39 , 67 , 39 , 68 , 39 201 , 39 157 157 157 157 157 157
Chair (3.33)       28         Chairman (3.36)       29         chapter:       Abbreviation (9.38)         Alignment, in contents (15.30)       24         Capitalization (3.9)       24         chargé, etc. (5.4)       29         Capitalization (3.6)       29         Plural form (5.6)       24         chargé, etc. (5.4)       24         Capitalization (3.36)       29         Plural form (5.6)       24         Makeup (2.79, 15.11)       15,         charter (3.9)       24         Makeup (2.79, 15.11)       15,         Charter (3.39)       30         Chemical:       Elements:         Abbreviations (10.16)       30         Charter (3.39)       30         Chemical:       Elements:         Abbreviations (10.16)       79,         Symbols (10.16)       79,         Symbols:       79,         Symbols:       79,         Preparing copy (2.36–2.37)       Set in roman (10.16)         Chief, etc. (3.36)       29         Justice       40         church (3.34)       28         and state (3.19)       26          Cinbaset       <	, 39 , 39 , 39 , 40 , 204 , 39 , 67 , 39 , 68 , 39 , 201 , 39 , 201 , 39 , 201 157 , 157 157 157 157 157 157 157 , 157 ,
Chair (3.33)       28         Chairman (3.36)       29         chapter:       Abbreviation (9.38)         Alignment, in contents (15.30)       24         Capitalization (3.9)       24         chargé, etc. (5.4)       29         Capitalization (3.36)       29         Plural form (5.6)       24         Makeup (2.79, 15.11)       15,         Charter (3.9)       24         Makeup (2.79, 15.11)       15,         Charter (3.39)       30         Chemical:       Elements:         Abbreviations (10.16)       30         Charter (3.39)       30         Chemical:       Elements:         Abbreviations (10.16)       79,         Symbols (10.16)       79,         Symbols (10.16)       79,         Symbols:       Preparing copy (2.36–2.37)         Set in roman (10.16)       29         Justice       40         church (3.34)       28         and state (3.19)       26         Ciphers:       Leaderwork (14.7–14.9)	, 39 , 39 , 39 , 204 , 39 , 67 , 39 , 67 , 39 , 67 , 39 , 67 , 39 , 67 , 39 , 50 , 39 , 157 , 19 , 40 , 40 , 40 , 40 , 40 , 40 , 40 , 40
Chair (3.33)       28         Chairman (3.36)       29         chapter:       Abbreviation (9.38)         Alignment, in contents (15.30)       Capitalization (3.9)         Capitalization (3.9)       24         chargé, etc. (5.4)       29         Capitalization (3.36)       29         Plural form (5.6)       29         chart (3.9)       24         Makeup (2.79, 15.11)       15,         charter (3.39)       30         Chemical:       20         Elements:       Abbreviations (10.16)         Atomic numbers, etc. (10.16)       79,         Symbols (10.16)       79,         Symbols (10.16)       79,         Symbols (10.16)       79,         Symbols:       Preparing copy (2.36–2.37)         Preparing copy (2.36–2.37)       Set in roman (10.16)         Chief, etc. (3.36)       29         Justice       40         church (3.34)       28         and state (3.19)       26	, 39 , 39 , 39 , 204 , 39 , 67 , 39 , 67 , 39 , 67 , 39 , 67 , 39 , 67 , 39 , 50 , 39 , 157 , 19 , 40 , 40 , 40 , 40 , 40 , 40 , 40 , 40

Abbreviations (9.42, 9.43, 9.45)...... 141 Biblical, etc. (8.29, 8.59)...... 121, 123

Citations:

# 464

### INDEX

n

	rage
Citations—Continued	
Courtwork (17.12, 17.14) 215,	216
Courtwork (17.12, 17.14) 215, Italic (11.3, 11.8)	162
Punctuation (8.99, 8.100)	127
Cities:	
Capitals of foreign countries	230
Sections of, capitalization	40
Civil and military titles	40
Civil and military titles: Abbreviations (9.29-9.37) 138-	1 40
Abbreviations (9.29–9.37) 138–	140
Capitalization (3.35-3.38) 29	-30
Plurals (5.6)	68
Clears:	
Decimals (13.72) Fractions (2.28, 13.95) 11, Leaderwork (14.10, 14.11)	183
Fractions (2.28, 13.95) 11	184
Loodorwork (14 10, 14 11)	100
Clash time	100
Clock time:	1.40
Abbreviation (9.54, 9.59)	145
Colon (8.27, 12.9b) 120,	166
Military (12.9b)	166
Use of numerals (12.9b)	166
coast (3.22)	. 40
Code (3.39) 30	40
coast (3.22)	1/2
Plurals (8.11, 8.13)	110
	119
Colleges:	
Capitalization (3.17)	, 40
Department in	43
School in $(3.17)$	25
Degrees. (See Degrees (scholas-	
tic).)	
Colon (8.24 - 8.34) 120-	191
A ff at a second a f	121
Affecting use of numerals	100
(12.8)	166
tic).) Colon (8.24-8.34)	120,
	208
Biblical and bibliographic cita-	
tions (8.29, 8.30, 12.7)	166
Capitalization following (3.43	
345824825) 30.31	120
3.45, 8.24, 8.25)	166
Countrie (0.21, 12.30) 120,	100
Courtwork:	
Matter following, quoted or	
separated by space (17.21)	217
Preceding indented matter in	
footnotes (17.22)	217
Foreign money (footnotes)	240
Ratio (8.33, 8.34) Subentries (8.28, 14.16)	121
Subortrios $(8.28, 14.16)$ 121	100
(2.0)	190
<i>column</i> (5.9)	. 44
Abbreviation (9.38) Combining forms (6.29–6.35)	140
Combining forms (6.29–6.35)	-78
Insect names (20.7)	266
Plant names (20.5)	257
Comma (8.35–8.50) 121-	-123
Abbreviations, before and after	
(8.40)	122
	100
Apposition, parenthetic, etc. (8.41-8.42)	
(0.41-0.42)	
Chemical formulas (6.44)	122
Compound sentences (8.44)	122 . 79
	122 . 79 122
Dash, before (8.71)	122 79 122 125
Dash, before (8.71) Dates (8.50, 8.53, 12.9c) 123,	$122 \\ 79 \\ 122 \\ 125 \\ 166$
Dates (8.50, 8.53, 12.9c) 123, Decimals, omitted in (8.55)	122 79 122 125 166 123
Dates (8.50, 8.53, 12.9c) 123, Decimals, omitted in (8.55)	122 79 122 125 166 123
Dates (8.50, 8.53, 12.9c) 123, Decimals, omitted in (8.55) Direct address (8.45)	122 79 122 125 166 123 122
Dates (8.50, 8.53, 12.9c)	122 79 122 125 166 123 122 167
Dates (8.50, 8.53, 12.9c) 123, Decimals, omitted in (8.55) Direct address (8.45)	122 79 122 125 166 123 122

Comma—Continued
Omission of words (8.37) 121
Quotation, direct (8.36) 121
Quotation marks, inside (8.48) 122
Semicolon, used with (8.148) 133
Semicolon, used with (8.148)
Series (8.43, 8.48, 8.60) 122, 123
Superior figures or letters
(8.51)
Title, name of organization
(8.47) 122
ZIP numbers (8.52, 16.1) 123, 205
<i>Command</i>
Commander in Chief (3.36) 29, 54
Command
Plural (5.6)
Commission (3.17) 25, 40
Committee 41
Committee Print (3.39)
commodore, commandant (9.30) 139
Company:
Abbreviation (9.25-9.26) 138
Appersand with (9.25)
List
Compass directions:
Abbreviations (9.50)
Capitalization (3.22) 27
Compound words (6.14) 75
Capitalization (3.22)
Composition. (See Type composi-
tion.)
Compound words (see also
Compound words (see also Hyphen):
Compound words (see also Hyphen):
Compound words (see also Hyphen): Chemical terms (6.42-6.44)
Compound words (see also Hyphen): Chemical terms (6.42-6.44)
Compound words (see also Hyphen): Chemical terms (6.42-6.44)
Compound         words         (see         also           Hyphen):
Compound         words         (see         also           Hyphen):         Chemical terms (6.42-6.44)
Compound         words         (see         also           Hyphen):         Chemical terms (6.42-6.44)
Compound         words         (see         also           Hyphen):         Chemical terms (6.42-6.44)
Compound         words         (see         also           Hyphen):
Compound words         (see also           Hyphen):
Compound         words         (see         also           Hyphen):         Chemical terms (6.42–6.44)
Compound         words         (see         also           Hyphen):
Compound         words         (see         also           Hyphen):
Compound         words         (see         also           Hyphen):
Compound         words         (see         also           Hyphen):         Chemical terms ( $6.42-6.44$ )
Compound         words         (see         also           Hyphen):         Chemical terms ( $6.42-6.44$ )
Compound         words         (see         also           Hyphen):         Chemical terms ( $6.42-6.44$ )
$\begin{array}{llllllllllllllllllllllllllllllllllll$
Compound         words         (see         also           Hyphen):         Chemical terms (6.42–6.44)
Compound         words         (see         also           Hyphen):         Chemical terms (6.42–6.44)
Compound         words         (see         also           Hyphen):         Chemical terms (6.42-6.44)
Compound         words         (see         also           Hyphen):         Chemical terms (6.42-6.44)
Compound         words         (see         also           Hyphen):         Chemical terms (6.42-6.44)
$\begin{array}{llllllllllllllllllllllllllllllllllll$
$\begin{array}{llllllllllllllllllllllllllllllllllll$
$\begin{array}{llllllllllllllllllllllllllllllllllll$
Compound         words         (see         also           Hyphen):         Chemical terms (6.42-6.44)
Compound         words         (see         also           Hyphen):         Chemical terms (6.42-6.44)
$\begin{array}{llllllllllllllllllllllllllllllllllll$
$\begin{array}{llllllllllllllllllllllllllllllllllll$

Page

			Page
Congressional	Record-	-Contin-	0
ued			004
Call of the Hous	se	••••••	284 276
Capitalization Caps and small Committee of t	caps	••••••	278
Committee of t	he Whol	e House	
on the State of	of the Ur	nion 281,	301
Contractions			276
Credits			286
Extracts		070 000	287
Extensions of R	emarks	. 276, 288,	304
Figures Forms of titles			276 285
General rules			275
Index			308
Italic			277
Miscellaneous			277
Parentheses and			280
Poetry		•••••	287
Proceedings:			000
House Senate	••••••	•••••	298 289
Punctuation	•••••	•••••	209 279
Speech heads			288
Tabular matter.			277
Voting:			
House and C			
Whole			281
Pairs			284
Yeas and nay Congressional wor	S	•••••	283
Nominations r	anorte h	oorings:	
Back title	spor 65, 11	carings.	349
Back title Cover and titl	e pages		348
inominations.			329
Reports, do	cuments,	hear-	
ings			335
Senate and Hou	se Journ	als:	000
House Senate	••••••	•••••	323 317
Consonants:	••••••	•••••	317
Consonants: <i>a, an,</i> before (5.) Doubled (5.14, 5 Hyphen, to avoi	16-5.19)		-72
Doubled (5.14, 5	.15)		71
Hyphen, to avoi	d triplin	g (6.7)	74
Constitution, etc.	(3.39)	30	, 42
Order of subdiv	isions		277
Hyphen, to avoi Constitution, etc. ( Order of subdivit Contents (15.21-12 Part of book (2.3)	0.32)		204
Type (15.32)	51, 2.10)		, 10
Continued heads			
Leaderwork (14. Tabular work 13.43)	.5)		198
Tabular work	(13.29,	13.42-	
13.43)		176,	179
Contractions:			
Apostrophe to 8.12)	indicate	e (8.11,	110
Copy (see also Pre	paring co		118
Blank pages, a	void mo	re than	
two (1.19)			2
Corrections man	•ked (1.23	3-124	2
Covers to be ind	licated (1	16)	2
Fold-ins, avoid u Folioing loosele	use of (1.1	18)	2
rolloing loosele	at or pe	rtorated	0
work (1.16) Follow Style M	ANTIAT (1	1)	2
Footnote referen	nces (1.10	))	. 1
			-

Pa	age
Copy-Continued	
Copy—Continued Foreign language, preparation (1.7, 1.9) Ideal copy for printerv	1
Ideal copy for printer v Illustrations:	III
Instructions (1.11–1.12)	1
Position (1.11) Requisition (1.11)	1
Separate sheets (1.6)	1
Legible (1.3)	1
Legible (1.3) Numbering (1.4)	ĩ
Paper stock (1.20) Paragraph, begin with (1.5) Proofreader's marks (1.26)	2
Paragraph, begin with (1.5)	1
Proofreader's marks (1.26)	5
Proper names, signatures, etc., plainly marked (1.7)	1
Reprint, in duplicate (1.4)	1
Running heads supplied (1.22)	2
Style sheets furnished (1.13,	_
Style sheets furnished (1.13, 1.15)	1
Suggestions to authors and edi- tors (1.1-1.26) 1	
tors (1.1–1.26) 1	-6
Tabular matter on separate sheets (1.6)	1
Trim size (1.21)	
Typewritten, one side only	-
Typewritten, one side only (1.4)	1
Corporation           Abbreviation (9.25-9.27)         1           Corps (3.17)         25,           Roman numerals with (12.10)         1	42
Abbreviation (9.25-9.27) 1	38
Corps (3.17)	42
Corrections:	00
Author's (1.23-1.24)	2
Author's (1.23–1.24) Proofreading (2.87–2.88)	16
Council (3.17) 25,	42
Counties, list of U.S 2	45
Council (3.17)	42
Not appreviated $(9.19)$	31 18
Abbreviations (17 11–17 12	10
17.15)	16
Court reporters (17.42) 2	18
Brackets (17.12, 17.18, 17.19) 21	5,
2	16
Cut-in and run-in folios (17.28- 17.29)	17
Footnotes (17 22–17 23) 2	17
Indentions (17.21–17.22)	17
Indentions (17.21-17.22)	5,
2	18
Examples (17.12)	15
Leading (17.26)	17
Parentheses (17.12 17.17-	20
17.20)	17
Briefs, decisions, exhibits, etc.	
(17.2–17.26)	17
(17.2-17.26)	18
Q. and $A.$ matter (17.6–17.7,	10
17.27	17
Supreme Court Records (17.27-	
17.42)	18
Type: Covers 219–20	29
Covers	23 19

# 466

### INDEX

	Page
Courtwork—Continued	Ū
Footnotes (17.23) 217,	221
Index	221
Text	221
Cover:	
Kind, to be indicated (1.17)	2
Leading (17.26)	217
Self (1.17, 2.5)	2.9
U.S., not abbreviated (9.9)	136
Credit line (8.67)	124
	155
"Crossed with" symbol (10.3)	
Crown (3.36)	
Colony (3.19) 26	j, 40
Cut-in:	
Folio (17.28-17.29)	217
Matter:	
Courtwork (17.21)	217
	201
Footnotes (15.8)	
Tables in footnotes (13.95)	184
Text (2.24)	. 10
Notes (2.35)	. 11
Cyrillic (Slavic) languages	457

### D

d', de, etc. (3.13-3.16)	. 25
Dagger (13.78, 15.15) 183,	202
Not closed up (13.78)	183
Danish language	356
Dash (8.61-8.76) 124-	.125
After introductory phrase	11
After introductory phrase	
(8.65)	124
(8.65) Before summarization (8.64)	124
Comma omitted before (8.71)	125
Credit line or signature (8.67)	124
Em dash (8.61-8.71) 124-	-125
En dash $(8.73-8.76)$	125
Days months years (874-	120
876 12.9c) 125	166
En dash (8.73-8.76). Days, months, years (8.74- 8.76, 12.9c)	100
letters (873-874 98	
12.7) 125 136	166
letters (8.73-8.74, 9.8, 12.7)	125
Not to be used for $to$ (8.75,	120
13.123) 125,	187
Proportion (8.33)	121
Footnote reference with (15.19)	202
In lieu of commas (8 61 8 63)	
In lieu of commas (8.61, 8.63) Instead of colon (8.66, 13.30) 124,	176
Not used beginning of line	
(8,70)	125
Q. and A., run in (8.69, 17.7)., 124.	215
Side (15.12)	202
Sideheads, run in (8.68, 8.110)	124,
	129
Tabular work (13.44-13.45)	179
To indicate interruption (8.62)	124
Type (8.153)	133
Type (8.153) Date columns. (See Tabular work.)	
Datelines:	
(16.5–16.8)	-207
Datelines: (16.5–16.8)	207,
210-	-212
General instructions (16.2-	
16.3)	205
16.3) Spacing (16.4)	205
Type (16.3)	205

Deter	Pag	e
Dates:	(9.44-9.45,13.5) 141	
ADDIEVIALIOIIS	(3.44-3.43,13.3) 141	, 2
AD BC (853	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	6
Commas with	(8 50 8 53	0
12.9c)	123 16	б
En dash (8.74-8.7	(6, 12.9c) 125, 16	6
Ordinals in (12.1)	0 1219) 168 169	ğ
Roman numerals	(12.29) 17	ĭ
Tabular work (13	173	ŝ
Days:		
Abbreviations (9.	.46) 142	<b>2</b>
Foreign languag	es. (See Foreign	
languages.)	obi (boo i oroign	
Holidays, etc. (3.)	24) 2'	7
Alignment (2.28.	13.73)	3
Ciphers with	13.73)	
13.41)		9
Comma omittee	1 (8.55, 12.14,	Ĩ
12.27)	123 168 17	1
Used with nume	rals (12.9d)	$\overline{7}$
Decorations, medal	s. etc	ż
Decree.		
Executive		5
Royal (3.39)		5
Degree mark:		
Repeated (10.6)		5
Signature line (2	120) 1	g
Spacing (12.9e)	16' 9.50–9.51, 9.53, e) 143, 155, 16'	7
With figures (	9.50-9.51, 9.53,	ľ
9.56, 10.5, 12.9	e) 143, 155, 16	6
Degrees (scholastic	etc.):	
Degrees (scholastic Abbreviations (S	.32. 9.33. 9.35-	
		0
Closed up (9.7)		5
Capitalization (9)	.36)	Õ
Sequence of (9.35	5) 14	0
Deity, words denot	ing (3.34) 28, 43	3
Department, etc. (3	.8, 3.17) 24, 25, 4	3
Derivatives.		
Compounds (6.6).		3
Insect names (20	.7)	6
Plant names (20.	.7)	7
Proper names (3)	(3-3,4) 23, $43-4$	4
Scientific names	(3.26, 3.27) 28	8
Devil, etc. (3.34)	(3.26, 3.27)	8
Display initial (8.14	43) 133	<b>2</b>
District(a)	· /	Λ
Alaska		6
Puerto Rico	24 25 25 25, 4 22	3
Division(s) (3.17)		4
Physical		8
do. (ditto):		_
Leaderwork (14.4	4, 14.6) 197, 193 13.46–13.57) 179–180	8
Tabular work (1	$13.46 - 13.57) \dots 179 - 180$	),
	192-193	3
Indentions (13.	.55–13.57) 18	U
dollar:	30) 14	-
Abbreviation (9.6	14	0
Leaderwork (14.)	50)	ð 7
Mark (9.60, 12.9)	) 145, 16	
Repeated (10.6	)	0 1
Tabular Work (1)	0) - 13.03) 180-18	F
Dominion, etc. (3.1	9) 26, 4 ( <i>See</i> Tabular	0
work)	(See Tabular	
work.)		

					Page
Dr. (9.2	9, 9.31)	) i+h	other	138,	139
					139

### Е

Earth (3.30)	
L(1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1	3, 45
Sign (10.18)	158
East (3.21, 3.22)	', 45
Compass directions (9.20, 9.50,	
9.51)	143
Spelled out (9.17)	137
eastern (3.21, 3.22) 27	. 45
Editorial marks (illustration)	VIII
Editors and authors, suggestions (1.1-1.26) Ellipses (8.77-8.85)	
(1.1–1.26)	1 - 6
Ellipses (8.77-8.85)	-126
Line of stars (8.80)	126
Line of stars (8.80) Emphasis, italic not used (11.2)	161
Emphasis added, etc. (8.20, 11.4,	
17.5)	215
Entitled marked etc. (8 131)	131
$E_{nvov}$ (3.36) 29	45
Emphasis, italic list used (11.2)	-156
Esq.:	100
Abbreviation (9.32, 9.33, 9.37)	139
	1/0
Comma before and after $(8.40)$	199
Type $(9.37, 16.3)$ 140	205
Type (9.37, 16.3)	200
at al.	
Comma with (8 60)	122
Comma with (8.60) Type (3.55, 11.8) 32	$123 \\ 162$
Comma with (8.60) Type (3.55, 11.8)	123 162
Comma with (8.60) Type (3.55, 11.8) 32, etc., et cetera:	
Comma with (8.60) Type (3.55, 11.8)	11
Comma with (8.60) Type (3.55, 11.8)	11 32
Comma with (8.60)	$   \begin{array}{c}     11 \\     32 \\     161   \end{array} $
Comma with (8.60)	$11 \\ 32 \\ 161 \\ 13$
Comma with (8.60)	$11 \\ 32 \\ 161 \\ 13$
Comma with (8.60)	$ \begin{array}{r} 11\\ 32\\ 161\\ 13\\ 74\\ .78 \end{array} $
Comma with (8.60)	$ \begin{array}{r} 11\\ 32\\ 161\\ 13\\ 74\\ .78 \end{array} $
Comma with (8.60)	11 32 161 13 74 . 78 . 78 . 45 126
Comma with (8.60)	11 32 161 13 74 . 78 . 78 . 45 126
Comma with (8.60)	11 32 161 13 74 . 78 . 78 . 45 126 126
Comma with (8.60)	11 32 161 13 74 . 78 . 78 . 45 126 126
Comma with (8.60)	11 32 161 13 74 . 78 126 126 126 126 . 45
Comma with (8.60)	11 32 161 13 74 74 126 126 126 126 126 126 126
Comma with (8.60)	11 32 161 13 74 74 126 126 126 126 126 126 126
Comma with (8.60)	11 32 161 74 74 126 126 126 126 126 126 126 126 126 126
Comma with (8.60)	11 32 161 13 74 . 78 . 45 126 126 126 126 126 . 45 141 4, 45
Comma with (8.60)	11 32 161 13 74 . 78 . 45 126 126 126 126 126 . 45 141 4, 45
Comma with (8.60)	11 32 161 374 . 78 9, 45 126 126 126 126 126 126 126 126 126 126
Comma with (8.60)	11 32 161 374 . 78 9, 45 126 126 126 126 126 126 126 126 126 126
Comma with (8.60)	11 32 161 374 . 78 9, 45 126 126 126 126 126 126 126 126 126 126

### F

Fahrenheit (9.53) 143
Degree mark, repeated (10.6) 155
False title (2.3b)
Fanciful appellations (3.32) 28, 45
Far, etc. (3.21)
figure (2.78, 3.9) 15, 24, 46
Abbreviated (9.38) 140
Not abbreviated (9.40) 140
Period not used at end (8.115) 129

	Page
Figure columns. (	See Tabular
work.) Figures. (See Numera	als.)
Finnish language Firm names. (See Con	
First words capitaliz	red (3.43-3.46.
8.25). Flush heads. (See I	Heads, center
and side.) "Fol.," "Fol. lit.," e 3.60) Fold-ins, oversize, av Footnotes and refere	tc. (2.41-2.48.
3.60)	
Fold-ins, oversize, av	oided (1.18) 2
Footnotes and refere	nces:
Courtwork 17.22–1	7.23 217, 219, 221, 224, 225, 226
T. 1. 1 (14.10	224, 225, 226
	-14.14) 198
References: Bearoff (13.78)	199
Comma not used	
Follow punctuat	ion (15.19) 202
Footnote added (	2.111)
Eliminated (2.	2.111)
Quotation mark	s with (8.137, 
8.146)	132, 133
Run across (1.10	, 13.80) 1, 183
Seguence (15.15)	202
Superior figu	ires (13.76, 
15.13)	
Type (8.153)	
Tabular work $(13.7)$	
Text (15.1-15.20)	
Foreign: Alphabets. (See	Foreign lan-
guages.)	Foreign Tan-
Countries	
Abbreviations (9	.11) 136 
Capitals of	
Heads of state, e	etc. (3.36) 29, 230
woney	
	(9.60) 145, 238
Nationalities	
Danish	
Dutch Finnish	
French	
German	
Greek	
Hebrew	
Hungarian	
Italian	
Latin Norwegian	1-0
Polish	405
Portuguese	10.0
Russian	10.0
Spanish	
Swedish	
Turkish	
Slavic (Cyrillic)	
Weights and meas	ures 241 57) 143–144, 241–
Metric (9.56-9.	57) 143–144, 241– 242
Words:	
Accents (3.56, 5.3	3, 5.4) 32, 67

	Page
Foreign—Continued	
Compounding (6.24)	77
Italic (11.2)	
Foreword (2.3f)	ĩĝ
form (3.9)	
	47
Fort	
Not abbreviated (9.19)	
State name with (9.12)	
	171
Comma omitted (8.55, 12.27) 123,	171
Hyphen in (6.38–6.39)	-78
Land descriptions (9.20-9.22) 1	37 -
	138
	171
Spelled out (6.38, 12.26)	
	T I T
Tabular work (13.97–13.98,	100
13.113)	
	183
Unit modifiers (6.39, 12.9n,	
12.28)	171
Fraktur	381
Franking privilege (2.146)	21
French language	
Frontispiece (2.3a)	์ ดี
ful, words ending in $(5.9)$	68
<i>jui</i> , words enumig in (0.9)	00

# G

Geographic names and terms:
Abbreviations (5.20-5.21, 9.9-
9.15)
ic Names.)
Capitalization (3.5-3.10, 3.21-
3.22)
Counties
Derivatives (3.4) 23
Foreign countries and capitals 230
Names, spelling (5.20-5.21)
Geologic terms
German language
Germany, West, etc. (3.21, 3.22) 27, 45, 61
$(-\alpha c n a) ot c (3.34) \qquad 38.48$
Gospel, etc. (3.34)
Government(s) (3.8, 3.20) 24, 26, 48
Government(s) (3.8, 3.20) 24, 26, 48 Departments, capitalization
Government(s) (3.8, 3.20)
Government(s)         (3.8, 3.20)
Government(s)         (3.8, 3.20)
Government(s)         (3.8, 3.20)         24, 26, 48           Departments,         capitalization           (3.17)         25           Foreign         230           Governor (3.36)         29, 48           Abbreviation (9.29)         138           Grades, market (3.25)         28, 50
Government(s)         (3.8, 3.20)         24, 26, 48           Departments,         capitalization           (3.17)         25           Foreign         230           Governor (3.36)         29, 48           Abbreviation (9.29)         138           Grades, market (3.25)         28, 50
Government(s) (3.8, 3.20)
Government(s) (3.8, 3.20)
Government(s) (3.8, 3.20)
Government(s) (3.8, 3.20)

# Н

Courtwork	)
Imprint (2.135)	)
Part of book (2.3j)	)
Hawaii:	
Abbreviation (9.12, 9.13) 136, 137	7
Counties	
Natives (5.22-5.23)	2

H-bomb, H-hour (6.51)
Heads, center and side:
Accents (3.56)
Accents (3.56)
Continued. (See Continued
heads.)
Leading, spacing (2.56-2.58,
Leading, spacing (2.56–2.58, 2.60) 13–14
Tabular work 194–195
Type (2.33, 3.48) 11, 31
Heads of state, foreign
Hebrew language
Her (His) Majesty (3.36) 29, 49
High, etc. (See also Supreme
Bench; Supreme Court)
Hole Serietures etc. $(2.24)$ 29 40
Holy Scriptures, etc. $(0.34)$ 20, 49
Нопогавие, есс. (9.51) 139
110036
Hungarian language
Hyphen (See also Compound words.):
Chemical formulas (6.43, 6.44)
Civil and military titles (5.6,
6 40 6 41 $69 79 70$
6.40-6.41)
Division at end of line (8.90)
Division at end of line $(8.90)$ 12(
Fractions (12.26, 12.28) 171
Numerical compounds (6.36– 6.39, 12.9n)
6.39, 12.9n)
Prefixes, suffixes, and combin-
ing forms (6.7, 6.31-6.35) 74, 77-78
Scientific terms (6.42-6.44) 79
Unit modifiers (6.15-6.35) 75-78
Unit modifiers (6.15-6.35)
Unit modifiers (6.15–6.35)
Unit modifiers (6.15-6.35)

### I

ible, words ending in (5.11)
137         II, III (8.40, 8.60, 9.32)
137         II, III (8.40, 8.60, 9.32)
Illustrations:       Makeup (2.3i, 2.13, 2.19)
Makeup (2.3i, 2.13, 2.19)
Requisition (1.11)
Separate sheets (1.6)
Sequence (1.12)
Imposition (2.96-2.100)
Fold-ins, oversize (1.18)
GPO margin standards (1.21)
Signature         marks         (1.19,         2.96,         2.97)         2,16           Imprints         (2.140-2.145)         20-21         20-21           Improvised         compounds         (6.46-
2.97)
Imprints (2.140–2.145)
Improvised compounds (6.46-
6.52)
0.32)
Inches, picas reduced to 243
Indentions: 245
(See also Overruns.) (2.67–2.73) 14–
(See also Overruns.) (2.01-2.10) 14
Courtwork (17.21-17.22) 217
Cut-in notes (2.35) 11

	Page
Indentions-Continued	
Datelines, addresses and signa- tures (16.5, 16.13, 16.18) 205,	007
tures (16.5, 16.13, 16.18) 205,	207,
D. (1955 1957)	208
Do. (13.55-13.57)	180
Extracts (2.25) Footnote tables (13.95)	121
Imprints (2 142)	20
Imprints (2.142) Line of stars (8.80, 8.81, 8.82,	20
8.84)	126
8.84) Paragraphs (2.67–2.68)	14
Total, mean, and average	
Total, mean, and average (13.103-13.105)	185
Index (15.21–15.32) 202-	-204
Clears (15.31)	204
Courtwork	221
Entries (15.29)	203
Part of book (2.3n)	9
Plural form (5.10)	. 69
Roman numerals (15.24)	203
See, see also (11.11, 15.21) 162, Indian terms:	202
Accents (5.25)	. 72
Capitalization	49
Names (5.25)	72
Navajo	65
Spelling (5.25)	72
Inferior figures and letters	
Chamical alamanta (6.19)	. 79
Chemical formulas (10.16, 11.12,	
12.15) 157, 162,	169
Equations (10.8).	155
Chemical formulas (10.43). Chemical formulas (10.16, 11.12, 12.15)	162
Precede superiors (10.15)	156
Preparing (2.36)	. 12
infra: Italic (11.3, 17.8) 161,	
Not abbreviated (9/19)	1/2
Not abbreviated (9.49) Insect names (20.6–20.7)	266
Integral sign (10.14)	156
Interjections	
Capitalization (3.59) Exclamation point (8.86-8.88)	. 32
Exclamation point (8.86-8.88)	126
Introduction (2.3f)	9
Introduction (2.3f) Iowa, abbreviation (9.12, 9.13) 136,	137
ise, ize, yze (5.12) Italian language Italic (11.1-11.15)	71
Italian language	408
Lanc (11.1-11.15) 161-	-104
Aircraft (11.6)	161
Courtwork (See Courtwork)	101
Continued from (11 11)	162
Credit line (8.67)	124
Datelines, addresses, and signa- tures (16.5-16.26)	
tures (16.5-16.26) 205-	-212
Emphasis (11.2) Equations (10.7–10.8, 11.12– 11.13)	161
Equations (10.7-10.8, 11.12-	
11.13) 155, 162-	-163
11.13)	. 12
r oreign words, etc. (11.2–11.3)	101
Inferior letters (10.8, 11.12) 155,	102
infra, supra (11.3, 17.8)	215
Legal cases (11.8 17 12) 169	215
Legends (2.80, 11 14) 15	163
Italic supplied, etc. (11.4)	162

469
Page

- 0

Italic—Continued
Paragraphs and sections, indi-
cating (11.15) 163
Provided, Resolved, etc. (3.46,
11.11)
To be followed (11.5) 161
Publications, titles of (11.2) 161
Salutations (8.26, 16.14) 120, 208
Scientific names (11.9-11.10) 162
See, see also (11.11, 15.21) 162, 202
Symbols (2.80, 11.12-11.14) 15, 162-
163
Tabular work (13.106-13.107) 185
Units of quantity (13.135,
14.15)
v. (11.8, 17.12) 162, 215
Vessels (11.6-11.7, 13.106) 161-162,
185
x dollars (11.12) 162
ize, ise, yze (5.12) 71
Т

Journals (2.2)	7-9
Jr., Sr.:	
Abbreviation (9.32, 9.34)	139, 140
Index entries (15.29)	203
Punctuation (8.40, 9.34)	122, 140
Type (9.37, 16.3)	

# K

King (3.35)	29,	50
known as (8.131)		131

# L

Land area abbreviations (9.56) 14	3
Metric equivalents 24	1
Land descriptions (9.20-9.22,	
12.9e) 137-138, 16	7
Latin:	
Abbreviations (11.3, 17.8) 161, 21	5
Alphabet 41	3
Hyphen in (6.24)	7
Language	ġ
latitude, longitude:	
Abbreviated (9.51, 13.9) 143, 17	3
Division at end of line $(9.52)$ 14	3
Division at end of line (9.52)	7
law (3.41)	0
Leaders:	
Abbreviation before (8.126,	
19 19) 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19	ิจ
13.13)	0
Leaderwork (14.1) 19	
Tabular work (13.108-13.112 18	0
Leaderwork (See also Tabular	_
work.) (14.1-14.21) 197-19	9
Bearoff (14.2) 19	
Clears (14.10) 19	8
Columns (14.3) 19	7
Continued heads (14.5) 19	8
Definition (14.1) 19	7
Do. (14.6) 19	8
Dollar mark and ciphers (14.7-	
14.9)	8
Double up (14.20) 19	9
Examples (14.16-14.21) 198-19	9

	1 age
Leaderwork—Continued	
Flush items and subheads	
(14 10 14 11)	198
(14.10-14.11)	
Footnotes (14.12-14.14)	198
Units of quantity (14.15)	198
Leading and spacing (2.54-2.66) 18	3-14
Leading:	001
Courtwork	221
Covers, captions, signatures	
(17.26)	217
	411
Datelines, addresses, and sig-	
natures (16.4)	205
Definition of lead (2.59)	. 14
Extracts (2.61–2.64)	. 14
$T_{2} = 1 = 1 = (0.05)$	14
rootnotes (2.00)	. 14
Footnotes (2.65) Courtwork (17.23)	217
Side dash (15.7)	201
Heads, center and side (2.57-	
	14
2.58, 2.60)	14
Increase of text by spacing	243
Legends (2.66) Line of stars (8.85) page, section, etc., over figure	14
Line of store (8.85)	126
Line of stars (0.05)	120
page, section, etc., over figure	
columns (15.22)	202
Source (13.96)	184
	101
Tabular work:	
Boxheads (13.20)	174
Centerheads (13.31)	177
Footnotes (13.91)	
	10 ±
Spacing:	
Abbreviations with points (9.7) ac, space after in small-cap	
(9.7)	135
as space ofter in small can	100
ac, space after in sman-cap	0.1
heads (3.49)	. 31
ampersand (9.7) article, section (9.39)	135
article section (9.39)	140
Degraff.	110
Bearoff:	-0-
Leaderwork (14.2)	197
Tabular work. (See Tabular	
Citations (8.29) Clock time (8.27, 12.9b) 120,	101
Citations (8.29)	141
Clock time (8.27, 12.9b) 120,	167
Colon (8.29-8.34)	121
Datelines, addresses, and sig-	
notures (16 4)	205
natures (16.4)	205
Degrees:	
College (9.7, 9.32–9.33, 9.35–	
College (9.7, 9.32–9.33, 9.35– 9.36) 135, 139, laitude, longitude (9.51,	140
latituda longituda (9.51	110
iasiluae, iongiluae (9.51,	105
12.9e) 143,	167
Ellipses (8.77)	125
Line of stars (8.80)	126
Entrota references (15.12)	
Footnote references (15.13)	202
Between references (8.51,	
Between references (8.51, 15.20) 123, Symbols (13.78, 15.13) 183,	202
Symbols (13 78 15 13) 183	202
Footnotos (10.10, 10.10) 100,	202
Footnotes, two or more	10
(2.20)	. 10
Heads, center, side (2.56)	. 13
Initials, personal name (9.7)	
Lattong on figures in paren	100
Letters or figures in paren-	105
theses (2.46, 8.97) 13,	127
Letterspacing. (See Letter-	
spacing.)	
Mothematical signs (10.9)	155
Mathematical signs (10.3)	155
Particles (3.50) Question mark (8.129)	. 31
Question mark (8129)	130

rage
Leading and spacing—Continued
Quotation marks (8.137) 132
Section mark (10.6) 155
Single space after sentences
(2.55)
(2.55)
$\times$ , crossed with, etc. (10.3) 155
Legal cases:
Čapitalization (3.11, 17.9,
17.39)
Italic (11.8, 17.12) 162, 215
Legends (2.74-2.80) 15
Italic symbols (2.80, 11.14) 15, 163
Leading (2.66)
Leading (2.66)
Punctuation (2.77, 8.115) 15, 129
Type (2.76)
Type (2.76)
Length:
Abbreviation (9.56)         143           Figures with (12.9i)
Figures with (12.9i) 167
Metric equivalents 241
Letter of transmittal (2.3e)
Letterspacing:
Center, side heads (2.56, 3.47), 13, 31
Text (2.54)
Center, side heads (2.56, 3.47) 13, 31 Text (2.54)
symbols.)
Ligatures (5.26)
like (6.11, 6.30-6.31)
Long Island (9.14)
Long Island (9.14)
marked (1.16)
Louisiana:
Abbreviation (9.12-9.13) 136-137
Parishes
Lower $(3.5)$ 23.50
<i>ly</i> , words ending in (6.20)

### М

M., Mlle., etc. (9.29) 138
Macedonian alphabet 458
Magnification symbol (10.3) 155
Magnitudes (9.59) 145
Maine, abbreviation (9.12, 9.13) 136,
137
Makeup (2.3-2.21)
Backstrips, run down (2.21) 10
Facing pages (2.7)
Fold-ins to be avoided (1.18) 2
Footnotes:
Leaderwork (14.12–14.14) 198
Tabular work (2.112, 13.86- 13.90) 18, 183-184
References repeated (2.14,
References repeated (2.14, 13.79) 10, 183
References repeated (2.14, 13.79)
References repeated (2.14, 13.79)
References repeated (2.14, 13.79)
References         repeated         (2.14, 13.79)
References         repeated         (2.14, 13.79)
References         repeated         (2.14, 13.79)
References         repeated         (2.14, 13.79)           10, 183         Text (15.10-15.12)         201-202           Illustrations         (2.19, 2.74-2.75, 2.79)         10, 15           Instructions         to be followed         (2.6)           (2.6)         9         Legends (2.74-2.75, 2.79)         15           Parts of book (2.8)         9         15
References         repeated         (2.14, 13.79)           10, 183         Text (15.10-15.12)         201-202           Illustrations         (2.19, 2.74-2.75, 2.79)         10, 15           Instructions         to be followed         (2.6)           (2.6)         9         Legends (2.74-2.75, 2.79)         15           Parts of book (2.8)         9         15
References         repeated         (2.14, 13.79)           10, 183         Text (15.10-15.12)         201-202           Illustrations         (2.19, 2.74-2.75, 2.79)         10, 15           Instructions         to be followed         (2.6)           (2.6)         9         Legends (2.74-2.75, 2.79)         15           Parts of book (2.8)         9         15
References         repeated         (2.14, 13.79)

	Page
Makeup—Continued	
Running heads and folios (2.10- 2.12) Signature marks, imprints, etc. (2.115-2.145)	
2.12)	10
Signature marks, imprints, etc.	
(2.115-2.145)	-21
Signatures, jobs over 4 pages	
(1 19)	. 2
Avoid over 2 blank pages	. –
(1.19)	. 2
Sink (2.8)	. 9
Tabular work:	0
Droadside (9.16, 9.17)	10
Droadside (2.10-2.11)	10
(10 114 10 101)	107
(13.114-13.121)	191
Broadistice (2:10-2:11)	100
13.132)	189
11tle pages (2.2, 2.3)	1-9
Widow lines (2.7).	
Manufacturing (9.25) Manuscript page (illustration)	138
Manuscript page (illustration)	VIII
Margins.         See Imposition.)           Market grades (3.25)	
Market grades (3.25) 28	, 50
Mathematical equations (10.8-	
10.15) 155-	156
Signs (10.2, 10.18-10.19) 155,	158
Abbreviations (9.56–9.57) 143–	144
Foreign countries	
Metric equivalents	242
Numerals (12.9i)	167
Medals decorations atc	12
Medals, decorations, etc Meridians and base lines Messrs. (9.29) Meteorology signs/symbols (10.18)	220
Magana (0.20)	190
Metaonology signs (sumbols (10.19)	150
Meteorology signs/ symbols (10.18)	199
Metric:	1 4 4
Abbreviations (9.56-9.57) 143-	144
Figures with (9.5, 13.4) 135,	173
Figures with (9.5, 13.4) 143- Figures with (9.5, 13.4) 135, Equivalents Middle East, Mideast, etc. (3.21) 27 mile (3.9).	241
Middle East, Mideast, etc. (3.21) 27	, 51
mile (3.9)	24
Metric equivalent Not abbreviated (9.58)	241
Not abbreviated (9.58)	145
Military:	
Dates (8.53, 12.9c)	166
Installations, State name with	
(9.12) Time (12.9b, 12.14) 166,	136
Time (12.9b, 12.14)	168
Titles:	
Abbreviations (9.29)	138
Capitalization (3.35, 3.36) Units, ordinals used (12.10)	29
Units, ordinals used (12.10)	168
million etc.	
Roman numerals (12.29)           Use of figures with (12.24)           Minister, etc. (3.36)	171
Use of figures with (12.23)	170
$Minister ote (3.36) \qquad 20$	51
Minister, etc. (0.00)	, 51
minute: 20	, 01
Abbroviation (0.58)	145
Abbreviation (9.58).	145
Latitude, longitude (9.51-9.52,	100
Time (12.01, 12.0)	166
1 line (12.90, 12.9m)	166
	166
INDUCY.	
Abbreviations and symbols (9.60, 12.9j)	1.00
(9.60, 12.9]) 145,	166
Decimals (12.9j)	166
Foreign	238

D	0.00
۰.	age

Money-Continued	
Abbreviations and symbols 2	38
Fractions (12.24) 1	70
With figures (12.9j, 12.24) 166, 1	70
Months:	
Abbreviations (9.44-9.45, 13.5) 14	41,
	73
mo (9.58) 1	45
Foreign languages. (See Foreign	
languages.)	
Punctuation (8.53, 8.75, 8.76,	
12.9c) 123, 125, 1	.66
Moon (3.30) 28,	51
Signs (10.18) 1	.58
Mount	48
Not abbreviated (9.19) 1	.37
Mr., Mrs.:	
Abbreviation, when used	
(9.29) 1	.38
Type (9.37, 16.3) 140, 2	205
With other abbreviations	
(9.33) 1	.39
Mr. Chairman, etc. (3.38)	30

### Ν

Nation, etc. (3.19, 3.20) 26, 51 Natives:
Natives:         235-237           Foreign countries
States (U.S.) (5.23-5.24)
Navy, Naval, etc. (3.17) 25, 51-52
Near East (3.21) 27, 52
Newspapers: Capitalization (3.39)
Datelines (16.8)
Datelines (16.8)
No., Nos. (9.38)
Nominations, Reports, Hearings
(See also Congressional work.)
work.)
North (3.21, 3.22)
9.50, 9.51) $137-138, 143$
Spelled out (9.17) 137
northern (3.21, 3.22)
Note (8.110, 13.60) 129, 180
Nouns:
Capitalization (3.5-3.10, 3.51) 23-24, 31
Compounding (6.8–6.11)
Nationalities, foreign
States, natives of (5.23)
nth degree (11.12) 162
Number: Abbreviation. (See No.)
Chemical elements (10.16) 157
Mark (10.18, 15.16) 158, 202
Numerals (12.1-12.29) 165-171
Age (12.9a)
Related numerals (12.25) 171
Chemical elements (6.43, 10.16)
10.10)

	Page
Numerals—Continued	
Chemical formulas (6.44,	
12.15)	169
Chemical formulas (6.44, 12.15)	166
Colon offecting use $(12.8)$	166
	100
Compound (6.36-6.39)	. 78
Dates. (See Dates.)	
Decimals (12.9d)	167
Degrees (12.9e) Equations (10.8–10.15)	167
Equations (10.8–10.15) 155	-156
Expressed in figures (12.4-	100
19 15) In figures (12.4-	1.00
12.15) 165 Foreign languages. ( <i>See</i> Foreign	-109
roreign languages. (See Foreign	
languages.)	
Formal writing (12.19)	169
Formal writing (12.19) Fractions. (See Fractions.) Hearings, etc. (12.17) Indefinite expressions (12.22)	
Hearings etc. (12.17)	169
Indefinite expressions (12.22)	170
Land dependence (0.91)	190
Land descriptions (9.21)	138
Large numbers (12.20, 12.24)	170
Land descriptions (9.21) Large numbers (12.20, 12.24) latitude, longitude (9.51, 13.9)	143,
	173
Market quotations (12.9g)	167
Mathematical	
(19 0h)	167
Mathematical expressions (12.9h) Measurement and time (12.9a-	101
Measurement and time (12.9a-	1 00
12.9n)	-168
In relation to other figures	
(12.6)	166
Money $(9.60, 12.9i)$ 145	167
Percentage (12.9k)	101
Dorgontage (12.0k)	167
Duen autien en matie (10.07)	107
Proportion or ratio (12.91)	167
Punctuation (8.49, 12.14) 123,	168
Roman. (See Roman numerals.)	
Serial (12.7)	166
Single:	
10 or more (12.4)	165
Under 10 (12.23)	170
Unit of monoment of	110
Unit of measurement, etc.	400
(12.6) Spelled out (12.16-12.25) 169	166
Spelled out (12.16–12.25) 169	-171
Tabular work (13,113)	186
Time (12.9m) Unit modifiers (6.23, 6.36-6.37, 6.39, 12.9n)	167
Unit modifiers (6.23, 6.36-6.37,	
6.39 12.9n) 76.78	168
With abbreviations $(0.5, 12.4)$	125
with appreviations (5.0, 15.4)	179
	113

0. Oh:

0, 01.
Capitalization (3.59) 32
Exclamation point (8.87, 8.88) 126
o, words ending in (5.5)
Occident, etc. (3.21, 3.22) 27, 52
o'clock (9.55, 12.9b) 143, 166
Office (3.17)
Ohio, abbreviation (9.12, 9.13) 136, 137
ohm (9.57) 144
op. cit. (11.3) 161
Örder (3.39) 30, 45, 53
Ordered (3.46, 11.11) 31, 162
Ordinals (12.10-12.13, 13.113) 168, 186
Beginning with 10th (12.10) 168
Foreign languages. (See Foreign
languages.)
0 0 .

0

Page	

	rage
Ordinals—Continued	-
In relation to other ordinals or	
numerals (12.11)	168
Leaderwork (12.13)	168
Military units (12.10)	168
Street address (12.13, 13.6) 168.	
Tabular work (12.13, 13.113) 168,	186
Orient, etc. (3.21, 3.22) 2 <sup>r</sup>	7, 53
Overruns (See also Indentions.):	
Addresses, datelines, and signa-	
tures (16.5, 16.27) 205,	212
Center, side heads (2.72-2.73) 1	4-15
Hanging indentions (2.69-2.70)	
Indexes (15.25-15.27)	
Leaderwork (14.4)	197
Paragraphs (2.67-2.68)	. 14
Tabular work (13.101-13.105)	185
Total, mean, and average	_ >0
lines (13.103–13.105)	185
11105 (10.100-10.100)	100

### P

Pact (3.39)	0, 53
page (3.9) Abbreviation (9.38) Numbers (2.4, 15.24, 15.32)9,	24
Abbreviation (9.38)	140
Numbers (2.4, 15.24, 15.32) 9,	203,
	204
Set in roman (15.22)	202
Paper stock, kind specified (1.20)	2
Set in roman (15.22) Paper stock, kind specified (1.20) <i>paragraph</i> (3.9) Abbreviation (9.38)	24
Abbreviation (9.38)	140
Set in roman (15.22)	202
Paragraphs:	
Brackets, more than one para-	
graph (8.23)	120
Indention (2.67-2.68)	14
Overruns (2.69–2.70)	14
Italic letters indicating (11.15)	163
Numbering sequence (8.111)	129
Parentheses, more than one para-	
graph (8.105)	128
Q. and A. matter (17.27)	217
Parentheses (8.94-8.105) 127	
Abbreviations in (9.2)	
Citations or references (9.45)	
Congressional (9.41-9.43)	
Latitude, longitude (9.51)	143
Parts of publications (9.38)	140
Steamships, railroads (9.27)	138
Alignment in tables (13.67,	100
13.72)	, 183
Byline (8.104)	128
Chemical formulas (6.44)	
Clauses (8.95)	127
Column numbers or letters	175
(13.24) Courtwork (17.12)	215
Enclose letters on figures	210
Enclose letters or figures (8.97)	127
(0.51)	. 13,
Closed up (2.45, 8.97, 8.101) 127	, 128
127 Equations (10.14) Explanatory word (8.96)	120 156
Explanatory word (8.96)	127
More than one paragraph	121
More than one paragraph (8.105)	128
Not part of main statement	120
(8.94)	127
(0.0 1)	

	Page
Parentheses—Continued Paragraph sequence (8 111)	199
Type (3.48, 8.153)	133
Verifying numbers (8.98,	1.00
Paragraph sequence (8.111)	169
with punctuation (0.35-0.103) 1	128
Parishes, Louisiana	249
part (3.9)	, 53
Parishes, Louisiana	25
Parts of DOOKS:	
Abbreviations (9.38-9.40)	140
Capitalization $(3.9, 3.39, 3.40)$ 24 Makeun $(2.3)$	, 3U 9
Capitalization (3.9, 3.39, 3.40) 24 Makeup (2.3) Quotation marks (8.132)	131
Party (3.17)	, 53
<i>Percent</i> (5.2)	63 202
Use of figures (12.9k, 12.9 <i>l</i> )	167
Period (8.106-8.126) 128-	130
Abbreviations $(8.114, 9.6)$ 129, Omitted $(8.126, 9.3, 12.12)$	135
15.25) 130, 135, 173.	203
After article, section, etc.	
(8.116)	129
(15.30)	204
Boxheads (8.18)	129
Decimals (8.112, 12.9d, 13.34-	1.50
13.41) 129, 167, 178- Declarative sentence (8.106)	122
Ellipses (8.77–8.79)	120
Party (3.17)	13
Ends of lines (8.118)	129
Explanatory matter within pa- rentheses (8.125) Indirect question (8.107) In lieu of parentheses (8.108)	130
Indirect question (8.107)	128
In fieu of parentheses (8.108)	128
In field of parentheses (8.108) Inside quotation marks (8.119, 8.144, 3.145)	132
Legends (2.77, 8.115) 15,	129
9.57) 143-	144
Metric abbreviations (9.56– 9.57)	
(8.121) Multiplication (8.117) Overruns, in indexes (15.25)	130 129
Overruns, in indexes (15.25)	203
Roman numerals (8.123)	130
Run-in sideheads (8.110) Short name not abbreviation	129
(8.122, 9.23)	138
Symbols (8.118)	129
To indicate thousands (8.113) Words and incomplete state-	129
ments (8.124)	130
Periodicals, titles of:	
Capitalization (3.39) Italic not used (11.2)	30 161
Makeup (2.2, 2.3)	7-9
Personal names:	
Abbreviations followed (8.121, 9.24)	199
9.24)	138
Initials set with space (9.7)	135
Particles (3.13-3.16)	25

	ge
Personification (3.33)	8
Personification (3.33)	8
(10.18)	8
Physiographic terms	
Pickup matter (2.34)	1
Correcting (2.51)	2
<i>place</i> Abbroviation (9.16, 19.6) 127, 17	3
Place         1           Abbreviation (9.16, 13.6)         137, 17           Ordinals (12.13, 13.6)         168, 17           Placet         168, 17	3
Flant names (20.1-20.3)	24
<i>plate</i> (3.9)	3
plate (3.9)         24, 5           Abbreviation (9.38)         14           Numbers aligned (15.30)         20	:0 )4
Plurals:	-
Apostrophe to indicate (8.3, 8.7,	~
8.11)	8. 8
Common noun as part of proper	.0
name (3.8) 2	24
List (5.10)	58 59
Irregular (5.10).	
Latin names (3.28)	8
Letters and figures (8.11)	8
Nouns ending in $\rho(5.5)$	10 17
Nouns ending in $ful$ (5.9)	8
Words used as words (8.13) 11	.8
Poetry:	
Alignment and indention (8.133)	2
Capitalization of titles (3.40)	0
Credit line (8.67)	4
Quotation marks $(3.40, 8.132)$ 30, 13 point 47	3
point	7
Polish language	
	15
Political parties (3.17) 25, 5	3
Adherents (3.18)	3
Adherents (3.18) 26, 5 port	334
Adherents (3.18)	3 3 4 7
Adherents (3.18)	3 3 4 7 0
Adherents (3.18)	33 34 37 30 37
Adherents (3.18)	33 34 37 30 37 37 31 34
Adherents (3.18)	
Adherents (3.18)	
Adherents (3.18)	
Adherents (3.18)	
Adherents (3.18)	
Adherents (3.18)	

	Page
Preparing copy:	
Abbreviations:	10
Closed up (2.45) Spelled out (2.49)	$\frac{13}{13}$
Bill style (2.47)	10
Capitalization (2.26, 2.41, 3.47– 3.55)	-32
Compounding (2.41)	12
Copy kept clean (17.40)	218
Courtwork (See Courtwork)	-10
Courtwork. (See Courtwork.) Cut-in notes (2.35)	11
Datelines, addresses, and signa- tures (2.27)	11
Addresses (16.9-16.16) 207-	208
Datelines (16.5–16.8) 205–	207
Signatures (16.17–16.26) 208–	212
Decimals, clear marked (2.28)	11
et cetera, etc. (2.29)	11
Extracts $(2.25)$	11
"Fol " "Fol lit " $e^{tc}$ (2.41-	, 10
2.46 12	-13
Signatures (16.17-16.26)	
2.32)	11
Footnotes and reference marks: Tabular work (13.75–13.96) 1	
Tabular work (13.75–13.96) 1	83-
m + (151 1500) 001	184
Text (15.1-15.20) 201- Fractions, clear marked (2.28)	202
Heads $(2.33, 3.47 - 3.57)$ 11.31	-32
Instructions to be followed	02
(2.48)	13
Fractions, clear marked (2.26)	, 12
Pickup (2.34)	11
Plurals (2.39, 8.13) 12,	118
Punctuation followed (2.41-	19
Quotation marks (2.45)	-13
Quotation marks (2.45) Sidenotes (2.35) Signs, symbols, etc. (2.36–2.37)	11
Signs, symbols, etc. (2.36-2.37)	$\overline{12}$
Type to indicate shape (2.38– 2.40) Type. (See Type.)	
2.40)	12
Type. (See Type.)	
MANUAL (2.44)	12
Prepositions (3.51).	. 31
Type. (See Type.)         Unprepared       copy,       follow         MANUAL (2.44)         Prepositions (3.51)	79
President, etc. (3.35, 3.36) 29	, 54
Price notices (2.138–2.141)	20
$Proclamation (3.39) \dots 30$	, 54
project (3.10)	54
Pronouns:	, 01
Compounding (6.12, 6.13)	, 75
Possessive (8.8–8.9)	118
Pronunciation, foreign languages. (See Foreign languages.)	
(See Foreign languages.)	
Proofreading and copyholding	5_16
(2.81-2.95)	,-10 . 16
Proofreader's marks (1.26)	. 10
Proofs:	
Clean (2.52)	. 13
Clean (2.52) Department (1.22–1.24) Proportion (8.33, 12.9 <i>I</i> ) 121,	2
Proportion (8.33, 12.9 <i>l</i> ) 121,	167

Provided, etc.;	. uge
Capitalization following (3.46)	31
Capitalization following (3.46) Italic (3.46, 11.11)	162
Province (3.19)   26	54
Province (3.19)	137
Public Law etc. (3.39) 30	54
Public Law, etc. (3.39)	141
Publications (See Pariodicals)	
Puerto Rico	54
$\frac{1}{4} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}$	197
Abbreviation (8.1-8.153)	252
Punctuation (81_8153) 117_	19/
Abbreviations: Omitted (8.126, 9.3, 13.13) 1 135,	130
Omitted (0.120, 5.0, 10.13) 1	179
When used $(840, 96)$ 199	195
$\Lambda$ postropho (8.2, 8.18) 117	110
Brockets (8 20_8 22) 110_	120
Color (8.24, 8.24) 120-	191
Commo (9.25–9.60) 121	19/
135,           When used (8.40, 9.6)	124
tions (8.40)	199
Omitted $(9.51, 9.60)$	192
Unod (9.95, 9.50) 191	109
Used (8.35-8.50)	105
Dasn (em) (0.01-0.(1))	105
Not used (8.70–8.71) Used (8.61–8.69)	120
$(S_{1}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2}, S_{2},$	124
(See also Tabular work.) Dash (en) (8.73-8.76)	195
Dasn (en) $(8.13-8.10)$	105
Not used $(8.79 - 8.70)$	105
Not used (8.75-8.76)           Used (8.73-8.74)           Ellipses (8.77-8.85)	120
Empses (8.77-8.89) 120-	190
Exclamation point (8.80-8.88)	140
"Fol. lit.," etc. (2.41–2.45) 12	117
Function (8.1, 8.2)	107
Hyphen (8.89–8.93)         126–           Compounding (6.1–6.52)         73           Legends (2.77, 8.115)         15,	00
Compounding $(0.1-0.52)$	190
Legends $(2.77, 8.115)$	169
Numerals (12.14).         127.           Parentheses (8.94–8.105).         127-           Period (8.106–8.126).         128-           Omitted (8.18–8.126).         129-           Used (8.106–8.117).         128-           Question mark (8.127–8.129).         120-	100
Parentneses (8.94–8.109) 121–	120
Period (8.100-8.120) 120-	190
Unitted $(8.18-8.126)$ 129-	100
Used (8.106-8.117) 128-	129
Question mark $(8.127 - 8.129)$	100
Quotation marks $(0.150-0.147)1$	133
N. 4	100
Not used (8.138–8.147) 132–	100
Used (8.130-8.137)	122
Semicolon (8.148-8.191, 17.14)	133, 216
Single (8.127, 8.152, 17.4) 130,	210 199
Single (8.127, 8.152, 17.4) 130,	215
	133
Type (8, 153)	100

# Q

015

$\mathcal{A}$ and $\mathcal{A}$ . matter (1(.0-1(.()))	210
Dash (8.69, 17.7) 124,	215
Use of numerals in (12.17)	169
Quantity. (See Units of quantity.)	
yuart (9.58)	145
Metric equivalent	241
quasi, ex, self (6.34)	. 78
Queen (3.36)	. 29
Jueries:	
Department must answer	
(1 24)	2

Page

	Page
Queries—Continued	
Not to be set (2.53)	. 13
Not to be set (2.53) Proofreading (2.83-2.85)	. 15
Question mark (8.127-8.129)	130
Closed up (8.129)	130
Direct query (8.46)	122
Doubt (8.128, 8.129)	130
With quotation marks (8.144,	
8.147)	133
8.147)	-133
Addresses, books, etc. (8,132)	131
Called so-called etc. (8,131)	131
Direct quotations (8.130)	131
Display initial with (8.143)	132
Double, single, double (8.147)	133
Entitled, marked, etc. (8.131)	131
Extracts, omitted (2.25, 8.141)	11,
	132
Footnotes (17.23)	217
Footnotes (17.23) Indirect quotations (8.142)	132
Letters within a letter (8.135)	132
Complete letter (8.140)	132
Misnomers, slang, etc. (8.136)	132
More than one paragraph	
(8.134)	132
(8.134) Poetry, alignment (8.133)	132
Precede tootnote references	
(8.146) Punctuation with (8.48, 8.144,	133
Punctuation with (8.48, 8.144,	
8.145)	132
Scientific names (11.10)	162
Spacing (8.137, 8.147)	133
Vessels (11.7, 11.8, 17.37) 162,	218
Quotations	
Capitalization (3.43, 3.44) 30	), 31
Comma before (8.36)	121
Comma before (8.36) Ellipses (8.77-8.83)	-126

R

Railroads, abbreviated (9.27, 13.8)
Reference marks. (See Footnotes
and references.)
region (3.9)
Ordinals (12.10)
Regular, etc. (3.17)
Group (12.5, 12.25) 165, 171
Ordinals (12.10–12.12)
Religious terms (3.34)
Report (3.39, 3.40)
With quotation marks (3.40
8.132)
(17.42)
Reports:
Congressional. (See Congression- al work.)
al work.) Abbreviations (9.42) 141
al work.) Abbreviations (9.42)
al work.) Abbreviations (9.42)
al work.)         Abbreviations (9.42)
al work.) Abbreviations (9.42)
al work.) Abbreviations (9.42)
al work.)       Abbreviations (9.42)
al work.) Abbreviations (9.42)

4	l	ĉ

D	0.00	
r	age	e

Reprint—Continued		
Signature marks (2.131)	2	0
Republic (3.19) 26	. 5	5
reservation (3.5) 23	5	5
State name with (9.12)	13	6
Resolution (3.39) 30	. 5	5
Abbreviation (9.42, 13.11) 141,	17	3
Resolved, etc. (3.46)	- 3	1
Italic (3.46, 11.11)	16	2
<i>Reverend</i> , etc. (9.31)	13	9
Revising (2.101–2.114)	-1	8
Galley (2.101-2.105) Page (2.106-2.112)	1	7
Page (2.106-2.112) 17	-1	8
Press (2.113-2.114)	1	8
river (3.5, 3.8) 23, 24	, 4	7
Abbreviation (9.16, 13.6)	5	5
Abbreviation (9.16, 13.6) 137,	17	3
01411410 (12110) 10:0/ 100;	÷.,	0
Roman numerals 55.	17	1
Army corps (12.10)	16	8
Figure columns:		
	20	
Tabular work (13.70)	18	2
	17	
	16	5
Period:		
Aligned in contents (15.30)		
Not used after (8.123)	13	0
Preliminary pages (2.4)	•••	9
Royal titles (3.35, 3.36, 3.38) 29, 30	, 4	9
Rules in tables (2.24, 13.3) 10,	17	3
Running heads:		
Copy for, supplied (1.22)		
Makeup (2.10, 2.12)	1	0
Period omitted (8.118)	12	9
Russia. (See U.S.S.R.)		

### $\mathbf{S}$

Salutation:
Capitalization (3.58, 16.16) 32, 208
Colon after (8.26, 16.16) 120, 208
Italic (8.26, 16.16) 120, 208
schedule (3.9) 24, 55
school (3.17)
Scientific terms:
Abbreviations, punctuation omitted (9.3) 135
omitted (9.3) 135
Capitalization (3.26-3.29)
Compounding (6.42-6.45)
Italic (11.9-11.10, 13.106) 162, 185
Quotation marks with (11.10) 162
Set in roman (11.9) 162
Scriptures, etc. (3.34) 28, 55
seaboard (3.22) 27, 55
seal (16.27, 16.28) 212
Seasons (3.23) 27
Foreign languages. (See Foreign
languages.)
2d, 3d, etc.:
Comma omitted before (8.40,
8.60, 9.32) 122, 123, 139
Courtwork (17.12) 215
Ordinals (12.10-12.11) 168
Туре (9.37, 16.3) 140, 205
Secretary, etc. (3.36) 29, 56
General

	Page
Secretary-Continued	=0
No hyphen (6.40)	78
Plural form (5.6)	. 68
section (3.9)	, 50
Abbreviation $(9.38, 13.10)$ 140,	173
	140
Caps and small caps (9.39) Italic to indicate (11.15)	140
Remon aver figure column	163
Roman, over figure column (15.22)	202
Section mark:	202
Footnote reference (15.15)	202
Space after (10.6)	155
See, see also:	100
Italic (11.11, 15.21) 162,	202
Roman (13,107)	185
See footnote, etc. (13.87) Self, ex, quasi (6.34)	183
Self. ex. quasi (6.34)	. 78
Semicolon (8.148–8.151)	133
Avoid, where comma will suf-	
fice (8 151)	133
Before summarizing matter	
(8 150)	133
Clauses containing commas (8.148)	
(8.148)	133
Run-in citations (17.14)	216
Separate statements, closely re-	100
lated or in contrast (8.149)	133
Type (8.153)	133
Senate and House Journals 317-	00
Senator 317-	-040 56
Not abbreviated (9.30)	139
Serbian alphabet	458
Serial:	100
Letter, italic (11.15)	163
Parentheses (8.97)	127
Numbers:	
Comma omitted (8.55, 12.14)	123,
	168
Figures used (12.7)	166
Parentheses (8.97)	127
session:	1/70
Abbreviation (9.41, 13.11) 141, Ordinals (9.41, 13.11) 141, Shape, letters used (2.38–2.40)	173
Ordinals (9.41, 15.11) 141,	10
Diurole ( $(2.11)$ )	112
Plurals (8.11) Shilling mark, in fractions (12.27)	110
(12.27)	171
Sign (10.18)	158
sic (8.20)	119
Sideheads. (See Heads, center and	
side.)	
Sidenotes (2.35)	. 11
Abbreviations in (9.2)	135
Signature, unit in lockup (2.96)	16
Signature marks (2.115-2.129) 18	3-19
Signatures:	900
Abbreviations (9.24, 16.19) 138, Capitalization (3.00, 16.2) 32, Examples (16.17–16.26) 208- Leading in courtwork (17.26)	208
Examples $(1617-1626)$ 908	200 -919
Leading in courtwork (17.26)	217
Preceded by dash (8.67, 16.17)	124
	208
Preparation (2.27)	11
Punctuation (16.23)	209
Quoted matter (16.25)	210

signed (8.131) In signatures (16.24) Signs and symbols (10.1–10.19) 1	131
In signatures (16.24)	209
Signs and symbols (10.1-10.19) 1	55-
	160
Chemical: Elements (6.43, 10.16)	1
Elements (6.43, 10.16) 79,	157
Formulas (6.44, 10.16, 12.15)	79,
157,	169
9.48) 118,	142
0.48)	166
Fountions $(10.8-10.15)$ 145, 155,	156
Footnote references (1513-	100
15.18)	202
Sequence (15.15)	202
Italic letters (2.80, 10.7-10.8, 11.12-11.14) 15, 155, 162- Legends (2.80)	
11.12-11.14) 15, 155, 162-	-163
Legends (2.80)	15
List (10.18) Mathematical signs (10.2)	158
Mathematical signs (10.2)	155
Preparing copy (2.36–2.37)	$12 \\ 155$
Stondardized (10.17)	155
Symbol columns (13.197-	100
Repeated (10.6) Standardized (10.17) Symbol columns (13.127- 13.128) ×, crossed with, magnification	188
$\times$ crossed with magnification	100
(10.3)	155
Single punctuation (8.127, 8.152,	
(10.3) Single punctuation (8.127, 8.152, 17.4)	215
Sink (2.8) Slavic (Cyrillic) languages	9
Slavic (Cyrillic) languages	457
Small caps:	1.40
Abbreviation (9.61)	146
Drackets, parentneses (0.40)	$\frac{31}{22}$
etc., et al. (3.55) Figures (3.48) Heads spaced with regular jus-	31
Heads spaced with regular jus-	01
tification spaces (2.56)	13
Italic inferior letters (10.8)	155
Italic inferior letters (10.8) Proper names (3.49-3.50)	31
Roman numerals (2.4, 15.24) 9,	203
seal (16.27-16.28)	212
Roman numerals (2.4, 15.24)	140
(11.8)	162
(11.8)	74
source (8 110, 13 60) 129	180
South (3 21 3 22) 27	56
Compass directions (9.21, 9.50,	,
9.51)	143
Spelled out (9.17)	137
southern (3.21, 3.22) 27	, 57
southern (3.21, 3.22)	
Spanish language	442
Anglicized and foreign words	-12
(53-54)	67
Spanish language	0.
(8.3-8.18)	119
<i>cede, ceed, sede</i> (5.13). Doubled consonants (5.14–5.15)	71
Doubled consonants (5.14-5.15)	71
Geographic names (5.20-5.21)	12
<i>ible, able</i> (5.11) Idiomatic phrases (6.52).	70
Idiomatic phrases (6.52)	80

Page
Spelling—Continued Indefinite articles, use of (5.16-
Indefinite articles, use of (5.16-
5.19)
<i>ise, ize, yze</i> (5.12)
Ligatures (5.26)
List (5.2)
List (5.2)
Plural forms (5.5–5.10)
Transliteration (5.27) 72
Foreign languages. (See For-
eign languages.)
square
Abbreviation (9.16, 13.6) 137, 173 Ordinals (12.13, 13.6) 168, 173
State. etc. (3.19)
State, etc. (3.19)
States (3.6, 3.19, 3.21) 23, 26, 27, 57
Abbreviations (9.12–9.13) 136–137
Counties
Natives of (5.23)
Station (3.6, 3.9)
Statutes etc $(3.39)$ 30 57
Natives of (5.23)
17.12)
Stonework. (See Imposition.)
Stonework. (See Imposition.) street
Abbreviation (9.16, 13.6) 137, 173
Ordinals (12.13, 13.6) 168, 173
Subentries (8.28, 13.101-13.102, 13.125, 14.16) 121, 185, 188, 198
Subheads:
Indexes and contents (15.31)
Leaderwork (14.11) 198
Tabular work (13.33) 177
Tabular work (13.33)
Insect names (20.6–20.7)
Plant names (20.5) 257
Suggestions to authors and edi-
tors (1.1–1.26)
Sun (3.30)
Sign (10.18)
Superior figures and letters:
Astrophysical matter (9.59) 145
Chemical elements (6.43) 79
Comma omitted (8.51)
Equations (10.8)
Fontpote references (13.76
15.13, 15.18) 183 202
Italic letters (8.51, 10.8, 11.12) 123.
155, 162
Fouriour references         (13.76, 15.13, 15.18)           Italic letters         (8.51, 10.8, 11.12)         123, 155, 162           Preparing         (2.36)         12           Tyme         (8.153)         133
With punctuation (8.137) 132
supra: Italic (11.3, 17.8) 161, 215
Not abbreviated (9.49) 161, 215
Survey (3.17)
Swedish language
Symbols. (See Signs and symbols.)
Т
table (3.9) 24, 58
L.,

477
-----

	Page
Table of contents. (See Contents.) Tabular work (see also Leader-	
work):	
Abbreviations (13.4–13.13)	173
Bearoff (13.14–13.17)	$174 \\ 197$
Leaderwork (14.2–14.4) Tables without rules (13.129	191
Tables without rules (13.129, 13.132)	189
Boxheads (13.18-13.24) 174	-175
Horizontal $(13.18-13.21)$	174
Boxheads (13.18-13.24)	111
subentries (13.27-13.33) 176	-177
Ciphers (13.34–13.41) 178	-179
(13.24)	175
Continued heads (13.22, 13.29,	1.0
13.42–13.43) 175, 176,	179
Boxheads (13.22)	-193
Dashes or rules (13.44–13.45)	179
To separate nonmoney groups	
(13.60)	180
Decimals, alignment (13.34–	-195
13.41, 13.73) 178–179,	183
Definition and parts of a table	100
(sample table)	-193
10 separate holmoney groups         (13.60)         Date column	179
Divide tables (See Parallel and	
divide tables.)	101
Double-up tables (13.64) 180	181
Dollar mark (13.58–13.63) 180 Double-up tables (13.64) Figure columns (13.65–13.74)	182-
	183
Decimals (13.34–13.37, 13.72– 13.73)	183
	-193
Footnotes and references (13.75–13.96)	104
(13.75-13.96) 183 Position of references 192	-184
Fractions (13.97–13.98)	184
Hairline rules (2.24, 13.3) 10,	, 173
Headnotes $(13.99-13.100, 12.115)$	196
Indentions and overruns	100
(13.101-13.105)	185
Fosition of references	185
Total, mean, and average lines (13.103-13.105)	185
Italic (13 106-13 107)	185
Leaders (13.108-13.112)	186
Leading: Boxheads, solid in leaded	
Ladies (10.20)	174
Notes (13.60)	180
Makeup. (See Makeup.)	175
None (13.38, 13.40, 13.52) 179	180
No. (13.23)	186
Overruns. (See Indentions and	
overruns.) Parallel and divide tables	
(13.114-13.121) 186	
Divide tables (13.120–13.121)	186- 187
	101

	Page
Tabular work—Continued Folioing and stamping (2.32)	11
Folioing and stamping (2.32)         Parallel       tables         13.119)         Example	11
12 110)	196
Frampla 19/1	100
Reading columns (13.122-	130
13 126) (19.122- 187-	188
Examples 192-	193
Separate sheets (1.6)	n. 1
Subentries (13.101-13.102.	-, -
13.125)	188
Symbol columns (13.127-	
13.128)	188
Tables without rules (See also	
Leaderwork.) (13.129–13.132) 1	88-
	190
Total, mean, and average lines	105
(13.103-13.105)	185
Tracing figures $(13.119)$ 186, 192–	193
1  ype (2.24, 15.5) 10,	173
12 125 10 quantity (15.155-	101
Specing (13 39)	177
Years (13.32)	177
Spacing (13.32)	177
Years (13.32) Spacing (13.32) Technical terms. (See Scientific terms.)	
terms.)	
Technical reports (2.2) Temperature, abbreviations (9.53)	7-8
Temperature, abbreviations (9.53)	143
terrace:	
Abbreviation (9.16, 13.6) 137,	173
Ordinals (12.13, 13.6) 168,	173
Abbreviation (9.16, 13.6)         137,           Ordinals (12.13, 13.6)         168,           Territory, etc. (3.19)	, 58
Appreviation (9.12–9.14)	137
Text footnotes. (See Footnotes and	
references.) The:	
Part of speech (3.51)	31
Title part of $(3.11-3.12, 9.31)$	01
Part of speech (3.51) Title, part of (3.11-3.12, 9.31, 17.39)	218
Time:	
Abbreviations (9.54, 9.58, 9.59)143,	145
Astronomical (12.9b, 12.14) 166,	168
Capitalization Clock. (See Clock time.)	58
Clock. (See Clock time.)	
Foreign languages. (See Foreign	
languages.) Military (12.9b, 12.14)	100
$\begin{array}{c} \text{Millitary (12.9b, 12.14)100,} \\ \text{Uso of figures (0.50, 12.0b)} \end{array}$	100
12.9m 145 166	167
title (3.9) 24	58
	,
Back of (2.3d)	. 9
Congressional	348
Imprints, etc. (2.130-2.131, 2.133, 2.136-2.138) 19 Makeup (2.2, 2.3)	
2.133, 2.136–2.138) 19	-20
Makeup (2.2, 2.3)	7-9
Part of book (2.3c) Period omitted at ends of lines	9
(8.118)	129
U.S., not abbreviated (9.9)	136
Titles:	100
	, 35
Civil and military:	
Abbreviations (9.29–9.35) 138–	140
Compound (6.40)	78
Plurals (5.6)	68

Titles Clastinged
Titles-Continued
Common nouns (3.36) 29
Foreign books (3.42)
Heads of state
Legal cases (3.39, 11.8, 17.38) 30, 162,
919
Persons (3.35-3.37) 29-30
Publications papers etc. (3.39-
Publications, papers, etc. (3.39– 3.40, 8.132, 11.2) 30, 131, 161
3.40, 0.152, 11.2 $30, 151, 101$
Second person (3.38) 30, 61
to:
En dash for (8.75, 12.9c, 12.9l,
13.123) 125, 166, 167, 187
To Whom It May Concern (8.26,
16.14)
13.123)
work.)
$T_{rade names}(3.25)$ 28.58
Trade names (3.25)
Fransiteration (5.21)
Foreign languages. (See Foreign
languages.)
<i>Treasury</i> , etc. (3.17)
treaty (3.9, 3.39) 24, 30, 59
Tribunal (3.17) 25, 59
tunnel (3.10)
Turkish language
Type:
Boldface nunctuation in
Boldface, punctuation in (8.153)
Brackets (8.153)
Illustrating shape and form (2.38-2.40)
(2.38–2.40) 12
Correcting pickup (2.51) 13
Correcting pickup (2.51)
Courtwork 219, 221
Dash (8.153) 133
Dataling addresses and signa
tures (16.2–16.3) 205
$E_{\rm retro otc} (2.95, 9.141) = 11, 129$
Extracts (2.25, 8.141)
Footnotes (10.0)
Headnotes (2.15, 13.99) 10, 184
Heads, center and side (2.33) 11
Increase of text by using leads 243
Indexes and contents (15.21, 15.31) 202, 204
15.31)
Italic (11.1–11.15)
Vessels (11.6–11.7) 161–162 Jr., Sr. (9.37, 16.3) 140–205
Ir., Sr. (9.37, 16.3)
Leaderwork (14.1) 197
Legends $(2.76)$ 15
Legends (2.76)
$M_{-4.5}$ (9 110 19 60) 190 190
Page, etc., set in roman (15.22) 202
Parentheses (8.153)
Picas reduced to inches 243
Punctuation:
Boldface (8.153) 133
seal (16.27, 16.28) 212
Signature marks (2.115) 18
Special typefaces (1.15)
Special typefaces (1.15)

Page

### T

U	
Ilkranian alphabet	457
Ukranian alphabet Under Secretary (see also Secre-	101
tarri)	50
tary)	. 03
(0.19, 0.20)	1 00
& in name (9.27)	138
Comma omitted between name	
and number (8.54)	123
Unit modifiers. (See Compound	
words.)	
United Nations (3.17) 28	5, 60
Units of quantity:	
Leaderwork (14.15)	198
Numerals (12.6, 12.9)	166
Numerals (12.6, 12.9) Tabular work (13.132, 13.133-	
13.135) 177, 190-	-191
U.S.:	101
Abbreviation (9.9-9.10, 13.7) 136,	173
Closed up (2.45, 9.7, 13.7) 13,	125
Ciosed up (2.40, 5.7, 15.7) 15,	173
Spelled out (9.9-9.10)	136
Spelled out (9.9-9.10)	130
Supreme Court Reporters	010
(17.42)	218
Useful tables	-243
Chemical elements (10.16)	157
Foreign countries:	
Capitals	230
Heads of state, etc	230
Money	238
Nationalities	235
Geologic terms	227
Meridians and base lines	229
Metric tables	241
Physiographic terms	227
_ Physical divisions	228
Type tobles	243
Type tables	243
Weights and measures 241-	-242
U.S.S.R.:	
Abbreviation (9.11)	
Capitalized terms	. 60
Language and alphabet	436
Utah, abbreviation (9.12, 9.13) 136,	137

v

v.: Italic (1	11.8,	13.106,	17.12)	162,	185,
Roman	(11.8)				215
Sman c	ap (1.	1.0)		•••••	102
van, von (	3.13,	3.14, 3.1	6)		. 25
Verbs:					
and adv	verbs	(6.9)			. 74
Capital	izatio	n (3.51).			31
Infini	itive (	3 51 3 5	4)	3.	32
Improv	ised (	6 18)	••••••••••••••••	0.	79
improvi	iseu (	010)	••••••	•••••	. 19

47	9

Page

Vessels:	
Abbreviations (9.27) 1	38
Italic (11.6, 13.106) 161, 1	85
Quotation marks (11.7, 11.8) 1	62
Veterans' Administration (8.7) 60, 1	18
Vice President (3.36) 29,	
No hyphen (6.40)	78
Virgin Islands (9.12, 9.13) 136, 1	37
Municipalities 2	55
volume (3.9) 24,	60
Abbreviation (9.38, 9.58) 140, 1	45
Metric (9.56) 143, 2	
Vowels:	
a, an, before (5.16-5.19) 71-	72
Hyphen, to avoid doubling	
(6.7)	

### W

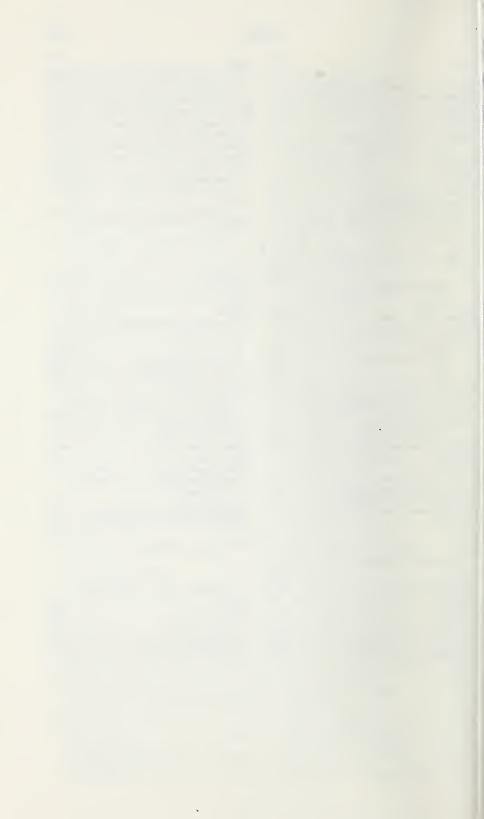
War (3.24) 27, 60
ward (3.9)
Webster's Dictionary (5.1, 7.5) 63, 81
Weights:
Abbreviations (9.56, 9.58) 143, 145
Atomic (10.16) 157
Foreign countries
Metric (9.56) 143
Metric equivalents 241
Numerals (12.9i)
$W_{ref} (2.01, 2.00) = 07.01$
West (3.21, 3.22)
Compass directions (9.20, 9.50,
9.51) 137, 143
Spelled out (9.17) 137
western (3.21, 3.22) 27, 61
White Russian alphabet 457
Widow lines (2.7)
Word division (8.90) 127
Foreign languages. (See Foreign
languages.)
Land descriptions (9.22) 138
Latitude and longitude (9.52) 143
Parallel tables (13.28, 13.115) 176,
186
180

Words. (See Spelling.)

Ο

# XYZ

×.	crossed	with,	magnification	on	
(1	0.3)	, ,			155
			38)		
			8.52, 16.1)		





•

.

.

Ca	eneral Instructions apitalization	Footnotes, Indexes, etc. Datelines, etc.	MARGIN INDEX To use, bend book in half and follow margin index to page with black edge
	apitalization	Datelines, etc.	
			marker.
GL	uide to Capitalization	Courtwork	The left index column re- fers to the left bank of markers; the right index column to the right bank of markers.
Sp	pelling	Useful Tables	1
Co	ompound Words	Counties	
Gu	uide to Compounding	Plant and Insect Names	
Pu	unctuation	Congressional Record	
Ab	bbreviations	Senate and House Journals	
Si	igns and Symbols	Nominations, Reports, etc.	
lta	alic	Foreign Languages	
Nu	umerals	Index	
Та	abular Work		